

العلاج بالريفلوكتسولوجيا

الدكتورة سامية حمزة عزام







**الدليل الصحي
للعلاج بالريفلوكسولوجي**

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

٧/١٤١٦هـ - ١٩٩٧م

الدليل الصحي للعلاج بالريفلوكسولوجي

تأليف
الدكتورة سامية حمزة عزام

منشورات دار الأفاق الجديدة بيروت

الدكتورة سامية حمزة عزام

- دبلوم ثقافة صحية
- مركز ابقراط الصحي - بوسطن
- دبلوم بولاريتي
- مركز البولاريتي - بوسطن
- دبلوم ريفلوكسولوجي
- مركز الرفلوكسولوجي - بوسطن
- دبلوم الوخز بالأبر الصينية
- الكلية الدولية - كولبو
- عضو الجمعية البريطانية للوخز بالأبر الصينية
- عضو الجمعية السريلانكية
- عضو الجمعية الدولية للعلاج بالليزر
- عضو الجمعية الدولية للعلاج بالطب المتشابه
- عضو جمعية رابطة الشعوب البريطانية Common Wealth
- دكتوراه في الطب البديل M. D (M. A)

الإهداء

إلى زوجي العزيز كمال
وأسرتي الغالية
مدحت وعائلته
جمانة وعائلتها
منى وعائلتها
وفيصل وعروسه اللذين صادف
يوم زفافهما يوم صدور كتابي هذا
إليهم جميعاً
أهدي هذا الجهد

قرائني الأعزاء

هذا الكتاب ليس مكانه رفوف المكتبات تضمونه إلى مجموعاتكم، مكانه بجانب سريركم مع المسادات الضرورية، مثل مسادة القدمين، مسادة اليدين، ومسادة الظهر.

هذا دليلكم الصحي، استفيدوا من هذه الوسيلة العلاجية الشفائية البسيطة، وستجدون فيه العلاج لكل اضطراب صحي.

منذ سنة ١٩٨٣ وسنة ١٩٨٤ تعلمت هذا الفن العلاجي والطب الصيني (العلاج بالإبر) وأنا أمارسه وأعلمه للكثير من الأصدقاء والمعارف، ومنذ صدور كتابي «طب نفسك بنفسك بالريفلوكسولوجي» وأنا أستلم الرسائل من جميع أنحاء العالم العربي، يخبرونني كيف حصلوا على شفاءات مذهشة من هذا الفن العلاجي السهل.

عزيزي القارئ إنك وحدة متكاملة متناغمة عقلاً، وجسداً، وروحاً، تتأثر بجميع المستجدات السلبية والإيجابية، ويستغرب البعض، ما علاقة القدم، واليد، والأذن بأجزاء أخرى من الجسد. إنك اليوم تمسك بهاتفك الجوال أينما كنت، وتضغط أزراراً معينة، وتخطب أصدقاءك في قارة أخرى. هذا الجهاز الذي بين يديك من صنع الإنسان المخلوق، وأنت من صنع الخالق ﴿وخلقنا الإنسان في أحسن تقويم﴾ صدق الله العظيم.

الكل في الشيء والشيء في الكل:

الرأس: انظر الرسم البياني رقم ١ و ٢ و ٣ (مسار استقطاب ومعادلة الطاقة ص ٤٣).

العينان: انظر الرسم البياني الملحق بهذا التصدير.

الأذنان: انظر الرسم البياني رقم ١٥، والرسم البياني الملحق بهذا التصدير.

الأنف: انظر الرسم البياني الملحق بهذا التصدير.

اللسان: انظر الصفحة التالية.

العمود الفقري: انظر الرسم البياني الملحق بهذا التصدير.

اليدين: انظر الرسم البياني الملحق بهذا التصدير.

القدمان: انظر الرسم البياني الملحق بهذا التصدير.

كلها، متمثلة في بعضها البعض، وتحتوي على نقطة انعكاسية لكل جزء منك.

العينان مثلاً تستعملان في التشخيص الحدقي القزحي: (راجع كتابي دليل البدائل الطبية، التشخيص الحدقي).

الأذنان تمثلانك كجنين في بطن أمه، الرأس يتمثل في شحمة الأذن، والصوان يمثل العمود الفقري، والجوف يمثل الجوف.

الأنف - راجع رسم الأنف.

اللسان - أسفل اللسان يمثل أسفل الجسم. رأس اللسان يمثل الرأس. جانباً اللسان يمثلان جانبي الجسم، ونحن إذ نمسك بملعقة صغيرة، ونكحت اللسان نكون قد قمنا بإرسال نشاط وحيوية لجميع أعضاء جسمنا.

العمود الفقري - انظر الرسم البياني، وفتش عن نقطة الاضطراب لديك، واطلب من أحد أفراد أسرتك أن يمسدها بمسادة الظهر على جانبي العمود الفقري، صعوداً ونزولاً، وسوف تشعر بالراحة.

المرادفات: الرقبة متمثلة برقبة الإبهام، ورقبة الإصبع الكبير، ورقبة شحمة الأذن.

منطقة القوس في ظهرك، متمثلة في منطقة القوس في قدميك، وجانب الإبهام نزولاً وإلى الرسغ في يديك.

الكتف: المنطقة تحت الأصبع الصغير في يديك، وقدميك.

الجوف: جوف اليد، وجوف القدم، وجوف الأذن: راجع الرسوم البيانية.

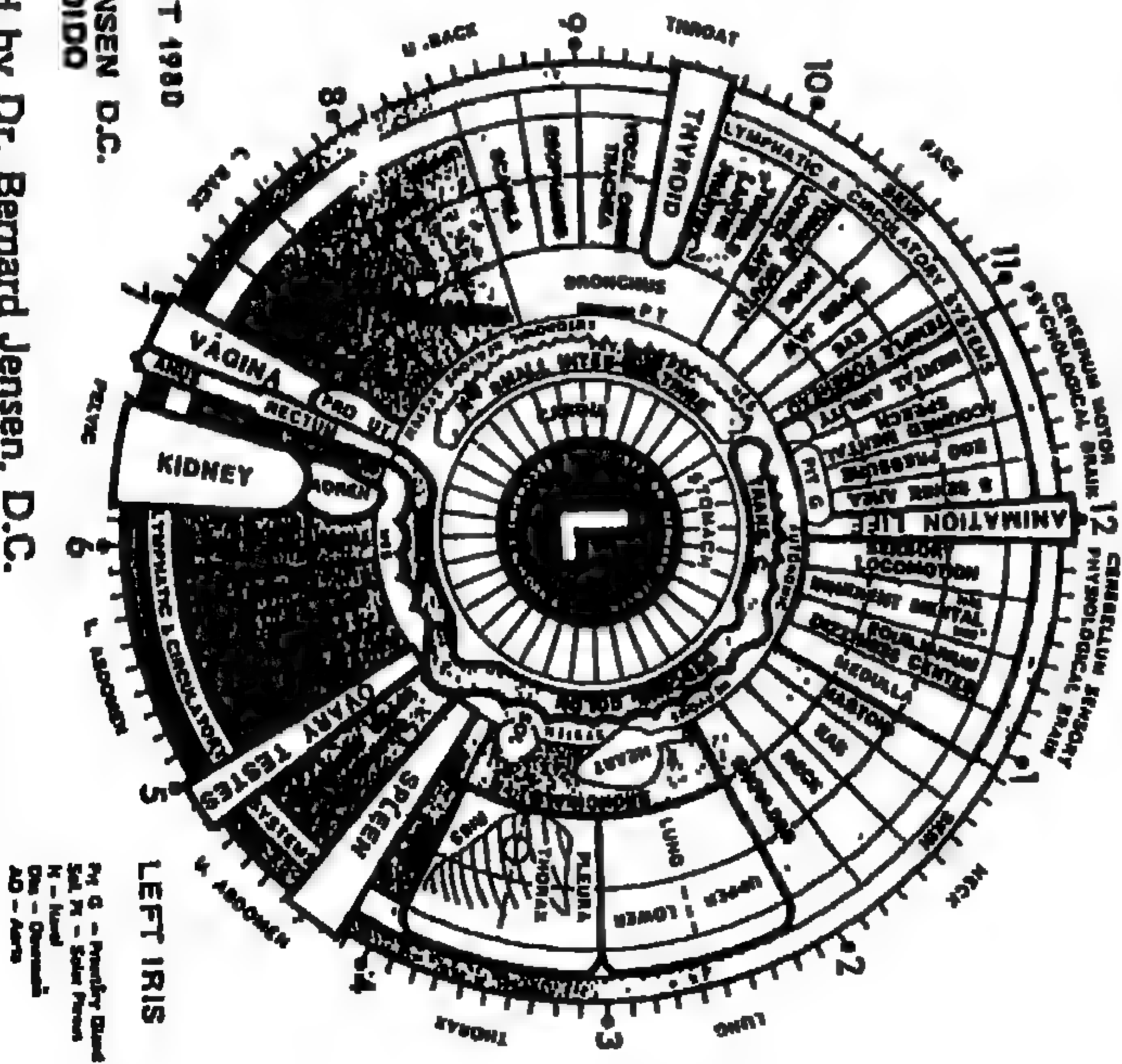
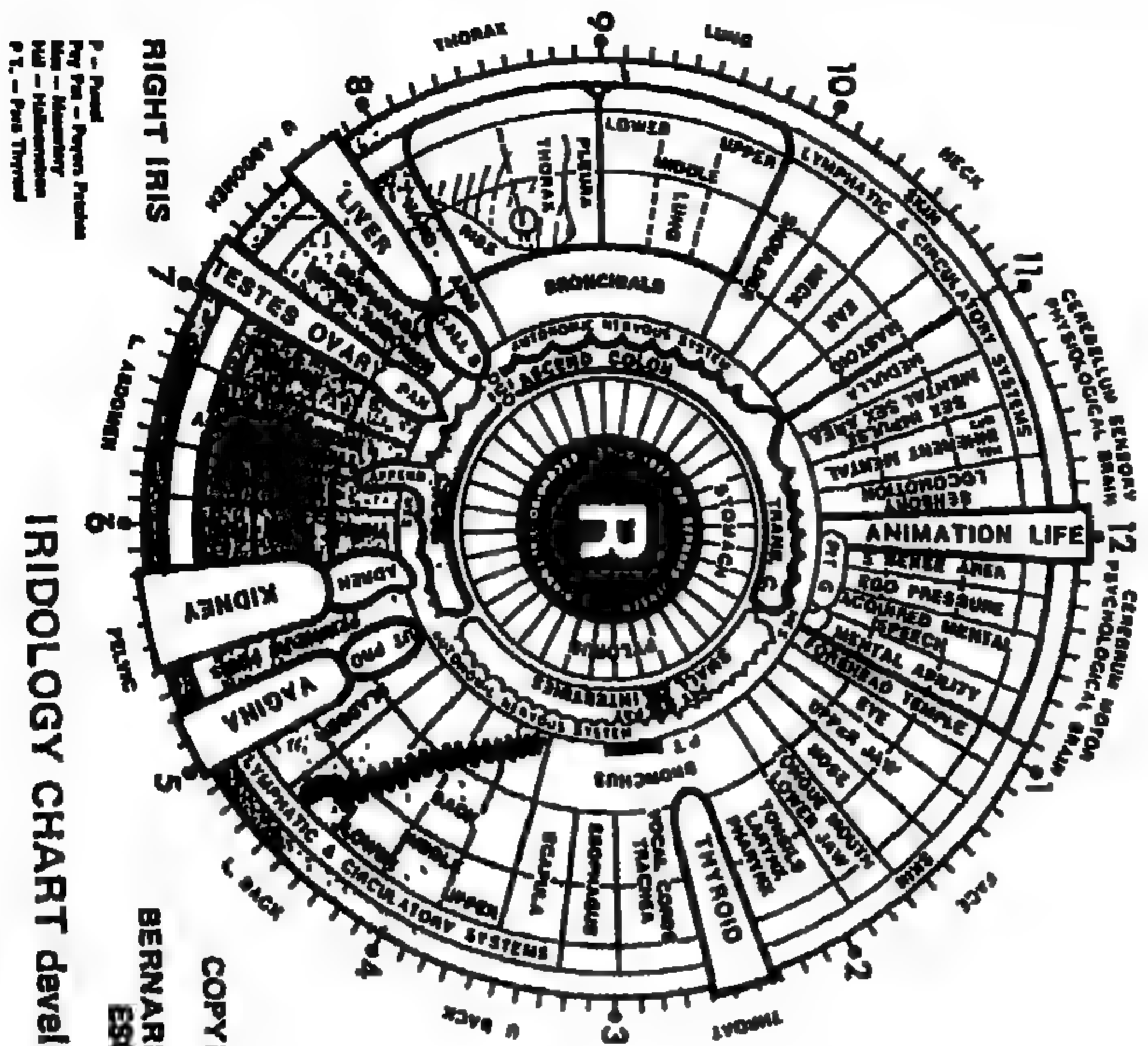
الرسغ: منطقة الكاحل.

الكوع: الركبتان.

المنطقة العليا تحت الأصابع من اليدين والقدمين، تحت منطقة الصدر. وهلم جرا.

استفد من هذا الفن العلاجي المدهش. قارئي العزيزة، إن كنت زوجة قومي باستعمال مسادة الظهر، ومسادة الذراعين لزوجك، وأولادك. علميه لصديقاتك. إن كنت تتجهزين للسفر احرصي على وضع كتبي، ومساداتي في حقيبة أمتعتك. إن كنت تعملين في مكتب احرصي على وجود مسادة اليدين في جارور مكتبك، متى شعرت بالإرهاق، امنحي نفسك بضع دقائق. اجلسي بوضع مريح، واستعملي المسادة، مسدي اليدين الاثنتين، من أعلى الأصابع إلى الرسغين إن كنت قد أطلت الانحناء، ستشعرين ببعض الألم، في الرقبة، والظهر، المنطقة القطنية، أمسكي المسادة، ومسدي اليد اليمنى، ومن ثم اليد اليسرى، سوف تشعرين بالراحة ثم تعاودين العمل بنشاط.

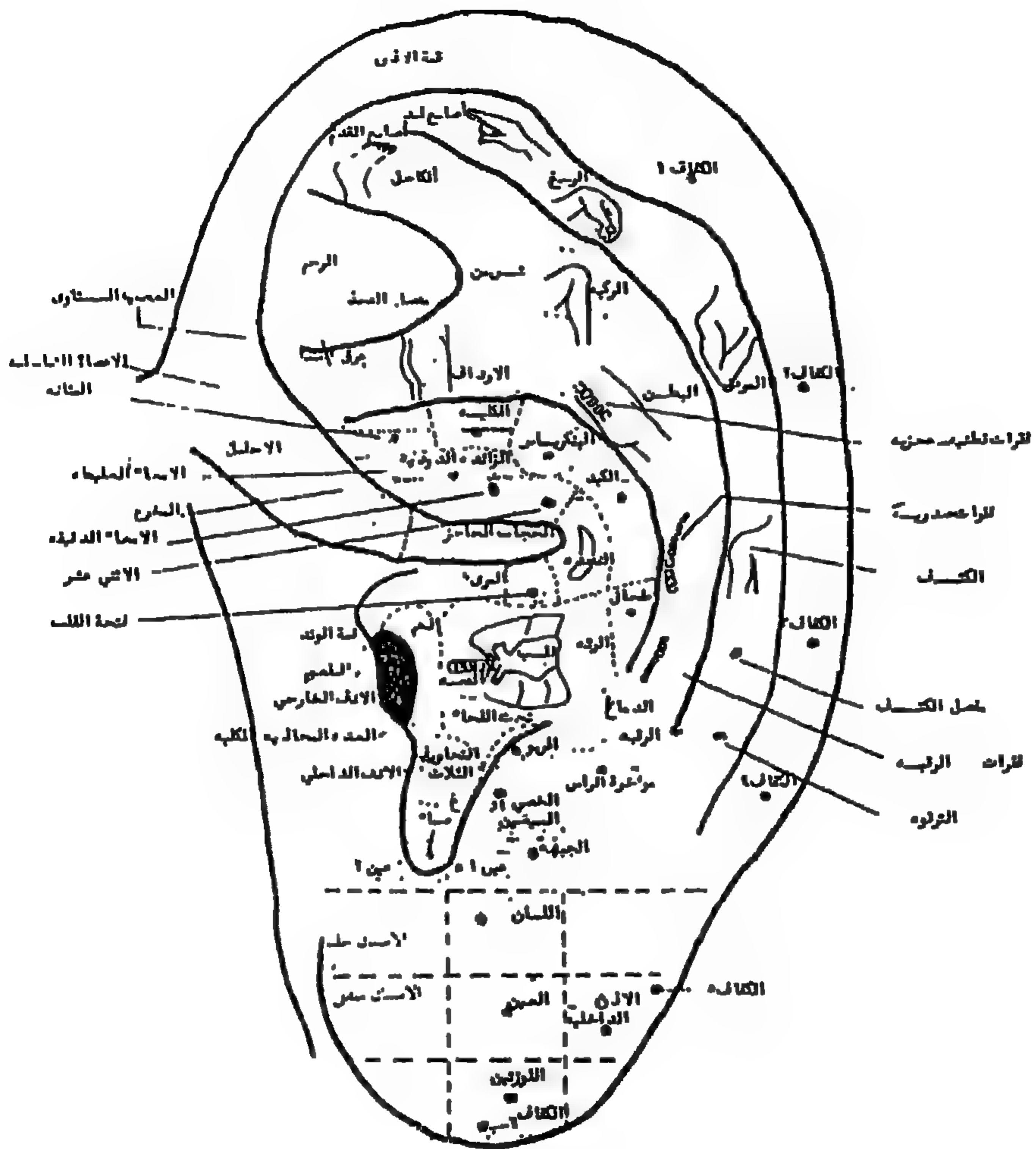
توزيع نقاط الجسم في العينين



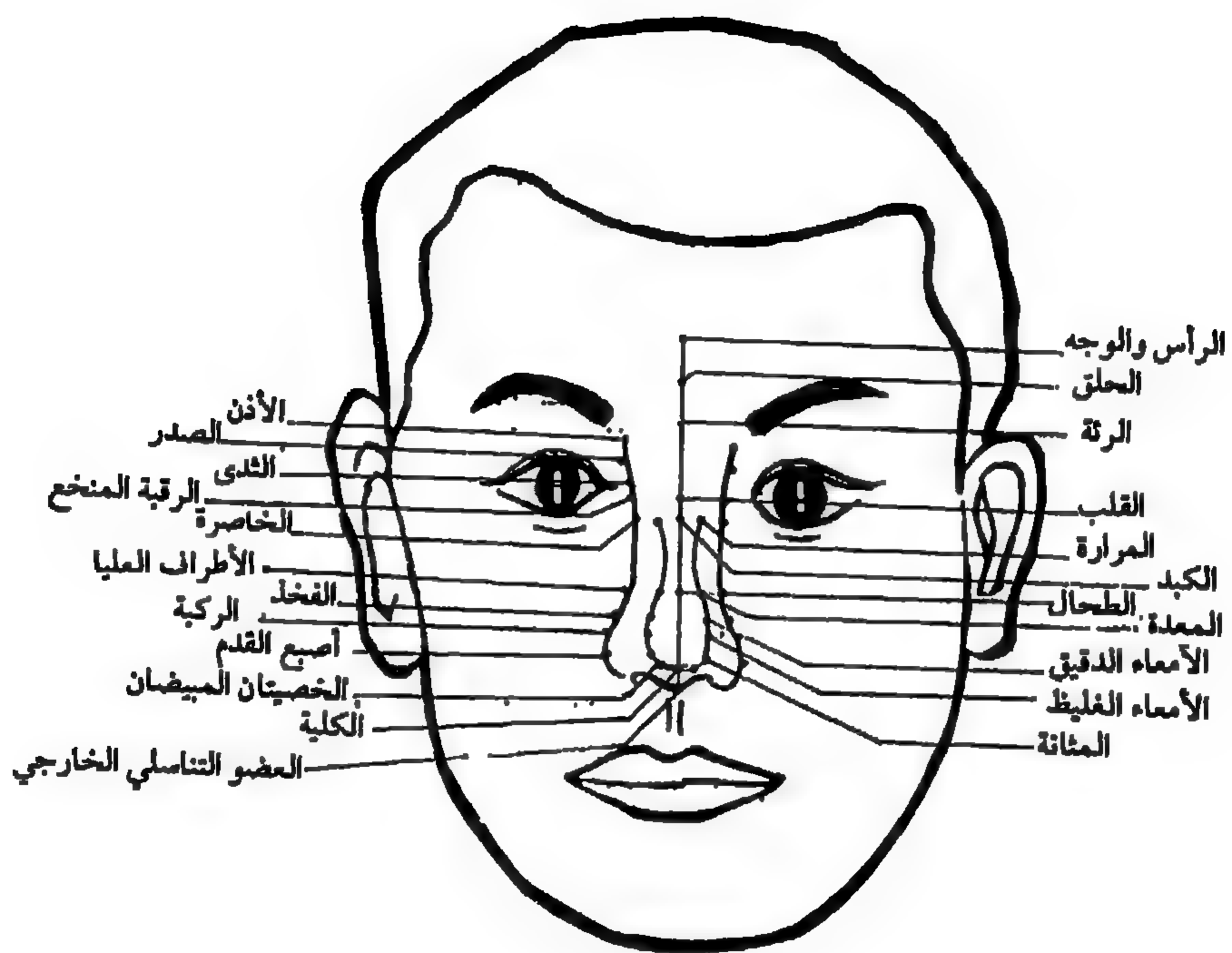
حدقة العين هي اكبر عضو معقد من اعضاء الجسم، نسبة الى الاتصال المباشر بيننا وبين محيطنا، وهي امتداد للدماغ، لكونها تتضمن الألف من نهايات الاعصاب وأوعية دموية في منتهى الدقة. وعضلات وخلايا الحدقتين مرتبطة بكل عضو وكل خلية من الجسم بواسطة الدماغ والجهاز العصبي أي ان شعيرات الاعصاب الليفية تتلقى الحوافز والدوافع عن طريق العصب البصري الاوبتيك والمخيخ والعمود الفقري وهي مكونة جنينياً من الطبقة الجنينية الثالثة وطبقة الخلايا العصبية الخارجية الليفية، فالجهاز السيمبتاوي والبراسيمبتاوي على اتصال بحدقات العيون. ومما تقدم نرى ان حدقة العين مثل شاشة تلفزيون صغيرة جداً، تظهر وتعكس وتنبئ بكل ما يحصل حتى في الاجزاء المتناهية الدقة، بواسطة الاستجابات والانعكاسات العصبية، وهنا نكتشف ان العين تعمل باتجاهين ليست فقط مرآة عاكسة أو شاشة تلفزيونية لمحيطنا الخارجي، بل في ذات الوقت شاشة تلفزيونية أو مرآة عاكسة لكل ما يجري في داخلنا للعالم الخارجي. وفي القرآن الكريم قال الله تعالى: ﴿لقد خلقنا الانسان في أحسن تقويم﴾ صدق الله العظيم.

الألياف العصبية في الحدقة تستجيب للمستجدات في الخلايا الجسدية، مينة التأثيرات الفزيولوجية والتغيرات في مواقع مقابلة محددة الايضاحات والبيانات العلمية عن كيفية حصول كل ذلك. بواسطة الجهاز العصبي لم تستكمل بدقة لغاية الآن، والابحاث جارية للحصول على ايضاحات وبيانات وافية لهذه الظواهر.

نرى مما تقدم ان الحدقات تبوح بكل اسرار الجسم مينة جميع معطياته من نقاط القوة ونقاط الضعف وماذا حصل للجسم في الماضي وفي الحاضر. يوجد الآن صور بيانية وكأنها خرائط للحدقتين، تدلنا بدقة متناهية عن الوضع في الجسم عامة، ويستطيع خبير الحدقات قراءتها واعطاء بيان تفصيلي كامل عن مدى صحة وسلامة كل عضو، ولكن الى أي مدى يستطيع الطبيب اعتماد هذه النتيجة في تشخيصه ومعالجته؟ بعض الاطباء يرفضونها كلياً، والبعض الآخر يأخذها بعين الاعتبار.



توزيع نقاط الجسم في الأذن
(صيني)



توزيع نقاط الجسم في الأنف

لقد صرح رسمياً بالوخز الإبري للأنف من خلال اتفاق يتضمن صكوكاً طبية صينية قديمة واختبارات سريرية حديثة. وحسب نظرية الطب الصيني يقع الأنف في وسط الوجه حيث يصبح نقطة التقاء الدم وطاقة الحياة المعروفة بـ «Chee» لكامل الجسم، حيث يعتبر أيضاً نقطة البداية لكل العمليات القلبية الرئوية؛ وباختصار كل نقاط الوخز في الأنف قد تستعمل لمعالجة جميع الأمراض الموجودة في الجسم.

نقاط الوخز الإبري في الأنف موجودة على خطوط منتظمة وهي بالإجمال ثلاثة خطوط حيث يعتبر الثاني والثالث منها متطابقين أحدهما للآخر.

أ - الخط الأول: العضو الجامد «Yin» المعروف (Tsung) حيث يقع عمودياً في نصف الأنف إذ يعتبر خط الوسط للأنف والنقاط الموجودة عليه هي نقاط: الرأس - الوجه - الحلق - الرئتين - القلب - الكبد - الطحال - الكلية - والأعضاء التناسلية الخارجية.

ب - الخط الثاني: العضو الفارغ «Yang» يقع على كلا الجانبين للخط الوسط والنقاط الواقعة عليه هي: المرارة - المعدة - الأمعاء الدقيقة - الأمعاء الغليظة - المثانة.

ج - الخط الثالث: «الصدر والأطراف» يقع على جميع جوانب الخط الثاني والنقاط الموجودة على هذا الخط هي: الأذن - الصدر - الثدي - الرقبة - الخاصرة - الأطراف العليا - الفخذ - الركبة - القدم، والإبهام.

تجدر الإشارة إلى أن خطوط الوخز في الأنف ليست في الحقيقة خطوطاً مستقيمة وإنما هي خطوط مطابقة لشكل الأنف.

يوجد ٣٨ نقطة على الأنف:

٨ نقاط على الخط الأول

١٠ نقاط على الخط الثاني

١٨ نقطة على الخط الثالث

تقع نقطتان بجانب الخط الأول - موقع النقاط

الخط الأول: يبدأ من الثلث الأعلى من الجبهة حتى طرف الشفة العليا مكوناً خط الوسط الخاص بالأنف.

١ - نقاط الرأس والوجه: تبدأ من نصف الثلث الأعلى للجبهة عند خط الشعر حتى منتصف الحاجب.

٢ - نقطة الحلق: بين نقطة الرأس والوجه ونقطة الرئة.

٣ - نقطة الرئة: تقع في منتصف المسافة بين الحاجبين.

٤ - نقطة القلب: تقع عند ملتقى التقاطع العمودي والأفقي النصفين للأنف أو عند نقطة الانخفاض الوسطي في الأنف.

٥ - نقطة الكبد: تقع على أعلى منطقة في عظمة الأنف.

٦ - نقطة الطحال: تقع بين نقطة الكبد ونقطة الكلية.

٧ - نقطة الكلية: تقع في أعلى الأنف.

٨ - نقطة الأعضاء التناسلية الخارجية: تقع في أعلى الشفة العليا.

الخط الثاني: وهو ملتصق بالخط النصفين ويتبع خط التحديد للأنف محاذياً جانب تقط الكبد في الطرف الآخر على القسم السفلي لحافة غضروف الأنف،

١ - نقطة المرارة: المستوى نفسه لنقطة الكبد.

٢ - نقطة المعدة: المستوى نفسه لنقطة الطحال.

٣ - نقطة الأمعاء الدقيقة: الثلث الأول من الوسط الأمامي لغضروف

الأنف.

٤ - نقطة الأمعاء الغليظة: القسم الوسطي من غضروف الأنف.

٥ - نقطة المثانة: تقع في الحافة السفلى من غضروف الأنف.

الخط الثالث: يبدأ من نهاية النقطة المتوسطة للحاجب لغضروف الأنف

على الجوانب الخلفية للخط الثاني .

١ - نقطة الأذن: تقع في نهاية النقطة المتوسطة للحاجب .

٢ - نقطة الصدر: تقع بين نقطة الأذن ونقطة الثدي .

٣ - نقطة الثدي: تقع فوق (ب ١) المعروفة باسم نقطة (Chingming) .

٣ - نقطة الرقبة والمنخع (فقرة الرقبة): تقع تحب (ب ١) المعروف باسم

(Chingming) .

٥ - نقطة الخاصرة والفقرات القطنية: تقع على مستوى نقطة المرارة

نفسه .

٦ - نقطة الأطراف العليا: تقع على مستوى نقطة المعدة نفسه .

٧ - نقطة الفخذ: تقع على الجانب الخلفي من الحافة العليا من غضروف

الأنف .

٨ - نقطة الركبة: تقع على الجانب الخلفي للقسم النصفى لغضروف

الأنف .

٩ - نقطة القدم والإبهام: تقع على الجانب الخلفي للقسم السفلي

لغضروف الأنف .

النقاط الإضافية:

نقاط الخصيتين أو المبيضين: تقع بين نقاط المثانة ونقاط الأعضاء

التناسلية الخارجية محاذية للخط الموصل بنقطتين .

كيفية طرق الدلالة الإبرية وتعليماتها:

- اختيار النقاط يتم حسب طبيعتها مع مراقبة العوارض العضوية الداخلية

المصابة .

- نقاط الأنف أو نقاط المسار المعنى به نستطيع استعمالها منفصلة تماماً .

وإذا أردنا الحصول على مدى عال أو (شحنة عالية) نستطيع استعمال نقاط

الأنف أو نقاط المسار المطلوب في العلاج كي نحصل على نتيجة حتمية

للمرض وعلى سبيل المثال: مريض كان يعاني من التهاب المرارة يجب عليه استعمال النقاط التالية: نقطة ج ب ٣٤ (G. B) المعروفة باسم تان لنج - تن (Tanlangtien) وهي النقطة الإضافية ونقطة س ف ١٣ (C V) هذه النقاط هي النقاط الأولية لاستعمال هذه الحالة المذكورة.

وفي حال لم تتوفر النتيجة اللازمة حيثُذِ يقوم باستعمال نقاط المرارة مع النقاط البعيدة كي نحصل على نتيجة مرضية.

إن الطريقة والاتجاه لوضع الإبر تختلف من نقطة إلى أخرى لذلك تعتمد كلها على موقع النقطة.

عمومًا إن الاتجاه المائل والاتجاه الأفقي: يستعملان للنقاط على الخط الأول والثاني وبالنسبة إلى نقاط الخط الثالث نستطيع إضافة خط مستقيم لها.

البرنامج الذي يتطلبه الوخز الإبري في الأنف هو عبارة عن برنامج مؤلف من عشر جلسات في كل يوم يتم إجراء جلسة واحدة للحالات المرضية الخفيفة بينما تكثف الجلسات للحالات المرضية الصعبة فهي بحاجة إلى جلستين أو ثلاث جلسات يوميًا.

وتدريجاً على المريض أن يشعر بالتالي: ثقل - ألم - حرارة - والإحساس بالبرودة أيضاً. ويتراوح عمق الإبر التي تدخل الجسم بين (١,٠ و ٣,٠) تشون Tsunes (مللي إنش جسدي).

رسم بياني لعمود فقري اختل رصفه

الجهاز العصبي يوجه وينسق جميع أعضاء جسم الإنسان. وقد ينجم عن اختلال رصف الفقرات الشوكية وأسطواناتها ألم في الجهاز العصبي، كما يؤثر هذا الاختلال في الأجهزة وأدائها ويؤول إلى حالات شبيهة بالحالة المرسومة هذه.

الفقرات العنقية	
التأثيرات	المناطق
١ عنقية	
صداع، توتر، أرق، نزلة برد رأسية، ارتفاع ضغط الدم، صداع الشقيقة، انهيار عصبي، فقد الذاكرة، إعياء مزمن، دوار.	مورد الدم إلى الرأس، الغدة النخامية، فروة الرأس، عظام الوجه، الدماغ، الأذن الداخلية والوسطى، الجهاز العصبي السمبتاوي (الودي)
٢ عنقية	
مشاكل الجيوب الأنفية، حساسيات، حول، صمم، مشاكل العينين، وجع الأذن، شعور بالإغماء، حالات عمى معينة.	العينان، أعصاب العينين، أعصاب السمع، الجيوب، عظم الغشاء وراء الأذن، اللسان، الجبين.

٣ عنقية

النورالجيا (ألم عصبي)، التهاب العصب، الوجتان، الأذن الخارجية، عظام الوجه،
حب الشباب أو البثور، أكزيما. الأسنان، العصب المثلث الوجوه.

٤ عنقية

حمى القش، التهاب القناة التنفسية، فقد الأنف، الشفتان، القم، القناة السمعية.
السمع، الزوائد الأنفية.

٥ عنقية

التهاب الحنجرة، بحة، أمراض الحلق، حبال الصوت، غدد العنق، البلعوم.
الحلق الملتهب أو التهاب اللوزتين
التقرحي.

٦ عنقية

رقبة متصلبة، ألم في أعلى الذراع، العنق، العضلات، الكتفان، اللوزتان.
التهاب اللوزتين، السعال الديكي الخناق.

٧ عنقية

التهاب كيس زكام ونزلات، أمراض الغدة الدرقية، أكياس مصلية من الكتفين
درقية. والمرفقين.

الفقرات الصدرية

التأثيرات	المناطق
١ صدرية	
الربو، السعال، صعوبة التنفس، ضيق النفس، ألم في أسفل الذراع وتلبد.	الذراعان من المرفق فنازلاً، بما في ذلك اليد والرسغ والأصابع والمريء والرغامى (القصبة الهوائية).

٢ صدرية

أمراض في وظائف القلب، علل صدرية. القلب وصماماته، وغطاؤه، الشرايين القلب.

٣ صدرية

التهاب شعب التنفس، ذات الجنب، ذات الرئتان، الأنابيب الشعبية، غشاء الجنب، الرئة، احتقان، انفلونزا. الصدر، الثدي.

٤ صدرية

أمراض المرارة، اليرقان، القوباء المرارة، القناة المشتركة. المنطقية.

٥ صدرية

أمراض الكبد، حميات، انخفاض ضغط الكبد، الصفيرة الشمسية، الدم. الدم، فقر الدم، دورة ضعيفة، التهاب المفاصل.

٦ صدرية

أمراض المعدة منها المعدة المضطربة المعدة. المتوترة، عسر الهضم، حرقة فم المعدة، سوء الهضم.

٧ صدرية

قروح، التهاب المعدة. البنكرياس، المعى الاثنا عشري.

٨ صدرية

مقاومة متدنية. الطحال.

٩ صدرية

حساسيات، شرى (طققح جلدي). الغدتان الكظريتان فوق الكليتين.

١٠ صدرية

أمراض الكليتين، تصلب الشرايين، إعياء الكليتان.
مزمن، التهاب الكلية، التهاب حويضة
الكلية

١١ صدرية

أمراض جلدية كحب الشباب والبثور، الكليتان، الحالب.
والأكزيما والبواسير.

١٢ صدرية

روماتيزم، آلام الغازات، أنواع من العقم. المعى الدقيق، الدوران اللّيفي.

الفقرات القطنية

المناطق

التأثيرات

١ قطنية

عسر الهضم، التهاب غشاء القولون المعى الغليظ، حلقات الأربية.
المخاطي، الزحار، الإسهال، بعد التمزق
أو الفتوق.

٢ قطنية

عقال، صعوبة التنفس، الحماض الزائدة الدودية، البطن، أعلى الرجل.
(انخفاض قلوية الدم والأنسجة)، الأوردة
الدالية.

٣ قطنية

أمراض المثانة، مشاكل الحيض، الأعضاء التناسلية، الرحم، المثانة،
كالشهرية المؤلمة أو غير النظامية، الركبة.

الإسقاط والإجهاض، التبليل في الفراش،
العنة، تغير عوارض الحياة، آلام الركبة.

٤ قطنية

عرق النساء، اللмбаغو (ألم عصبي في أسفل غدة البروستات، عضلات أسفل الظهر،
الظهر)، تبول متعسر أو متكرر أو مؤلم، عرق النساء.
ألم الظهر.

٥ قطنية

دوران ضعيف في الساقين، انتفاخ رسغي الساقان، رسغا الساقين، القدمان.
القدمين، رسغان ضعيفان وقوسان
ضعيفان، قدمان باردتان، ضعف في
الساقين، عقال الساقين.

الحوض

المناطق

التأثيرات

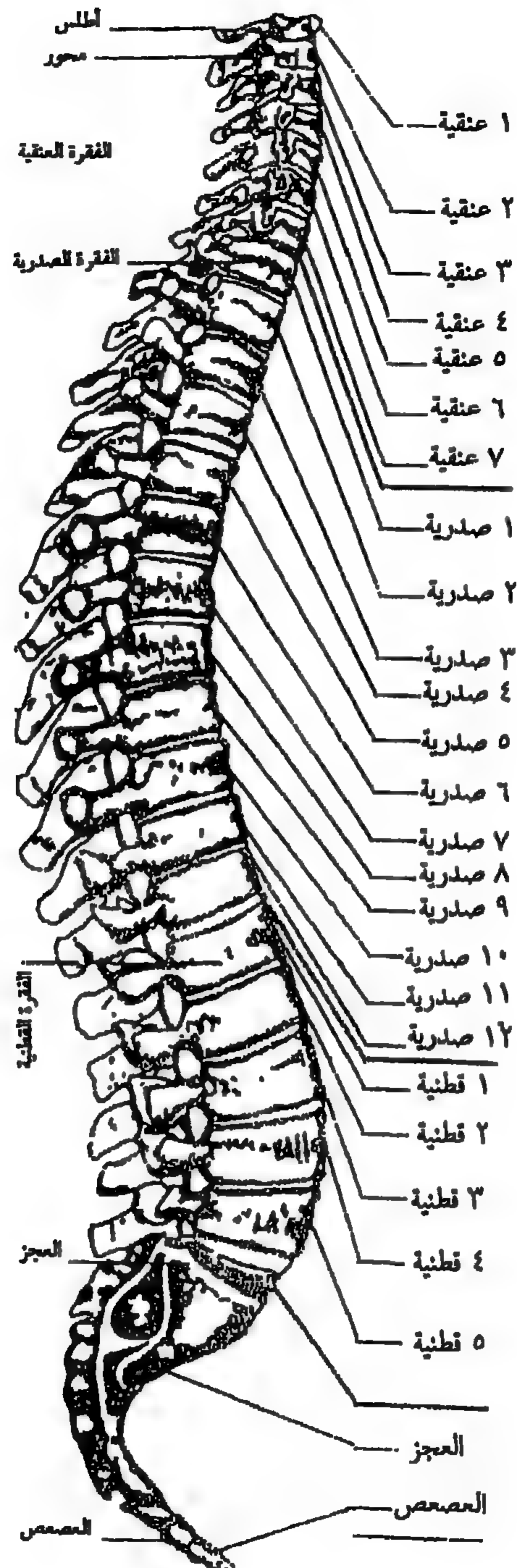
العجز

آلام اتصال العجز والحرقة، حنايا في عظم الورك، الردفان.
العمود الفقري.

العصعص

البواسير، الحكّة، ألم في طرف العمود المستقيم، الشرج.
الفقري عند الجلوس.

اطلب من طبيب تقويم العمود الفقري مزيداً من الإيضاحات بصدد الأمراض
والمشاكل المذكورة أعلاه، وبصدد ما لم يرد ذكره.



خريطة تدليك اليد



فيما يلي مناطق أساليب التدليك التي خففت من آلام الكثير من الناس:

الحساسيات - الزائدة الدودية. ونقطة المصراع اللفائفي الأعوري

اللاإرادي.

التهاب المفاصل - جميع النقاط الانعكاسية خصوصاً الغددية.

دوار السيارة - الخنصر، الاصبع الرابع، النقطة الانعكاسية للأذن.

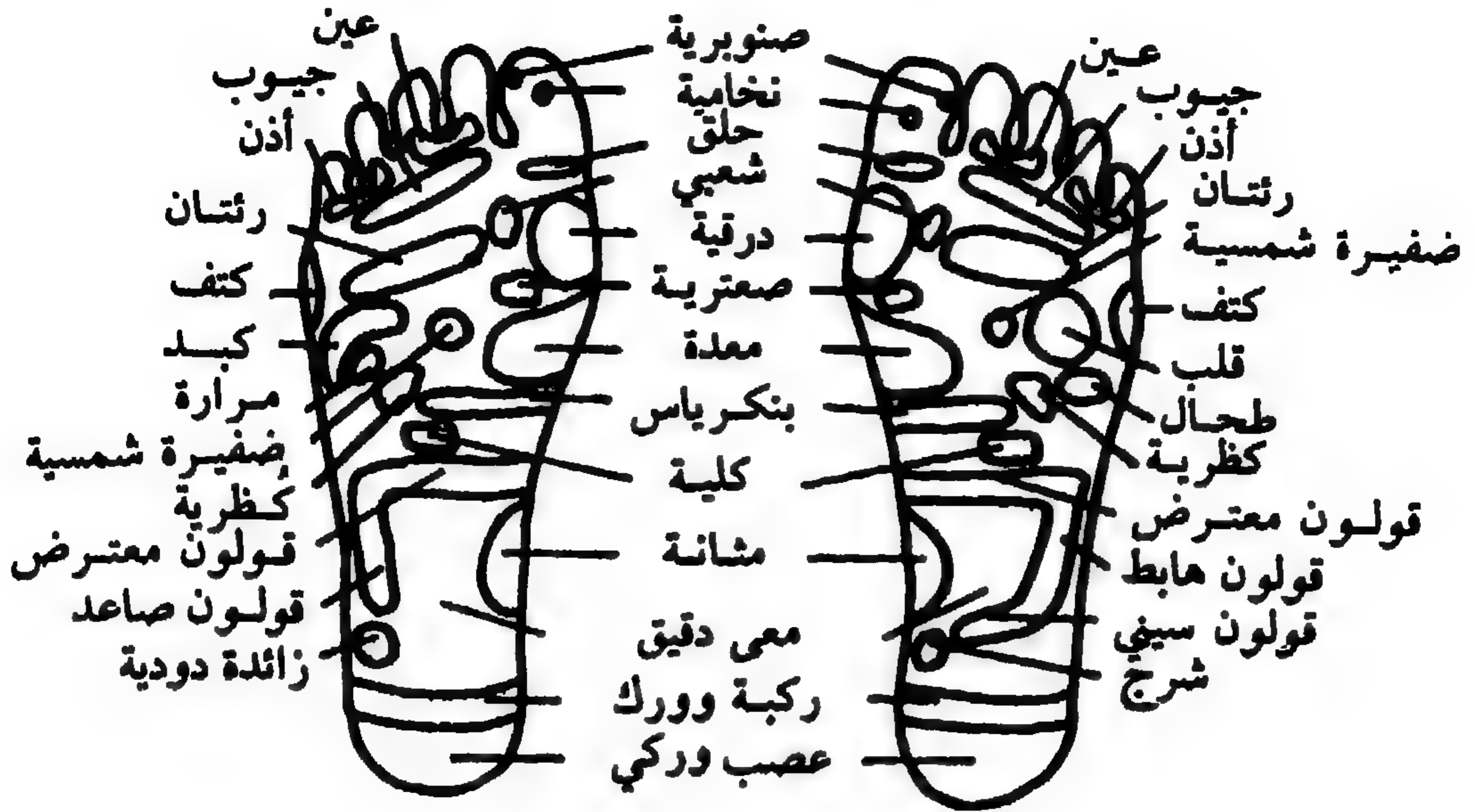
نزلة البرد - استعمال ملاقط الثياب وتدليك الأصابع، نقطة الرئة والكلية.

لا تكثر من التدليك.

الأذنان - ضغط على مفصل الخاتم والاصبع الخامس .
الحمى - نقطة انعكاس النخامية .
سقوط الشعر - اضغط أظفار الأصابع بأظفار اليد الثانية .
الصداع - نقاط انعكاس المعدة والعين والباهم والوترة . جميع الأصابع ،
افتل الباهم .
البواسير - اسبر باللسان في العمق مدة ٥ - ١٠ دقائق ، إلا إذا كان
المصاب امرأة حاملاً .
الفواق - الباهم والوترة ، الأصبعان التاليان ، أمسك اللسان بقطعة نسيج
واجذب .
نقص سكر الدم - وسط اليد والوترات ، الكبد والغدة النخامية ، ونقاط
الغدة التناسلية والطحال .
الأعصاب - اضغط اليدين معاً عند أطراف الأصابع ، اشبك اليدين بقوة ،
تثاءب وتمطط ، أطبق الأسنان .
الجهاز التنفسي - الباهم ، والأصابع والوترات ، اضغط اللسان وخفيض
الفم .
الأعضاء التناسلية - الباهم والقاعدة . الأصبع الأول ، الرسغ ، نقطة
النخامية ، اسبر بلسانك .
التربيت (الصدمة) - الباهم والأصابع ، الكبد ونقطة النخامية .
وجع الأسنان - اضغط لمدة ٣ - ٢٠ دقيقة على الباهم للأسنان الأمامية ،
وعلى سواها من الأصابع والأضراس .
للصحة الفضلى ، لا تهمل أي جزء من الجسم - التمرين ، والتدليك ،
والغذاء ، والأعشاب ، والماء ، والهواء ، والشمس ، الخ .
هذه البيانات ليست وصفة ، ولا المقصود منها الاستعاضة عن خدمات
الطبيب .

استشر طبيبك متى كانت المشاكل خطيرة

خريطة تدليك القدم



تلمرين وغلاد وتلكيك، وأحساب، وماء، وهواء، وشمس، الخ.

خريطة تدليك القدم

ذلك القدم كلها، مع أعلاها وجنبيها لاكتشاف المواقع الواهنة التي ينبغي تدليكها لإنعاش وشفاء العضو المتشابه وتفكيك النفايات الراسبة. استعمل الضغط المطرد تخفيفاً للألم وتحقيقاً للاسترخاء. ذلك بدقة إن كان الألم شديداً. قبل التدليك لا مانع من نقع القدمين في ماء ساخن بعد إضافة خل التفاح إليه.

يجب تدليك مناطق ومواقع الانعكاس اللاإرادي التالية، مع أساليب أخرى جلبت الراحة للعديد من الناس.

- منطقة المصراع اللفائفي الأعوري.
 - مناطق الرئة والكلية، وأصابع القدم.
 - مناطق النخامية، والكبد، والكظرية.
 - باهم القدم كله، افرك الباهم إلى أن يلين، نقطة في قاعدة الأصبع الثاني، منطقتي المعدة والكبد.
 - نقطة بين أصبعي القدم الثاني والثالث، مصراع اللفائفي الأعوري، أطراف الأصابع. اقلل وابسط الأصابع.
 - مناطق المعدة، والكظرية والنخامية، والأوردة الدالية، وتشنجات الساق - منطقتا القولون والكبد.
- المعلومات في هذه البطاقة ليست وصفة، ولا القصد منها الاستعاضة عن خدمات الطبيب فحافظ على مستوى رفيع من الصحة، استعن بجميع ما يفيد الجسم من تمارين وغذاء وتدليك، وأعشاب، وماء، وهواء، وشمس. إلخ.

الريفلوكسولوجي

(REFLEXOLOGY)

كلمة ريفلوكسولوجي مشتقة من كلمة ريفلكس، أي فعل انعكاسي،.. والريفلوكسولوجي مشابه تماماً لما يسمى المعالجة بالضغط بالأصبع (Acupressure) وهذه التسمية بدورها مشتقة من كلمة (Acupuncture) (تأبير) وهو العلاج الصيني المعروف بالوخز الإبري الذي أصبح منتشراً على نطاق واسع في معظم دول العالم. كما يسمى في اليابان (Finger Pressure) أو (Shiatsu Massage) أي المعالجة بالضغط بالإصبع. ويسمى أيضاً (Zonetherapy) أي المعالجة بوساطة الزونز في أوروبا. إن التسميات الخمس، (Shiatsu Massage) (Finger Pressure) (Zonetherapy) (Reflexology) (Acupressure) هي تقريباً وسيلة علاج طبيعي واحد، وإنما يوجد فروقات بسيطة جداً بينها.

المعالجة بالوخز بالإبر (التأبير) وسيلة علاج يجب أن يقوم بها طبيب اختصاصي في هذا المجال، بينما الريفلوكسولوجي يستطيع أي إنسان أن يقوم به، وهو لا ينطوي على أية مضاعفات أو سلبيات وخاصة باستعماله على اليدين والقدمين. كما باستطاعة الإنسان ذي الجسم السليم القيام به كوقاية صحية ولبعث النشاط والحيوية في الجسم. وكثيراً ما كتب عن هذا العلاج البسيط في الصحف والمجلات في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا.

بعض الأطباء ممن لم يطلعوا على الطب الصيني المعروف بالوخز بالإبر أو المعالجة بالإبهام ربما يفاجأون ويقولون إن هذا لم يثبت علمياً.

ولكن الأبحاث الحديثة التي أجريت في الولايات المتحدة الأمريكية

وفرنسا واسكتلندا وكندا وبعض الدول الغربية الأخرى اكتشفت وتوصلت إلى قناعة تامة بفعاليتها .

فالدكتور روجر داليت أخصائي في مستشفى بوجون في فرنسا ألف كتاباً في هذا المجال .

وميلدرد كارتر في الولايات المتحدة لها ثلاثة مؤلفات في هذا المجال ، ويوجد كتاب لـ (Herma Waldthausem) . ويوجد كتاب اسمه الطب الياباني بالضغط بالاصبع تأليف (Tokujiro Namikushi) وكذلك د. ستان مالستروم ، وكتب عديدة أخرى ، والدكتورة آن ويجمور ، الحائزة على جائزة نوبل ، ذكرت عنه الكثير في مؤلفاتها .

في عالمنا اليوم الكثير من الصعوبات في بيوتنا وفي عملنا وفي محيطنا ، حتى في نوعية طعامنا والعقاقير الطبية التي أصبحنا نعتمد عليها أكثر مما يجب .

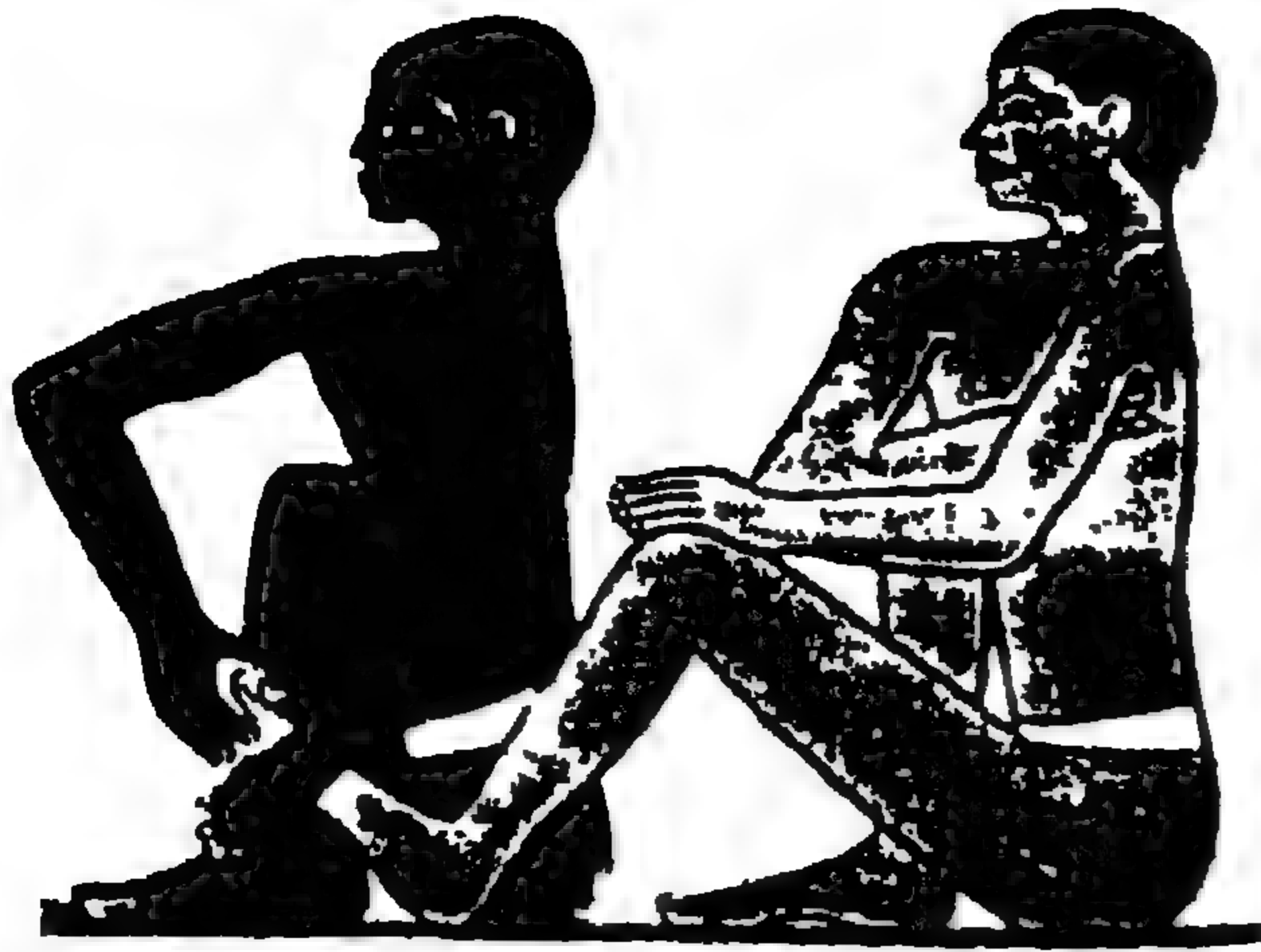
هذه الصعوبات ومسببات التوتر النفسي والقلق هي في معظم الأحيان الأسباب الكامنة وراء الكثير من الأمراض . وبإيجاد طرق طبيعية للتخلص منها ومن مسبباتها ، سوف نحصل على الصحة السليمة ، والريفلوكسولوجي هو إحدى وسائل ما يسمى بالطب الطبيعي الشامل (Wholistic Medicine) .

أقول إحداها لأنه لا يوجد مجال لتعدادها فقد أصبحت كثيرة جداً .

والريفلوكسولوجي هو بالوقت ذاته جذور لمدرسة الـ (Polarity) . أي استقطاب ومعادلة الطاقة في الجسم التي ابتدعها الدكتور راندولف ستون في الولايات المتحدة . وهي تعتمد على تنشيط ومعادلة الطاقة في الجسم بوساطة اللمس والضغط على مراكز الطاقة وتمارين معينة من اليوغا . وهذه لن نخوض فيها الآن لأنها تحتاج إلى خبير للقيام بها ، وقد أشرنا إليها فقط من حيث اعتمادها مثل الريفلوكسولوجي على الطاقة .

جذور الريفلوكسولوجي ممتدة من مصر القديمة عبر تعاليم هرمس العظيم ، وكانت تمارس عبر شعائر دينية خاصة في المعابد المصرية القديمة بسرية تامة ، ونقلها فيثاغوروس إلى اليونان واستمرت تمارس في المعابد والهيكل .

يذكر أن القساوسة المسيحيين في العهود الأولى استطاعوا بعد اطلاعهم



الريفلوكسولوجي في مصر القديمة

على أصول هذه المدرسة العلاجية أن يكتسبوا شهرة شفاءية واسعة، حين كانوا يستقبلون المرضى في الكنائس والمناسك والأديرة، ويقومون بمعالجتهم من آلامهم وأمراضهم على هدي المدرسة الشفاءية هذه. وينسبون إلى أشخاصهم وأصابعهم وأيديهم طاقة شفاءية (سحرية) جعلت الساذجين من الناس يؤمنون بقدرة القساوسة الخارقة على الشفاء. والواقع أن هذا الرعيل من الأكليروس لم يكن متميزاً بصفات فوق الطبيعية كما تشير الاعتقادات الشائعة، بل إن فضائل هذه المدرسة العلاجية التي اطلعوا على أسرارها، وأصول ممارستها، أتاحت لهم اكتساب هذه الصفة التي جعلوها مقتصرة عليهم وحدهم دون العامة من الناس. وهنا أود أن أبين أنه في جسم كل إنسان طاقة شفاءية، تتفاوت نسبتها حسب حالته وذبذباته واستقطابه، وأجري تصوير هذه الطاقة المنطلقة من أنامل أفراد اشتهروا بالمعالجة بوساطة تقريب اليد (الشافون) وأظهرت الصور المتخذة بواسطة كاميرا كيريليان شبه خيوط أو حبال ضوئية ممتدة من أنامل المعالجين إلى الجزء المراد علاجه في المرضى.

وهنا يتبادر إلى الذهن أن المرء الذي يقوم بشحن هذه الطاقة إلى المريض ربما يصاب هو بضعف في طاقته، وفي الحقيقة إنه لا يتقصد بتاتا من طاقته، إن

هذه الطاقة مثل الطاقة المنطلقة من الشمس التي لا تنقص بتاتاً، بالرغم من أن الشمس ترسلها منذ ملايين السنين . وهنا أود أن أشير إلى أن هذه الطاقة في الأفراد الممتلئة قلوبهم بالتقوى والإيمان مثل رجال الأكليروس والشيوخ وأساتذة اليوغا الكبار، أقوى من الناس الذين لا يتمتعون بالتقوى والإيمان . وإذا أضفنا أن الإيحاء الممارس خلال هذه الشعائر الدينية له كذلك تأثير شفائي، ومتى استوعبنا ما للنقاط الانعكاسية في الريفلوكسولوجي من طاقة شفائية علاجية وأضفنا إليها الطاقة الشفائية من أصابع المعالج إلى المريض، وأضفنا ما للإيحاء من فعالية شفائية، نفهم كيف نال هذا الرعيل الأول من الأكليروس اعتقاداً شائعاً بين العامة بأنهم يتمتعون بقدرات سحرية فوق الطبيعية .

الدكتور ويليام فترجرالد تعرّف على هذه الوسيلة العلاجية وقال جملته المشهورة: إن الله قد وهب للناس أيديهم يعالجون أنفسهم بها . وما وهبه الله لا يحرمه العبد . لن تبقى هذه الوسيلة الشفائية وقفاً على فئة من الناس دون غيرهم بعد اليوم .

نعرف مما تقدم أن ذلك مسألة علمية قائمة بذاتها، فهذا الجسم الذي أبدعته العناية الإلهية السامية لم يدل بكل أسرارهِ بعد، وما حققه الطب التقليدي في هذا المجال من اكتشافات شتى، ليس إلا نقطة في بحر الحقيقة .

وكل محاولة لفهم واستيعاب حقيقة الجسم الفيزيولوجية لا بد أن تنطلق من كونه - أي الجسم - وحدة متكاملة مترابطة، بمعنى أن أي خلل يظهر في عضو معين، ليس هو في الحقيقة إلا خلافاً عاماً في الجسم يتبدى في العضو الذي يشكل نقطة الضعف الأبرز .

ومنذ / ٤٥٠٠ / عام عُرفت في الصين من كتاب الامبراطور الأصفر نيتشينج (NIECHING) وسيلة المعالجة بالضغط بالأصابع (ACUPRESSURE) . ولقد كتب هذا الامبراطور أن الجنس البشري والطبيعة هما واحد . والاثنان هما جزء لا يتجزأ من الكون الفسيح .

الانسلاخ والبعد عن الطبيعة يعطي إحساساً بالغربة، وهو بداية الاضطرابات

الجسدية والشعورية والنفسية . الطبيعة في حال تغير مستمر وهذا سهل الملاحظة جداً، فنحن نستطيع ملاحظة توالي الليل والنهار وتوالي الفصول الأربعة وتتابعها، وإذا شعرنا بالاختلاف عن هذا القانون الكوني العظيم فنحن نكون إذ ذاك بحالة مرضية .

ليست مهمة هذه المعالجة فقط الشفاء من المرض والتخلص من الآلام، إنما مهمتها الحقيقية أن تعيد للمرء إحساسه بالكمال وذلك بخلق التناغم والانسجام .

هذا يتم بحث وتنشيط الطاقة في مسالكها ومساراتها لتعيد معادلة التوازن بين الجسم والعقل والفكر . المرض ليس سيئاً جداً لأنه إشارة أو لفت نظر إلى أن هناك عدم توازن وتناغم فينا، ولذلك فهو أداة وقائية . الإنسان الذكي يسمع هذا النداء ويتلقى الإشارة ويبحث عن السبب : روحياً وعقلياً ونفسياً وجسدياً . نحن لا نستطيع الفصل بين النفسية والجسدية، كما لا نستطيع الفصل بين الجسم والعقل .

الجسم والفكر :

عندما تفكر في الجسد والعقل يتبادر إليك في البداية أنهما كيانات منفصلان . ونحن كثيراً ما نفكر في الجسد، فهو شيء ملموس، الفكر يختلف ليس له لون ولا شكل ولا حدود، ولكننا ندركه، وبسهولة نتعرف على أي خلل في الجسم، ولكن كيف نتعرف على الخلل في الفكر؟ الفكر والجسم يعكس كل منهما وضع الآخر .

الهالة

(THE AURA)

الجسم الإنساني هو الموصل والمدير للطاقة. العقل يحتوي على أكثر من عشرة بلايين من الخلايا العصبية التي تنطلق شحناتها الكهربائية بسرعة تفوق المائتي ميل في الساعة. والطاقة تسير داخل وحول الجسم في أشكال عديدة، وهذا ما يسمى اللطيف أو (البرانا) أو طاقة الحياة أو النور الروحاني أو الجسم الأثيري.

وفي السنوات الأخيرة تم اكتشاف حقول الطاقة التي تؤثر وتدير الإنسان بجميع أنسجته وخلاياه. وكان هذا الاكتشاف من أعظم الاكتشافات في هذا العصر، لأنه سيصبح المعين الأول لاكتشاف المرض والحماية منه في بدايته وقبل أن يستفحل أو تبدأ عوارضه الفيزيائية في الظهور.

تم هذا الاكتشاف على يد (سيمون كيريليان) في الاتحاد السوفياتي بوساطة كاميرته الفائقة الدقة، وسمي طبعاً «اكتشاف كامرة كيريليان»، كما سمي علمياً بطاقة البيوبلازما. إن العلم لم يكن يعترف بهذه الطاقة الأثيرية اللطيفة قبل هذا الاكتشاف رغم أن جميع الكتب السماوية والأديان وفلاسفة عديدين أشاروا إليها. فالقرآن الكريم قد ميّز كثيراً بين النفس والروح، وفي كتب التوحيد الكثير الكثير عن الهيولى، وفي المسيحية شبه بالقبس الإلهي النازل في كل إنسان، وفي الهندوسية والبوذية الكثير عن البرانا والبران وتشوي وكلي.

والعلماء بعد أن كانوا في الماضي يعدونها من متاهات الغيبات أصبحوا

اليوم منكبين للحصول على أجوبه لأسئلة كثيرة ما زالت غامضة لديهم مثل ما هي طبيعة الأورا (AURA) وما تأثيراتها في الصحة وما تأثيراتها في الإنسان؟ وما هي تأثيراتها الروحية؟ وما هي طبيعة الألوان في الأورا؟

ولترك العلماء في بحوثهم فسوف يأتونا يوماً ما بالأجوبة. والحديث عن (الأورا) يقودنا إلى الحديث عن الذبذبات أو الاهتزازات. فيثاغوروس يقول: إن كل ما في الكون يتذبذب، لا فرق إن كان منظوراً أو غير منظور، وغير المنظور لدينا هو الأثير أو الهولي الذي يملأ الكون وإليها يرجع أمر الكهرباء والمغناطيسية والجاذبية والضوء، ومنها تتكون العوالم والكائنات فتختلف أشكالها وتتباين مظاهرها باختلاف مستوى السرعة في ذبذبة كهاريها، وهي التي تتولى تنظيم اهتزاز المادة والربط بين كهاريها التي لا تشد بينها أية قوة مادية، وأن لكل جسم صلب نحسه جسماً آخر أثيراً لا نحسه يربط بين كهاريه ويحافظ على تماسكها.

والأثير هو حلقة الاتصال الكبرى التي تجمع بين عالم المادة والعالم الآخر فهو مشترك بينهما وكلاهما محصور فيه ومؤلف منه وكلاهما جزء من كون واحد. فكل ما في الكون من منظور أو غير منظور، صلب أو رخو أو سائل أو غاز أو طاقة أو كهرياء أو ضوء أو رائحة أو لون كل منها يهتز باستمرار بطول موجة معينة في حيز نظام كوني شامل ضابط. وكلما ازدادت سرعة هذه الذبذبات ازدادت المادة رقة وشفافيةً بالنسبة إلى حواسنا. فاهتزاز الغاز أسرع من اهتزاز المادة الصلبة وهذه تختلف اهتزازاتها باختلاف كثافتها ومتى ارتفعت ذبذبتها إلى درجة عالية خرجت عن حيز المادة المحسوسة لدينا.

لنر ما هو رأي «كايس» الوسيط الروحي الشهير (وفي أمريكا يسمونه النبي النائم في الأورا). محرر كتاب «ادجار كايس» عن الشفاء يسأله: هل ما زال يوجد طاقة في الجسم لم تكتشف لغاية الآن؟ وهل إن الجسم حقاً محاط بحقل هذه الطاقة؟ وهل هذا ما يسمونه الهالة أو الأورا؟

الجواب: نعم يوجد حقل من الطاقة محيط بالجسم بشكل بيضاوي، وكما أنه يوجد حقل داخلي بشكل (8) رقم ثمانية باللغة الانكليزية متقاطع عند الضفيرة

البطنية (SOLAR PLEXUS) وبعض أصحاب الجلاء البصري يستطيعون رؤيته،
وأما عن اكتشافها واستعمالها في الاستشفاء فهو يقول: إنها ليست اكتشافاً حديثاً،
فلقد استعملت وسائلها الاستشفائية منذ زمن بعيد في مصر القديمة عبر تعاليم
هرمس العظيم. وأجوبة ادجار كايس تنطبق تماماً على تعليمات الدكتور
«راندولف ستون» مؤسس مدرسة علم الاستقطاب (POLARITY YOGA) الذي
يقول: إن جذور علم الاستقطاب وقواعده ممتدة من مصر القديمة (الفراعنة) عبر
تعاليم هرمس الهرامسة (HERMIS TRISMEGISTUS) عبر تعاليم سرية وأشعار
مقدسة. وكانت وسائلها الاستشفائية تمارس في الهياكل المصرية القديمة بين
كبار الكهنة وسط شعائر دينية خاصة وتعتبر من الأسرار الممنوعة على عامة
الشعب. وفيثاغوروس الذي أمضى في المعابد المصرية / ٢٤ / عاماً تلقنها ونقلها
إلى اليونان حيث انتقلت أعماله إلى سقراط وأفلاطون فيما بعد. ولنعد الآن إلى
إدجار كايس الوسيط الذي كان يغرق نفسه في غيبوبة تلقائية فيخرج من جسده
المادي وينطلق في العالم الأثيري الطيفي بين كائنات شبيهة به، ويسمع ويحس
ويرى بغير الحواس التي نعرفها ويتنقل في تجواله كانتقال الفكر بلا مكان
ولا زمان. وهو في هذه الحالة يمزج لاشعوره بلاشعور الأشخاص، وتم شفاء
آلاف من الناس من قراءاته، وله مؤلفات عديدة وألف عنه العديد من الكتب،

ويوجد مراكز في أمريكا تعالج حسب كتبه وقراءاته وخاصة أنه تم شفاء العديد من
الأمراض المزمنة الميثوس طبياً منها. ويقول بعض الأطباء إنه كان سابقاً لجيله
بعشرات السنين. أي إن الوصفات والنصائح التي كان يعطيها للمرضى توصل إليها
الأطباء حديثاً بعد وفاته بعشرات السنين ففي قراءاته عن شفاء الأمراض وصف
الكثير من الضغط والتمسيد على نقاط محددة (أي الريفلوكسولوجي) والكثير من
المساج العضلي العميق الذي يعرف اليوم باسم رولفينج (ROLFING) أو تقويم
البنية بوساطة المساج العضلي العميق وتقويم العمود الفقري الذي يعرف اليوم
بالكايروبراكتور (CHIRO PRACTOR) علماً بأنها لم تكن مكتشفة بعد في أيامه
حيث توفي في أيلول سنة ١٩٤٤ م. إحدى نبوءاته في الحقل الصحي تقول إنه
قبل انتهاء القرن العشرين سوف تتوصل الإنسانية إلى اكتشاف وسائل عديدة
وطبيعية للشفاء من الأمراض والمحافظة على الصحة وتقليل نسبة تعاطي العقاقير

الطبية. والآن على صعيد هذه النبوءة أصبحت تمارس على صعيد الطب الكلي حوالي ٦٠ وسيلة ومدرسة، أذكر منها إضافة لما سبق البولاريتي وطريقة (موشي فلدنكريشر). وهما يعتمدان على الاستقطاب والكينزبولوجي وهذا يعتمد على تعديل الطاقة في العضلات، والأيرودولوجي يعتمد على التشخيص الكامل من خلال أخذ صورة لحدقة العين (القزحة) وغذاء الماكروبيوتيك والطعام النباتي ومدرسة آن ويجمور للطعام الحي، وعشب القمح والمستنباتات، وعلى صعيد اليوغا بفروعها العديدة والشفاء بالتخيل (VISUALIZATION) ويوجد مدرسة الإيحاء الذاتي (SELFHYPNOSIS)، والتنويم المزمري والإيحاء والمعالجة باللمس أو تقريب اليد، والشافون (جماعة الشافون) والشفاء بالإيمان (CHRISTIAN SCIENCE)، وهذه أسستها «ماري بايكراداي» وقد تطورت عن المزمرية. إن عملية الشفاء هنا تحصل بوساطة الإيحاء الذاتي المنبثق عن الإيمان، وهناك مزارات ومراكز عديدة في معظم العواصم الأمريكية وبعض العواصم الأوروبية، وهي ممارسة قديمة من العهد اليوناني القديم، استمرت عبر الأجيال إلى الوقت الحاضر، وهذه لها فروع عديدة جداً في الوقت الحاضر إذ توجد عدة فئات دينية تعتمد هذه الطريقة كما يوجد مدرسة تسمى (الشفاء بالضوء واللون)، وتوجد مدرسة تعالج بالزيوت على مختلف أنواعها، ومدرسة طب الأعشاب، والطب الصيني المعروف بالوخز الابري (التأبير) والذي طور فيه الروس المعالجة بأشعة الليزر في نقاط انحسار الطاقة عبر جهاز يسمى (INDICATOR)، وطور فيه الفرنسيون التطبيب بوساطة نقاط الأذنين (AURICULAR THERAPY).

لقد وضع الزميل الطبيب فاروق الحميدي كتاباً في اللغة العربية عن هذه المعالجة. وهناك المعالجة بالهوميوباثي (HOMEOPATHY) أي الطب المتشابه التي أوجدها الدكتور «هانمان» في ألمانيا، وهي منتشرة انتشاراً واسعاً في معظم الدول الأوروبية خاصة ألمانيا وفرنسا وهولندا، وتنتشر أيضاً في دول الشرق الأقصى والهند. وقد طور فيها أستاذنا البروفسور «أنطون جايا سوريا» رئيس مؤتمر الطب الصيني والممثل الرسمي له، والذي نال في ٢٥ شباط ١٩٨٤ م جائزة «داج همرشولد». اكتشف ما أسماه (الهوميوبينكشر) مستفيداً من الطب

المتشابه والوخز بالإبر وسيلة تسمى (HOMEOPUNCTURE) وذلك بغط الإبرة بالعلاج المناسب قبل وخزها وبذلك نحصل على فائدة مزدوجة .

وهناك زهور دكتور «باخ» الشفائية، وهو إنكليزي الجنسية، ومعالجته هذه أصبحت منتشرة في الدول الأوروبية والولايات المتحدة الأميركية. وهذه تعتمد على تحسين الطاقة والذبذبات في الجسم الإنساني وتعطي نتائج شفاء مذهلة. وكذلك وسيلة شفاء الجسد من خلال شفاء النفس وتسمى الكونسيلنج (Counselling). وهذه الوسيلة أسرع كثيراً من وسيلة التحليل النفسي لأنها تحتاج فقط إلى مدة ساعة أو ساعتين وهي وسيلة أثبتت شفاءات رائعة. ومتى تذكرنا القاعدة في الطب الكلي: نحن ما نأكل وما نفكر نفهم كيف يتم الشفاء الجسدي من خلال الشفاء الفكري. وهذه أثبتت شفاءات ليس فقط على صعيد ما يسمى (السيكوزوماتيك ديزيزز) أي الأمراض النفسية الجسدية بل أيضاً في الأمراض العضوية (Organic Diseases).

كما يوجد أيضاً نظرية الاستشفاء بوساطة الطاقة الهرمية، وهذه تتم بوساطة ما يتم استقطابه من الطاقة الكونية من طريق شكل هرمي مصنوع من مادة غير موصلة للحرارة بمقاسات القاعدة ١٢ والضلوع ٤، ١١ وتوجيهها شمالاً وجنوباً بوساطة البوصلة. ويوجد في المكتبات الأميركية والأوروبية اليوم مئات من الكتب عن الطاقة الهرمية واستقطاباتها ومعطياتها.

لقد قمت مع بعض الأصدقاء بتجارب عديدة صحية وزراعية في هذا المضمار لا سبيل إلى ذكرها في هذه العجالة.

نستطيع القول إن نبوءته في طريقها إلى التحقيق أو تحققت بالفعل ولم يكتمل بعد انتشارها.

ولنعد إلى موضوعنا الجسد الأثيري:

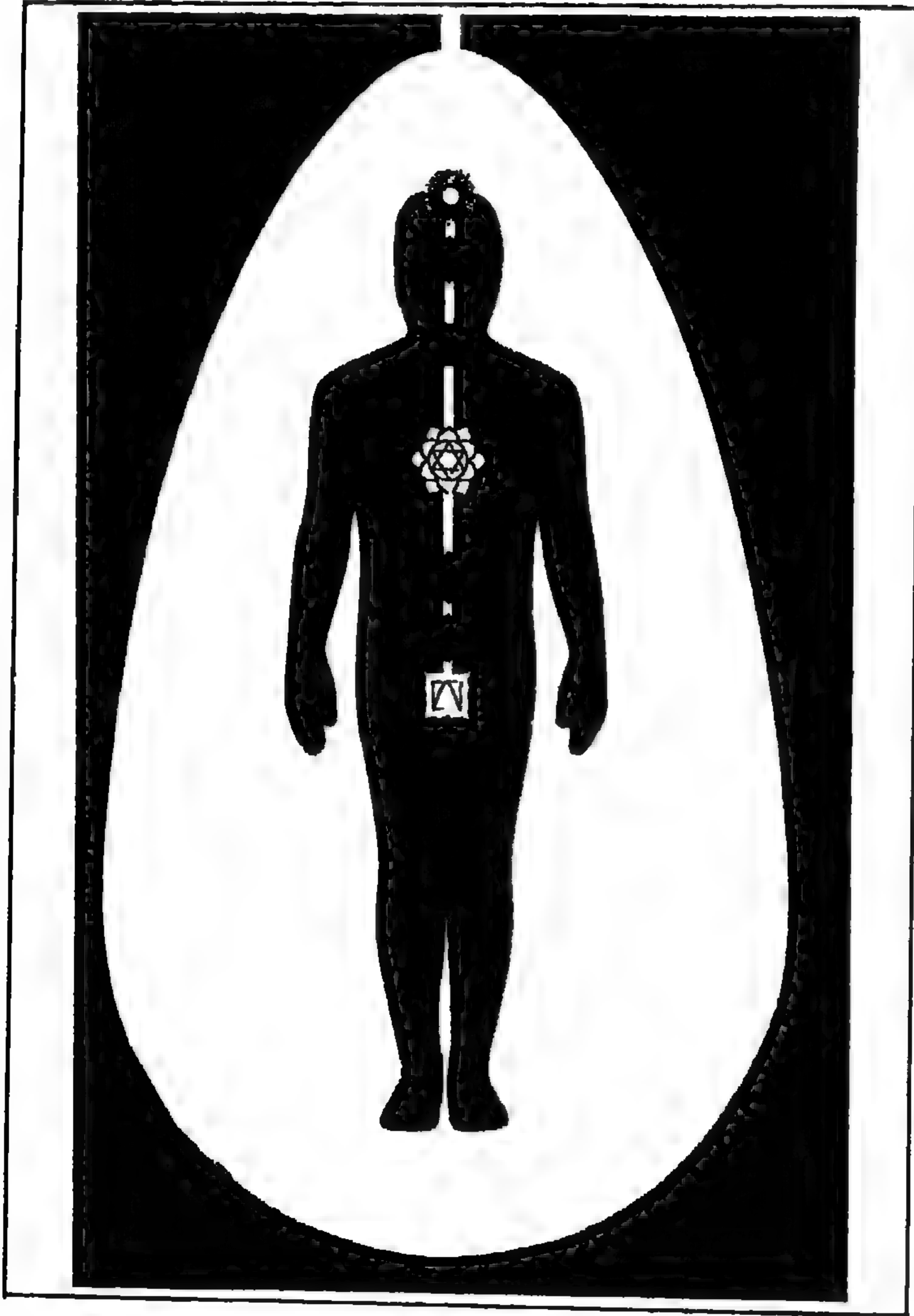
هذا الجسد الأثيري يتخلل الجسد الفيزيقي ويتشكل بشكله ويشغل الحيز نفسه، كما تشغل الروح حيز كليهما معاً وتتخللهما، وهذا يقره علم الفيزياء بسبب التباين في مستوى اهتزاز الكهارب في كل منها. كل من الجسدين

الأثيري والمادي يربط أحدهما بالآخر الحبل الأثيري الذي يسمى الحبل الفضي. أول مهام هذا الجسد الأثيري هو حفظ الجسم من التبدد، وذلك أن الخلايا التي يتألف منها الجسم (وتبدو لنا متلاصقة متماسكة) ليست في الواقع كذلك، إذا نظرنا إليها بالمجهر الاليكتروني الفائق القوة نجد أنها متباعدة الواحدة عن الأخرى تباعداً يكاد يكون نسبياً كتباعد النجوم بعضها عن بعض، ومع ذلك لا تتفكك ولا تتبدد لأن ثمة قالباً أثيرياً هو الجسم اللطيف يشدها إلى بعض ويمنع تحللها. وهذا الجسم اللطيف في الإنسان يربط بين الروح والجسم. وهو ينقل إلى الروح أحاسيس الجسد المادي من طريق الحواس الخمس الأساسية: الشم واللمس والنظر والسمع والدوق، والحواس الملحقة كحاستي الثقل والبعد، وينقل إليها مشاعره كالخوف والبرد والجوع والعطش، ويتحكم بوظائف الأعضاء وإفراز الغدد ودورة الدم وحركة التنفس وغيرها. وكما يتمتع الجسد الفيزيقي بالحواس الخمس، يتمتع هذا الجسد بحاسة واحدة تجمع كل القدرات ويسمونها الحاسة السادسة، من جهة أخرى فهو ينقل إلى الجسم رغبات الروح ويقوم بتنفيذها وهكذا يتم الشفاء. القاعدة في الطب الكلي تقول: نحن ما نأكل وما نفكر، والقاعدة الثانية التي يعتمد عليها بعض أصحاب مدارس الطب الكلي ومن ضمنهم الدكتورة آن ويجمور وفكتوراس كلفنسكاس (صاحب مركز استشفاء طبيعي في ولاية ماساشوستس الأمريكية) ويدعى (ALL life sanctuary). ولهؤلاء مؤلفات عديدة في هذا المضمار.

يقول هؤلاء: (LIVING FOOD LIVING BODY, DEAD FOOD DEAD BODY) أي الطعام الحي يمنح الحياة والطعام الميت (يعنون المطبوخ) يقصّر العمر. والجسد الأثيري كالجسد الفيزيقي يتنفس ويتغذى ويتمثل ويفرز ولكن من غير المادة التي نعرفها ونراها. فمن الطعام الذي نتناوله يستخلص مادة لطيفة يجد فيها قوامه الهيكلي وغذائه، ومنها يتكون الجسد الأثيري وتسمى (بران)، ويستخلص من الهواء الذي نستنشقه مادة هي الطاقة الكونية الموجودة في الأثير وتسمى (برانا) عند اليابانيين. ومتى علمنا أن المادة اللطيفة موجودة في النبات

والحبوب المستنبتة، وهذه المادة اللطيفة تزول نهائياً بتأثير الحرارة الشديدة (الطبخ) أي يصبح الطعام ميتاً حسب تعبيرهم، لأن الجسم الأثيري يغادر الجسم الفيزيقي في حالة الوفاة.

لذلك فأنا أكرر القول دائماً: يجب الإكثار من الفاكهة والخضار الطازجة في طعامكم. كما أوصي دائماً بالتنفس العميق والتأمل والاسترخاء والتركيز والتفكير الإيجابي والمحبة والمغفرة وخدمة الآخرين. فلأفكارنا تأثير مباشر في صحتنا.



الريفلوكسولوجي ومسارات الطاقة

(THE ZONES)

على الرغم من أن هذا العلاج - وهو الضغط بالأصابع - عرف منذ خمسة آلاف سنة في الشرق، لكنه لم يدخل إلى الولايات المتحدة إلا سنة ١٩١٣ بواسطة الدكتور وليم فيتزجيرالد. وكما أشرنا فإن لهذا العلاج مفعولاً عجيباً في مساعدة الجسم على ترميم وتصليح ما يلزم بواسطة الطاقة.

يعرف الدكتور ريتشارد جوردون الطاقة (ENERGY) بأنها المادة اللطيفة الدقيقة الكهرومغناطيسية، التي هي مبعث التيار الحيائي الفيزيائي الحقيقي في الجسم.

عرف قدماء المصريين (الفراعنة) هذه الطاقة عبر تعاليم هرمس العظيم، وكانوا يسمونها (الكا)، وعرفها الصينيون تحت اسم (CHI) تشي، والسيد المسيح كان يسميها النور.

الأبحاث الروسية الحديثة تسميها طاقة البيوبلازما، وجماعة اليوغا الهنود يسمونها بران أو برانا (PRANA) وياراسلسوس (PARACELUSUS) سمّاها منيا (MUNIA) وابقراط كان يسميها طاقة الحياة (LIFEFORCE) هذه الطاقة تسبح في مسالك ومدارات غير مرئية، وهي تشحن في سيرها كل خلية. يوجد في الجسم خمسة حقول «زونز» (ZONES) على كل جهة كما هو مبين في الرسم البياني رقم (١٦).

مسارات الطاقة :

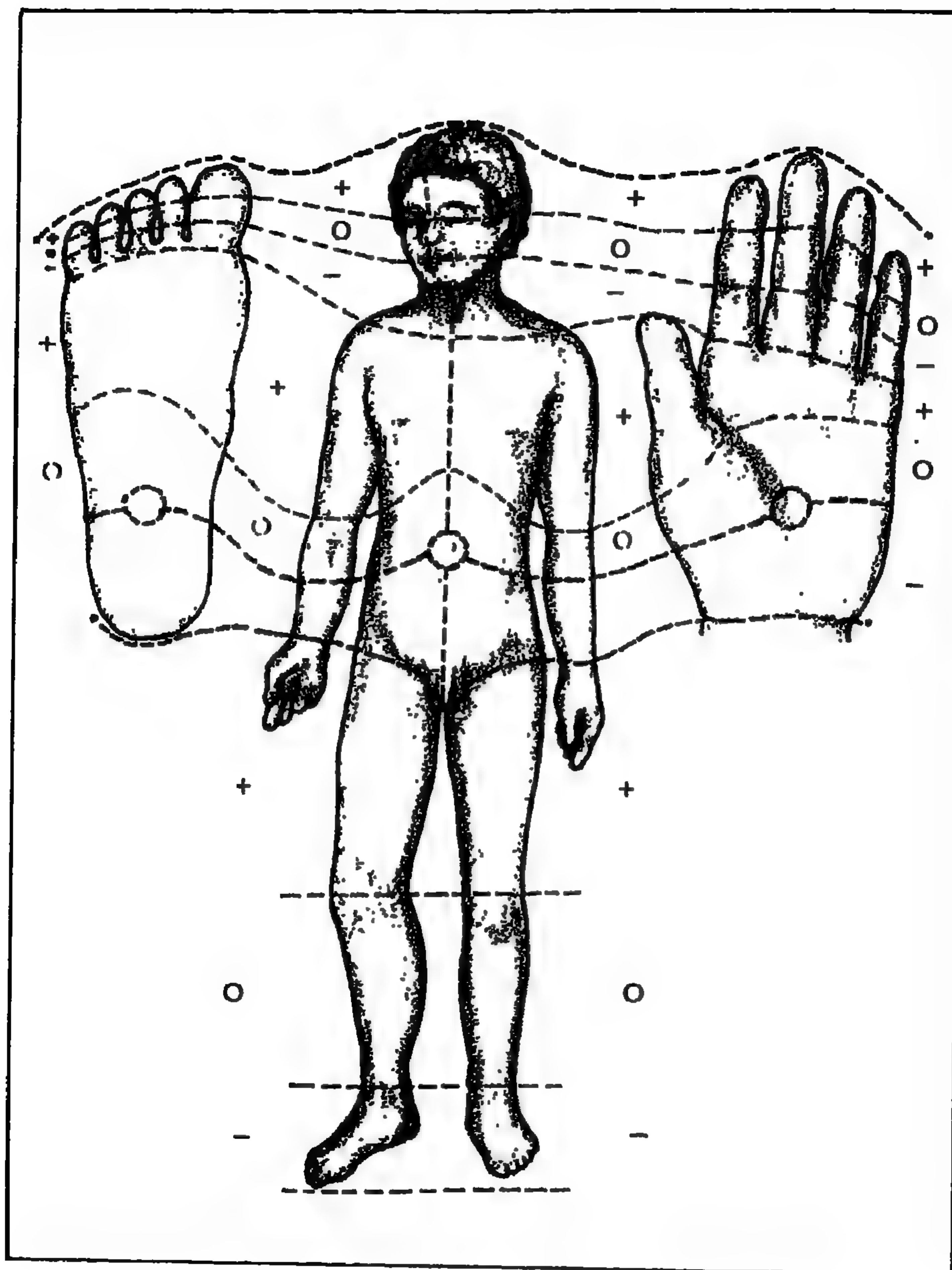
حسب مفاهيم الريفلوكسولوجي فإن هذه الطاقة الحيوية تسبح داخل الجسم البشري الحي في مدارات محددة غير مرئية، فتشحن كل خلية تطالها وتمر عبرها خلال حركتها المستديرة. ويبلغ عدد هذه المسارات خمسة في كل جهة من الجسم، ويقسم الجسم إلى جهتين اليمنى ويسرى عبر خط نظري ينطلق عمودياً من منتصف أعلى الرأس حتى نهاية الإبهام ويسمى هذا زون رقم ١ - .

تحتوي الجهة اليمنى من الجسم على التيار الموجب (يانج)، بينما تمثل الجهة اليسرى التيار السالب (يين).

والواقع أن فهم واستيعاب مغزى هذا الرسم البياني رقم ١٦ - هذا الرسم المخطط والمرقم للجسم البشري - يعتبر مدخلاً أساسياً وضرورياً لفهم واستيعاب كل ما سوف نوضحه لاحقاً في موضوع انعاش الطاقة الحيوية وتسليكها ومعادلتها في الجسم. المسار رقم ١ - في منتصف الجسم ينطلق من منتصف الرأس إلى نهاية الإبهام في اليدين ونهاية الأصبع الكبير في القدمين، وإن حدث أي نقطة منه تؤدي بالضرورة إلى تنشيط جميع النقاط التي تقع على امتداد هذا الخط. المسار أو الخط رقم ٢ - ينطلق من أعلى الرأس على جانبي المسار رقم ١ - إلى نهاية الأصبع الثاني (السبابة) في اليدين والأصبع الثاني في القدمين. المسار رقم ٣ - وينطلق على جانبي الرأس بجانب المسار رقم ٢ - وينطلق إلى نهاية الأصبع الأوسط في اليدين وفي القدمين. المسار رقم ٤ - وينطلق على جانبي الرأس بجانب المسار رقم ٣ - إلى نهاية الأصبع الرابع (أصبع الخاتم) في اليدين والأصبع الرابع في القدمين. المسار رقم ٥ - ينطلق على جانبي الجسم وينحدر نزولاً إلى الأذنين وعلى جانبي الجسم لغاية نهاية الأصبع الصغير في اليدين والقدمين.

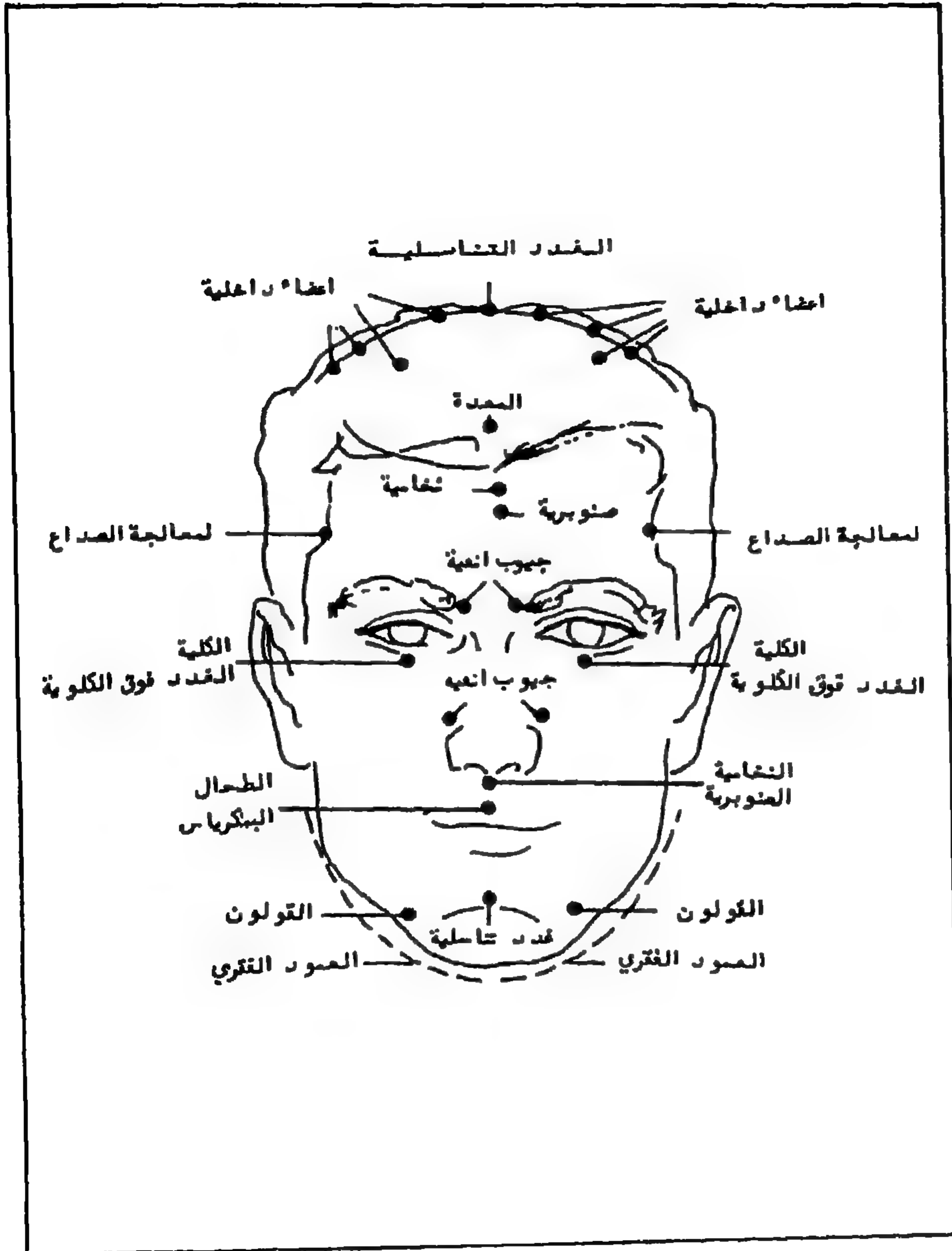
إن جسمنا يعمل كوحدة مترابطة متكاملة متناغمة مثل فريق الاوركسترا؛
يعزف على أوتاره السيمفونيات الجميلة. إن هذه الخطوط والأوتار التي نتحدث
عنها ليست مرئية، ولم ندرسها في علم التشريح. إنها غير مرئية مثل الموسيقى
والكهرباء والجاذبية والحقول الكهرومغناطيسية المحيطة بنا.
ويدانا هما هبة الله لنا. علينا أن نستعمل هذه الهبة.
يدانا الحانيتان نخفف بهما آلام أولادنا واحبائنا، وليكن كل منا طبيب
نفسه وأسرته. علموا ذلك لاصدقائكم. . ففي العطاء وفي تخفيف الآلام سعادة
حقيقية.

مسار استقطاب ومعادلة الطاقة



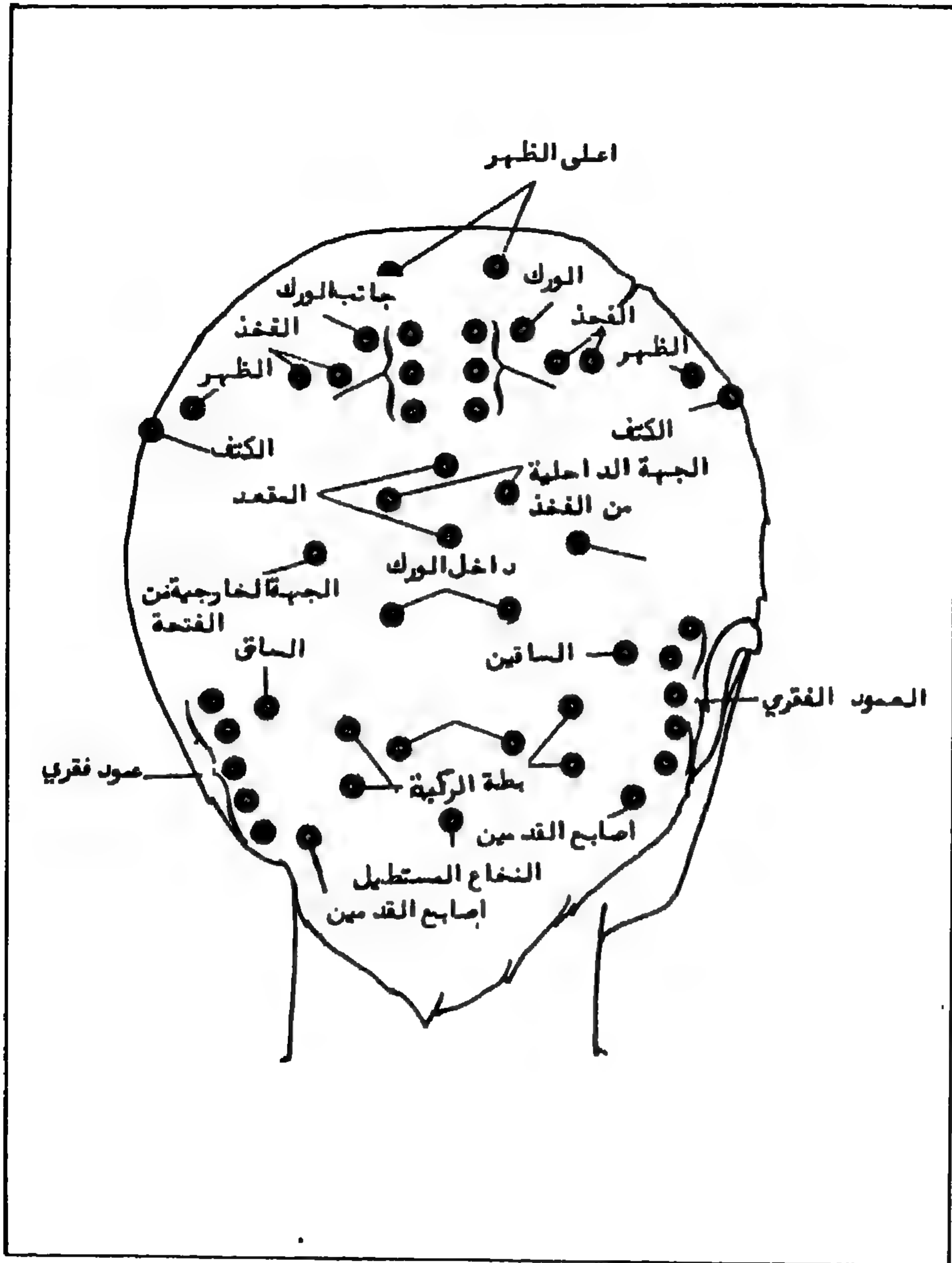
رسم بياني رقم ١

النقاط الانعكاسية في الرأس



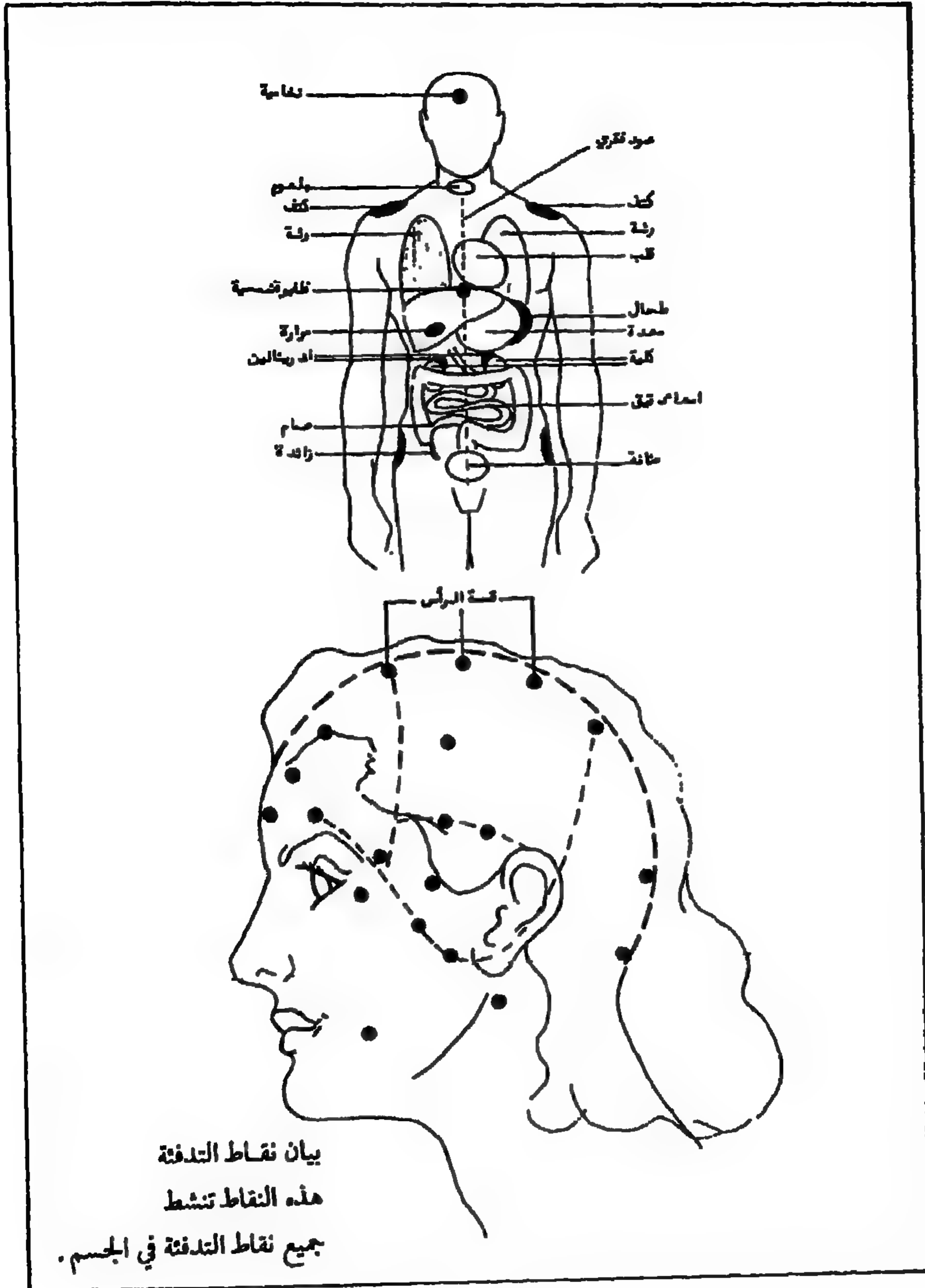
رسم بياني رقم (٢)

النقاط الانعكاسية في الرأس



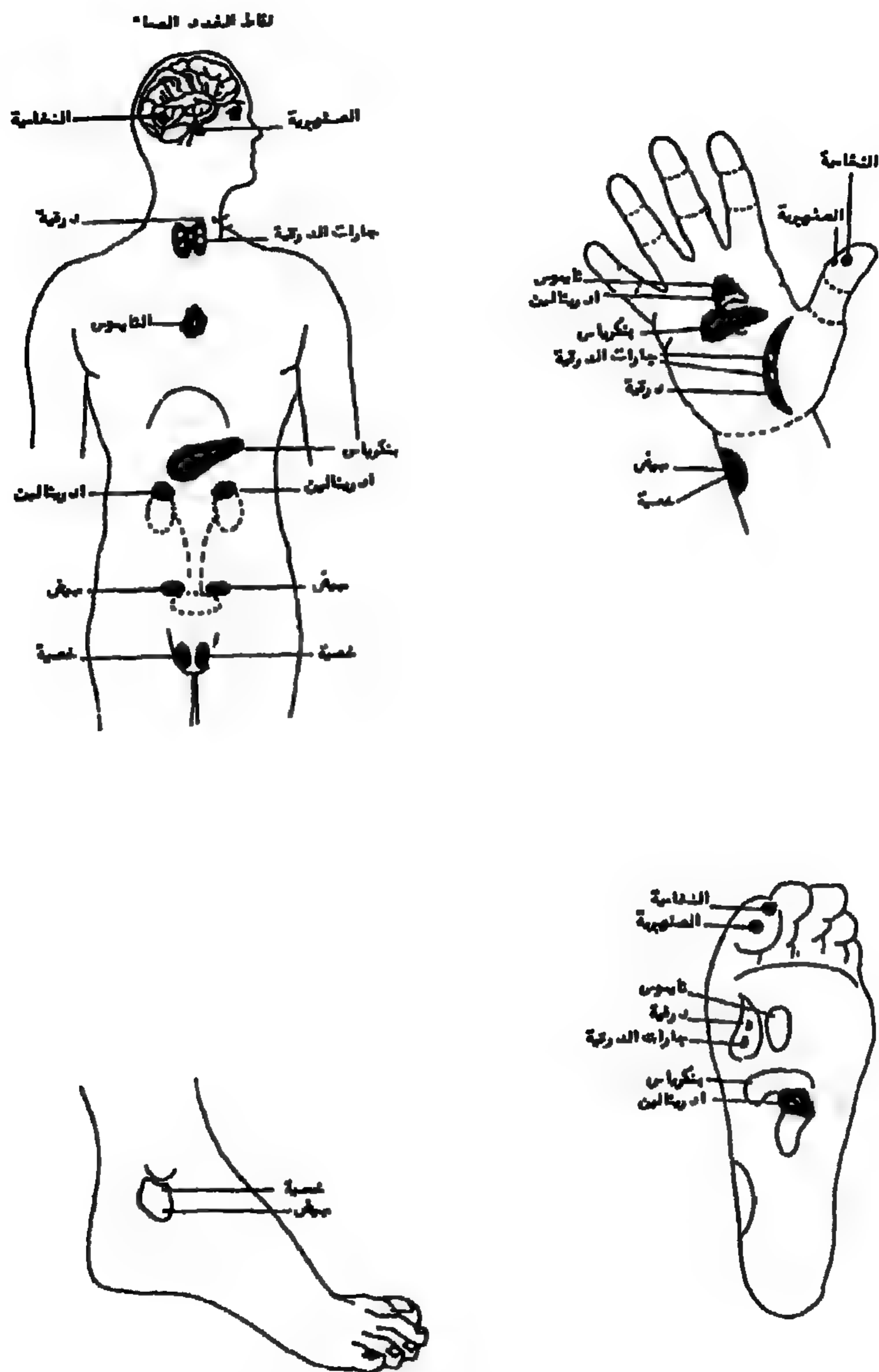
رسم بياني رقم (٣)

النقاط الانعكاسية في الرأس



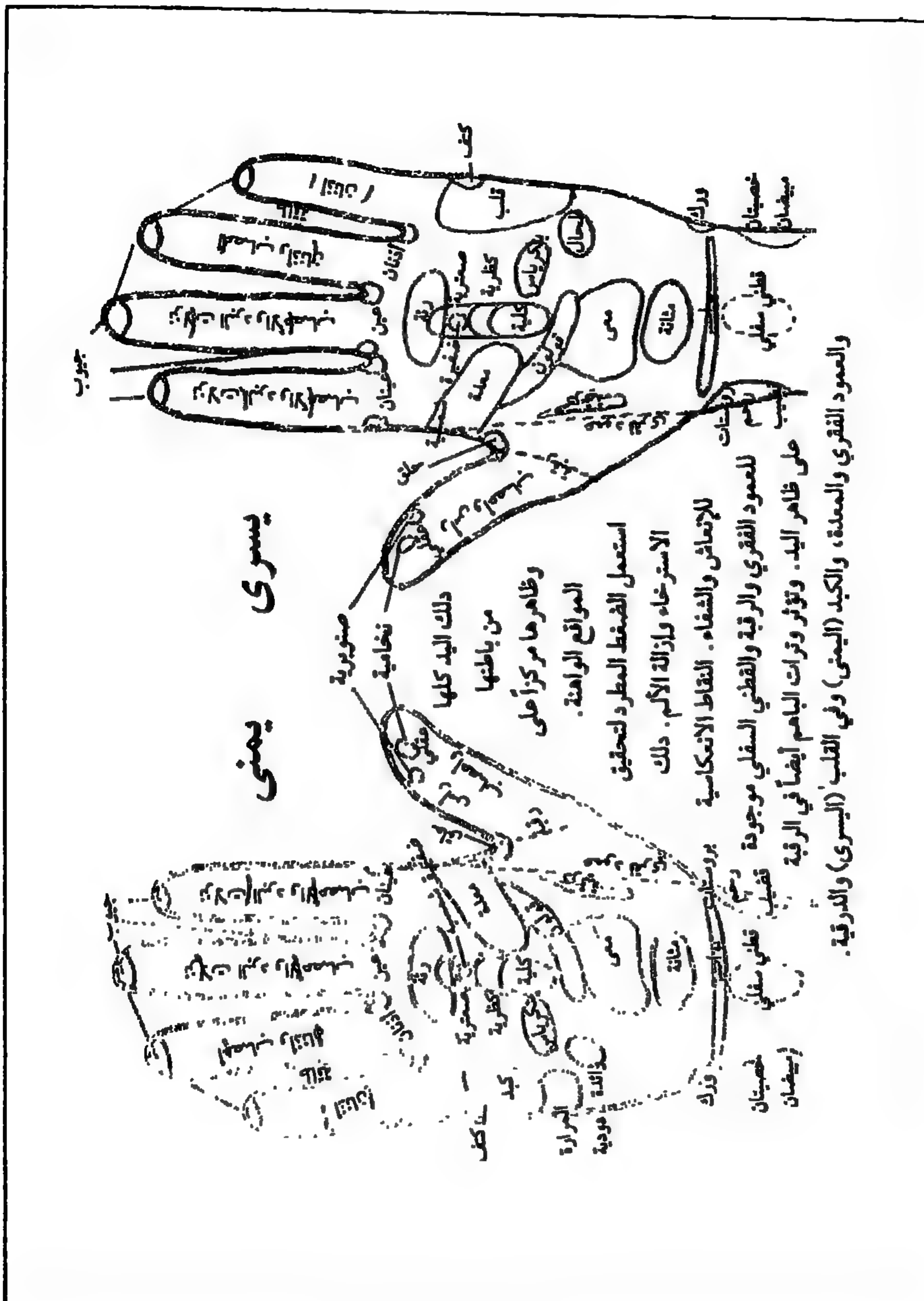
رسم بياني رقم (٤)

تمسيد النقاط الانعكاسية في الجسم



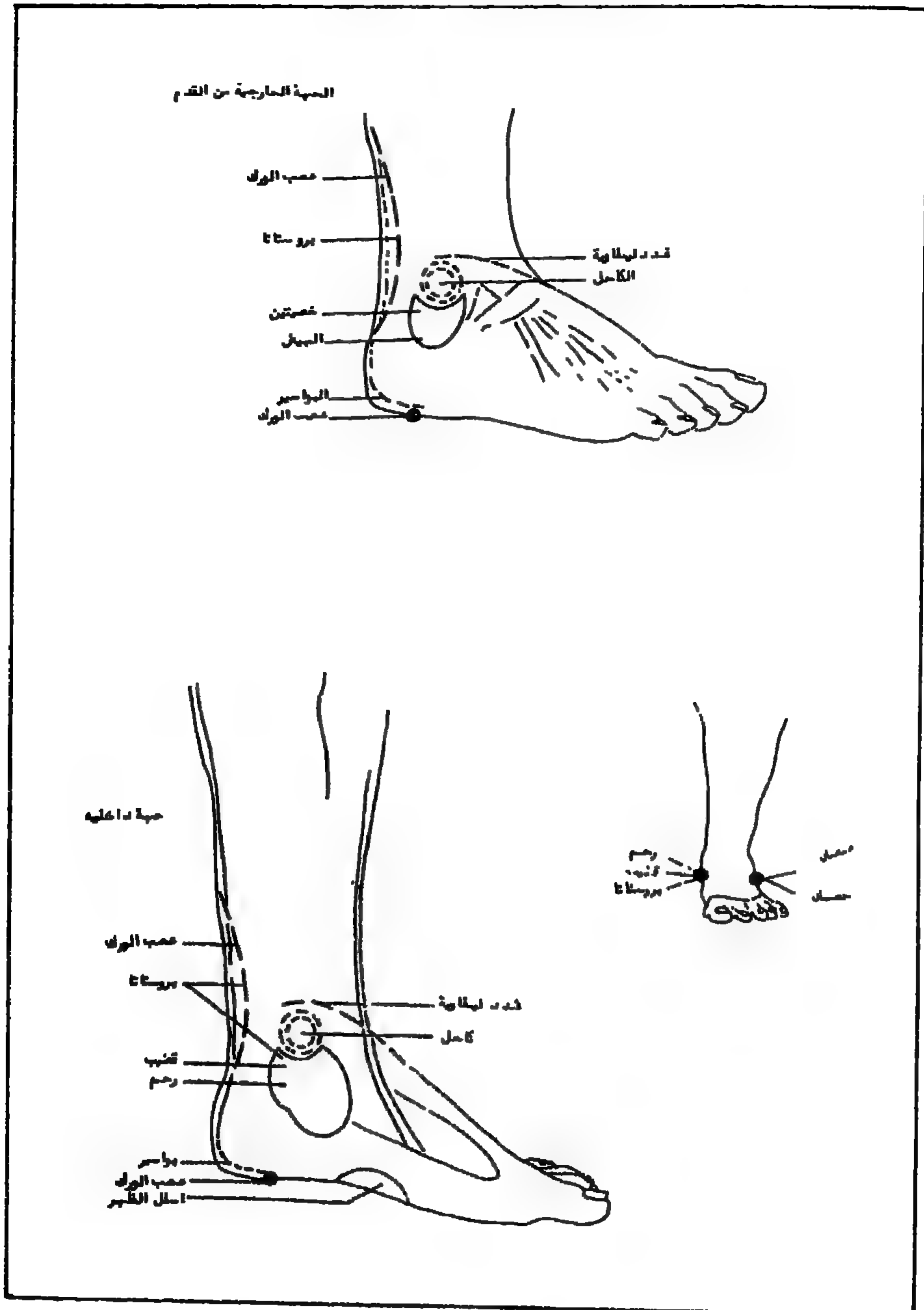
رسم بیاتی رقم (۵)

النقاط الانعكاسية في الجسم



رسم بياني رقم (٦)

النقاط الانعكاسية في القدمين



رسم بياني رقم (٧)

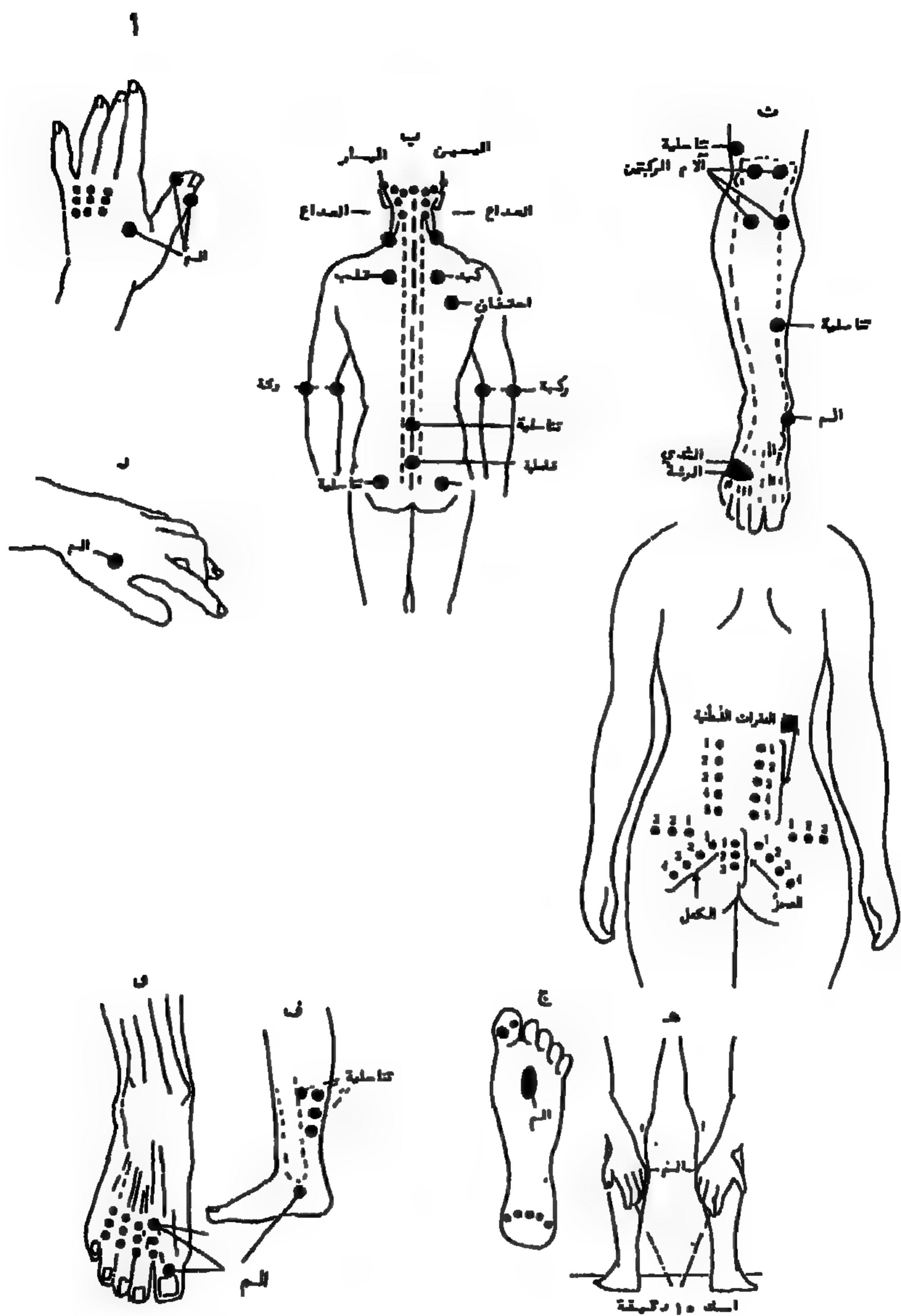
النقاط الانعكاسية في القدمين



وتر أخيل (المرقوب) للأعضاء التناسلية والحاذلة

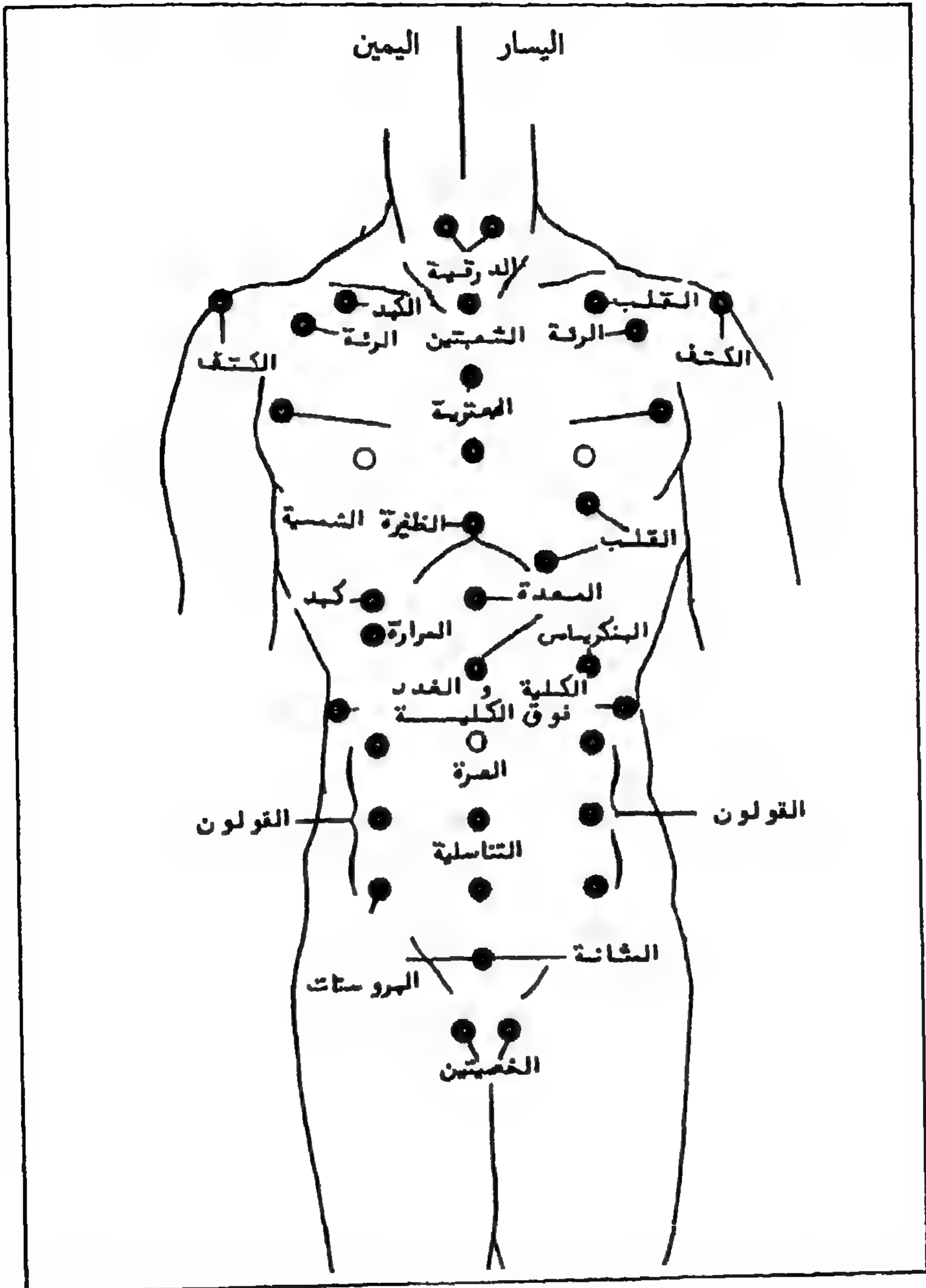
رسم بياني رقم (٨)

تمسيد النقاط الانعكاسية في الجسم



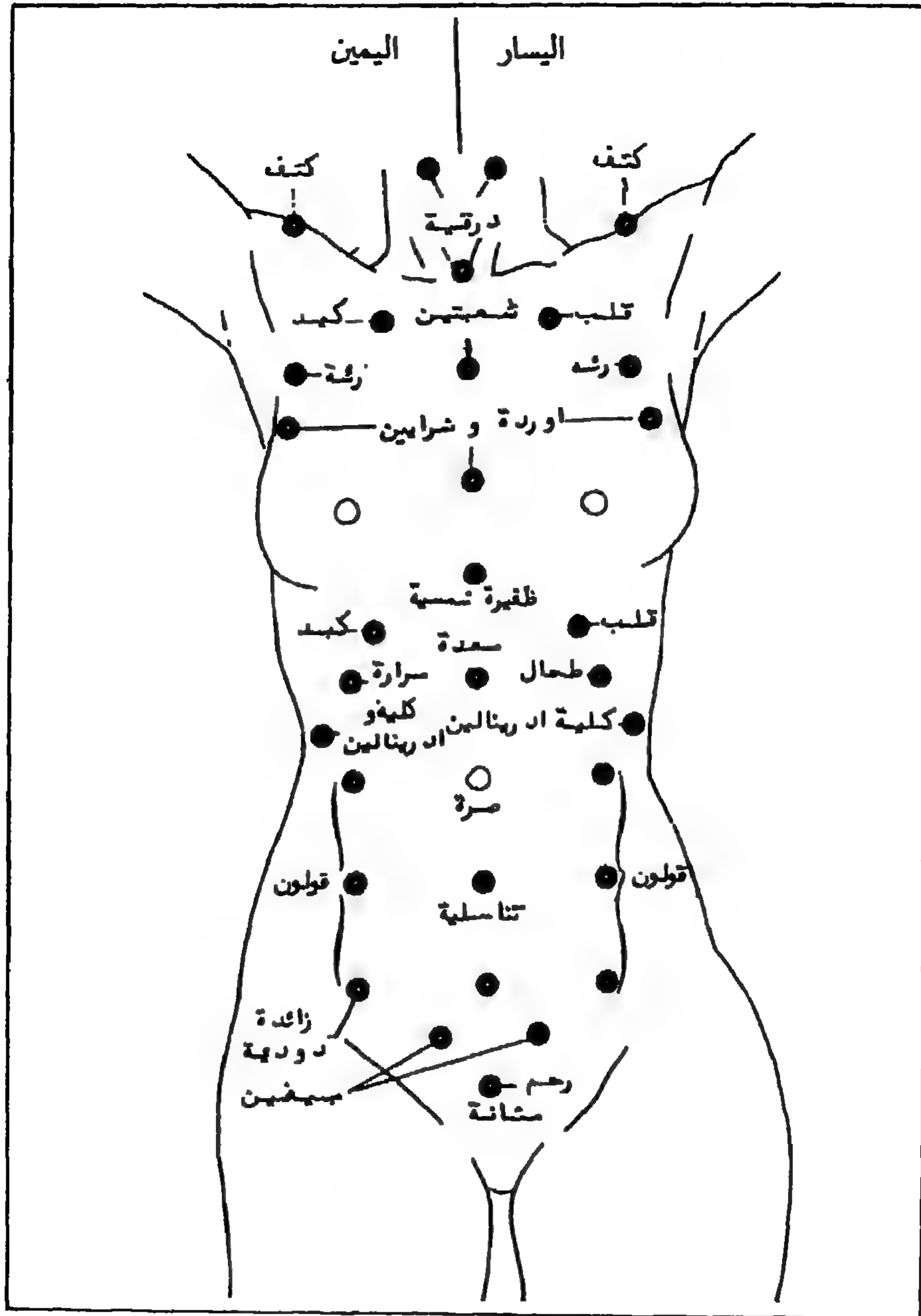
رسم بياني رقم (٩)

تمسيد النقاط الانعكاسية في الجسم



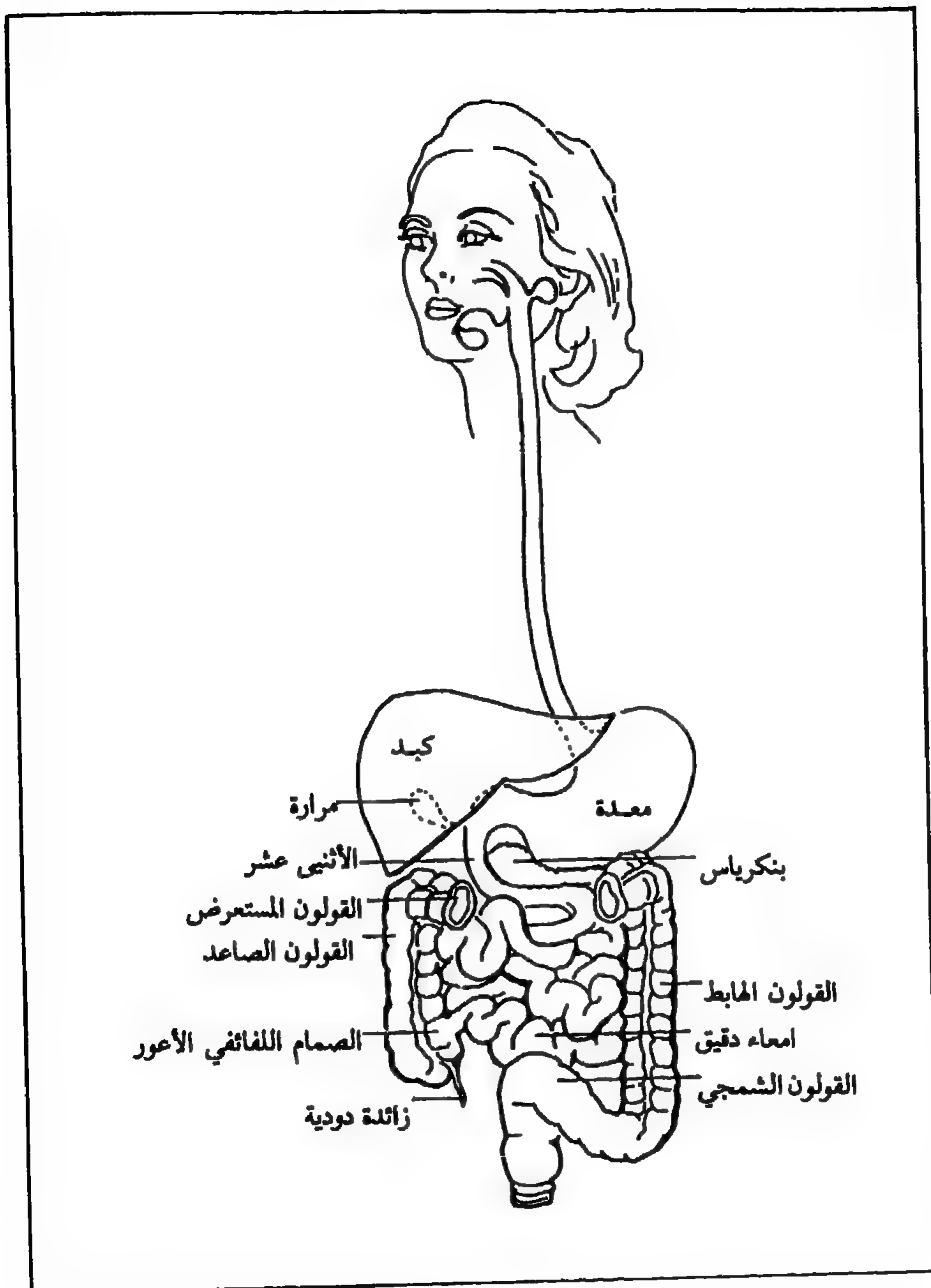
رسم بياني رقم (١٠)

تمسيد النقاط الانعكاسية في الجسم



رسم بياني رقم (١١)

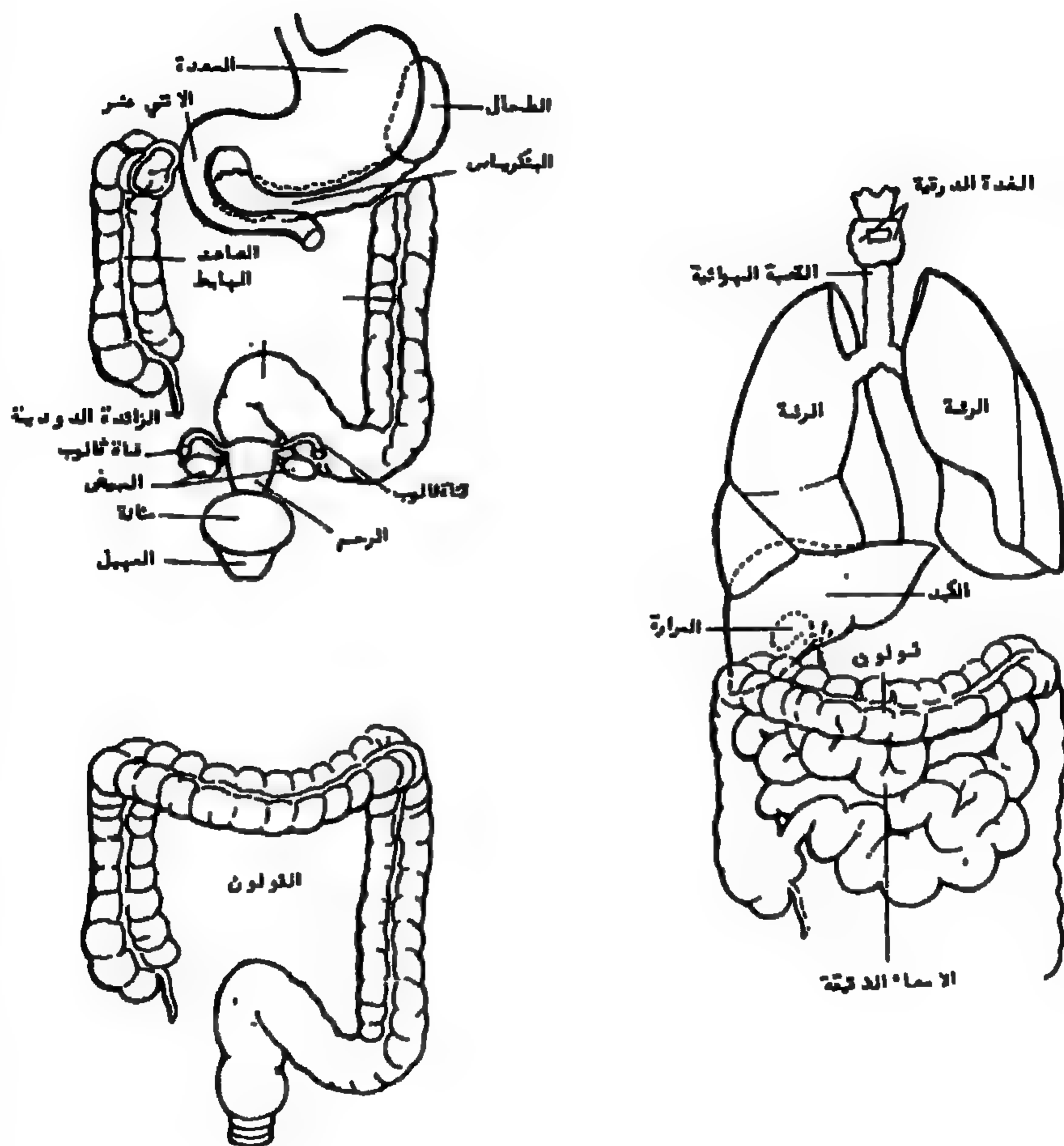
تمسيد النقاط الانعكاسية في الجسم



رسم بياني رقم (١٢)

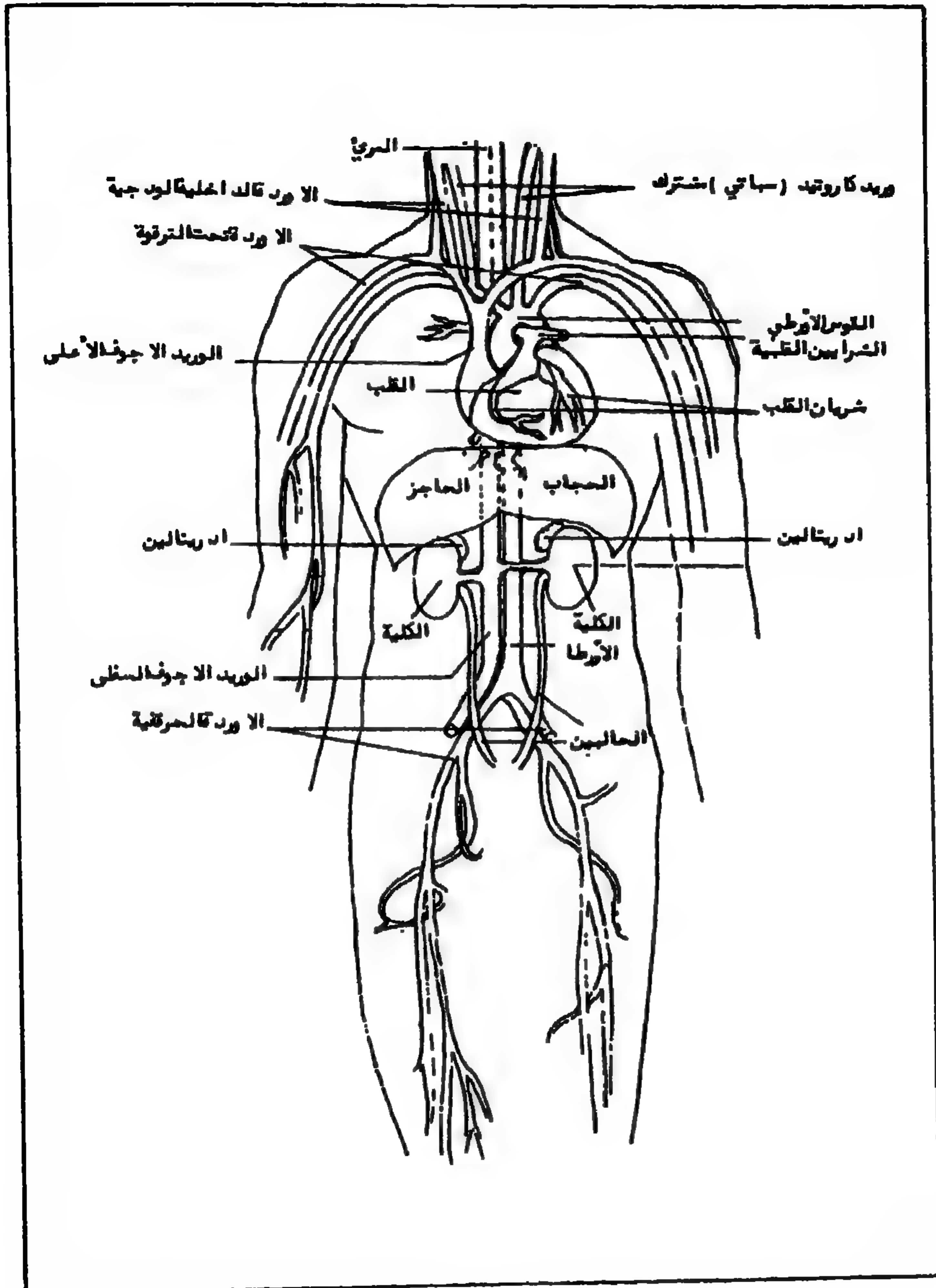
النقاط الانعكاسية في الجسم

رسم تخیلی



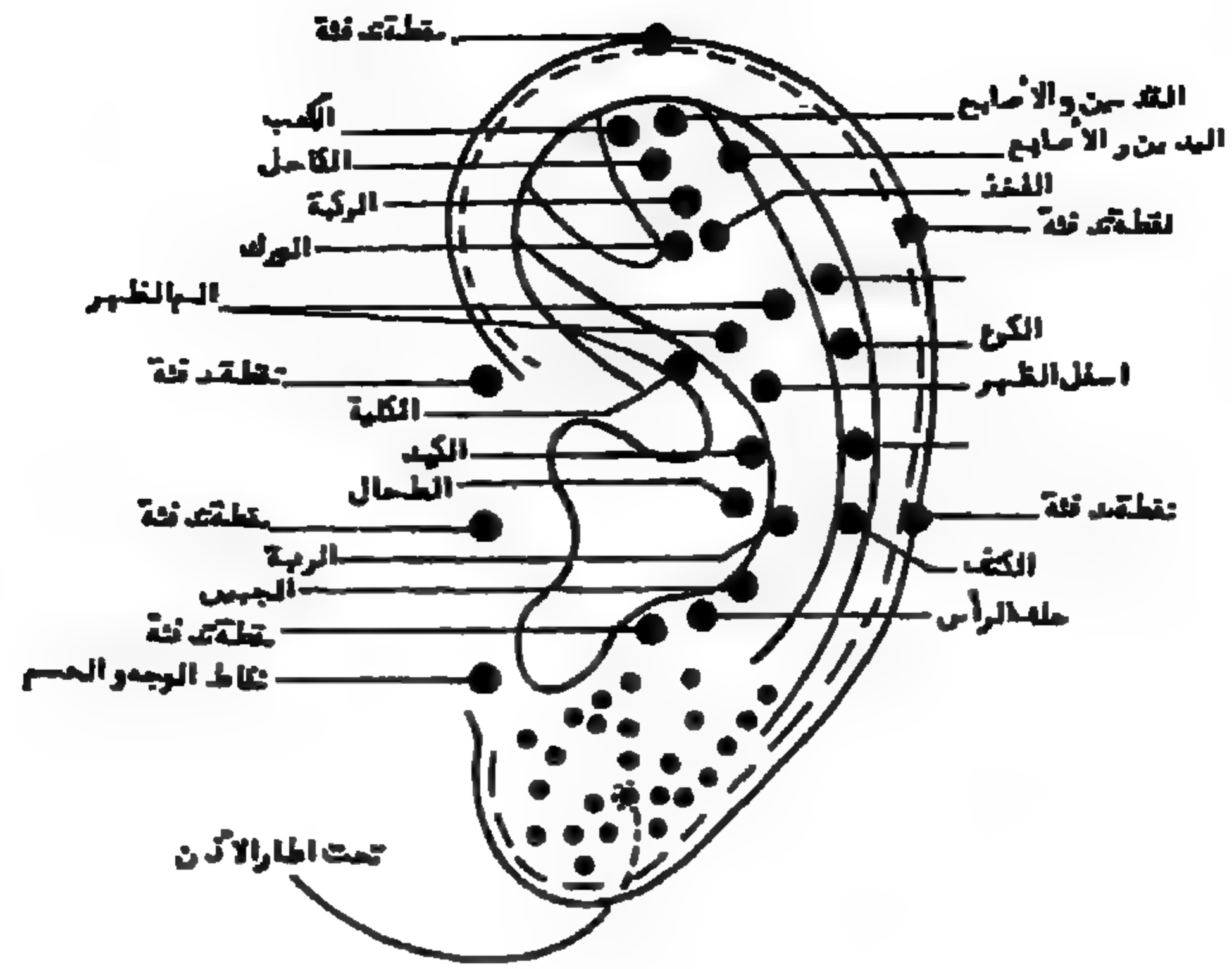
رسم بياني رقم (۱۳)

النقاط الانعكاسية في الجسم

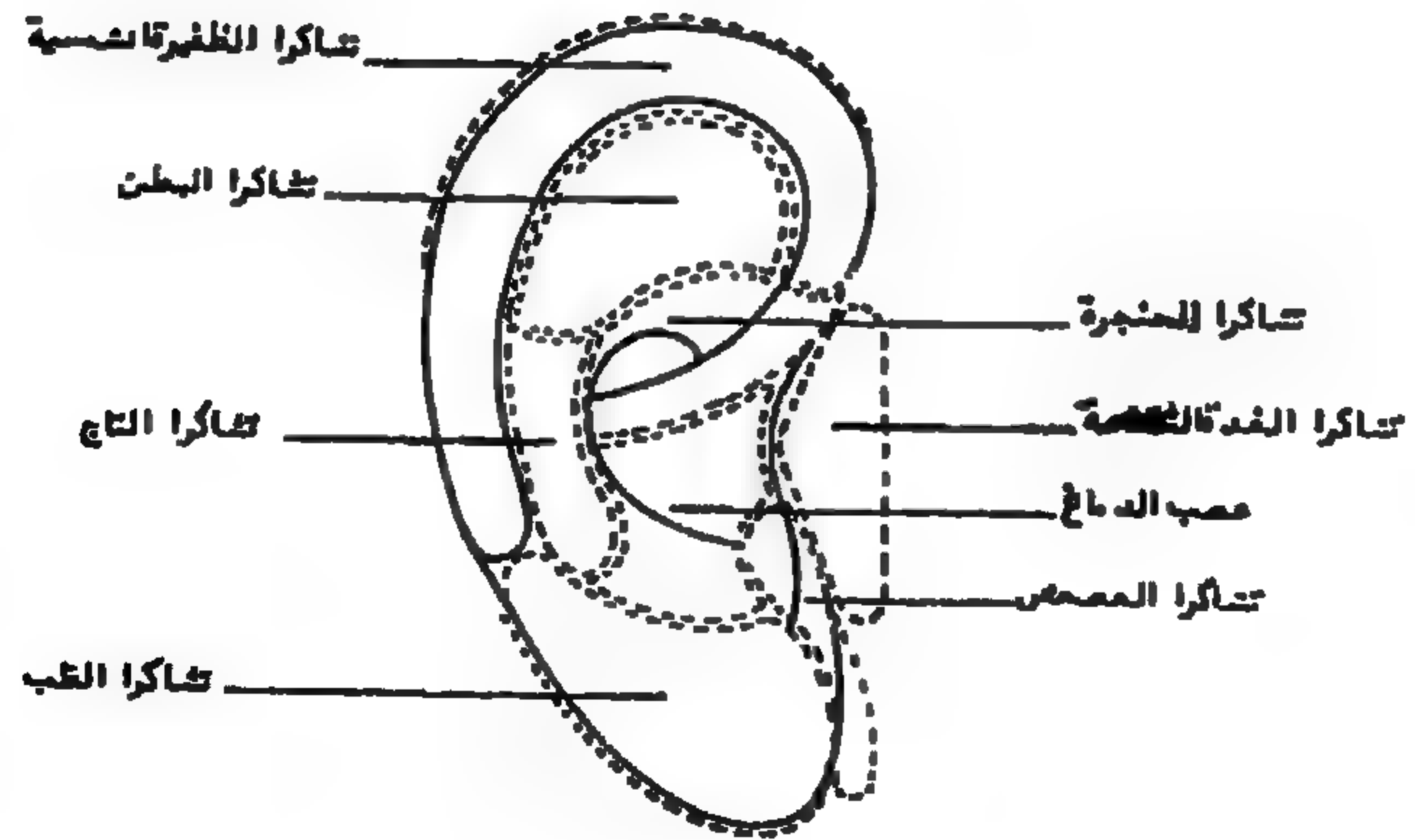


رسم بياني رقم (١٤)

النقاط الانعكاسية في الأذنين

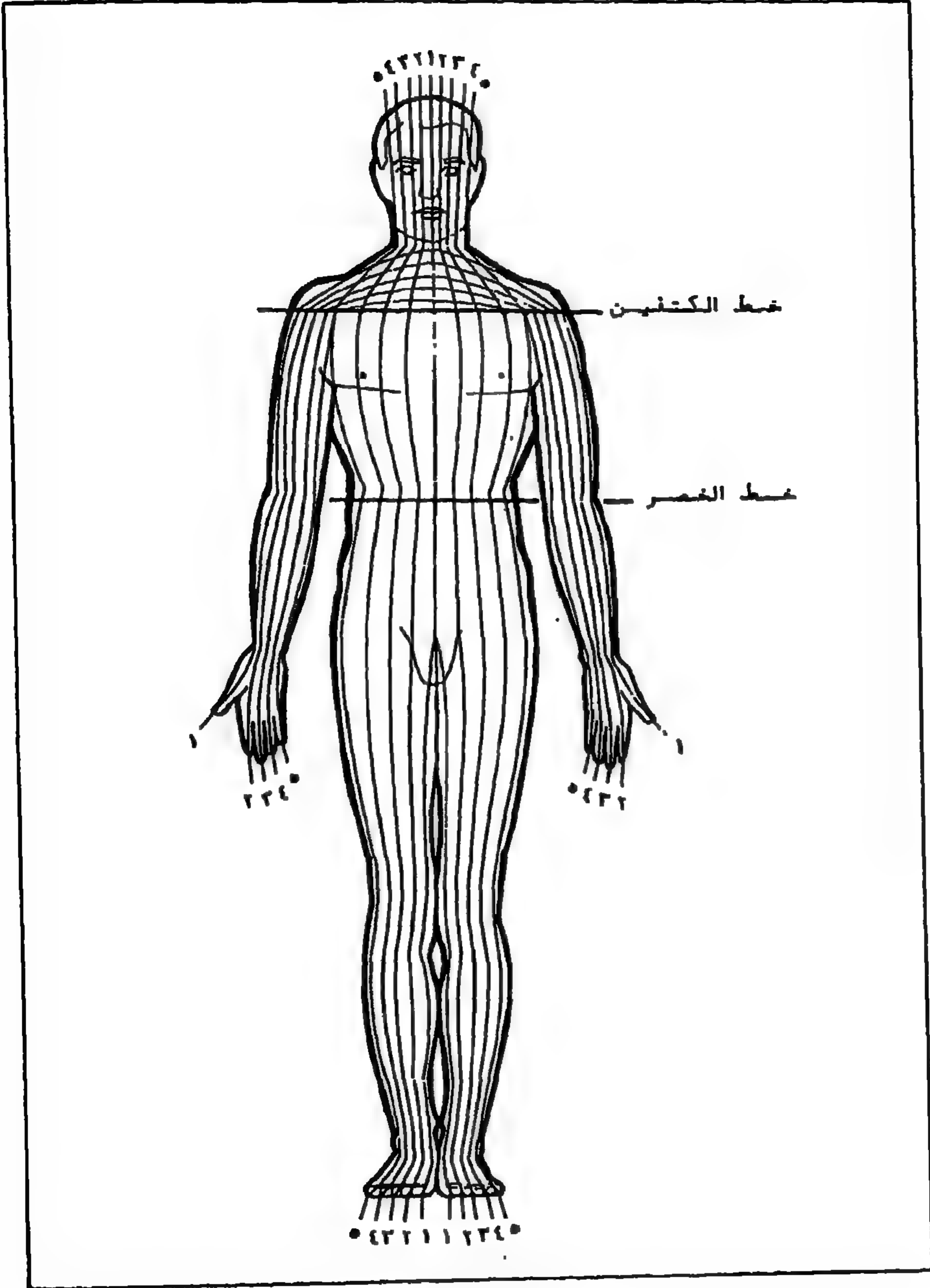


مرايا الطاقة (تشاكرز)



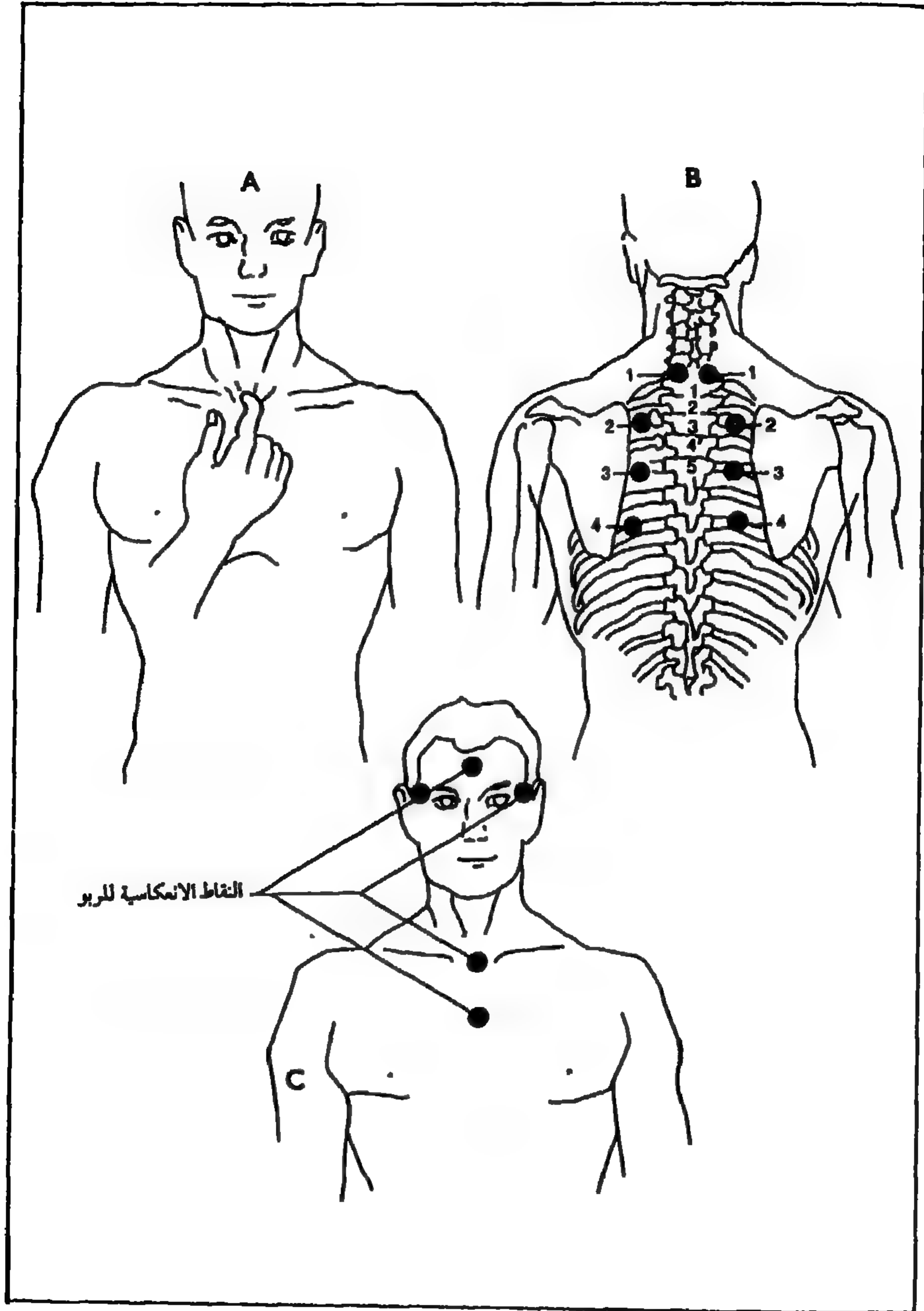
رسم بياني رقم (١٥)

المعالجة بمسارات الطاقة



رسم بياني رقم (١٦)

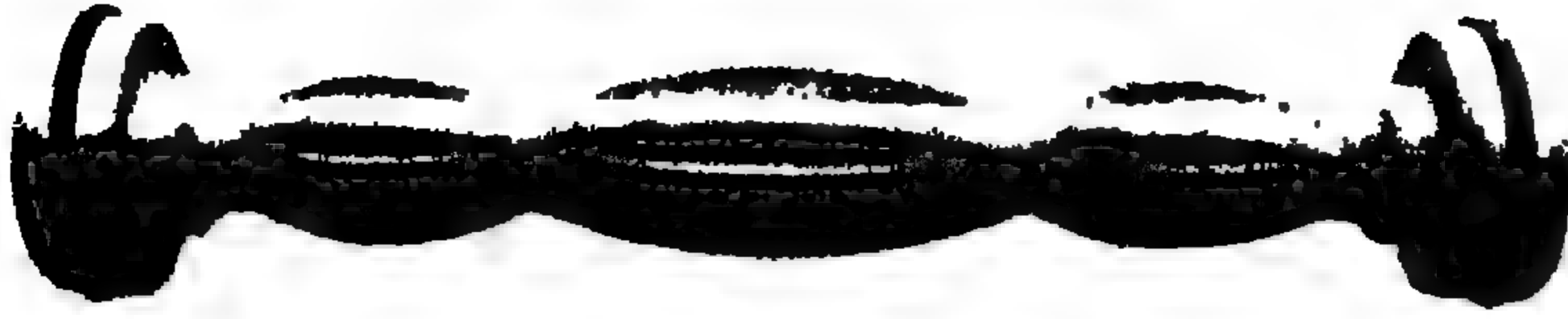
النقاط الانعكاسية للربو



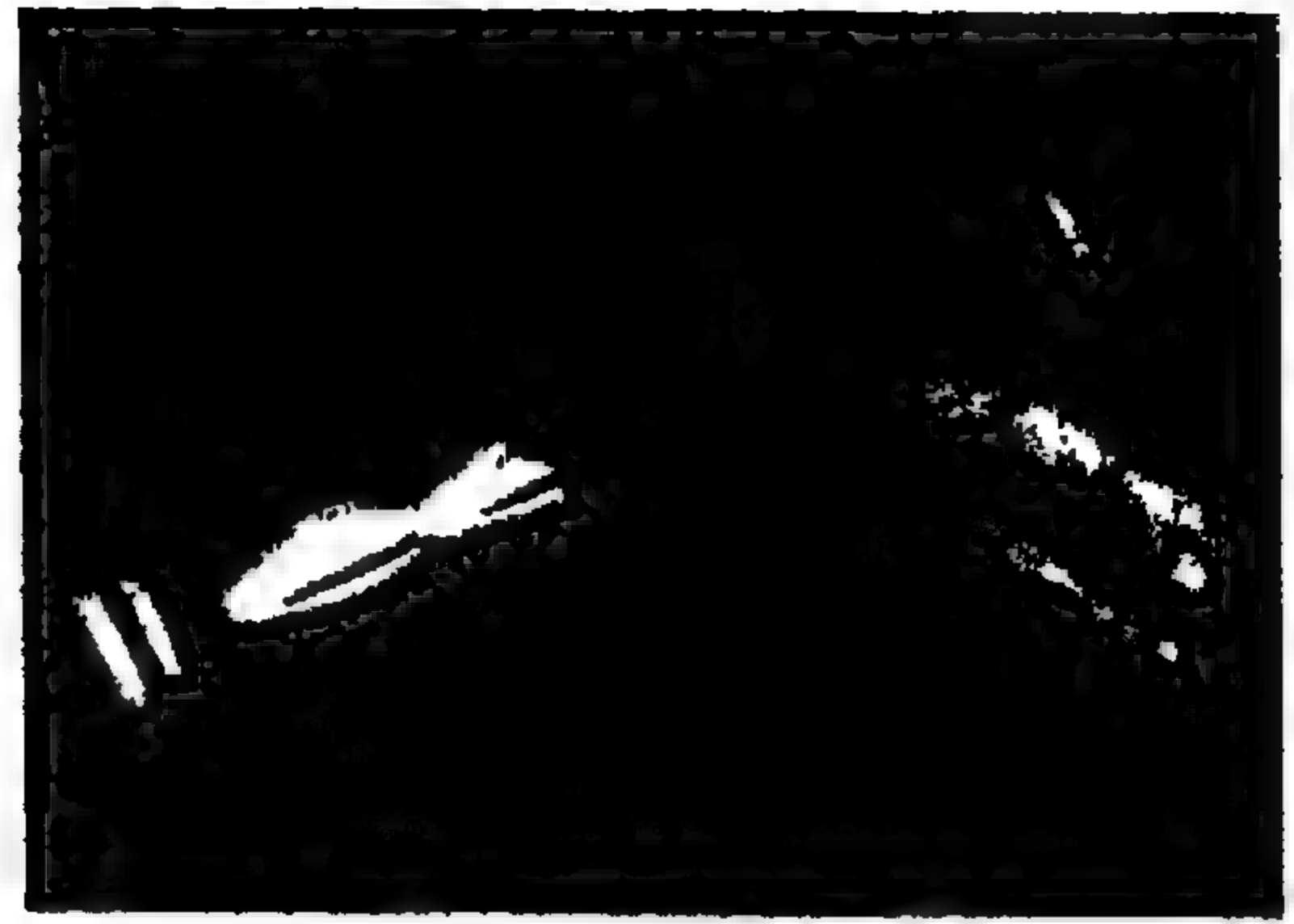
رسم بياني رقم (١٧)

تكنيك تمسيد النقاط الانعكاسية

١ - مسادة القدمين



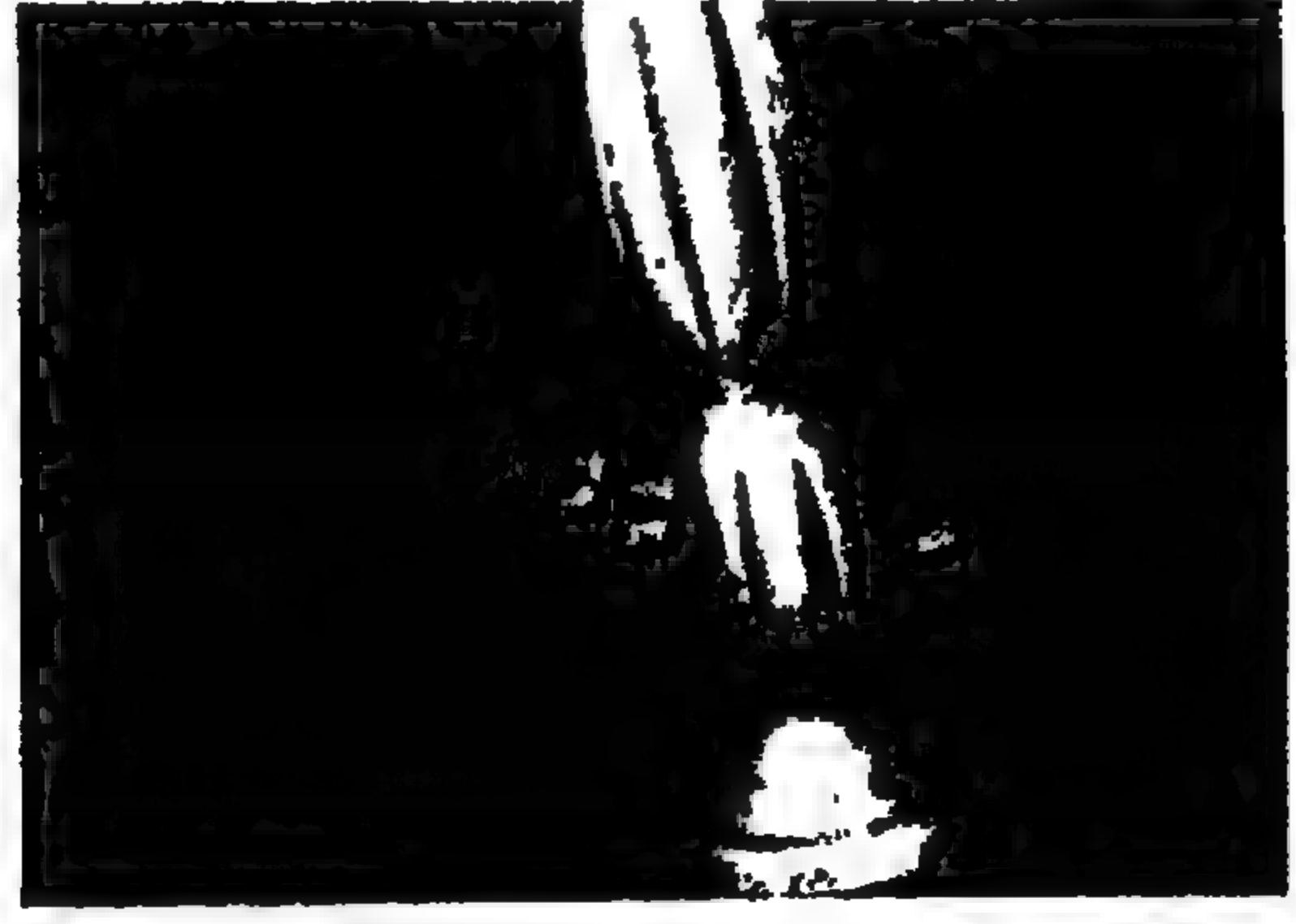
ابتدىء بالقدم اليسرى وضع المسادة تحت راحة القدم ودلكها أو حركها



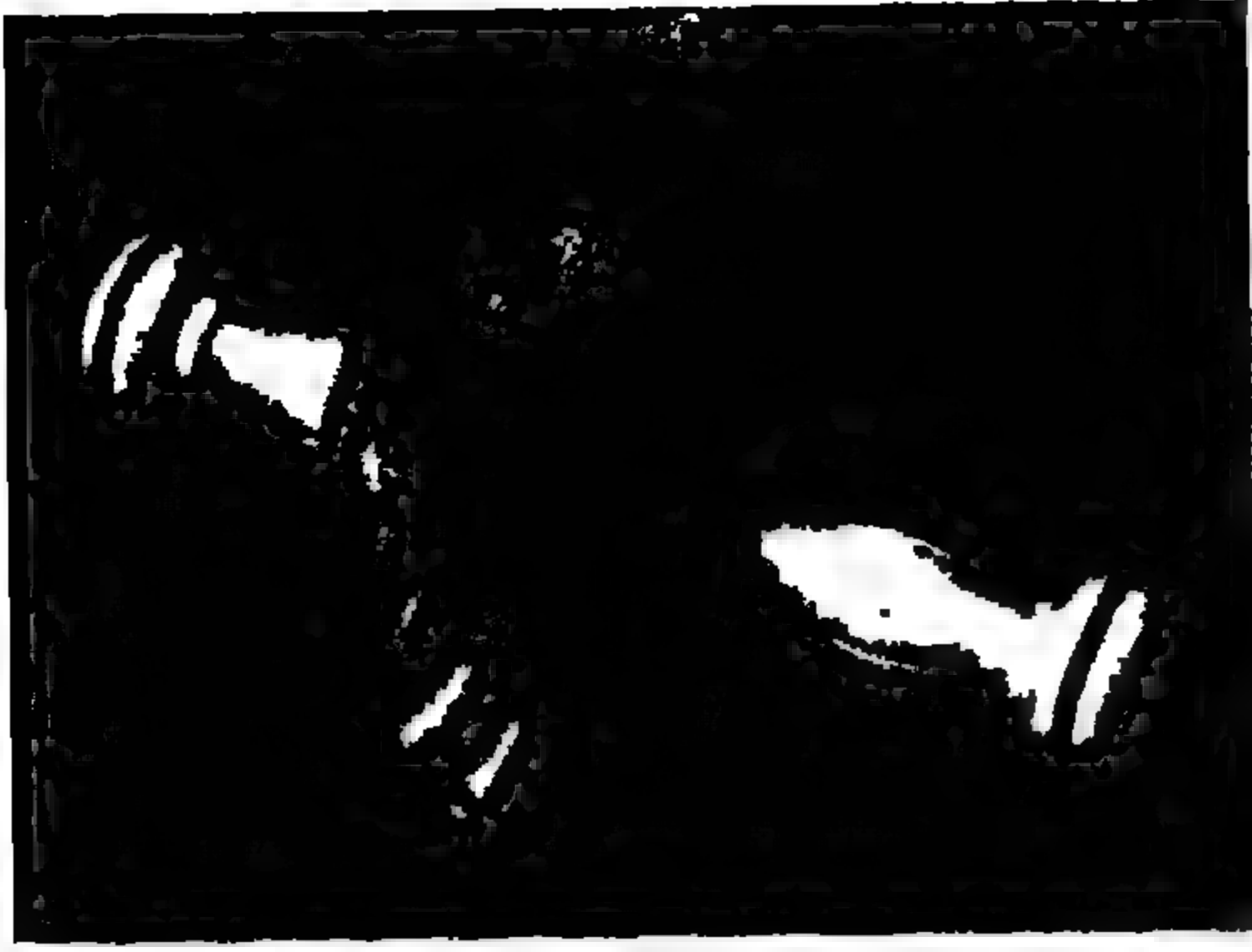
ضع رجلك إلى الجانب الثاني ودلك نقاط الكتف والورك والساق في القدم



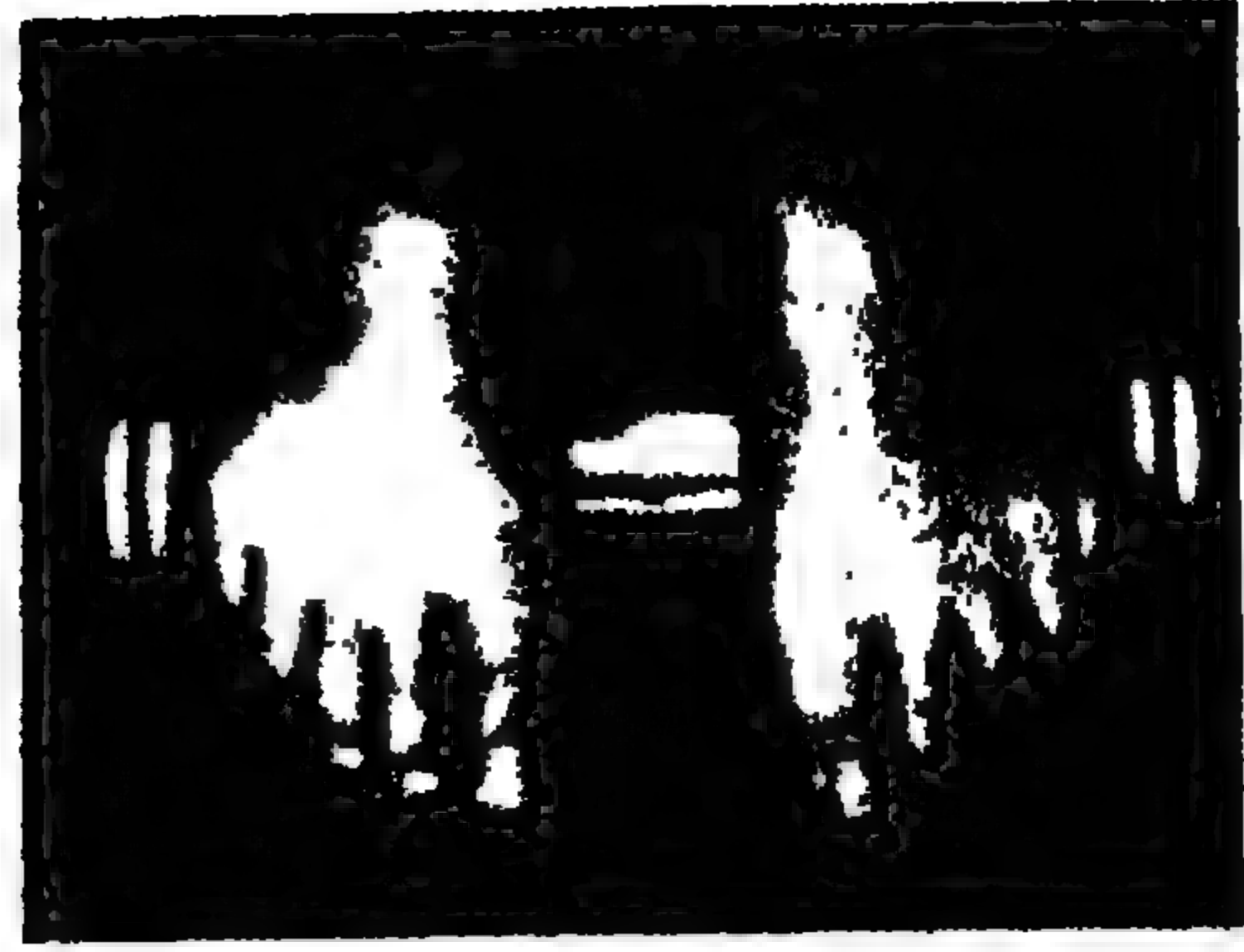
ضع المسادة تحت الأصابع واستعمل القدم الأخرى لتساعدك على الضغط المناسب



امسك المسادة في يدك وضعها بين أصابع قدمك وحركها إلى الوراء وإلى الأمام



ضع جانب رجلك لكي تدلك النقاط الانعكاسية
للفقرات مرة أو ثلاث ثوانٍ



من أجل الاسترخاء التام يجدر بك تدليك القدمين
معاً وهذه المنطقة هي الضفيرة الشمسية

عالج جميع آلامك من خلال قدمك:

- إن هذه الوسيلة العلاجية يجب استعمالها كل يوم وهي مكتملة للنقاط
العلاجية الموجودة في اليد.

- شكل جديد ومريح لمساعدة القدم باستعمالك لها فهي تنشط وتدلك
وتزيل الألم وتؤمن لك الراحة.

- إن شكلها، كما تلاحظون، صغيرة الحجم وخفيفة الوزن وسهلة
الاستعمال تستطيع نقلها معك أينما تشاء.

- مصنوعة من الخشب مع ثلاثة تقاطع ودوائر بشكل دولا ب كي يتحرك
بسهولة مطلقة بالإضافة إلى الضغط الخفيف أو اللطيف عليها.

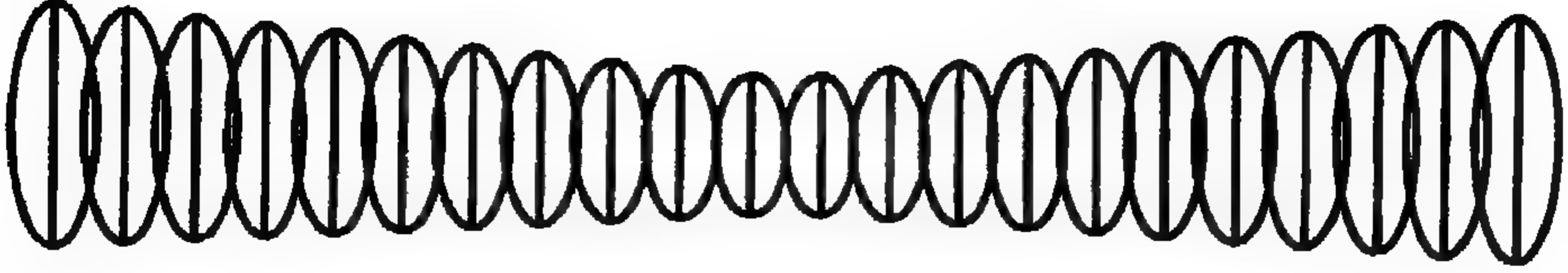
- إن أهميتها تكمن في تمسيد أو تدليك القدم وبين الأصابع وتأتي منطقة
الأصابع مهمة جداً في القدم وعلينا الانتباه لهذه المنطقة.
طريقة الاستعمال:

١ - يجب الوقوف مستقيماً ووضع كرسي أمامك ويداك ممسكتان بها ووضع
القدم على الأرض للاستعداد.

٢ - ضع القدم على المسادة ومن ثم كرجها أو حركها بلطف.

- ٣ - لجميع الناس يجب استعمال هذه المسادة من ٣ - ٥ دقائق فقط في اليوم وليس هناك حاجة إلى زياده الاستعمال.
- ٤ - احرص على اختيار الوقت المناسب لك.
- ٥ - يمكنك الجلوس مستقيماً على الكرسي ووضع اليدين أو المرفقين على الركبتين والقدمين على المسادة.
- ٦ - في هذا الوضع يتم تحريك المسادة بلطف والضغط الخفيف وليس بألم، هذا ينظم الضغط المناسب للنقاط.
- ٧ - للحصول على نتيجة جيدة يجب وضع القدم على المسادة والتدليك عند منطقة الضفيرة الشمسية ذلك سيساعدك على الاسترخاء ومن ثم تدلك الاصابع وكلّ القدم (انظر الصور البيانية).
- ٨ - في حال شعورك بأي تشنج في نقطة ما في قدمك حاول التدليك جيداً ومن ثم تدلك الأقسام الأخرى للجسم كافة.

٢ - مسادة الساقين



للتخلص من آلام الساقين والركبتين وزيادة السمته وزيادة تجمع السوائل .
استعملي هذه المسادة من الجهة الأمامية والجهة الجانبية والداخلية
للساق . واضغطي بها ضغطاً معتدلاً . كرري التمسيد على المناطق المؤلمة
حسب الحاجة .

استلقي على بطنك واطلبي من أحد أفراد أسرتك أن يقوم بتمسيد الساقين
والفخذين وبطة الركبة . في حال وجود زلاليات انصحك بتمسيد منطقة الكاحل
الأمامية . ضعي المسادة فوق القدم ومسدي باتجاه الساق ركزي التمسيد من
منطقة منتصف القدم باتجاه الساق حوالى عشرة سنتيمترات .

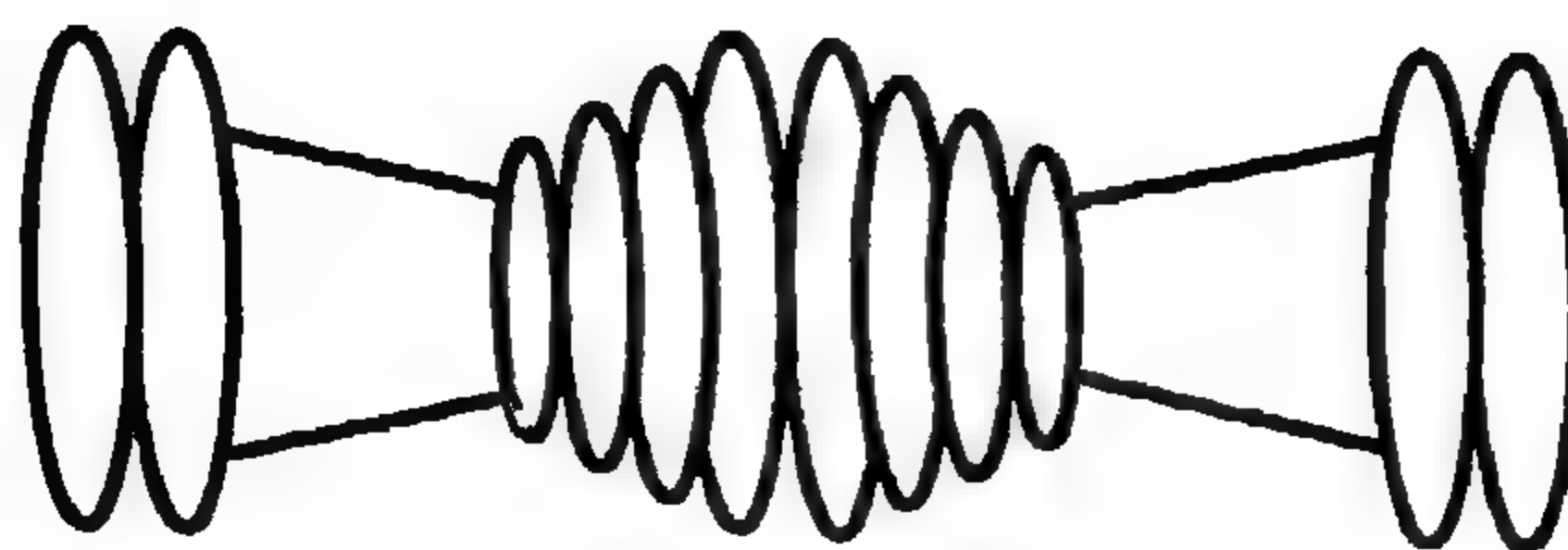
هذه منطقة لنفاوية وهذا التمسيد ينشط اللف . وقومي بالتمسيد نفسه على
القدم الأخرى .

منطقة الرسغ الخارجية :

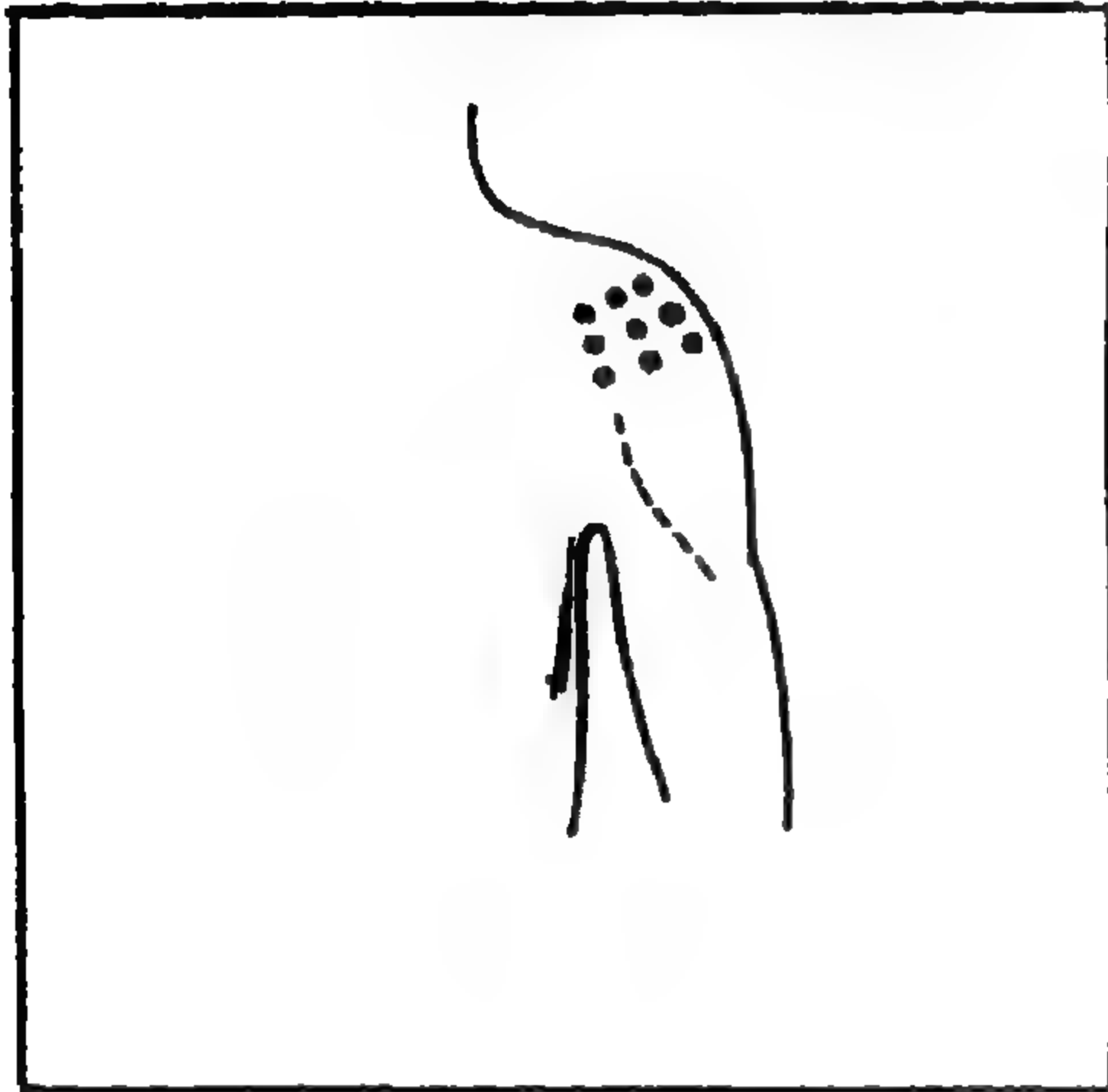
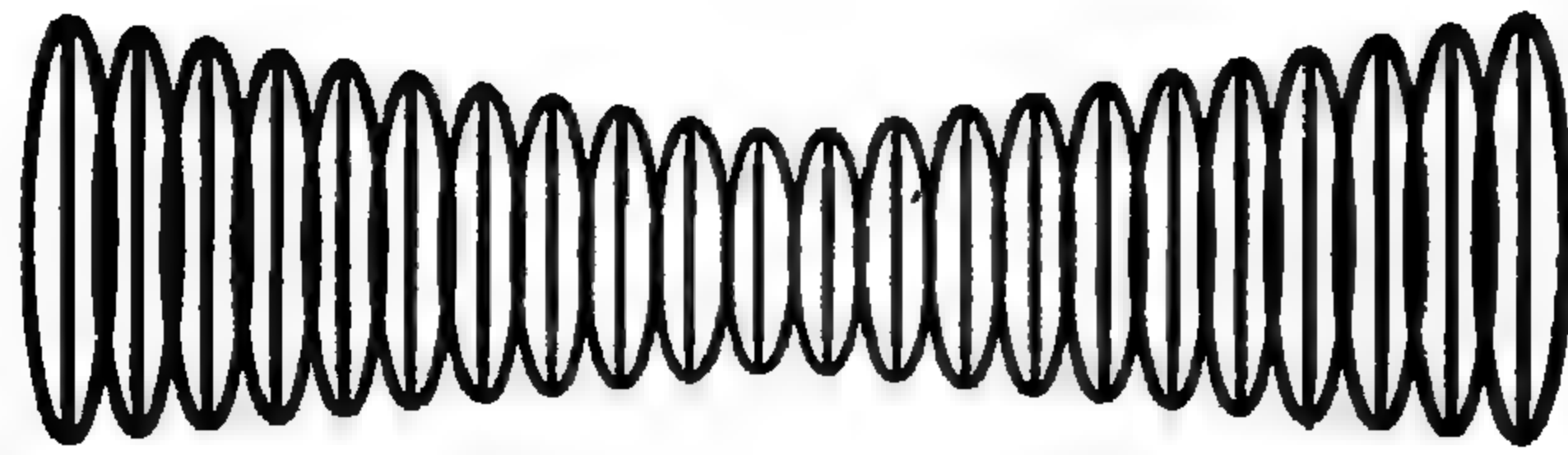
بمسادة الذراعين قومي بتمسيد منطقة الرسغ من الجهة الخارجية
والداخلية وركزي قليلاً على الجهة الخارجية . ابدئي من أسفل الكف باتجاه
الرسغ . هذه منطقة لنفاوية وهذا التمسيد ينشط الجهاز اللفاوي ومن ثم
يساعدك في التخلص من الزلاليات وزيادة السوائل في الجسم .

في حال وجود آلام في الركبتين قومي بتمسيد الكوع من الجهة الداخلية .
من المفيد أن نعمل دائماً على الأطراف الأربعة حتى لو كان الألم في
الساقين أو الذراعين . هذا التمسيد ينشط الطاقة الحياتية ويبعث الشفاء العاجل .

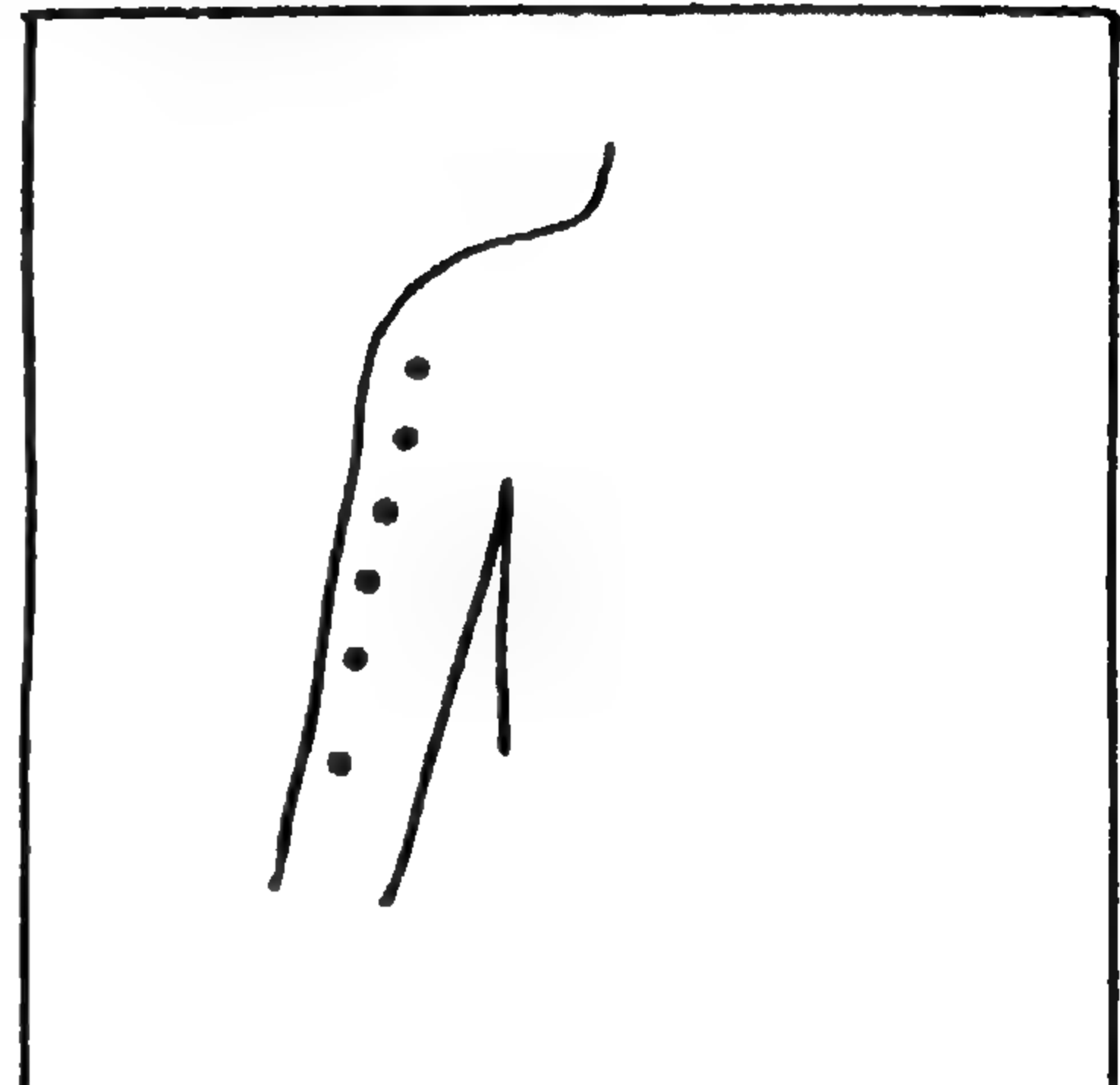
٣ - مسادة اليدين



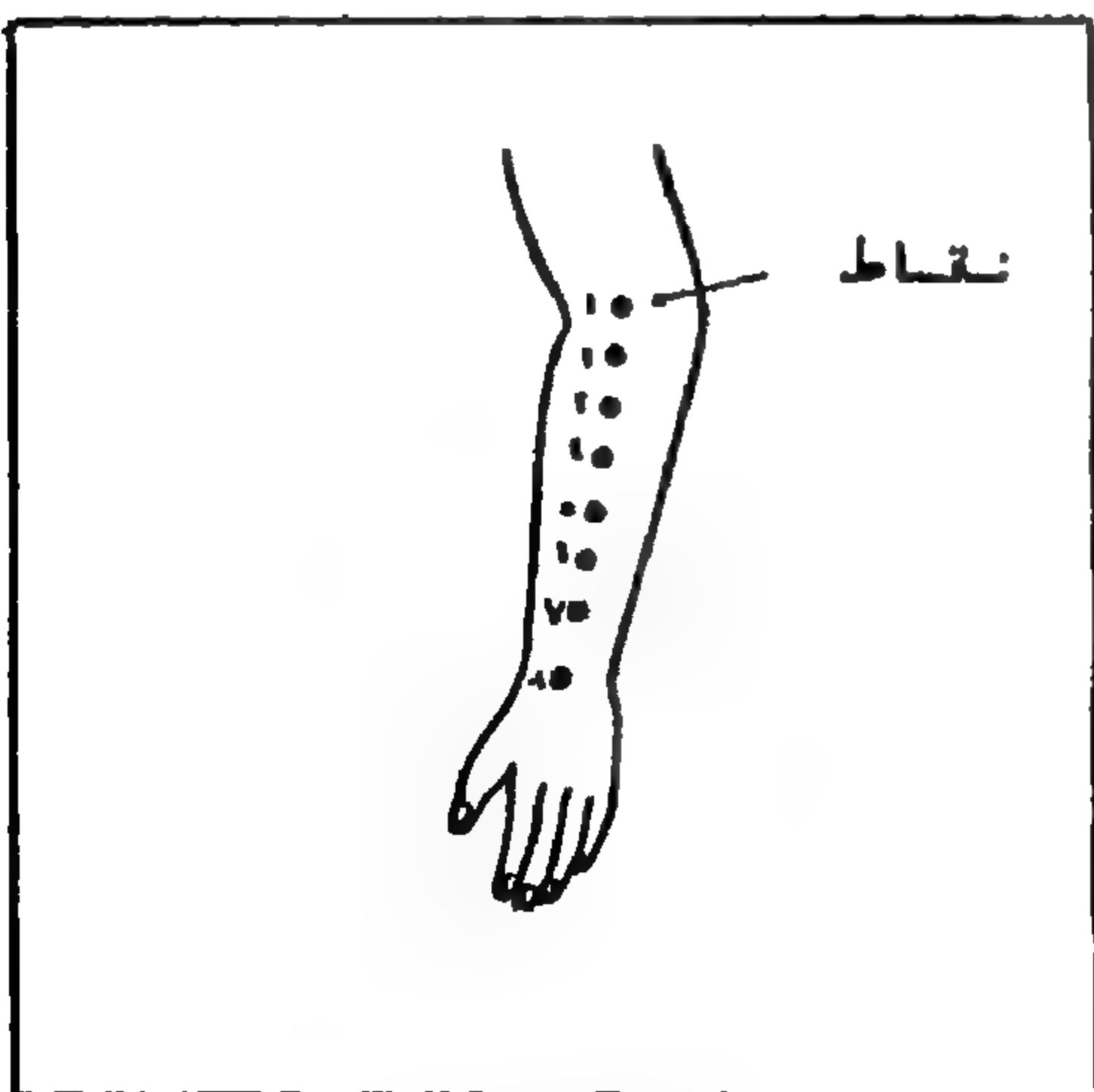
٤ - مسادة الذراعين



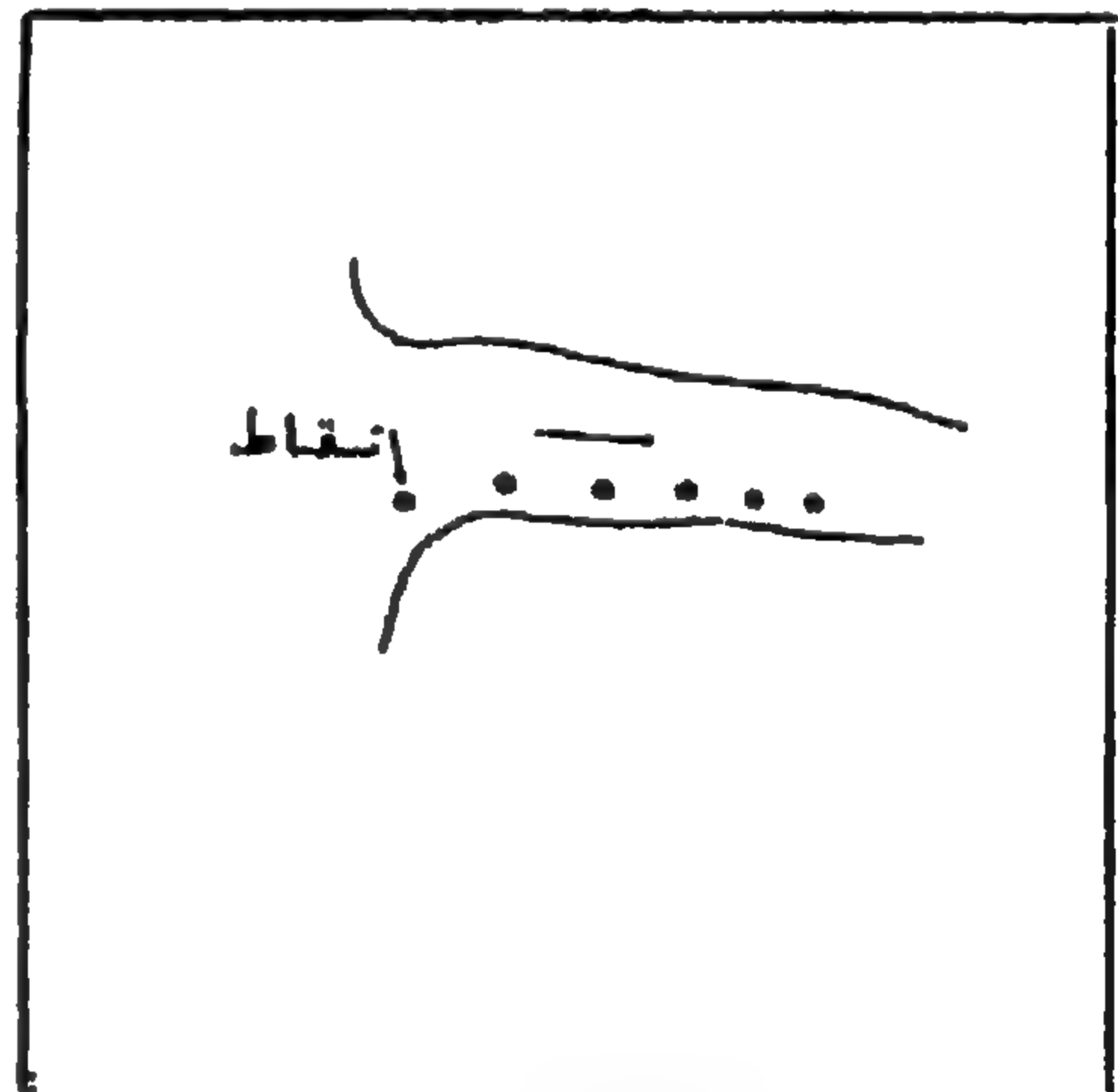
صورة رقم (٢)



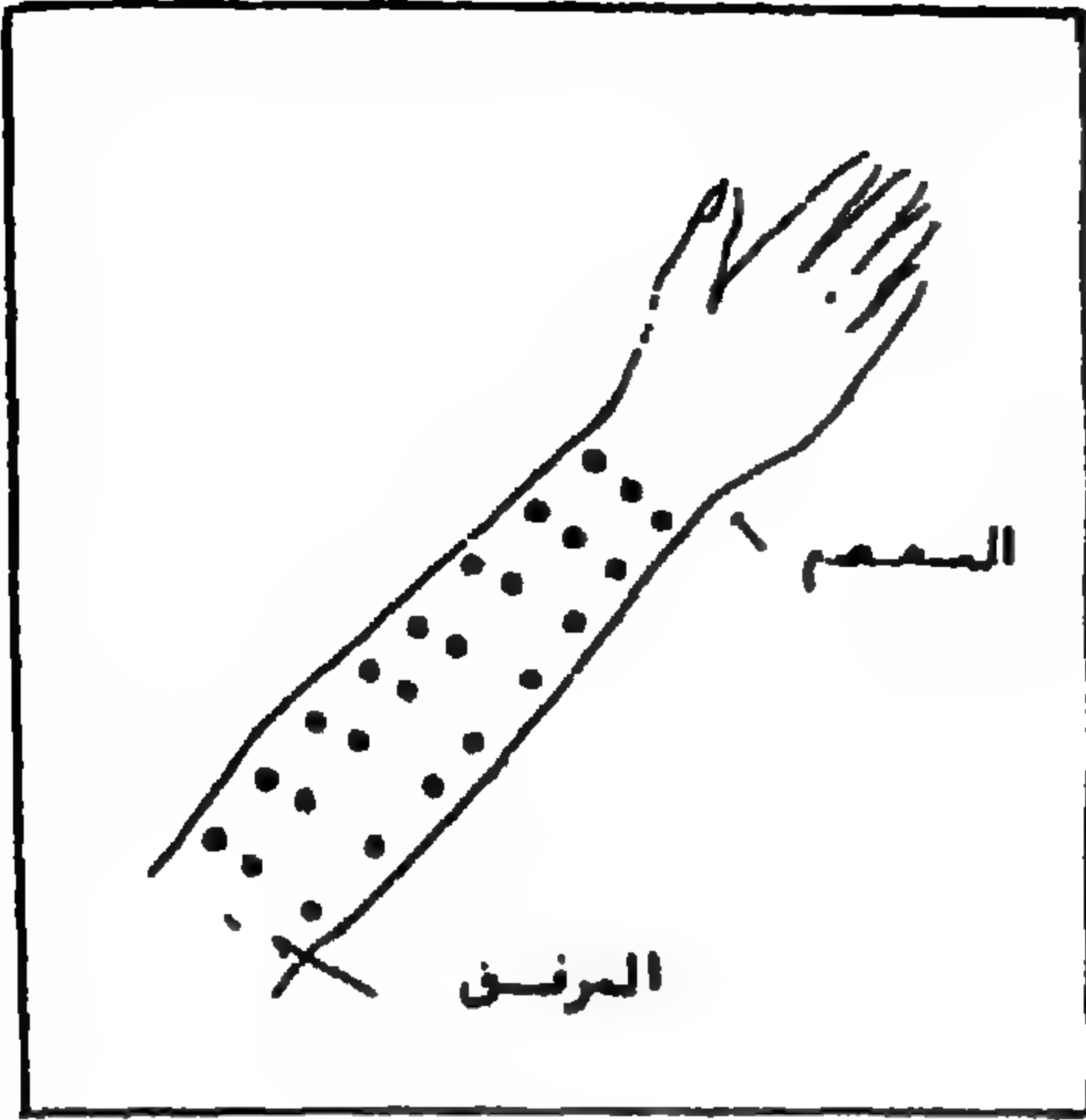
صورة رقم (١)



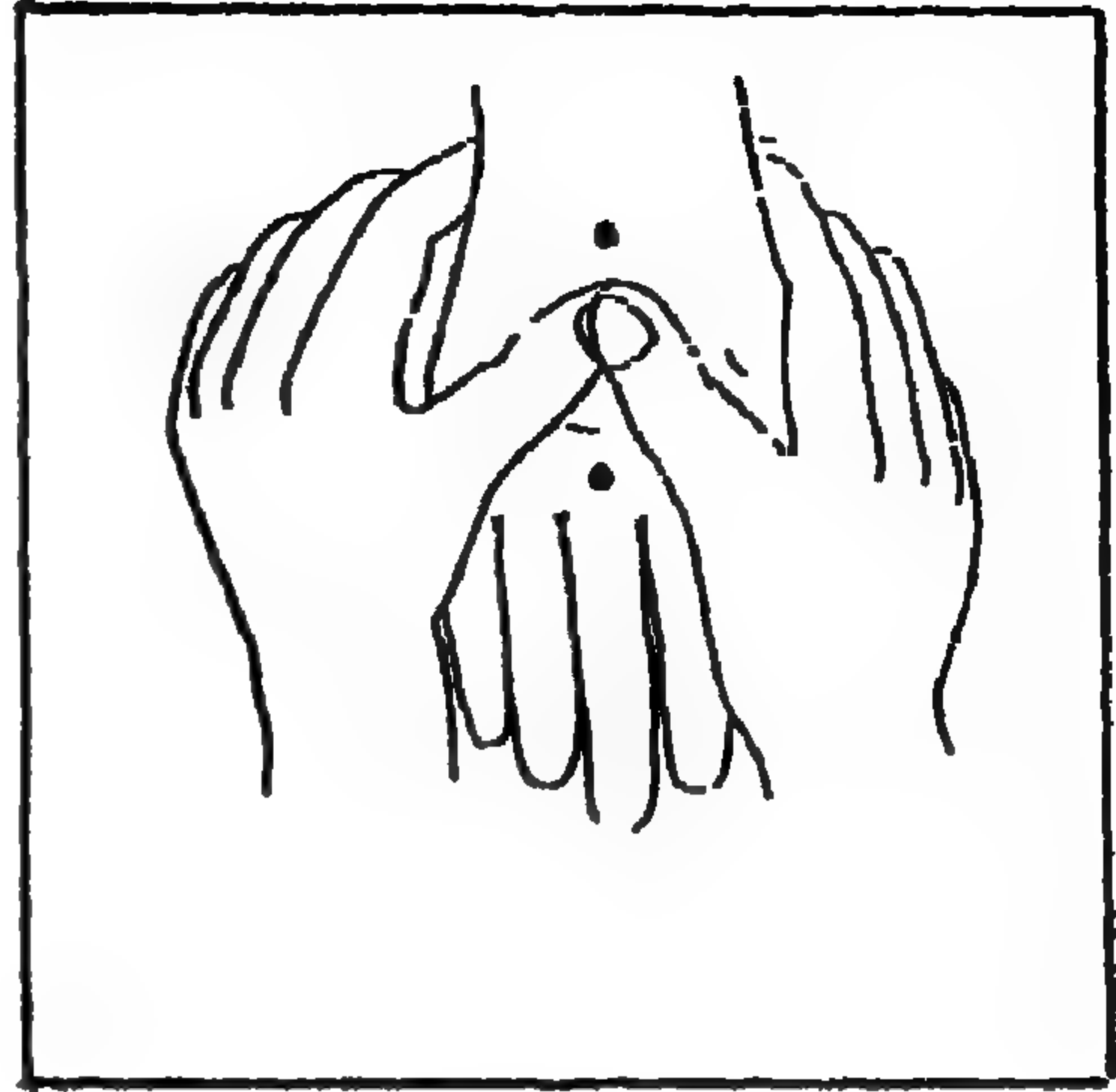
صورة رقم (٤)



صورة رقم (٣)



صورة رقم (٦)



صورة رقم (٥)

تعب الذراعين

إذا كنت تشعر بتعب أو ألم في ذراعيك بعد قيامك ببعض الأعمال. أو ليست لديك القوة الكافية لإنجاز ما تريد إنجازه، فابدأ بمعالجة ذلك فوراً قبل أن يزداد.

فكلما سارعت بعلاجه كلما كانت النتيجة أفضل. ابدأ من أعلى جهة الكتف وفتش عن النقاط المبينة في الصورة رقم (١)، وهي ست نقاط تقع على الجهة الأمامية وعالجها بالضغط والتمسيد الواحدة بعد الأخرى ومن ثم ابدأ بالجهة الخارجية تحت الكتف كما هو مبين في الصورة رقم (٢)، ويوجد هناك تسع نقاط فتش عنها وعالجها وهنا لا تقلق إذا لم تعثر على جميع النقاط المهم أن تجد النقاط الثلاث في الوسط.

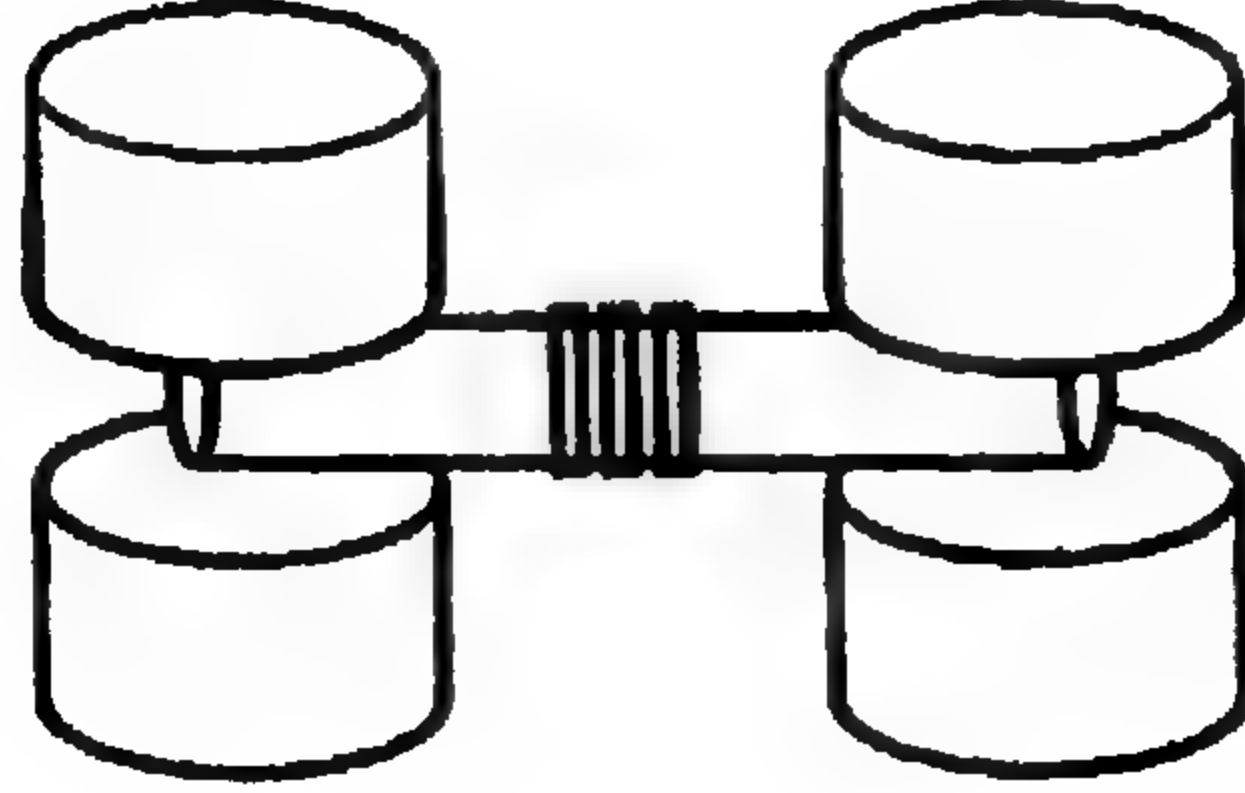
وبعد ذلك انتقل إلى الجهة الداخلية من الذراع، انظر الصورة رقم (٣)، يوجد في هذه المنطقة ست نقاط، فتش عنها ومسدها، ولكن احذر من الضغط كثيراً فهذه المنطقة حساسة والضغط الشديد يسبب تخبيثاً.

مسدها برفق النقطة بعد النقطة ومن ثم ابدأ بالساعد، انظر الصورة رقم (٤)، الجهة الخلفية جهة الإبهام يوجد في هذه المنطقة ثماني نقاط فتش عنها وعالجها بالضغط والتمسيد الواحدة تلو الأخرى متبعاً الأسلوب نفسه. وبعد ذلك ابدأ بالجهة الداخلية من الذراع وفتش عن النقاط المبينة في الصورة رقم (٥) وعالجها نقطة نقطة وهنا أقول لك ليس من المهم أن تجد جميع النقاط المبينة ولكن يجب أن تجد أغلبها.

وأخيراً انتقل إلى الكف كما هو مبين في الصورة رقم (٦)، يوجد ثلاث نقاط اضغطها لبضع دقائق ثم عالجها بالتمسيد. . وبعد ذلك ابدأ العملية ذاتها في الذراع الأخرى.

كرر هذه العملية بمعدل مرة واحدة في اليوم إلى أن تستعيد ذراعاك نشاطهما وحيويتهما.

٥ - وسادة آلام الظهر والرقبة والديسك



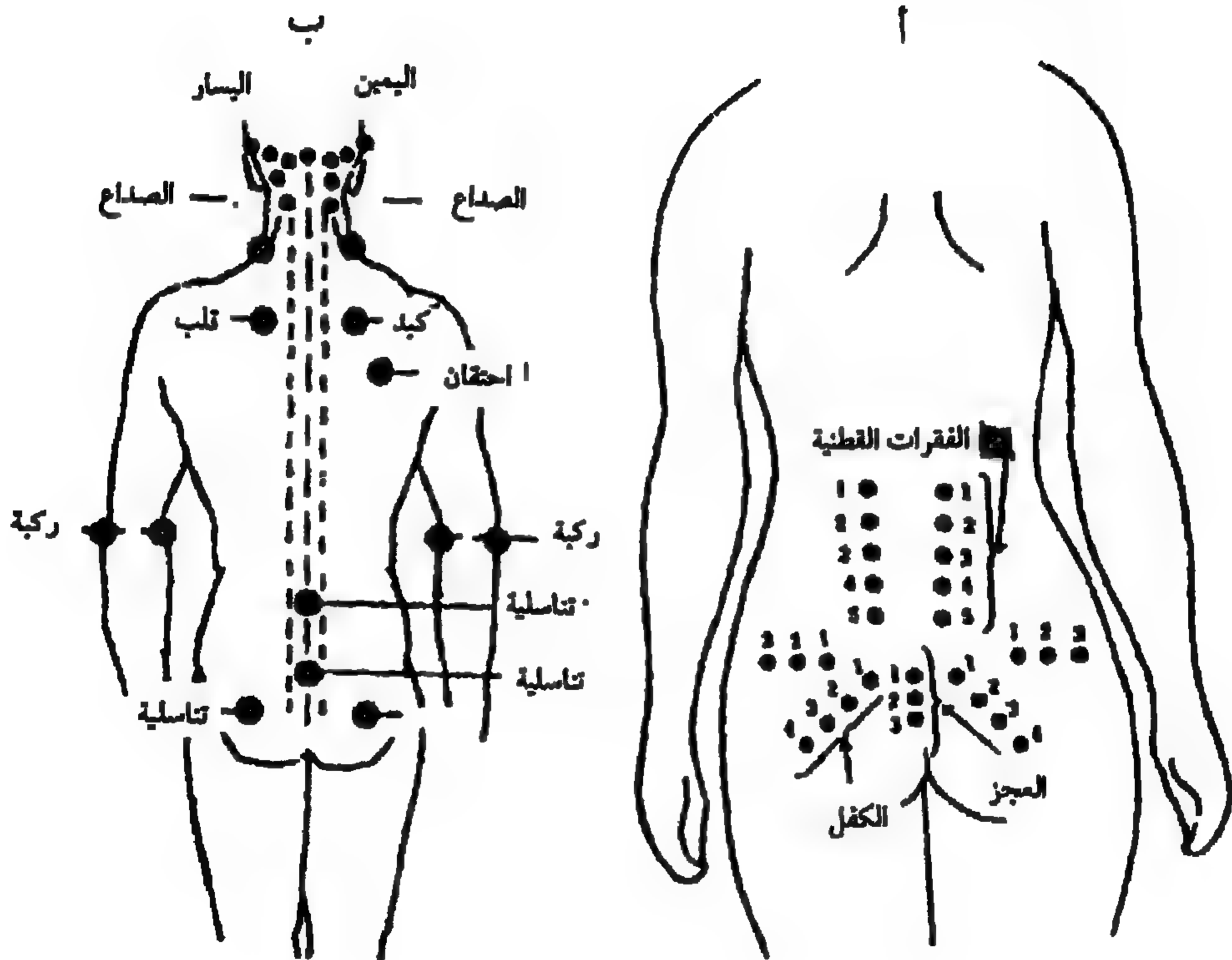
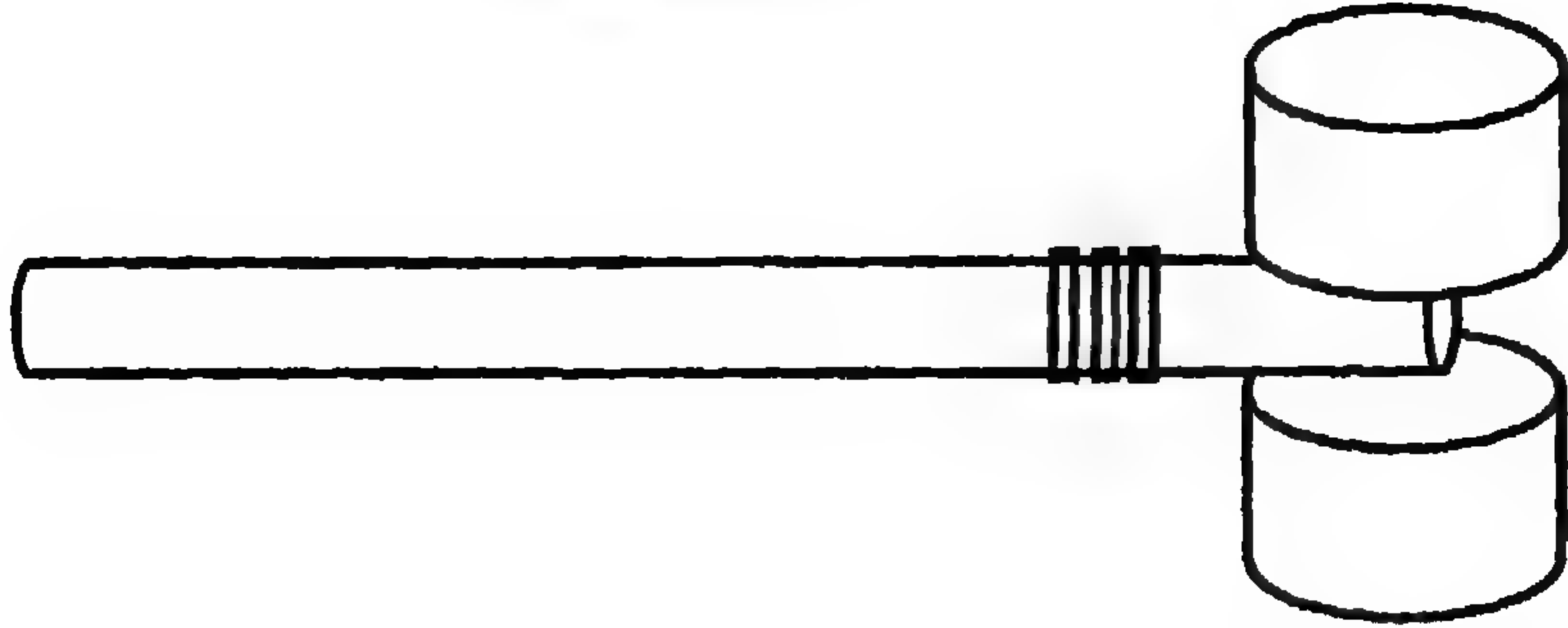
استلقِ على ظهرك وضع هذه الوسادة تحت منطقة الألم وقم بنقلها حسب راحتك .

سوف تجد بعد وضعها بدقائق أن الألم بدأ يخف تدريجياً .

إن هذه الوسادة تزيل الألم وتساعد على الشفاء . قم بوضعها حول العمود الفقري تحت النقاط المشار إليها في الرسم .

راجع جزء التخلص من آلام الظهر في كتابي «طبّ نفسك بنفسك بالريفلوكسولوجي» .

٦ - مسادة الظهر



كيفية استعمال المسادات

كمية الضغط على النقاط الانعكاسية: الضغط الذي نتحمّله ويكون محبّباً وليس مؤلماً.

إذا كان الألم شديداً - مثلاً منطقة القوس من القدم ويكون الألم شديداً عند الذين يعانون من آلام الظهر - فمن الأفضل أن نستعمل مكعب الثلج لتخفيف الألم ومن ثمّ نعاود الضغط. في حال استعمالنا مسادة القدمين بإمكاننا أن نقف على قدم لبضع دقائق ثم على القدم الأخرى، وبعد بضعة أيام يصبح بإمكاننا أن نقف ونعمل على القدمين معاً.

في حال وجود ألم في الرقبة أو الكتف أو الظهر من الأفضل الإمساك بمسادة الذراعين والعمل على جانبي اليد من الإصبع الصغير حتى منطقة الرسغ وجانب اليد من الإبهام نزولاً إلى الرسغ. إذا لم يكن لديك «مسادة الذراعين» استعين بقلم «بيك» ناشف لأنّ له حواف.

مدة الجلسة حوالي عشرين دقيقة بمعدل خمس دقائق لكل يد وكل قدم.

بإمكاننا استعمال ملاقط الغسيل للنقاط الانعكاسية في الأصابع. عند استعمالنا مسادة الظهر يجب العمل بدءاً من الرقبة إلى أسفل الظهر، ومن أسفل الظهر إلى الرقبة على جانبي العمود الفقري، مع بعض التركيز على النقاط المراد علاجها بموجب الرسم البياني للعمود الفقري.

أرجو ملاحظة أنه عند العمل على نقاط انعكاسية في الرأس أو البطن فالأفضل أن نضغط ضغطاً خفيفاً كي لا نسبّب تهيّئاً.

في حال وجود آلام في الركبتين أو الذراعين يجب العمل على

الأطراف الأربعة والاستعانة بمسادة الذراعين والساقين. ويجب الاستعانة بأحد أفراد الأسرة ليقوم باستعمال مسادة الساقين من الجهة الخلفية والتركيز على باطن الركبة.

في حال استعمالنا الضغط بالإصبع فالقاعدة أن نبحت عن النقطة ثم نضغط بالإصبع، وبعد ثوانٍ نقوم بحركة تمسيد دائري. لا نضغط النقطة الواحدة أكثر من نصف دقيقة ثم نتقل إلى غيرها ومن ثم نعود إليها.

بما أن باطن الكف وباطن القدم يُمثّلان الأعضاء الباطنية فإن استعمالنا لمسادة اليدين ومسادة القدمين ينشط جميع الأعضاء الباطنية، والنقطة الانعكاسية لعضو مريض سوف تكون حساسة مؤلمة، إنها إشارة لنا لنوليها اهتماماً أكبر.

مدة العلاج: يجب أن تكون يومياً في الفترة الأولى ثم نبدأ بالتخفيف تدريجاً.

وأجد لزماً عليّ تذكيركم بما سبق وذكرته في كتابي «طب نفسك بنفسك بالريفلوكسولوجي»: يجب عدم توهم أمراض وإعطاء أنفسنا تشخيصات طبية، لأن، في بعض النقاط مثلاً، إذا وقفنا على مسادة القدمين وكانت معدتنا ممتلئة ممّا يعني تناولنا وجبة دسمة، أو كنا لم نتناول أي طعام، فإن نقطة المعدة سوف تكون حساسة.

وكذلك المثانة عندما تكون ممتلئة ونشعر بالحاجة إلى الذهاب إلى الحمام فإن نقطة المثانة سوف تكون حساسة. في حالة الإمساك سوف تكون مساحة الأمعاء الغليظة حساسة ومؤلمة.

باستطاعتكم الحصول على المسادات والكتب من مكتبة «سهى» في بعقلين، ومكتبة «السلام» في بقعاتا.

أصحاب المكتبات أو الصيدليات: للحصول على طلباتهم يُرجى

الاتصال بالمؤلفة على هاتف رقم ٠٥/٥٠١٣٣١ أو هاتف ٠٥/٥٠١٤٦٨
كفر قطرة/ الشوف.

يمكن للقراء الكرام الحصول على المسادات المذكورة، والكتب
والملصقات والبطاقات المتعلقة بالريفلوكسولوجي، وذلك بالاتصال مباشرة
بالمؤلفة الدكتورة سامية حمزة عزّام على أرقام الهاتف المذكورة أعلاه.

وفيما يلي لائحة بأسعار هذه المسادات والملصقات والكتب:

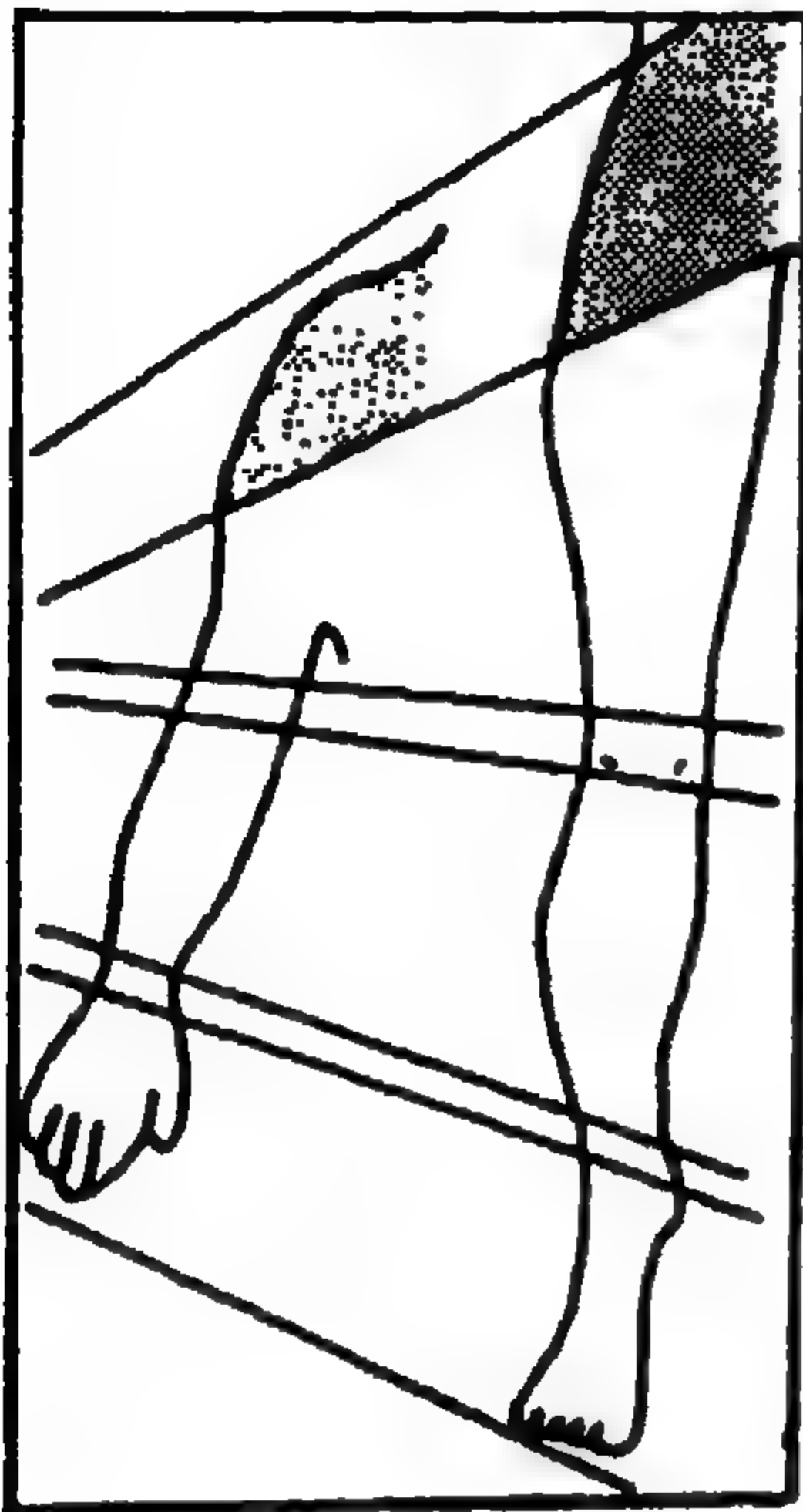
دولار	
٣	كتيب ريفلوكسولوجي القدمين
١٨	مسادة القدمين الكبيرة مع الكتيب الدليل
١٥	مسادة القدمين الوسطى مع الكتيب الدليل
١٠	مسادة الساقين
٦	مسادة الذراعين
٦	مسادة اليدين
١٥	مسادة الظهر الكبيرة
١٣	مسادة الظهر الصغيرة
١٣	مسادة آلام الرقبة والظهر والديسك
٣	بطاقات الرسوم البيانية
٦	ملصق بالألوان لليدين ٢٢ x ٤٠ سم
٦	ملصق بالألوان للقدمين ٢٢ x ٤٠ سم

further Assistance:

إضافات مساعدة

Referral relationship: Hip.

العلاقة المرجعية: الورك.

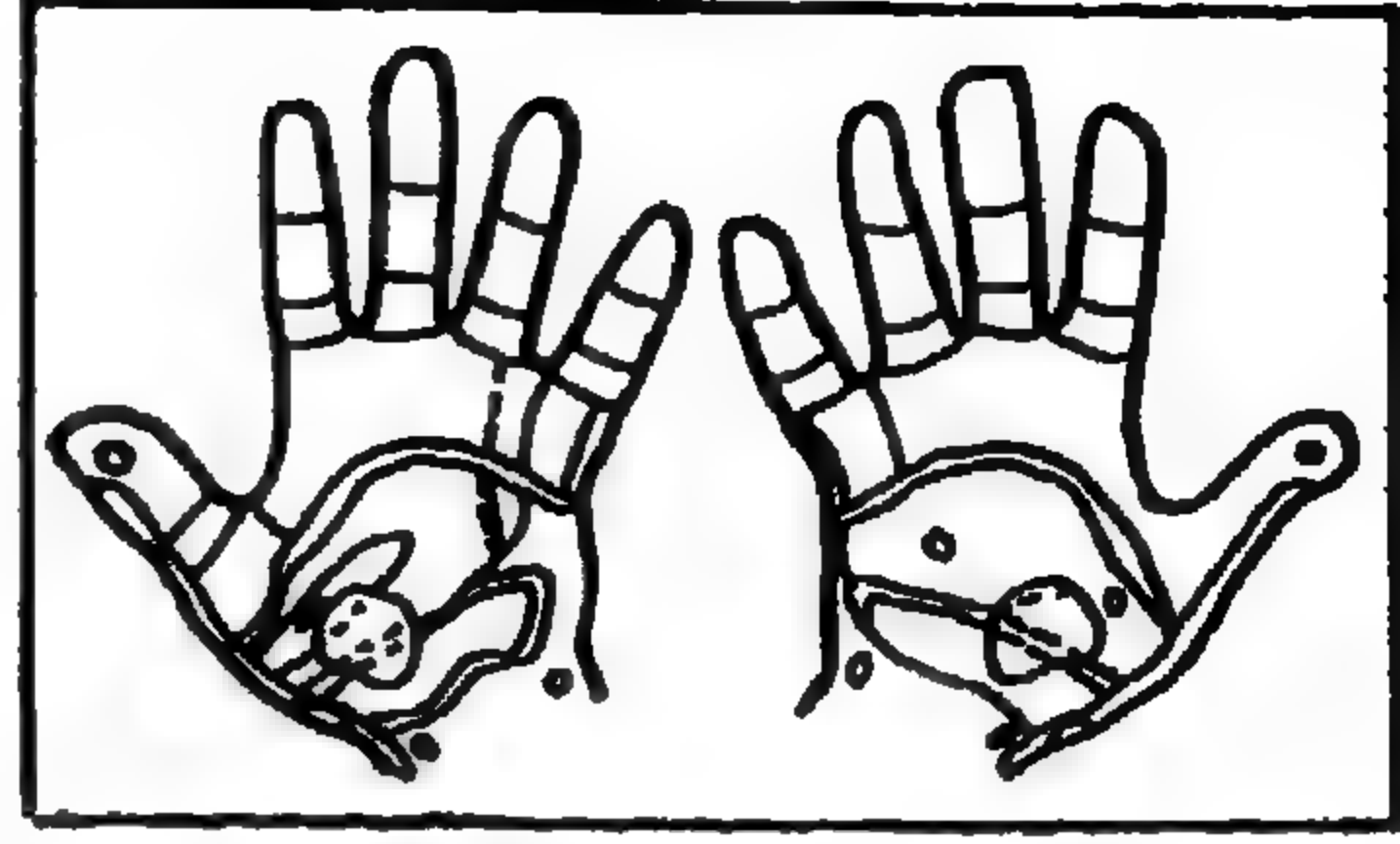
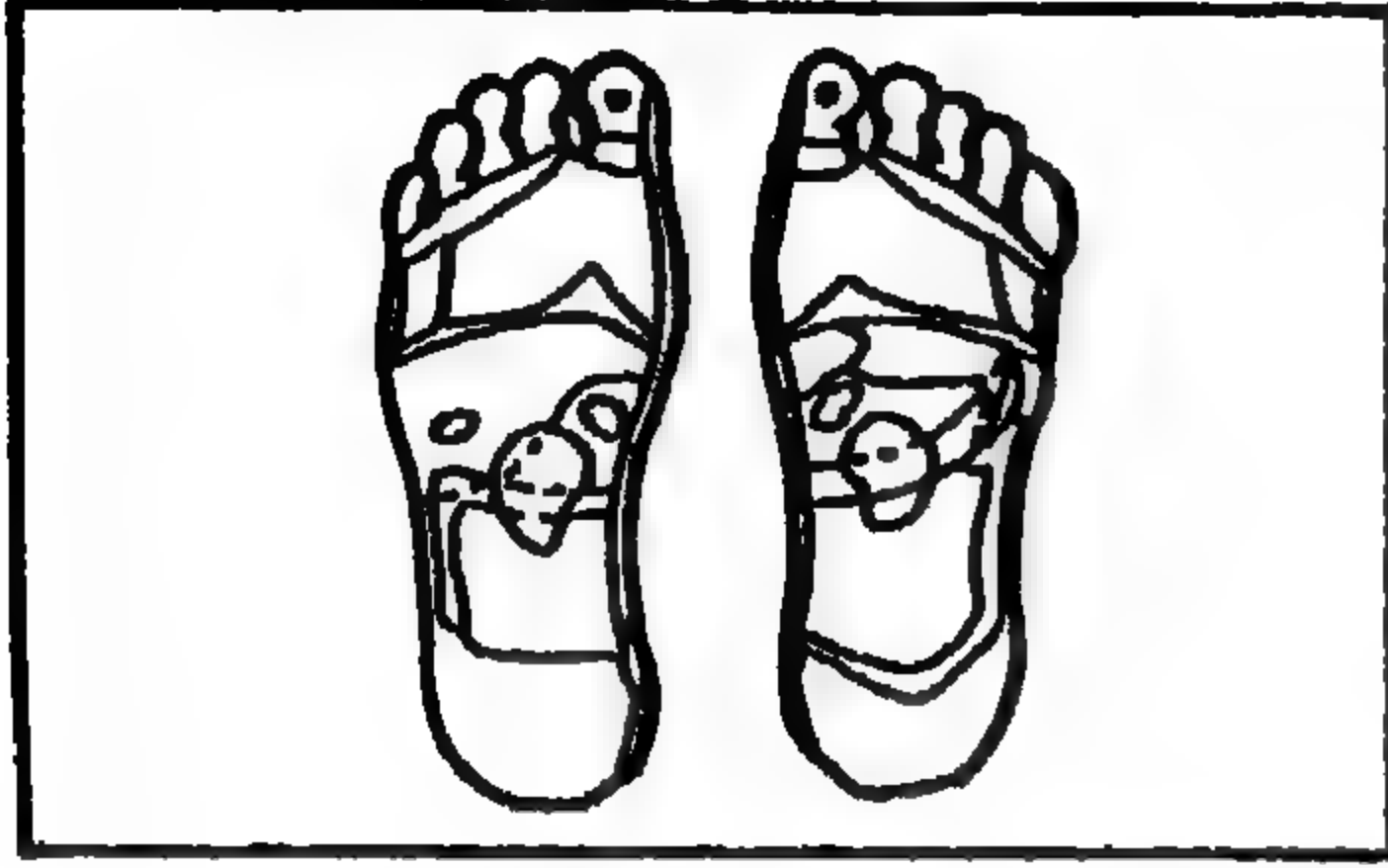


مراكز مرادفة:

الكتف	=	الورك	الزند	=	الكاحل
الذراع الأعلى	=	الفخذ	اليـد	=	القدم
الـكوع	=	الركبة	أصابع اليدين	=	أصابع القدمين
الذراع	=	الساق	عـنق الإبهام	=	منطقة العنق

أوجاع ، آلام : آلام وأوجاع الجسم العامة (ضغط مباشر).

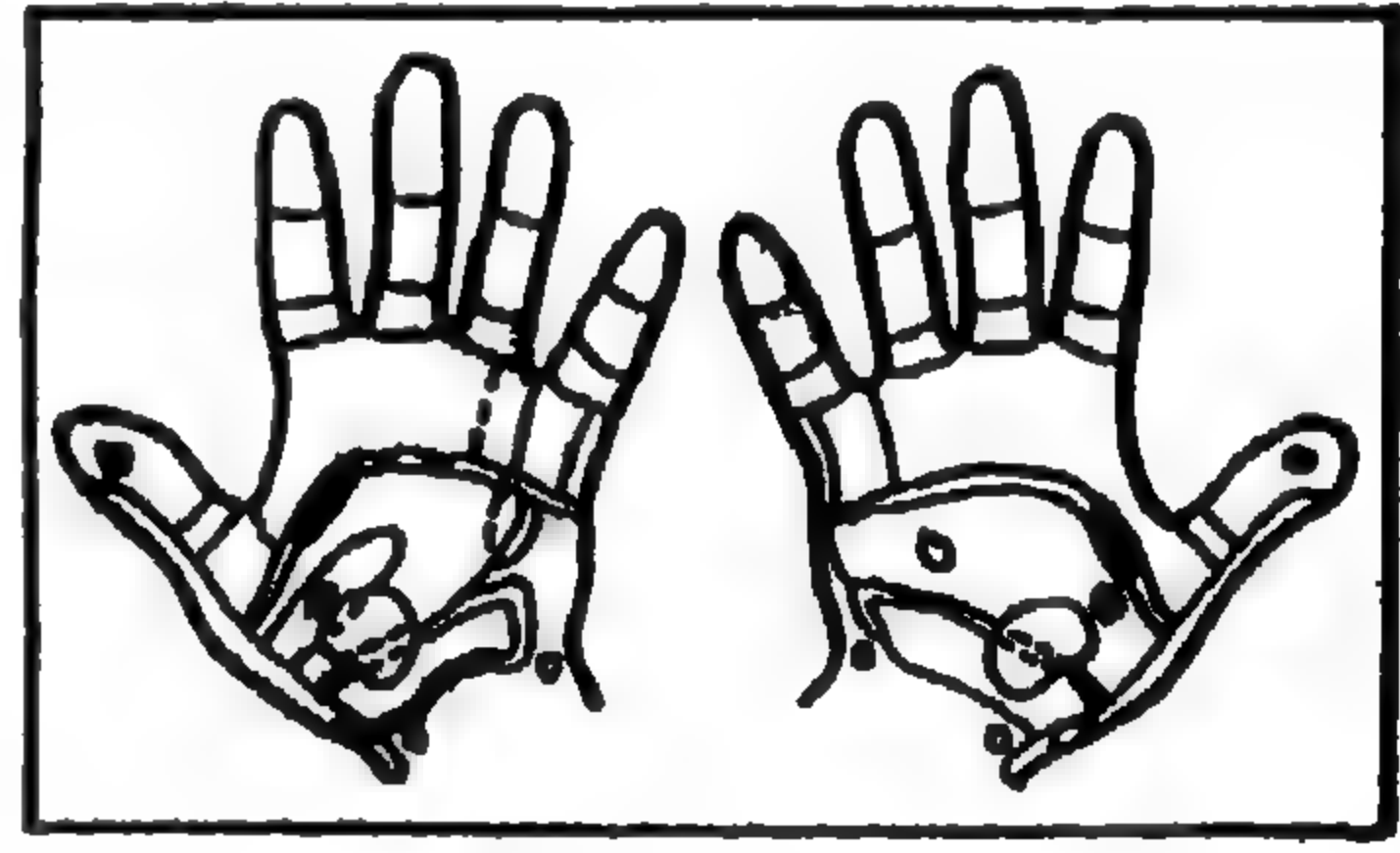
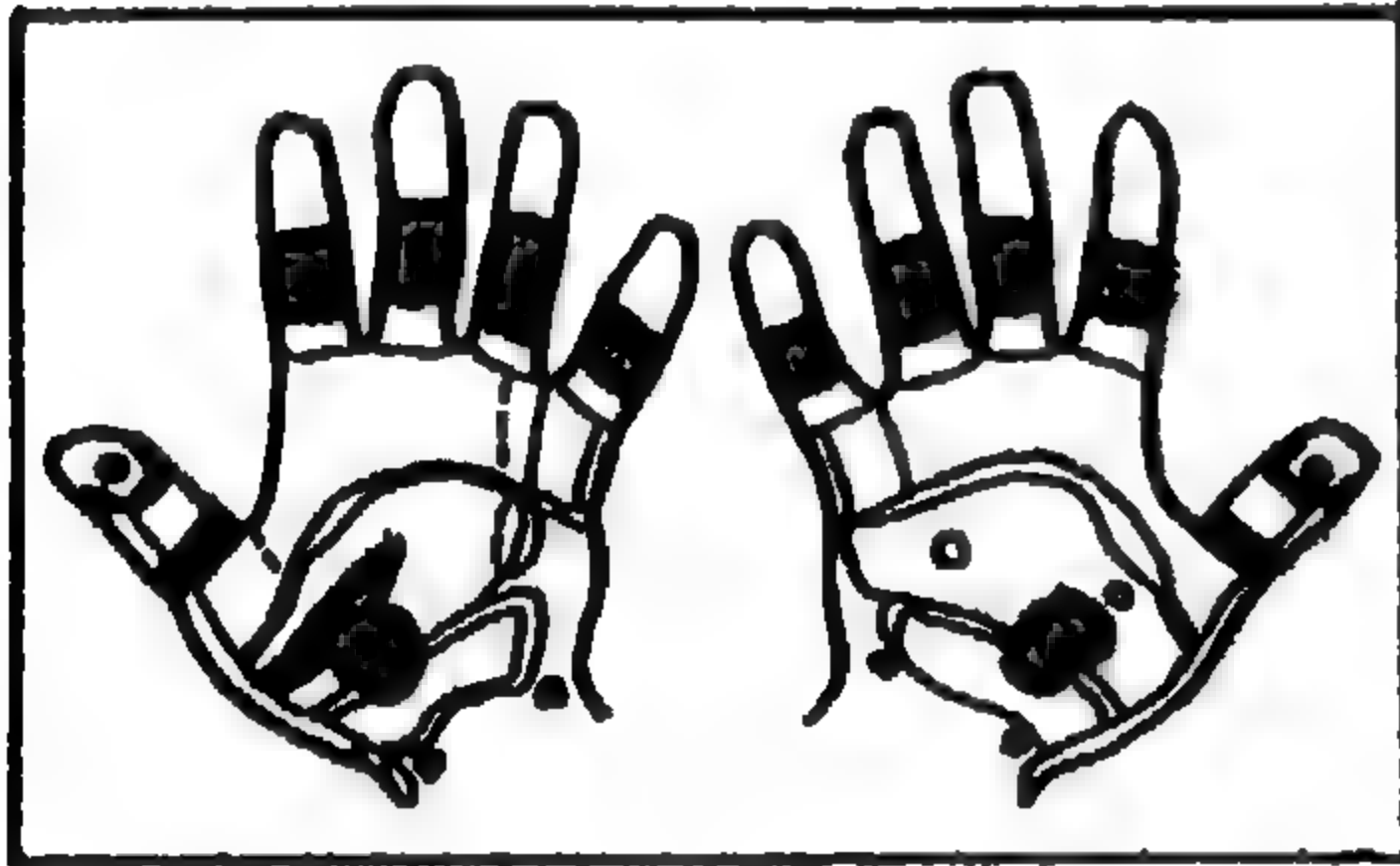
Aches, pains: General body aches, pains (direct pressure).



Reiterative relationship العلاقة المكررة

العُدَّة - حب الشباب : رد فعل نتيجة الضغط والتغيرات الهرمونية في سن المراهقة.

Acne: A reaction to the stress and hormonal changes in adolescence.



الرَّحِم/ البروستات، المبيض/ الخصية/
النخامي، الدماغ البنكرياس/ الدرققي،
الكلى

الغُدَّة الكظرية الضفيرة الشمسية (شبكة من
الأعصاب في فم المعدة)

Adrenal glands, Solar plexus

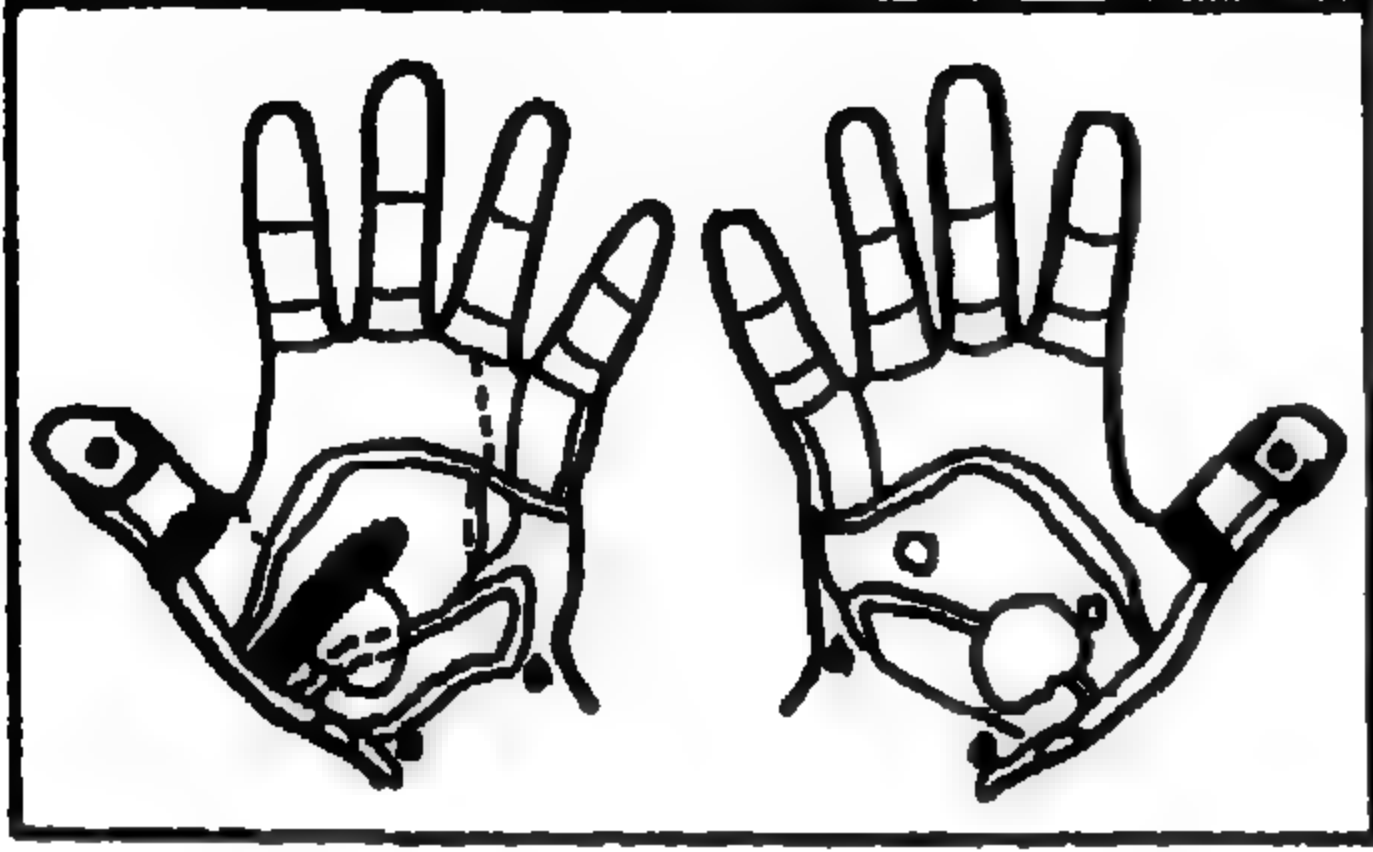
Uterus/prostate, ovary/testicle/

Pituitary, brain, pancreas/

Thyroid, kidney

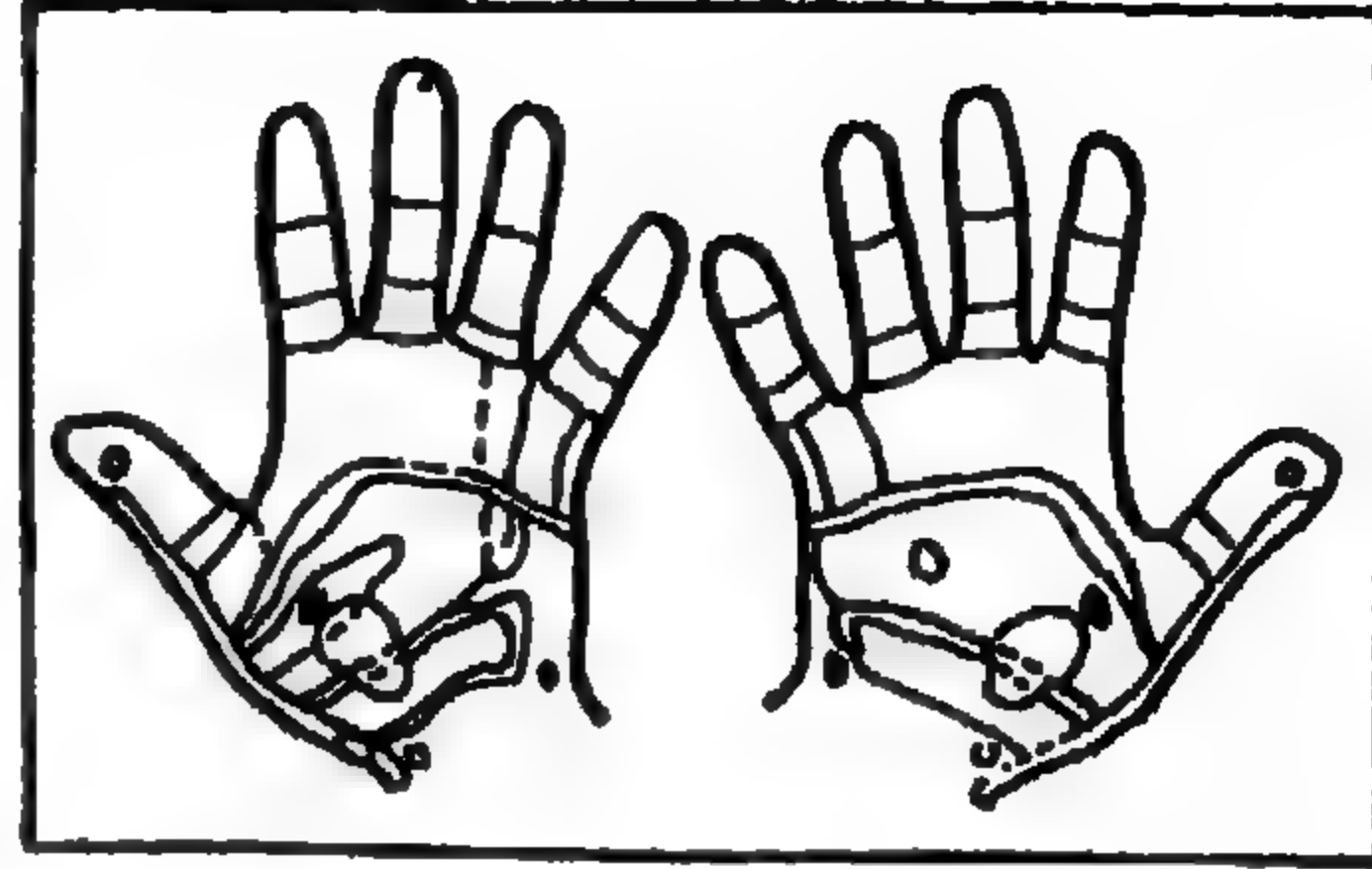
الحساسية: قد تتسبب بعض أنواع الأطعمة أو اللقاح أو مواد أخرى في إمكانية حدوث الحساسية.

Allergies: A mislabeling of certain food, pollen and other materials as a potential invader of the body.



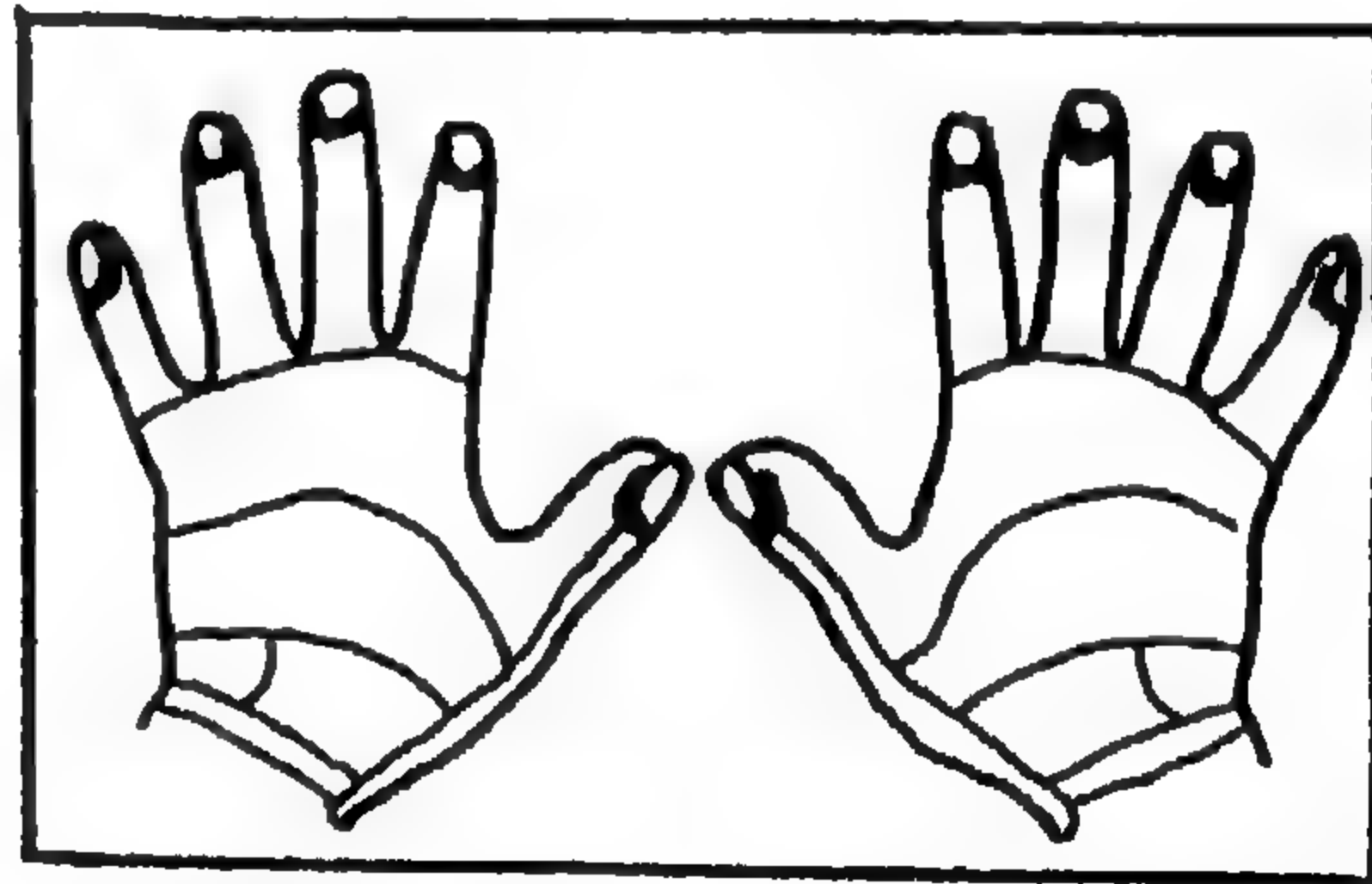
الرحم/ البروستات، المبيض/ الخصية/
النخامي، الدماغ، البنكرياس/ الدرق

**Uterus/prostate, ovary/
testicle/Pituitary, brain,
pancreas/Thyroid**



Adrenal glands

الغدد الكظرية

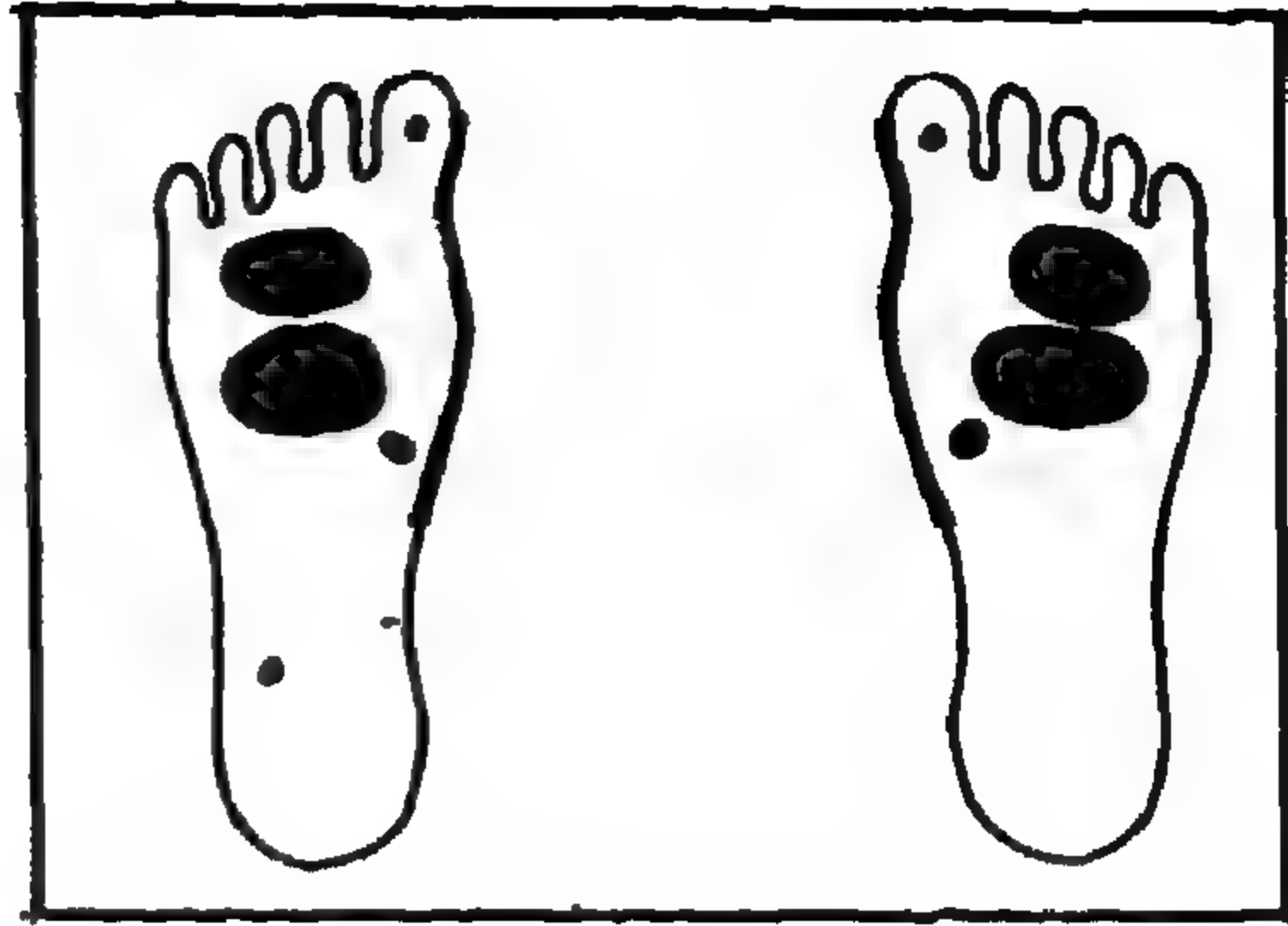


Face

وجه



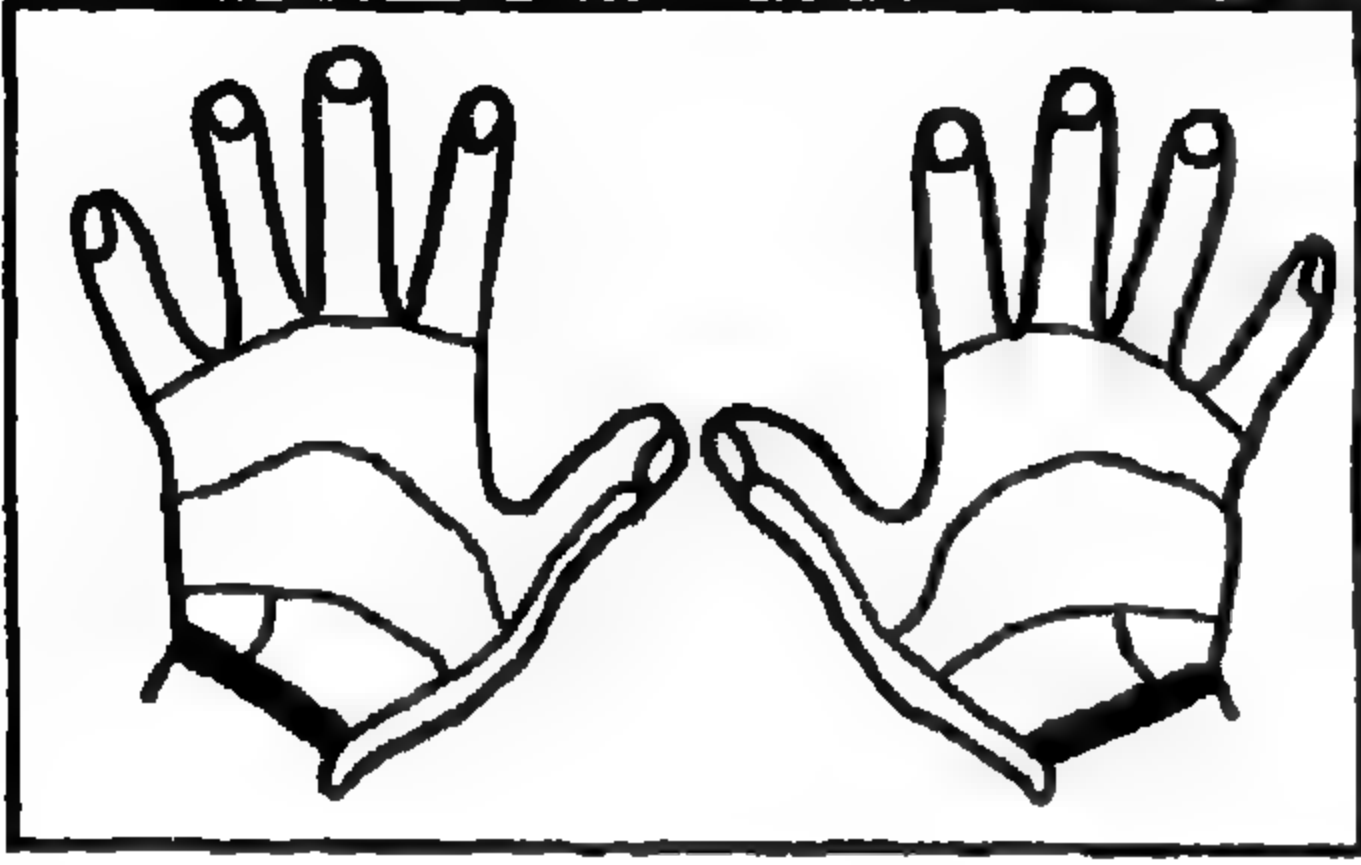
**Adrenal Glands, Pituitary,
Ovary, Uterus, Testicles,
Prostate, Lungs,
Ileocecal Valve, Solar Plexus,
Cervical and Thoracic Spine
Area.**



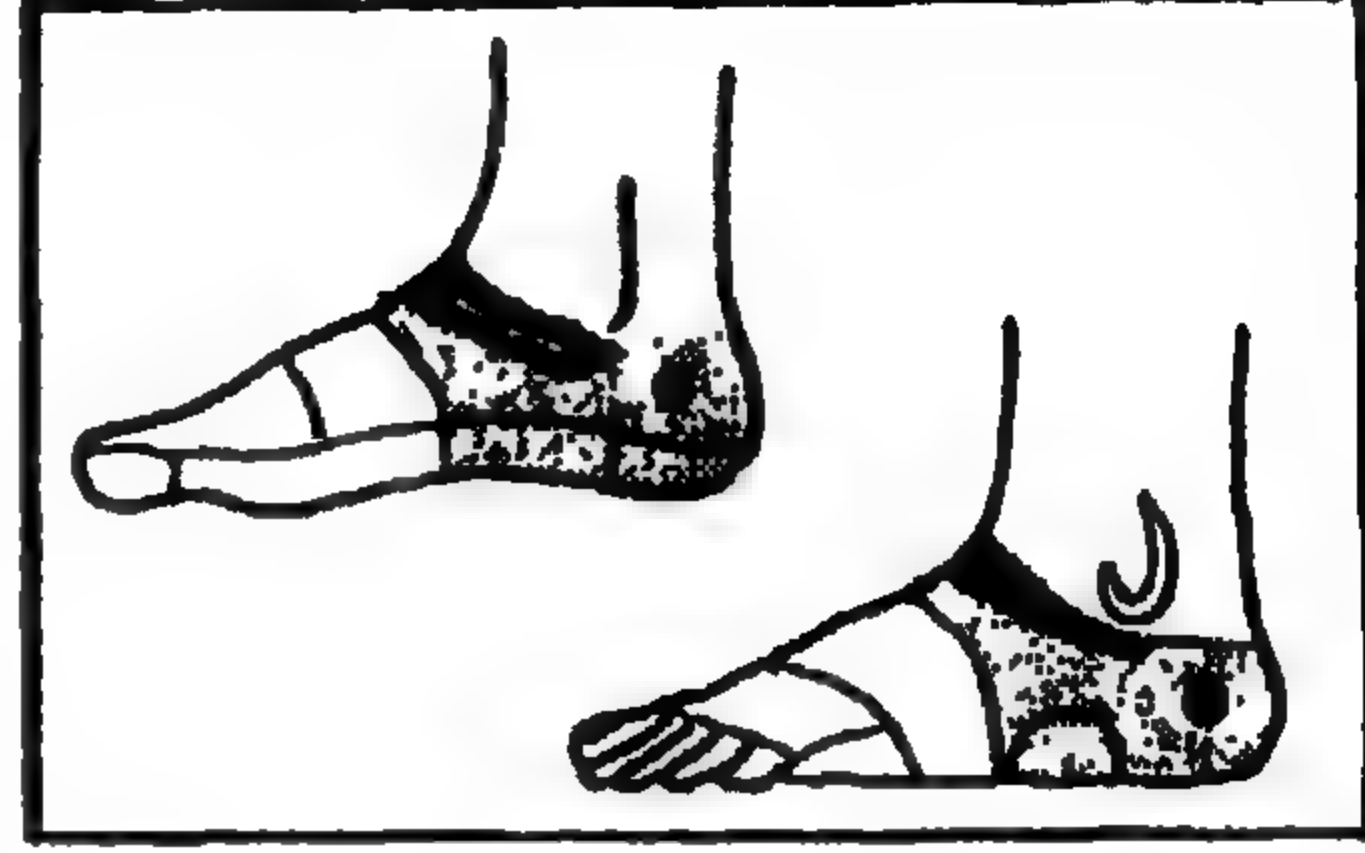
الغدد الأدرينالية، الغدد الصنوبرية،
المبيض، الرحم، الخصيتان،
البروستات، الرثتان،
اللقائفي الأعوري، الضفيرة الشمسية،
منطقة القفص الصدري

الكاحل (انتفاخ، غير ناتج عن إصابة) : فشل الجسم في التخلص من بعض السوائل لأسباب عديدة.

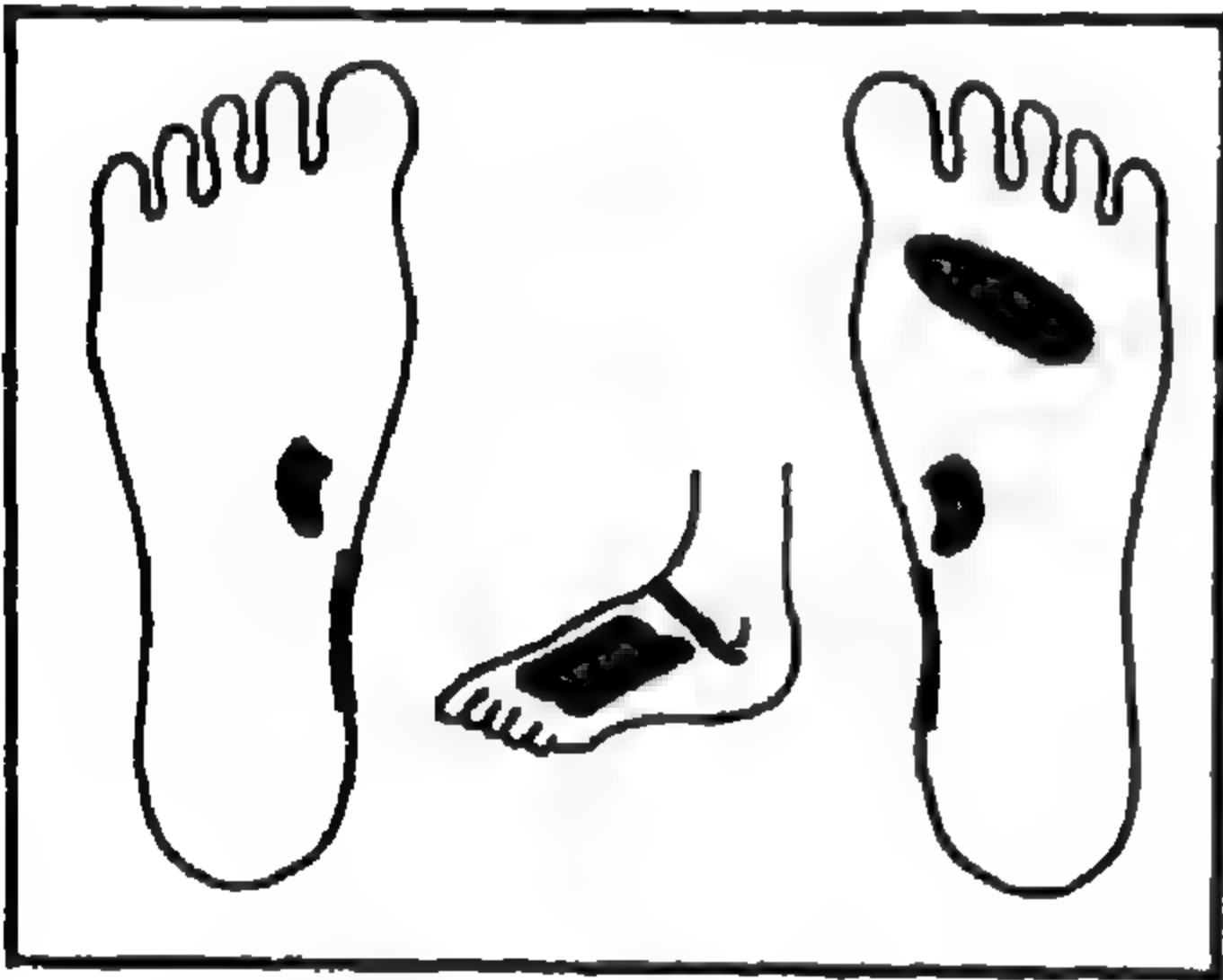
Ankle (Swollen, not due to injury): A failure of the body to rid itself of fluid for a variety of reasons.



Lymphatic system الجهاز اللمفاوي



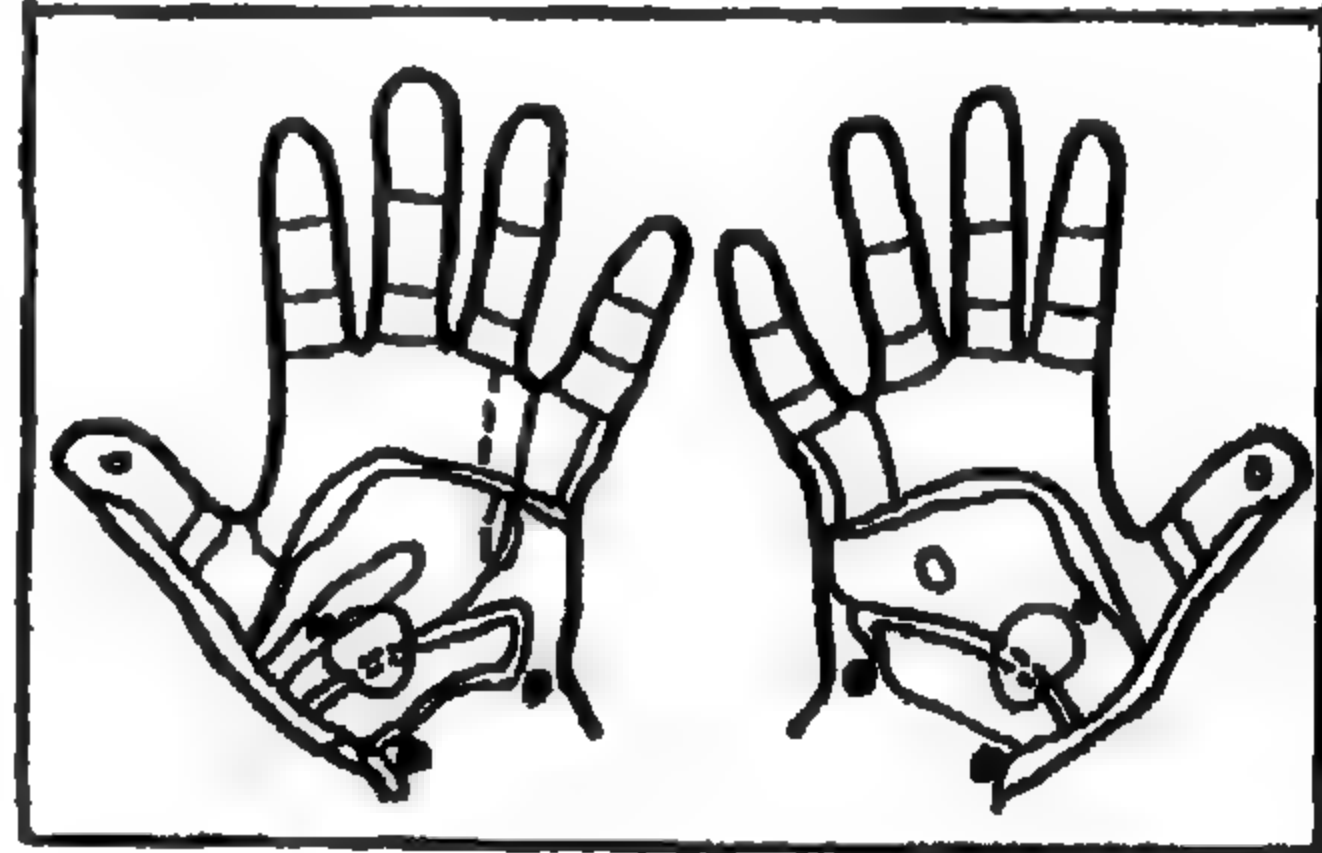
الجهاز اللمفاوي، المبيض السفلي/ الخصية،
الرحم/ البروستات



القلب، الكلى، الفقرات القطنية، الغدد
اللمفاوية في أعلى القدمين

**Heart, Kidneys, Lumbar Spine Area,
Lymph Glands - on top of both feet.**

**Lymphatic system, lower
Ovary/testicle, uterus/
prostate**

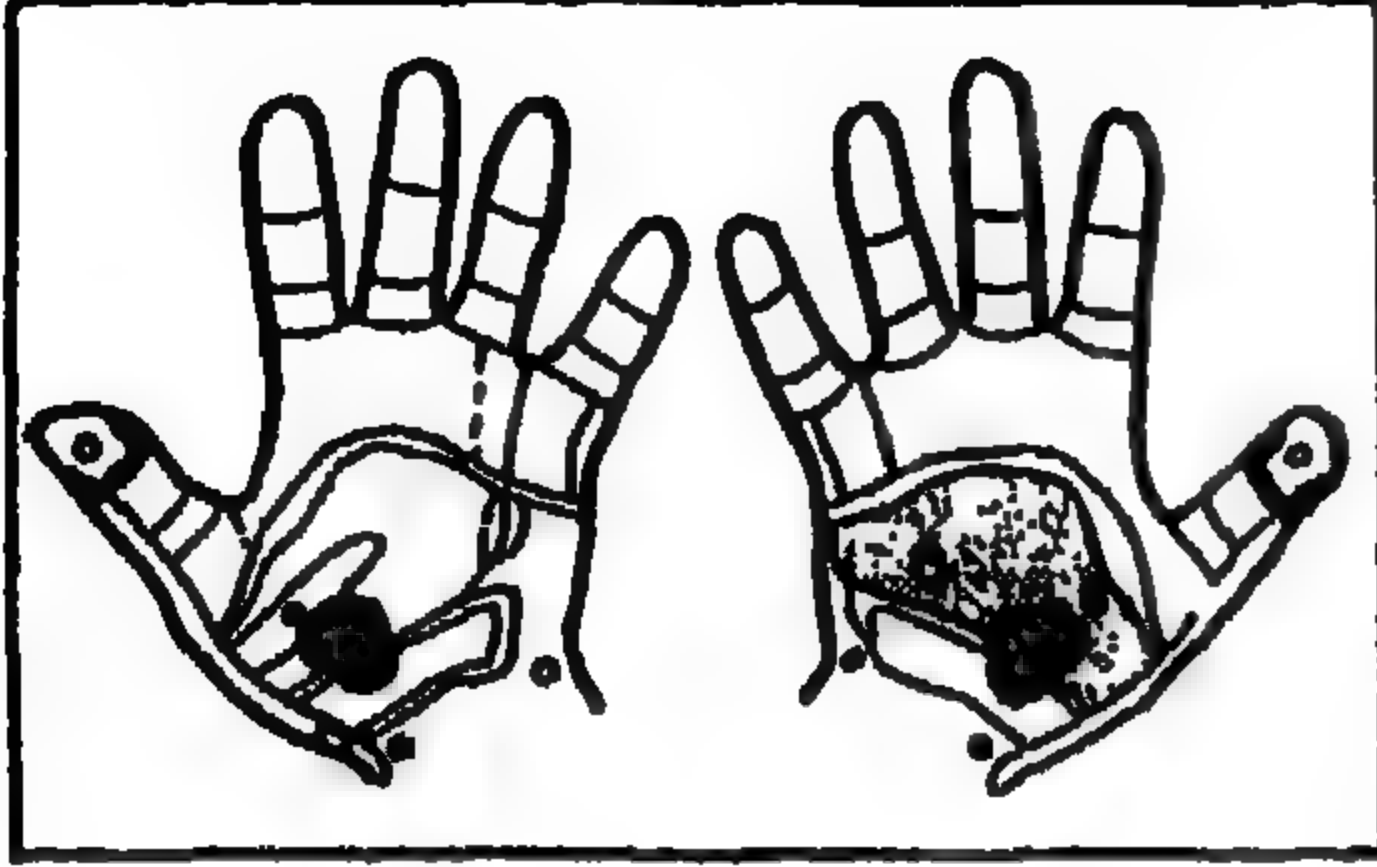


المبيض/ الخصية، الرحم/ البروستات

Ovary/testicle, uterus/prostate

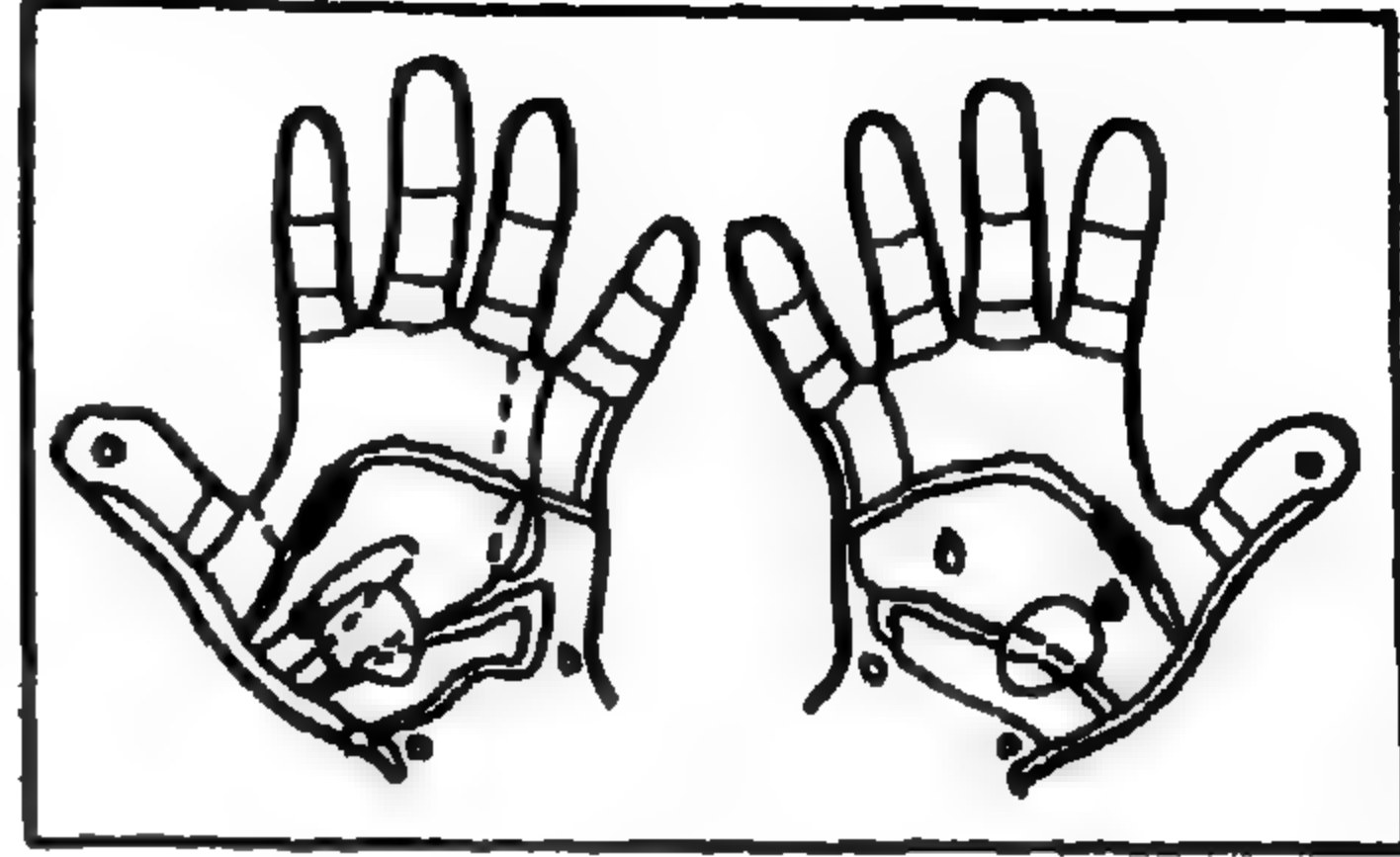
التهاب المفاصل : مرض شائع غالباً ما يلزمه التهاب في المفصل.

Arthritis: A general body condition usually associated with the inflammation of a joint.



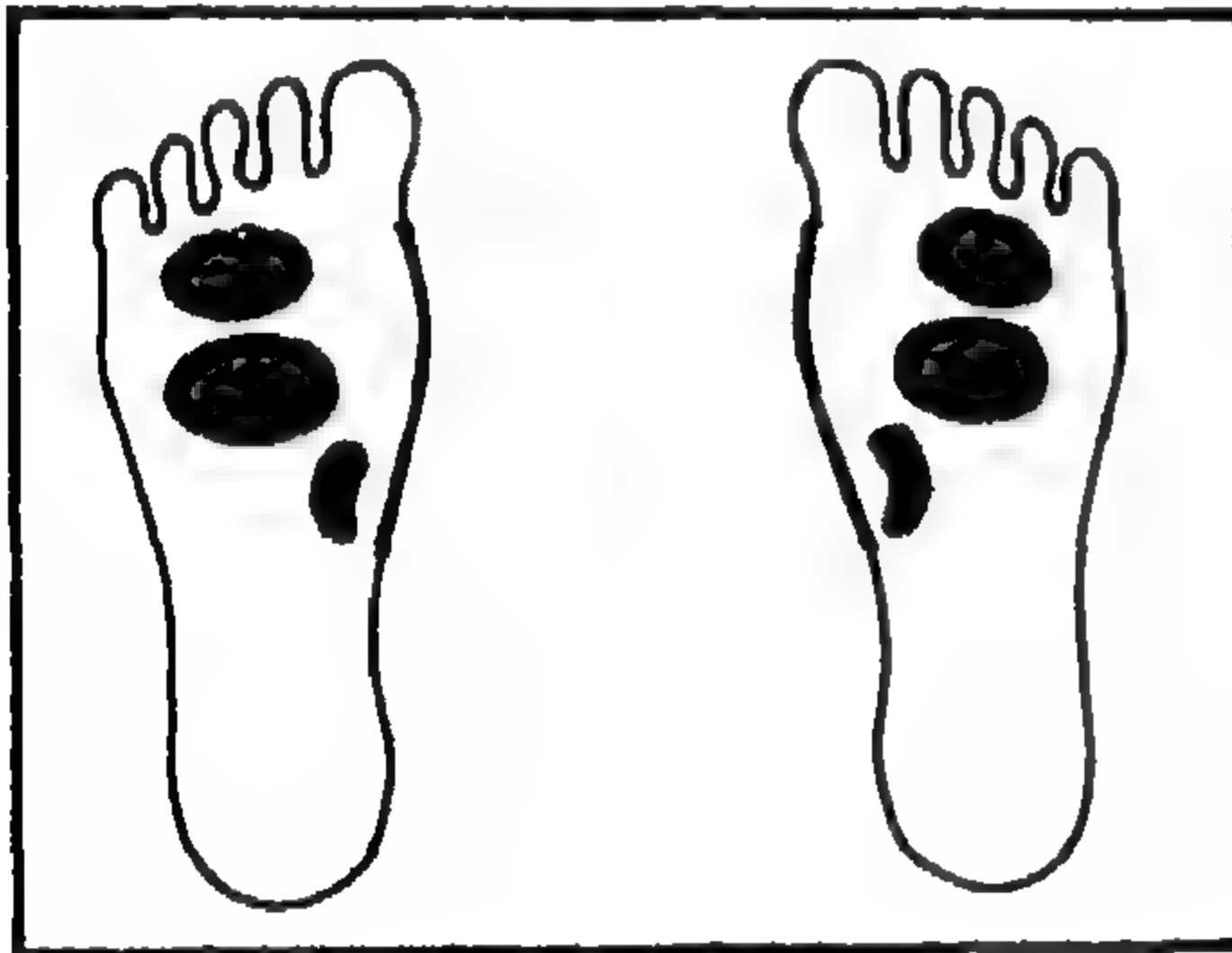
الدماغ/ الكلى/ الكبد

Brain/Kidney/Liver



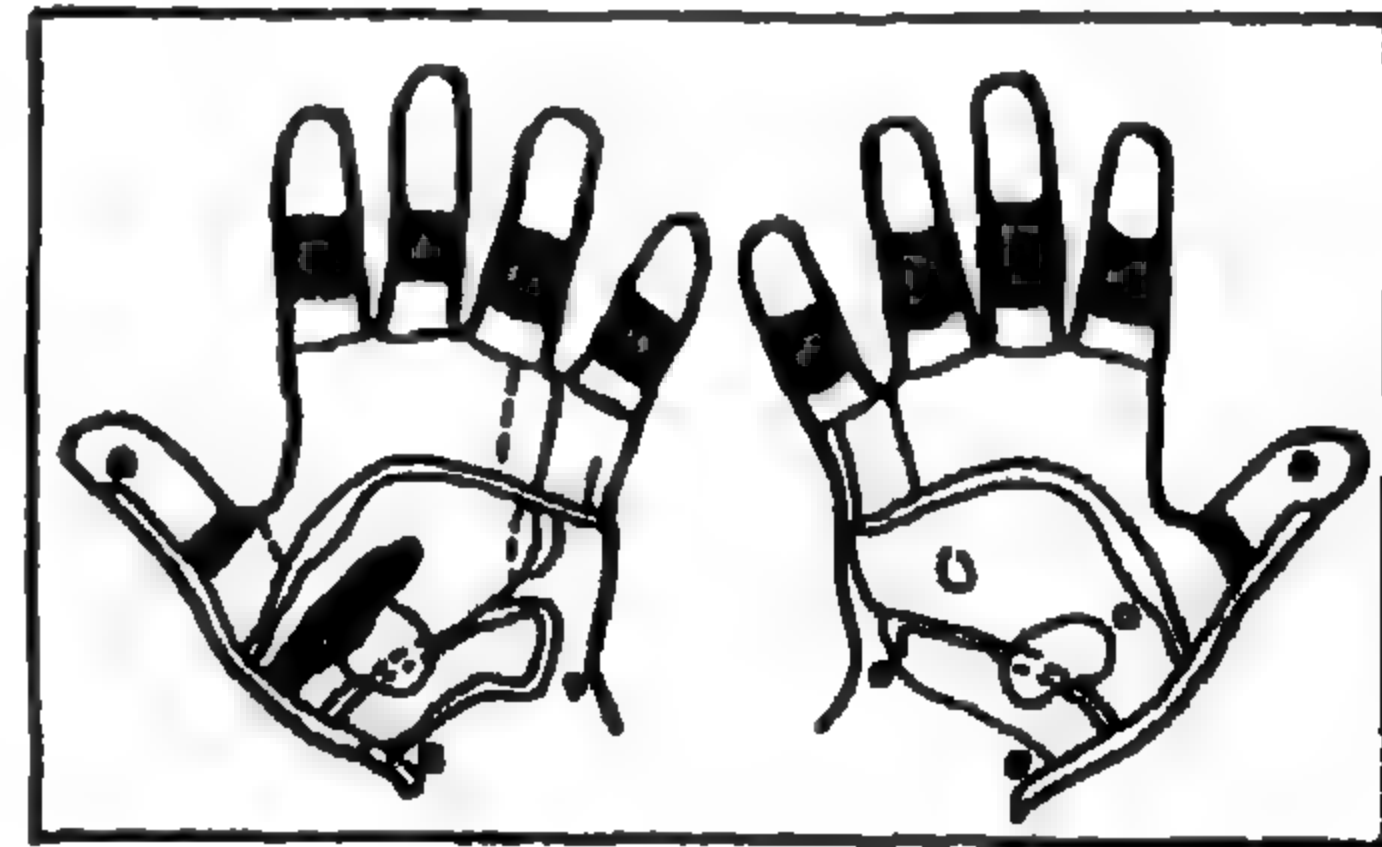
الغدد الكظرية، الضفيرة الشمسية

Adrenal glands, solar plexus



الرئتان، اللفائفي الأعوري، الكلى،
الضفيرة الشمسية، الغدد الأدرينالية،
الفقرات الصدرية.

**Lungs, Ileocecical Valve.
Kidneys, Solar Plexus, Adrenal
Glands.
Thoracic Spine Area.**

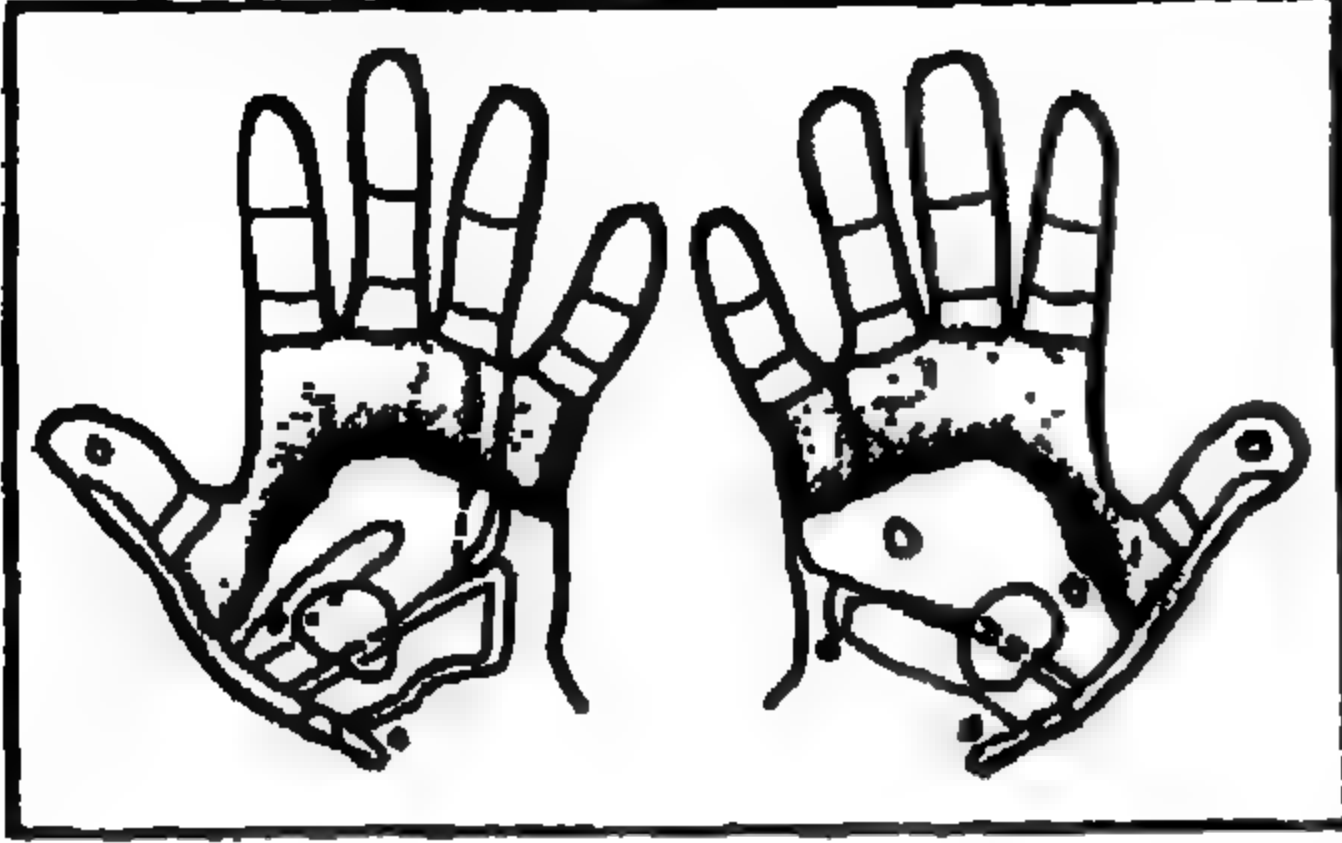


النخامي، البنكرياس/ الدرقى/ الرحم/
البروستات، المبيض/ الخصية

**Pituitary, pancreas/
Thyroid/Uterus/prostate,
ovary/testicle**

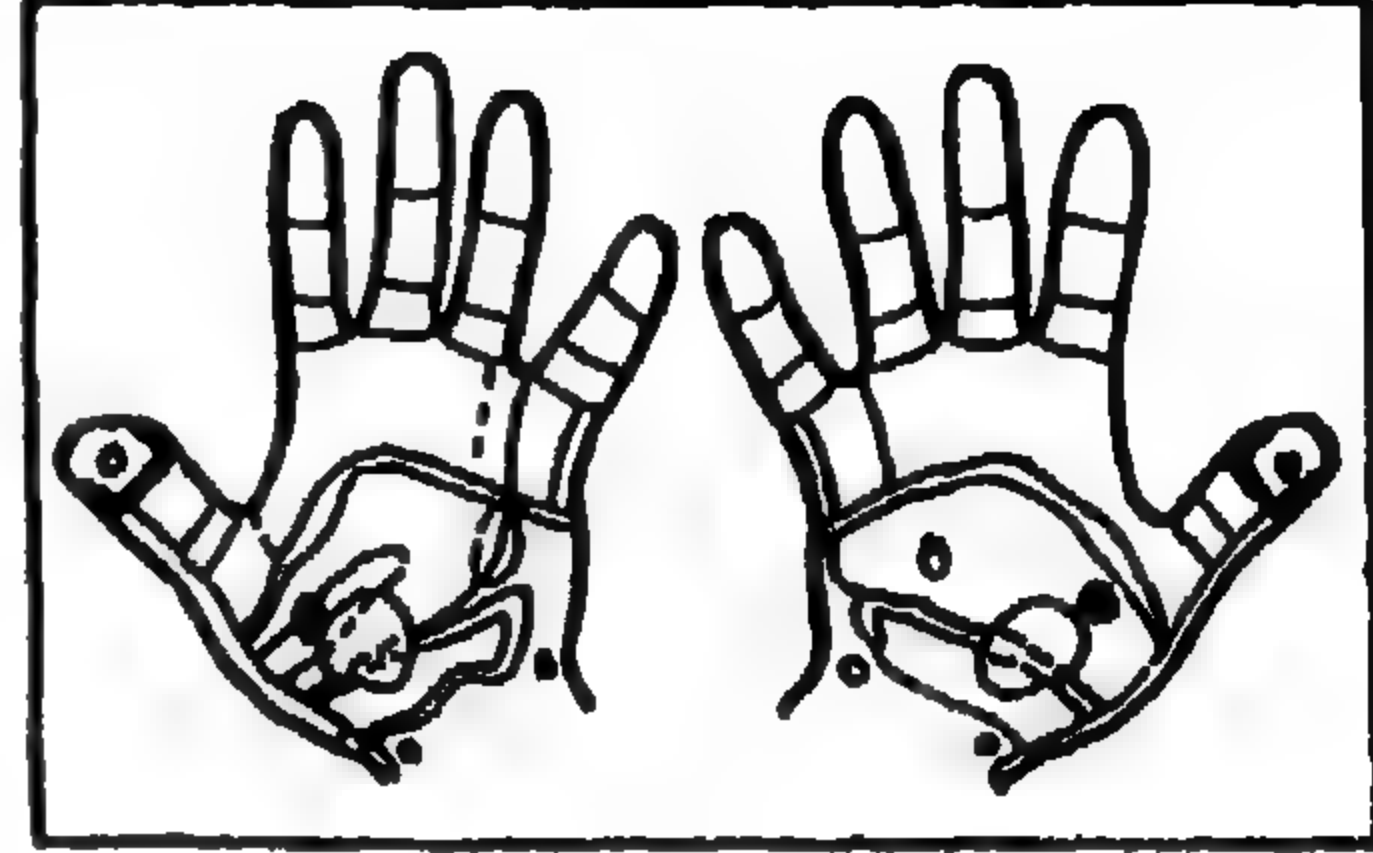
داء الربو : شكل من أشكال الحساسية يرافقه صعوبة في التنفس .

Asthma: An allergic condition associated with difficulty in breathing.



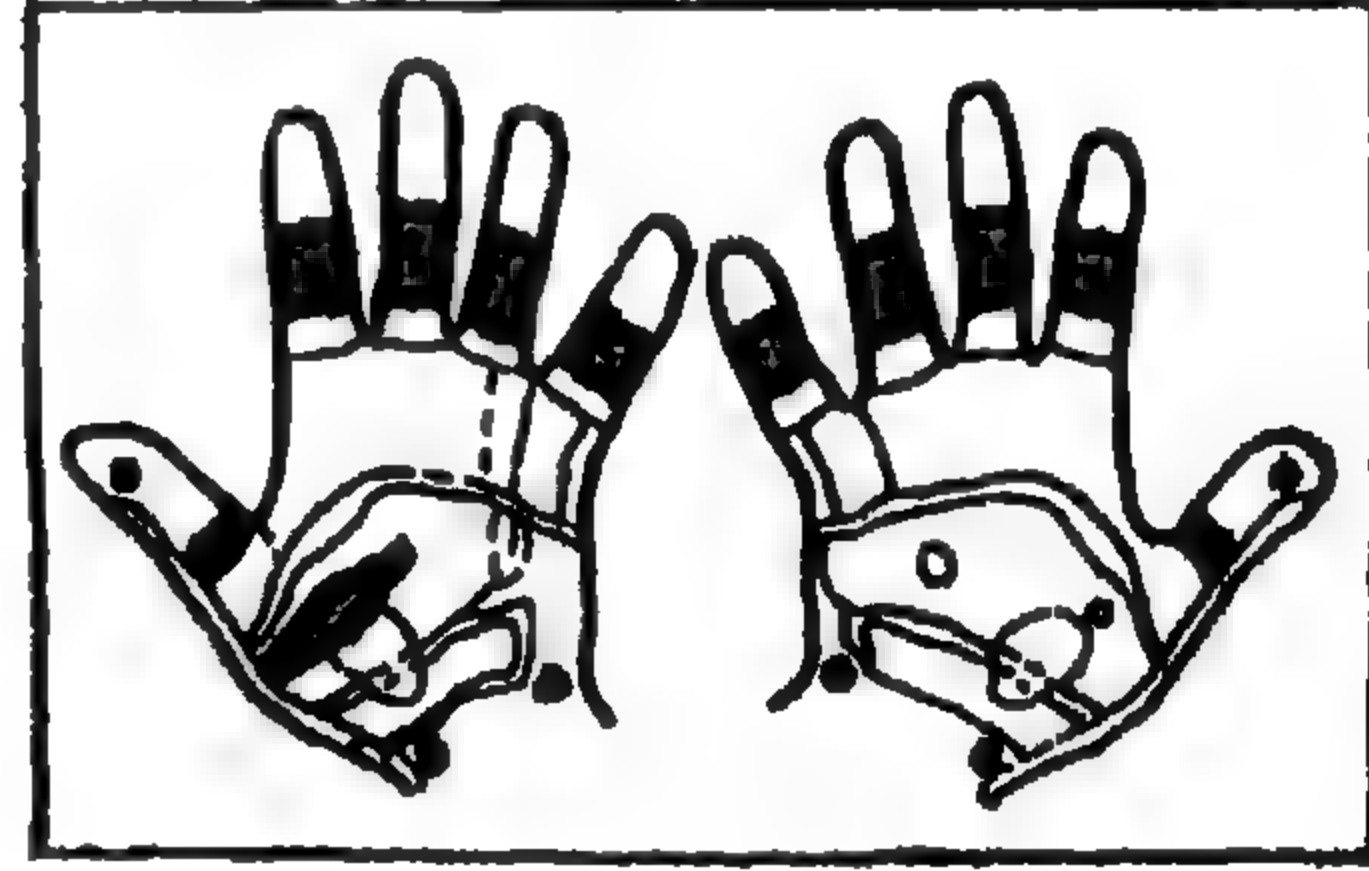
الرئتان، الضفيرة الشمسية

Lungs, solar plexus



الغدد الكظرية، الدماغ

Adrenal glands, brain

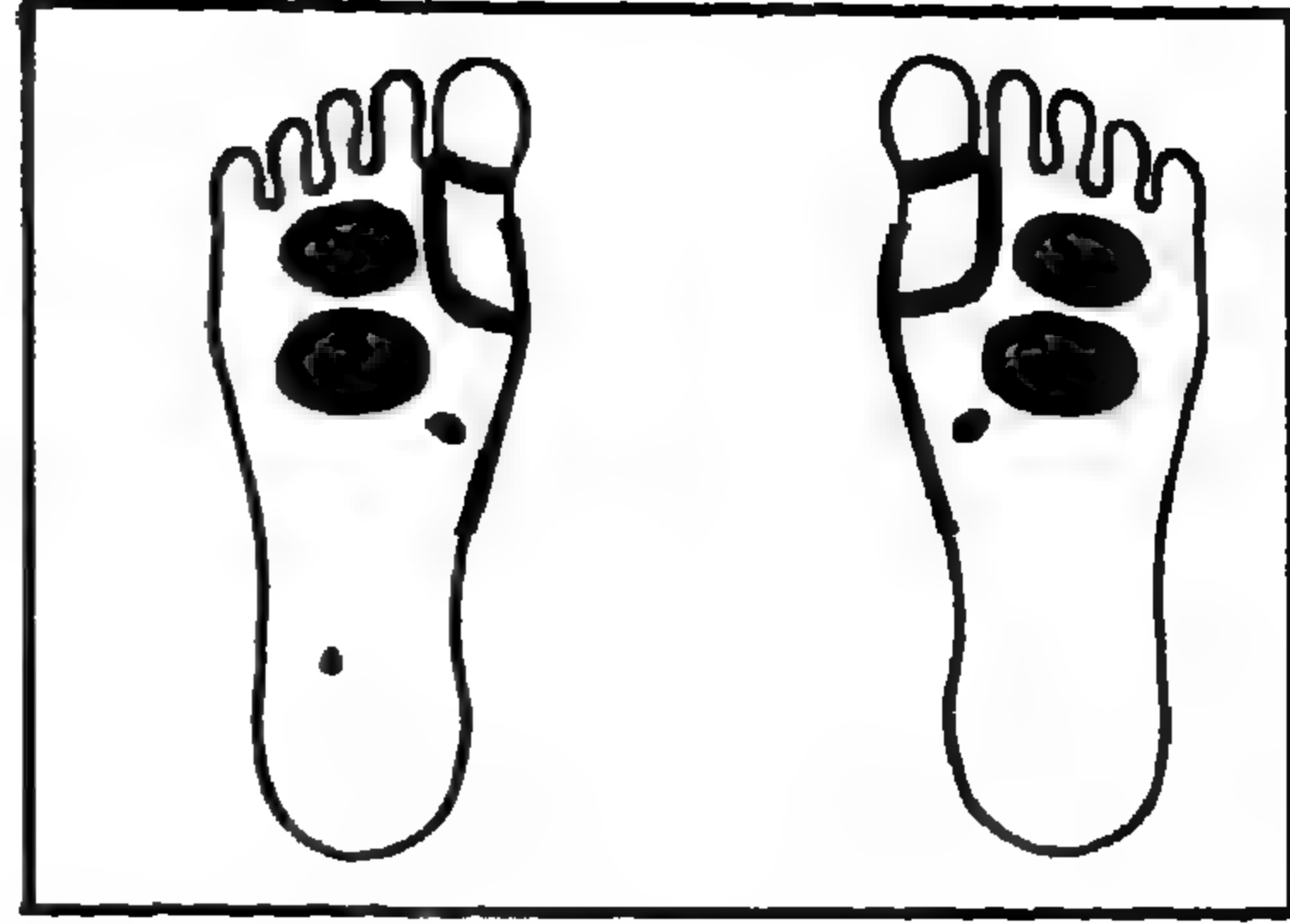


الرحم/البروستات، المبيض الخصية/
البنكرياس، النخامي الدرق

**Uterus/prostate, ovary/
testicle/Pancreas,
pituitary/Thyroid**



Solar Plexus, Lungs, Adrenal Glands, Ileocecal Valve, Ovaries, Uterus, Testicle, Prostate Areas, Thyroid, Thoracic Spine Area.



الغدة الدرقية، الضفيرة الشمسية،
الرئتان، غدد الأدرينالين، اللفائفي
الأعوري، المبيضان، الرحم،
الخصيتان، منطقة البروستات، منطقة
الفقرات الصدرية.

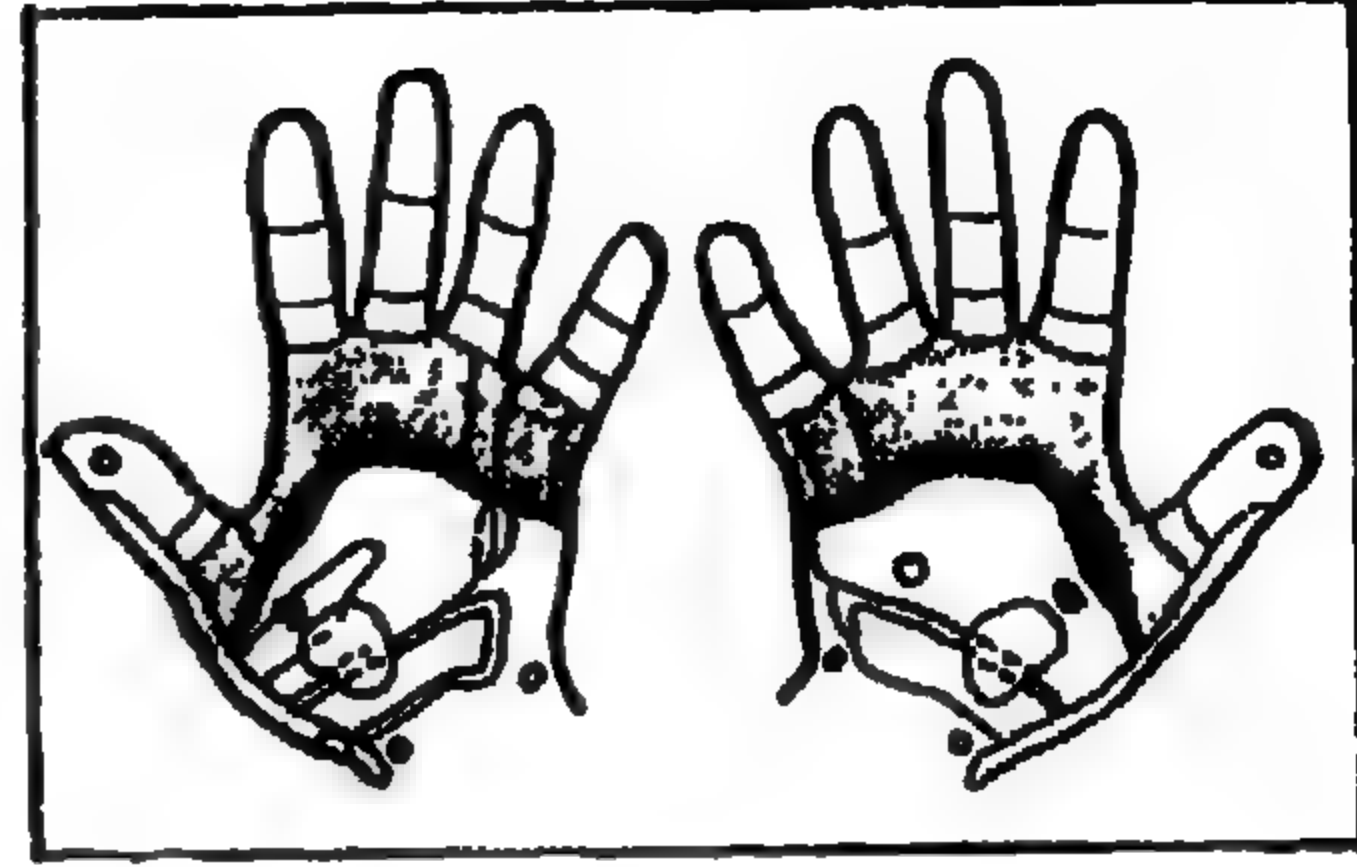
الالتهاب الشُعبي: التهاب الشعبات الرئوية.

Bronchitis: Inflammation of the bronchii of the lungs.



الرئتان، الضفيرة الشمسية

Lungs, solar plexus

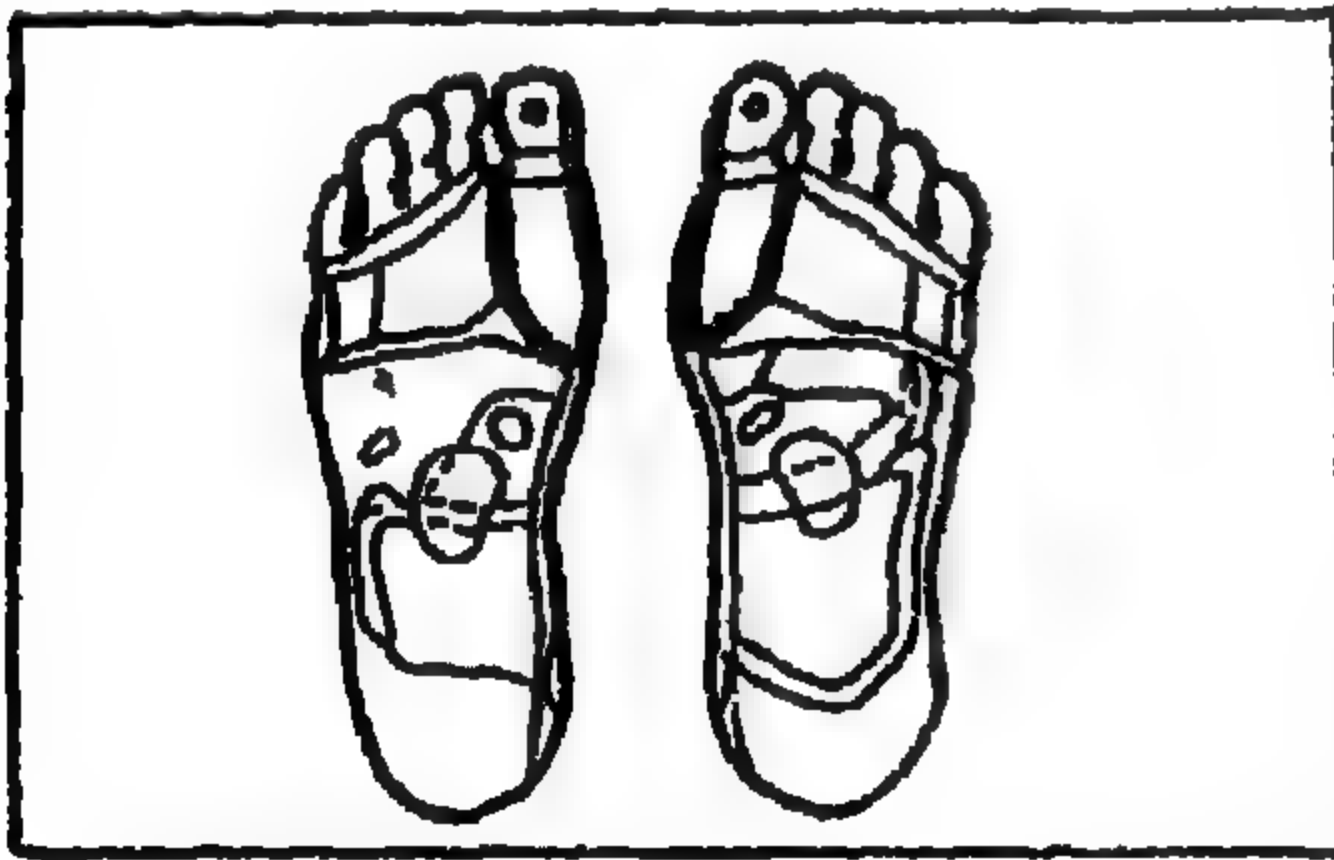


الغدد الكظرية/الرئتان، الضفيرة الشمسية

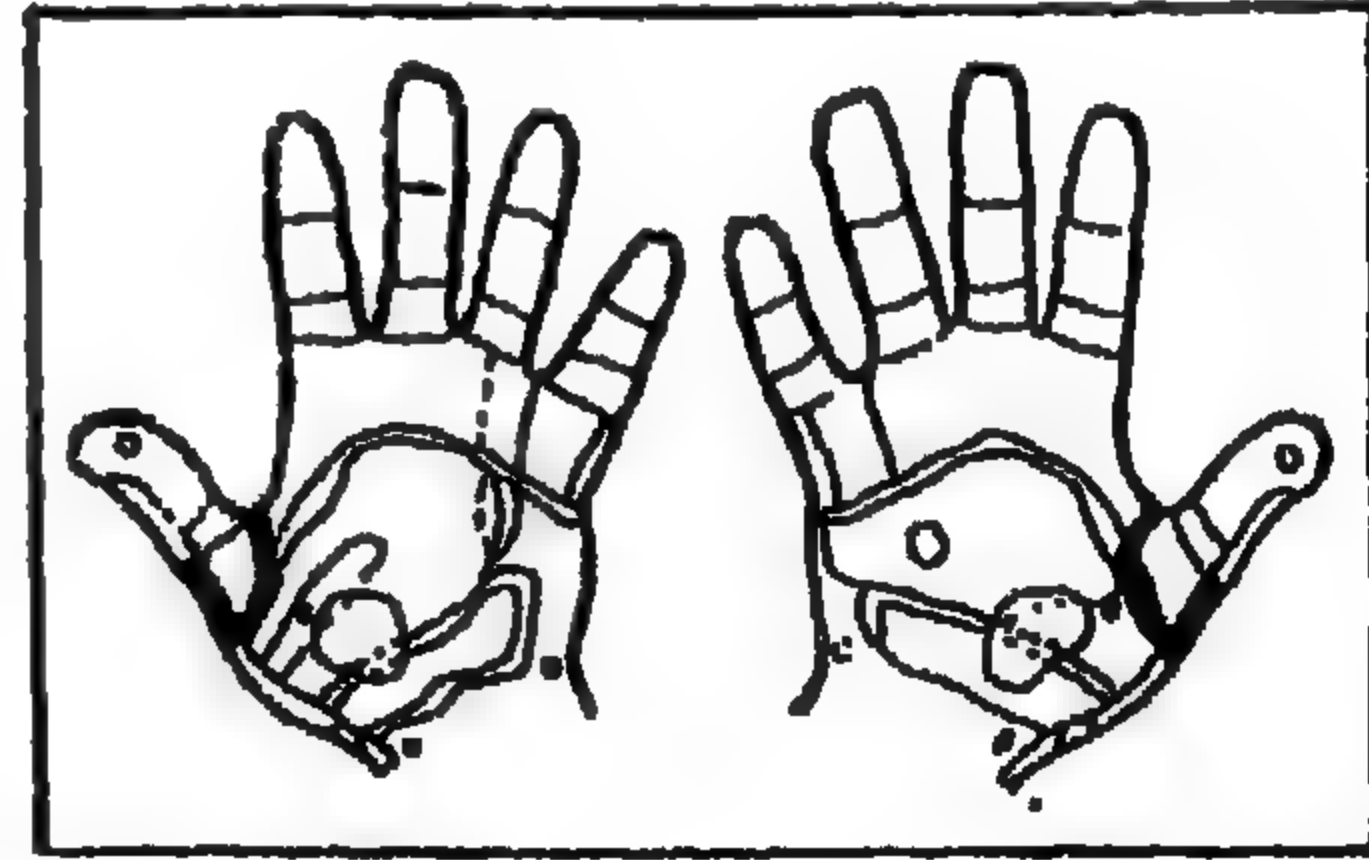
**Adrenal glands, lungs,
solar plexus**

الورم الملتهب: التهاب المفصل أسفل إبهام القدم نتيجة إثارة عند استجابته للتألم مع حركة المشي.

Bunion: Inflammation of the joint at the base of the big toe due to irritation at the joint in response to adaptation for the purpose of stride.



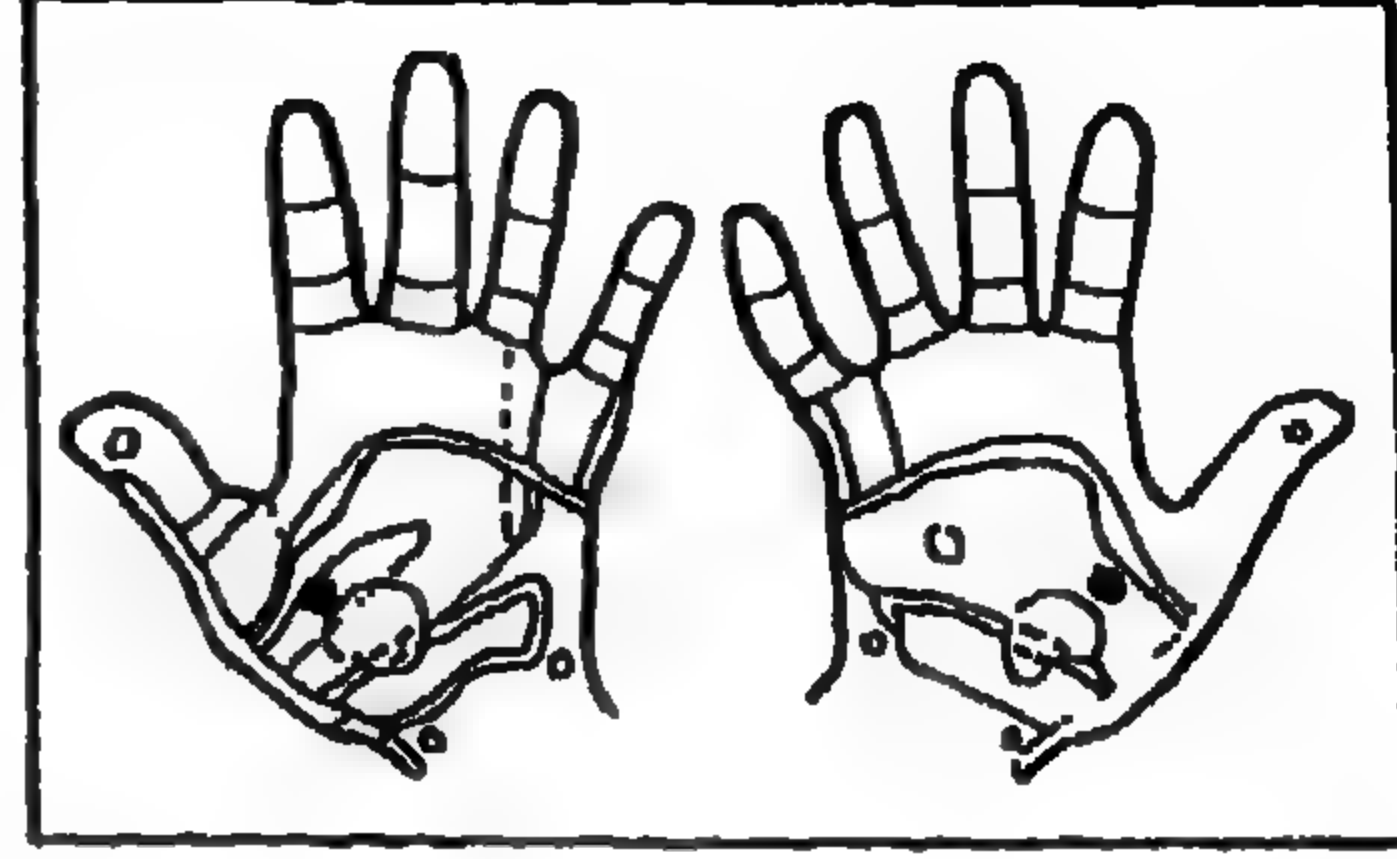
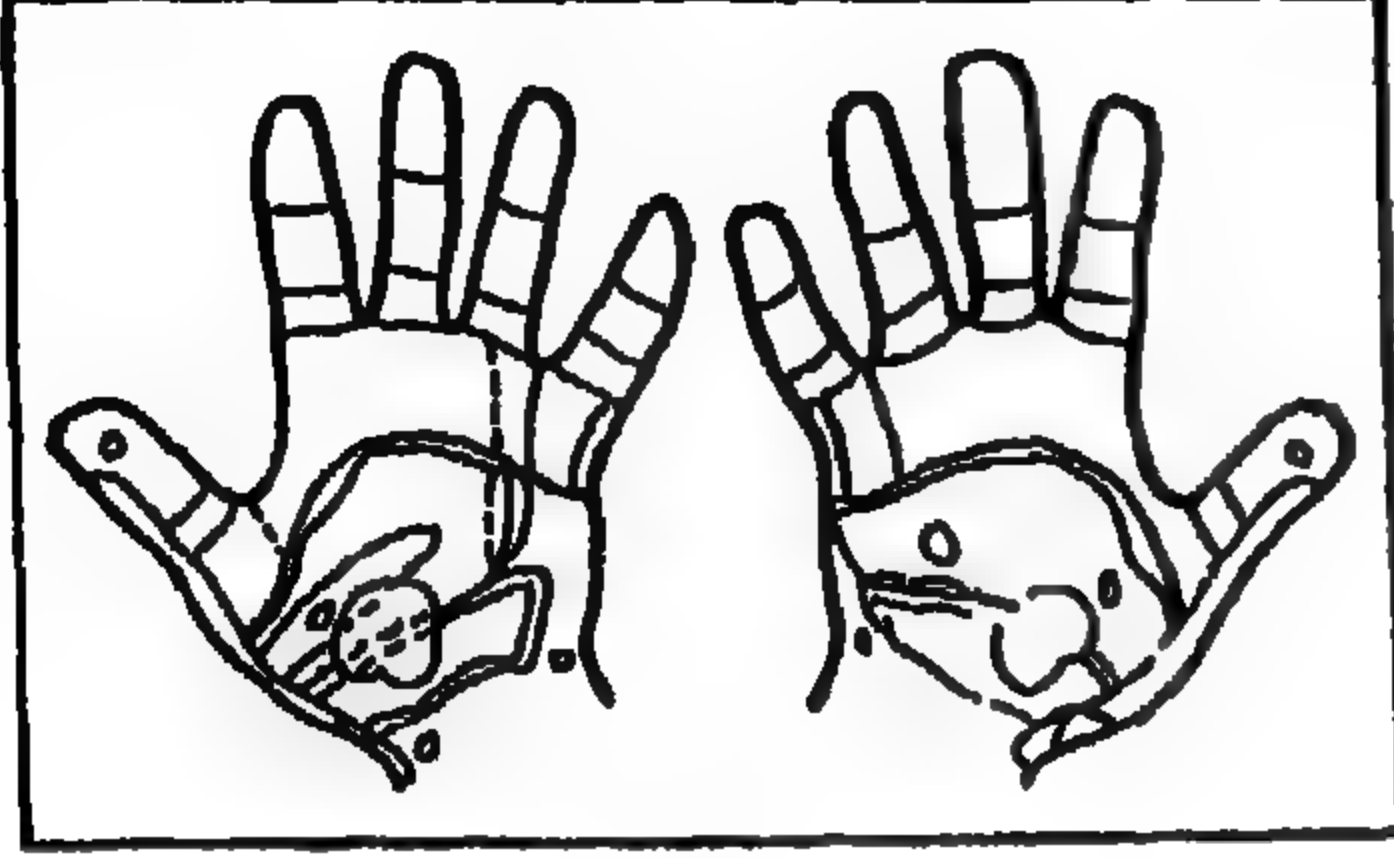
Reiterative relationship



العلاقة المكررة

التهاب كيسي: التهاب النسيج الكيسي اللين الواقع بين المفاصل.

Bursitis: Inflammation of the soft tissue sac which lies between joints.

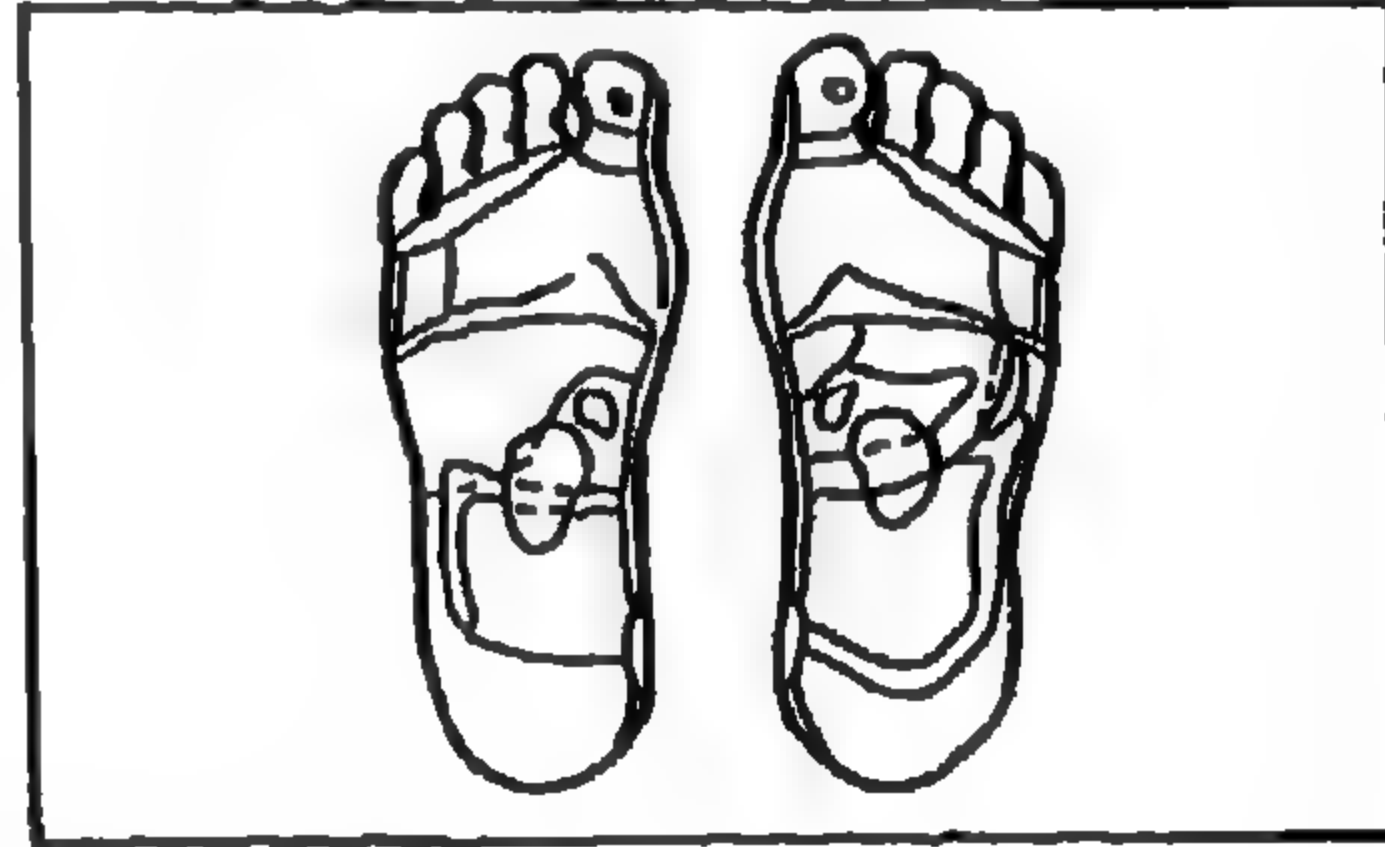
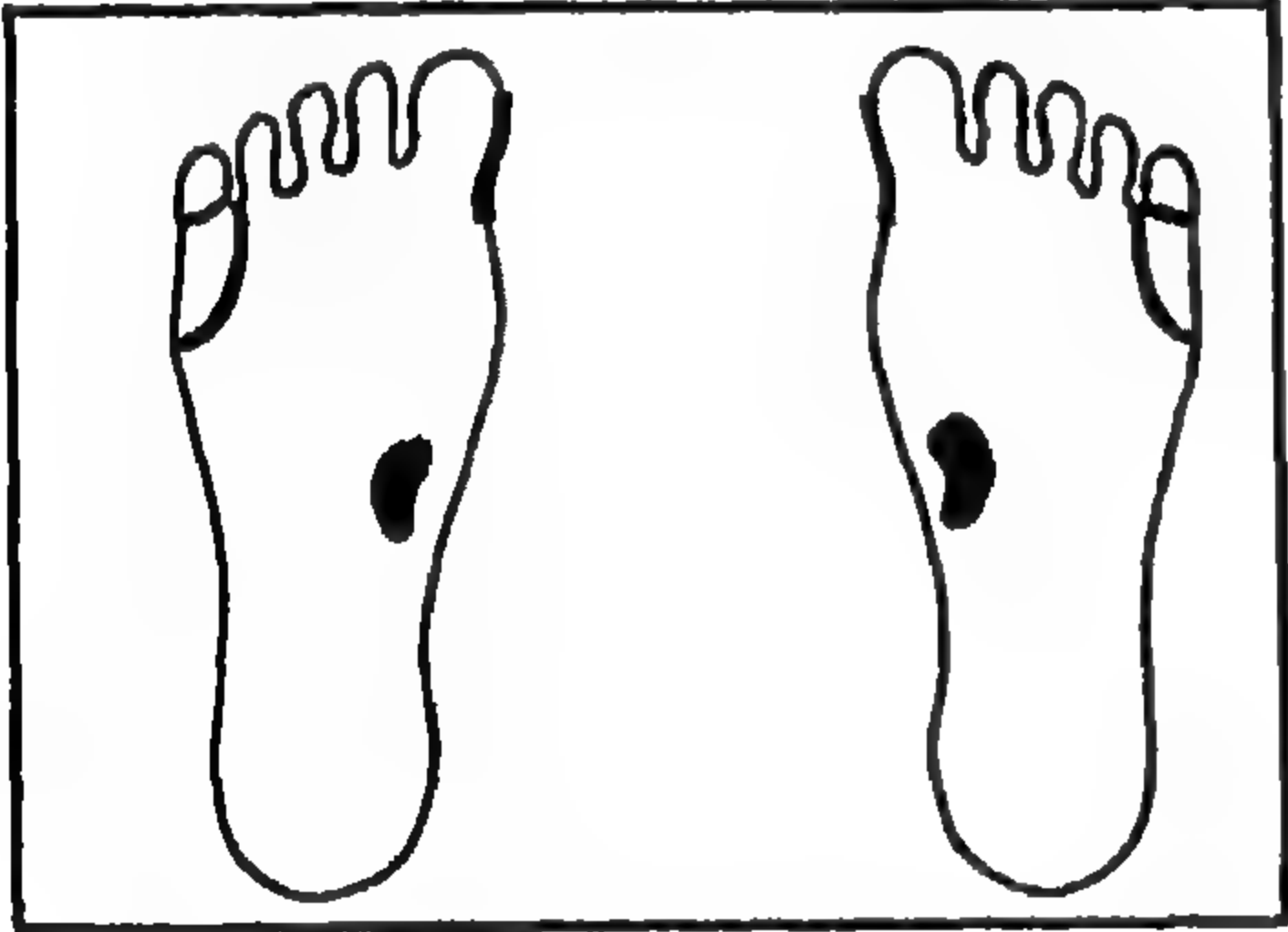


العلاقة المكررة

Adrenal glands

الغدد الكظرية

Reiterative relationship



الكتفان، الورك، الركبة، منطقة الرجل،
الغدد الأدرينالية، الكلى، جذر الأصبع
الصغير، منطقة الفقرات العنقية.

العلاقة المكررة

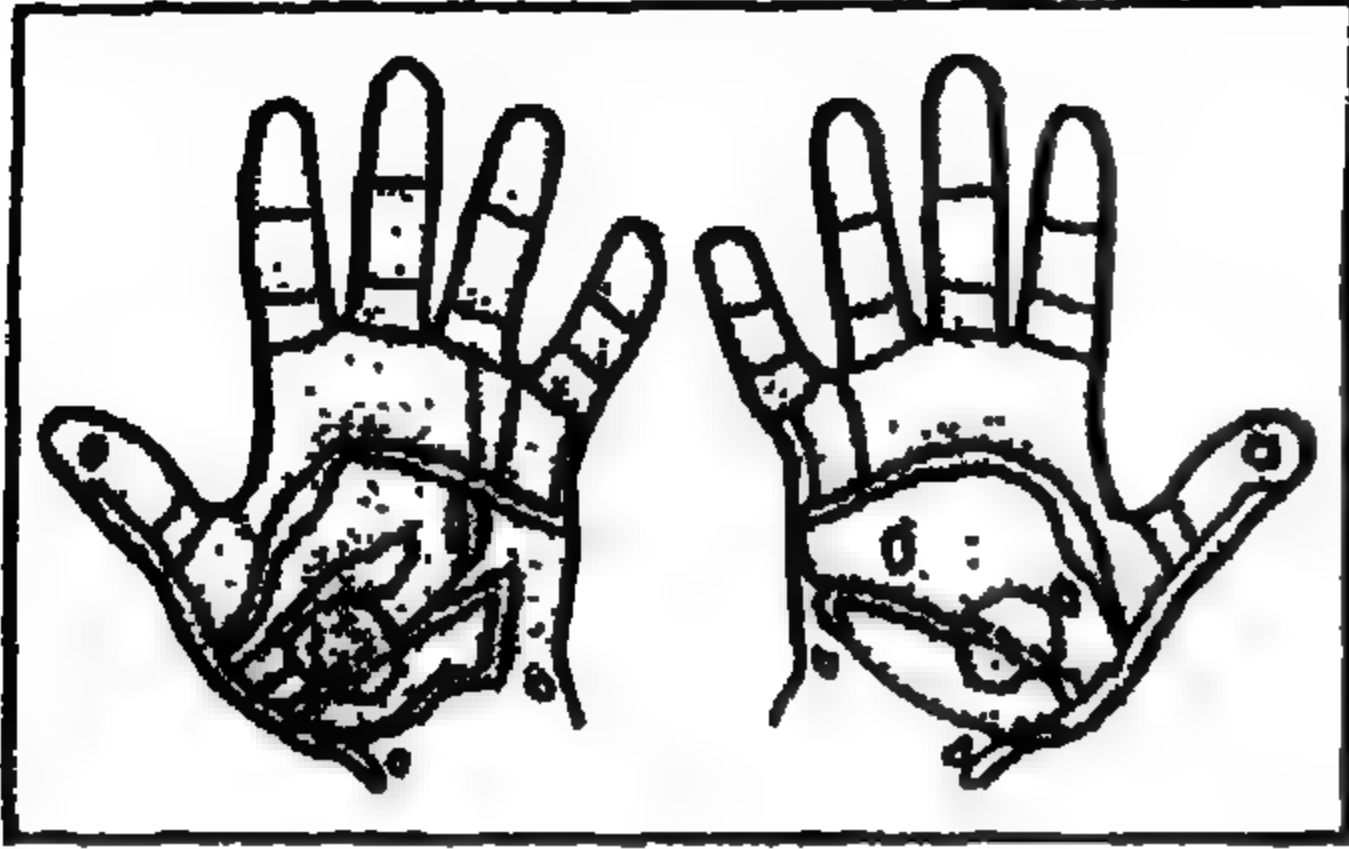
**Shoulders, Hip - Knee - Leg
Areas, Adrenal Glands,
Kidneys,
Root of Little Toes, Cervical
Spine Area.**

Reiterative relationship



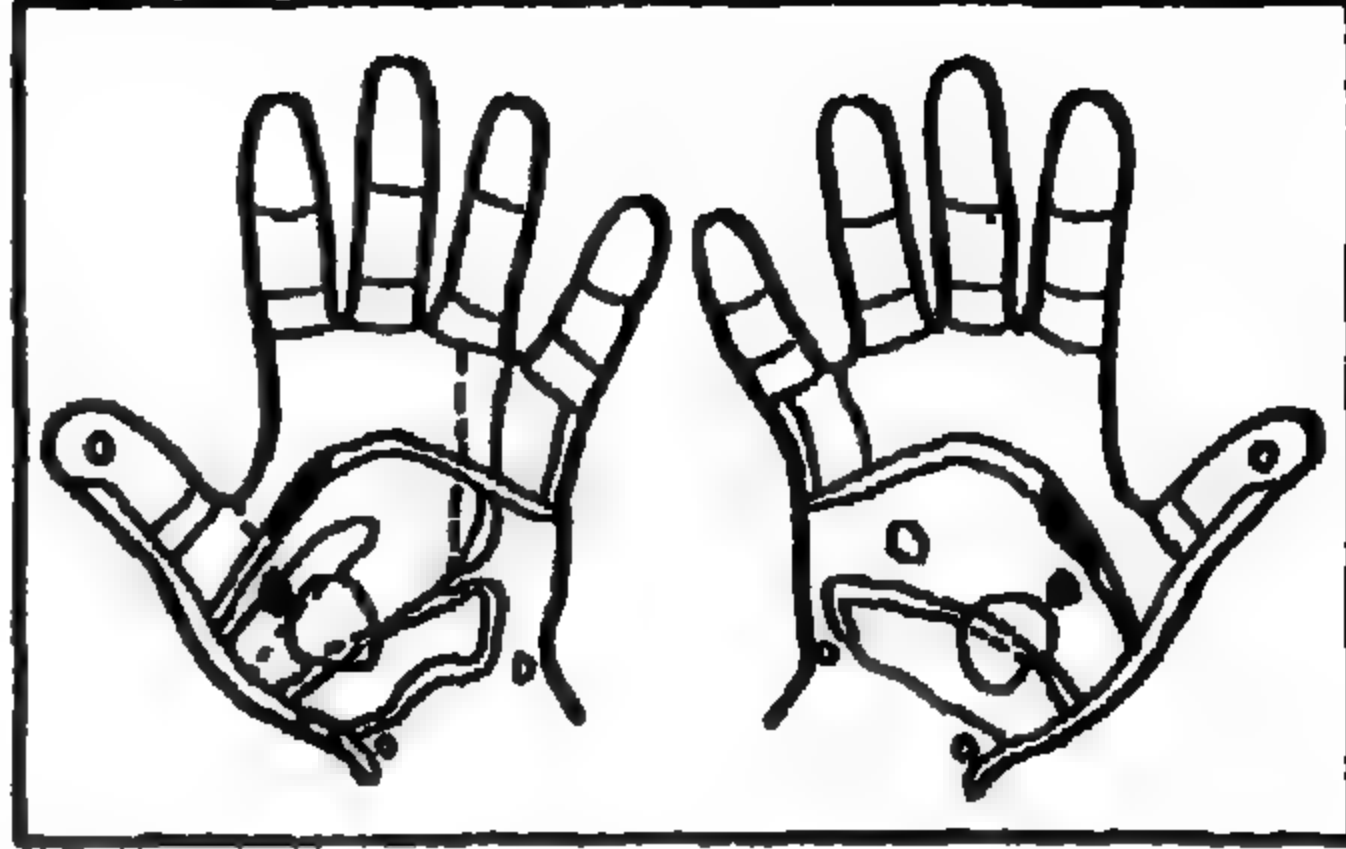
الدورة الدموية (الضعيفة) : إعاقة تدفق الدم وسوائل الجسم كافة .

Circulation (poor): Interruption of flow of blood and other bodily fluids.



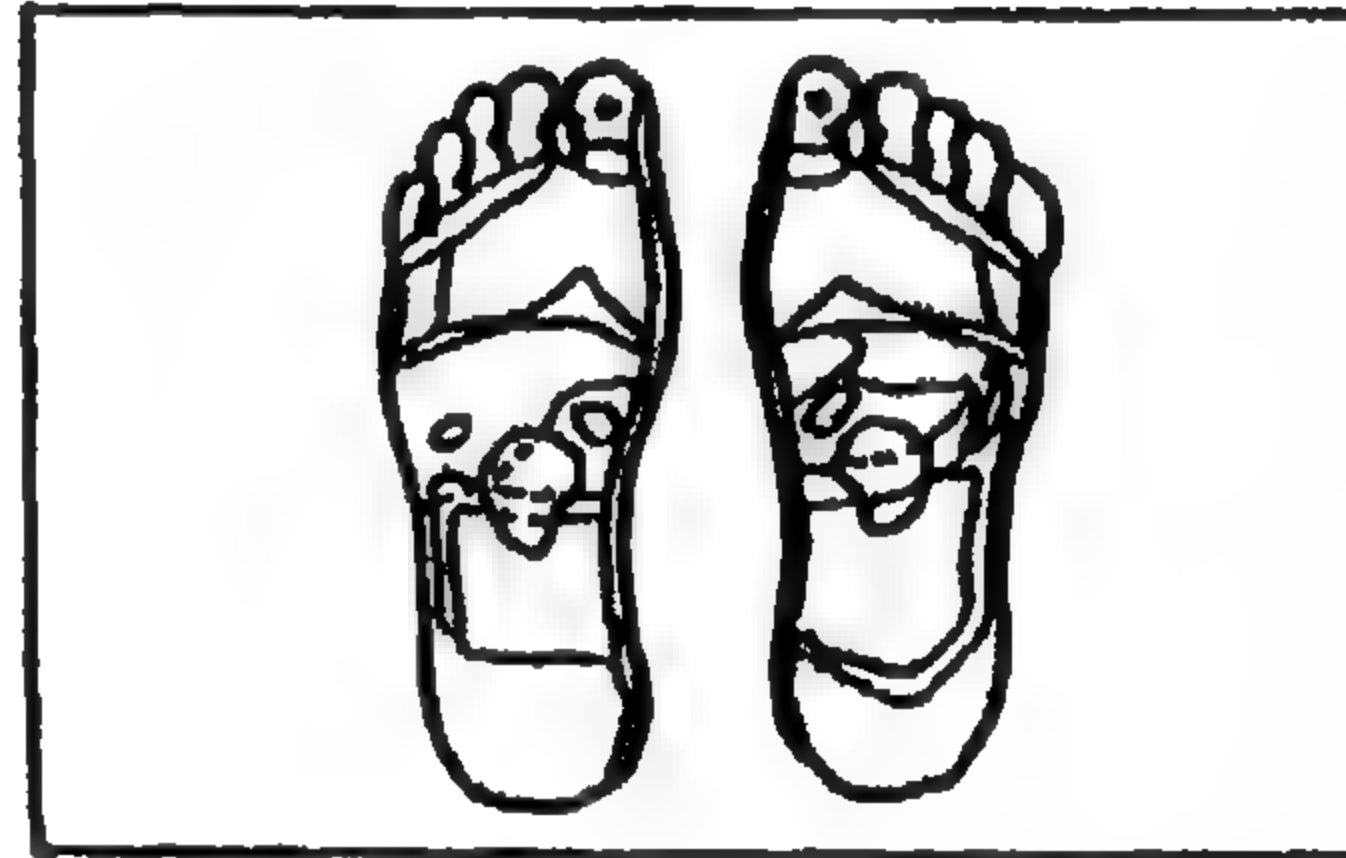
Whole hand

اليد برمتها



Adrenal glands/
solar plexus

الغدد الكظرية/
الضفيرة الشمسية

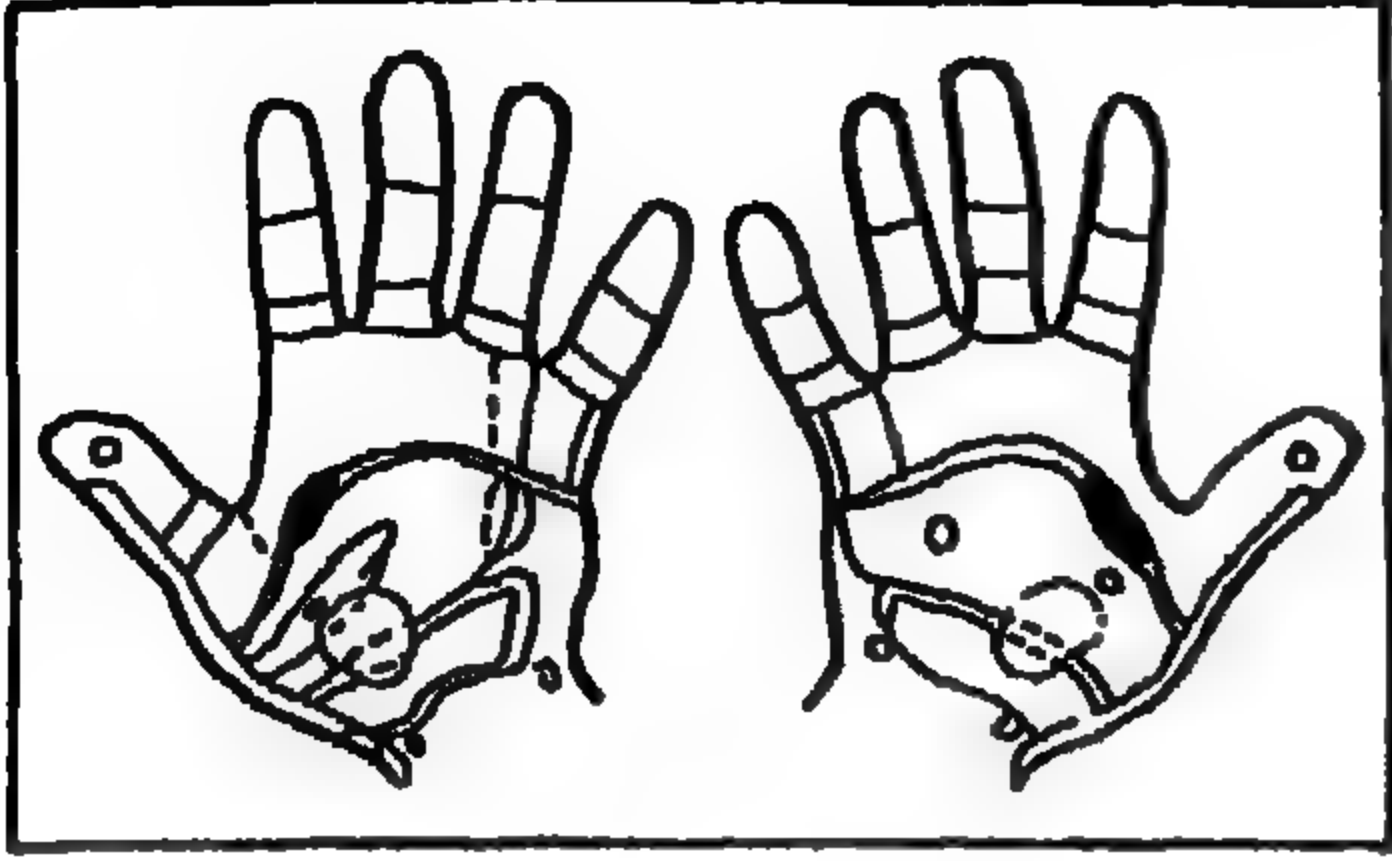


Whole foot

القدم برمتها

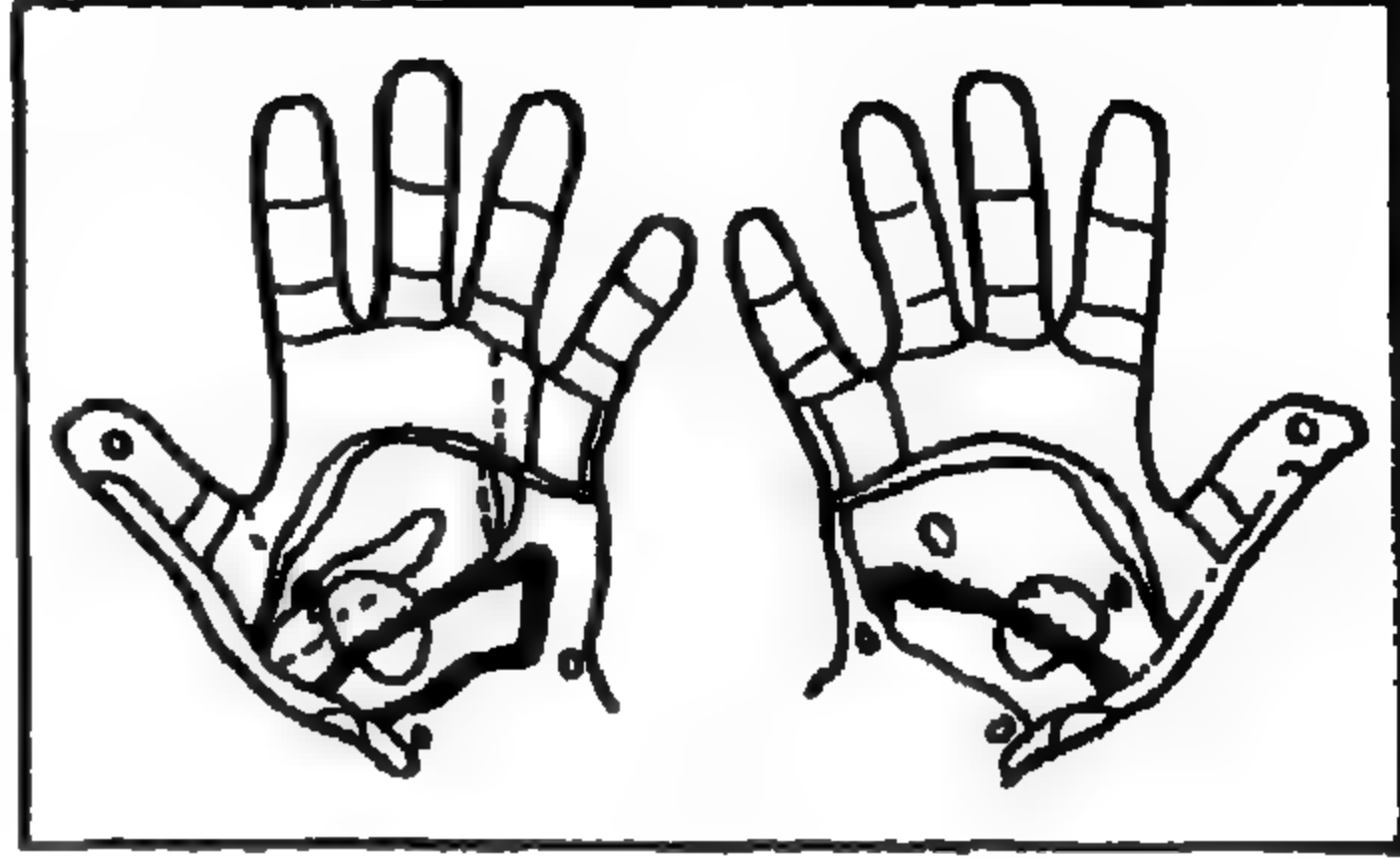
القولنج : التهاب غشاء القولون المخاطي.

Colitis: An inflammation of the colon.



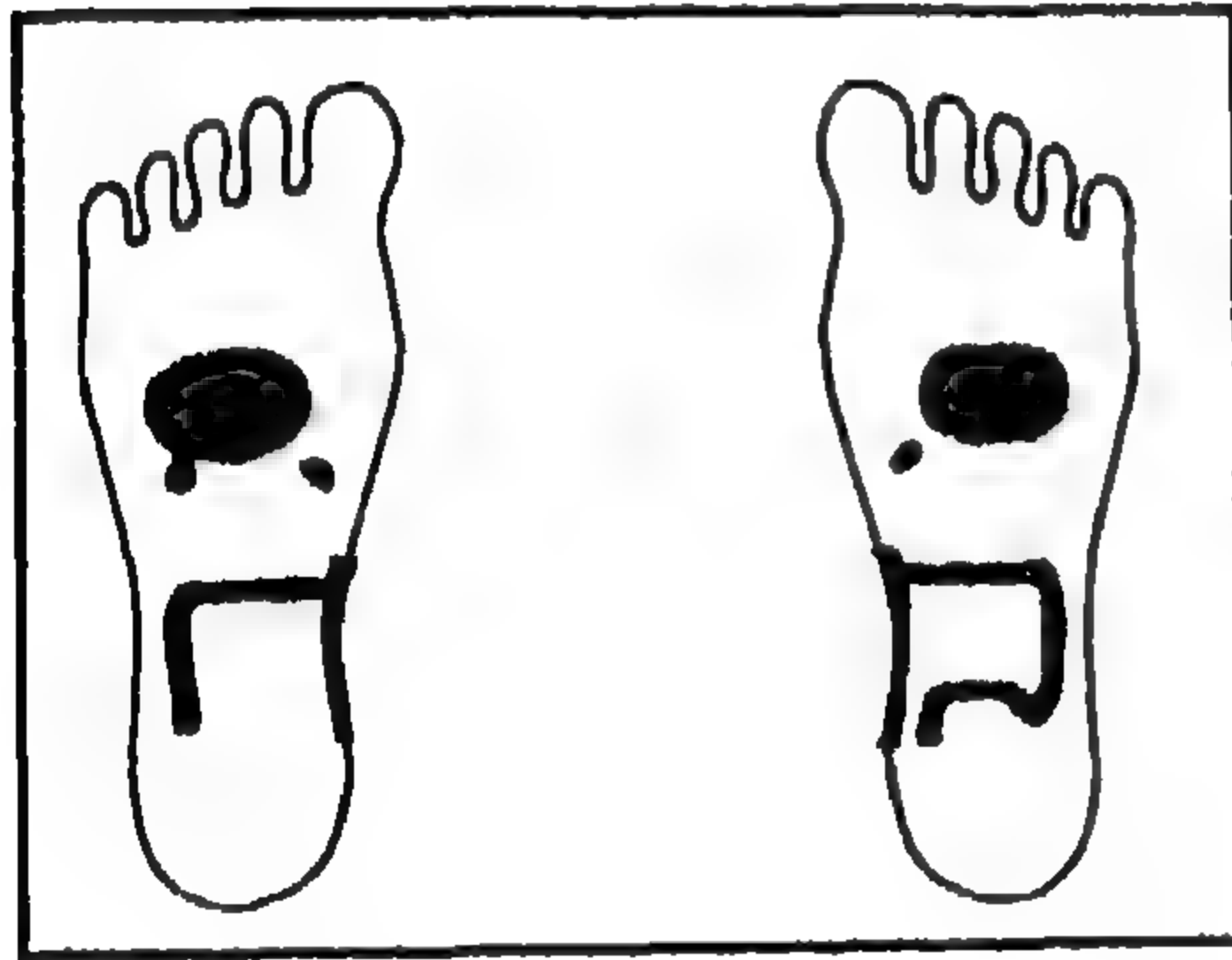
Solar plexus

الضفيرة الشمسية



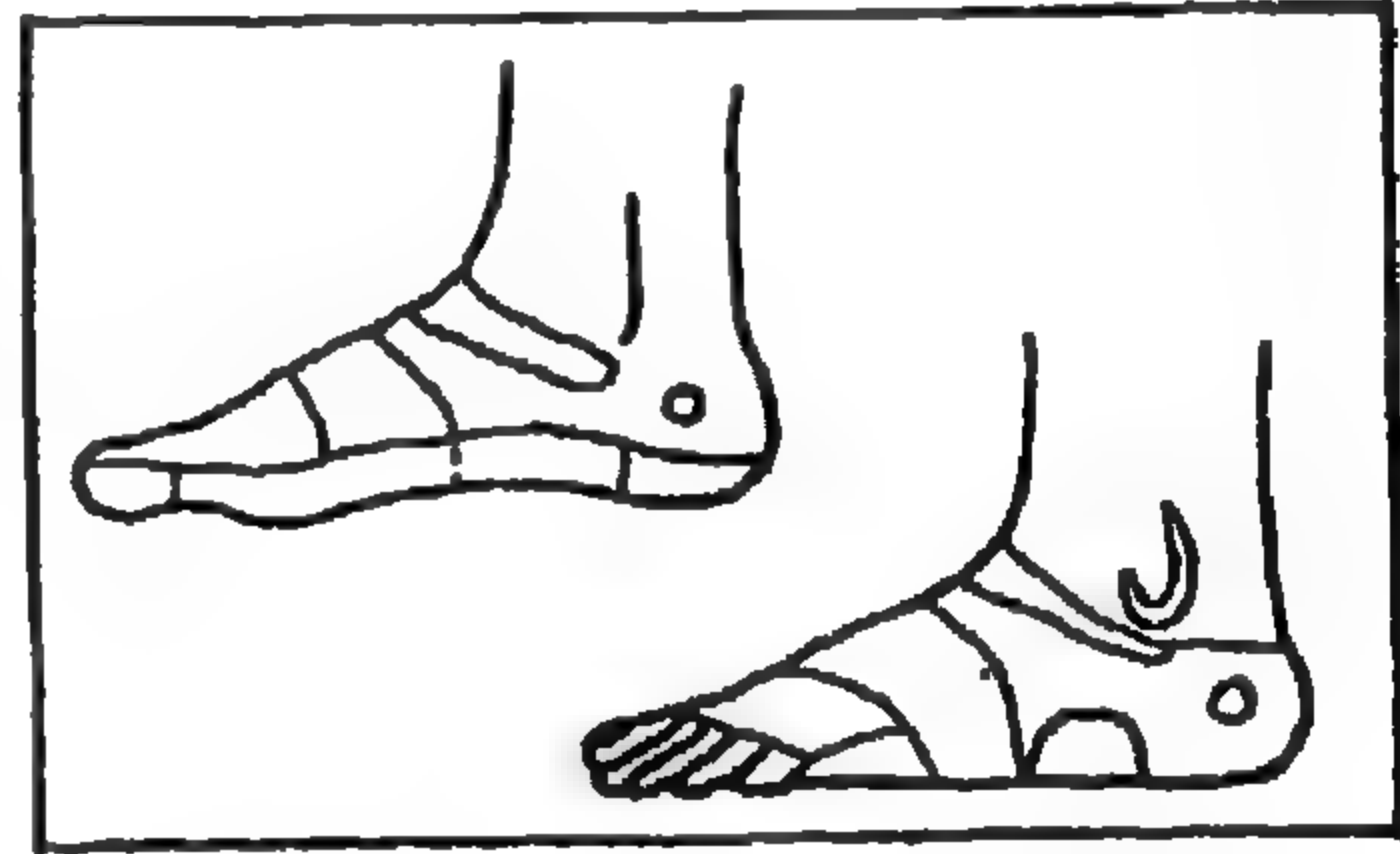
الغدد الكظرية، القولون

Adrenal glands, colon



الغدد الأدرينالية، المرارة، الضفيرة
الشمسية، القولون، منطقة الفقرات
القطنية.

Adrenal Glands, Gallbladder,
Solar Plexus, Colon,
Lumbar Spine Area.

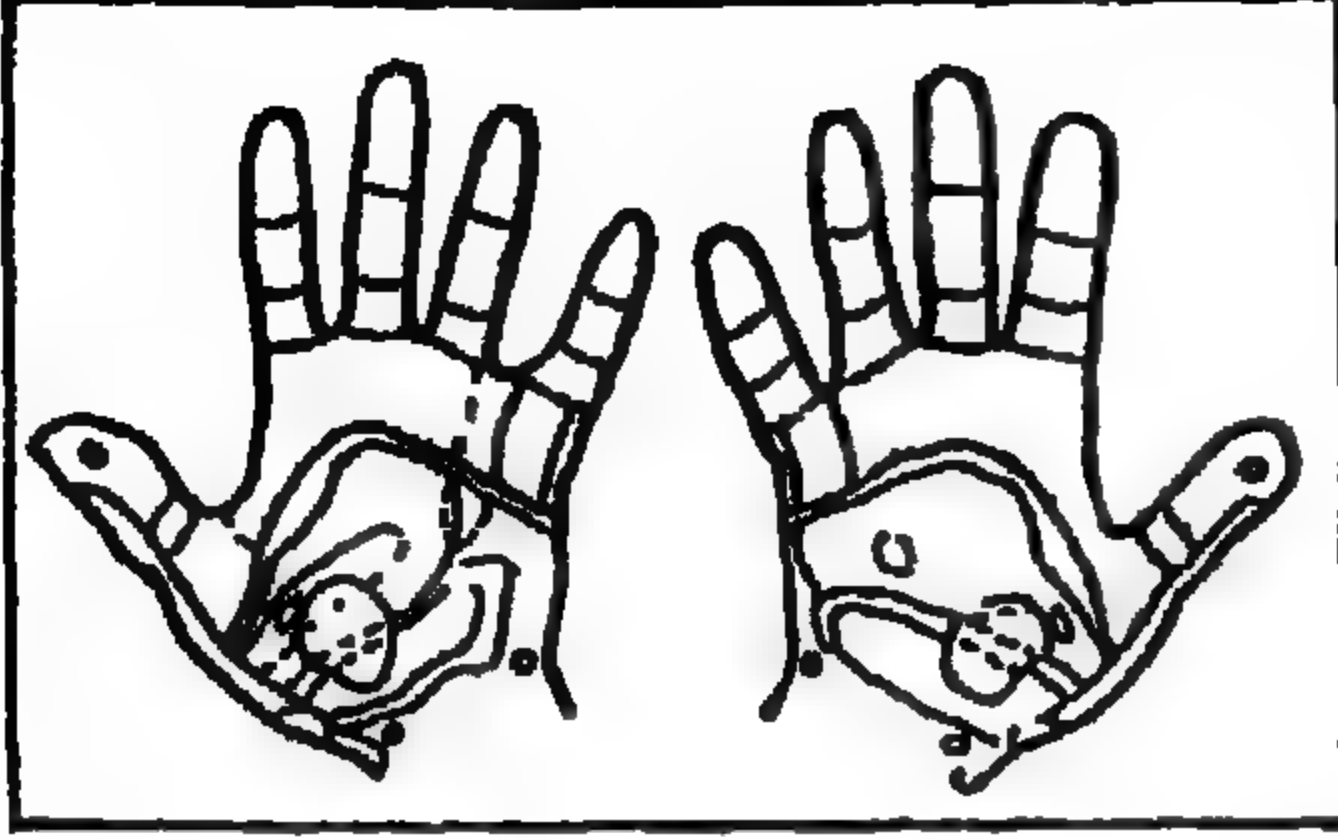


Lower back

أسفل الظهر

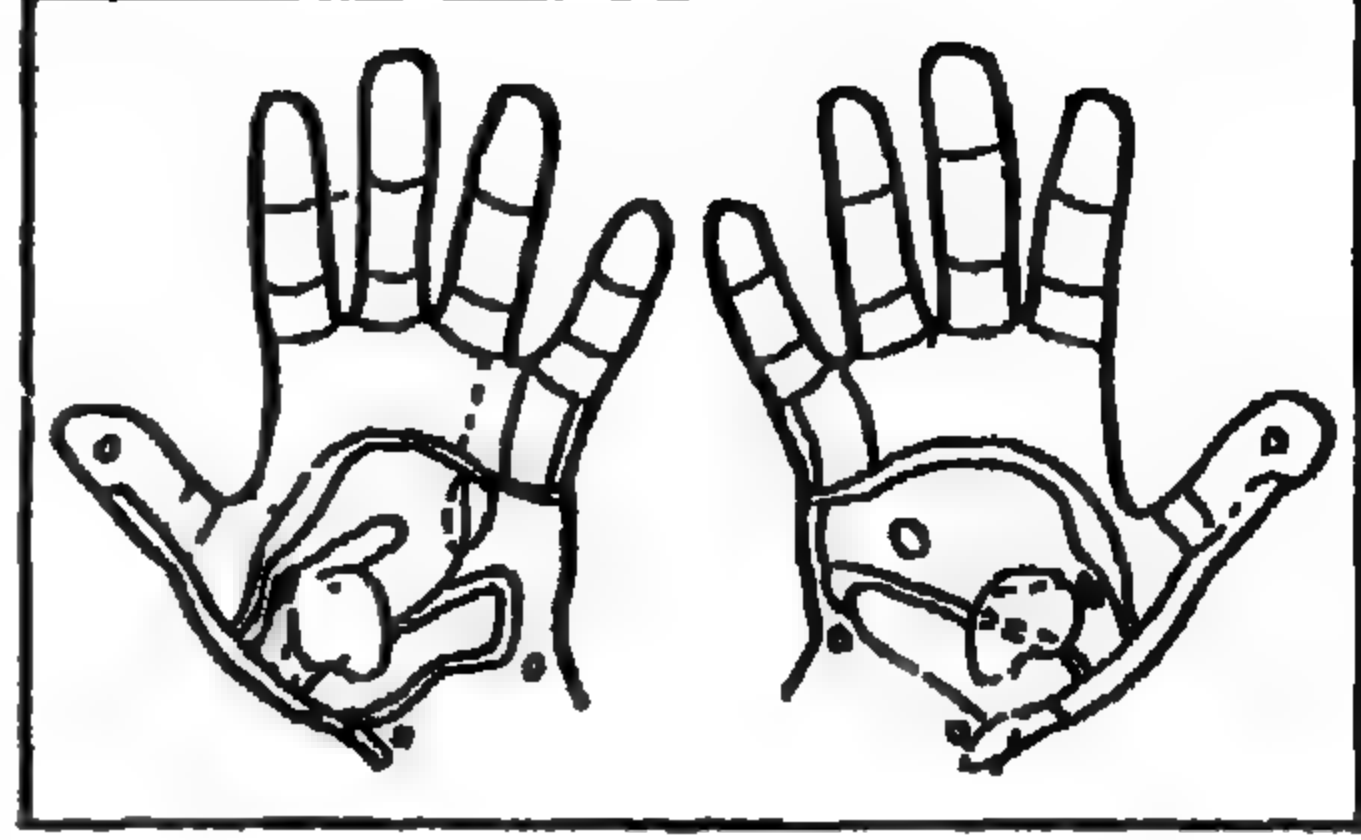
الزكام الشائع: التهاب الغشاء المخاطي في الأنف والحنجرة.

Common Cold: Inflammation of the mucous membranes of the nose and throat.



الرأس، الحنجرة أو الصدر

Head, throat or chest



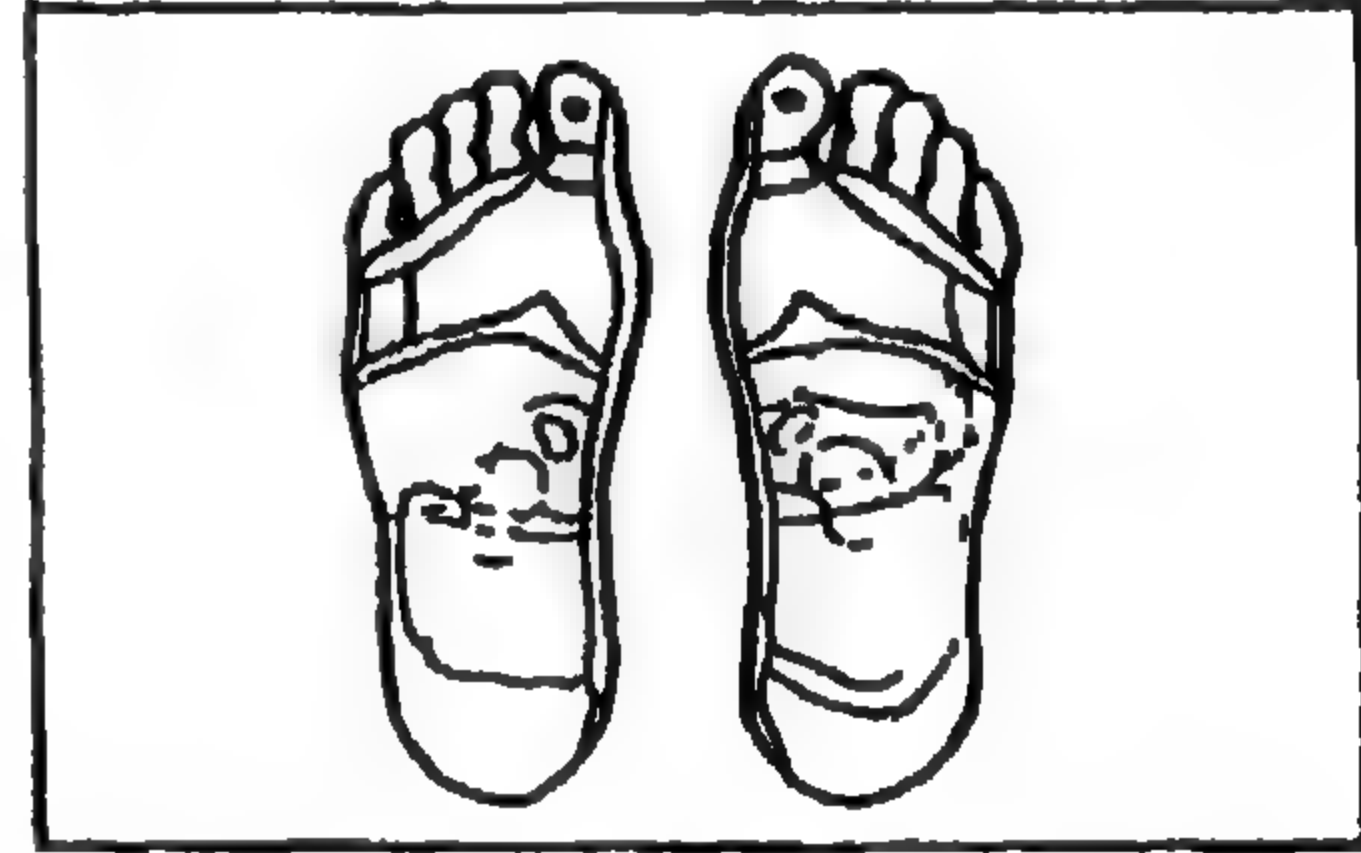
Adrenal glands

الغدد الكظرية



مناطق الرئة، الكلى، الأصبع، الطحال.
منطقة الرقبة، منطقة الفقرات.

**Lung Areas, Kidneys, All Toes,
Spleen, Neck Area,
Cervical Spine Area.**



الرأس، الحنجرة أو الصدر

Head, throat or chest

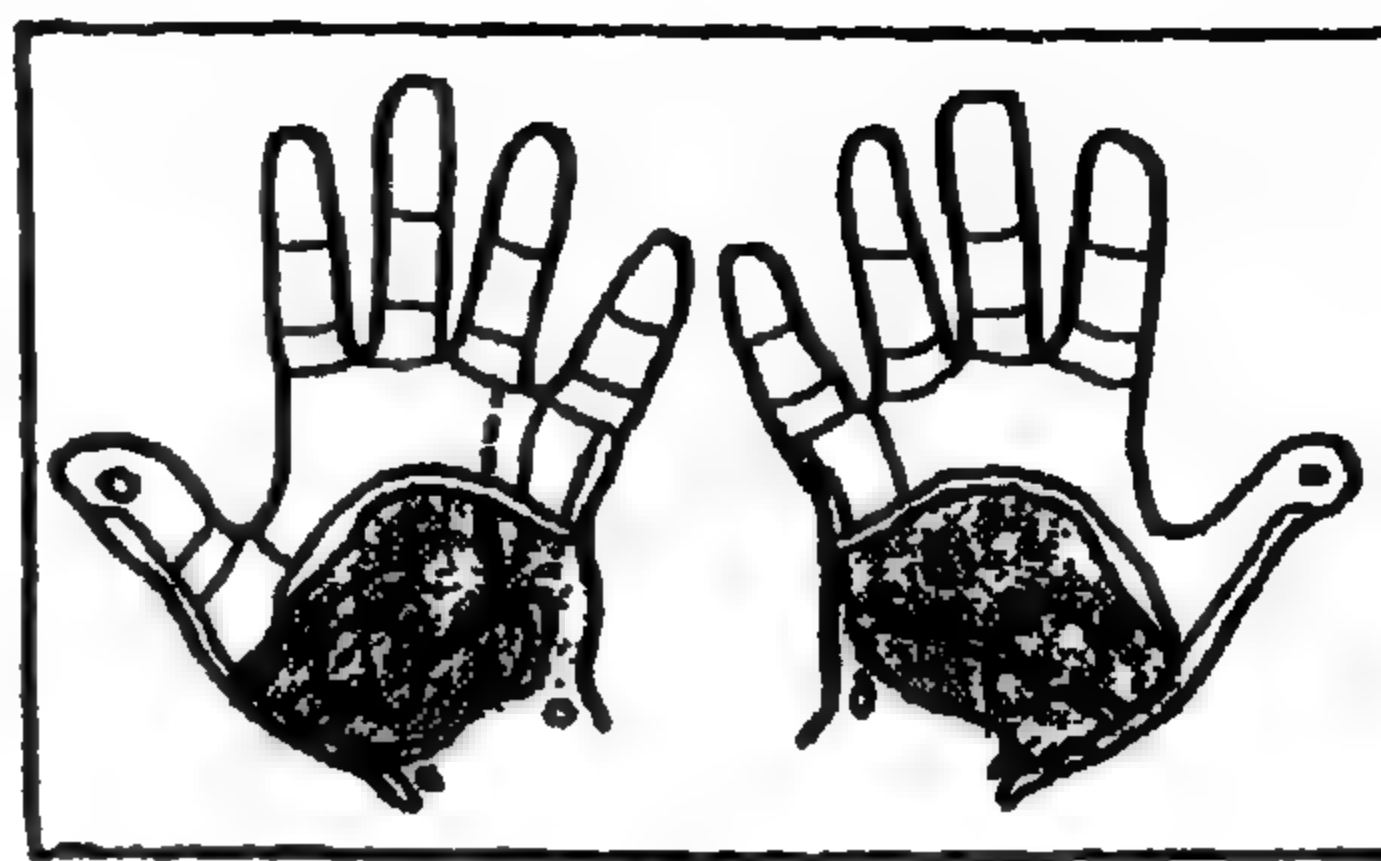
الإمساك: ينتج هذا الوضع بسبب التأثيرات الجانبية التي يسببها التوتر وإجهاد أسفل الظهر.

Constipation: A condition vulnerable to the side effects of tension and lower back stress.



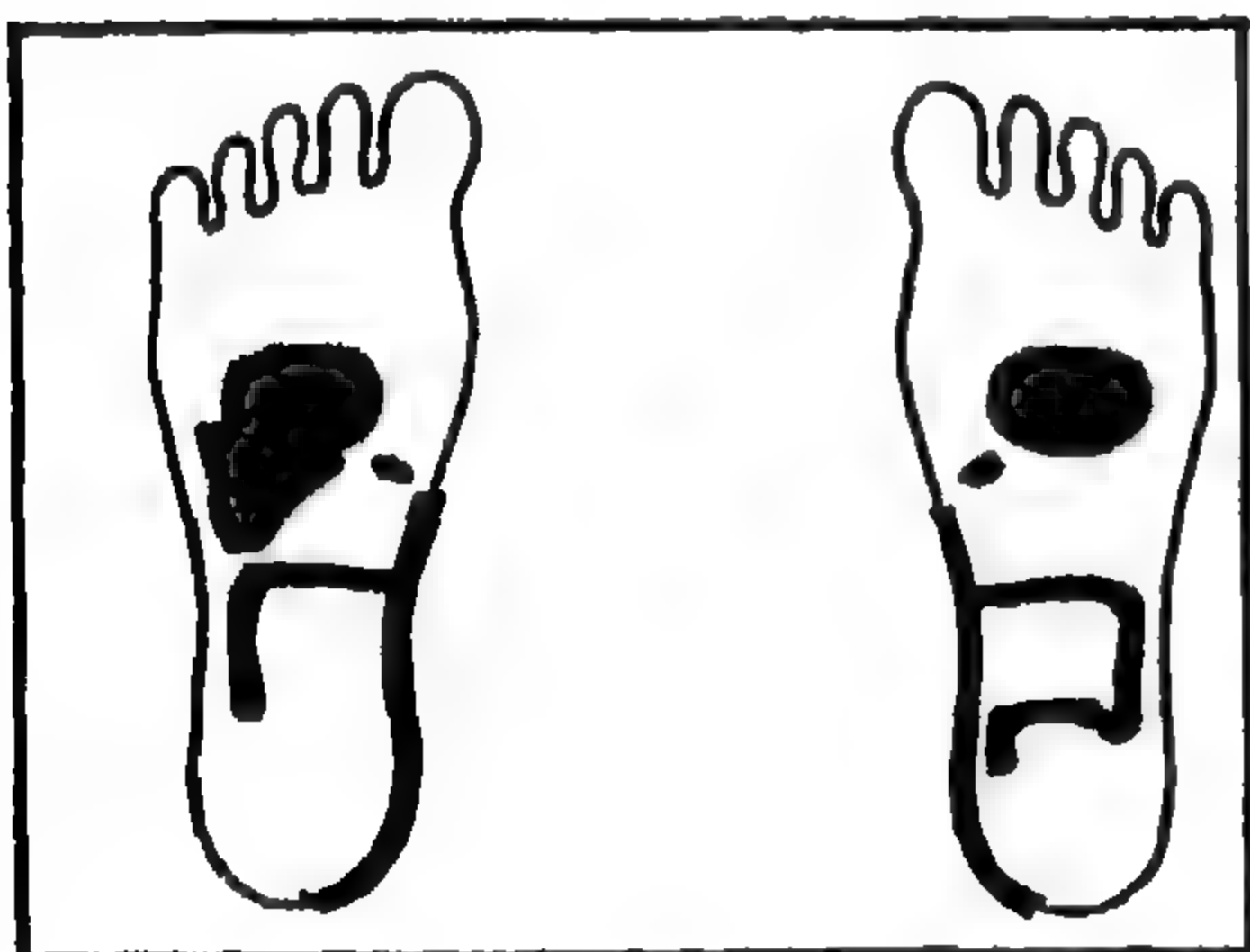
أسفل الظهر، مؤخرة العظم

Lower back, tailbone



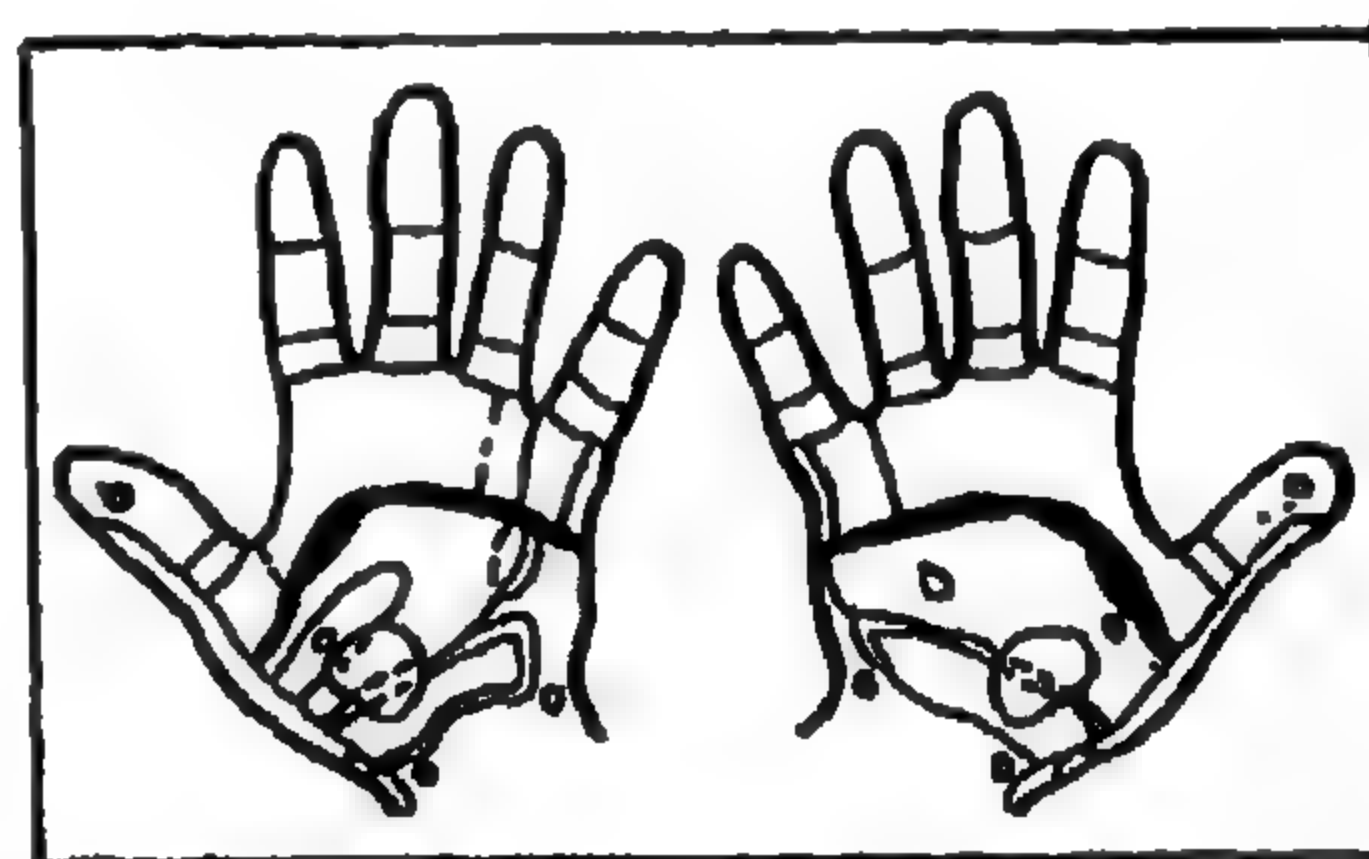
الغدد الكظرية/ الجهاز الهضمي

Adrenal glands/Digestive system



الضفيرة الشمسية، القولون، منطقة أسفل الظهر، الكبد، المرارة، الغدد الأدرينالية

Solar Plexus, Colon, Low Back Area, Liver, Gallbladder, Adrenal Glands.

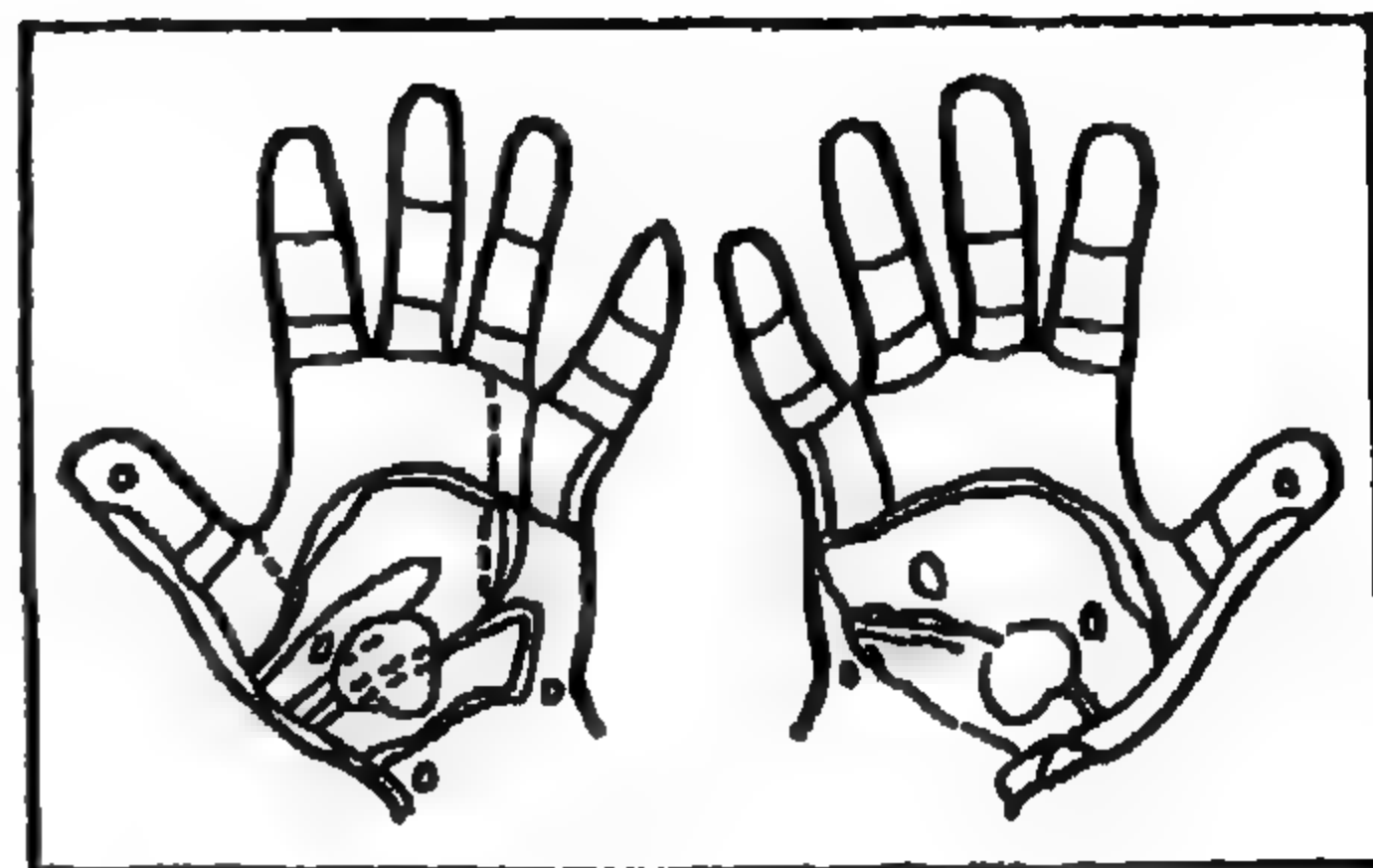
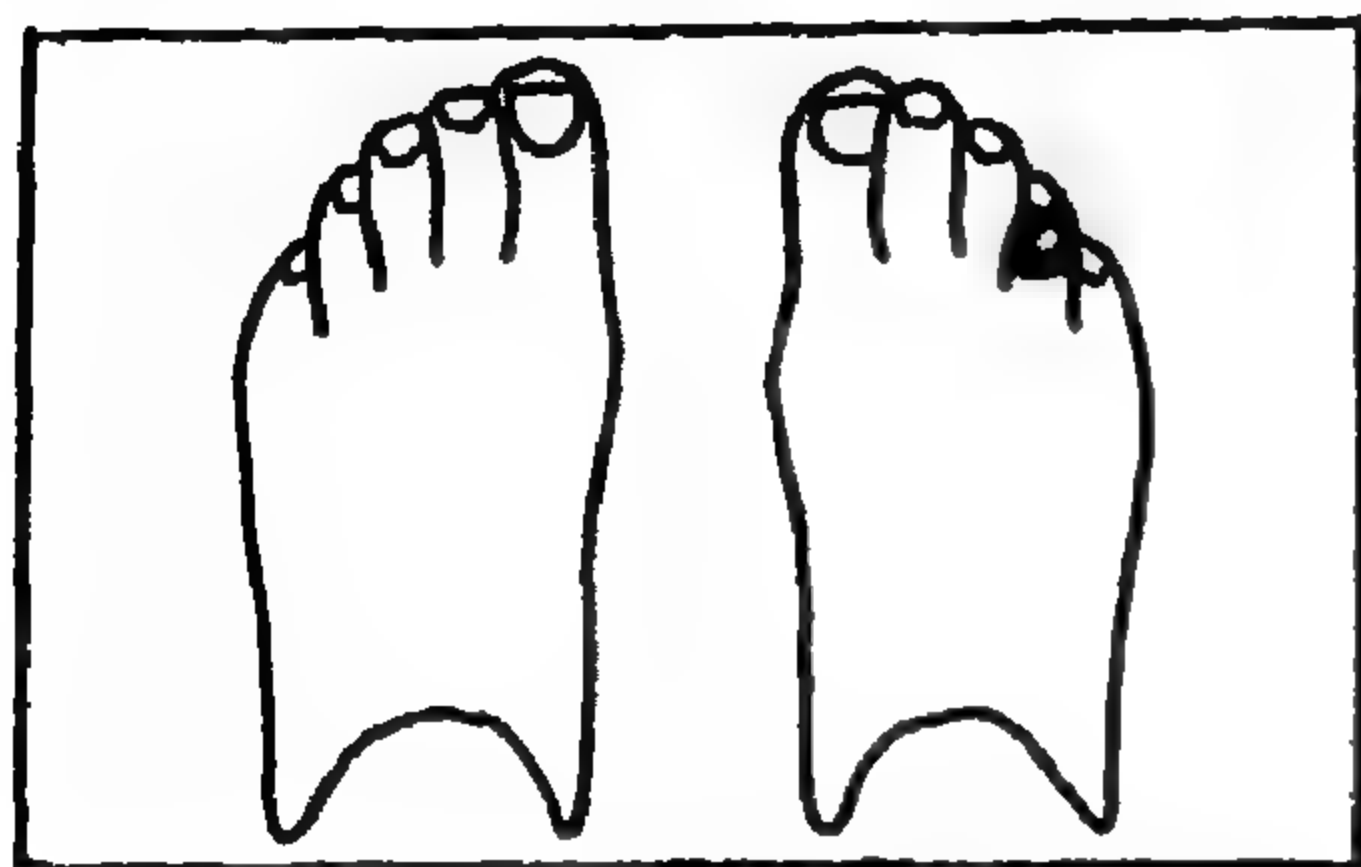


Solar plexus

الضفيرة الشمسية

مسمار القدم: يتصلّب الجلد نتيجة الاحتكاك أو الضغط. إضافة إلى أن المسمار هو بمثابة إثارة لنهاية العصب.

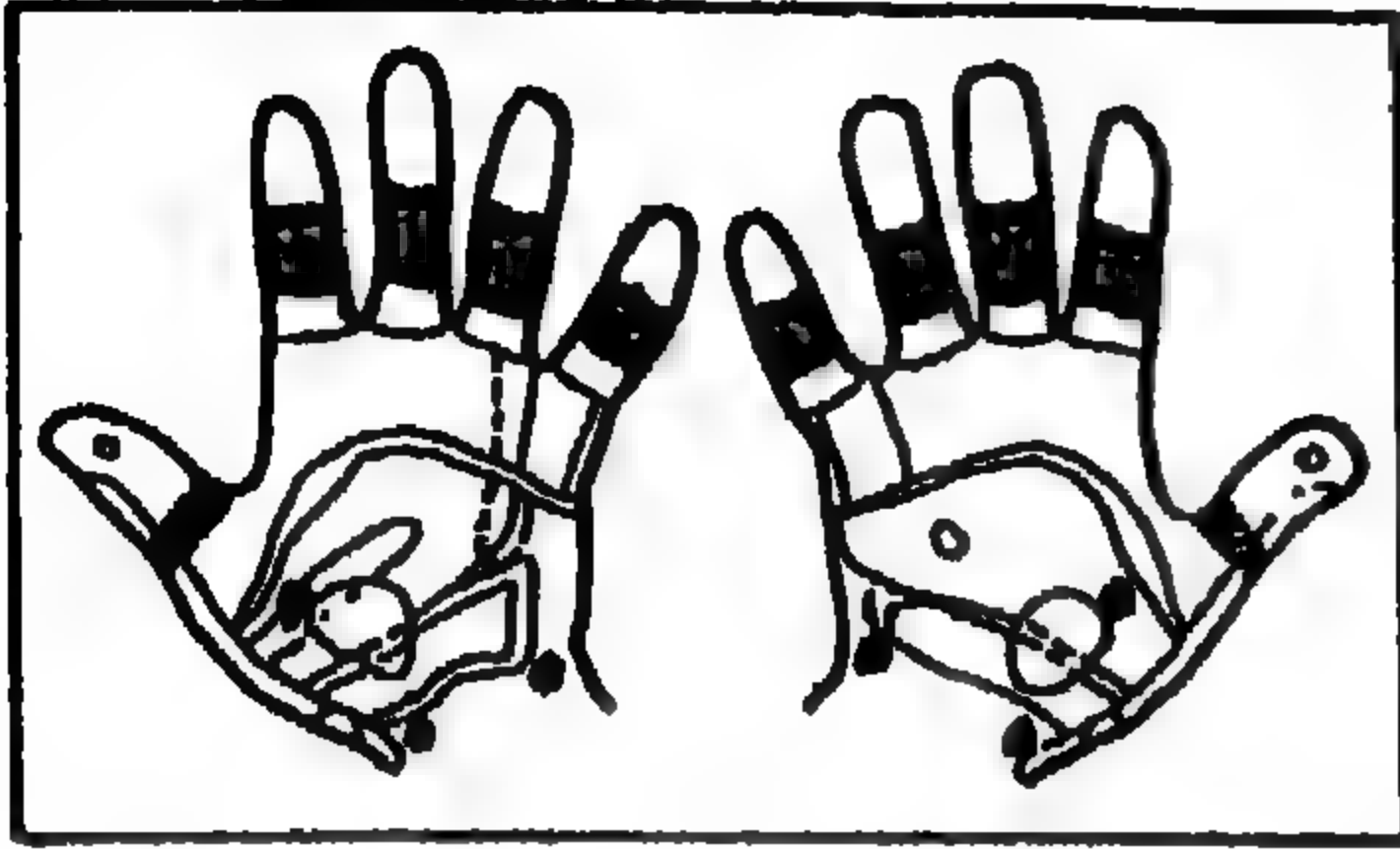
Corn, callous: A thickening of the skin in response to friction or pressure. A corn additionally is an irritation at the nerve ending.



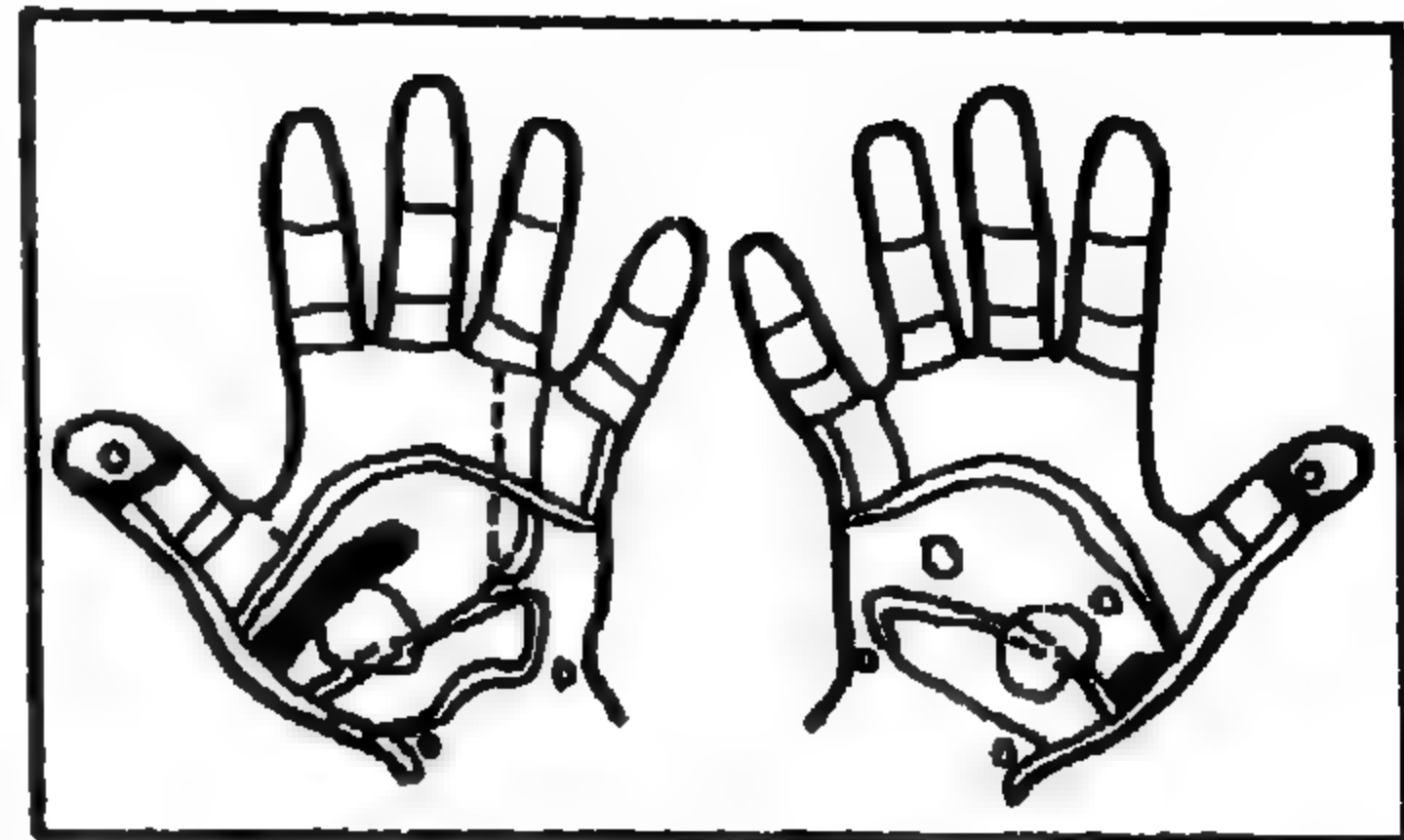
Reiterative relationship العلاقة المكررة

السكّري: عدم القدرة على إحراق السكّريات (الكربوهيدرات) المستهلكة.

Diabetes: The inability to burn up sugars (carbohydrates) which have been consumed.

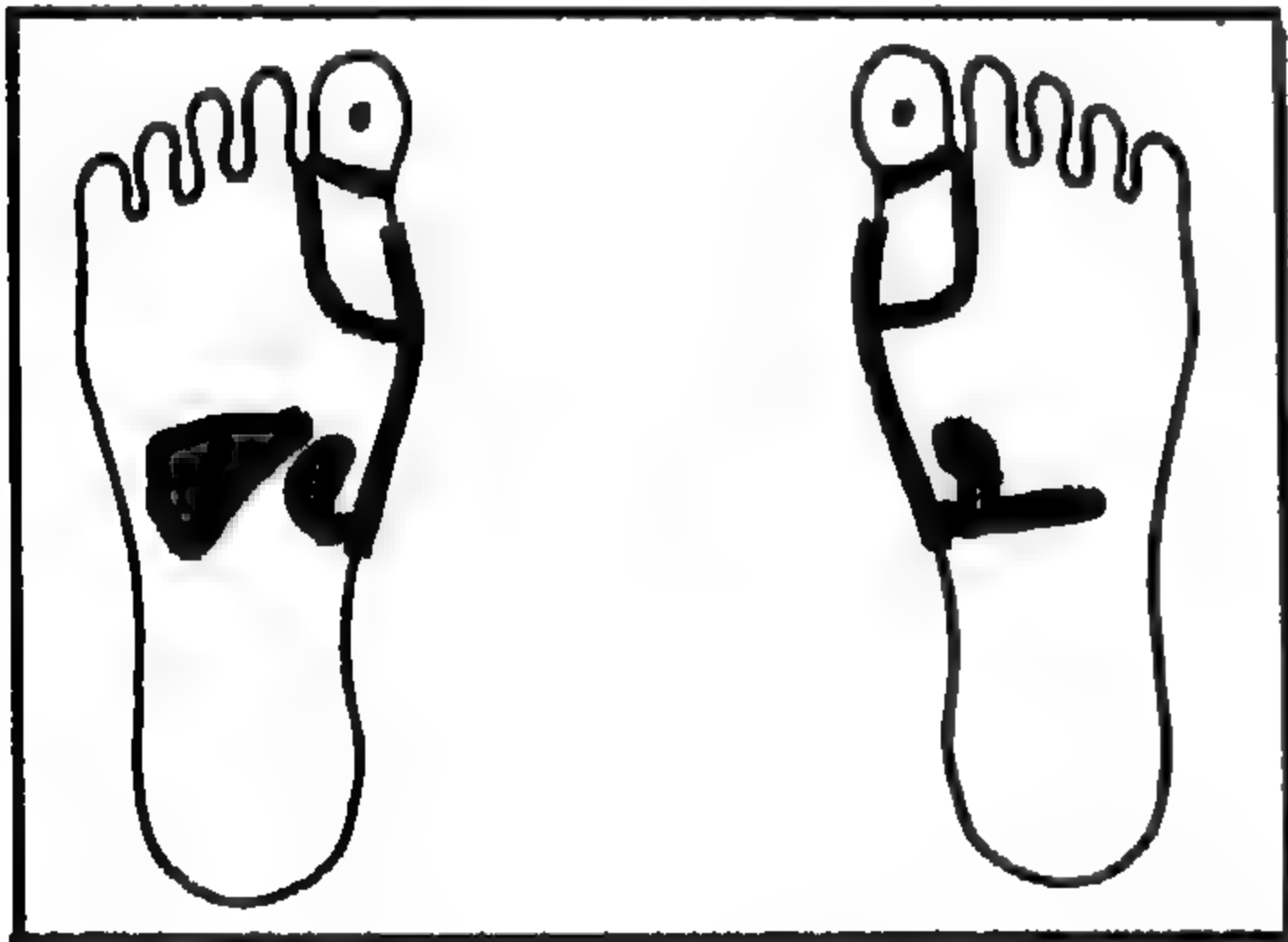


البنكرياس، الدماغ
Pancreas, brain
الغدد الكظرية/الدرقية/ المبيض/ الخصية،
الرّحم/ البروستات



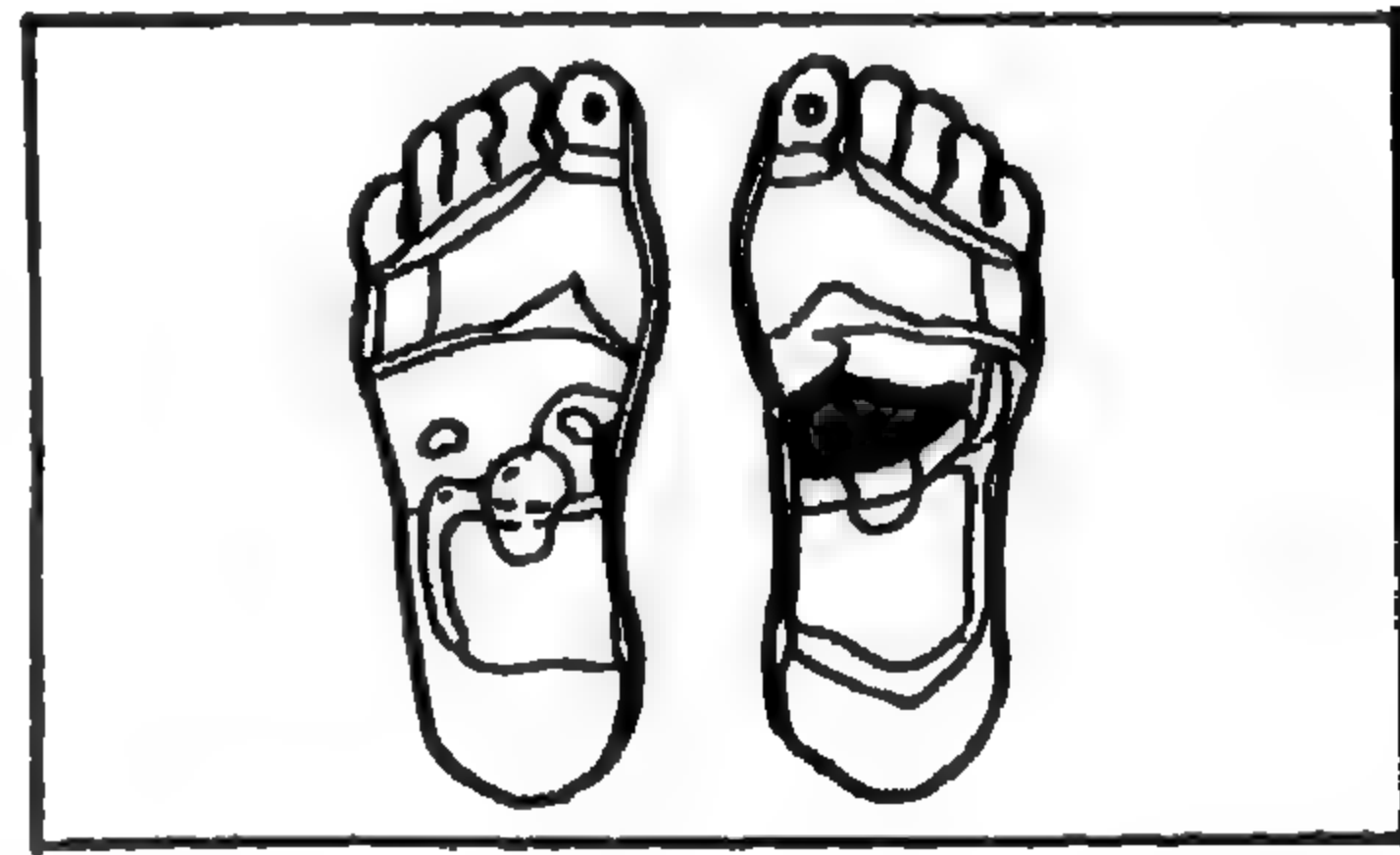
البنكرياس، الدماغ
Pancreas, brain

**Adrenal glands/Thyroid/
Ovary/testicle, Uterus/
prostate**



البنكرياس، الصنوبرية، الدرقية، غدد
الأدرينالين، الكلى، الكبد، منطقة
الفقرات الصدرية

**Pancreas, Pituitary, Thyroid,
Adrenal Glands, Kidneys,
Liver, Thoracic Spine Area.**

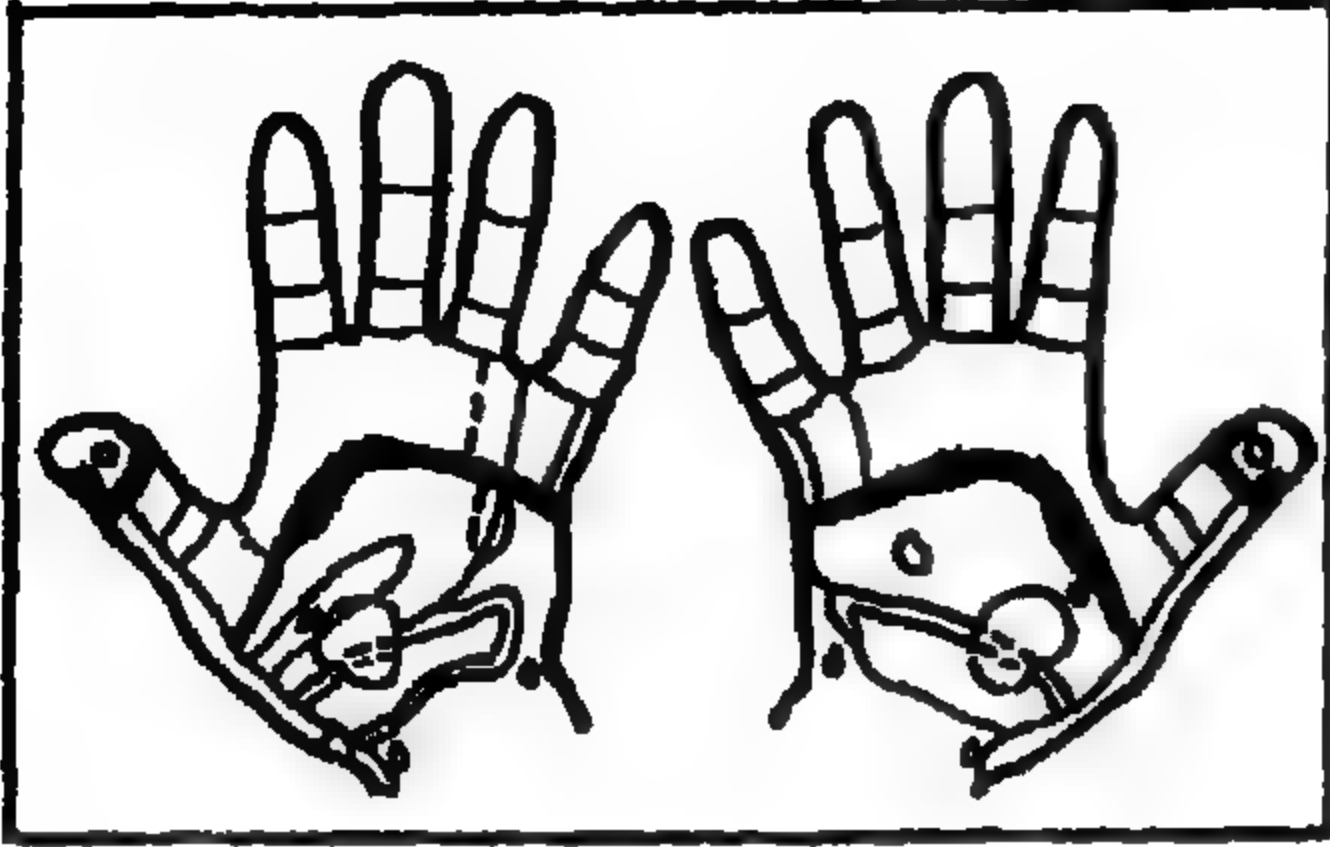


Pancreas

البنكرياس

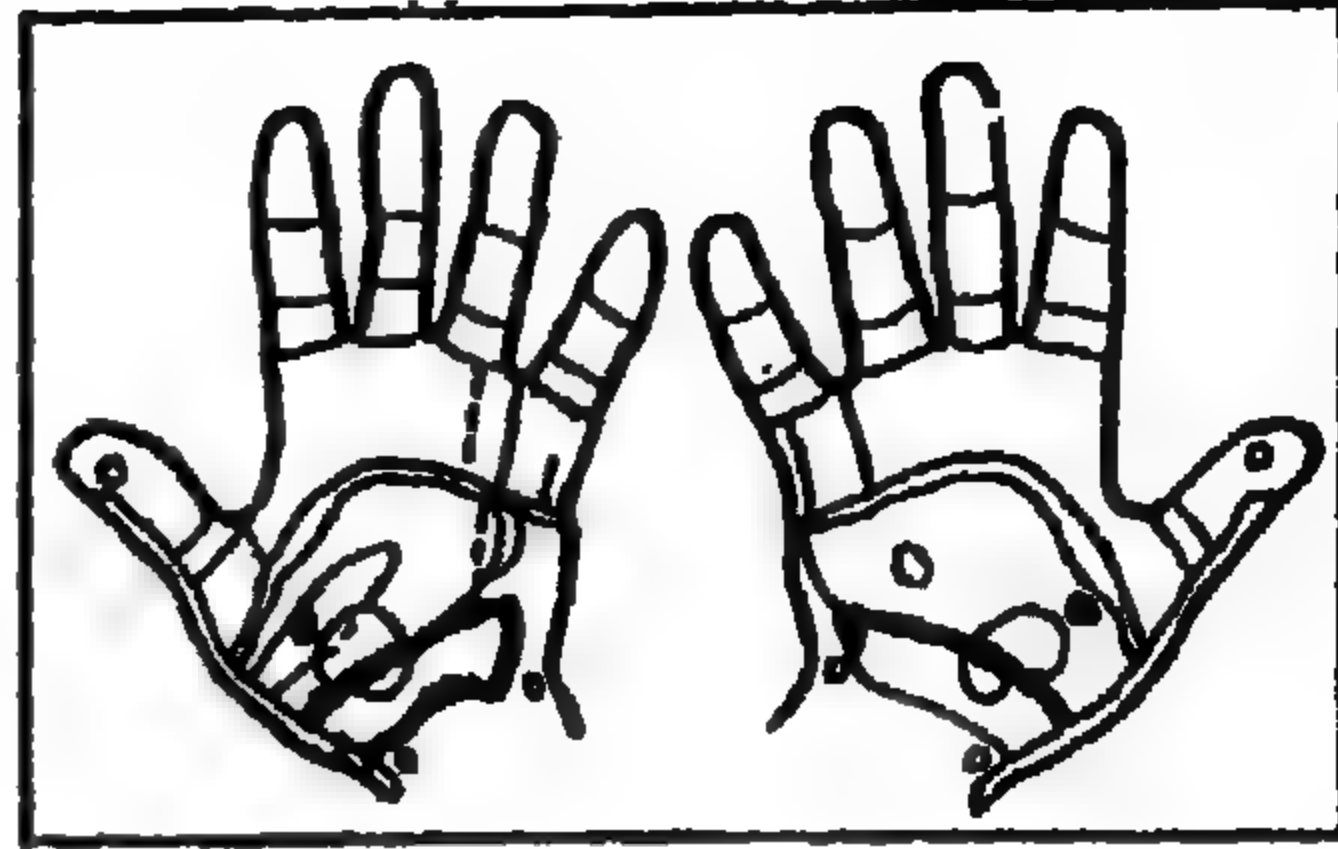
الرّذب: التهاب القولون.

Diverticulitis: An inflammation of the colon.



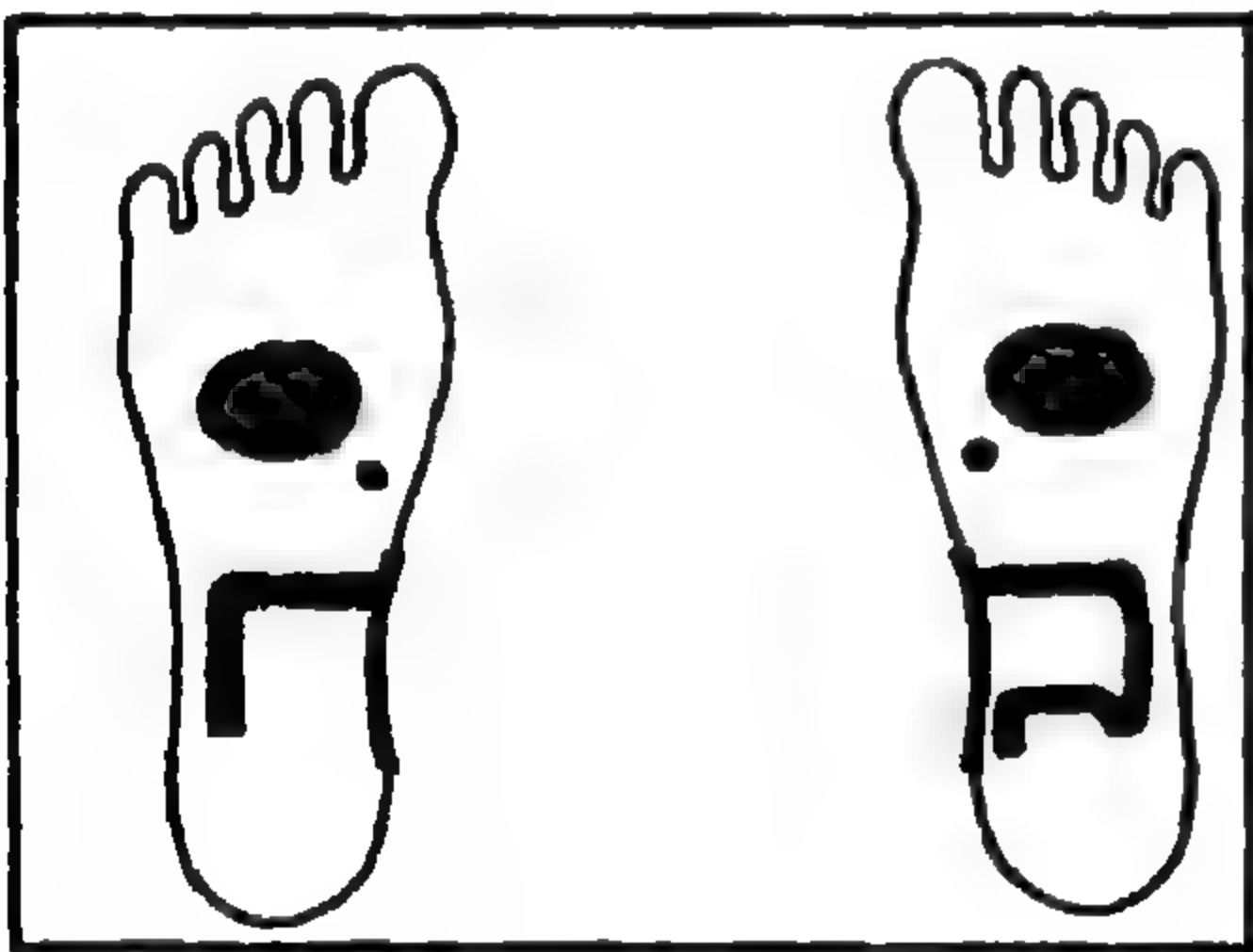
الضفيرة الشمسية/الدماغ

Solar plexus/Brain



الغدد الكظرية، القولون

Adrenal glands, colon



القولون، التعرج السجمي، الضفيرة
الشمسية، الغدد الأدرينالية، منطقة
الفقرات القطنية

**Colon, Sigmoid Flexure, Solar
Plexus, Adrenal Glands,
Lumbar Spine Area.**

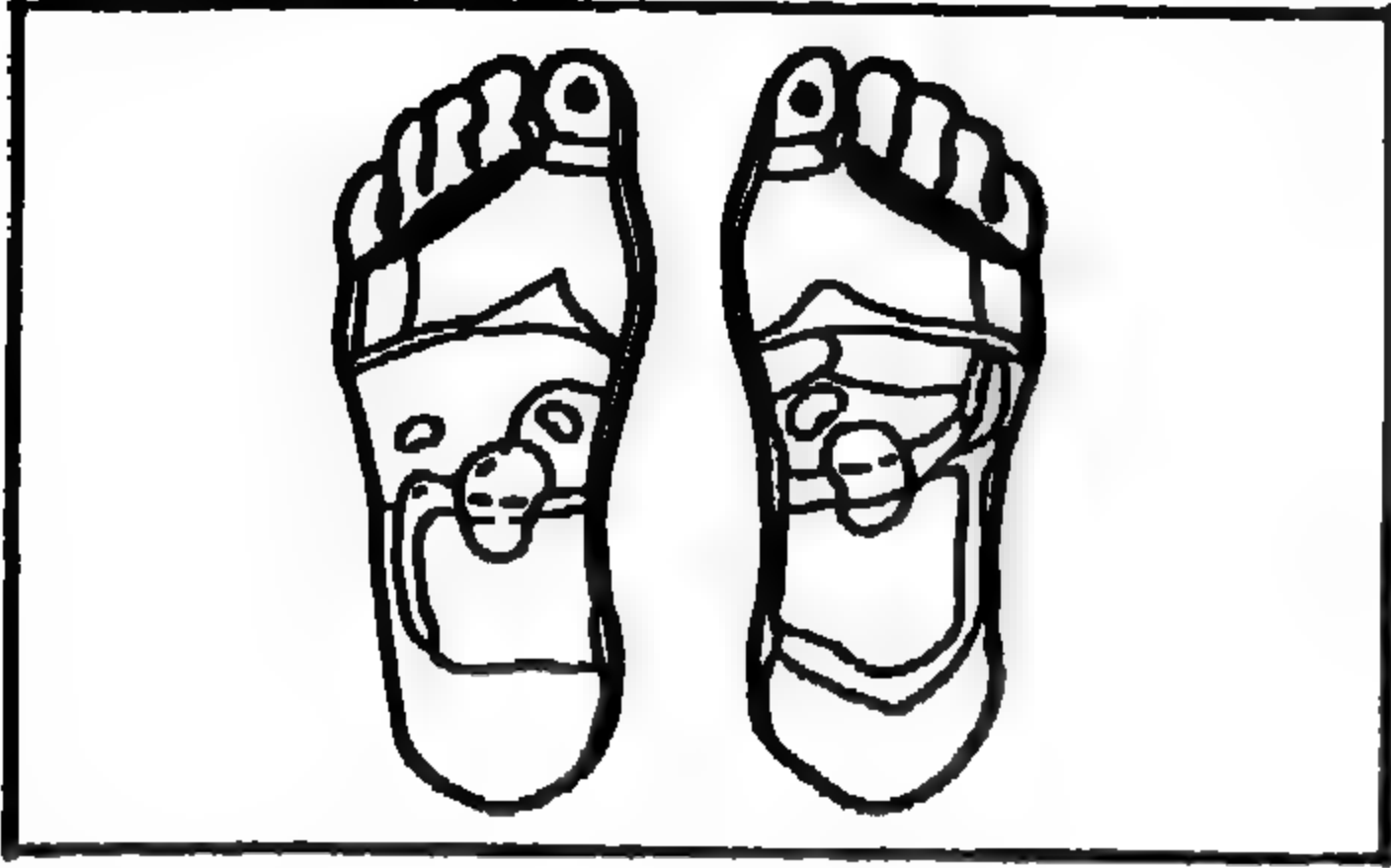


Lower back

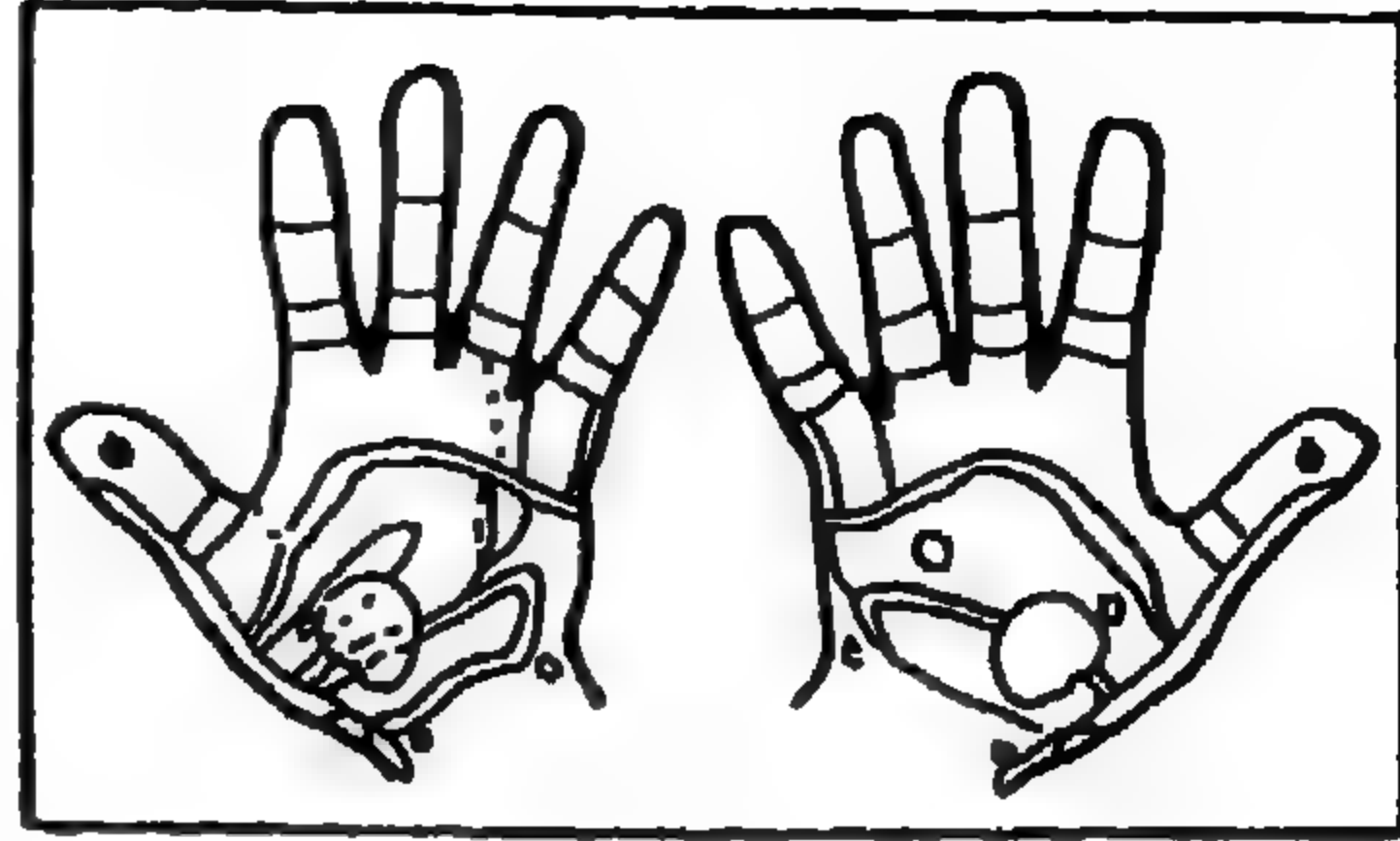
أسفل الظهر

الدوخة : حالة مؤقتة من فقدان التوازن.

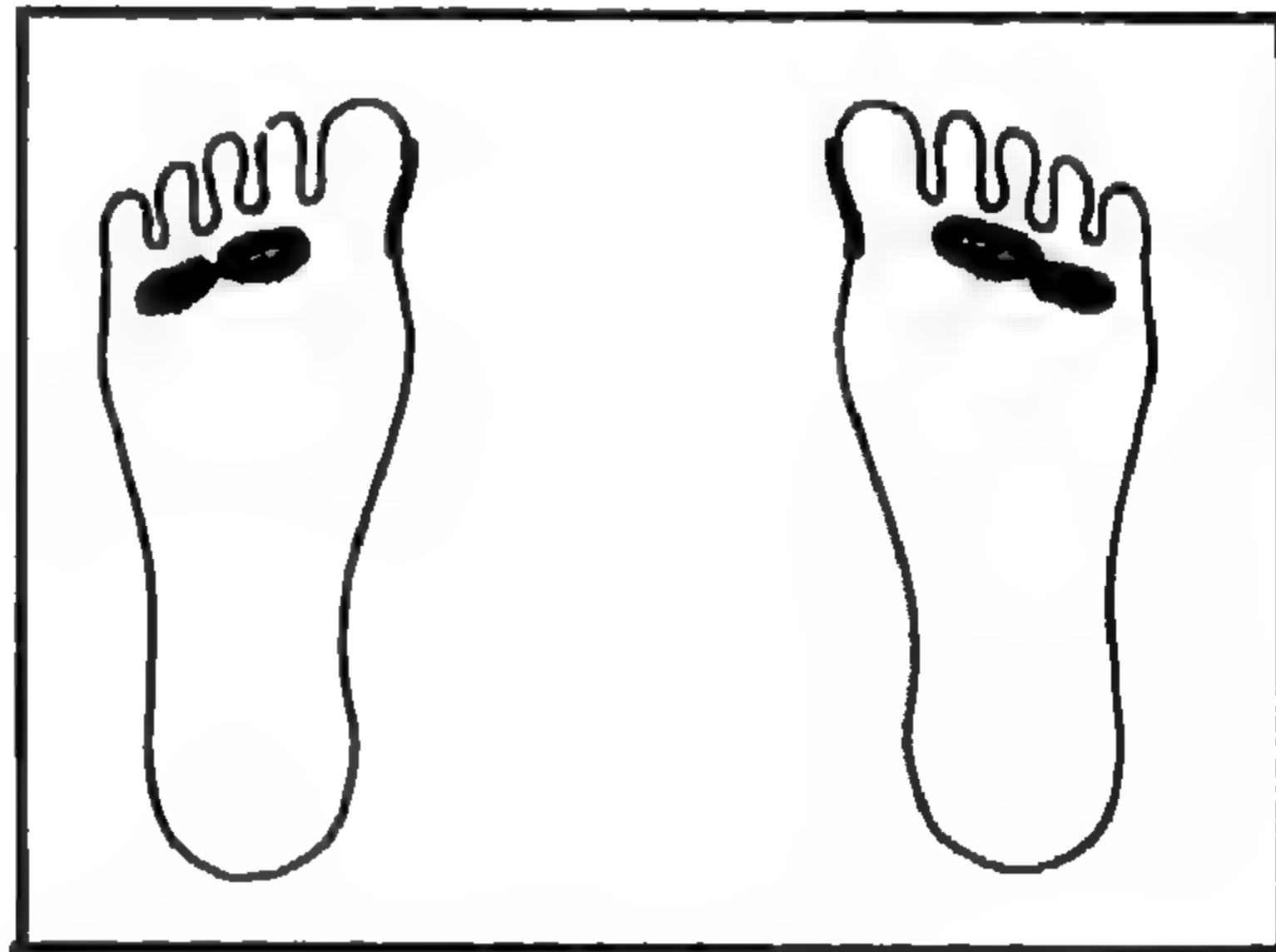
Dizziness: A temporary loss of equilibrium.



الدماغ/العين/الأذن Brain/Eye/Ear



الدماغ/العين/الأذن Brain/Eye/Ear

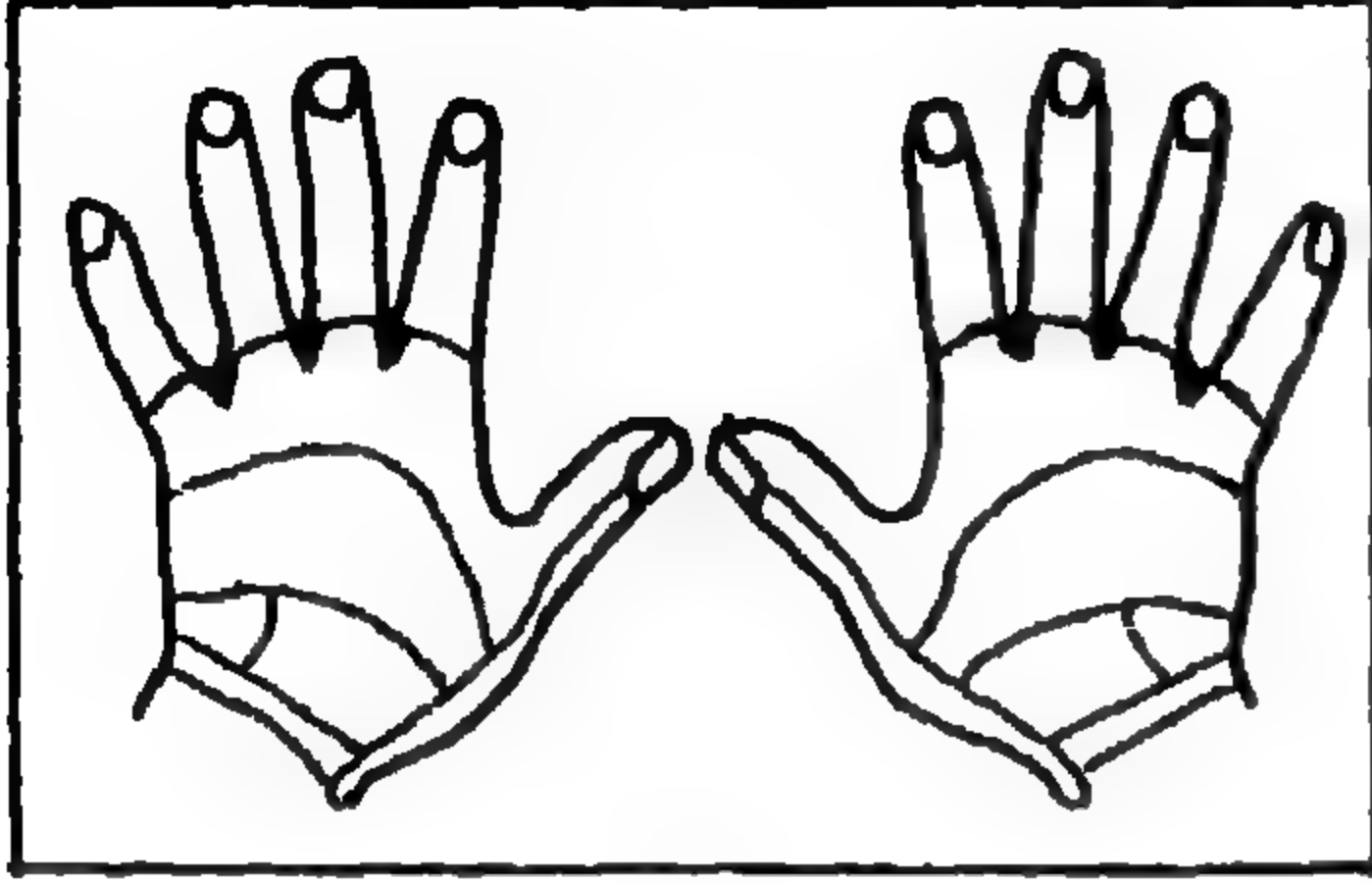


منطقة الفقرات العنقية، مناطق العين - الأذن

Eye - Ear Areas, Cervical Spine Area.

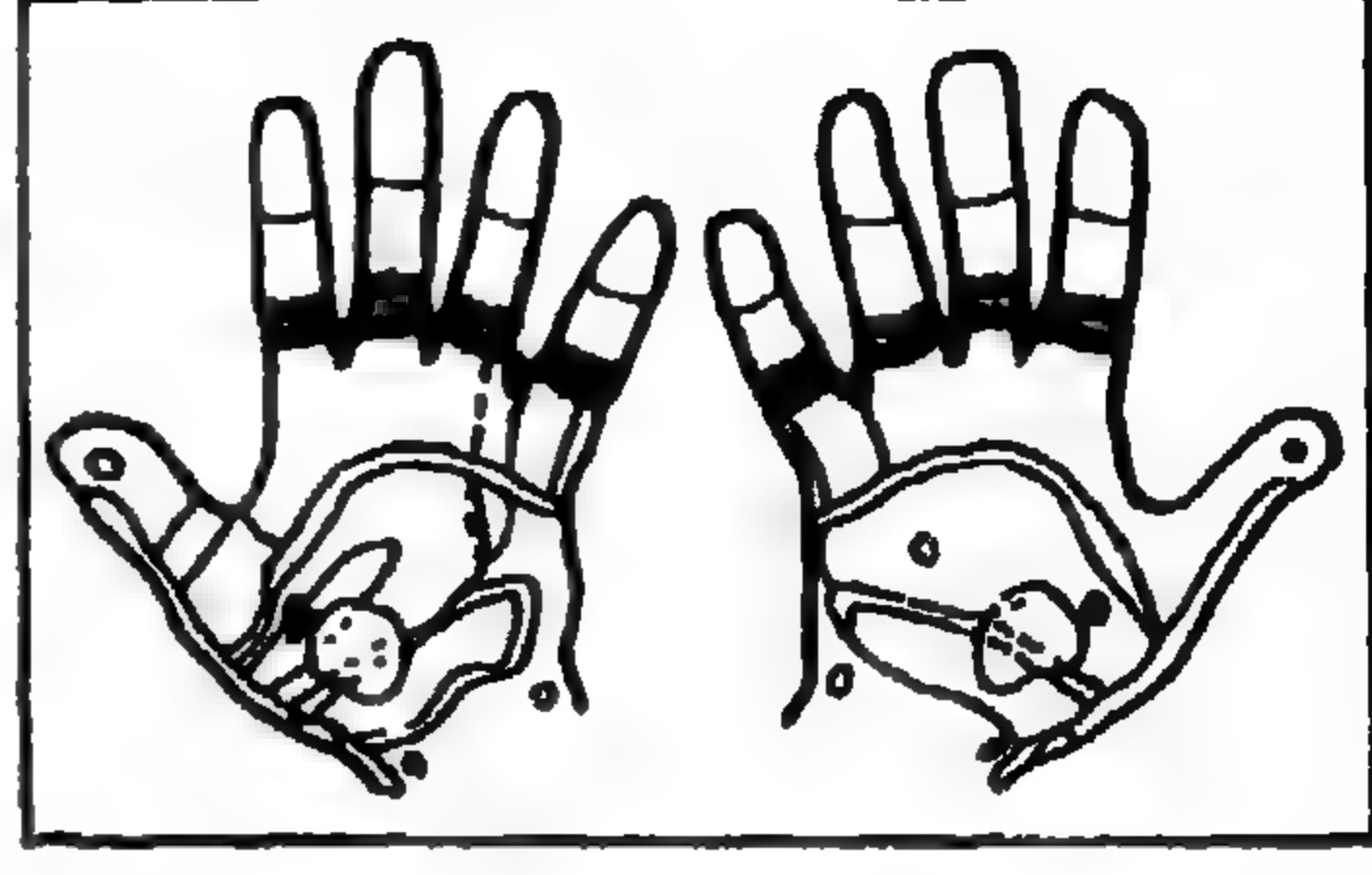
وجع الأذن: إصابة في الأذن الداخلية.

Earache: Infection of the inner ear.

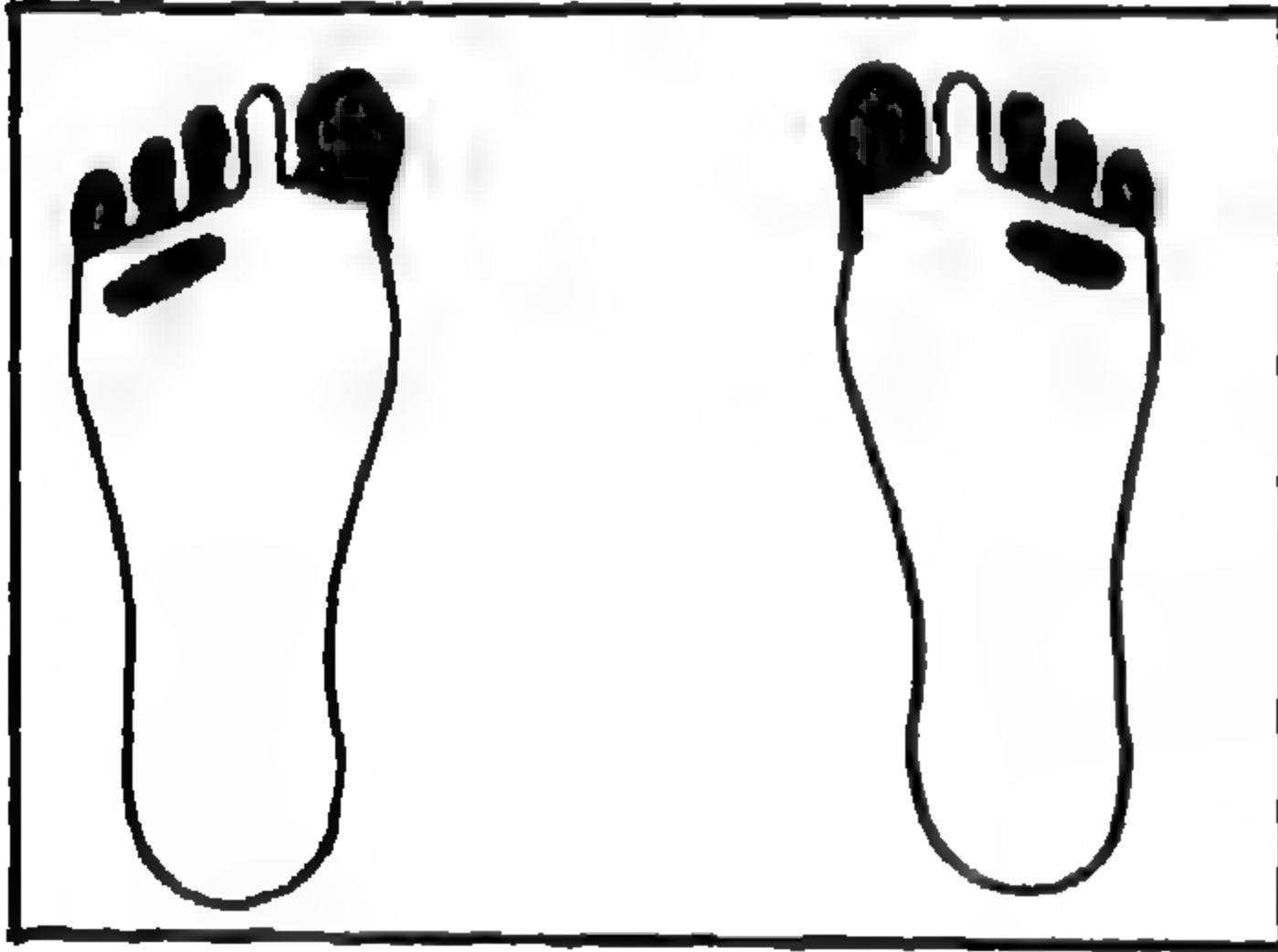


Eye/Ear

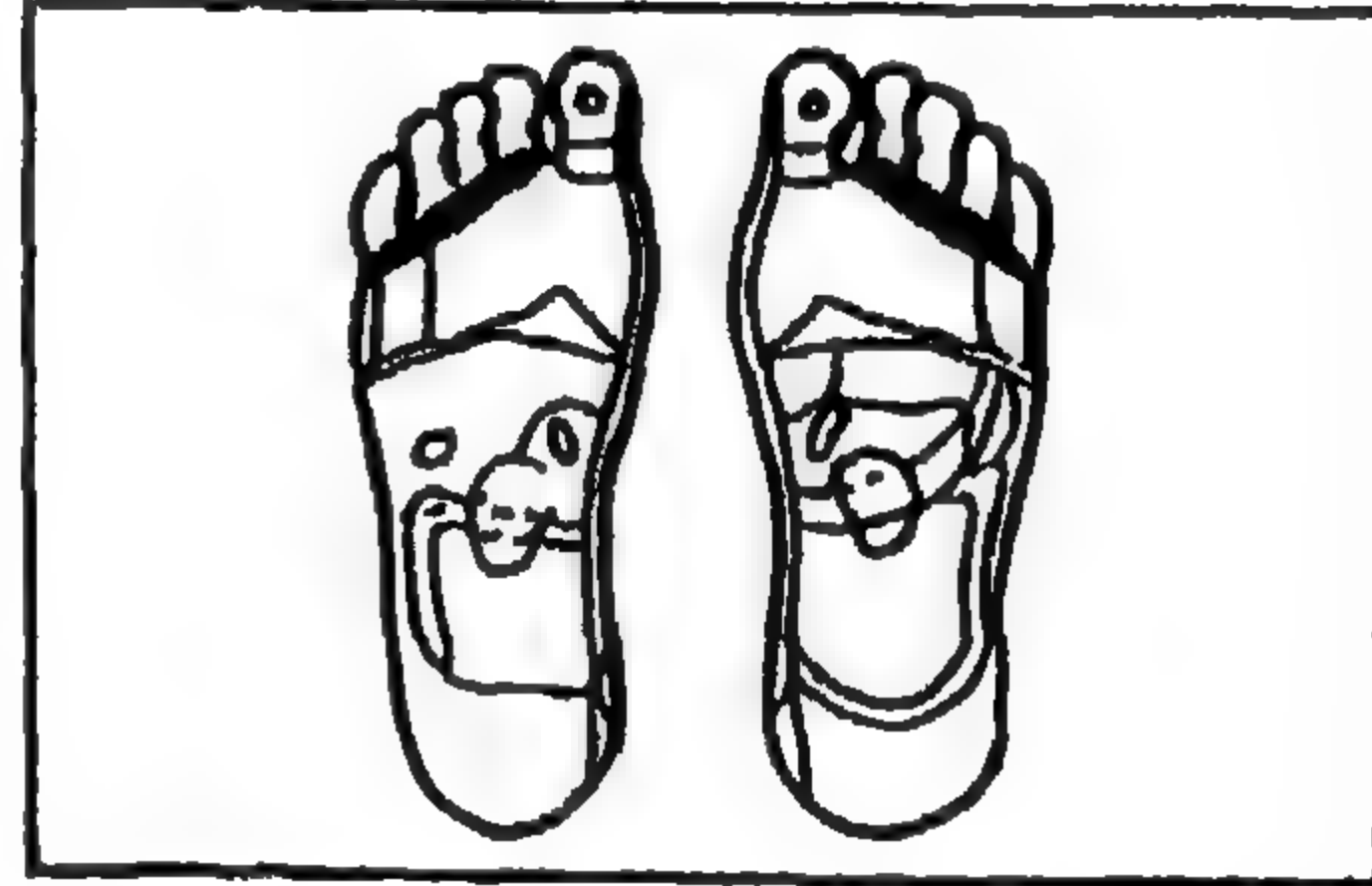
العين/الأذن



الكظر/العين/الأذن Adrenal/Eye/Ear



بين الأصابع وفي الجذور، منطقة الرقبة،
الأصبع الكبير، منطقة الفقرات العنقية



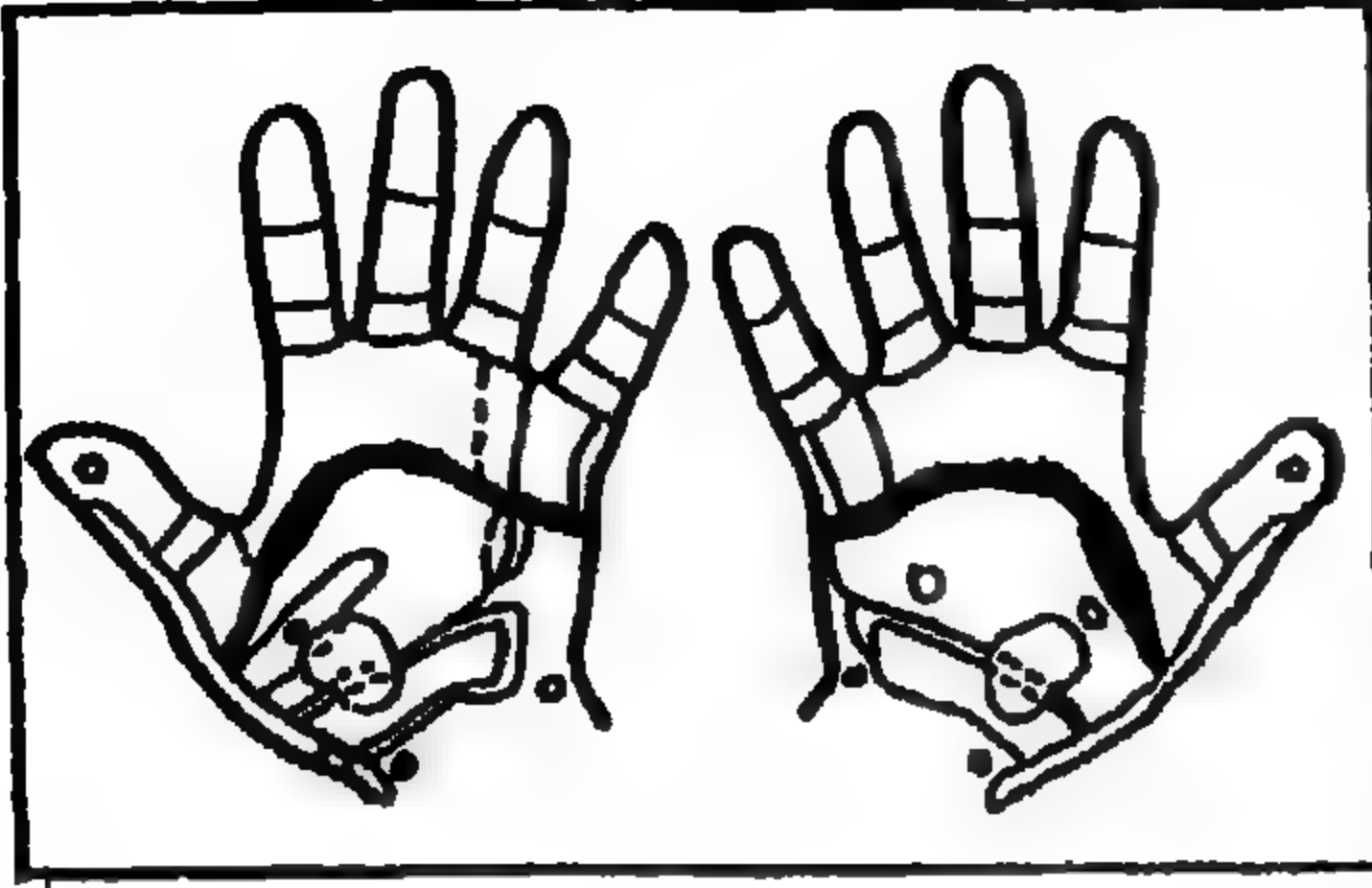
Eye/Ear

العين/الأذن

**Third, Fourth and Fifth Toes
(in Between and at the roots)
Neck Areas, Big toes, Cervical
Spine Area.**

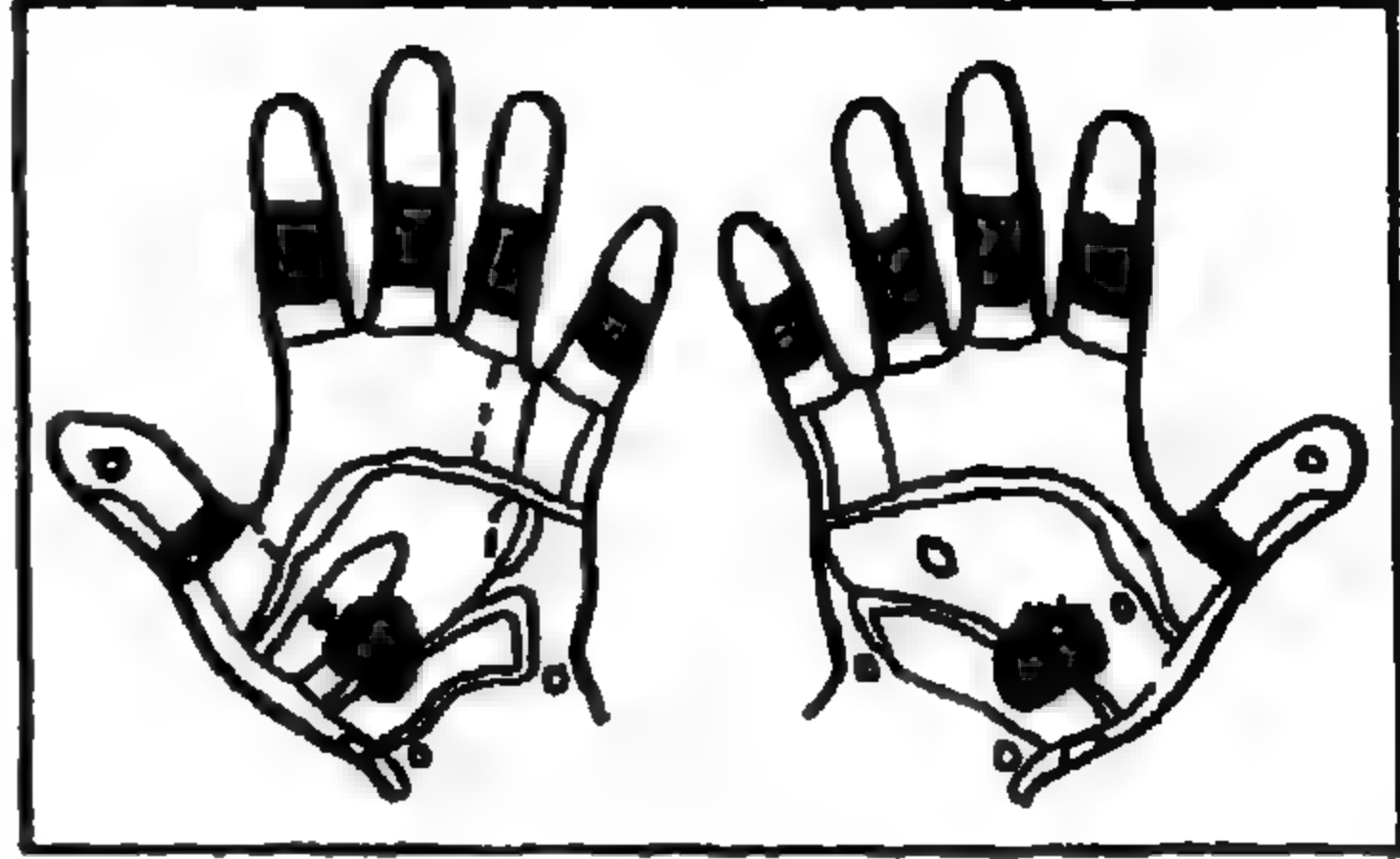
الإكزيما : نشاف حاد في الجلد.

Eczema: Extreme dryness of skin.



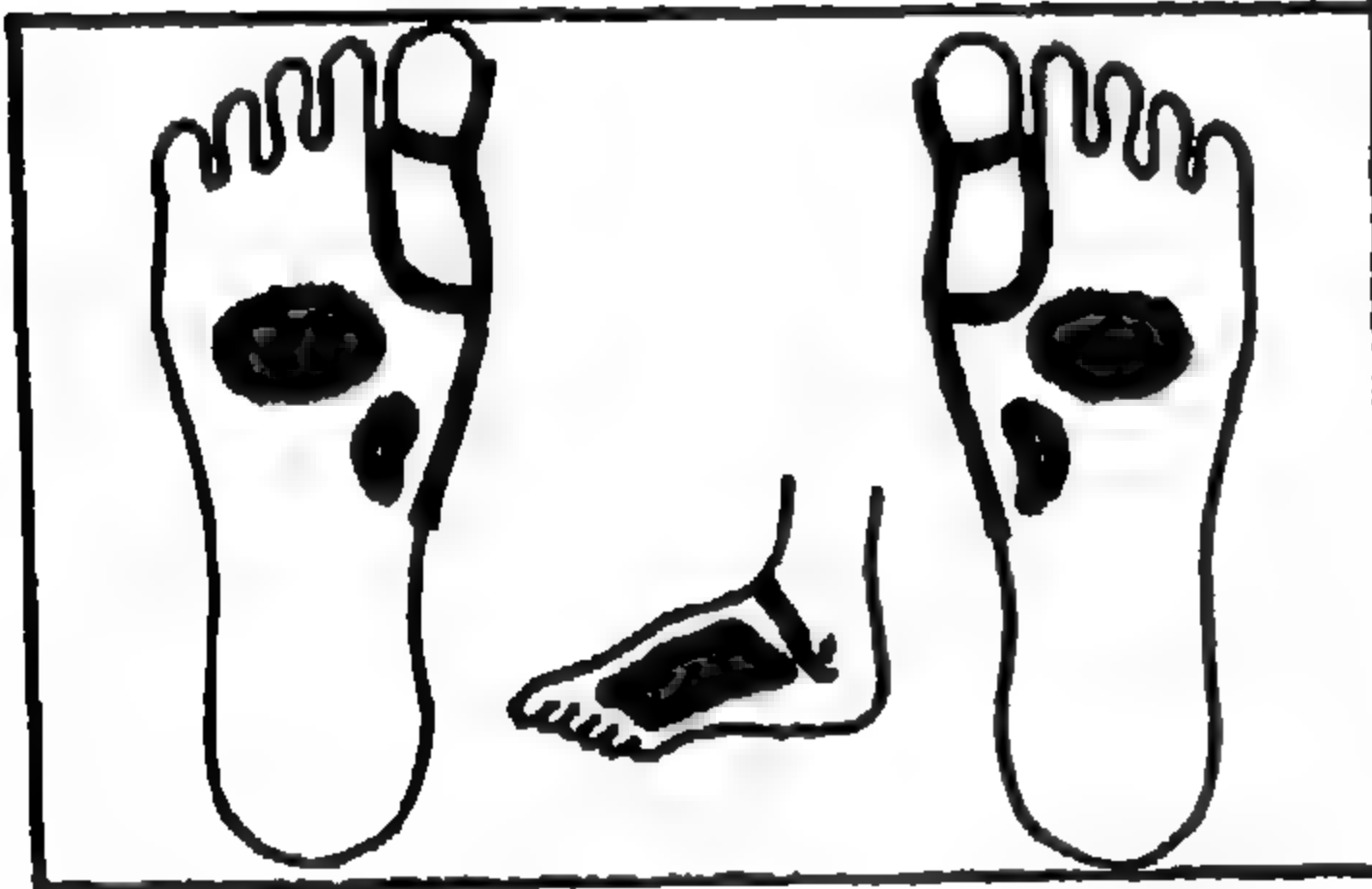
Solar plexus

الضفيرة الشمسية



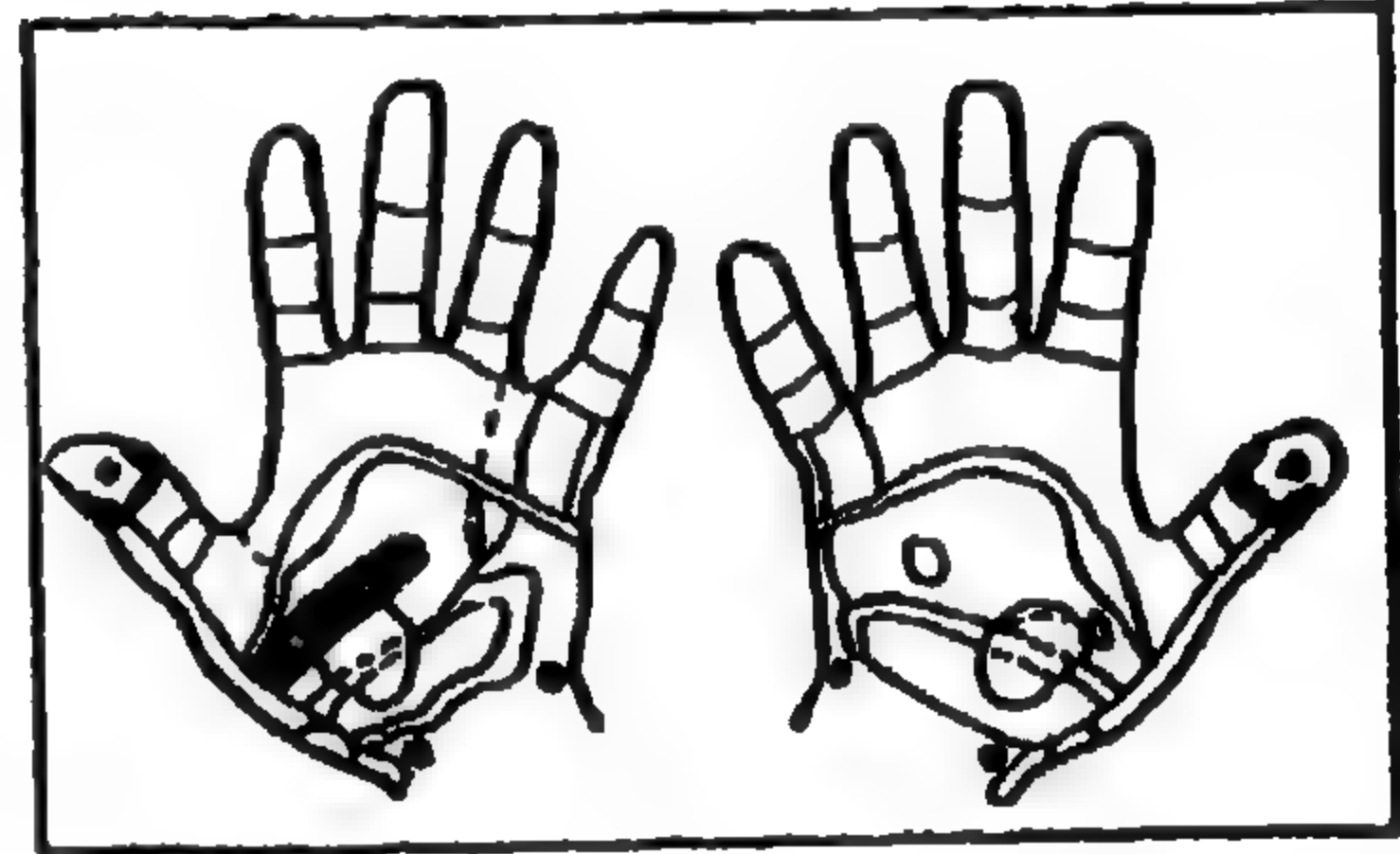
الغدد الكظرية/الدرقية/الكلى

**Adrenal glands/Thyroid/
Kidneys**



الكلى، الضفيرة الشمسية، الغدة الدرقية،
الغدد الأدرينالينية، الفقرات العنقية
والصدرية، الغدد اللمفاوية في أعلى القدمين

**Solar plexus, thyroid, gland,
Adrenal glands, cervical and
chest spine, lymphatic glands at
the top of the feet**

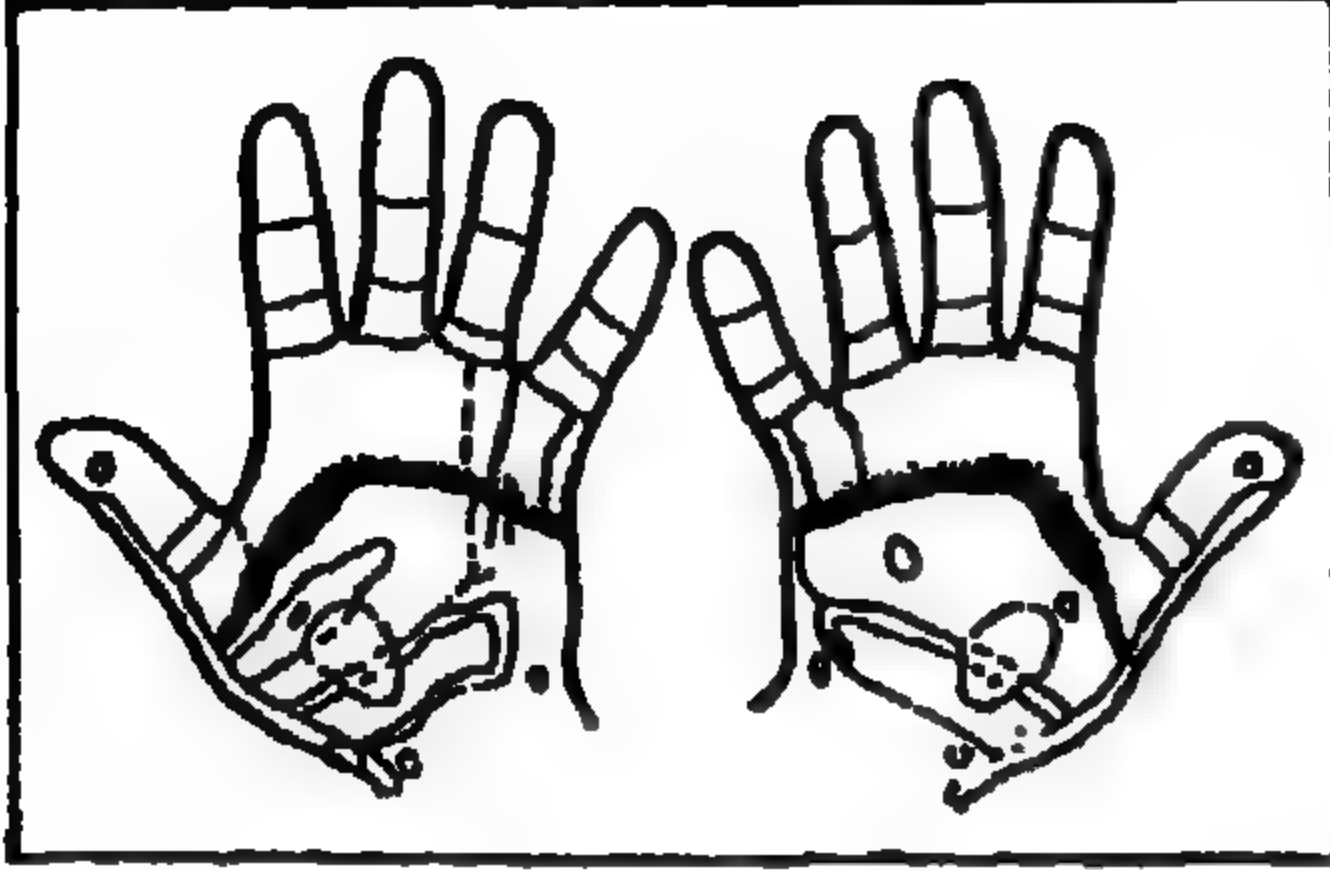


الدماغ، النخامي، البنكرياس/ الرحم/
البروستات، المبيض/ الخصية

**Brain, pituitary, pancreas/
Uterus/prostate, ovary/
Testicle**

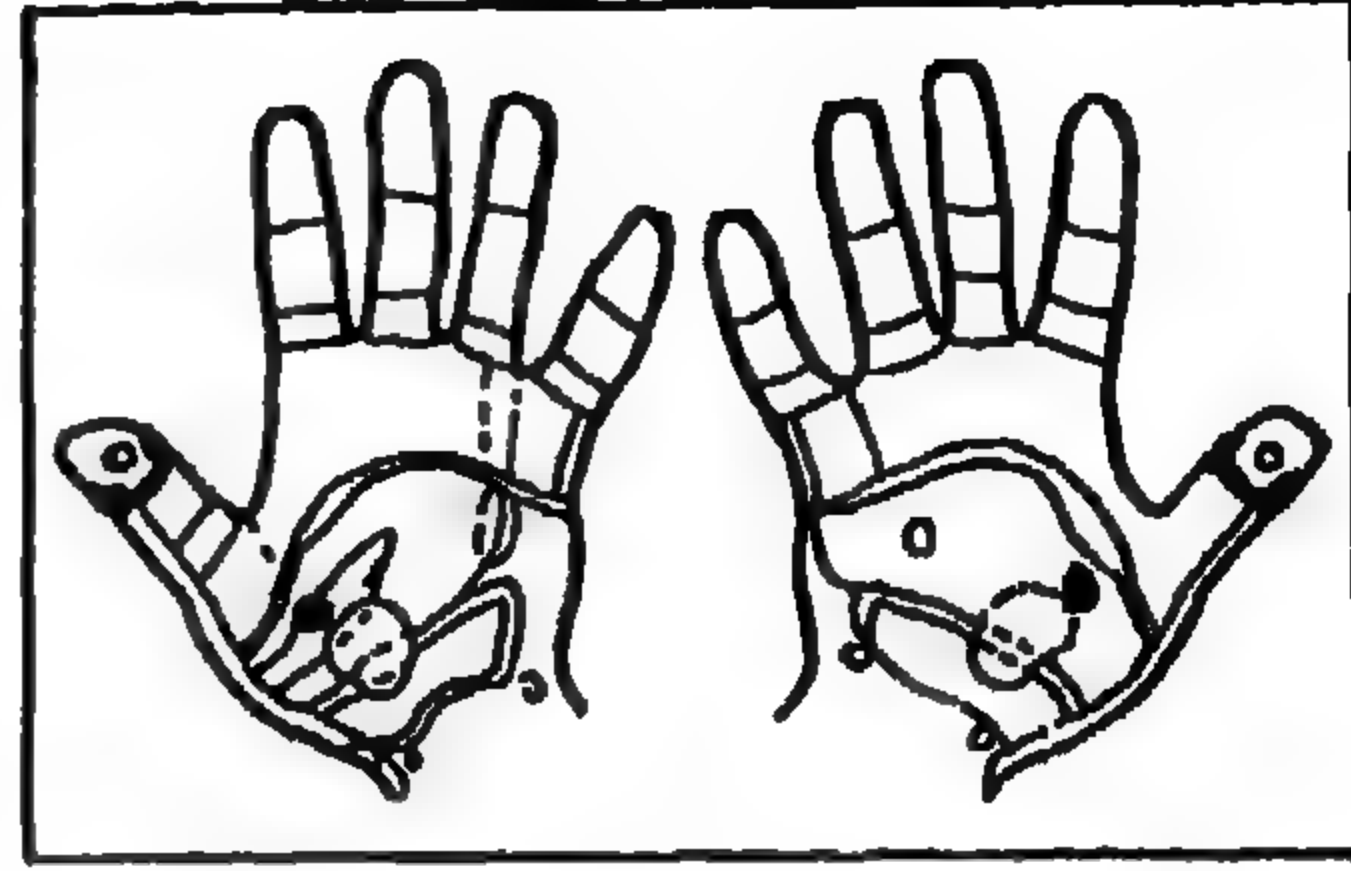
انتفاخ الرئة : قصور في النفس سببه حالة رئوية مزمنة.

Emphysema: Shortness of breath caused by a chronic lung condition.



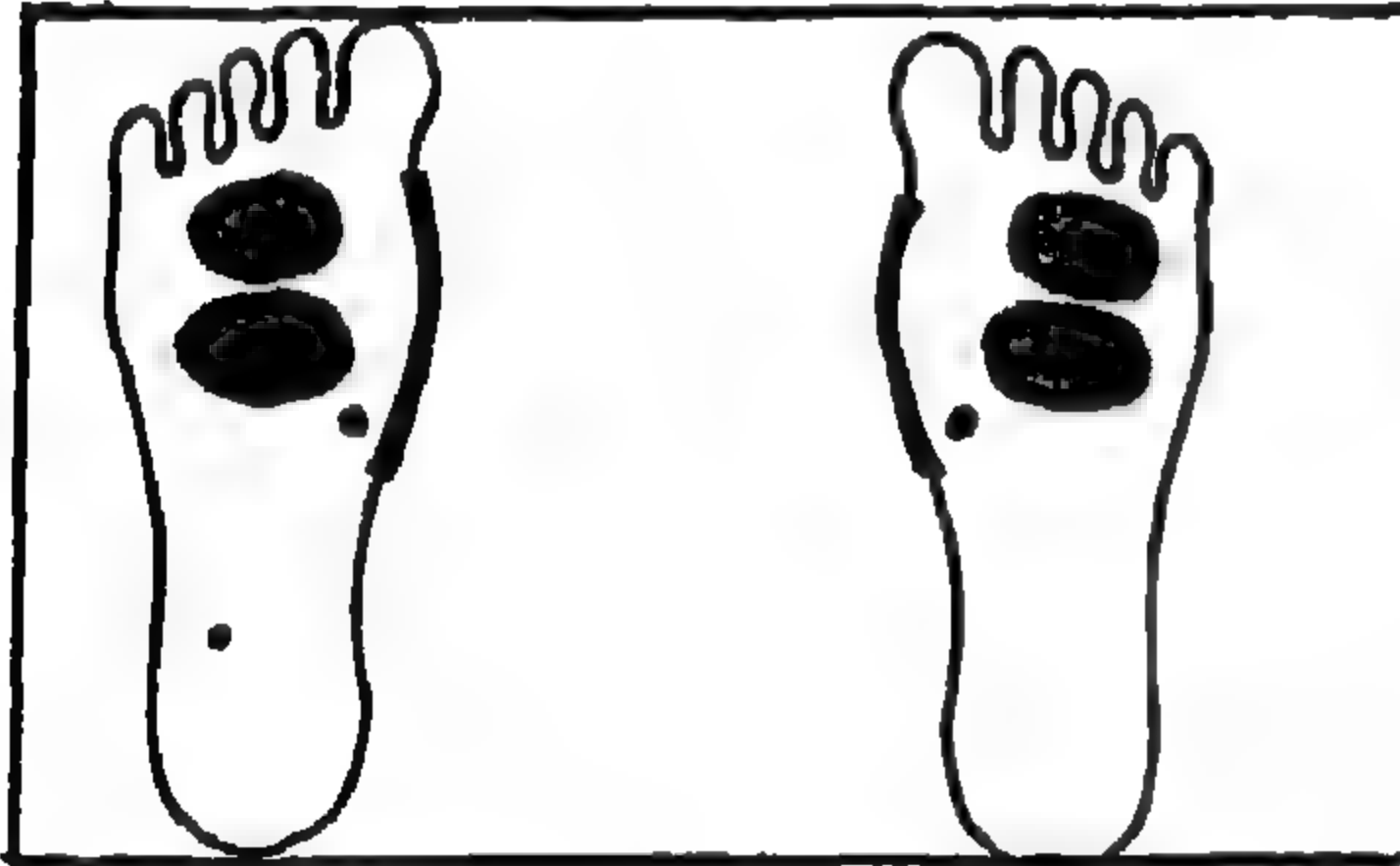
الرئة / الصدر / الضفيرة الشمسية / صمام
المعي اللفيفي

**Lung/chest/Solar plexus/
Ileocecal valve**



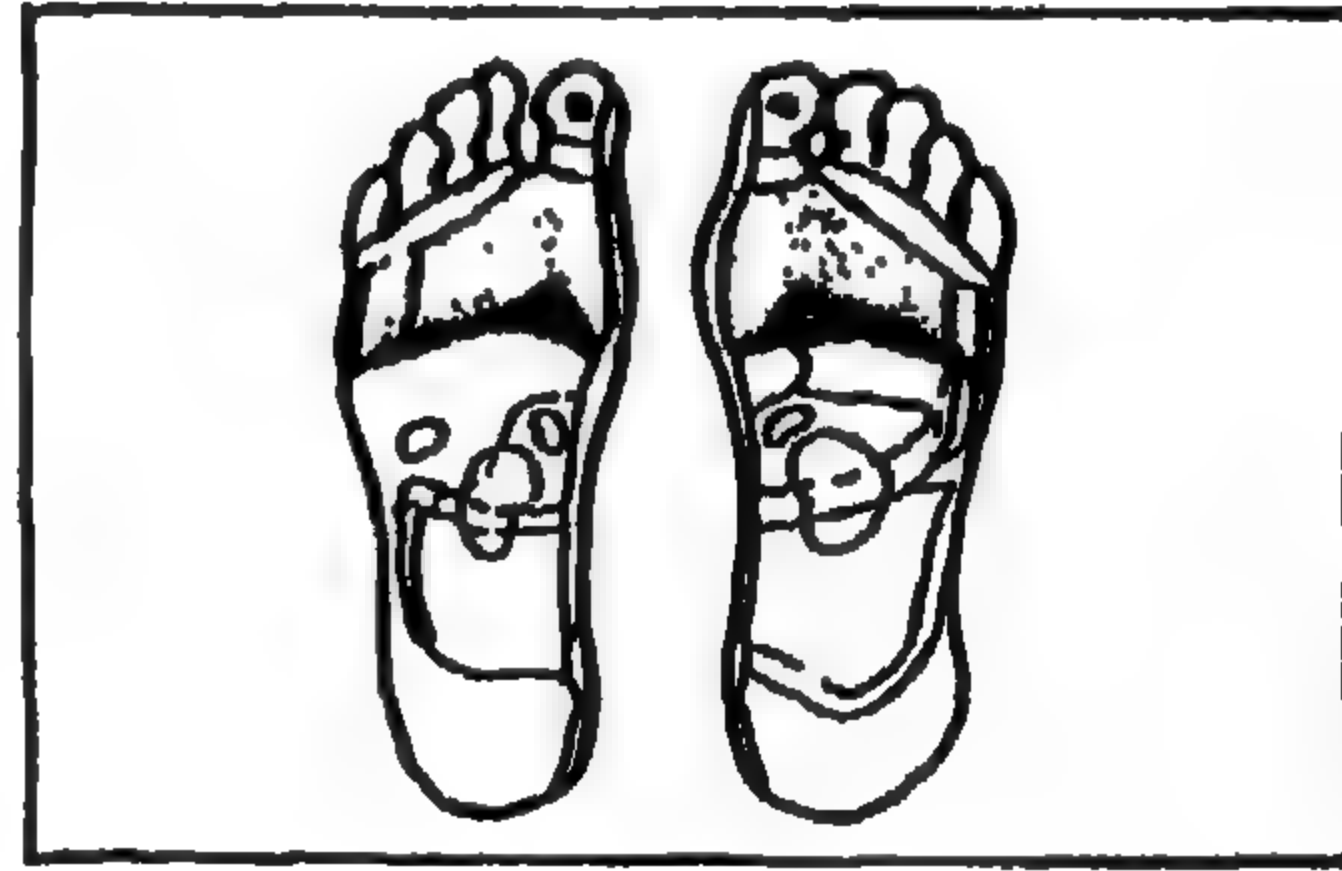
الدماغ/ الغدد الكظرية

Brain, adrenal glands



الرئتان، غدد الأدرينالين اللفائفية الأعوري،
الضفيرة الشمسية، الفقرات الصدرية

**Lungs/Ileocecal valve Adrenal
glands, solar plexus, Thoracic
spine**

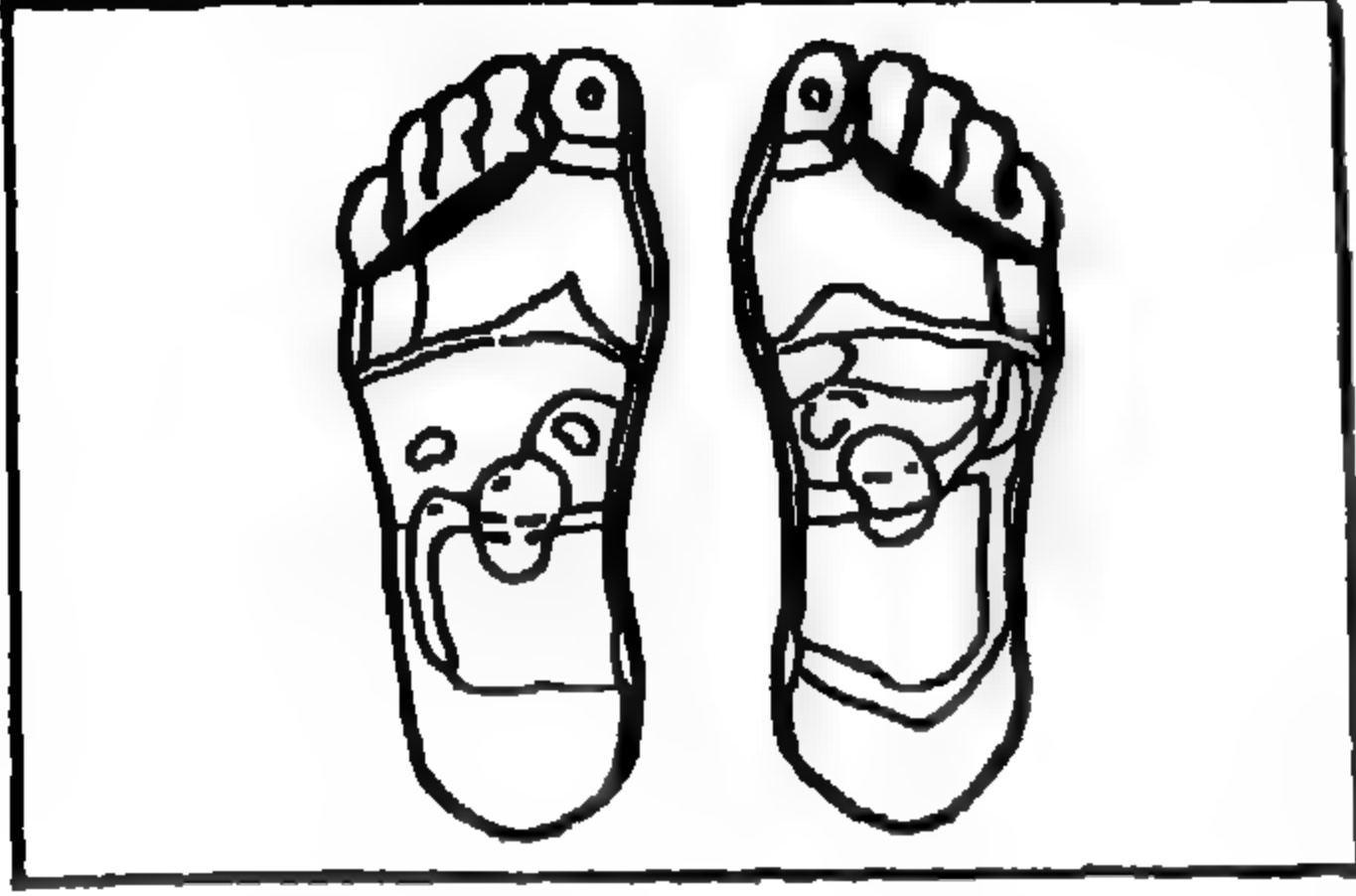


الرئة / الصدر، الضفيرة الشمسية، صمام
المعي اللفيفي

**Lung/chest, solar plexus,
ileocecal valve**

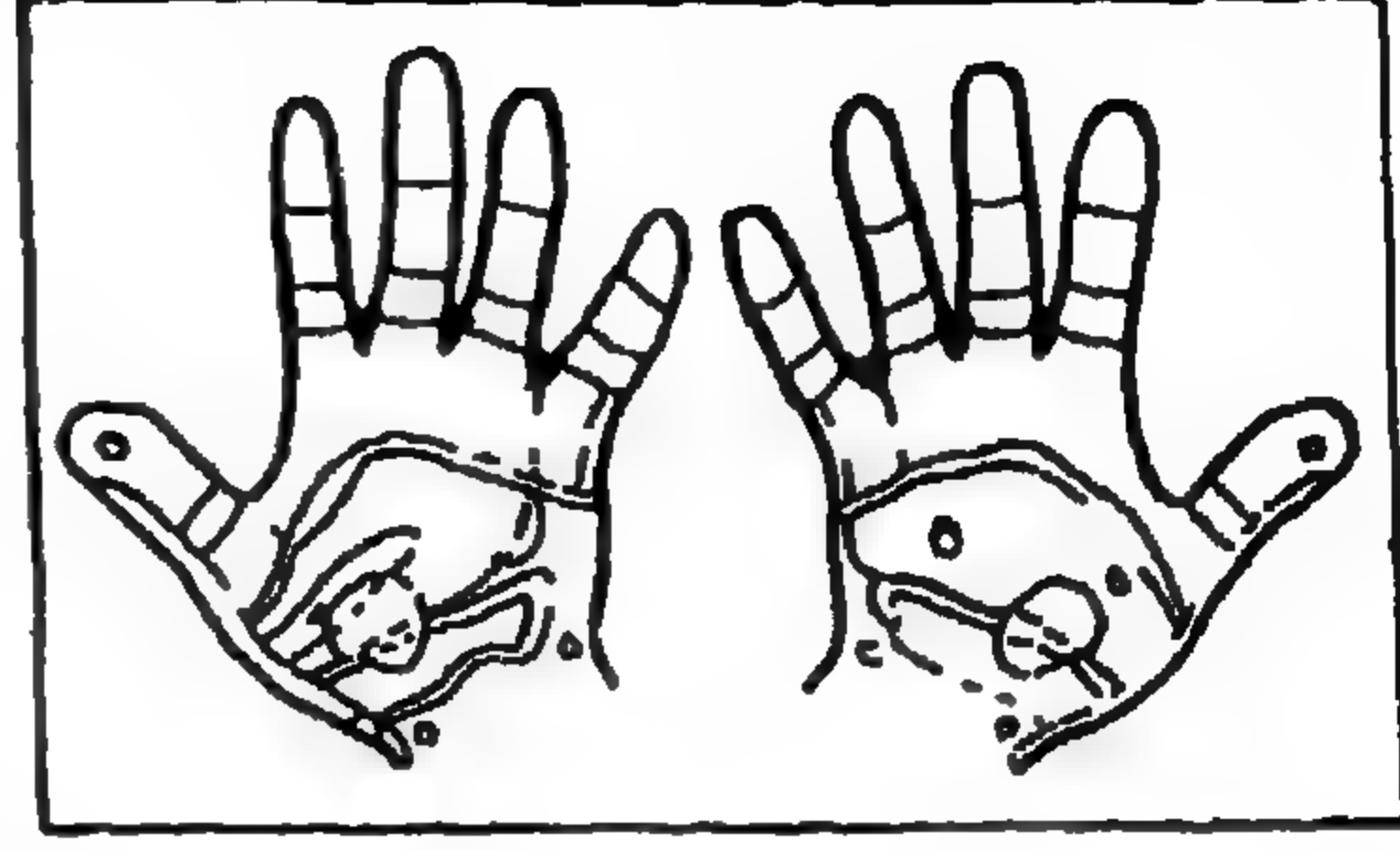
ضعف البصر : استجابة لعوامل مهنية ، استجمامية ، أو بيئية .

Eye Strain: A response to occupational, recreational or environmental factors.



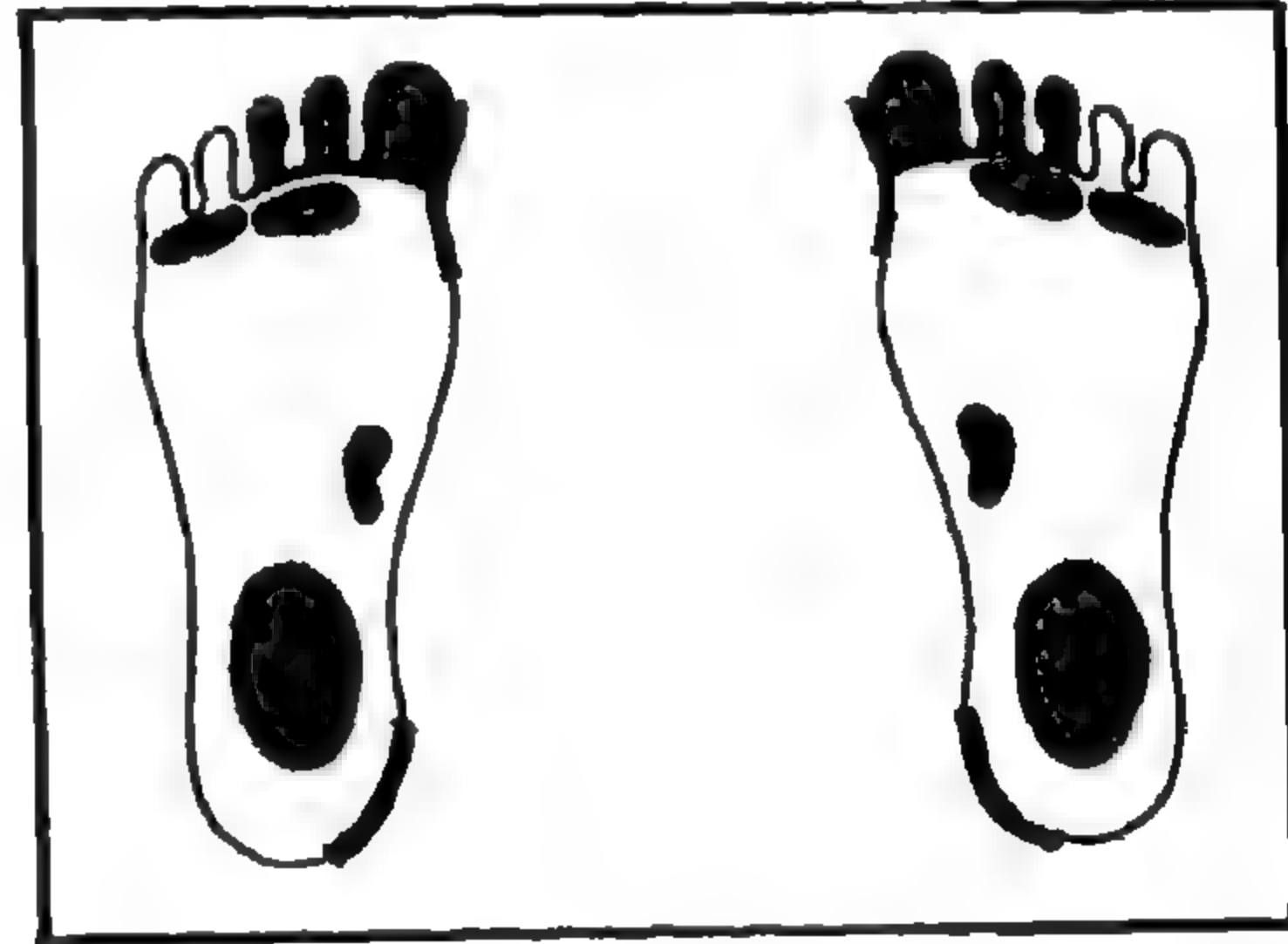
Eye/ear

العين / الأذن



Eye/ear

العين / الأذن

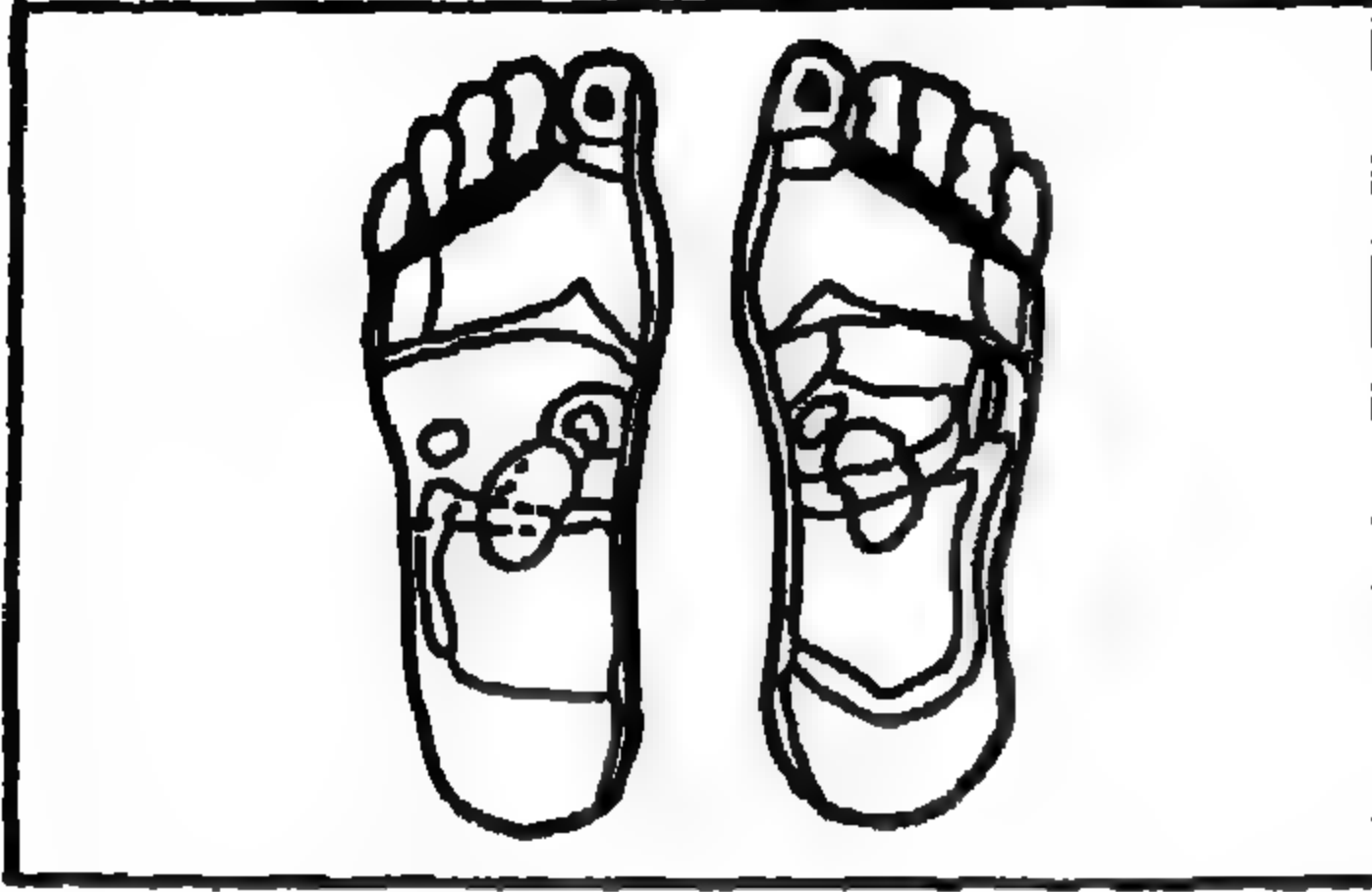


Second and Third Toes, Eye Areas, Cervical Spine Area, Big Toes, Kidneys, Intestines, Parathyroids, Coccyx, Ear Areas.

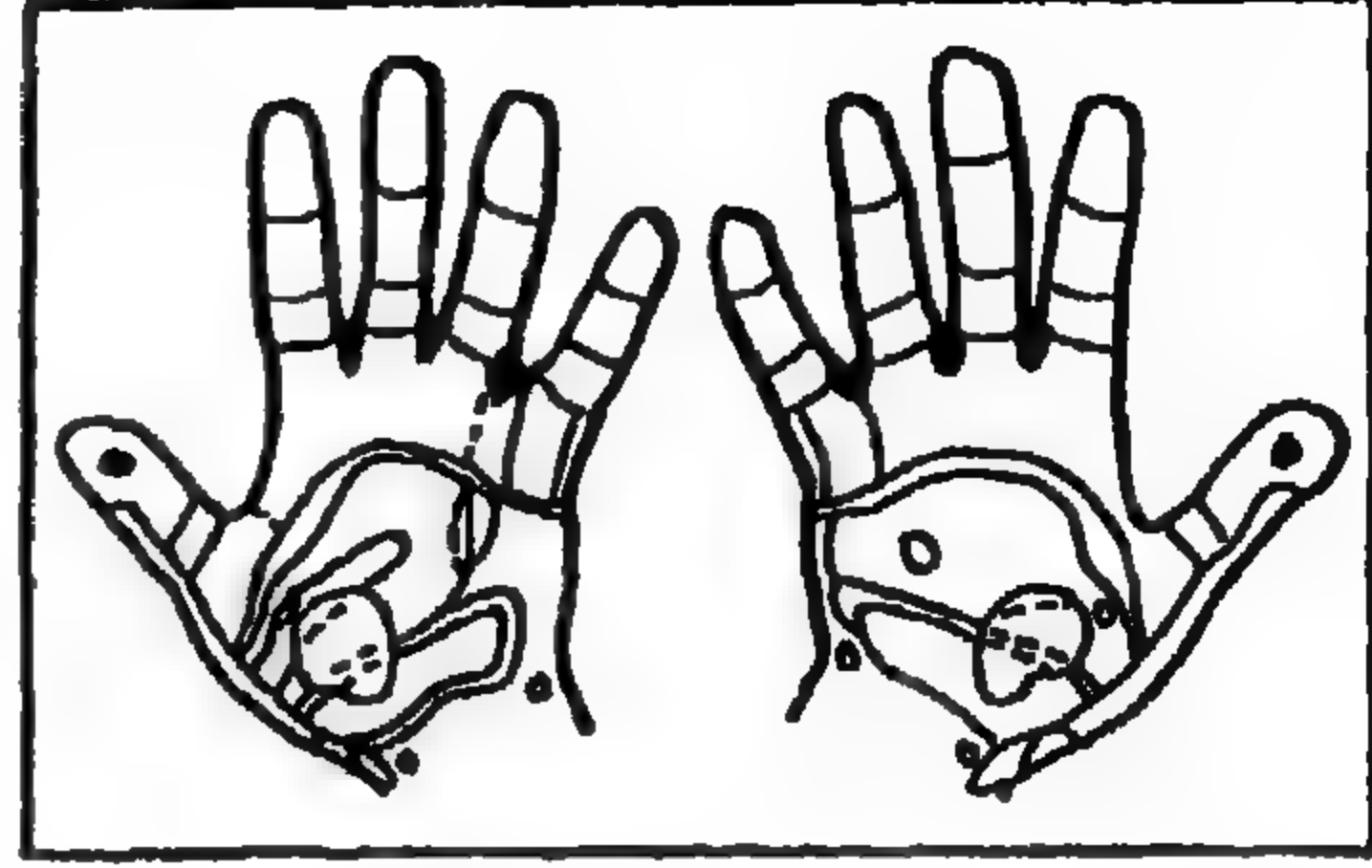
الأصبع الثاني والثالث، منطقة العين،
منطقة الفقرات العنقية، الأصبع الكبير،
الكلى، الأمعاء، جارات الدرقية،
العُصْصُص، منطقة الأذن

الإغماء : فقدان الوعي المؤقت.

Fainting: A temporary loss of consciousness.



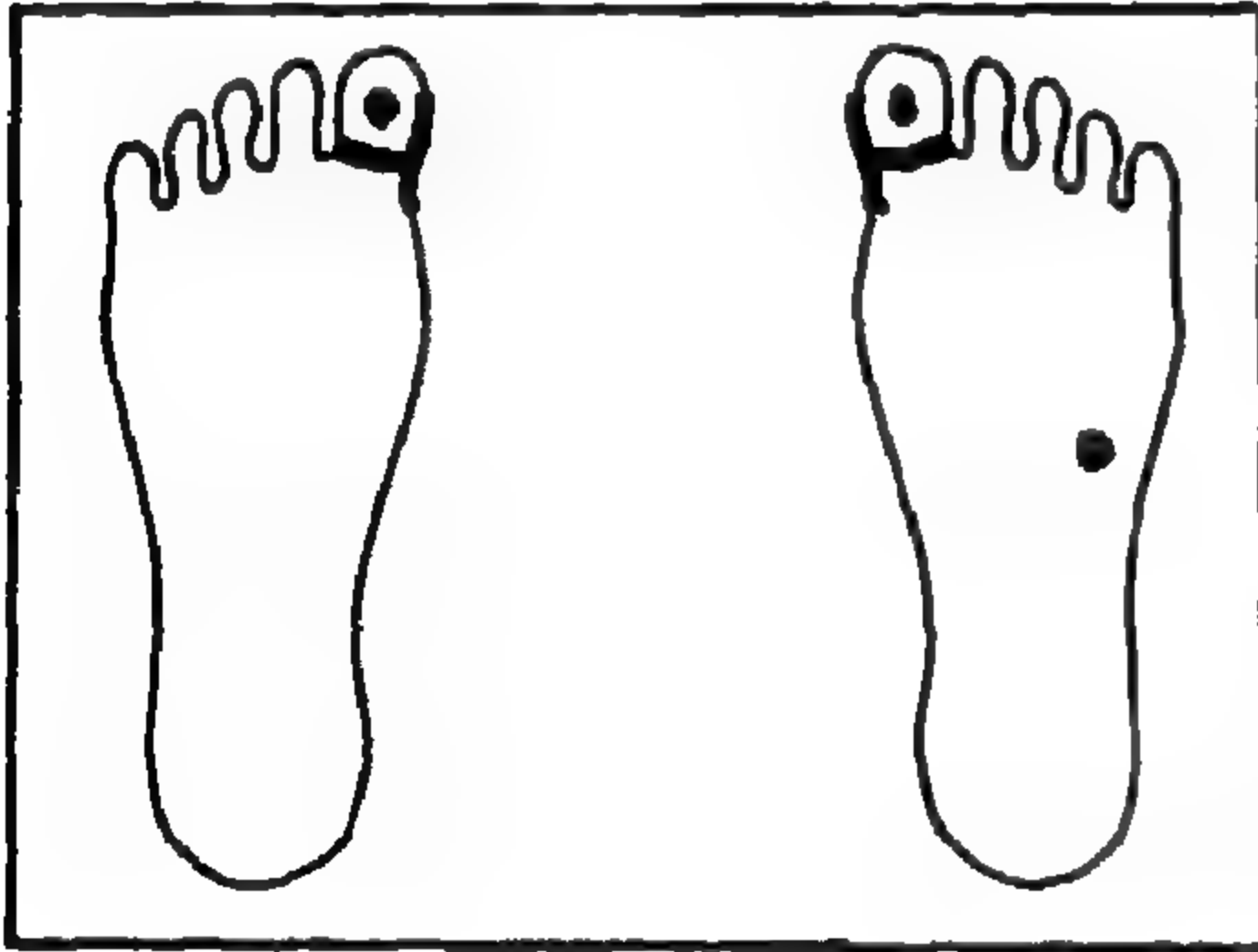
الدماغ/ العين/ الأذن Brain/Eye/ear



الدماغ/ العين/ الأذن Brain/Eye/ear

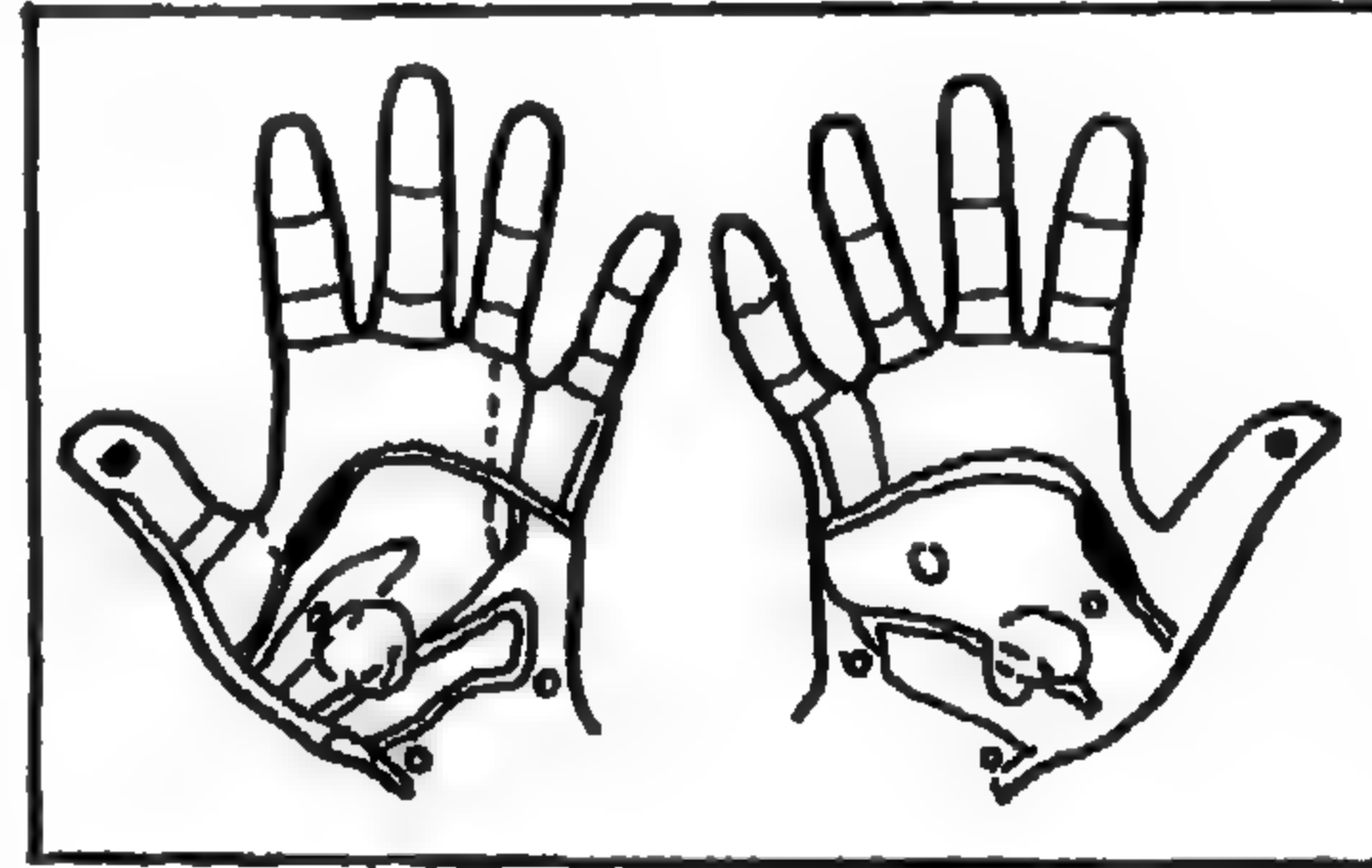
الإجهاد : التعب نتيجة الإرهاق في العمل.

Fatigue: Tiredness due to over-work.



منطقة الفقرات العنقية ، منطقة الرقبة ،
الطحال ، الصنوبرية

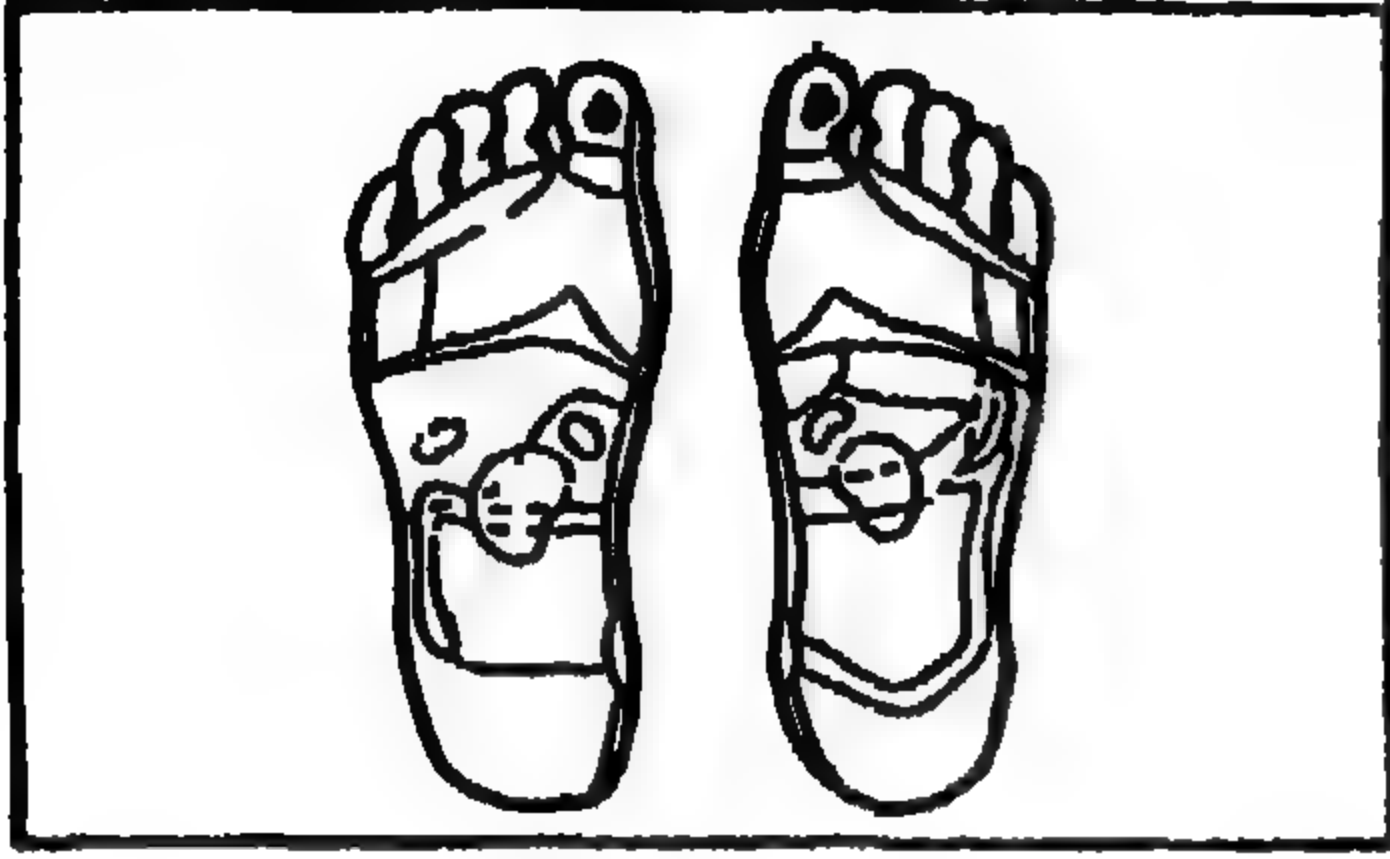
**Pituitary, Spleen, Neck Area,
Cervical Spine Area.**



الغدد الكظرية ، الدماغ/ الضفيرة الشمسية
Adrenal glands
Brain/Solar plexus

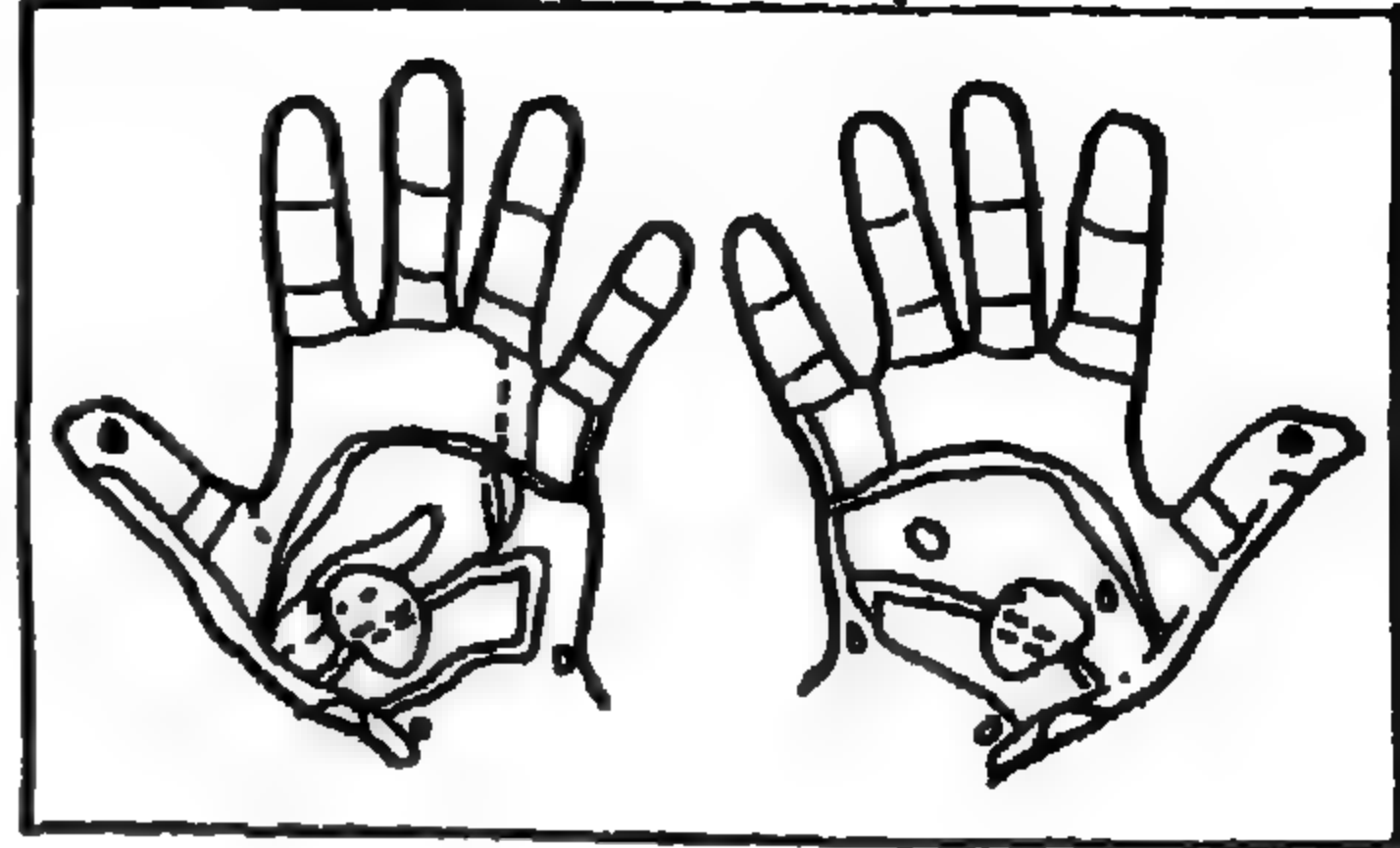
الحُمى: ارتفاع درجة حرارة الجسم ترافقه إصابة بمرض ما.

Fever: An elevation of the body temperature associated with an infection.



Brain

الدماغ



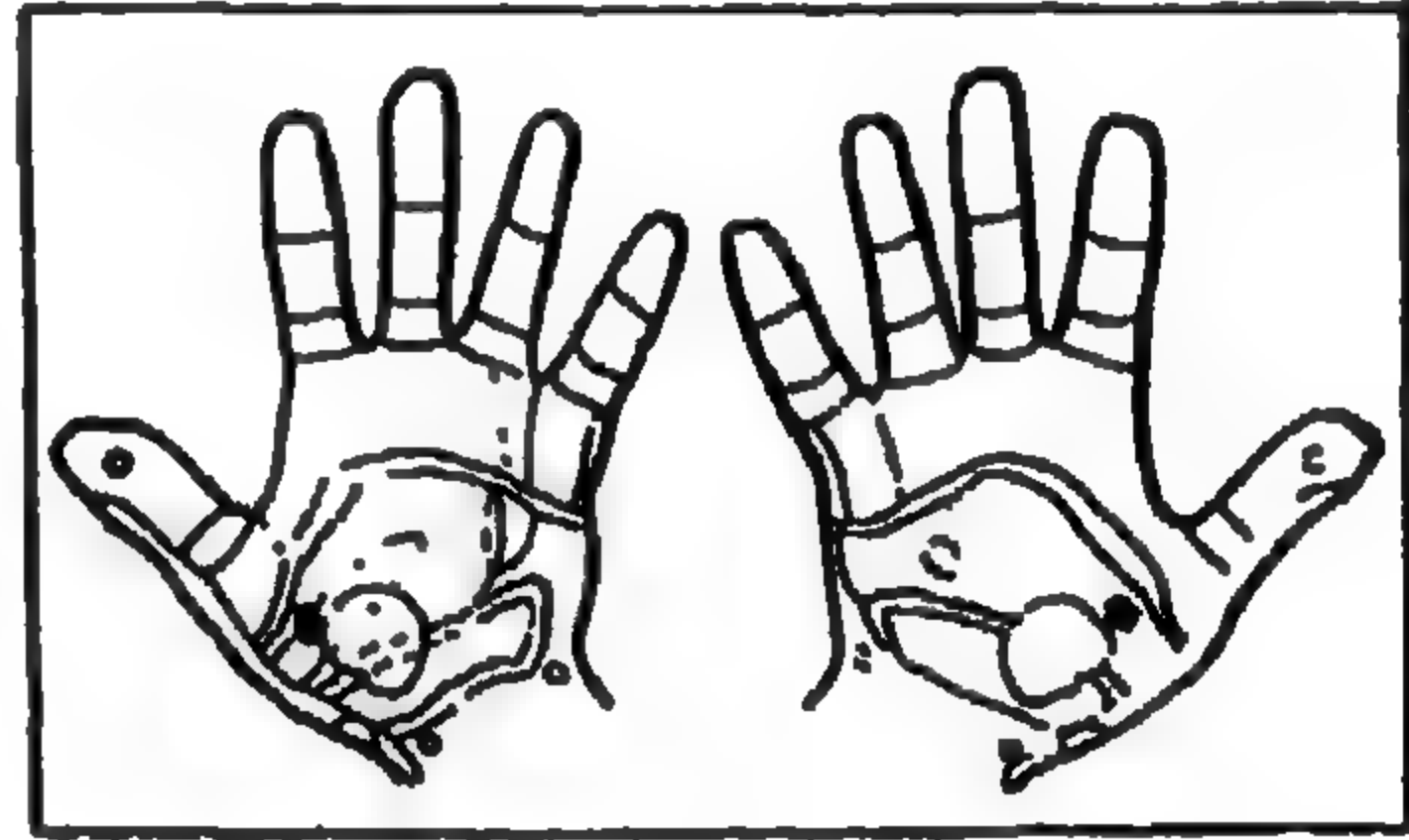
Brain

الدماغ



منطقة الفقرات الصدرية، الضفيرة
الشمسية، الكبد، الصنوبرية

**Pituitary, Liver, Solar Plexus,
Thoracic Spine Area.**

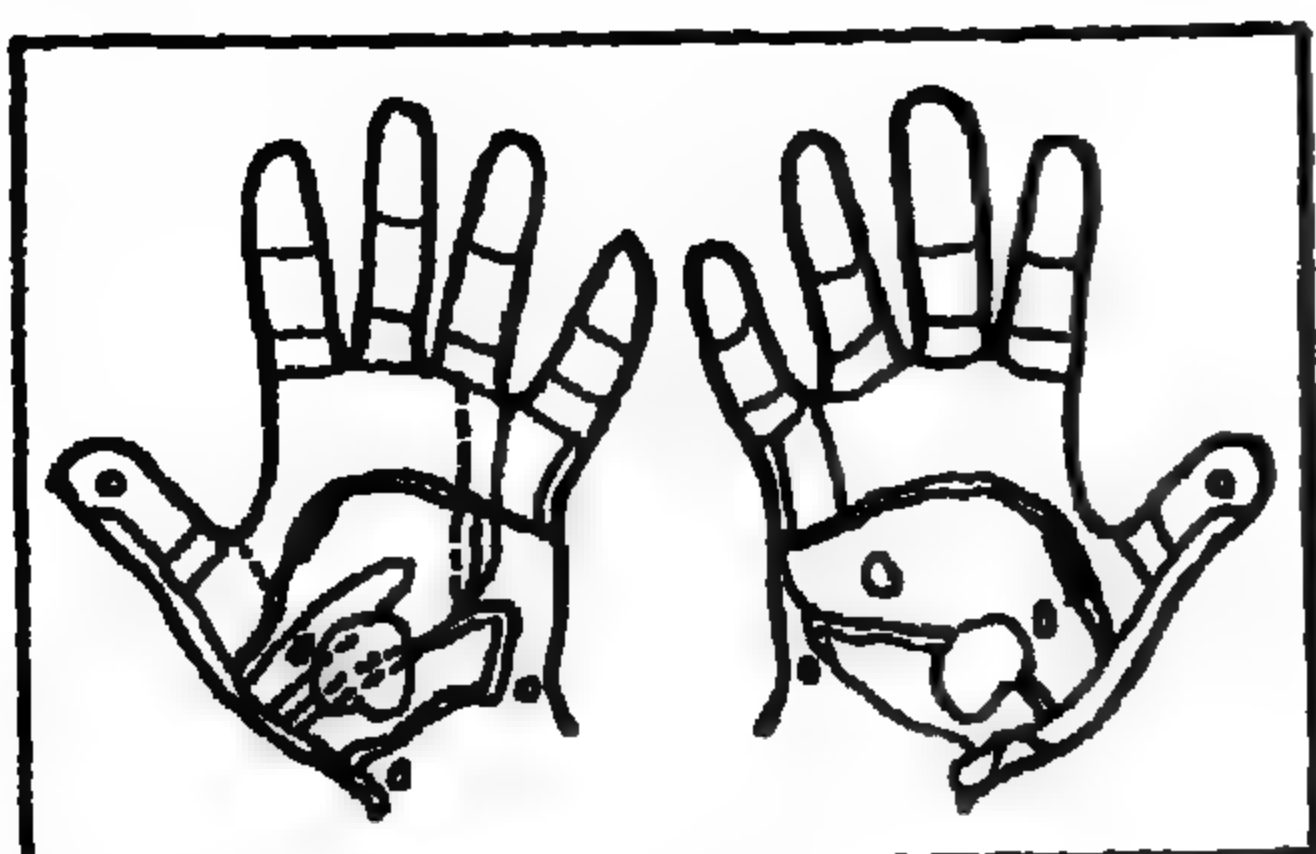


Adrenal glands

الغدد الكظرية

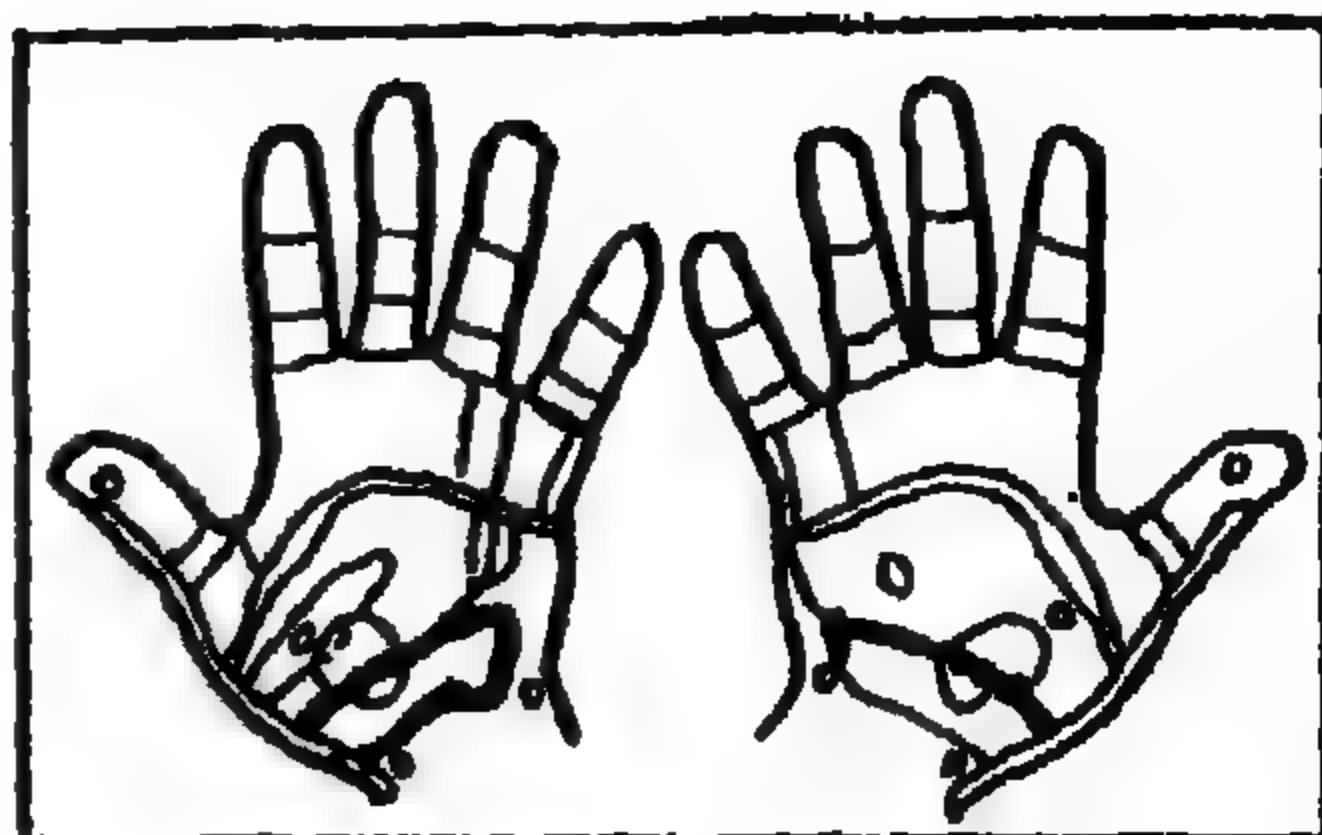
التطبّل : امتلاء البطن بالغازات.

Flatulence: Excessive accumulation of gas.



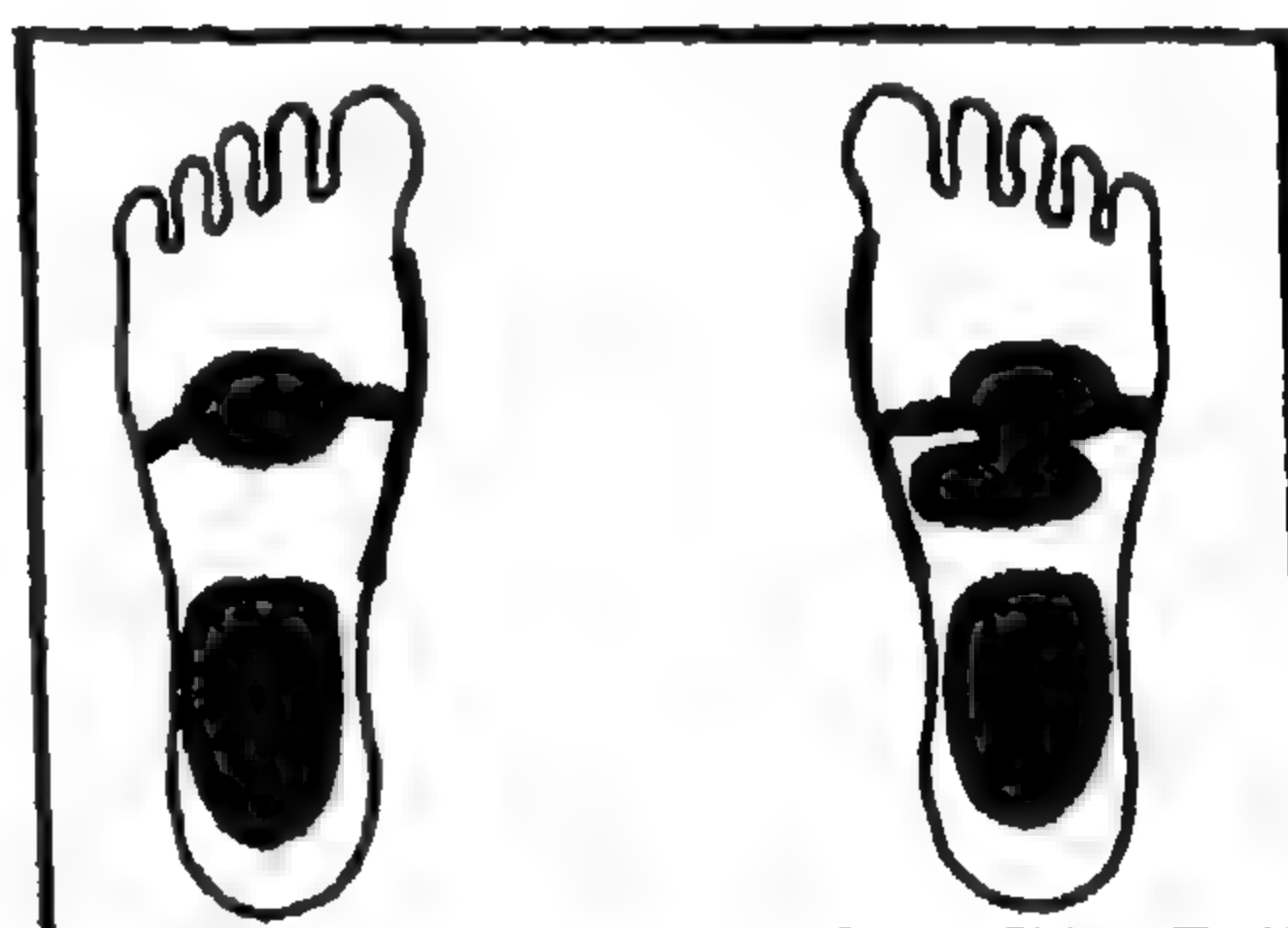
Solar plexus

الضفيرة الشمسية



Colon

القولون

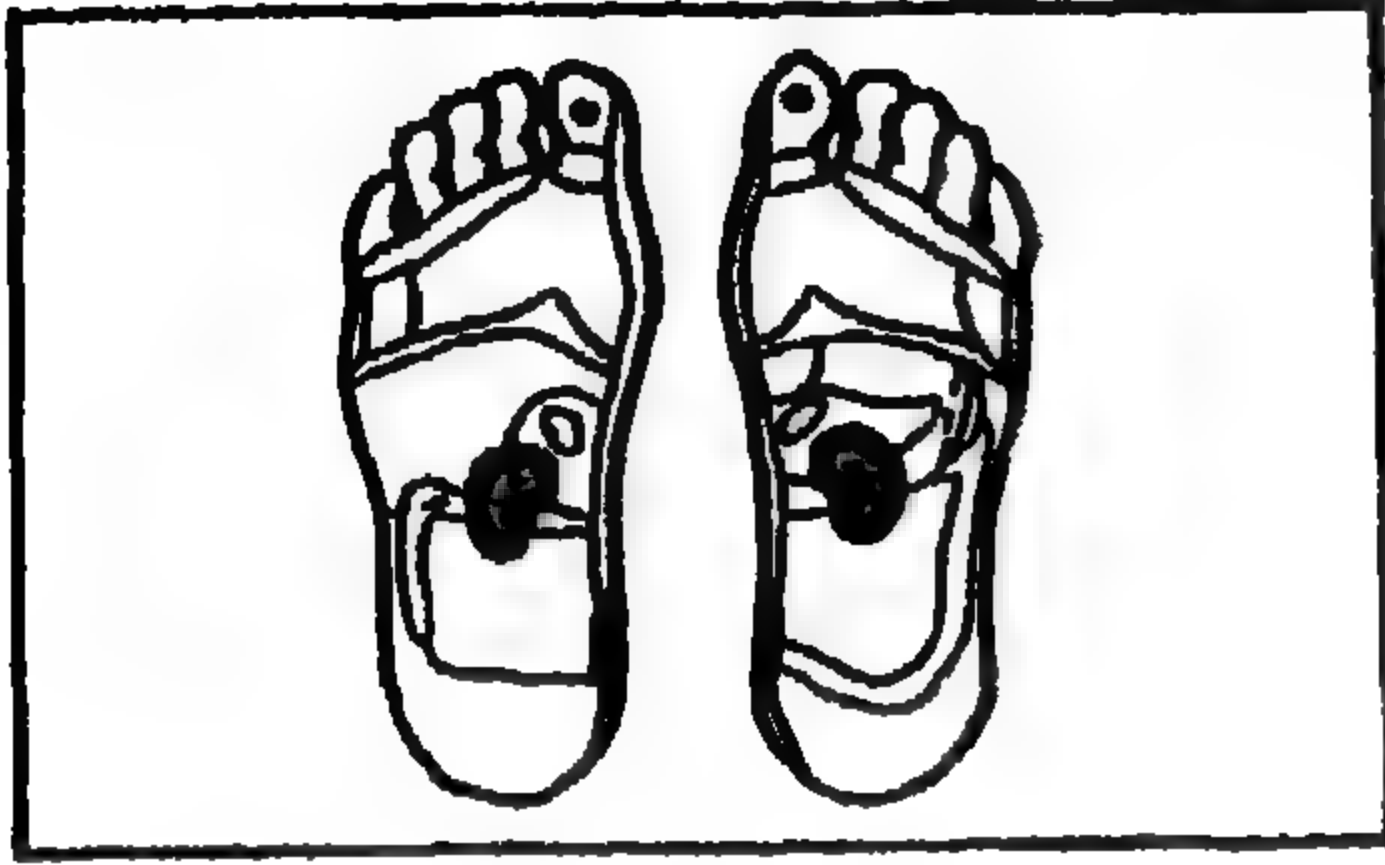


التعريق السجمي، اللقائفي الأعوري،
المعدة، المعالجة بالصوم، الأمعاء،
الضفيرة الشمسية، الحجاب الحاجز،
منطقة الفقرات العنقية

**Sigmoid Flexure, Ileocecal
Valve, Stomach, Descending
Colon, Intestines, Solar Plexus,
Diaphragm, Thoracic Spine Area**

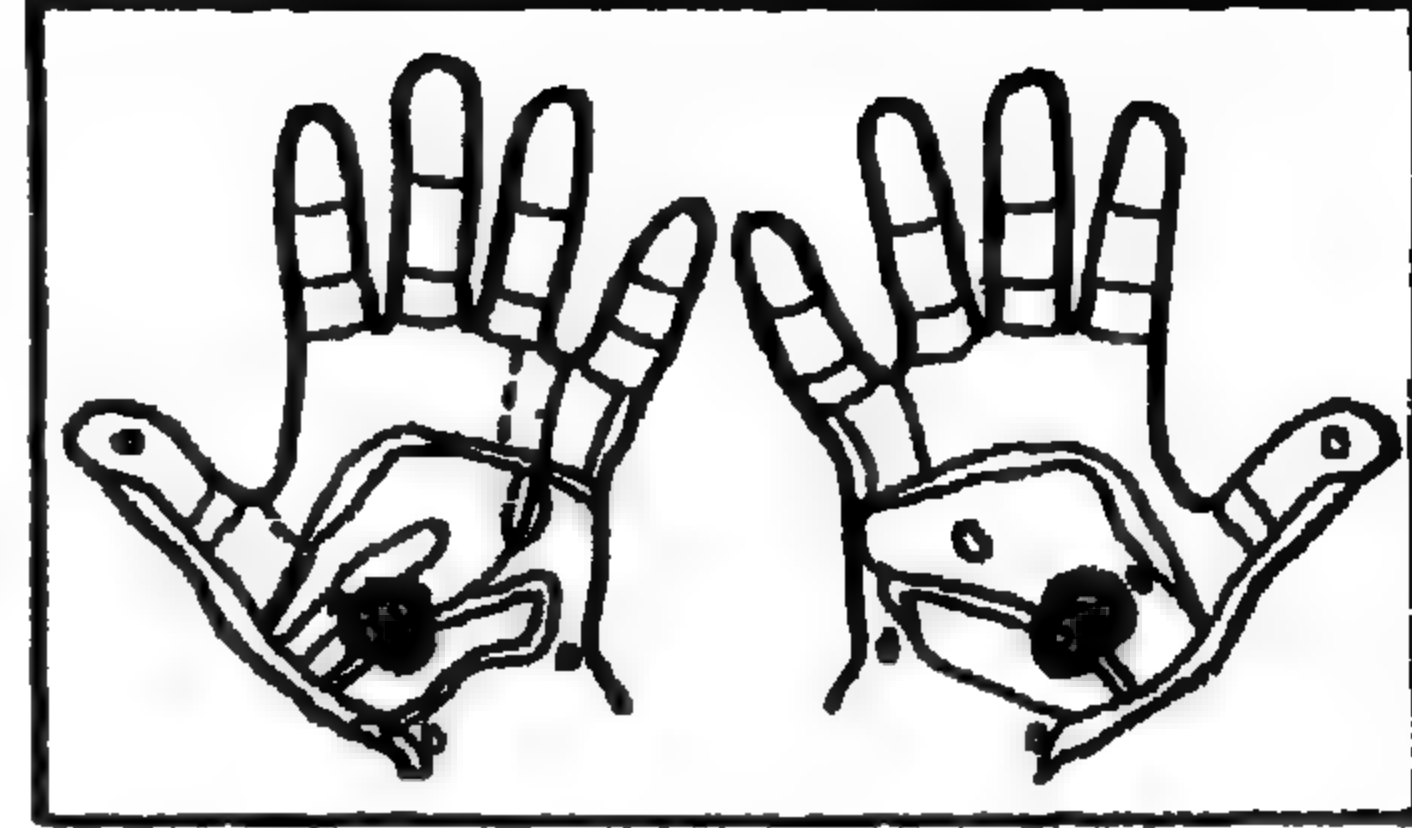
النقرس - داء المفاصل : ارتفاع نسبة الحامض البولي في الدم مما يتسبب في حدوث
الالتهاب حول المفصل.

**Gout: Excess of uric acid in the blood causing
inflammation around a joint.**



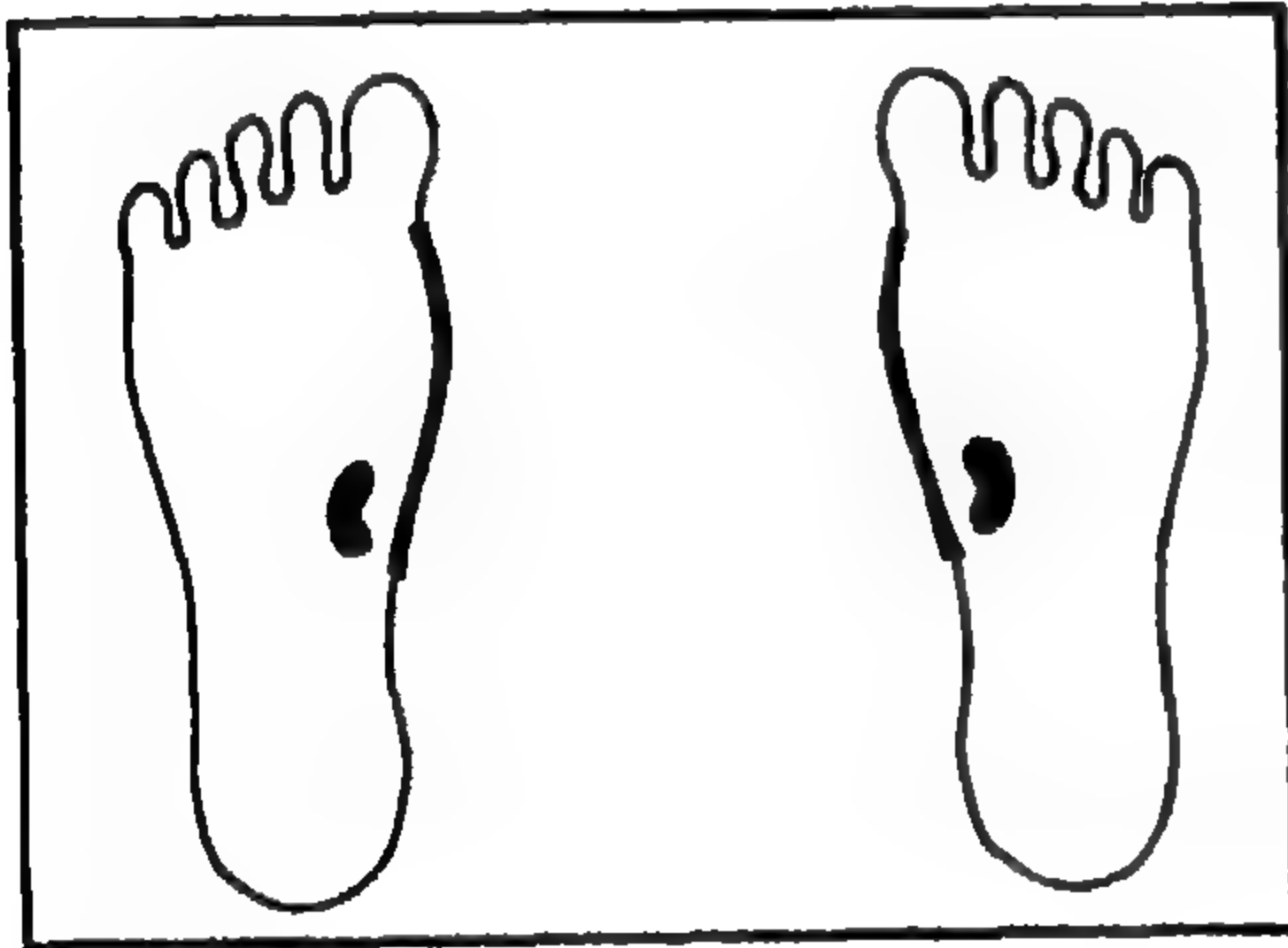
Bladder, kidney

المرارة، الكلية



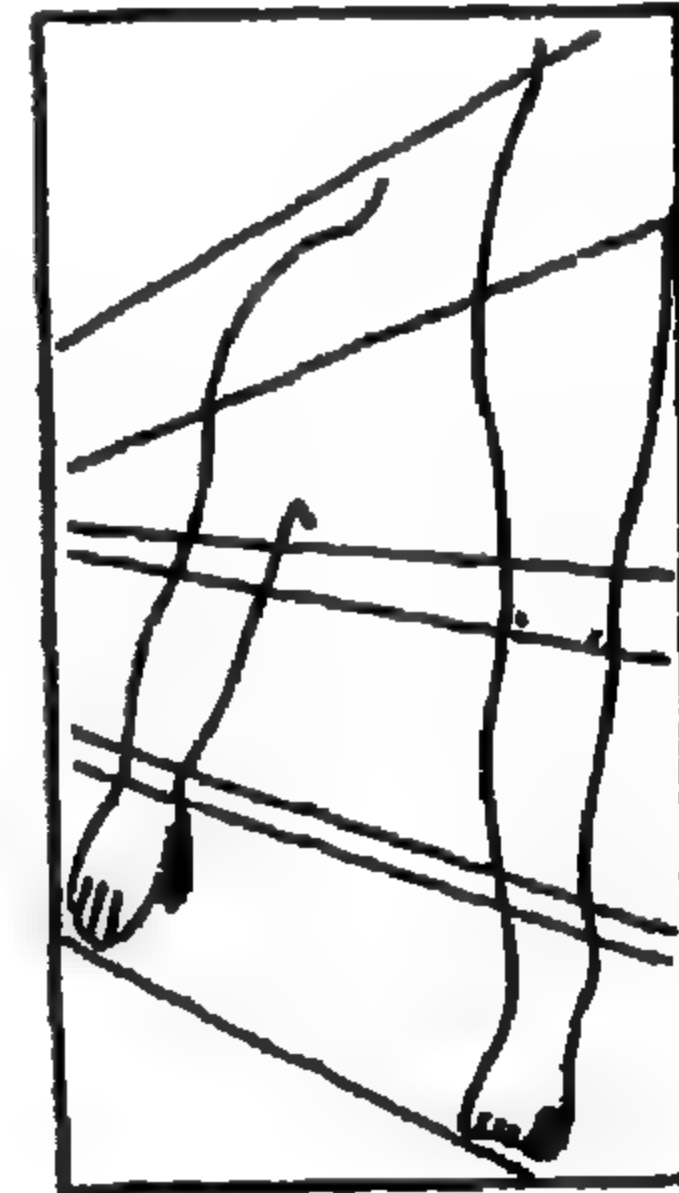
Kidneys

الكلى



منطقة الفقرات الصدرية، الكلى

Kidneys, Thoracic Spine Area.

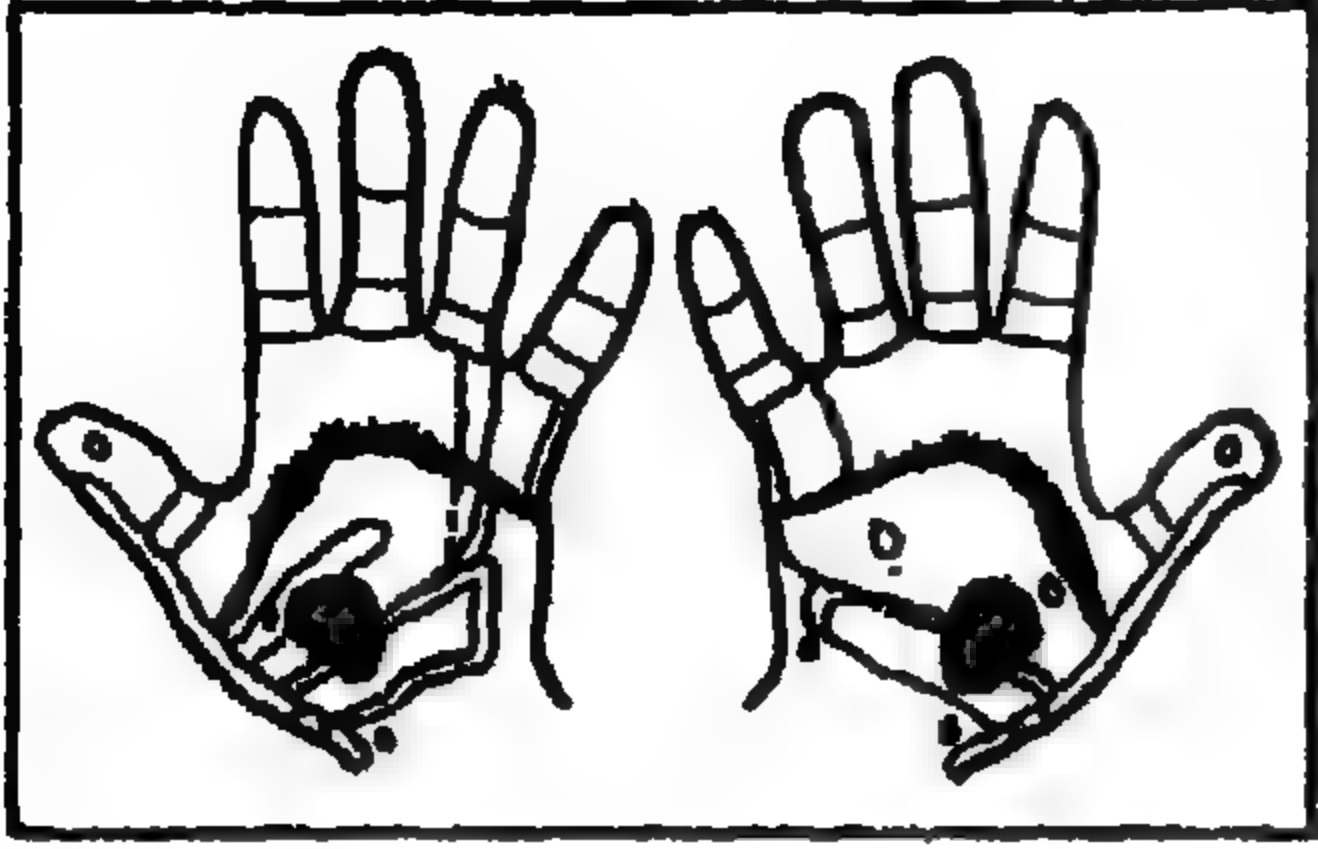


العلاقة المرجعية

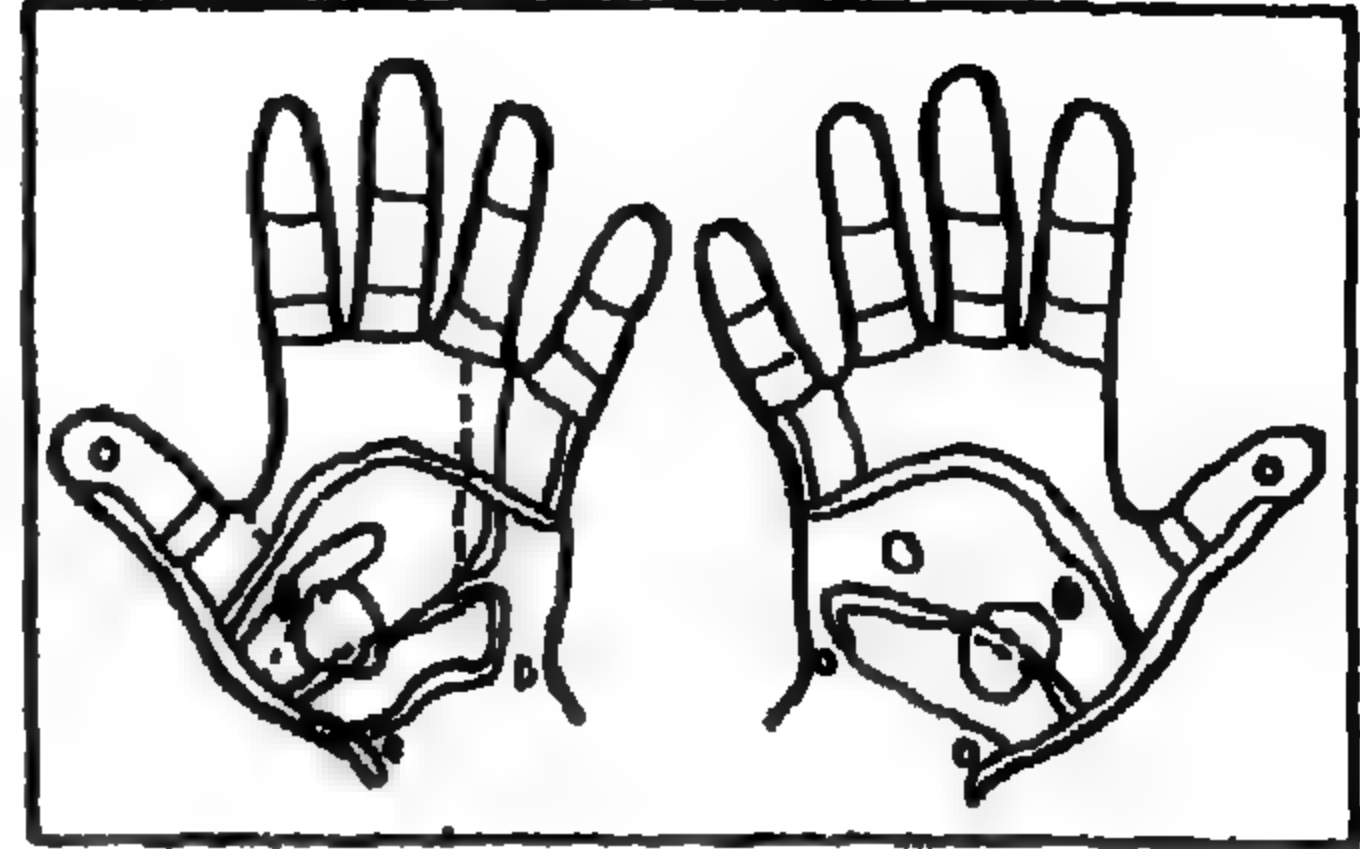
Referral relationship

تصلب الشرايين : انسداد في الشرايين.

Hardening of the arteries: Blockage of arteries



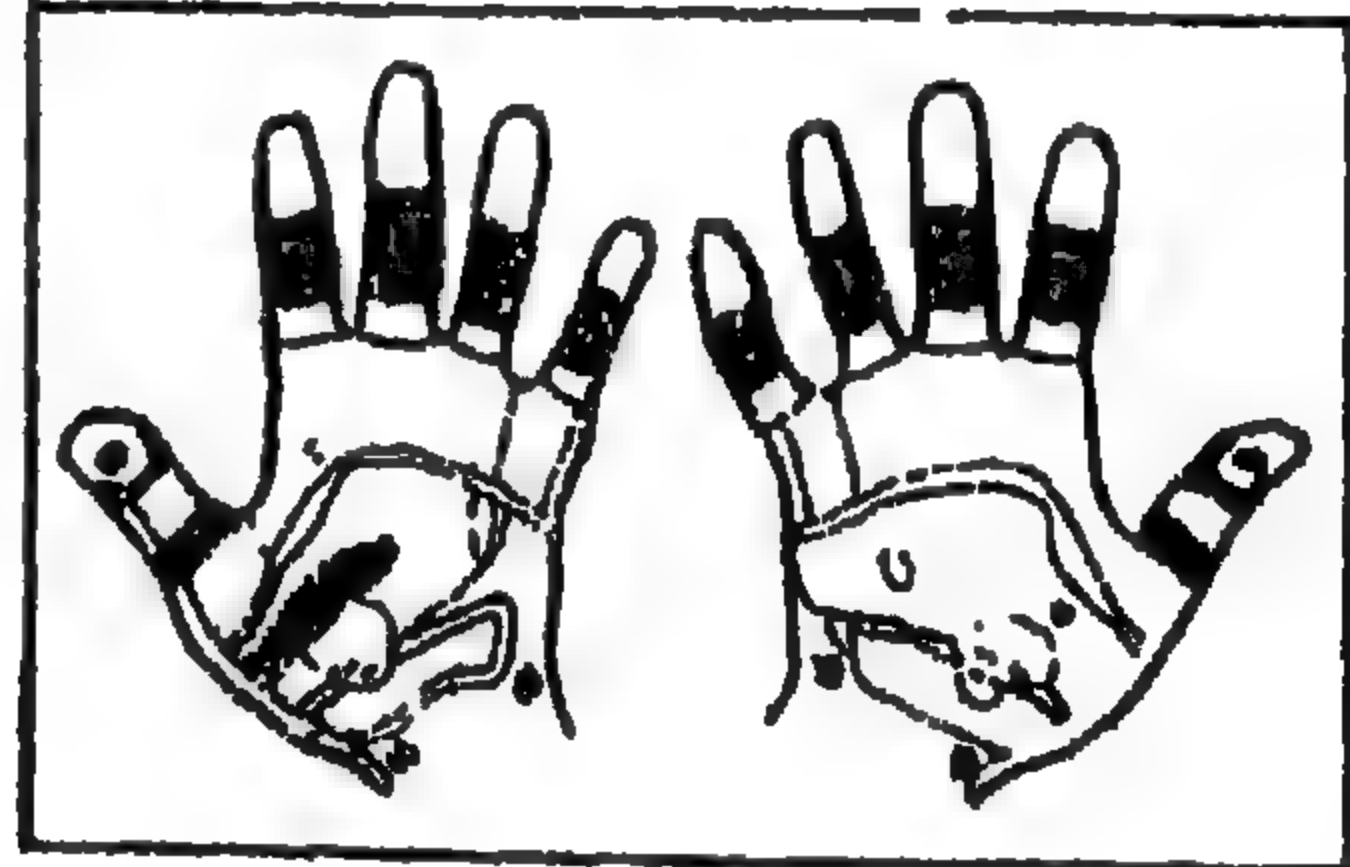
الضفيرة الشمسية، الكلى/ القلب



Adrenal glands

الغدد الكظرية

Solar plexus, kidney/
Heart

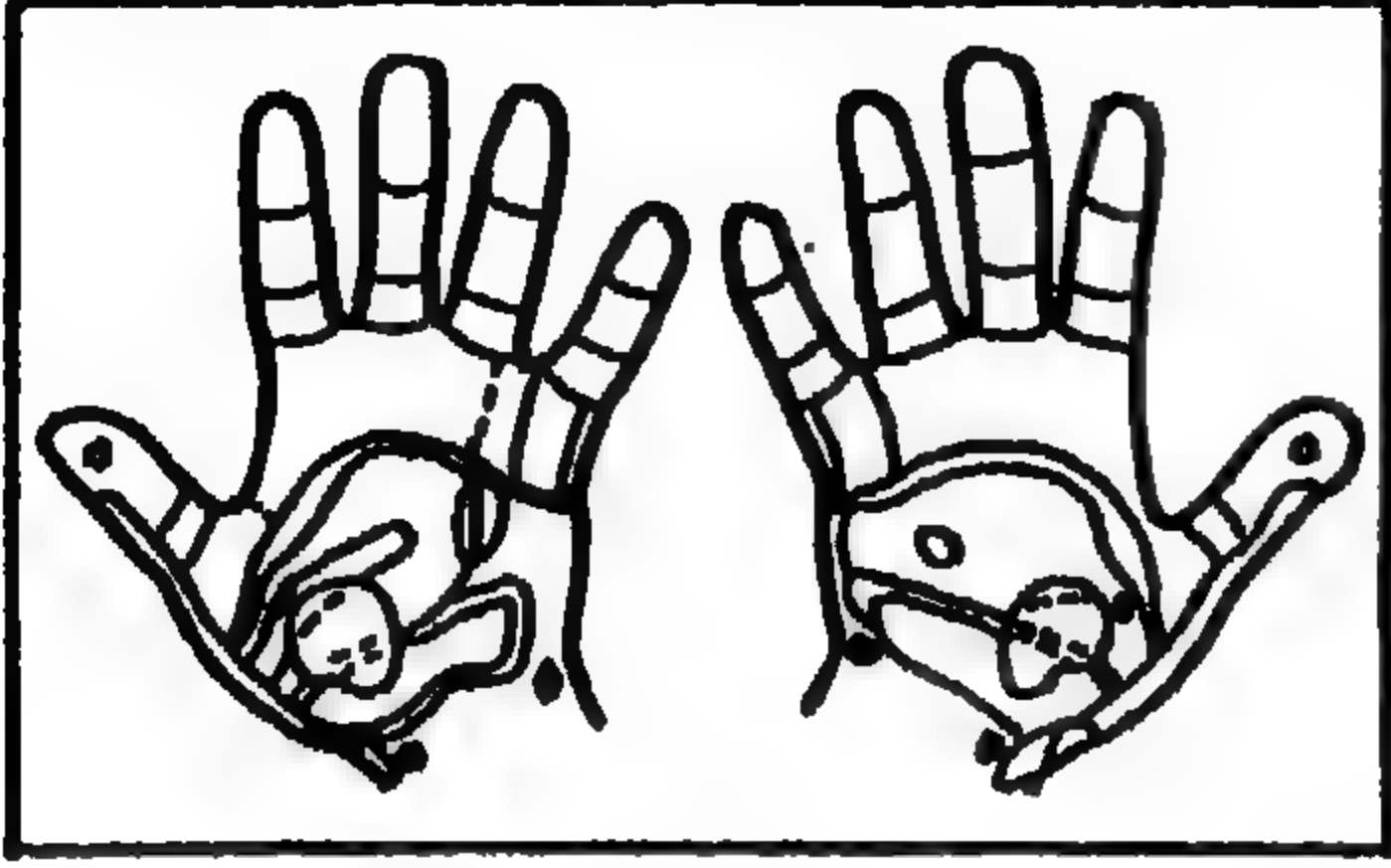


الدماغ، النخامي، البنكرياس/ الدرق/ الرحم/ البروستات، المبيض/ الخصية

Brain, pituitary, pancreas/
Thyroid/Uterus/prostate,
ovary/testicle

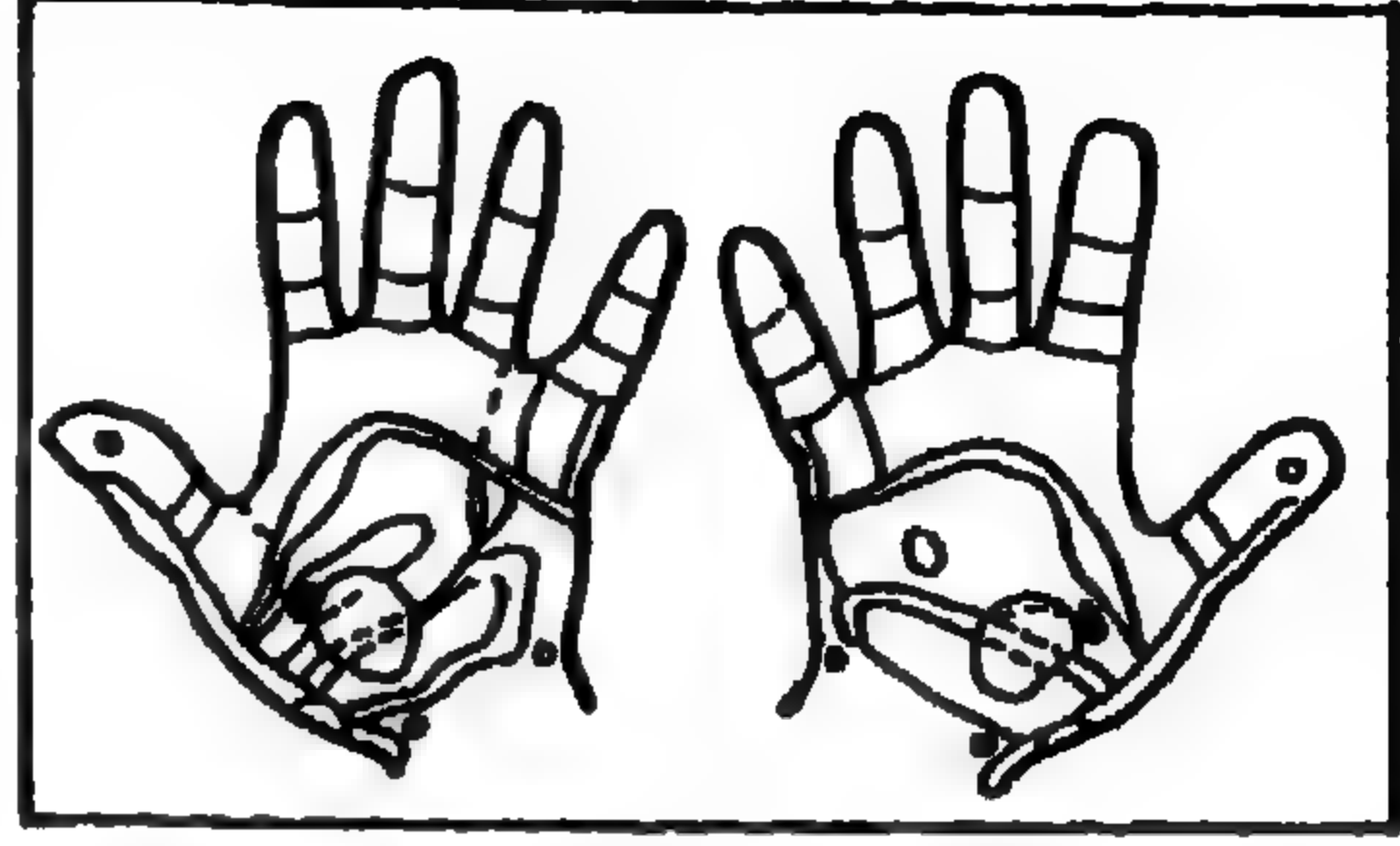
حُمى القش: مرض من أمراض الحساسية الموسمية مرتبط بموسم اللقاحات.

Hay fever: A seasonal allergic condition due primarily to pollens.



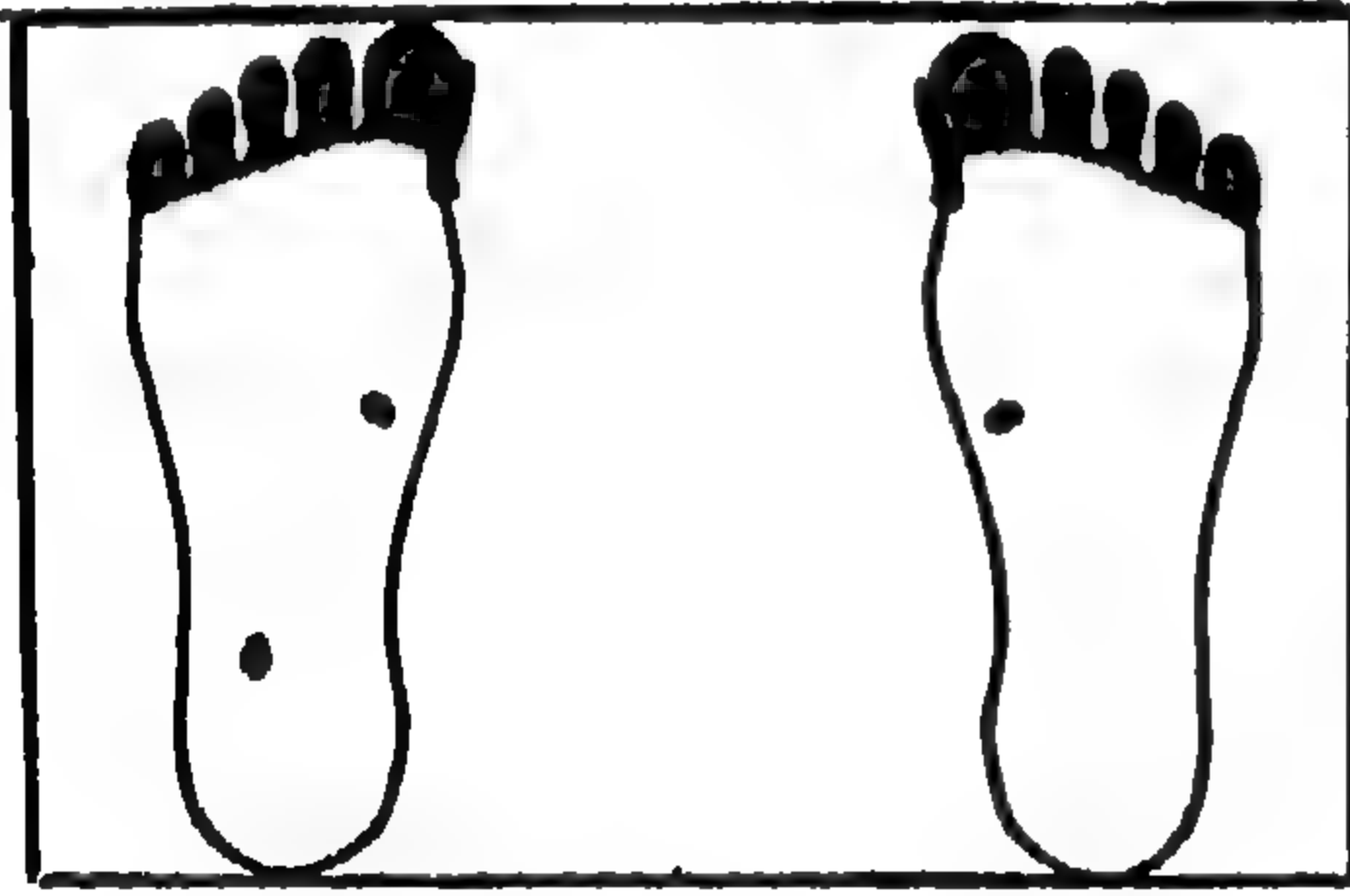
الرّحم/ البروستات، المبيض/ الخصبة

Uterus/prostate, ovary/ testicle



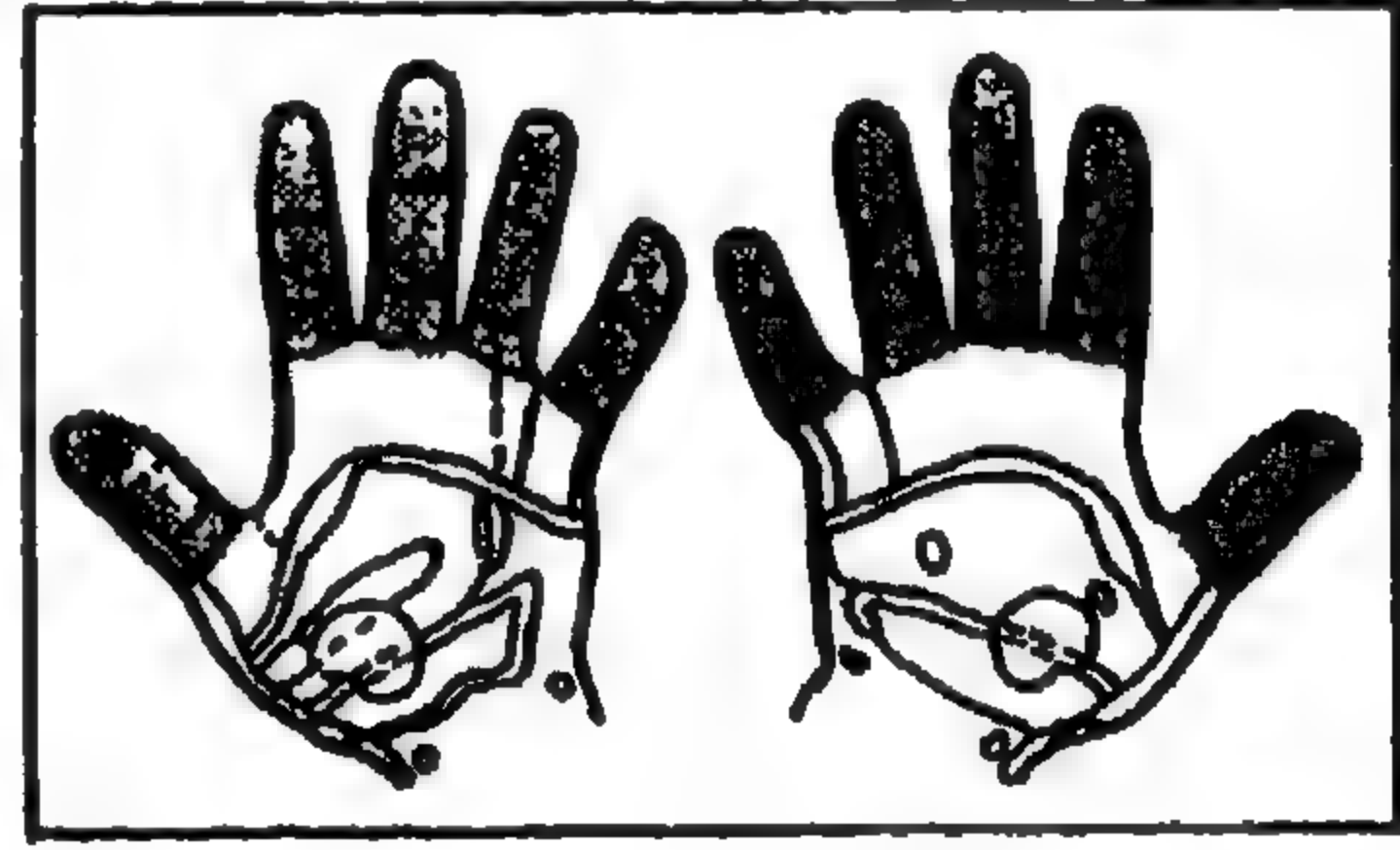
Adrenal glands

الغدة الكظرية



أصابع القدم العشرة، المبيضان، الرّحم،
الخصبة، البروستات، الغدة الكظرية،
صمّام المعى اللفيفي، منطقة الفقرات
العنقية

**All Ten Toes, Ovaries, Uterus,
Testicle, Prostate, Adrenal
Glands, Ileocecal Valve,
Cervical Spine Area**

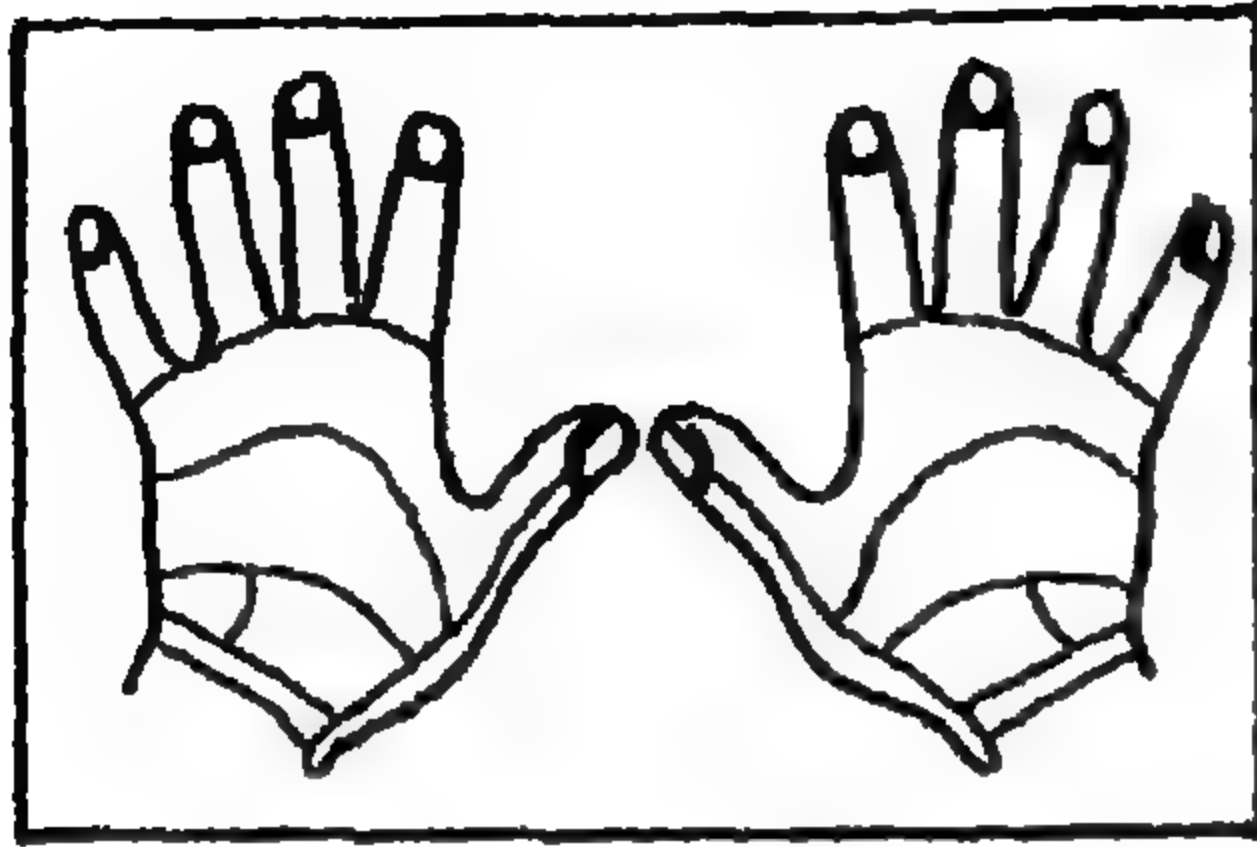


الرأس/ العنق/ الجيوب

Head/neck/sinus

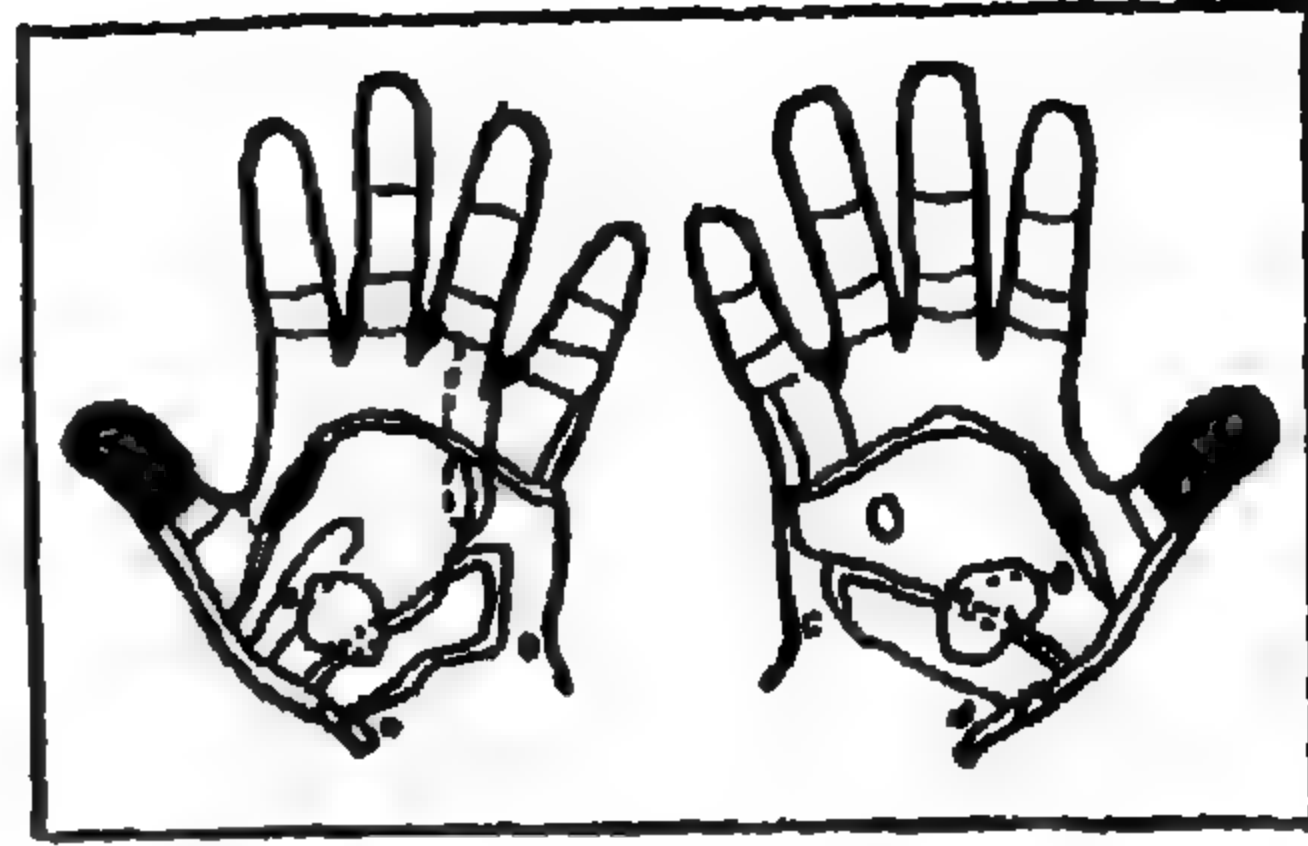
الصداع: استجابة لبعض الأوضاع الجسدية، الإرهاق والإجهاد أو تناول بعض أنواع العقاقير.

Headache: A response to physical conditions, stress and/or certain drugs.



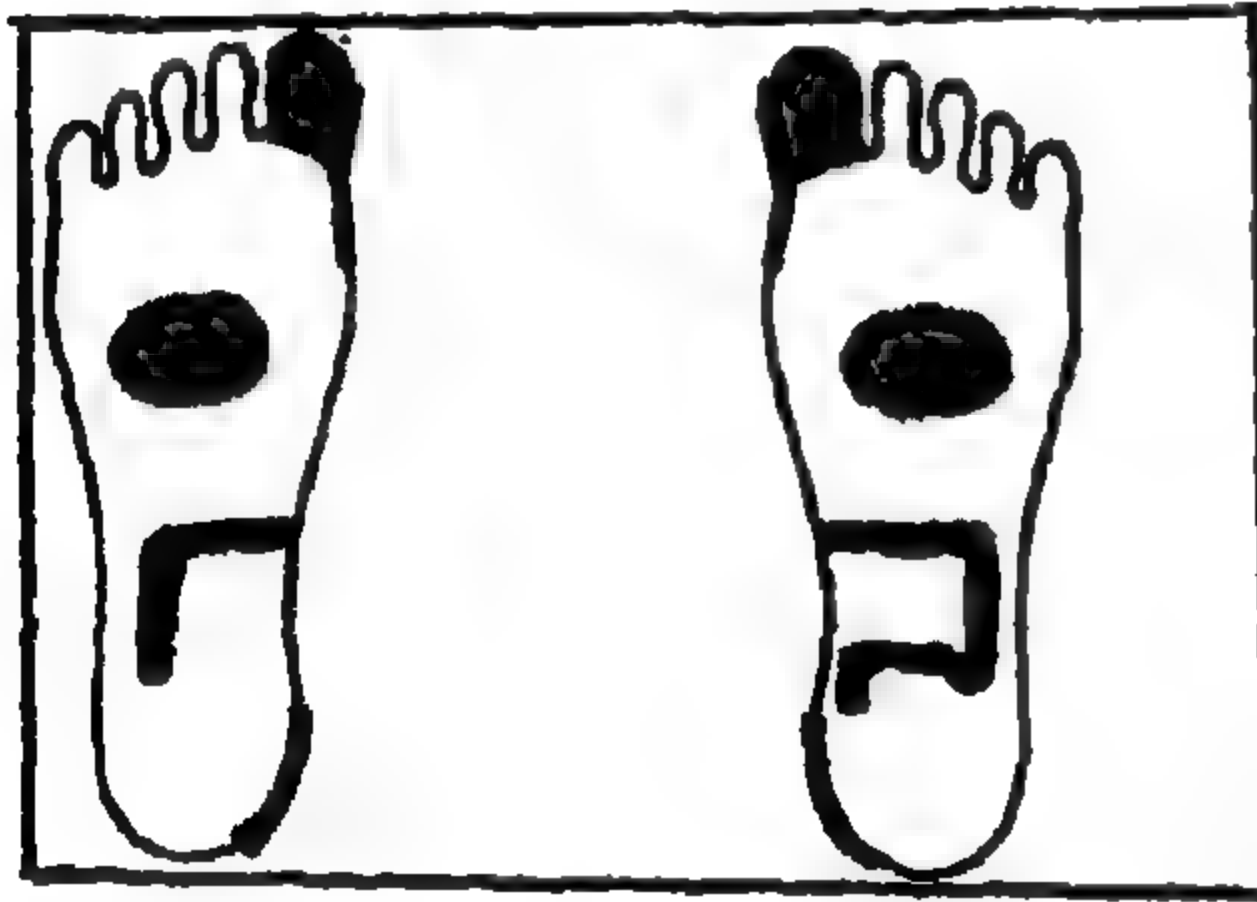
Face

الوجه



الضفيرة الشمسية، العين/الأذن، الرأس

Solar plexus, eye/ear, head



الأصبع الكبير، القولون، الصنوبرية،
مناطق العين والأذن، الضفيرة الشمسية،
الرقبة، مناطق الكتف، مناطق الفقرات
العنقية والعجز «العصعص»

**Big Toes, Colon, Pituitary,
Eyes and Ear Areas, Solar Plexus,
Neck, Shoulder Areas, Cervical
and Coccyx Areas of The Spine.**

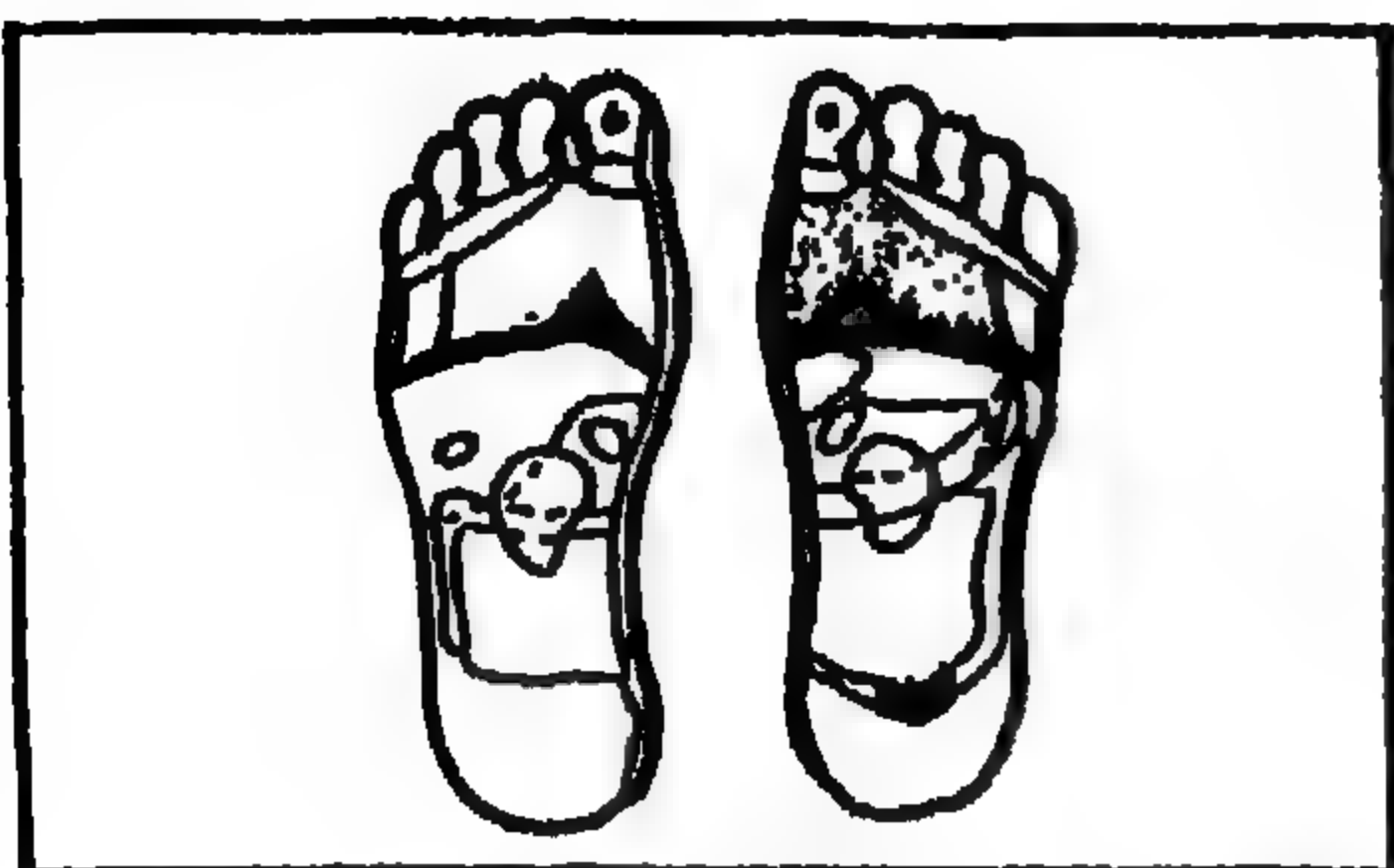


Lower back

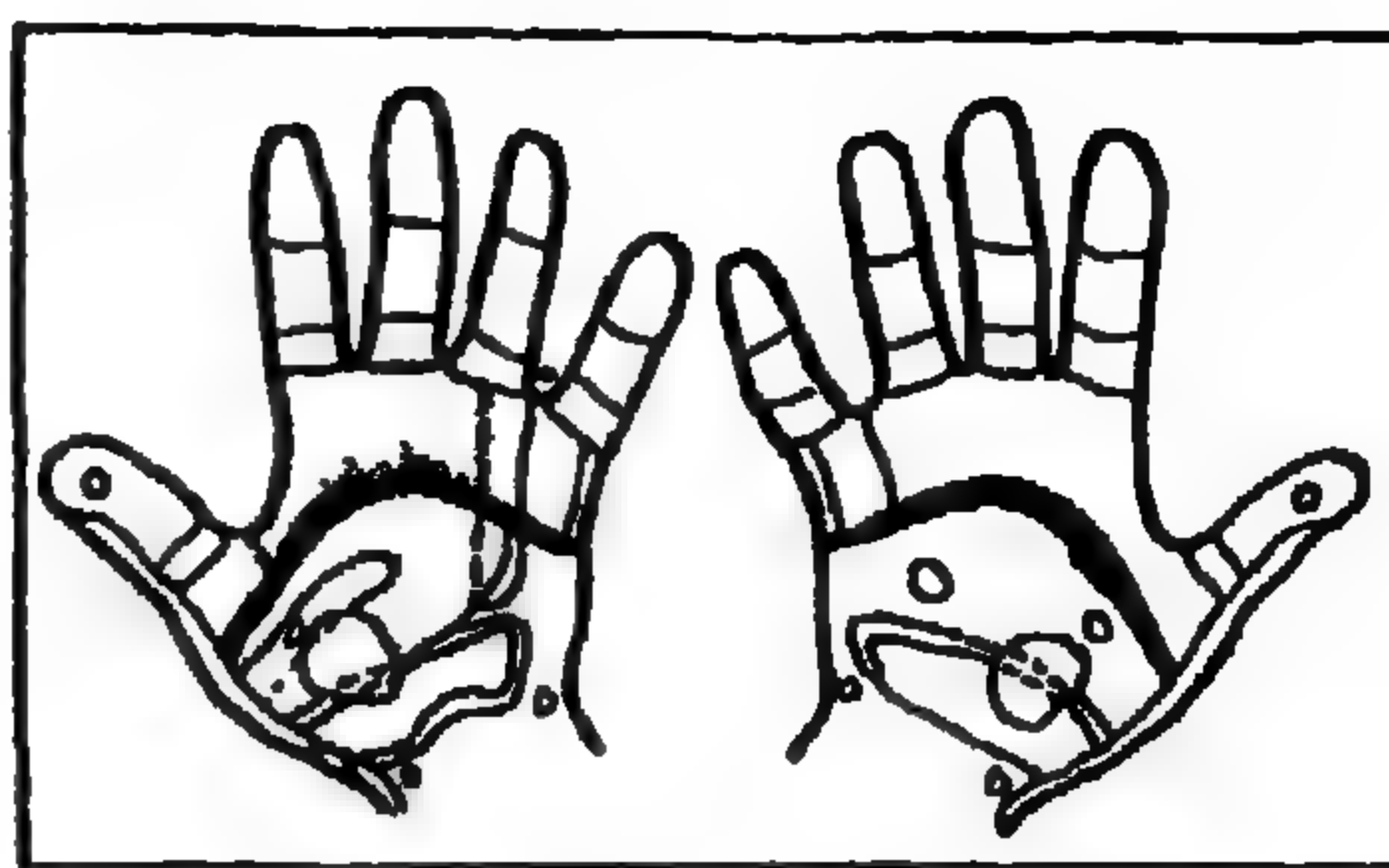
أسفل الظهر

القلب : اضطرابات لها علاقة بعضلة القلب .

Heart: Problems related to the heart muscle.



القلب، الضفيرة الشمسية،
القولون السيني * (السجمي)

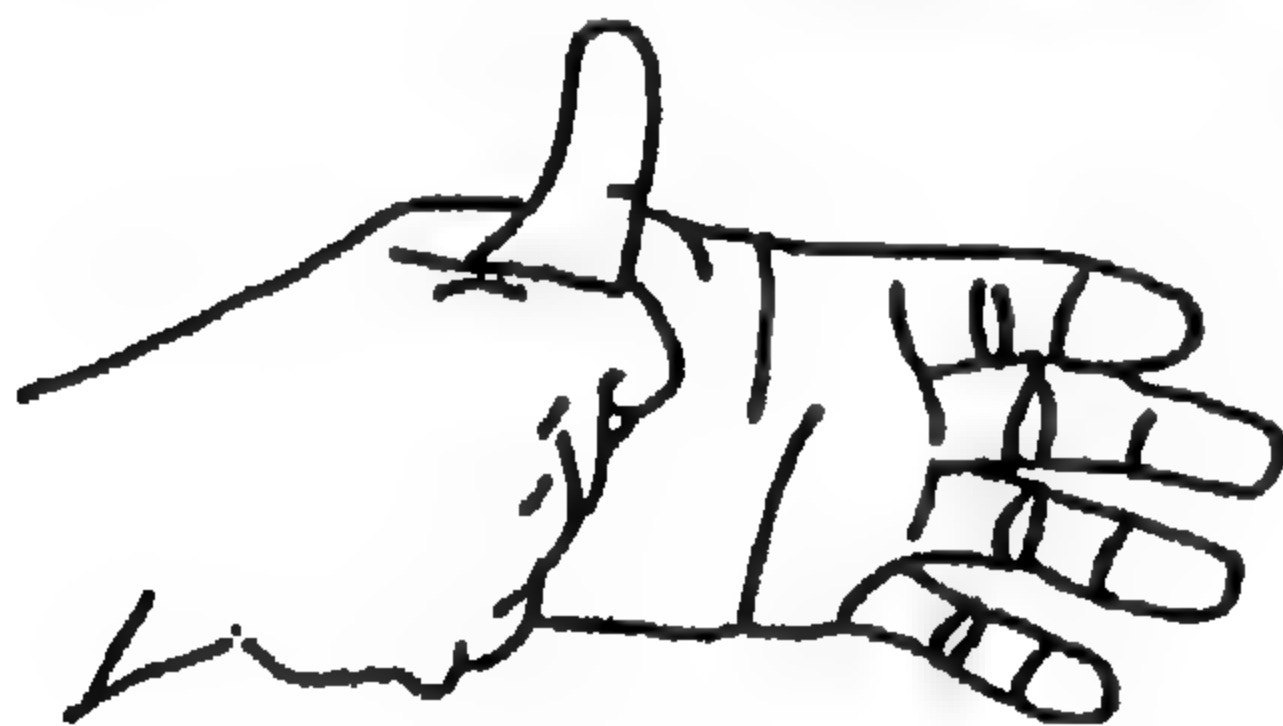


القلب، الضفيرة الشمسية، الدماغ، الغدد
الكظرية، القولون السيني

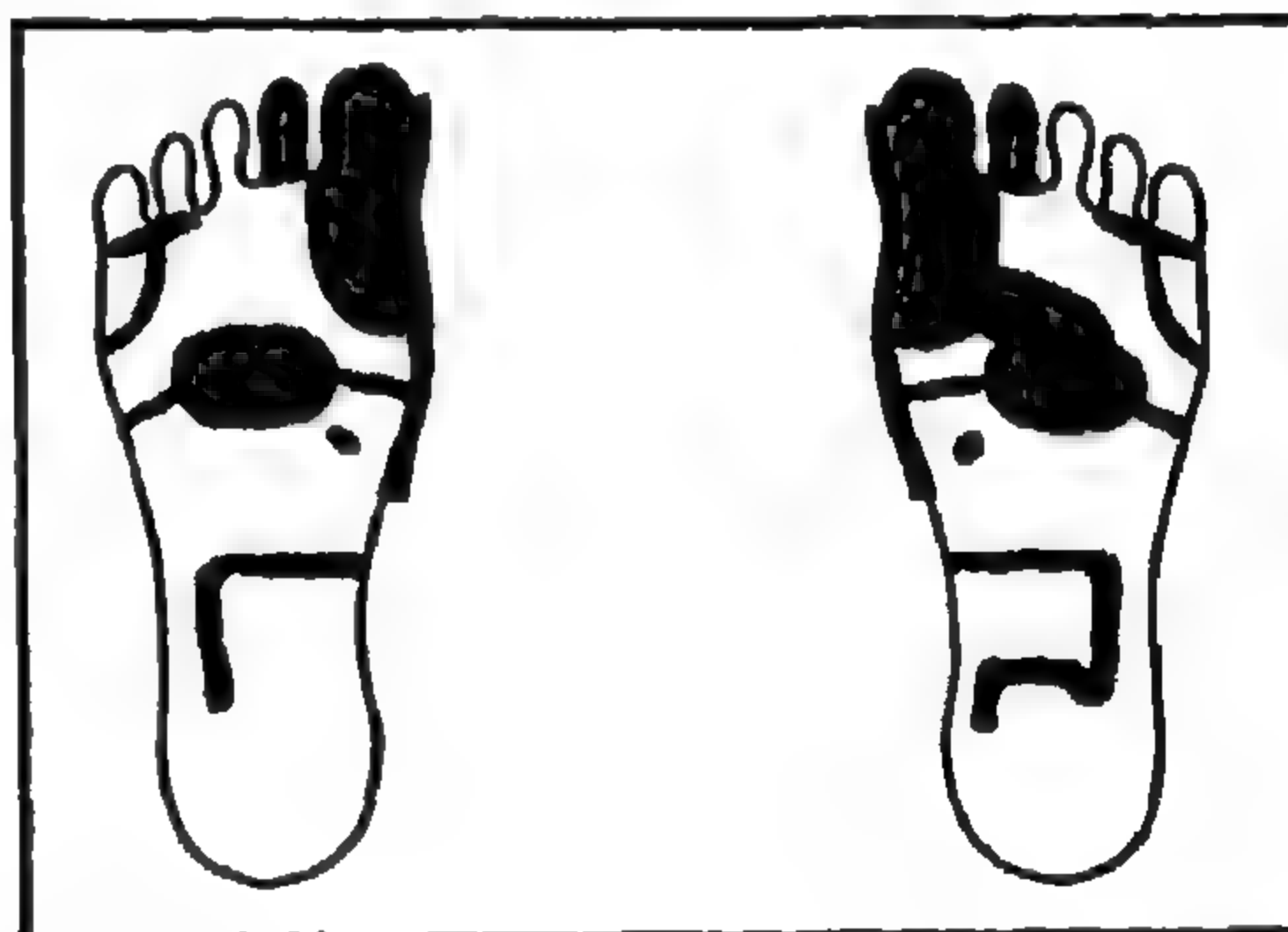
Heart, solar plexus, Sigmoid colon

* يشبه حرف C ، ويسمى التمريح السيني وهو التمريح
الأخير قبل انتهاء القولون في المستقيم .

**Heart, solar plexus, Brain,
adrenal glands, sigmoid colon**



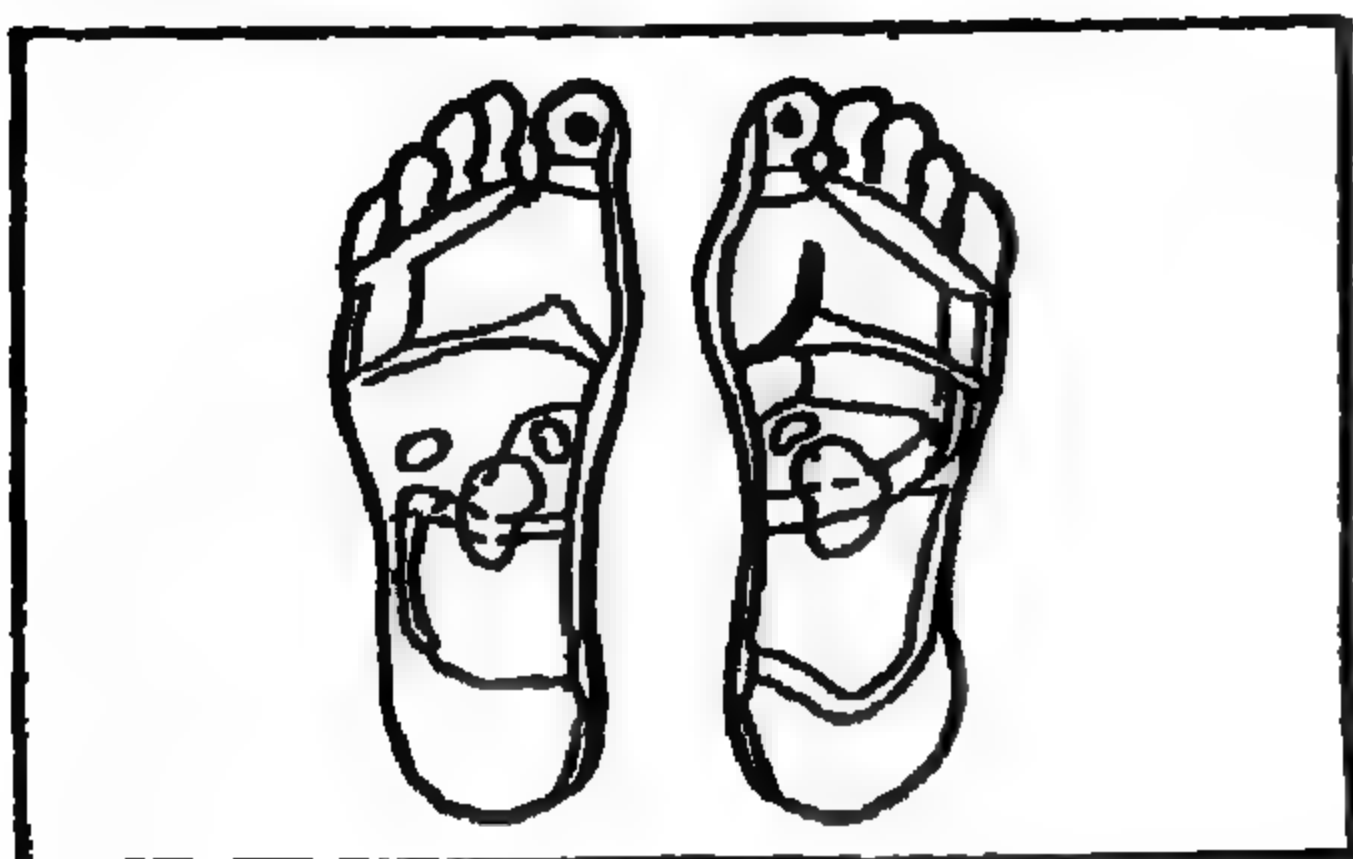
**Heart Areas, Roots of Fourth
and Fifth Toes, First and
Second Toes,
Colon, Adrenal Glands,
Shoulder Areas, Solar Plexus,
Diaphragm, Cervical and
Thoracic Spine Areas.**



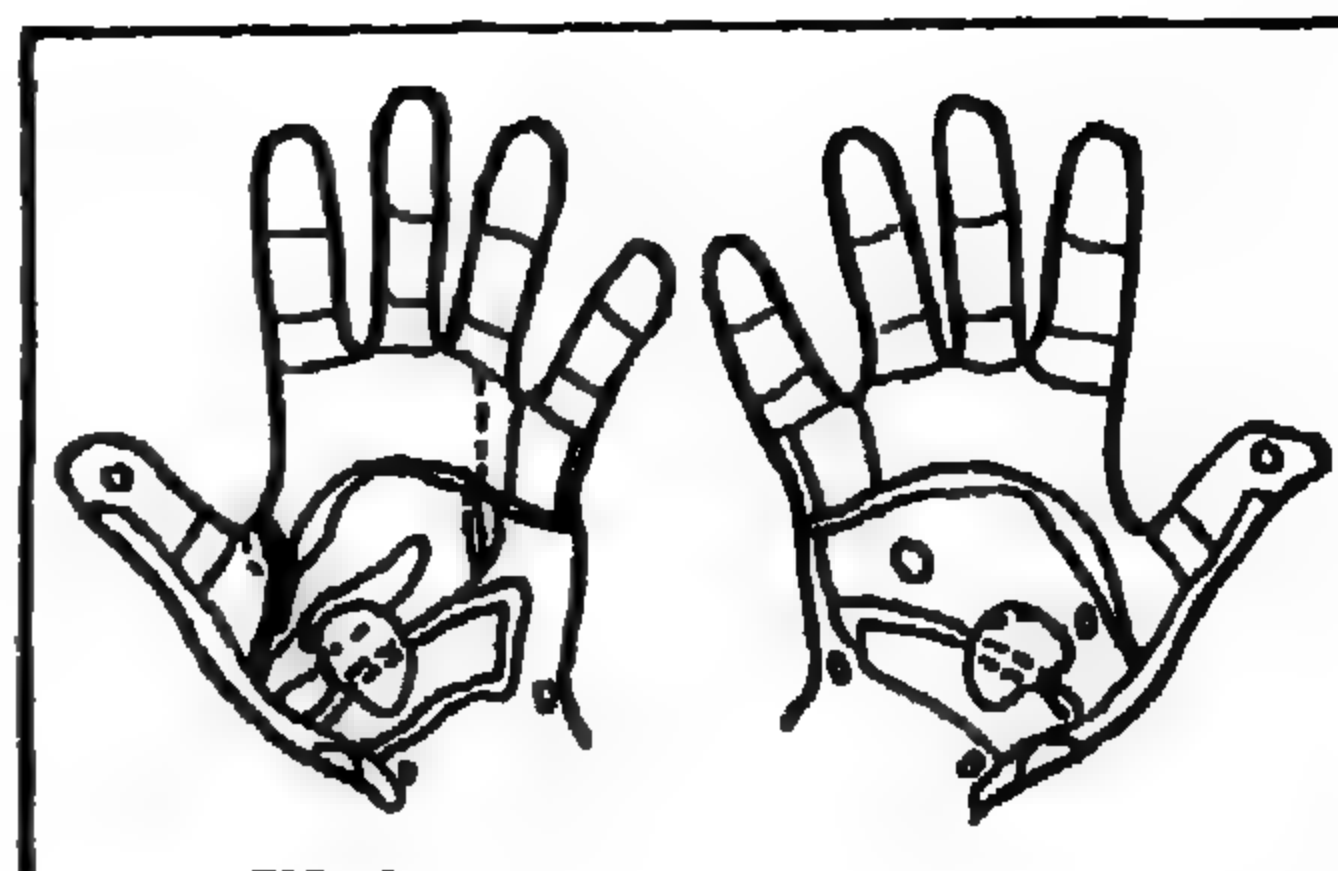
منطقة القلب، جذور الأصبعين الرابع
والخامس، الأصبع الأول والثاني،
القولون، غدد الأدرينالين، منطقة
الكتف، الضفيرة الشمسية، الحجاب
الحاجز، منطقة الفقرات الصدرية
والقطنية .

الحرقة : التدفق العكسي للمادة الحمضية في المعدة إلى المريء.

Heartburn: A back flow of stomach acid into the esophagus.



Solar plexus

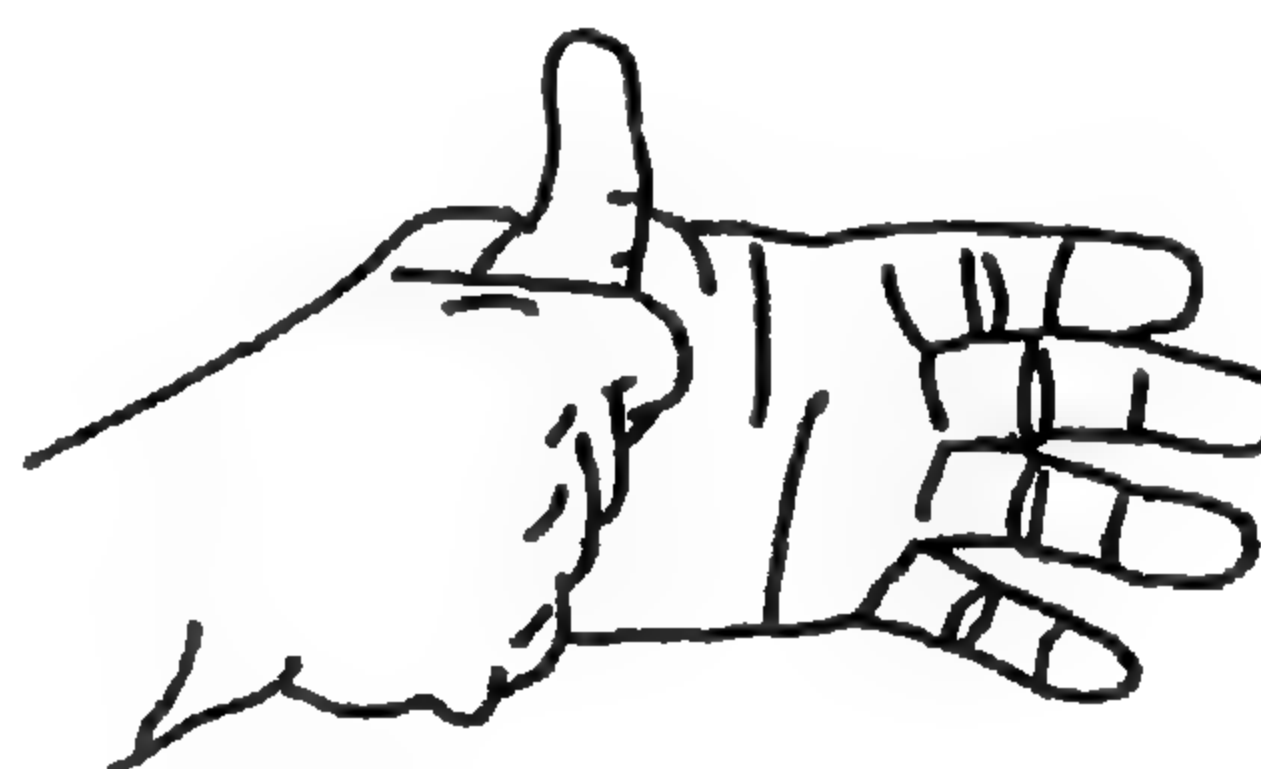


الضفيرة الشمسية

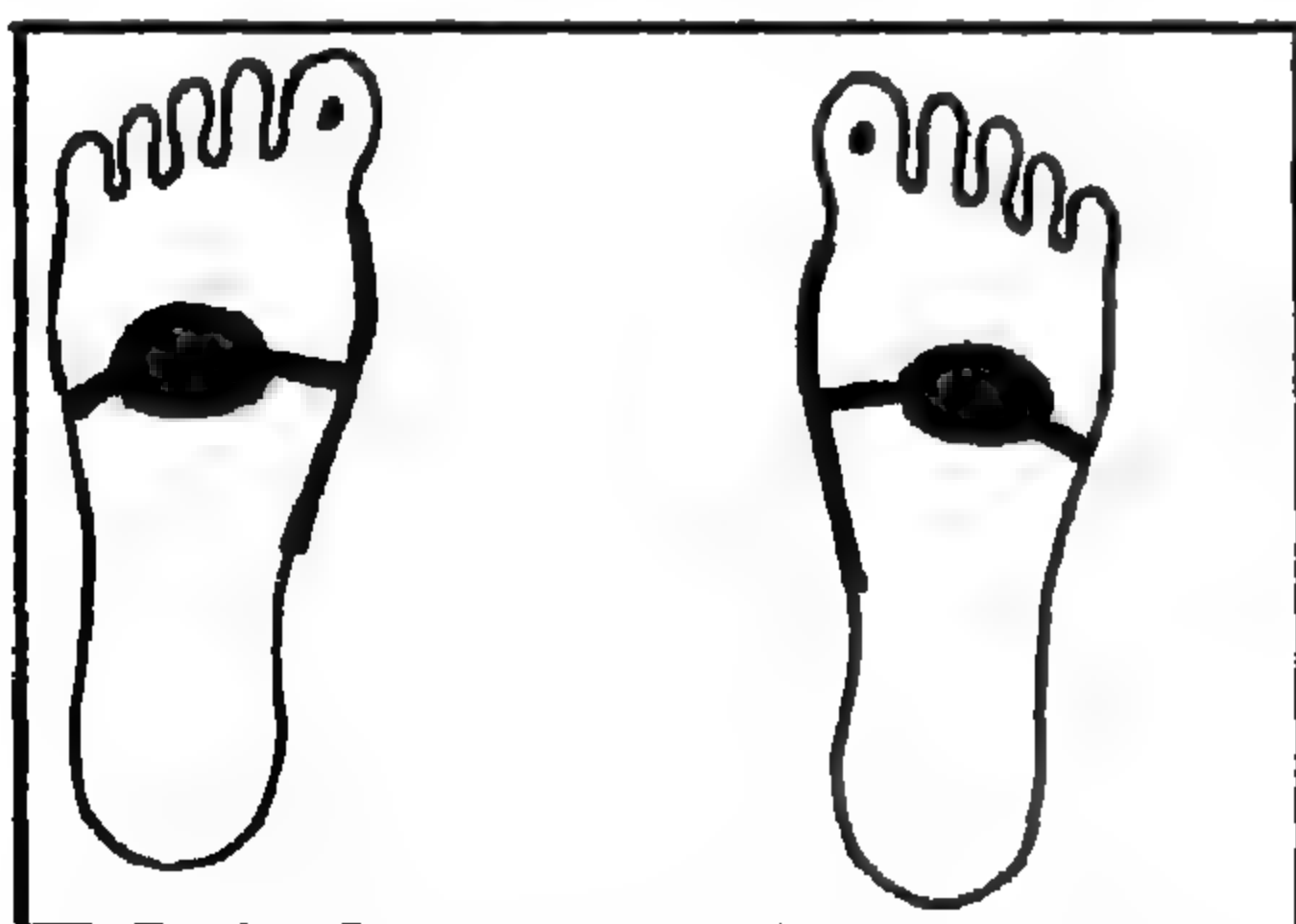
Hiccups

الحازوقة

منطقة الفقرات الصدرية، الحجاب الحاجز، الضفيرة الشمسية الصنوبرية

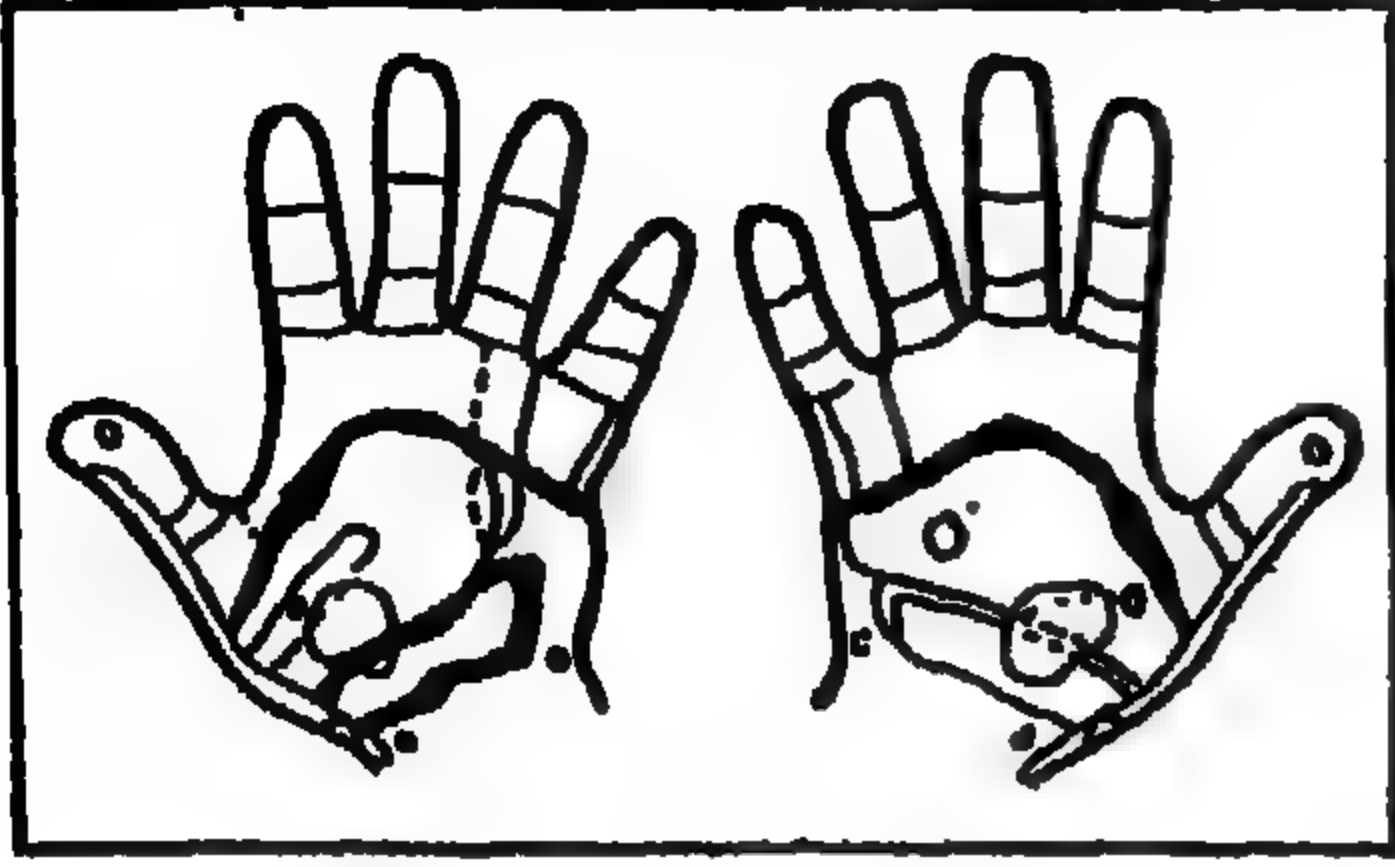


**Pituitary, Solar Plexus,
Diaphragm, Thoracic Spine Area**



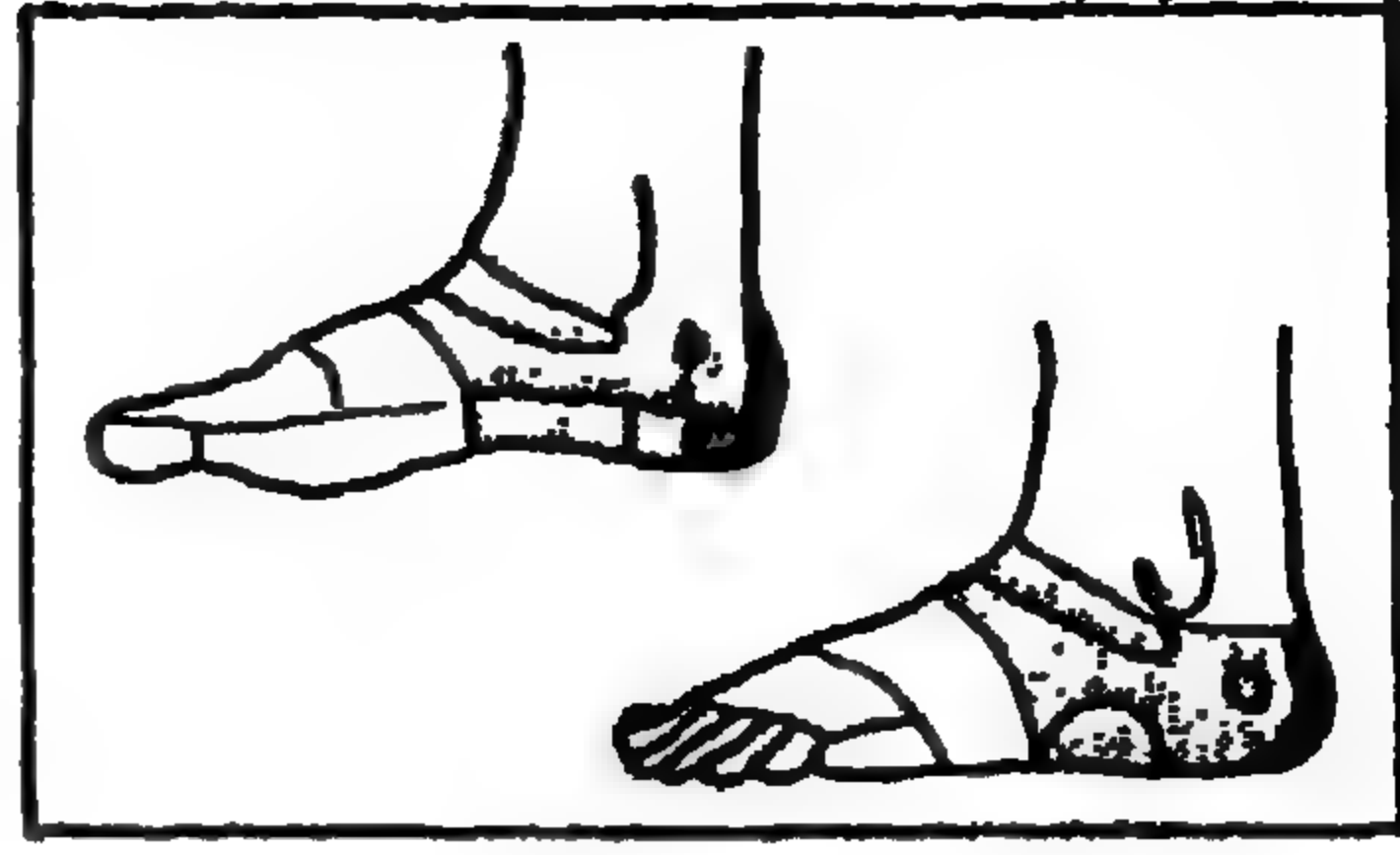
البواسير: ظهور دوالٍ في عروق المستقيم.

Hemorrhoids: Varicose veins of the rectum.



القولون/الضفيرة الشمسية

Colon/Solar plexus



المستقيم، أسفل الظهر

Rectum, Lower back

المخرج، الضفيرة الشمسية، التعرج السجمي، العجيزة

Coccyx, Sigmoid Flexure, Solar Plexus, Rectum Area



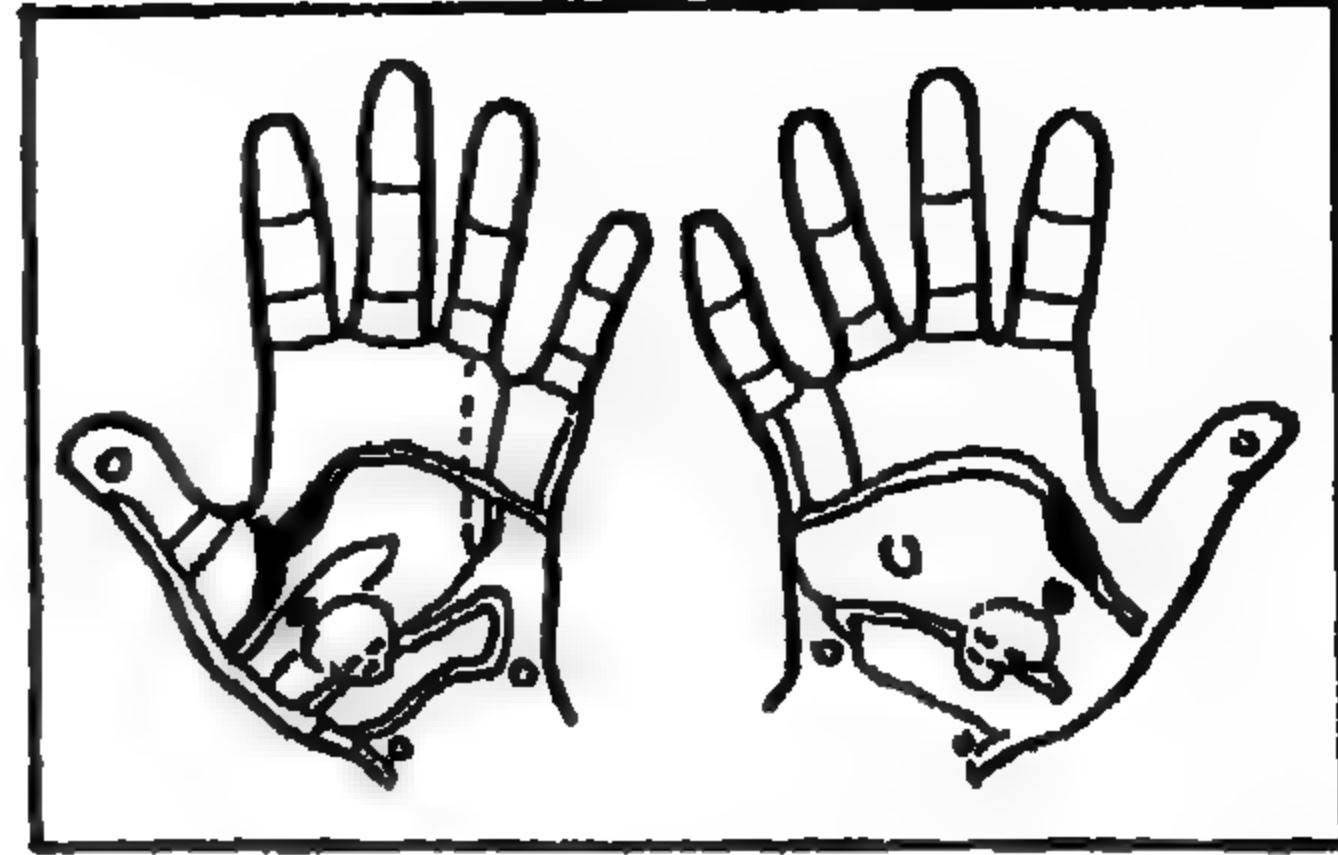
يمين
Right

يسار
Left



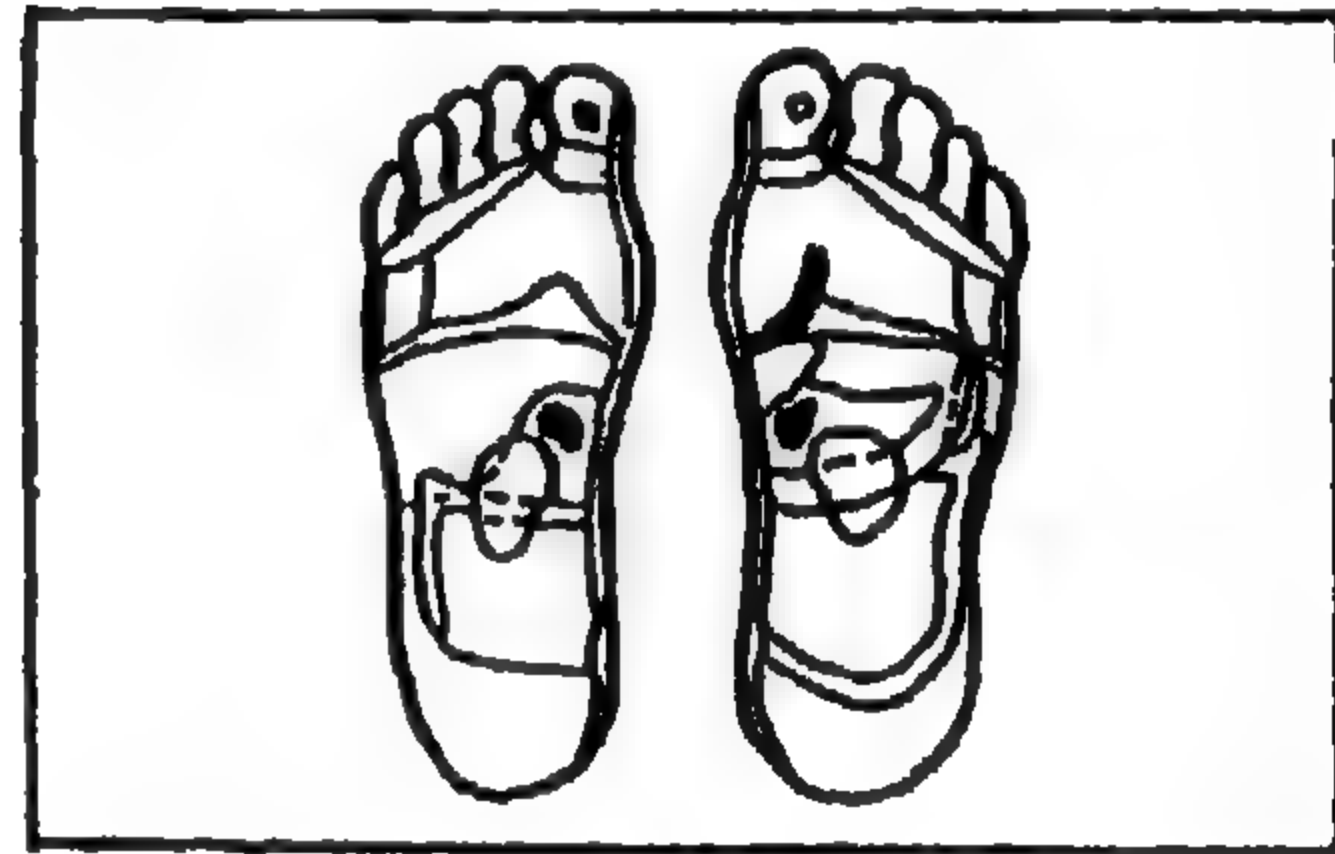
فتق فوهي: فتق في الحجاب الحاجز.

Hiatal Hernia: Hernia of the diaphragm.



الضفيرة الشمسية/ الغدد الكظرية

Solar Plexus/Adrenal glands

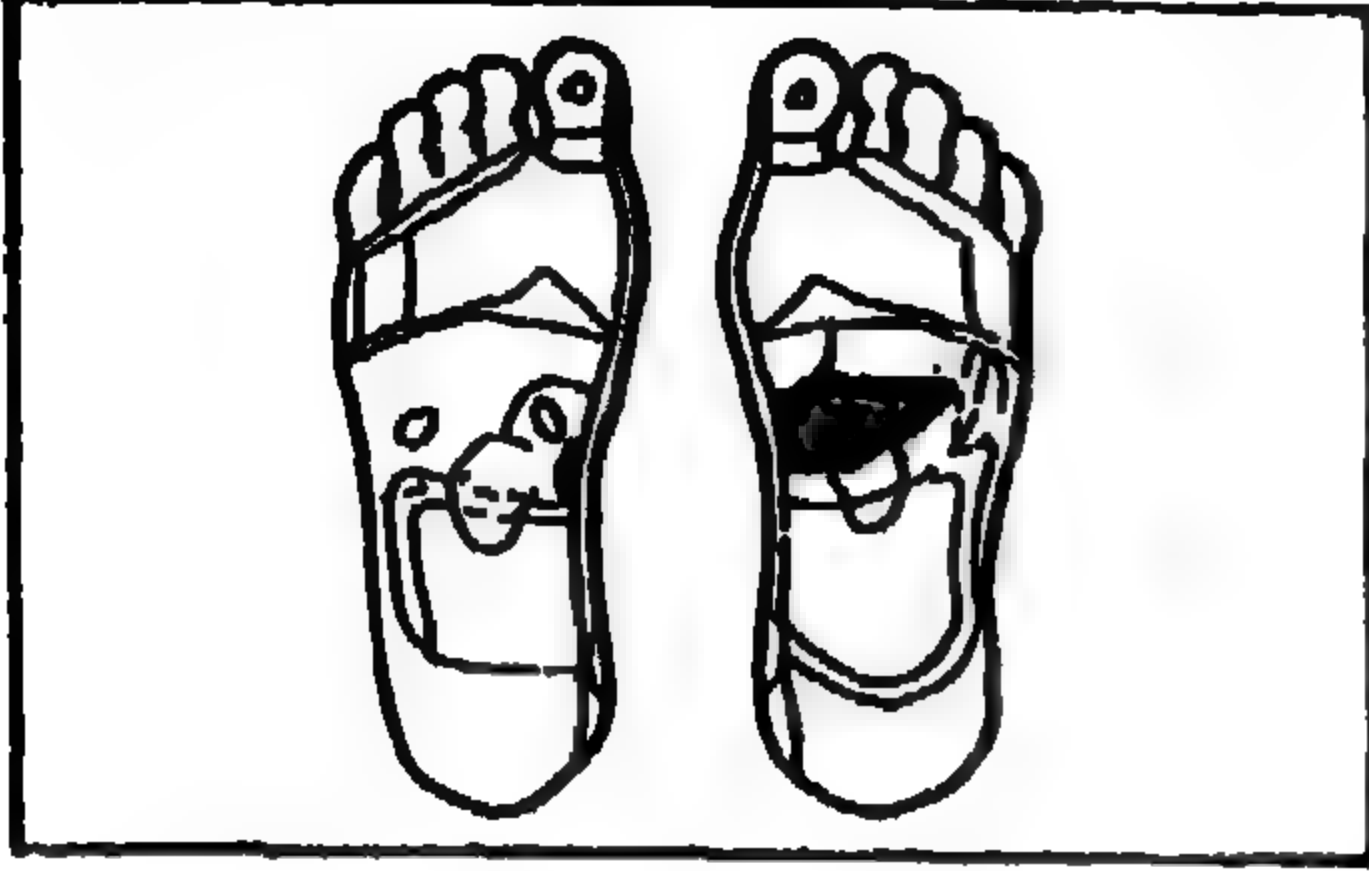


الضفيرة الشمسية/ الغدد الكظرية

Solar Plexus/Adrenal glands

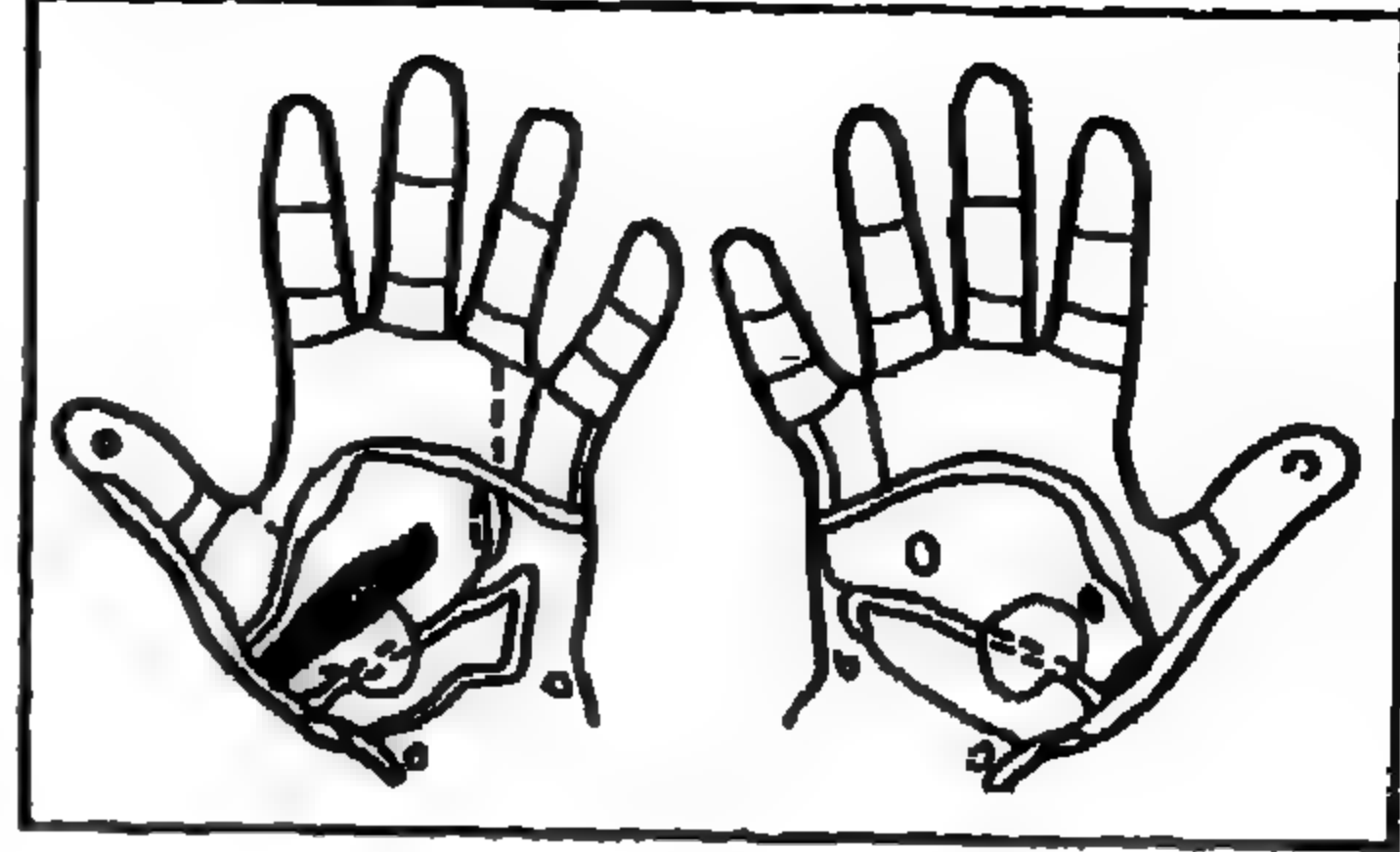
نقص السكر: نقص السكر في الدم.

Hypoglycemia: A deficiency of sugar in the blood.



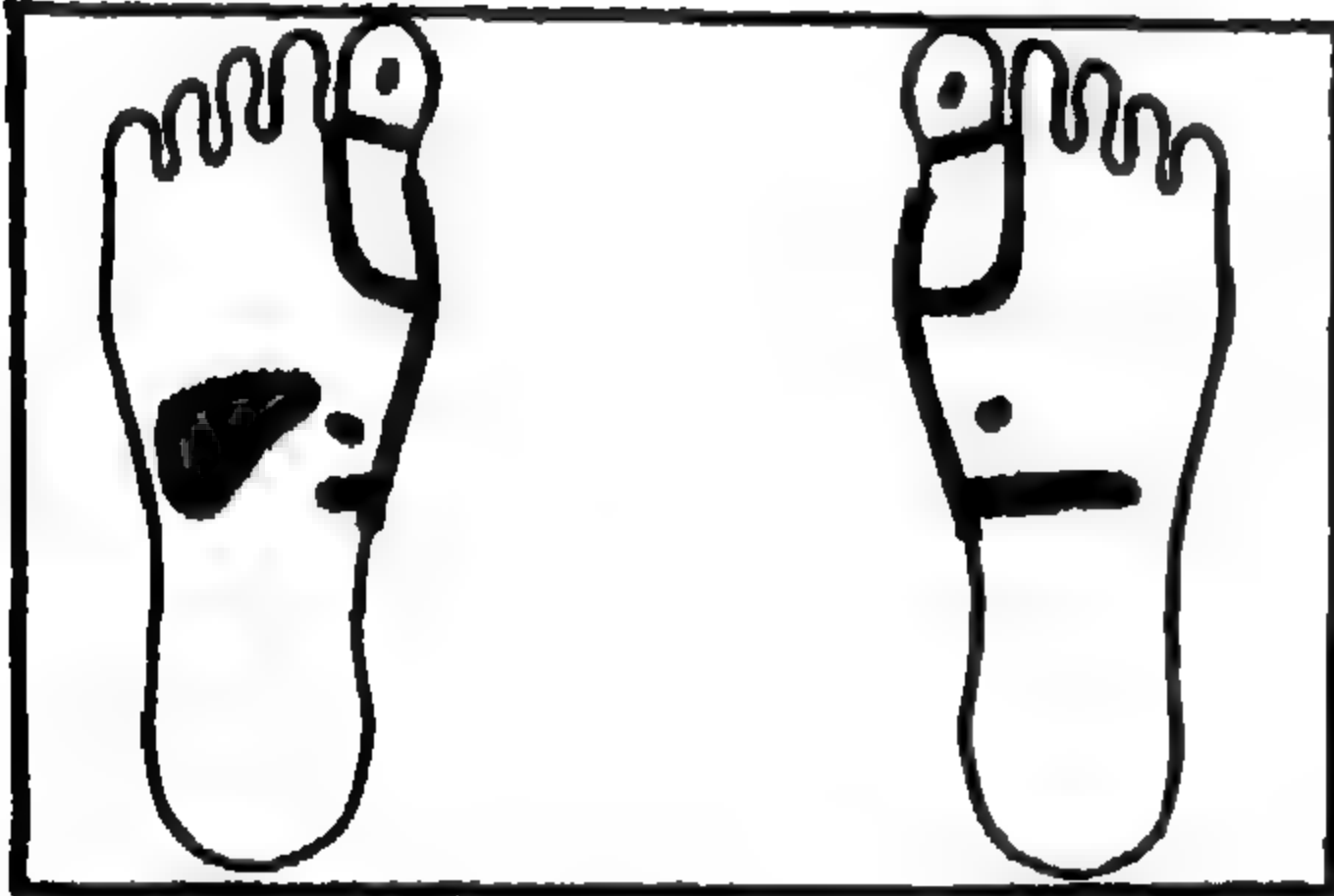
Pancreas

البنكرياس



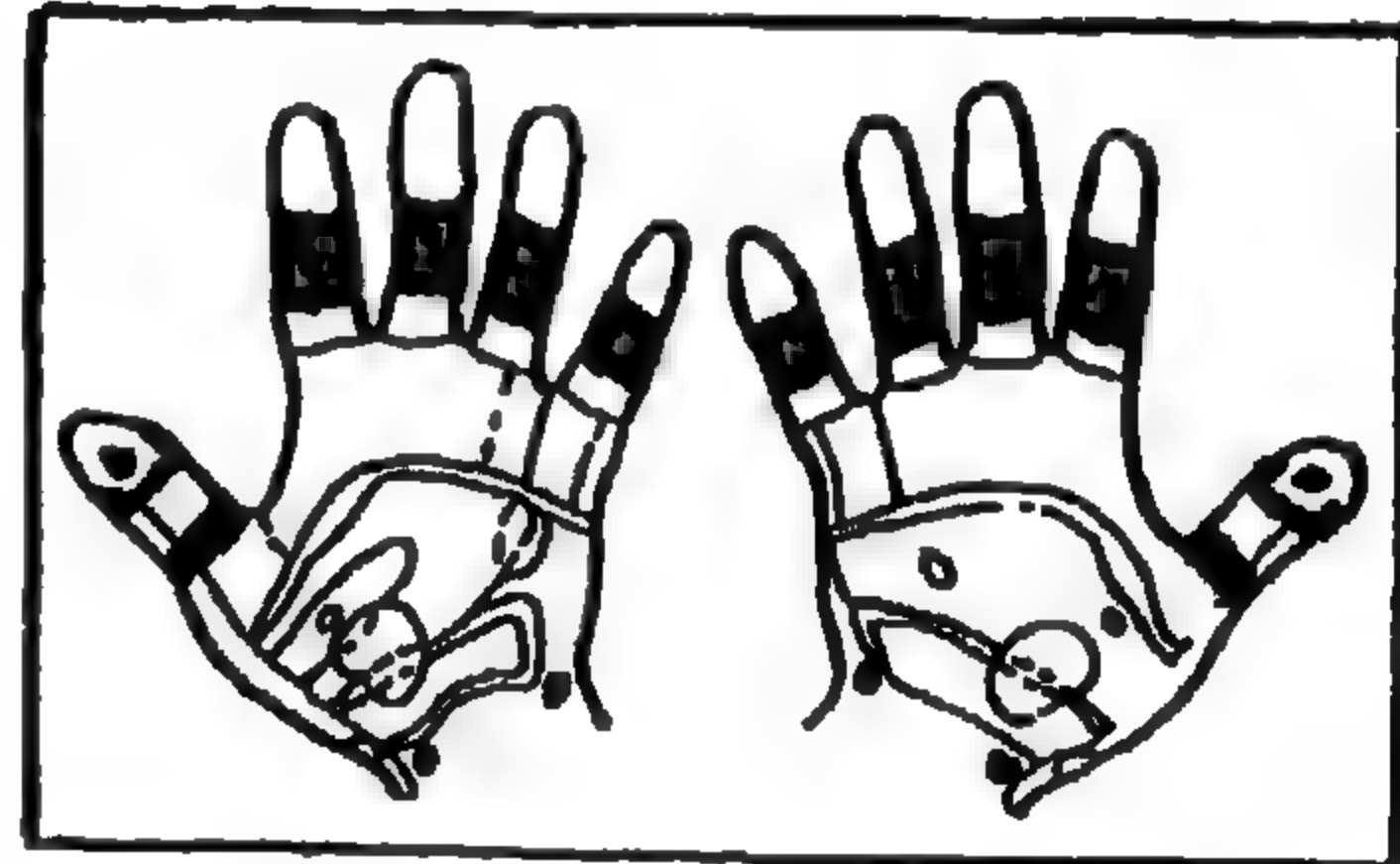
البنكرياس، الغدد الكظرية

Pancreas, adrenal glands



البنكرياس، الدرقية، غدد الأدرينالين،
الكبد، الصنوبرية، منطقة الفقرات الصدرية

**Pancreas, Thyroid, Adrenal
Glands, Liver, Pituitary,
Thoracic Spine Area**

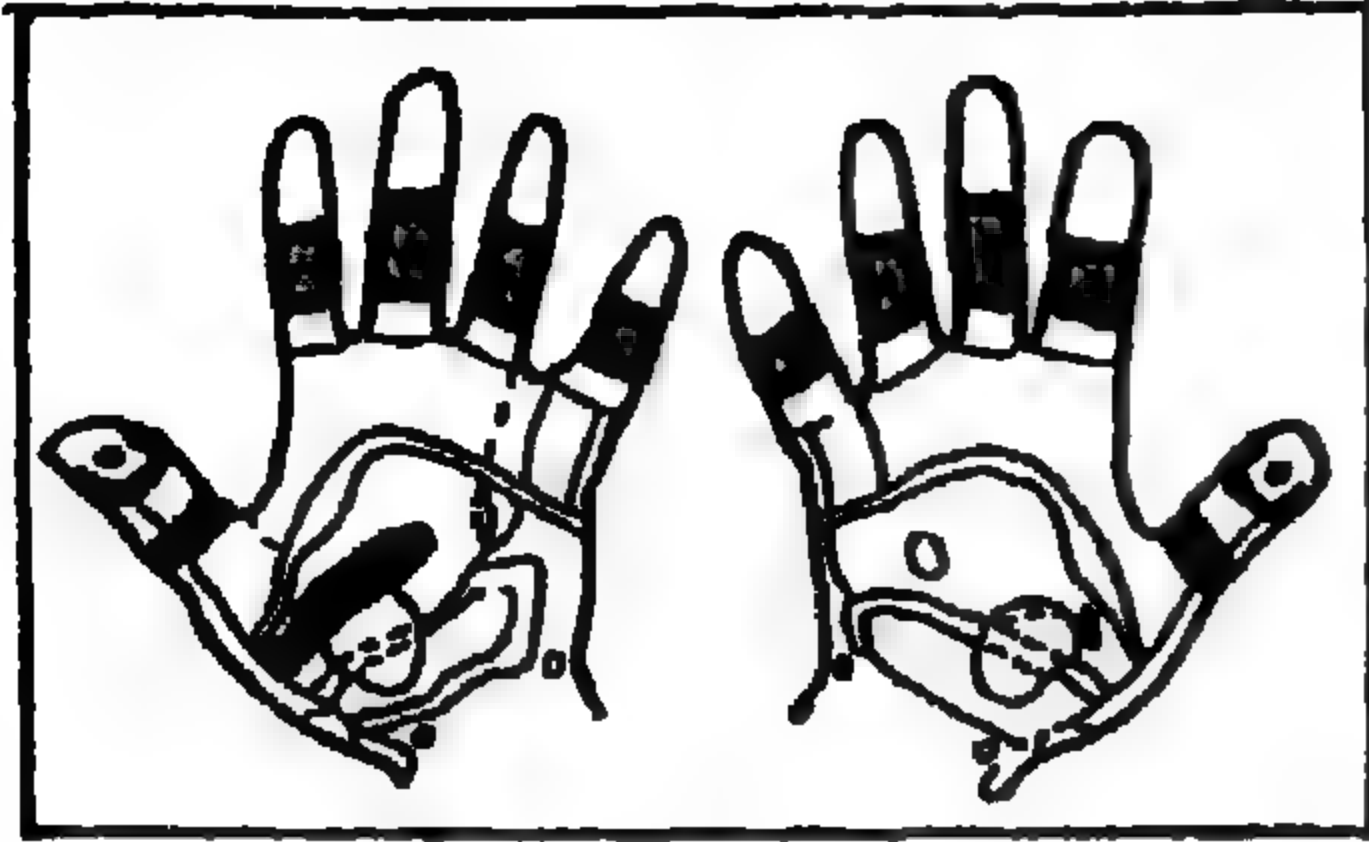


الدماغ، النخامي/الدرقية/المبيض/
الخصية، الرحم/البروستات

**Brain, Pituitary/Thyroid/
Ovary/testicle, uterus/
Prostate**

استئصال الرَّحْم: عملية جراحية تُستأصل بواسطتها الرَّحْم.

Hysterectomy: Surgical removal of the uterus.



الغدد الكظرية، النخاميّ الدِّماغ،
البنكرياس / الدِّماغ

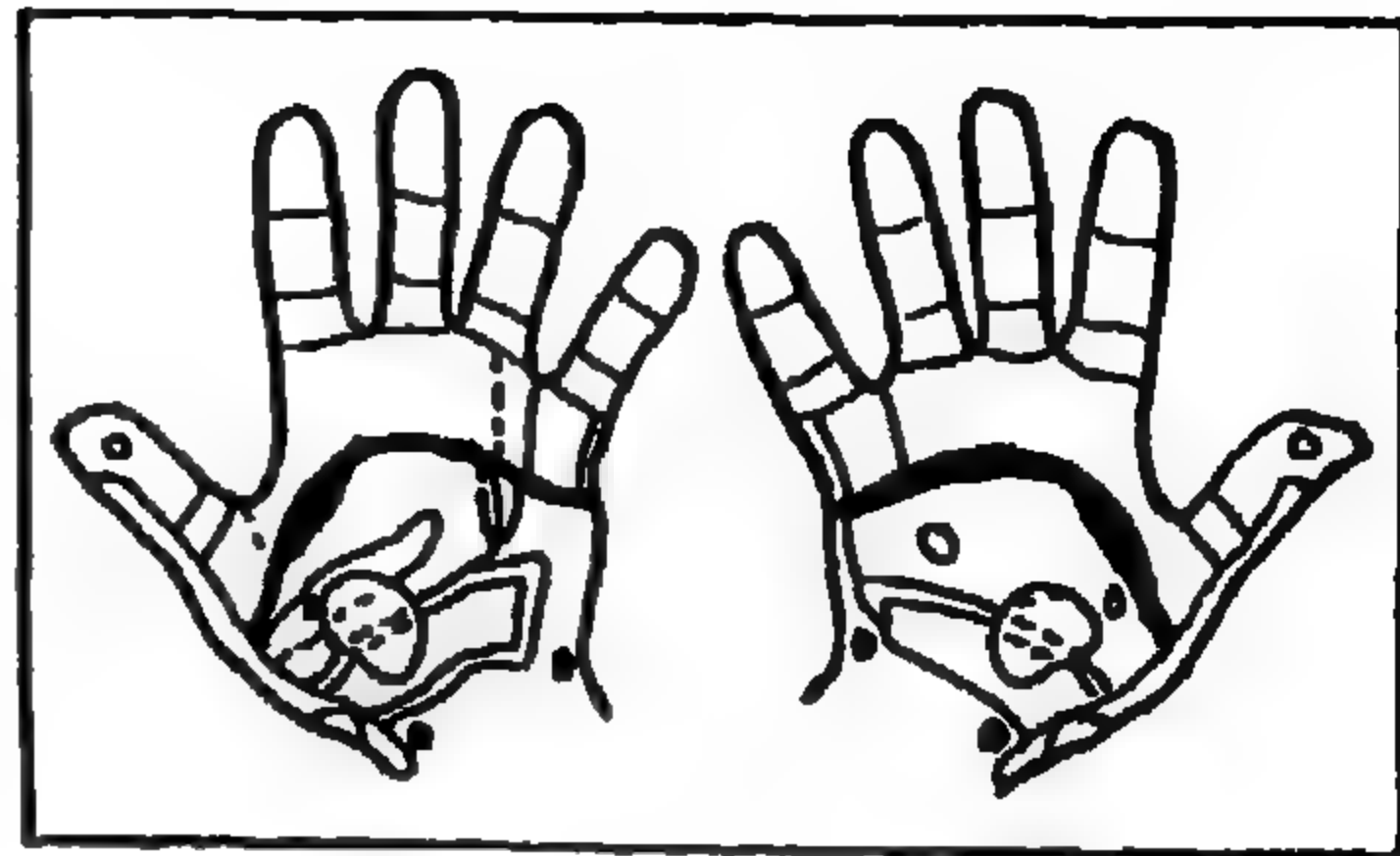
**Adrenal glands, pituitary,
brain, pancreas/Brain**



Uterus, ovary/
Fallopian tubes

الرَّحْم، المبيض/
قناتا فالوب

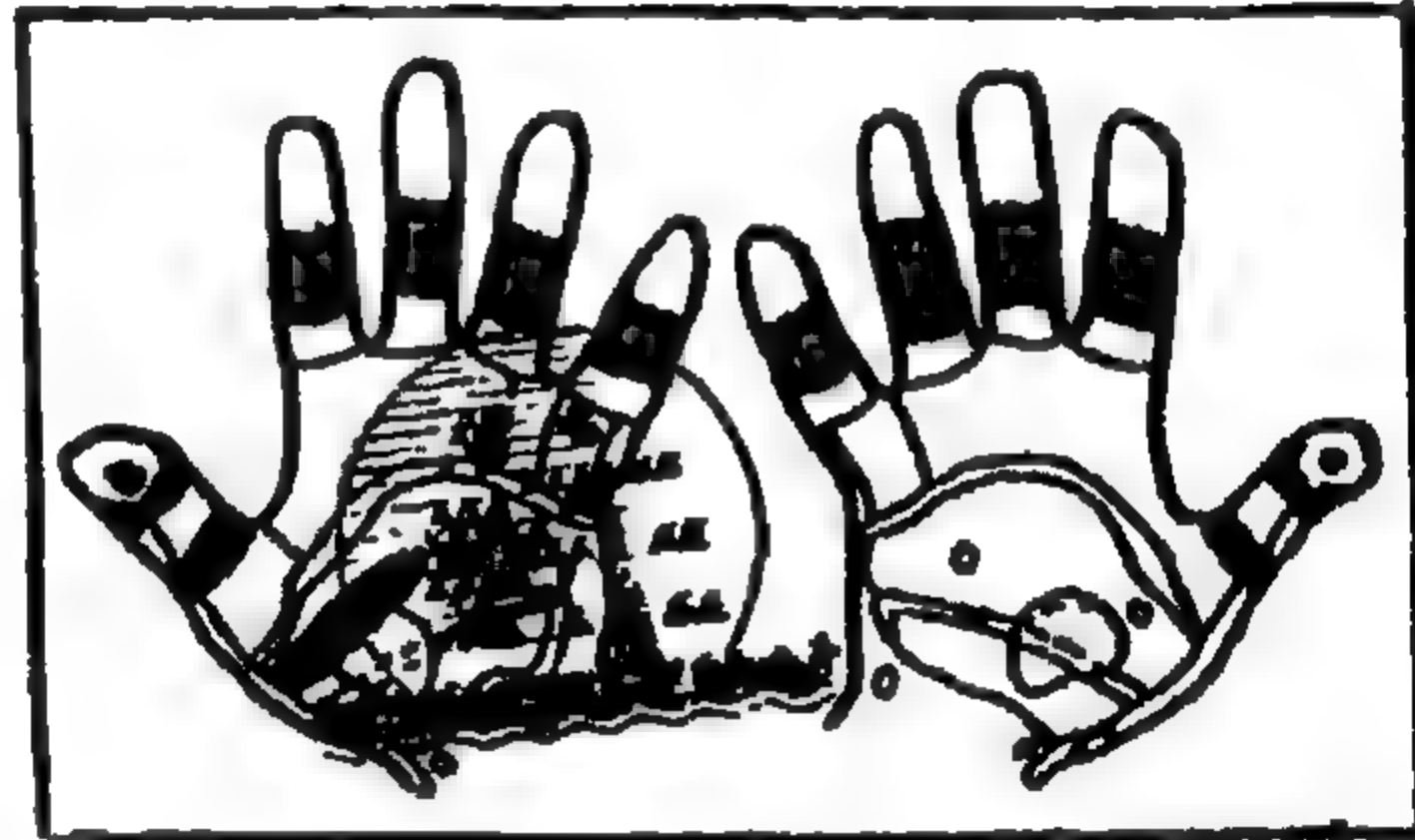
Impotence: An inability to perform sexually.



المبيض/ الخصية، الرحم/ البروستات/

الضفيرة الشمسية

**Ovary/testicle, مقيرة الشمسية
uterus/ Prostate/solar plexus**



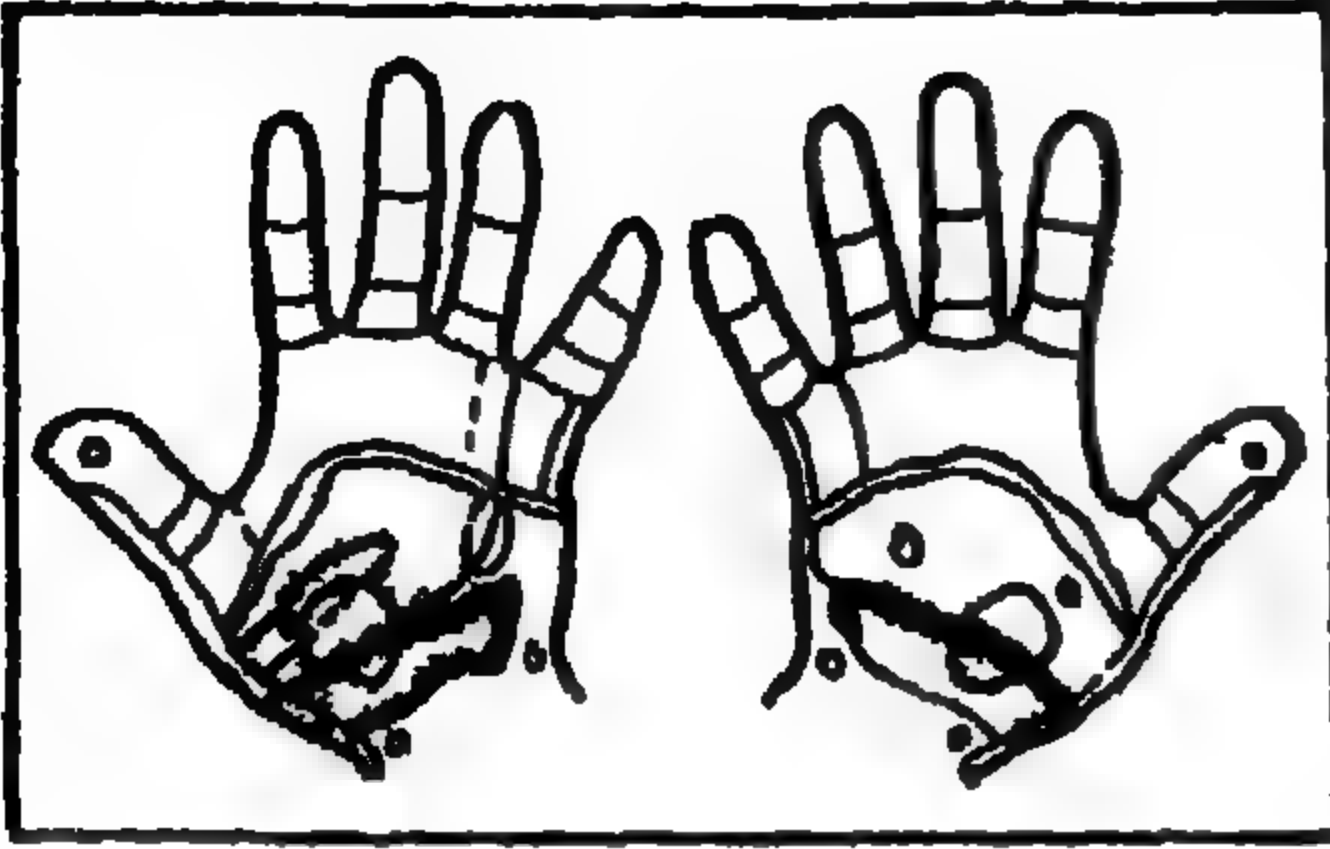
الدماغ، النخاع، الغدة الكظرية / Library (GOAT)
Organization of the pituitary, pancreas/
Brain, pituitary, pancreas/

فالبوب، الخصيتان، البروستات، منطقة
الفقرات الصدرية والقطنية

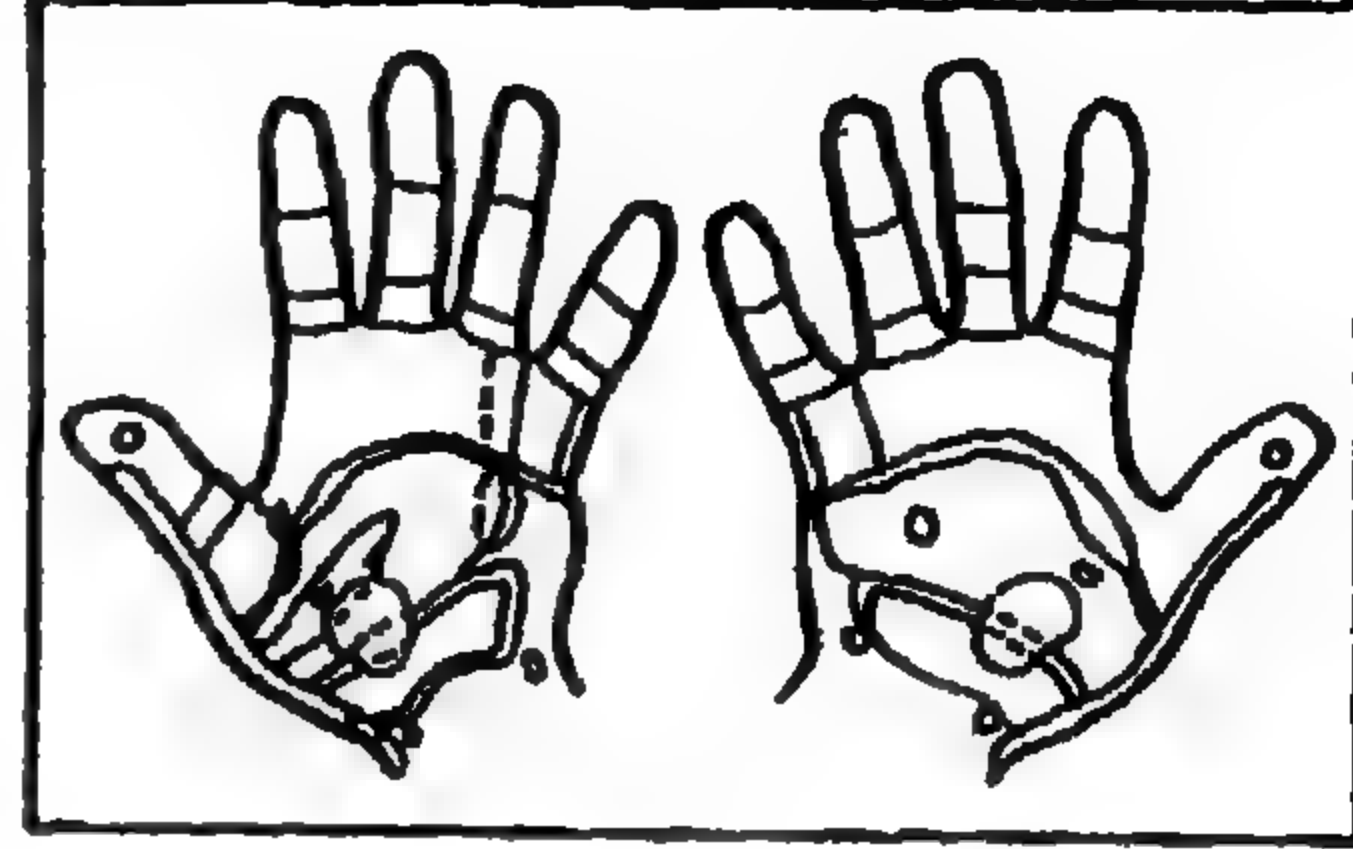
Thyroid

عسر الهضم: شعور بالانزعاج وعدم الراحة.

Indigestion: A feeling of discomfort resulting from digestion.



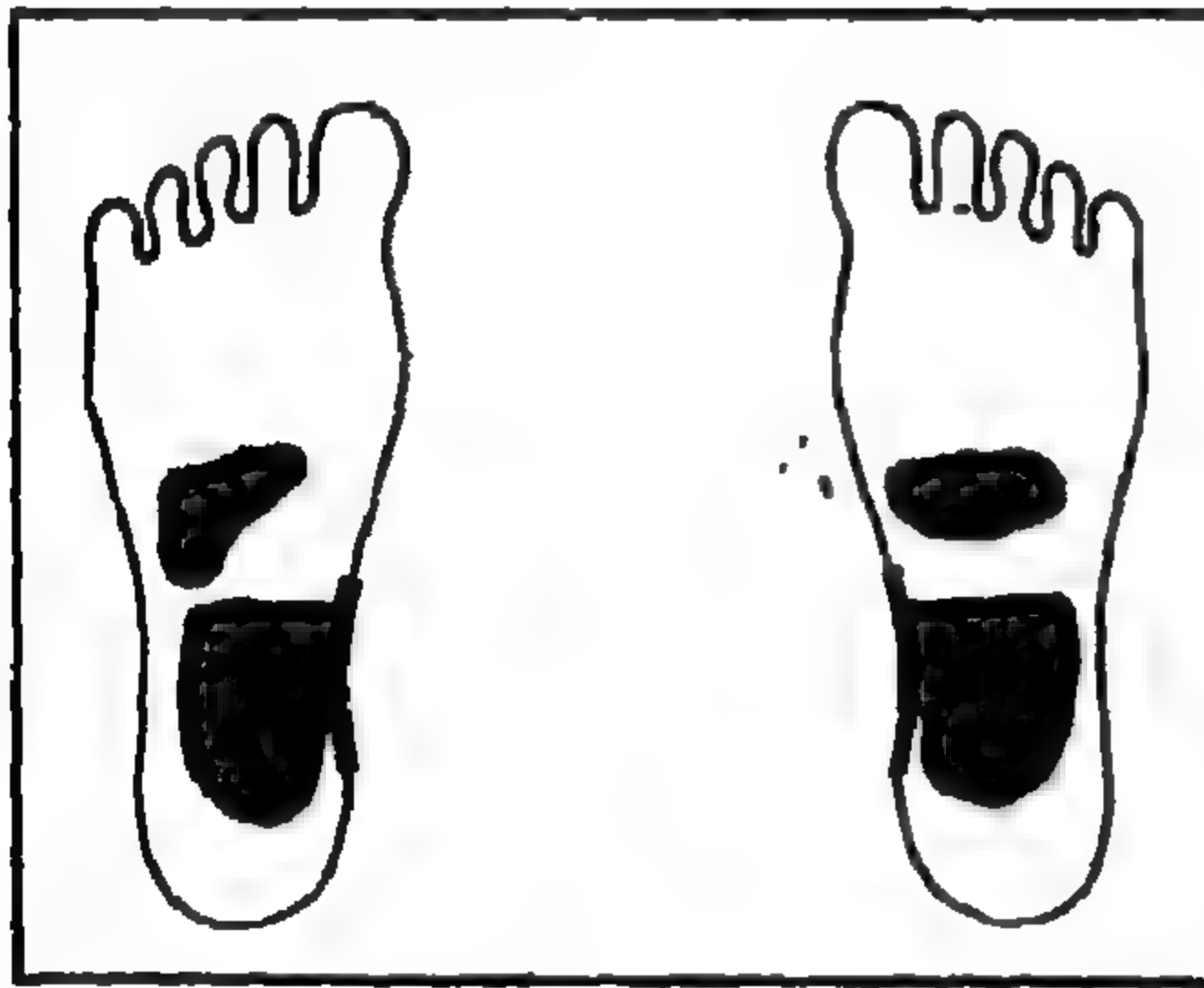
المعدة، القولون، الأمعاء الدقيقة



Solar plexus

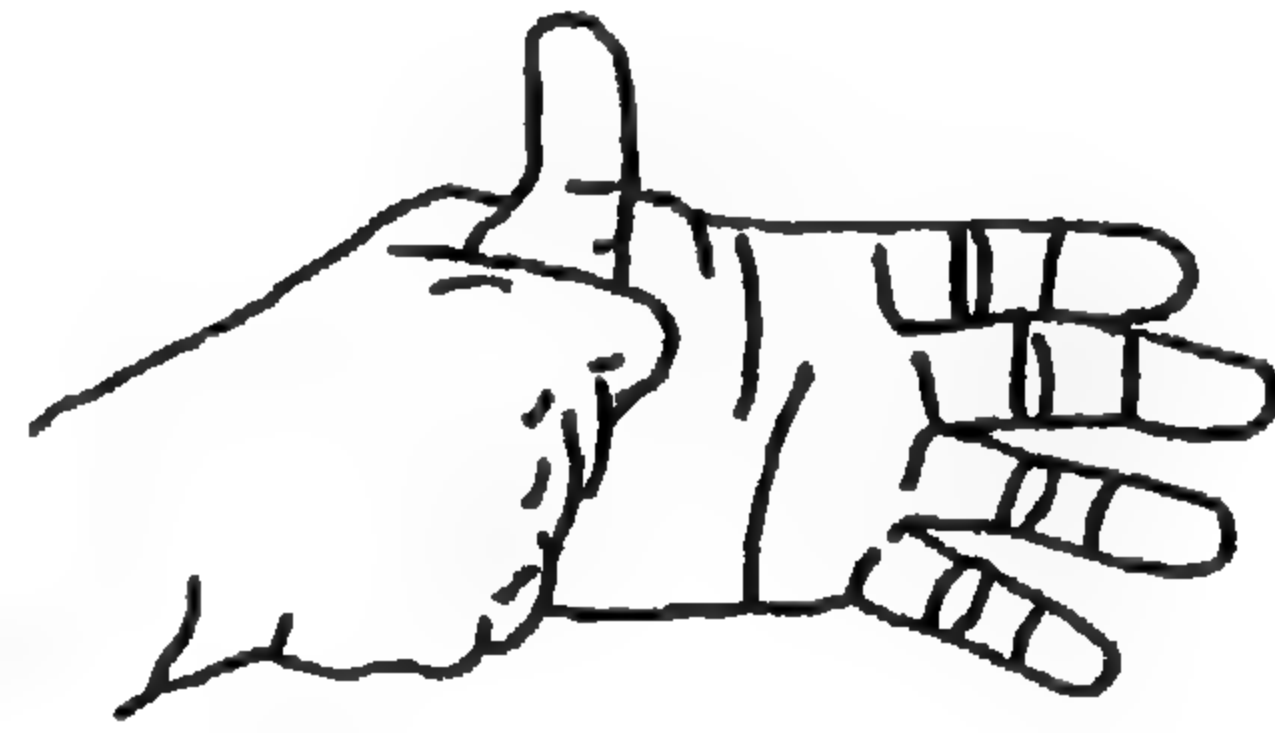
الضفيرة الشمسية

Stomach, colon, small intestine



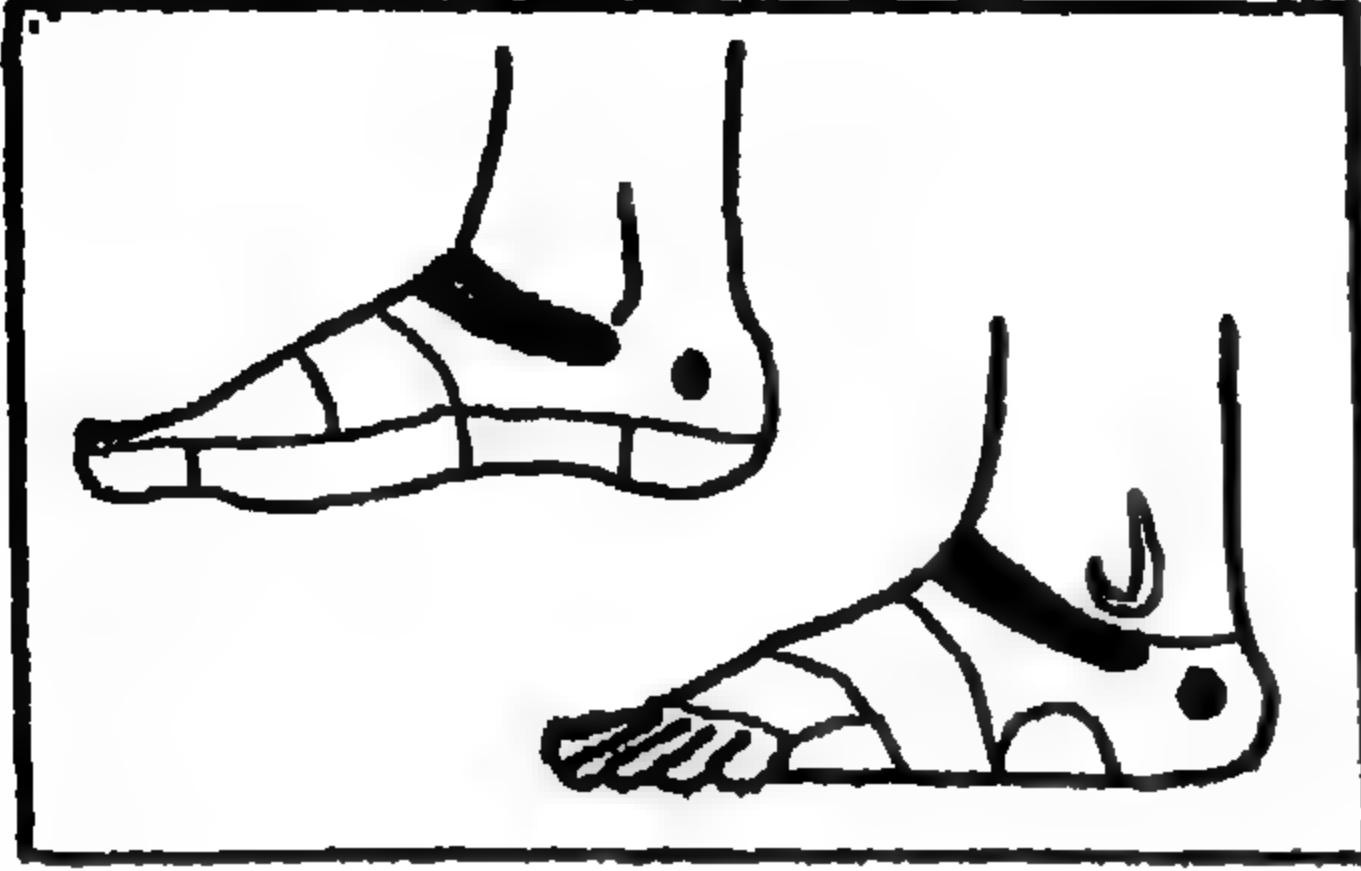
منطقة الفقرات القطنية، القولون،
الأمعاء، الكبد، المعدة

**Stomach, Liver, Intestines,
Colon, Lumbar Spine Area**



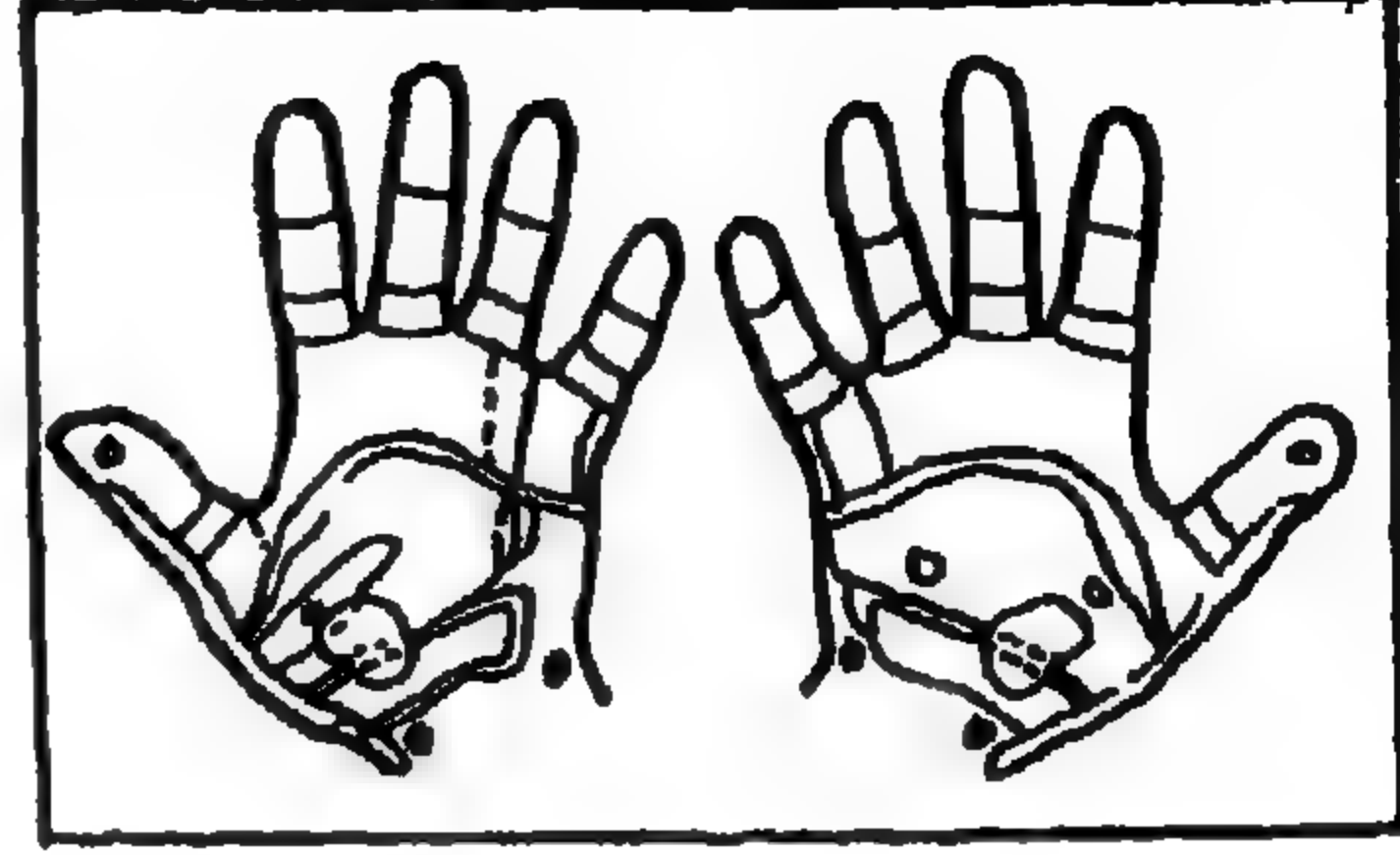
العقم: عدم القدرة على الإنجاب.

Infertility: The inability to conceive.



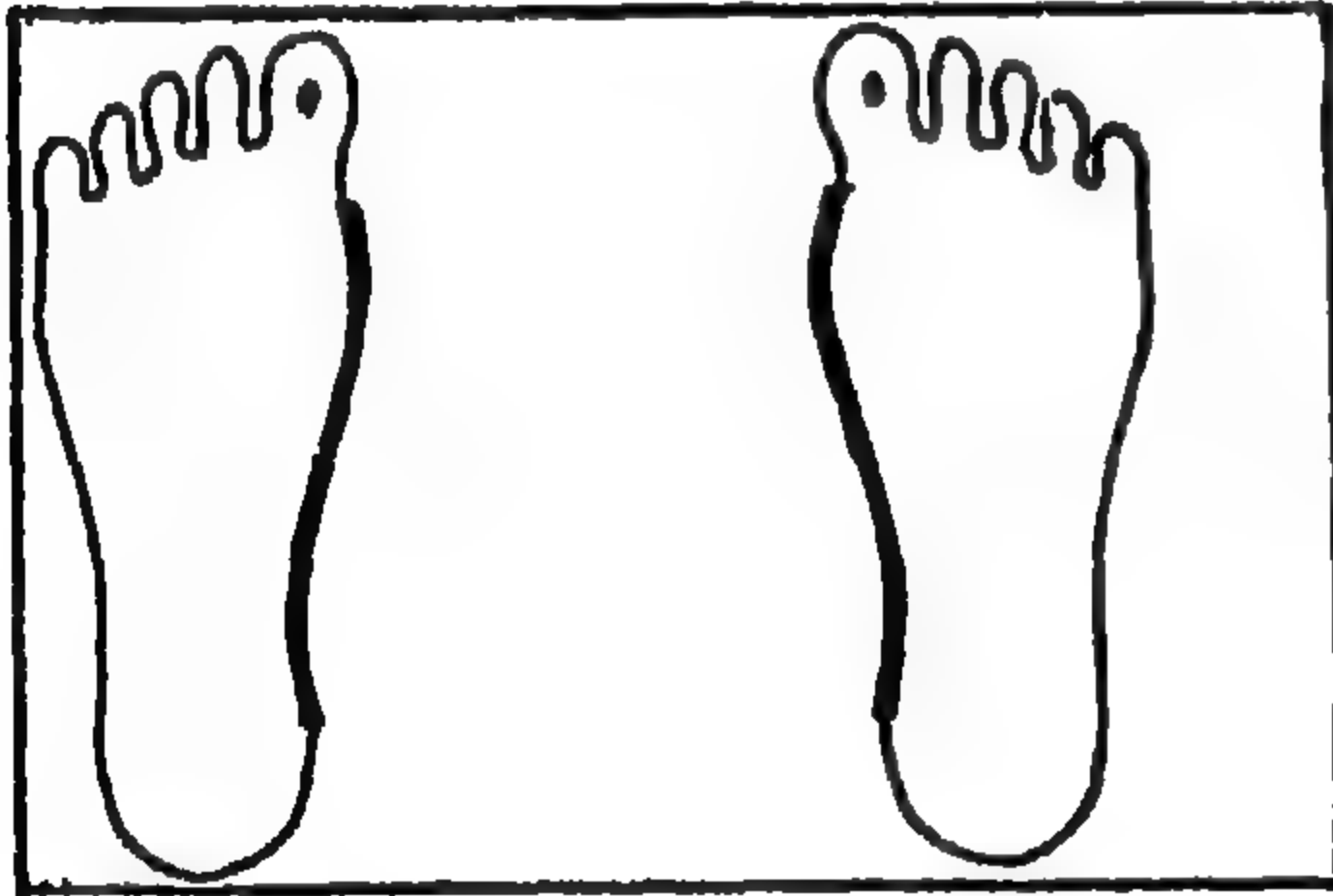
الرحم/البروستات، المبيض/ الخصية/
قناة فالوب

**Uterus/prostate, ovary/
testicle/Fallopian tubes**



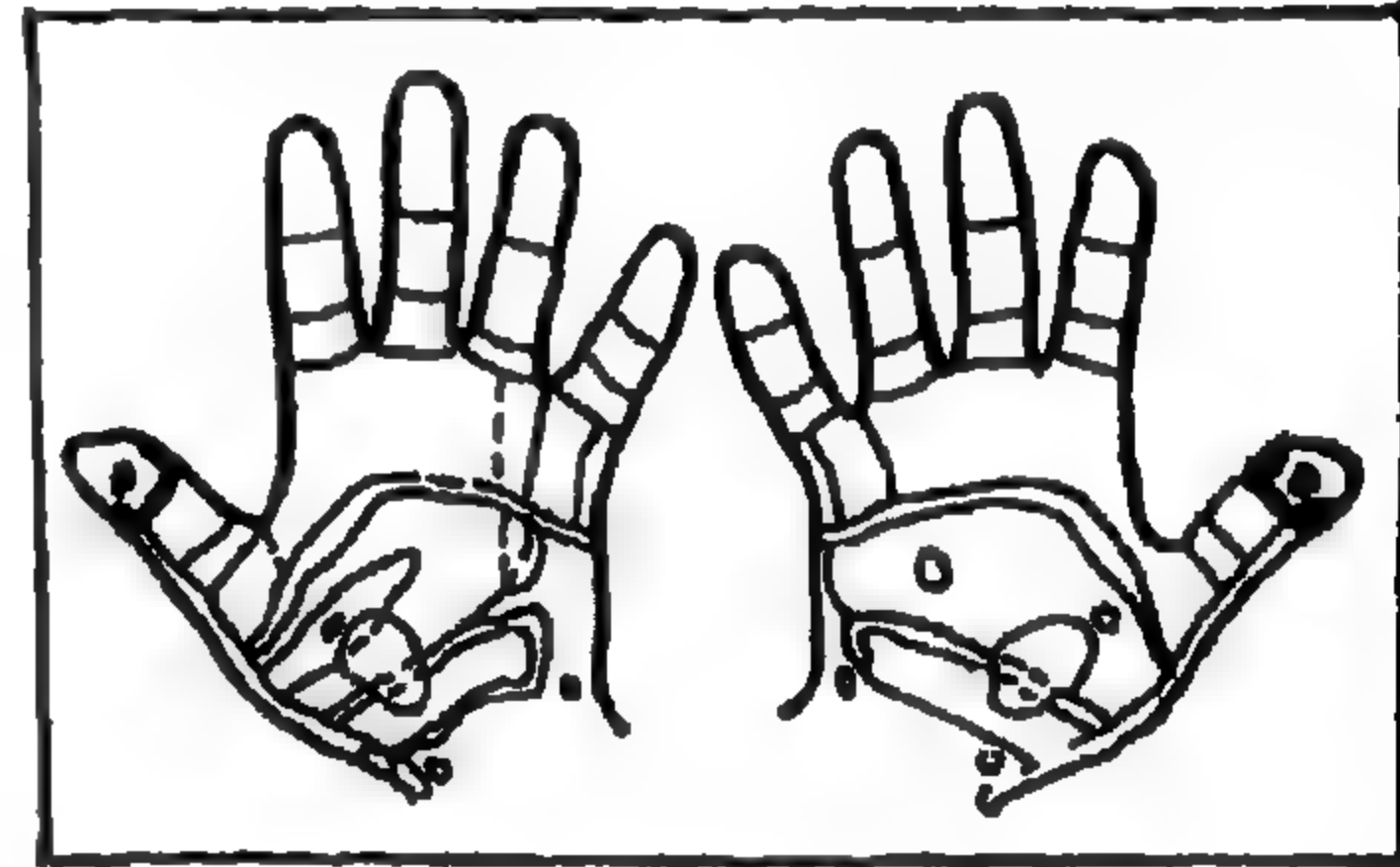
الرحم/البروستات، المبيض/ الخصية

Uterus/prostate, ovary/ testicle



الصنوبرية، المبيض، الرحم، قناة
فالوب، الخصيتان، البروستات، منطقة
الفقرات الصدرية والقطنية

**Pituitary, Ovary, Uterus,
Fallopian Tubes, Testicle, Prostate,
Thoracic and Lumbar Spine Areas.**

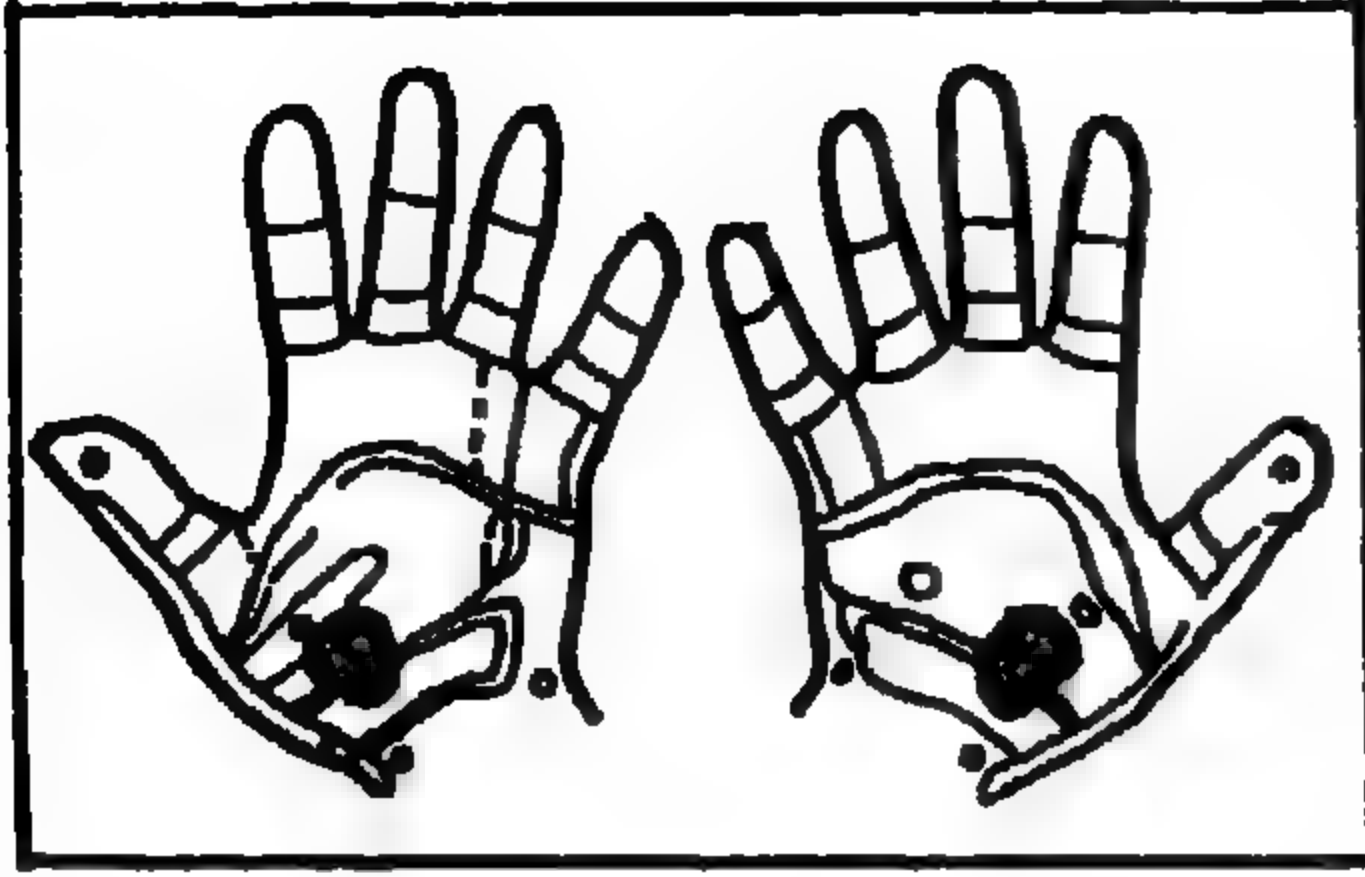


الدماغ، النخامي

Brain, pituitary

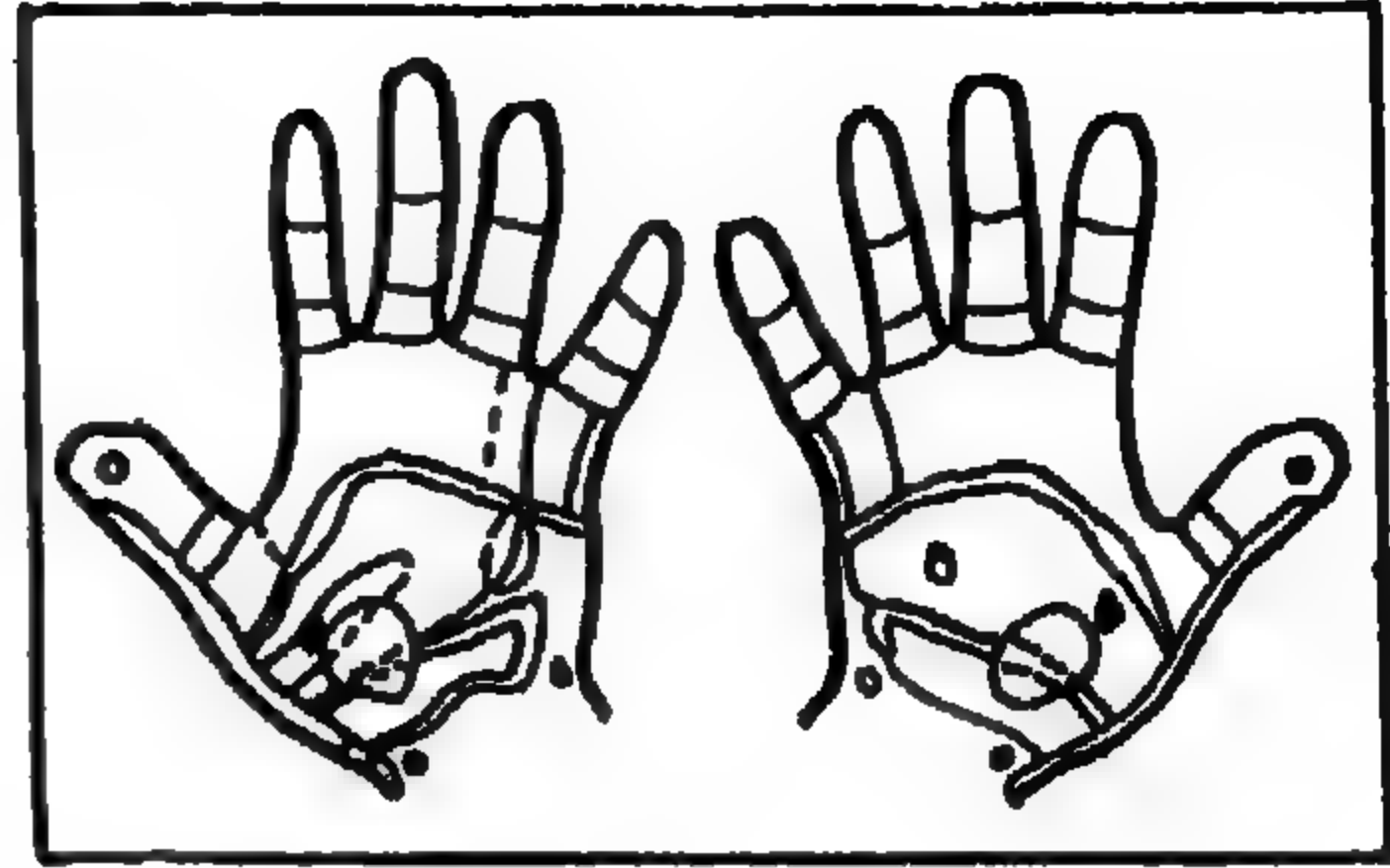
خمج الكلى: مرض يصيب الكلى والقناة البولية.

Kidney Infection: Infection of the kidney and urinary tract.



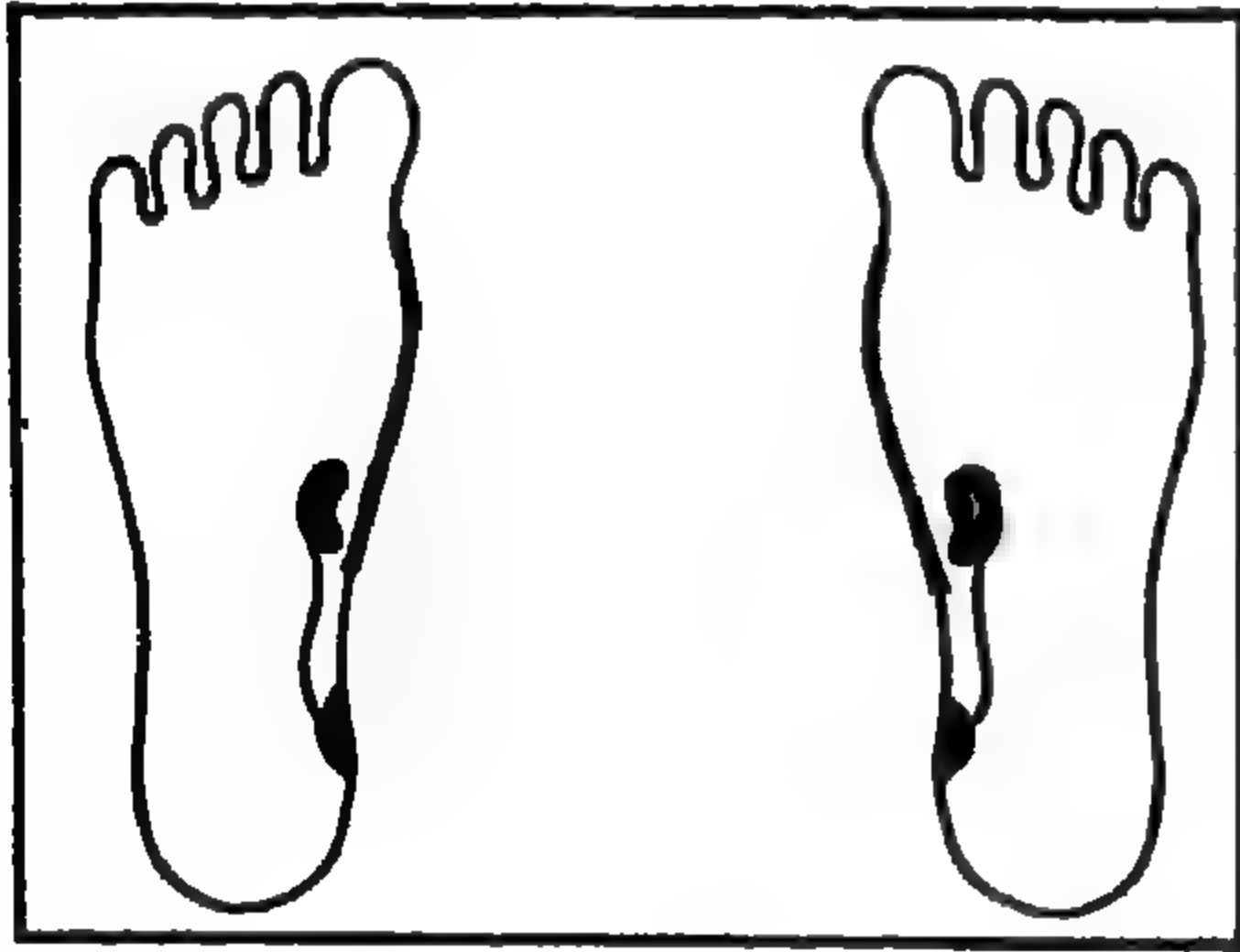
Kidneys

الكلى



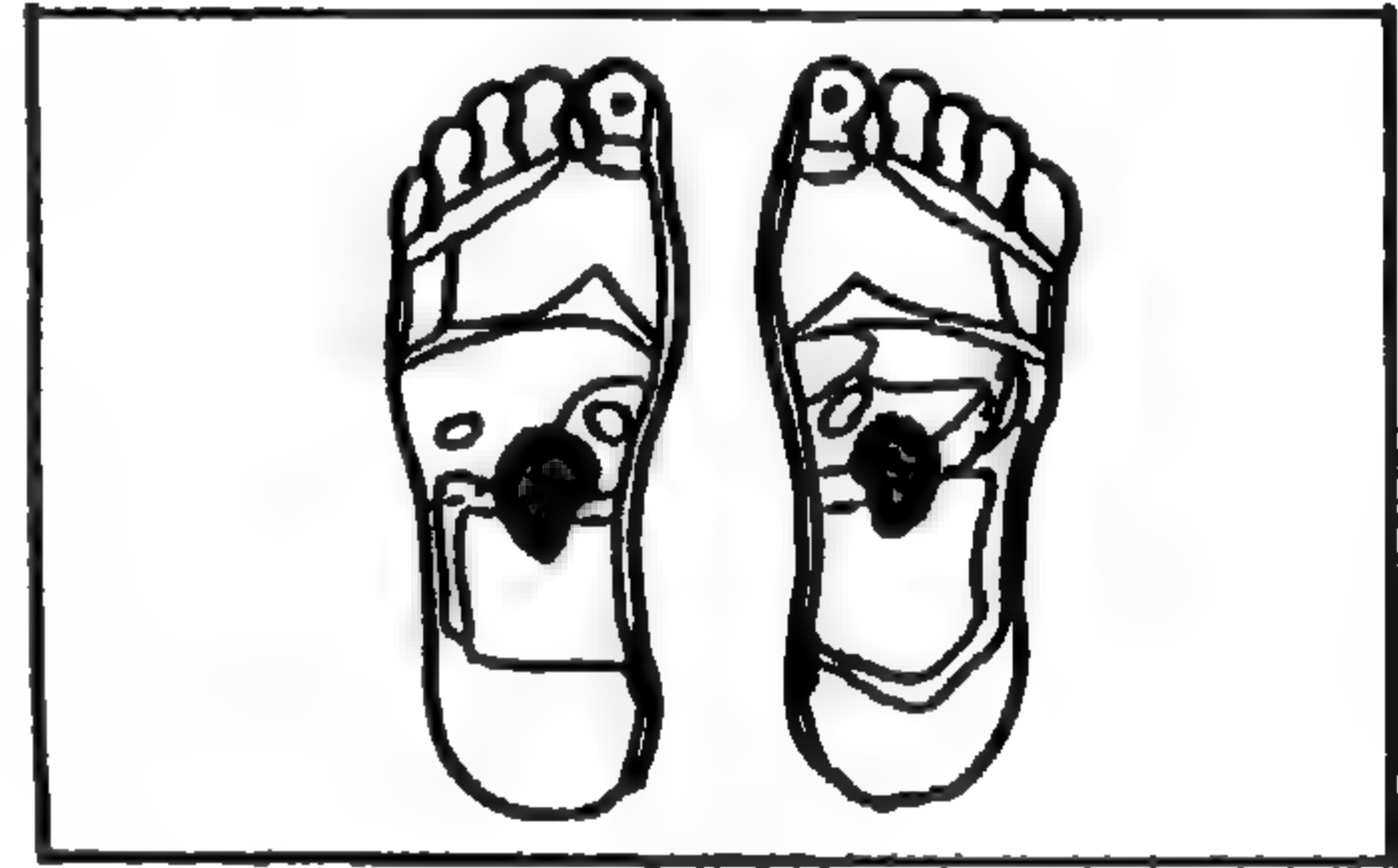
Adrenal glands

الغدد الكظرية



منطقة الفقرات الصدرية، المبولة، قناة
الرحم، الكلى

**Kidneys, Uterus Tubes,
Bladder, Thoracic Spine Area.**

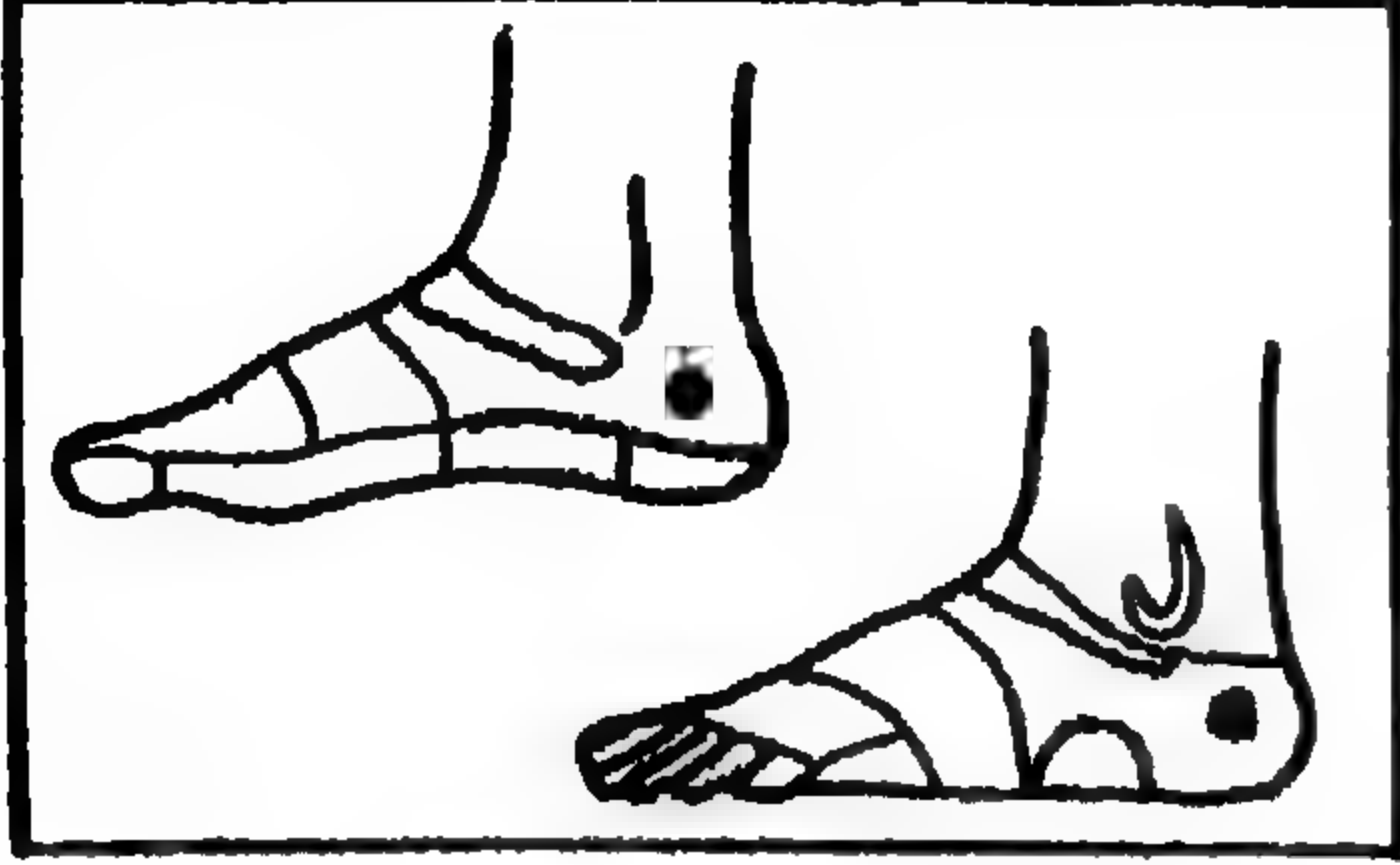


Bladder/Kidneys

المثانة/الكلى

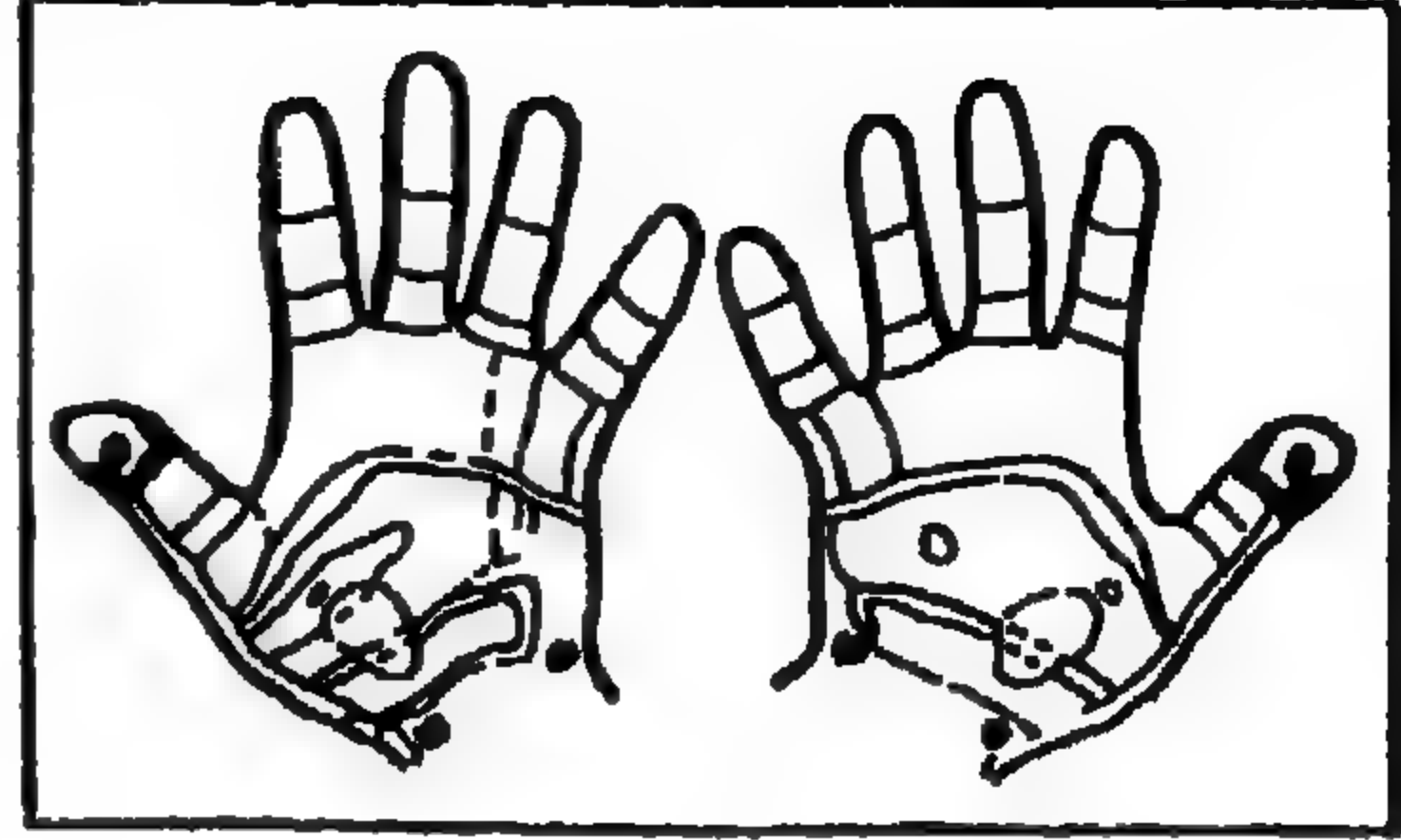
سن اليأس : (الإياس) : مرحلة التبدل في حياة المرأة.

Menopause: A life change in women.



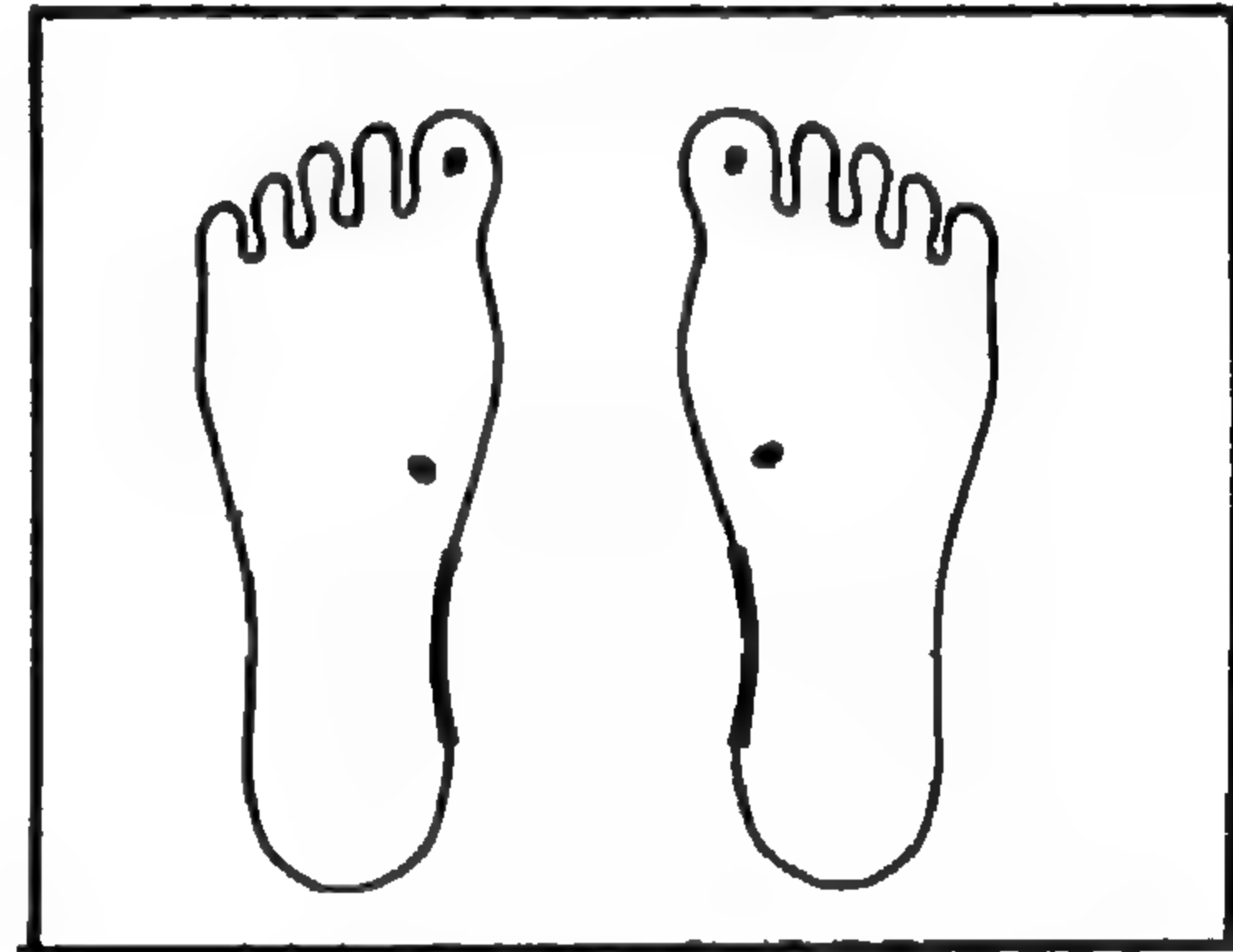
الرّحم، المبيض/ أسفل الظهر

Uterus, ovary/Lower back



الرّحم، المبيض/ الدّماغ

Uterus, ovary/Brain



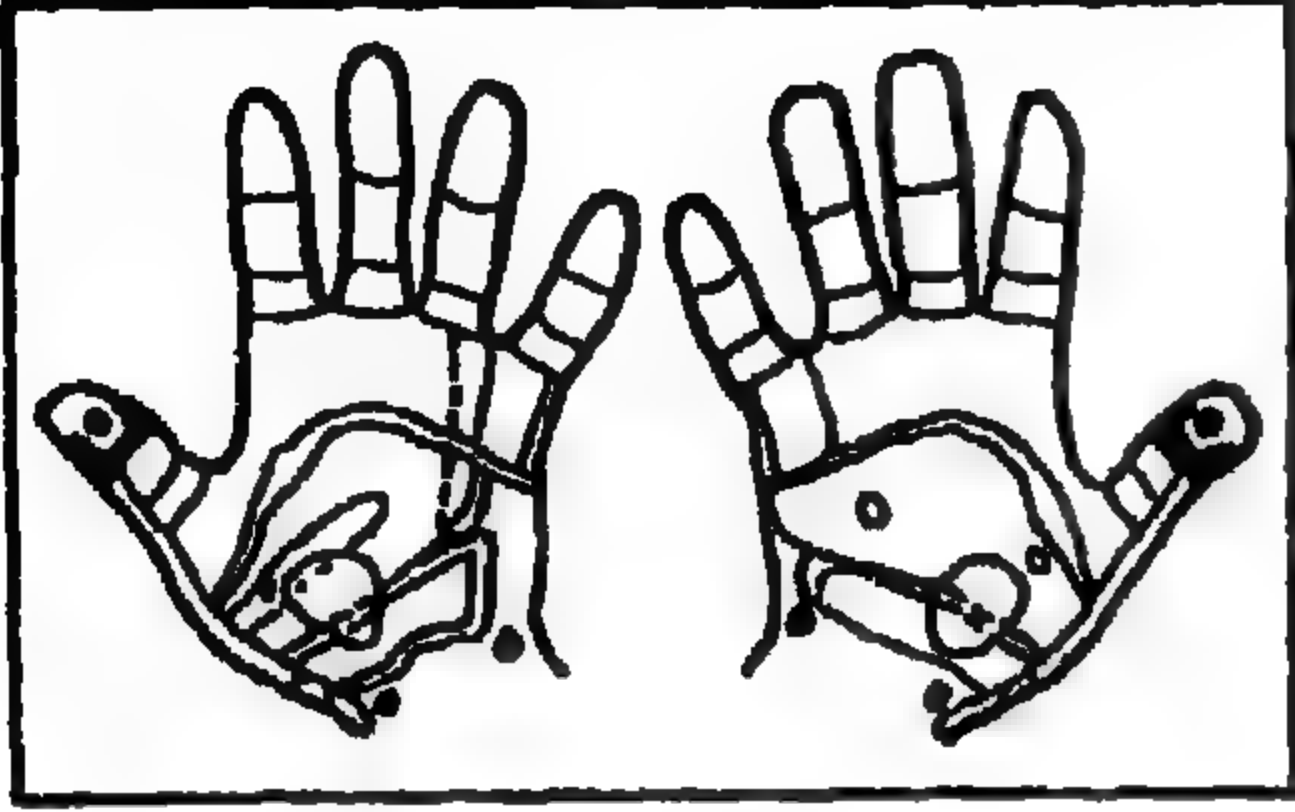
منطقة الفقرات القطنية، غدد الأدرينالين،
الصنوبرية، قناتا فالوب

**Fallopian Tubes, Pituitary,
Adrenal Glands, Lumbar
Spine Area.**

الحيض (غير منتظم أو بصعوبة) : إفراز دوري لدى السيدات في سن الخصوبة .

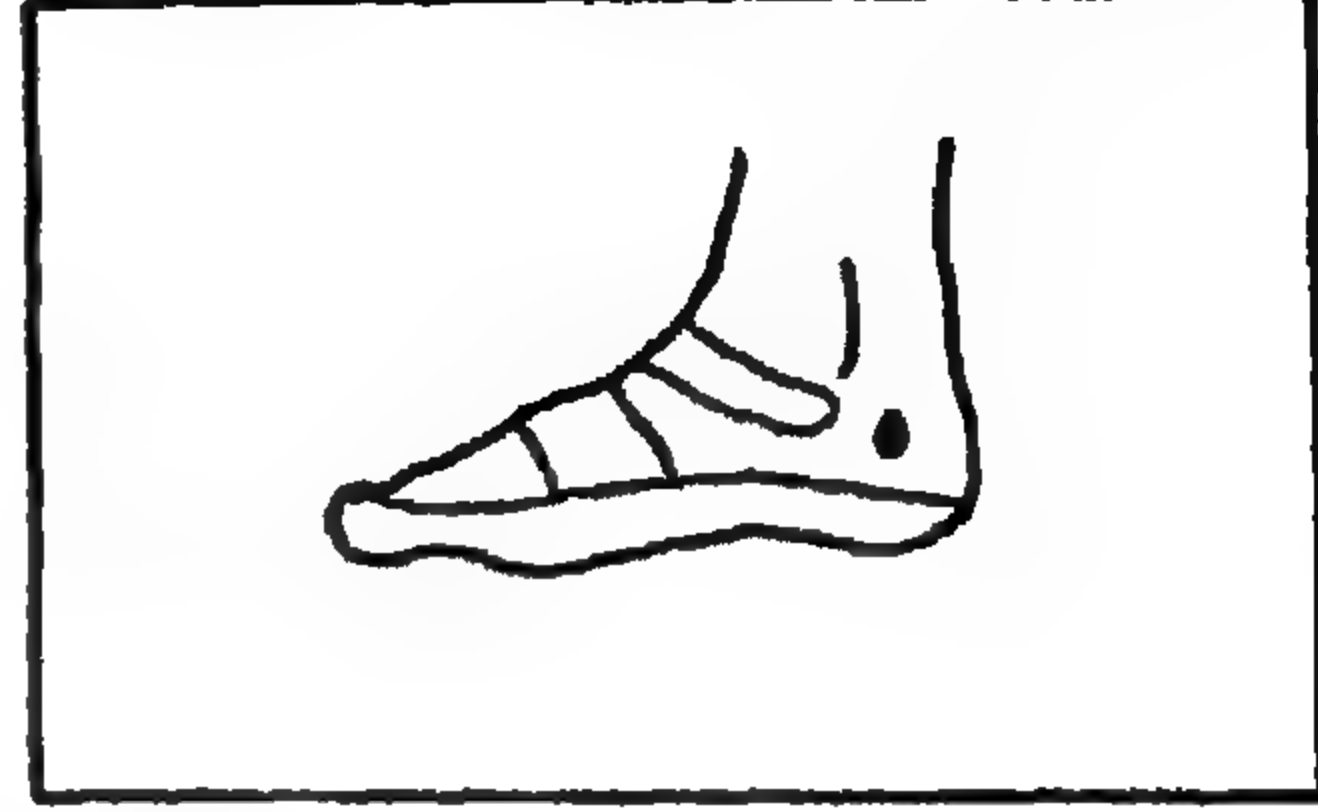
Menstruation (Irregular or difficult):

Periodic discharge in women of childbearing age.



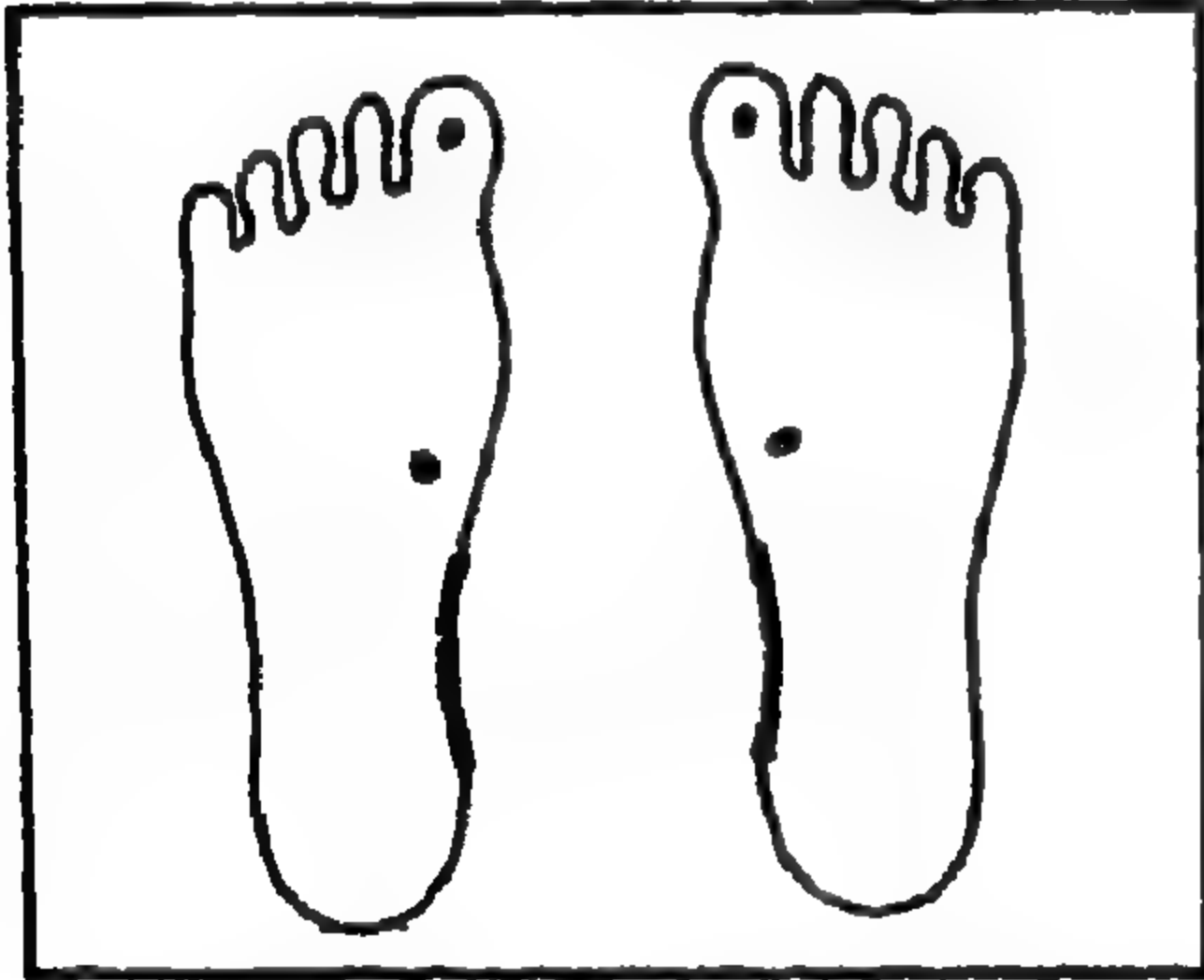
الرّحم، المبيض/الدّماغ، النخاميّ

Uterus, ovary/Brain, pituitary



Uterus

الرّحم



منطقة الفقرات القطنية، غدد الأدرينالين،
الصنوبرية، قناتا فالوب

Fallopian Tubes, Pituitary,
Adrenal Glands, Lumbar Spine
Area.



Lower back

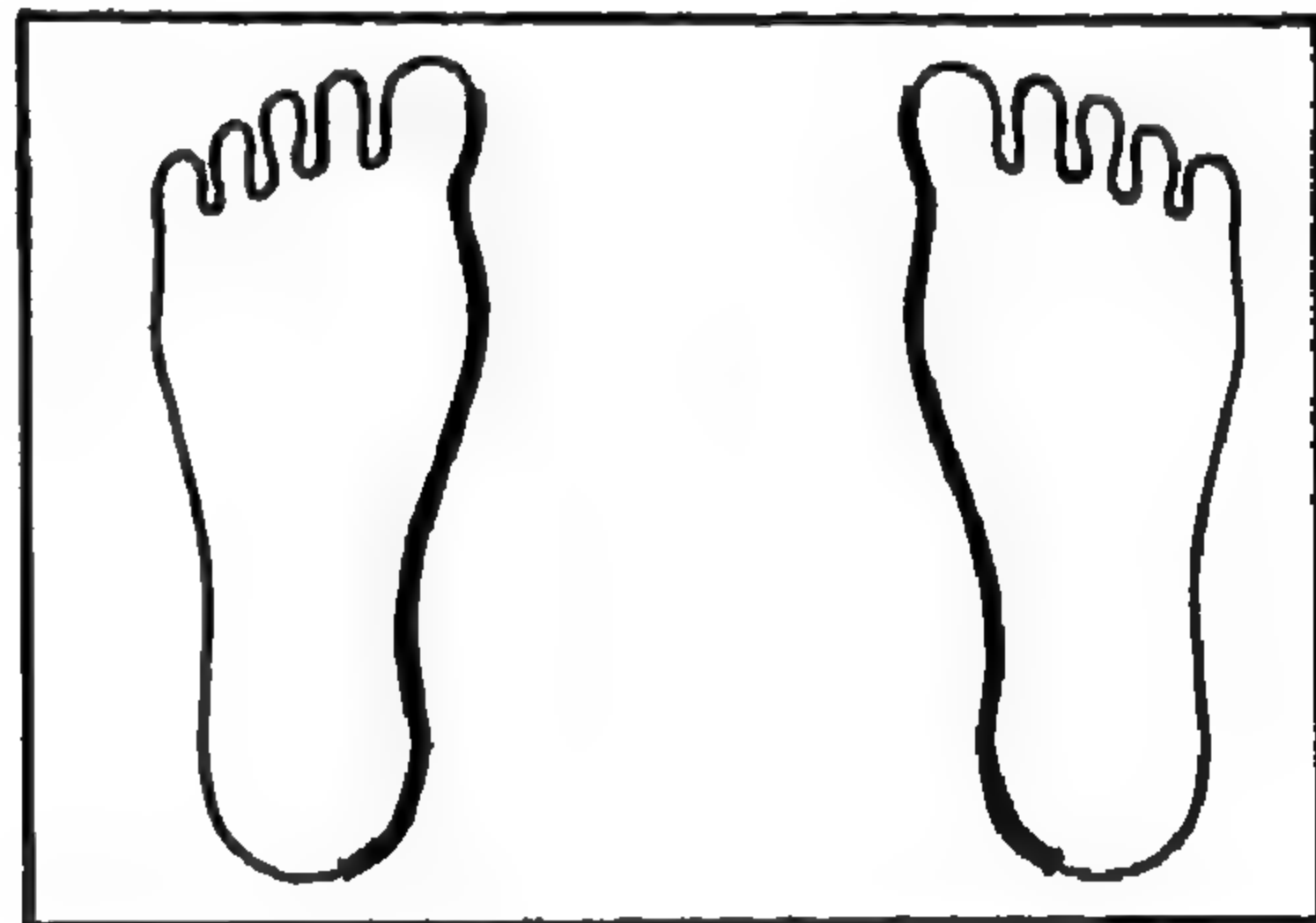
أسفل الظهر

تصلب الأنسجة المتعددة: مرض مزمن يصيب وسط الجهاز العصبي.

Multiple Sclerosis: A chronic disease of the central nervous system.



Spine, brain العمود الفقري، الدماغ

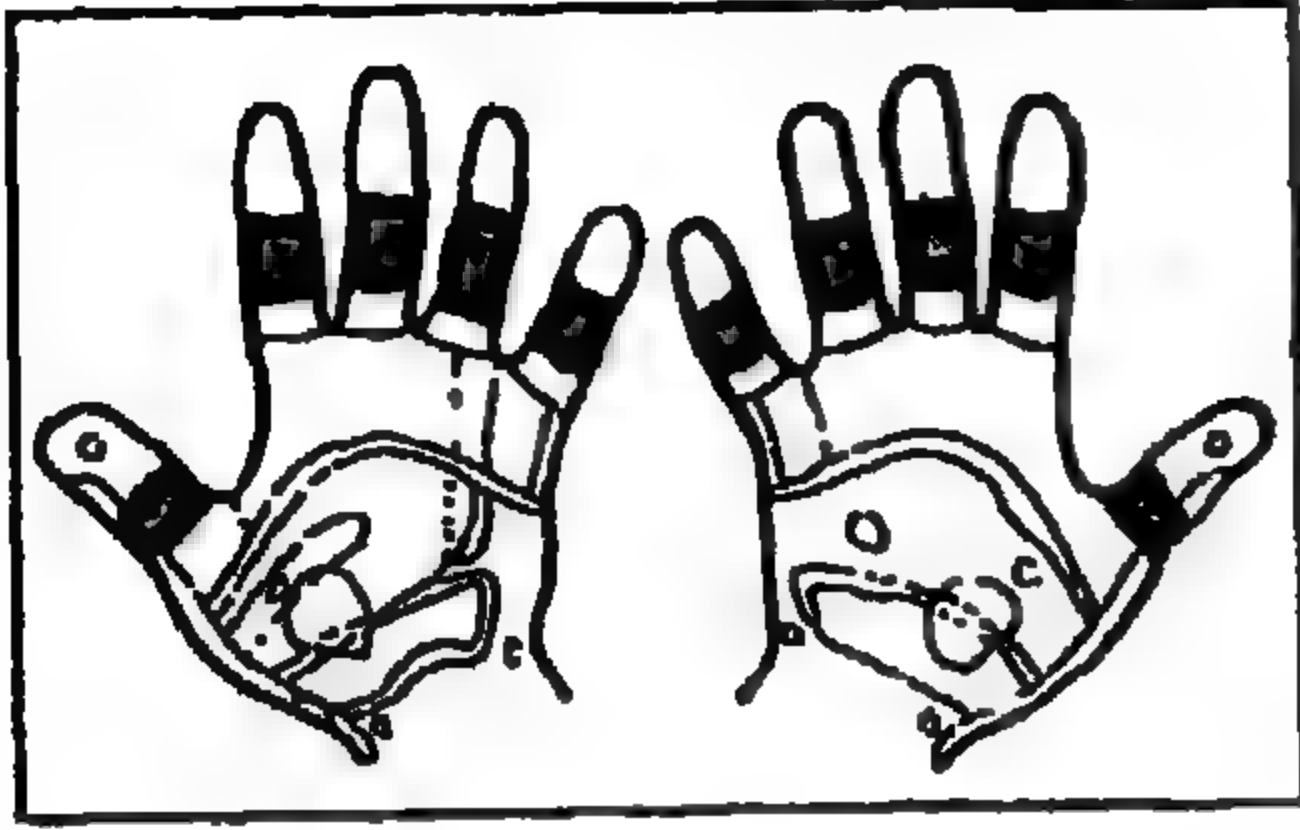


منطقة العمود الفقري برمتها

Whole Spine Area.

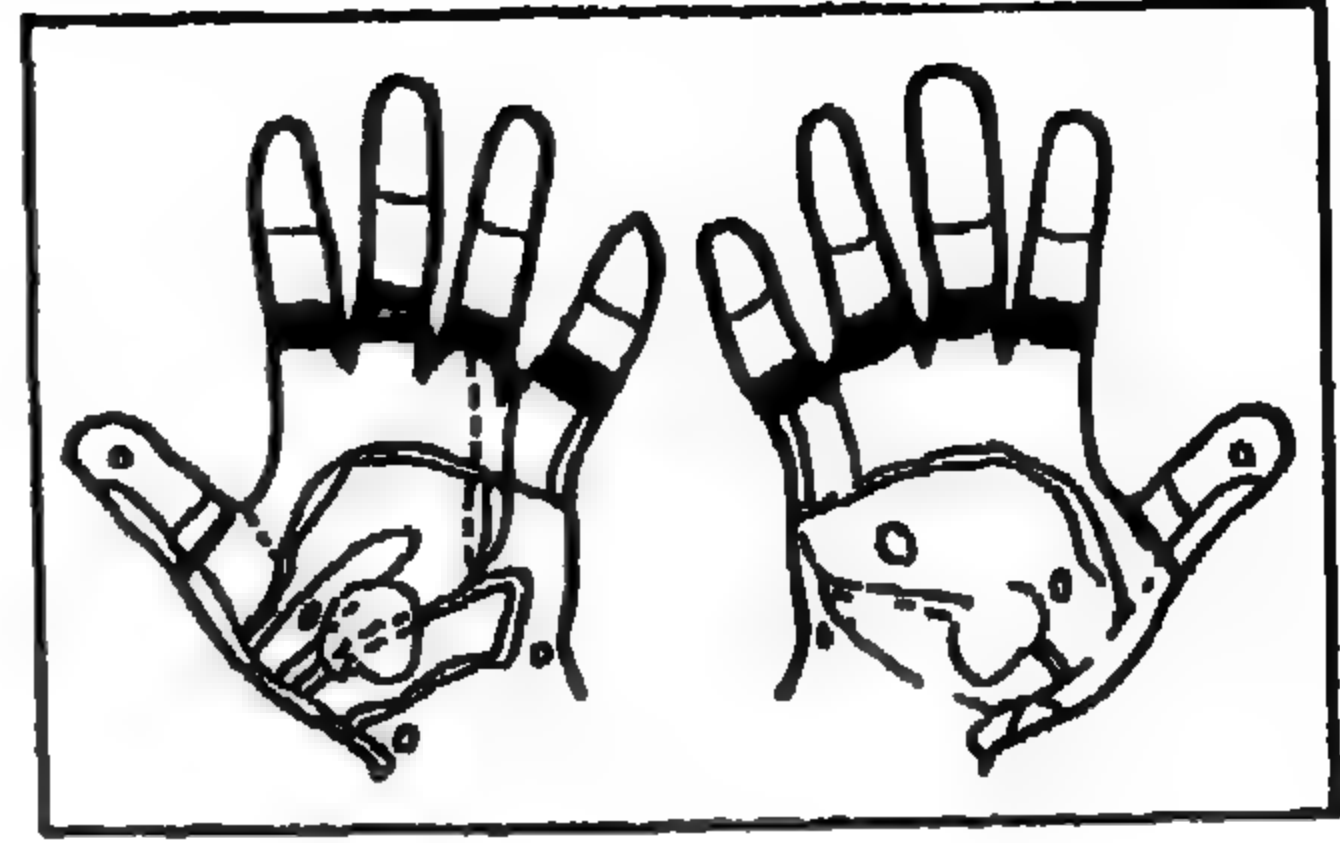
خدر الأصابع: يختلف عن الحواس الطبيعية في اليد أو في الأصابع.

Numbness in the fingers: Other than normal sensations in the hand and/or finger.



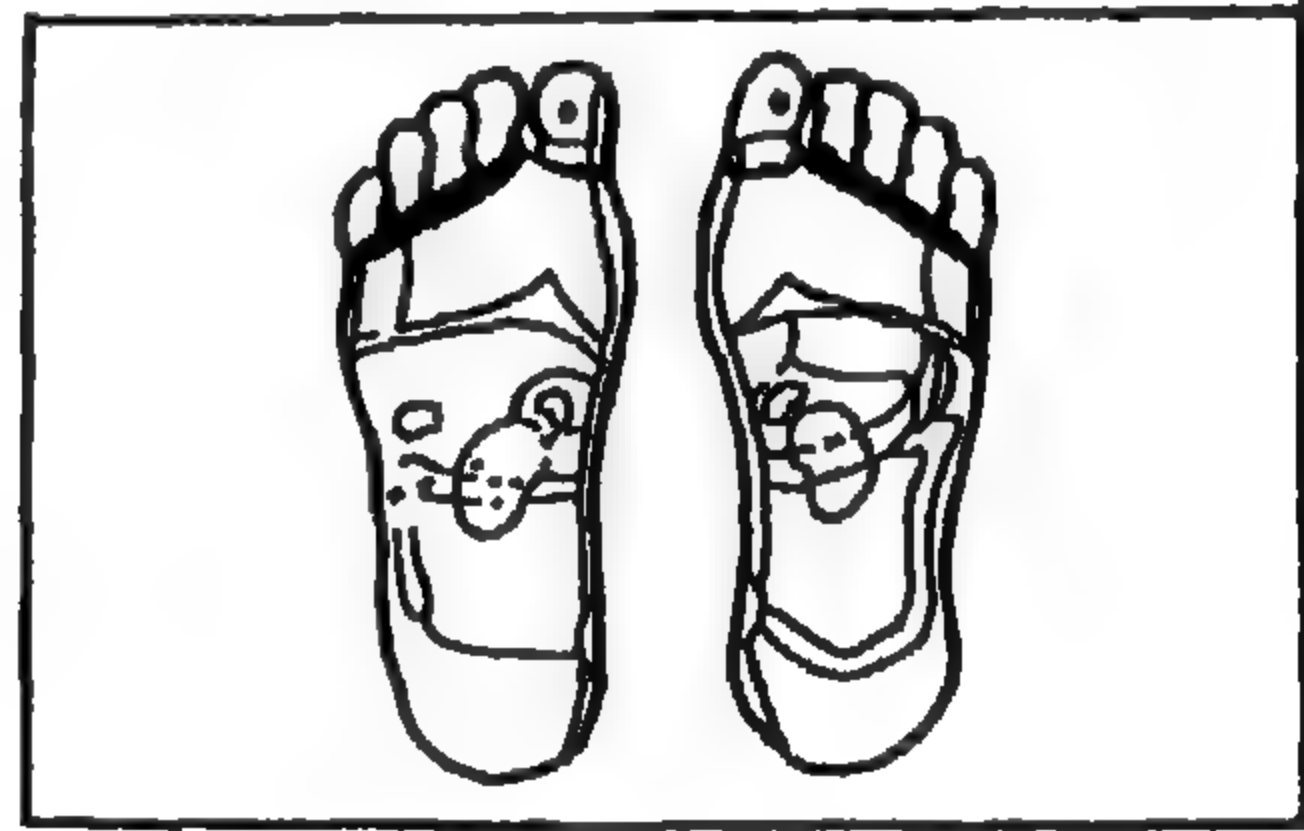
Neck

العنق



الفقرة العنقية السابعة/ العين/ الأذن

Seventh cervical/Eye/ear

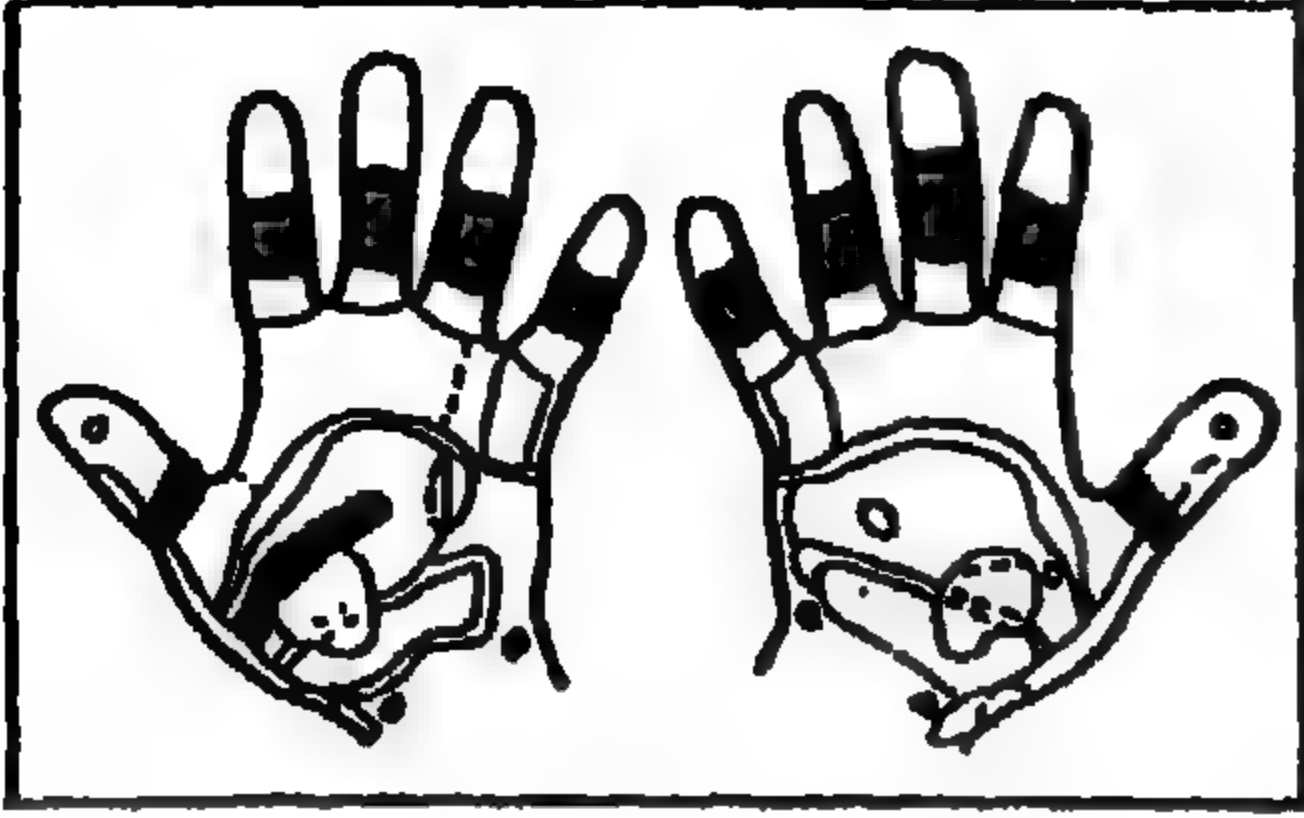


العين/ الأذن/ العنق، الفقرة العنقية السابعة

Eye/ear/Neck, seventh cervical

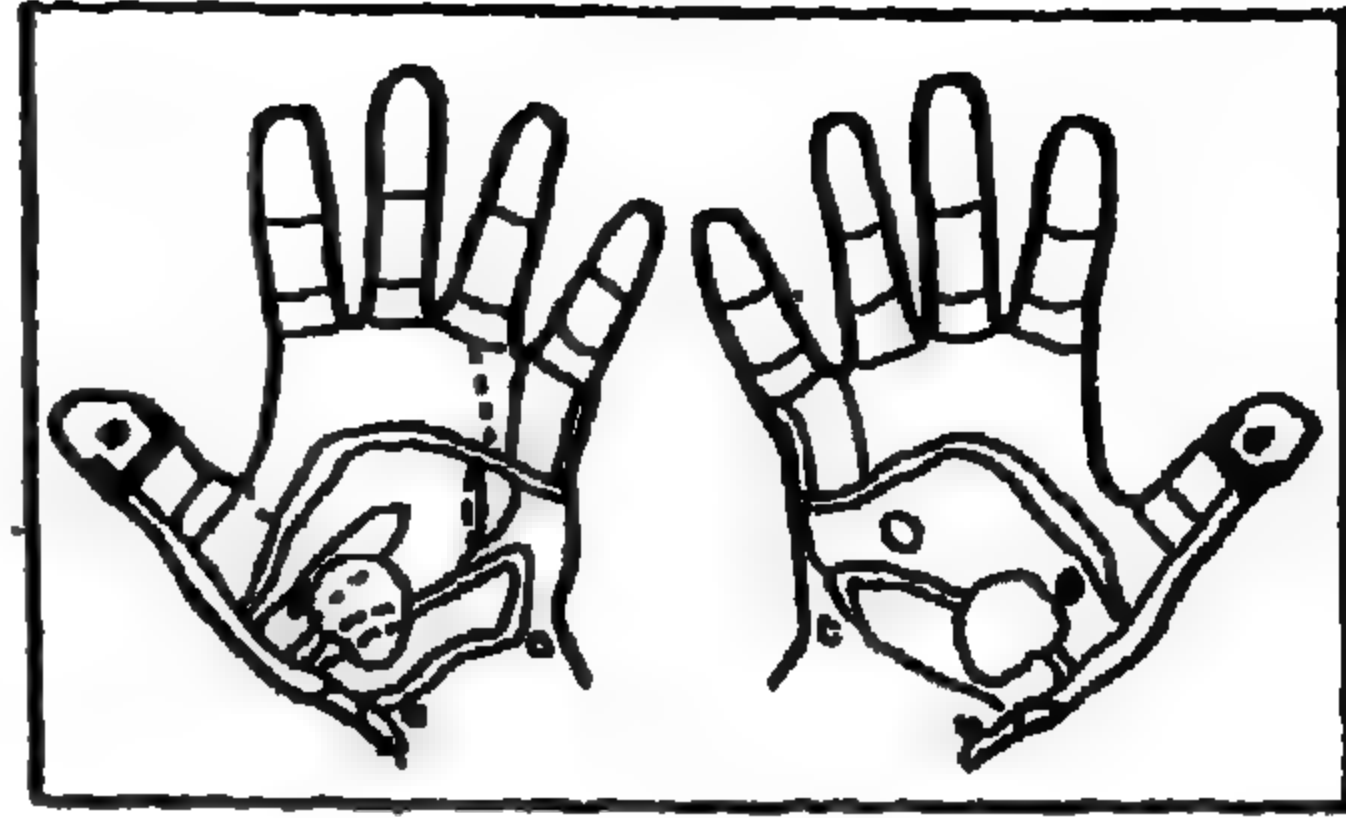
ترقق العظام: ضمور وضعف في العظم

Osteo-porosis: A thinning and weakening of the bone.



الدّرقي/ جنبدريقي، البنكرياس/
الرحم/ البروستات، المبيض/ الخصية

**Thyroid/parathyroid, pancreas/
Uterus/prostate, ovary/testicle**

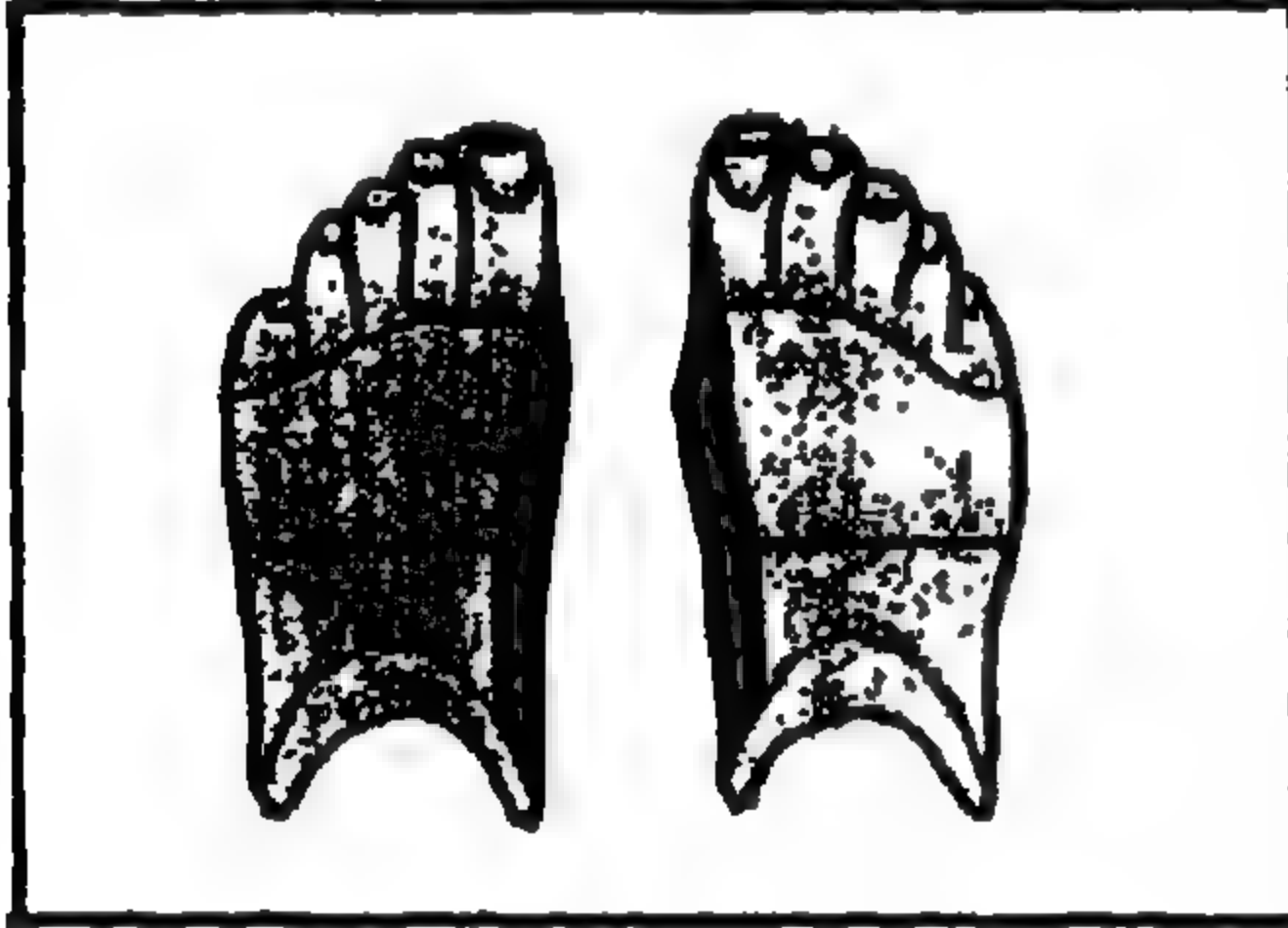
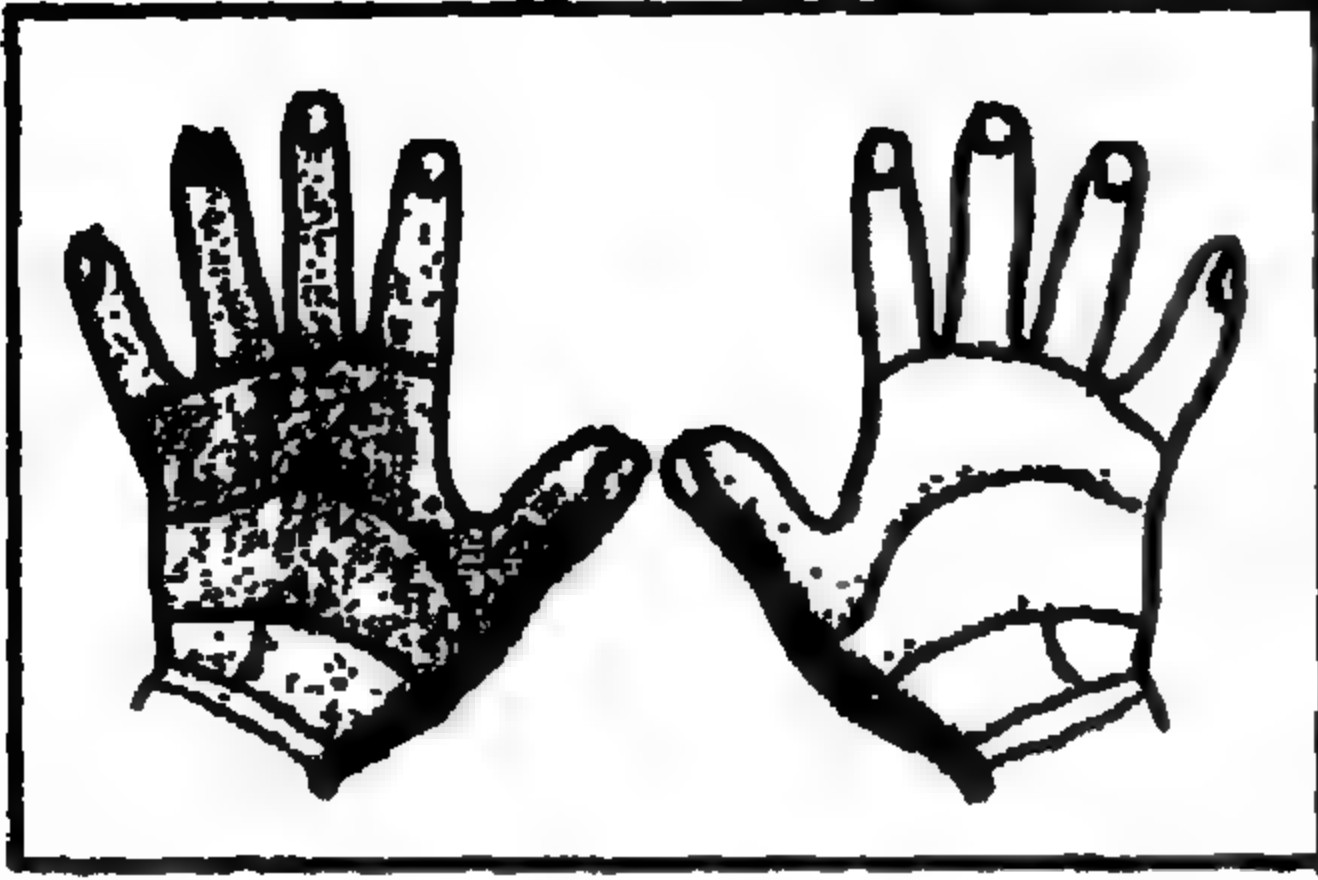


النخامي، الدماغ، الغدد الكظرية

Pituitary, brain, adrenal glands

الشَّلَل : فقدان القدرة على الحركة الإرادية

Paralysis: A loss of voluntary movement.



العمود الفقري، الرأس، العين/الأذن
الدماغ، العنق/الكلى، المثانة، اليد بأكملها

**Spine, head, eye/ear
brain, neck/Kidney, bladder,
entire hand**

العمود الفقري، الرأس، العين/الأذن،
الدماغ، العنق/الكلى، المثانة، القدم بأكملها

**Spine, head, eye/ear
brain, neck/Kidney, bladder,
entire foot**

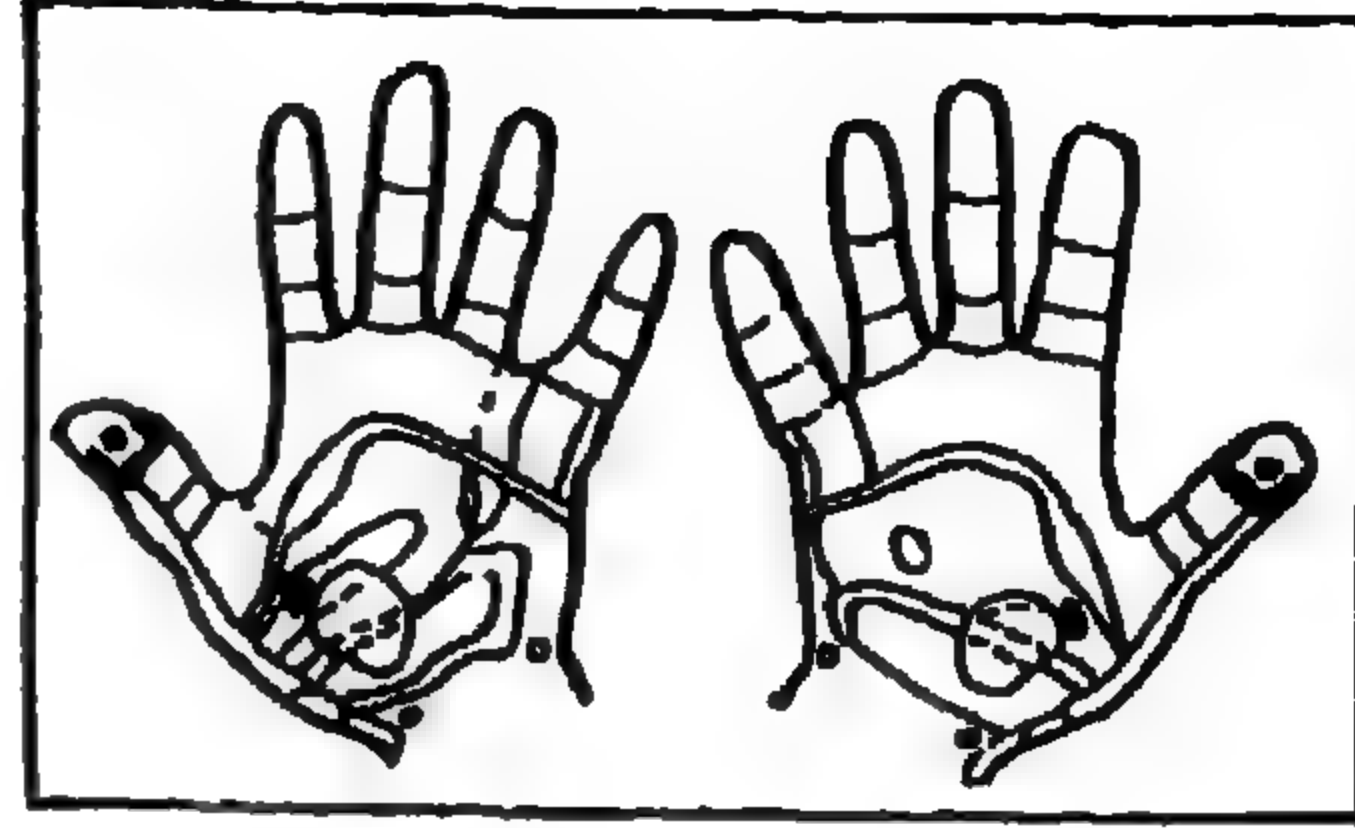
التهاب الوريد: التهاب سببه انسداد في الوريد.

Phlebitis: An inflammation usually due to a blockage of a vein.



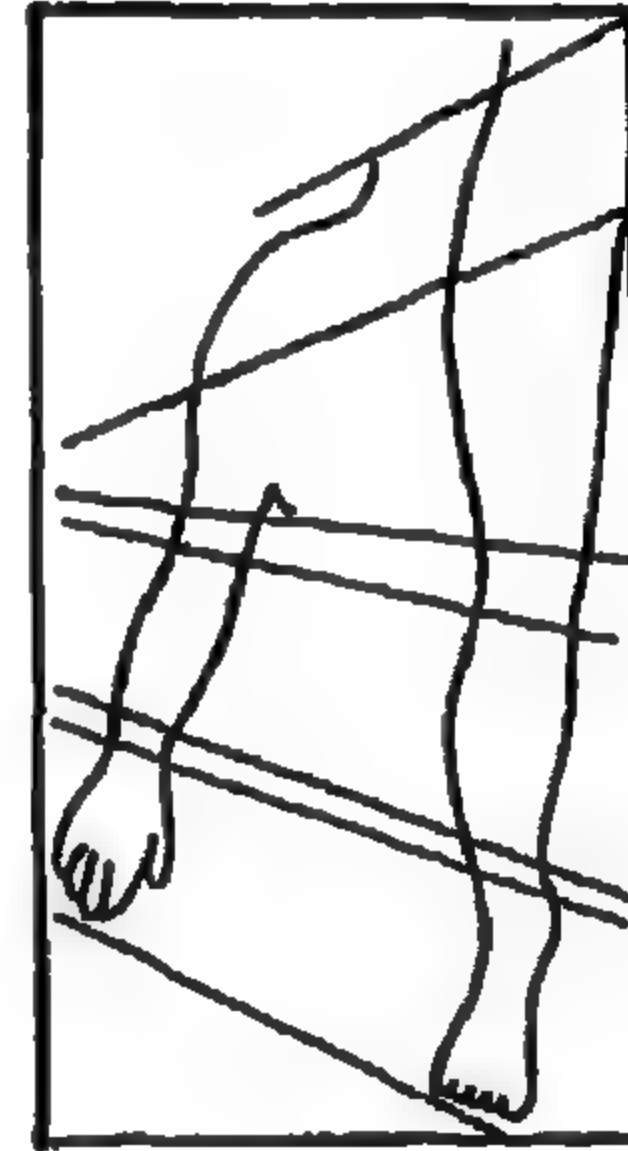
الركبة/الرجل، أسفل الظهر

Knee/leg, lower back



الغدد الكظرية، الدماغ

Adrenal glands, brain



العلاقة المرجعية

Referral relationship

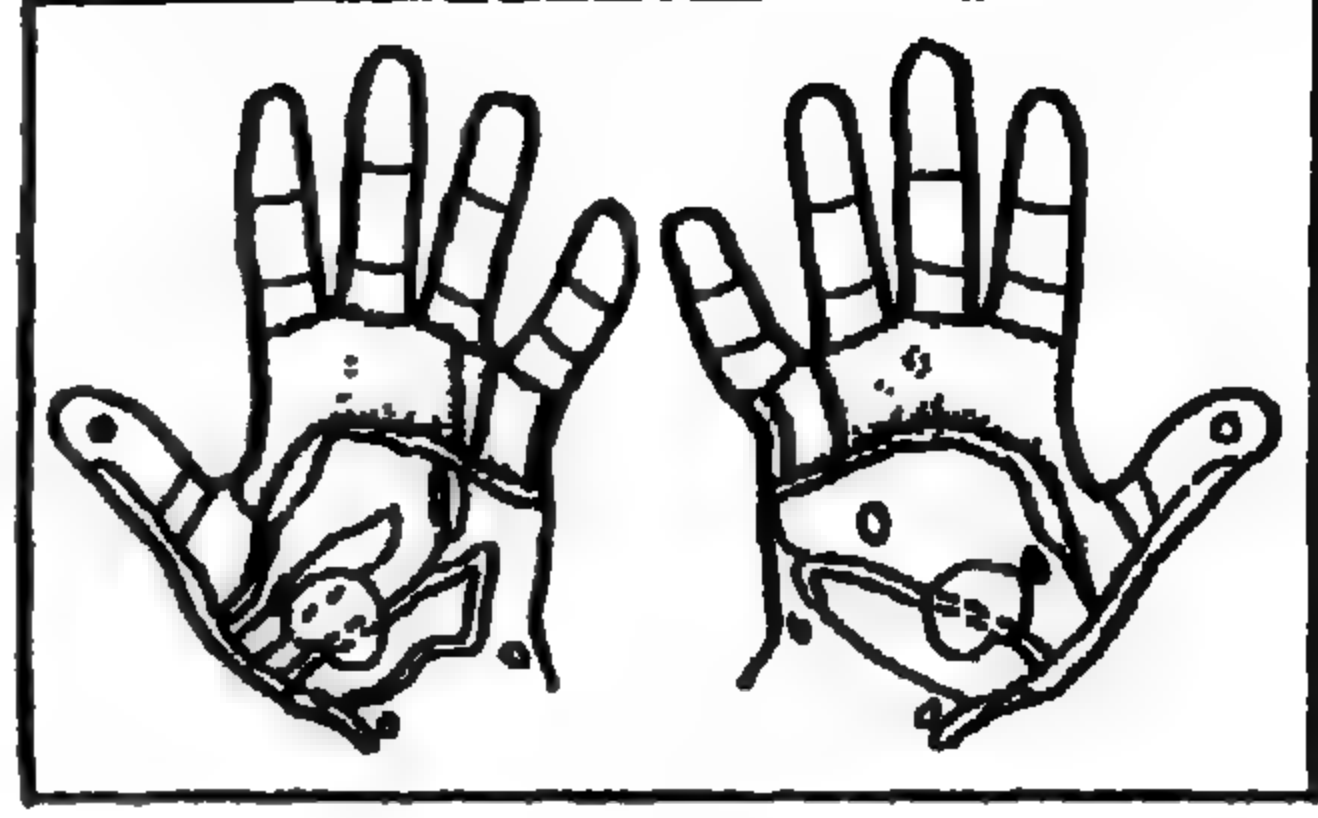
ذات الرئة : التهاب الرئتين .

Pneumonia: Inflammation of the lungs.



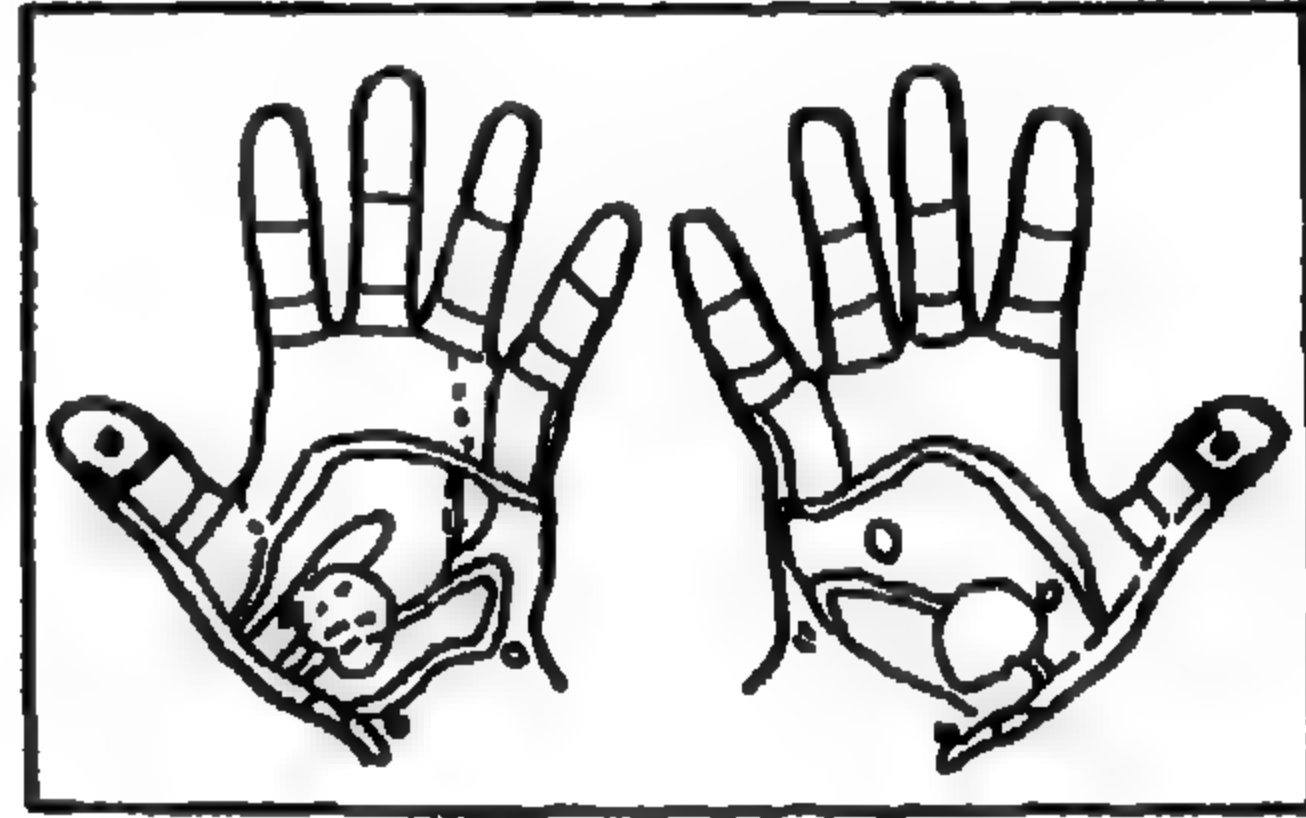
Lungs

الرئتان



الغدد الكظرية/الرئتان

Adrenal glands/Lungs

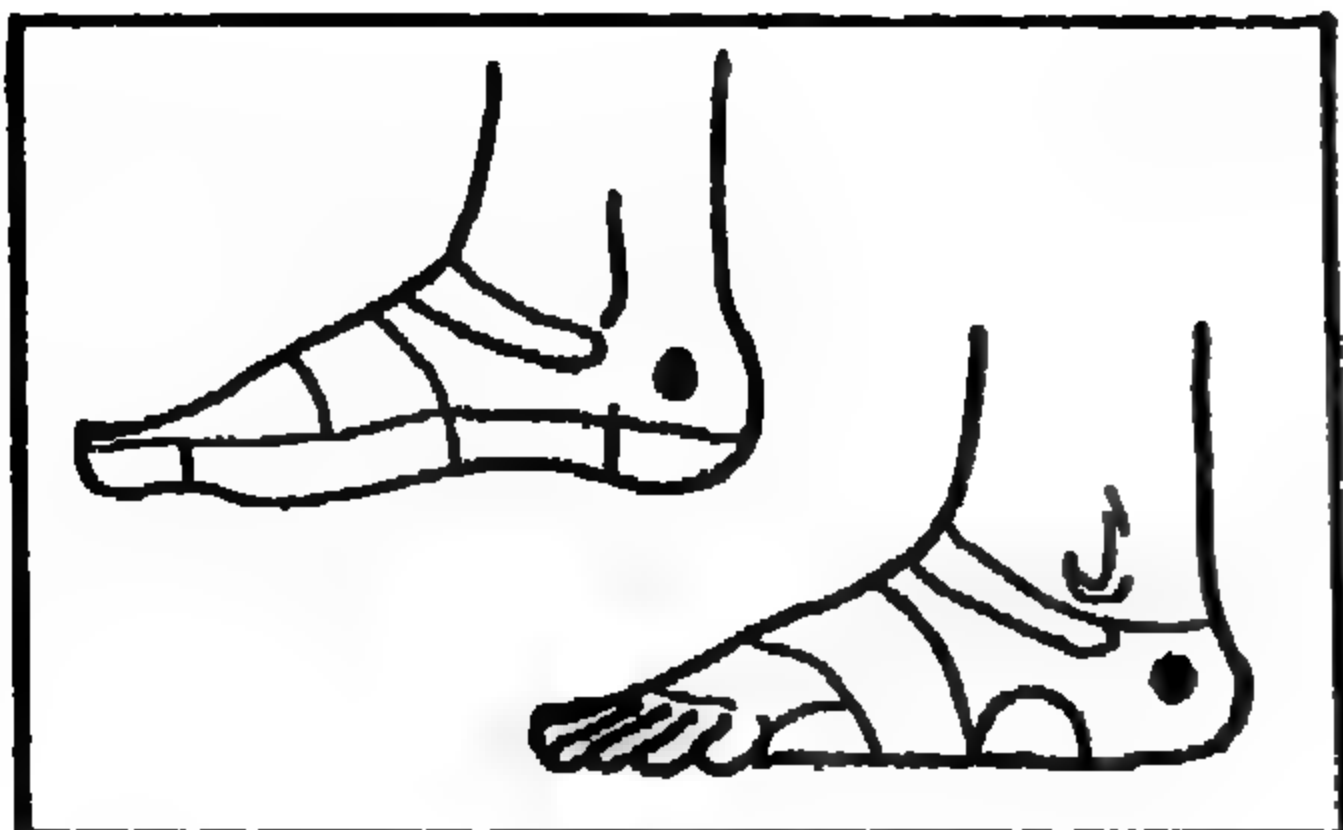


Brain, pituitary

الدماغ، النخامي

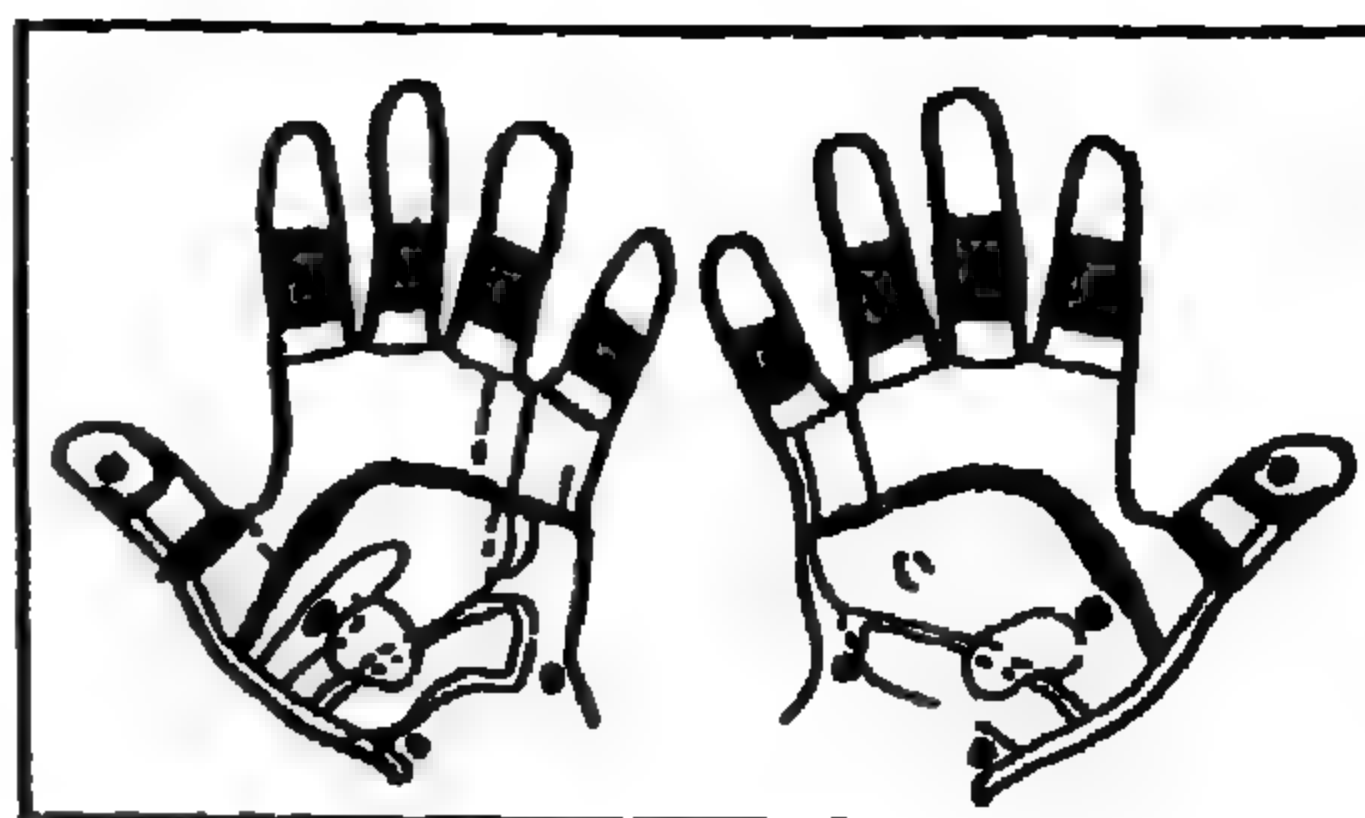
Pregnancy:

الحمل



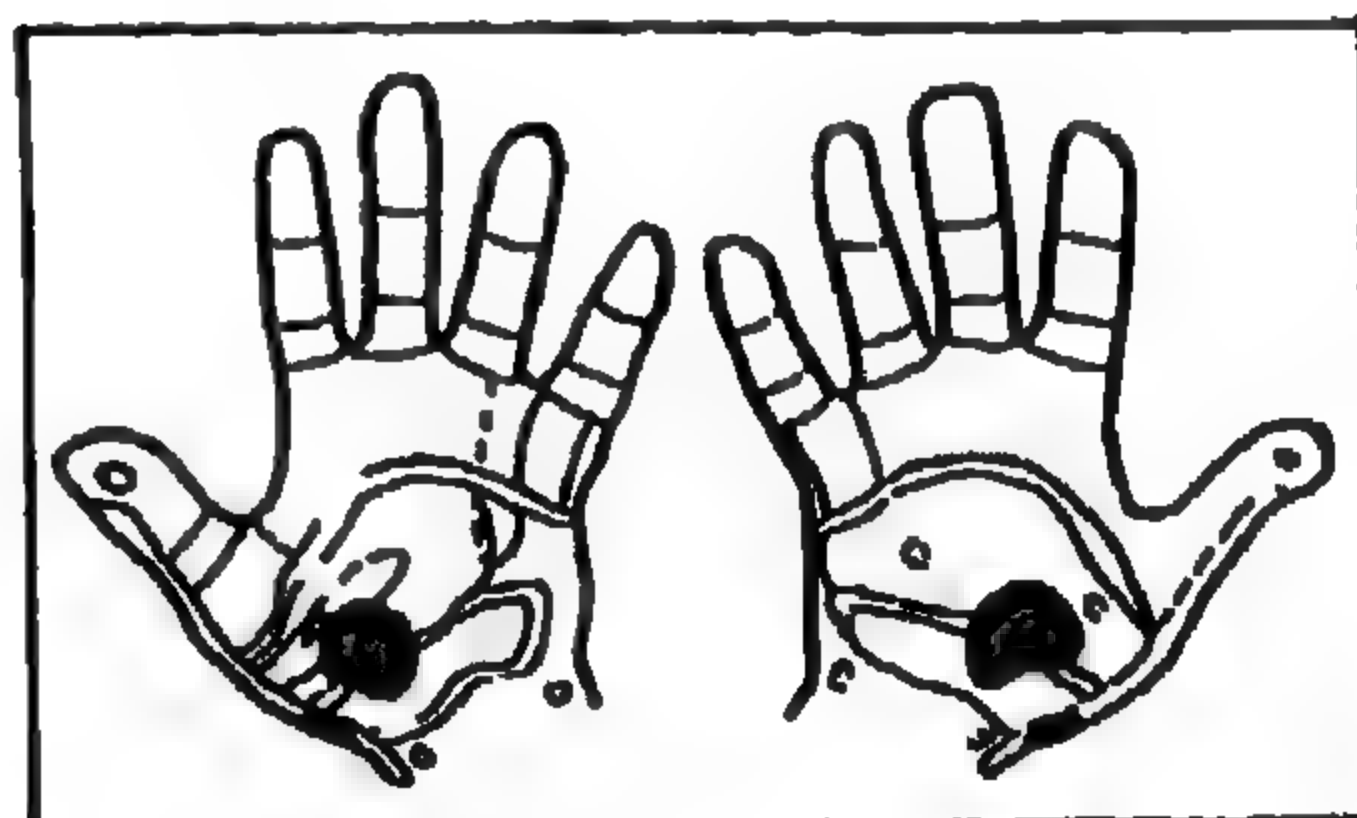
الرّحم، المبيضان، أسفل الظهر

Uterus, ovaries, lower back



الضفيرة الشمسية، الرّحم، المبيضان،
الدّماغ، النخاميّ، الغدد الكظرية،
البنكرياس، الدّرق

**Solar plexus/Uterus, Ovaries/
Brain, pituitary, Adrenal glands
pancreas/Thyroid**

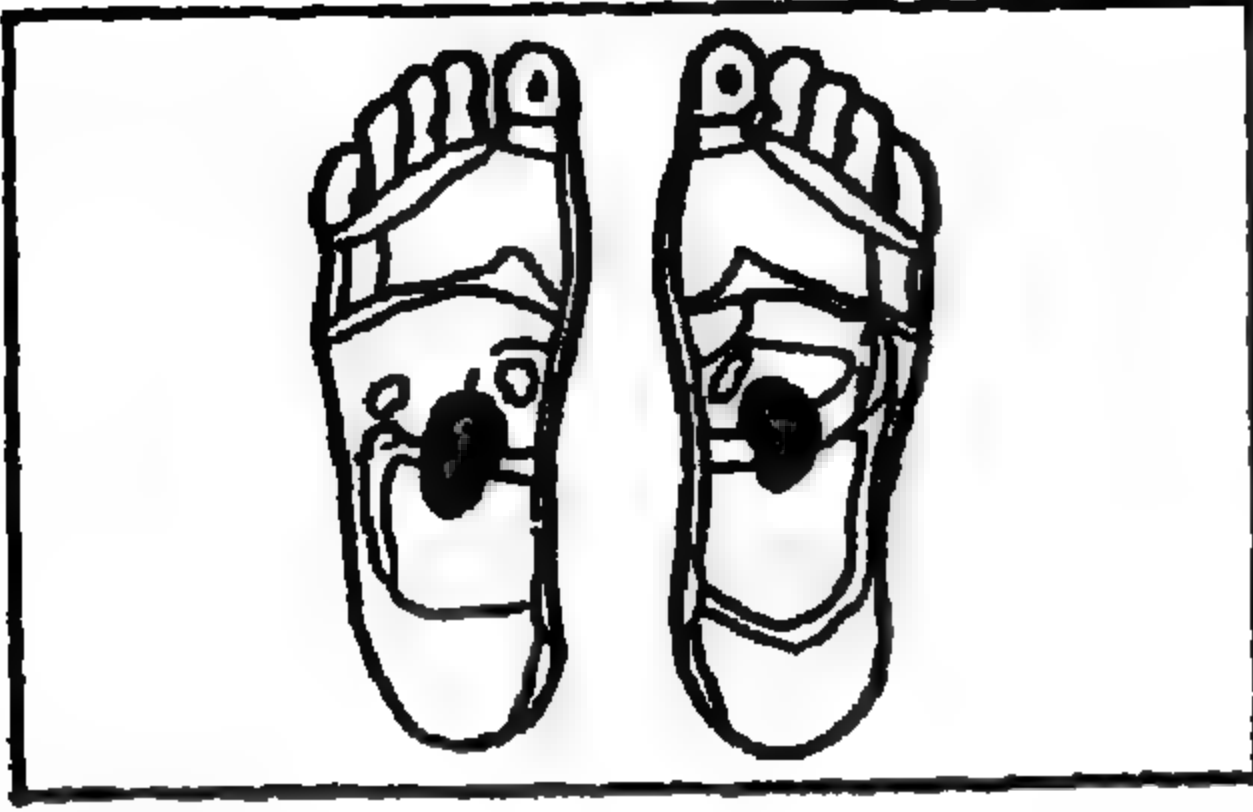


Kidney/Bladder

الكلية/ المثانة

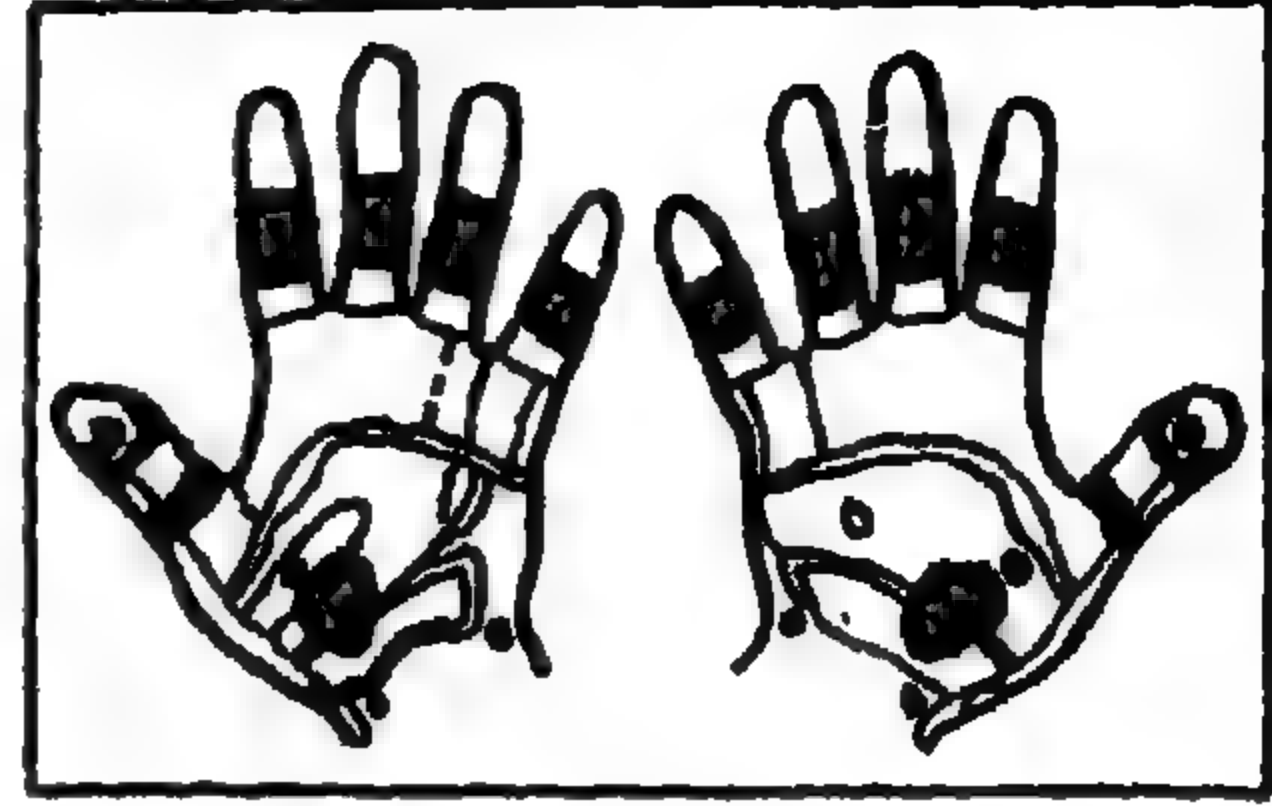
الصُّدَاف (داء الصدف) : خلل في الطبقة الخارجية للجلد .

Psoriasis: A disorder of the outer layer of the skin.



Kidneys

الكلى

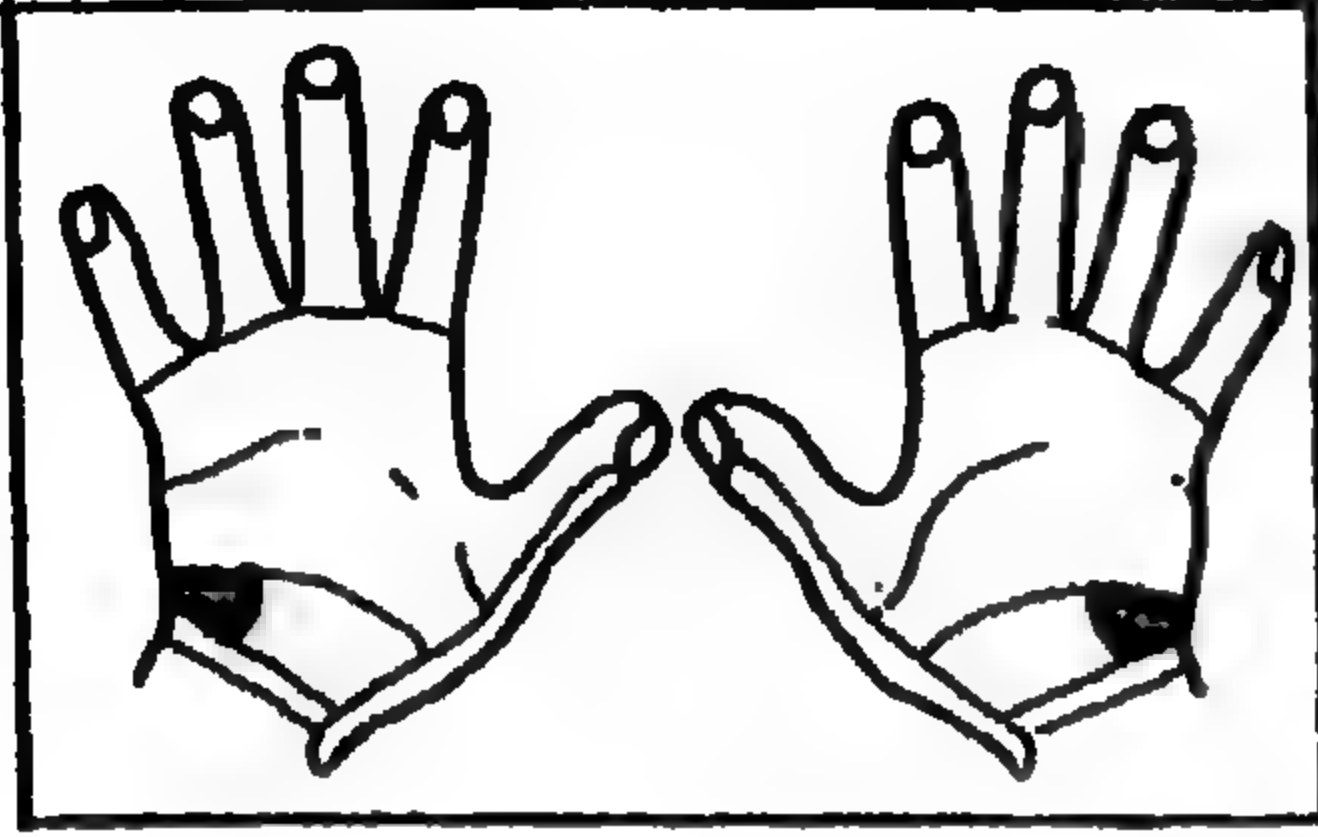


الكلى/الدماغ، النخامي/البنكرياس/
الذرقى/الرحم/البروستات، المبيض/
الخصية

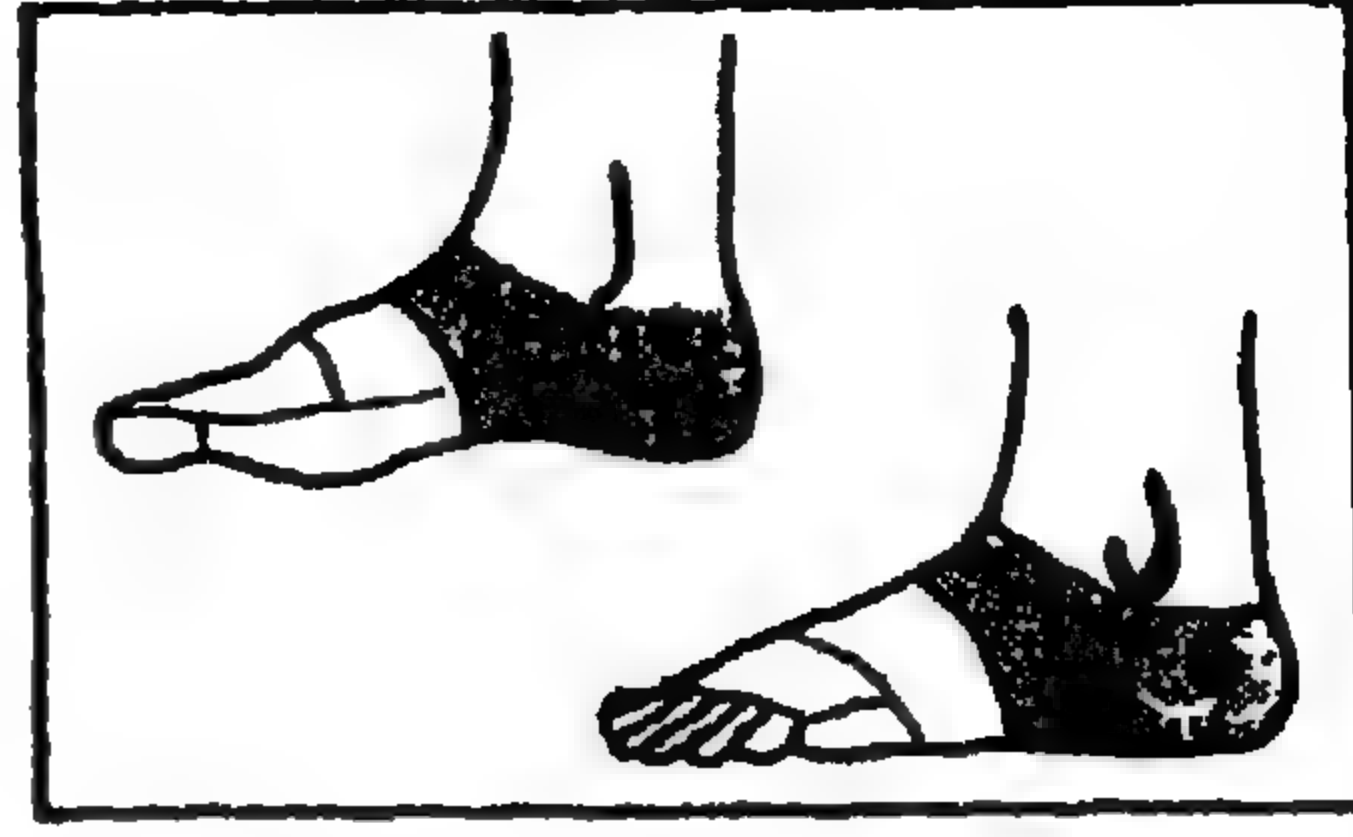
**Kidney/Brain,Pituitary,
Pancreas/Thyroid/Uterus/
prostate,ovary/testicle**

وركيّ: ألم مستمر في العصب الوركي، أضخم أعصاب الجسم.

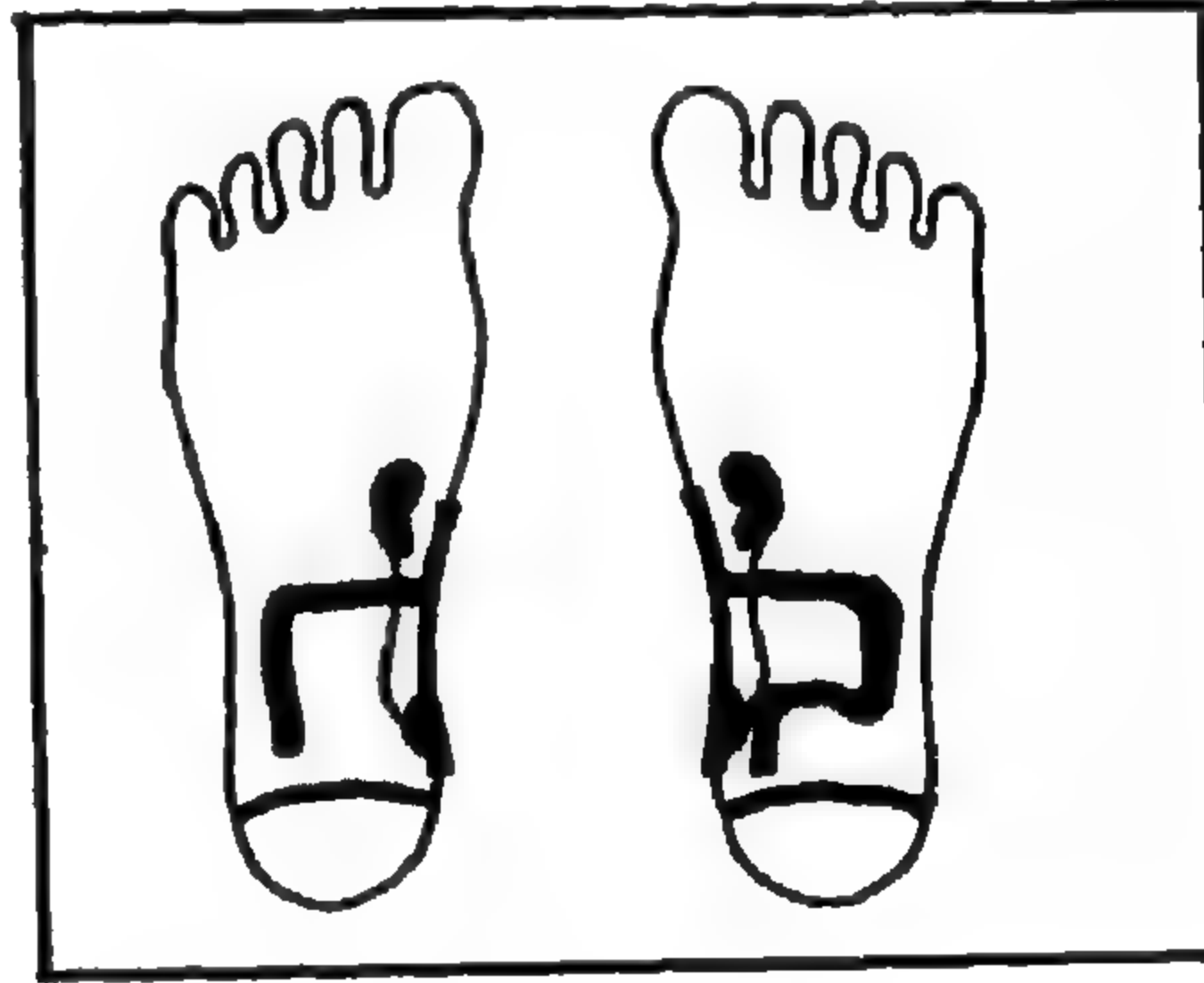
Sciatic: Persistent pain of the sciatic nerve, the body's largest.



Sciatic, lower back



وركيّ، أسفل الظهر

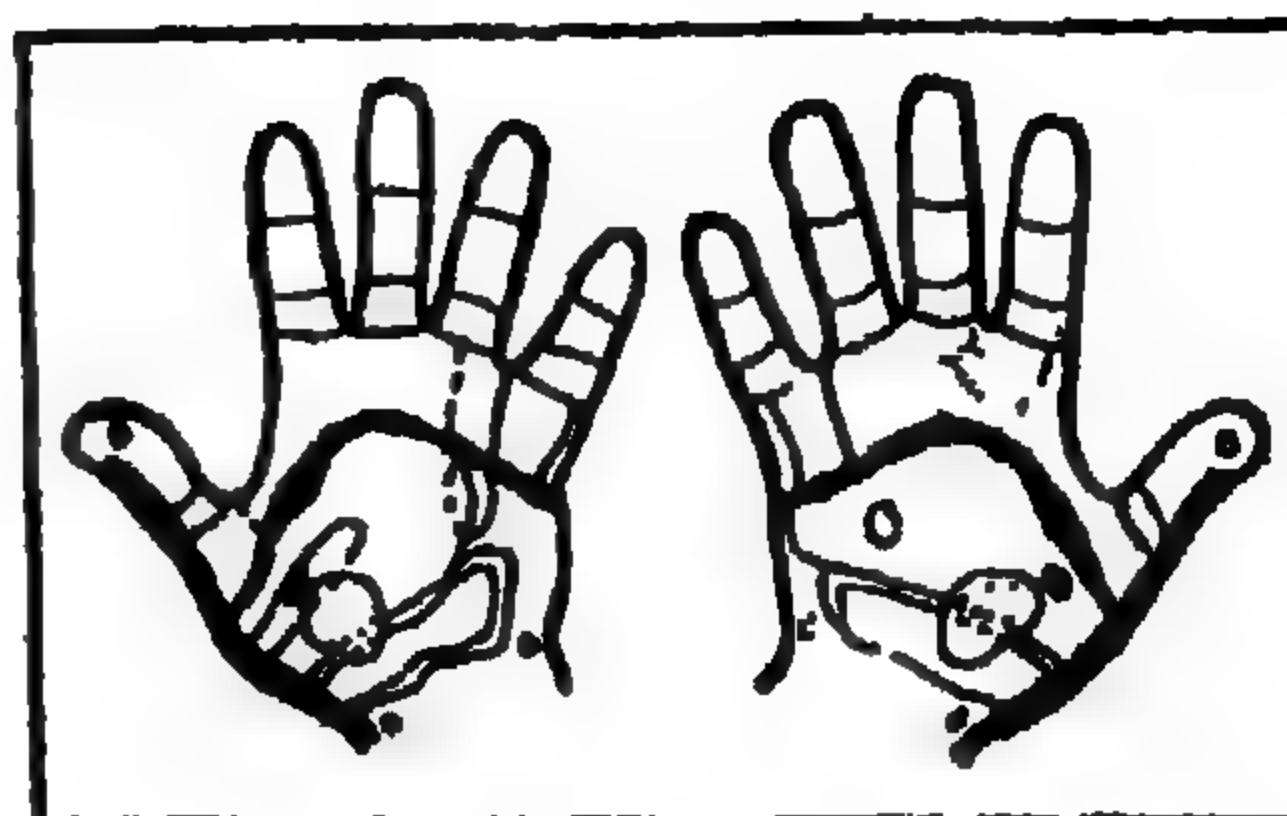


**Hip - Knee - Leg Areas,
Kidneys, Uterus Tubes,
Bladder, Colon,
Sciatic Nervé Areas, Lumbar
Spine Area, Lymph Glands in
Groin.**

منطقة الورك - الركبة - والقدم، الكلى،
أنابيب الرحم، المبولة، القولون، منطقة
عصب الورك، منطقة الفقرات القطنية،
الغدد اللعابية بالأربية.

داء المنطقة أو القوياء المنطقية: فيروس يؤثر في الأعصاب الحسية ويؤدي إلى وضع (حالة) جلدي معين في المنطقة التي يوجد فيها العصب .

Shingles: A virus which affects a sensory nerve and results in a skin condition in the area served by the nerve.

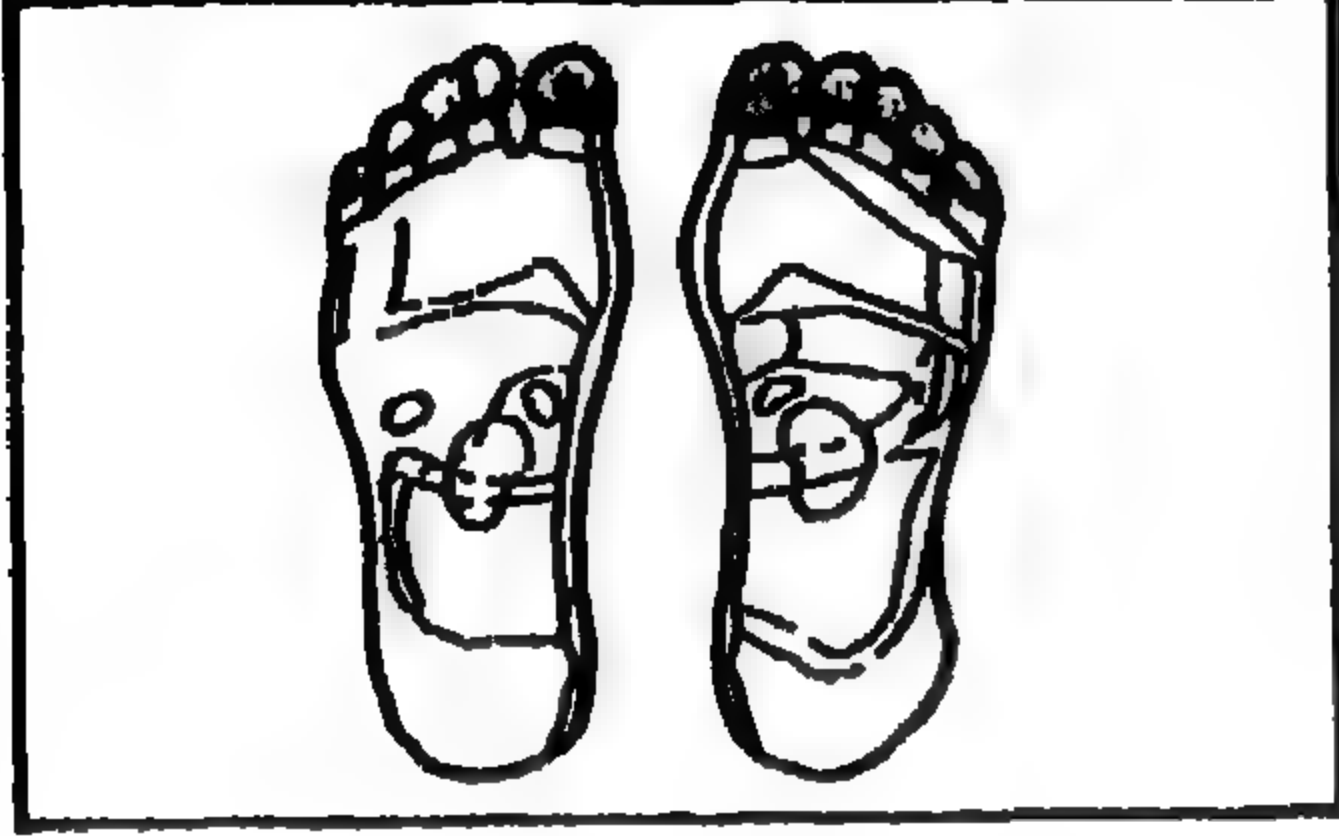


الغدد الكظرية/ العمود الفقري/ الضفيرة الشمسية

Adrenal glands/Spine/Solar plexus

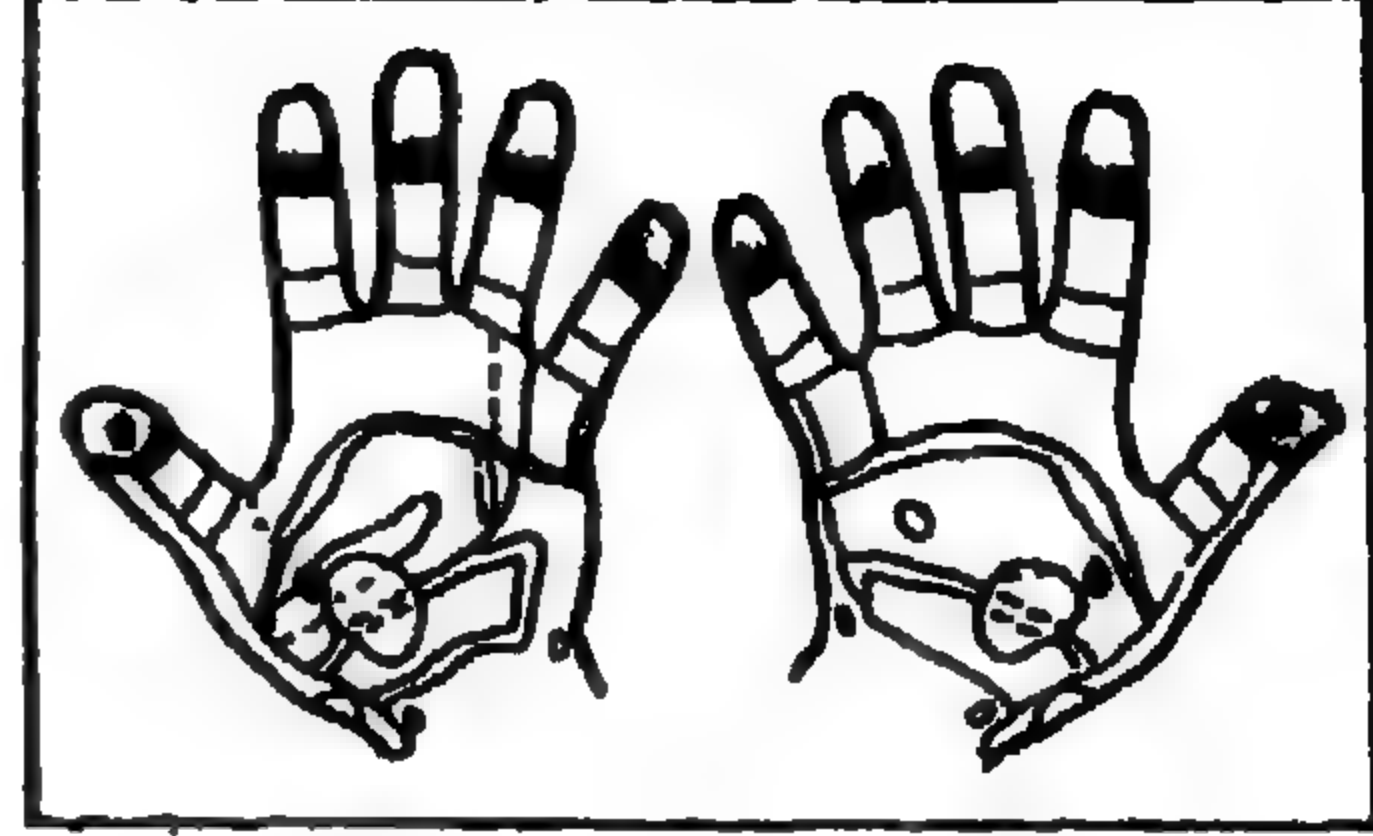
الجيوب: تجاويف في الرأس يمكن أن تنسدّ بسبب تزايد المادّة المخاطية.

Sinus: Cavities of the head which can become clogged with excessive mucous.



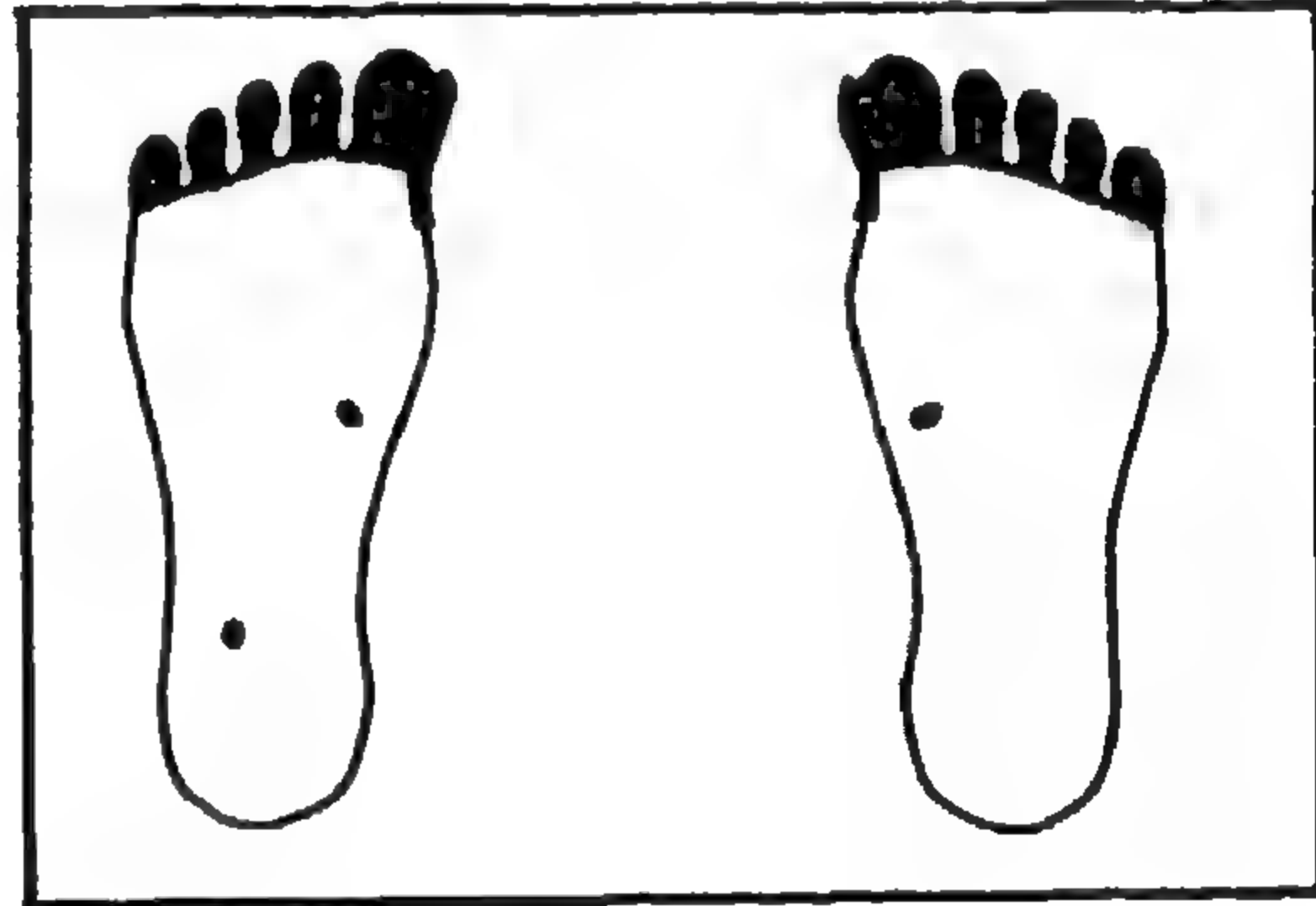
جيوب، رأس، وجه

Sinus, head, face



الغدد الكظرية/ الجيوب/ ، الرأس، الوجه

Adrenal glands/Sinus, head, face

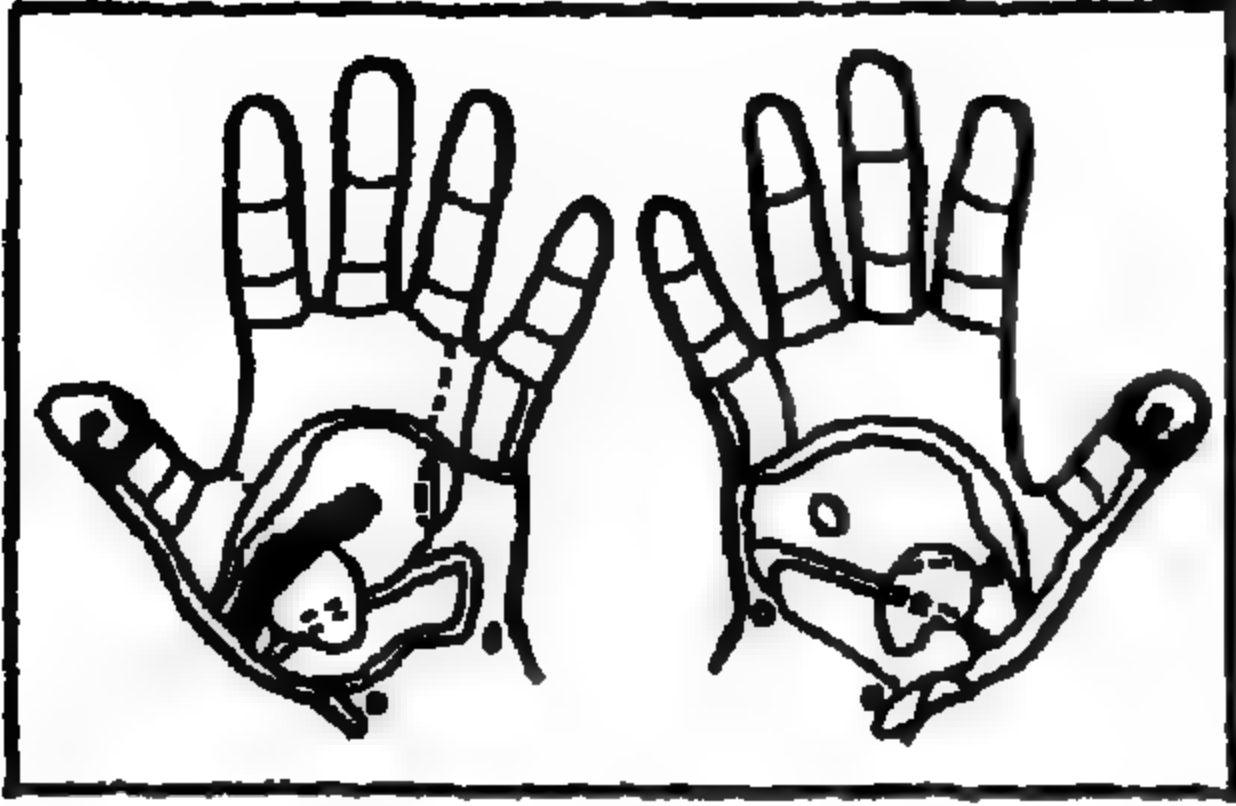


**All Toes, Ileocecal Valve,
Adrenal Glands, Cervical Spine Area.**

منطقة الفقرات العنقية، غدد الأدرينالين،
اللفائفي الأعوري، الأصابع

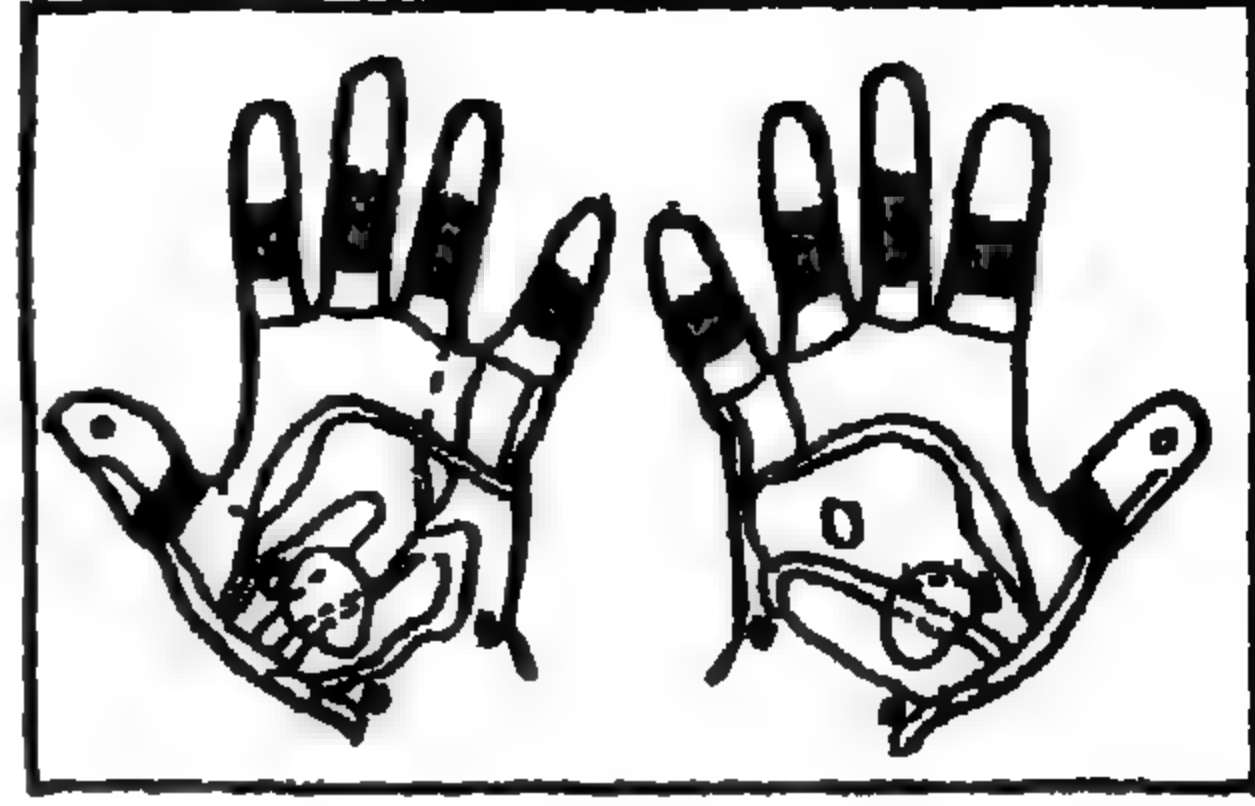
الجلد: أكبر عضو في الجسم.

Skin: The largest organ in the body.



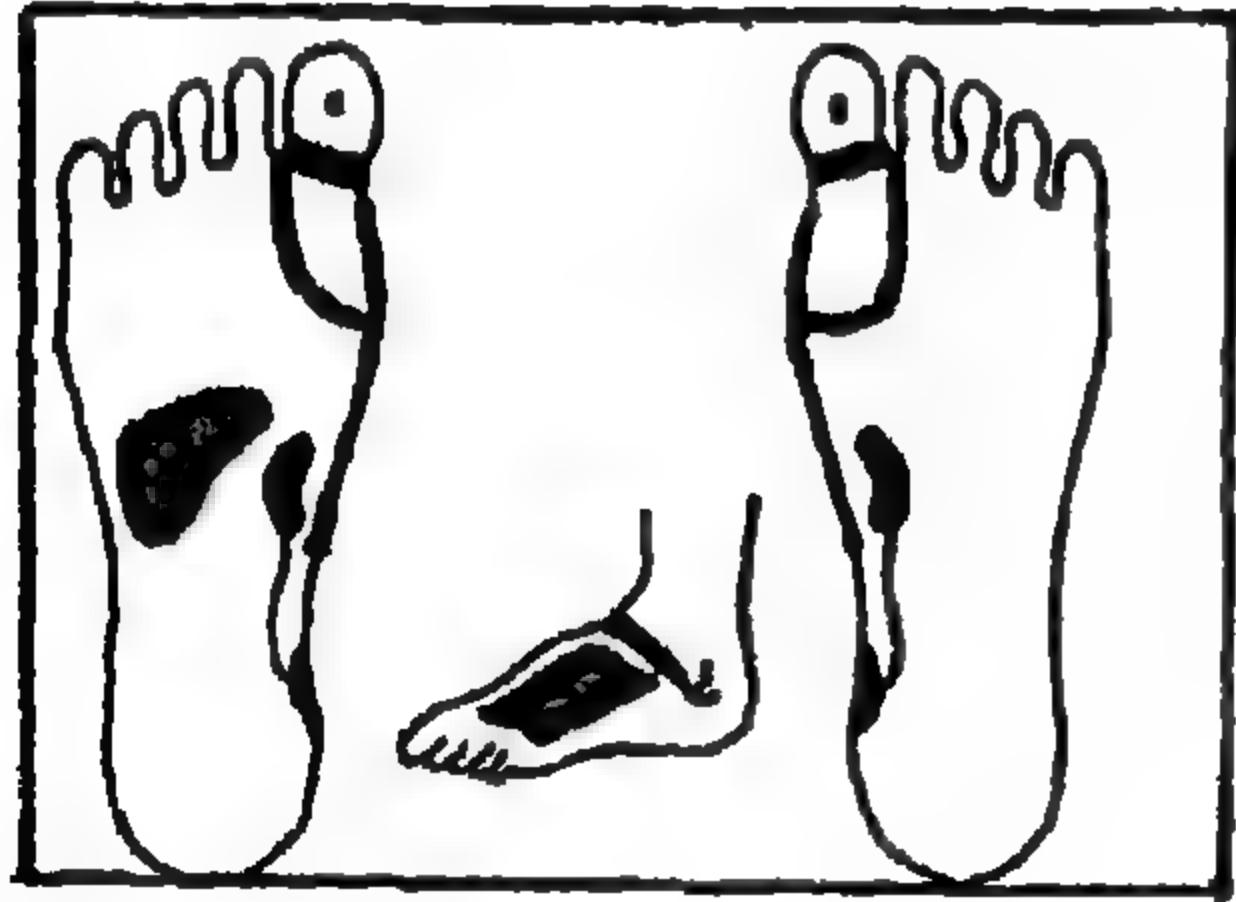
الدماغ، النخامي، الكظر

Brain, pituitary, adrenal

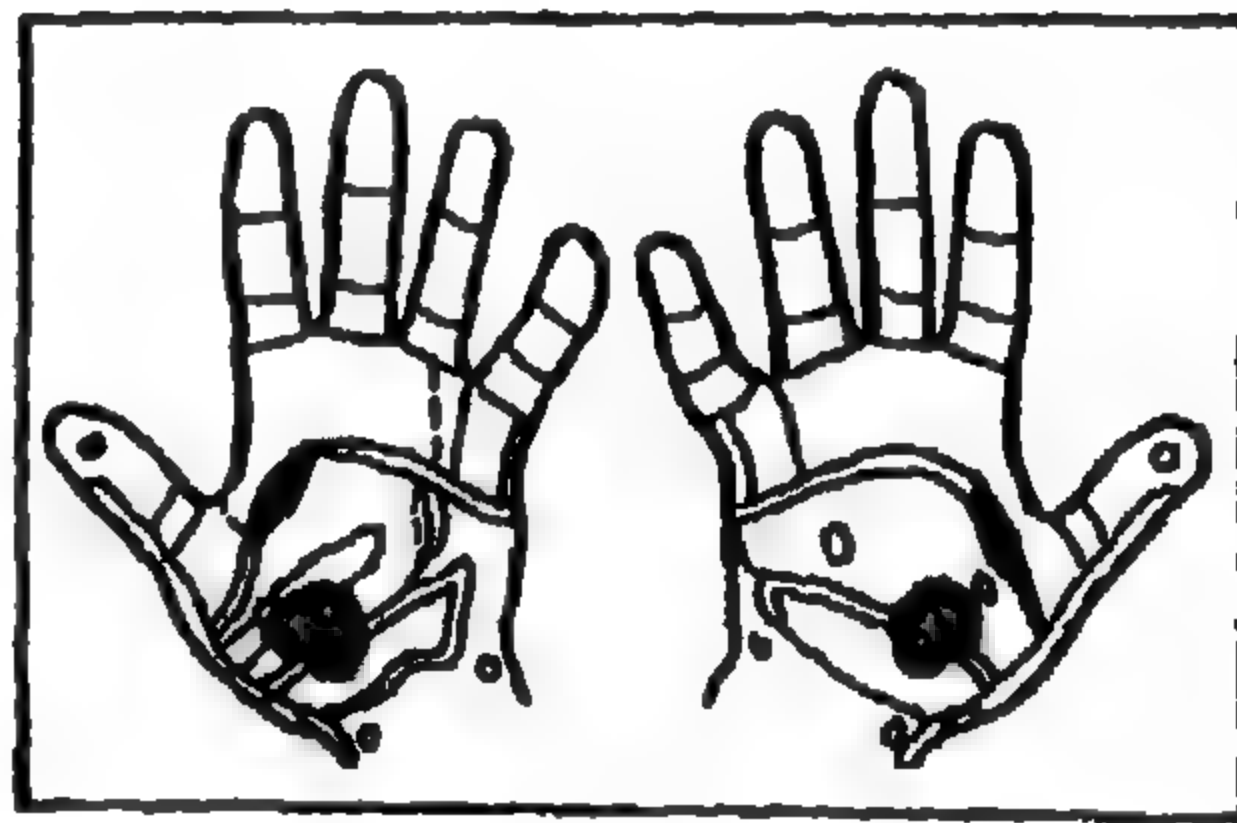


الدرقي/ الرحم/ البروستات، المبيض/
الخصية

**Thyroid/Uterus/prostate,
ovary/testicle**



الدرقية، جارات الدرقية، غدد الأدرينالين
الصنوبرية، الكبد، الكلى، قناة الرحم،
المبولة، الفقرات الصدرية، الغدد اللمفاوية
**Thyroid, Adrenal glands,
Liver, uterus tube, Urinal,
thoracic spine, Lymphatic
glands**

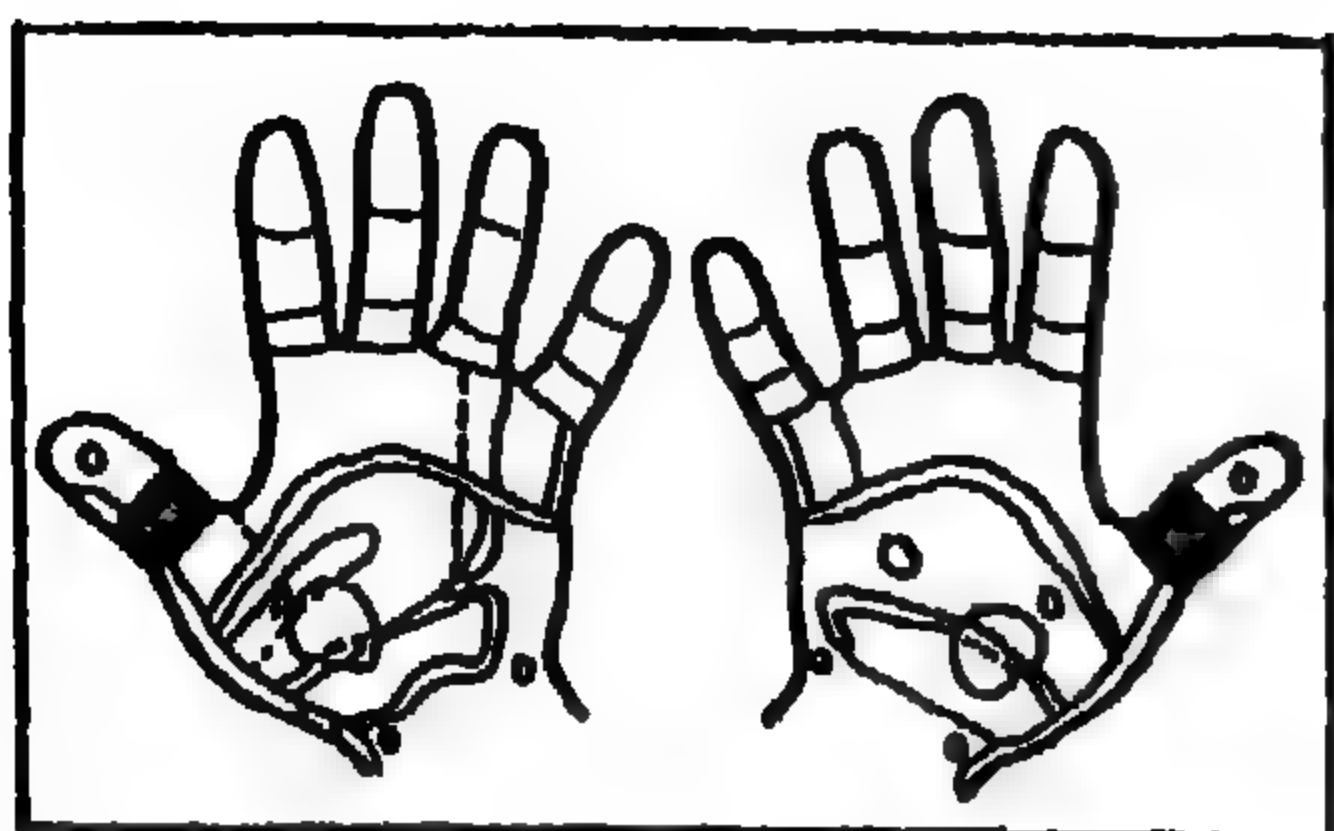


الضفيرة الشمسية، الكلية

Solar plexus, Kidney

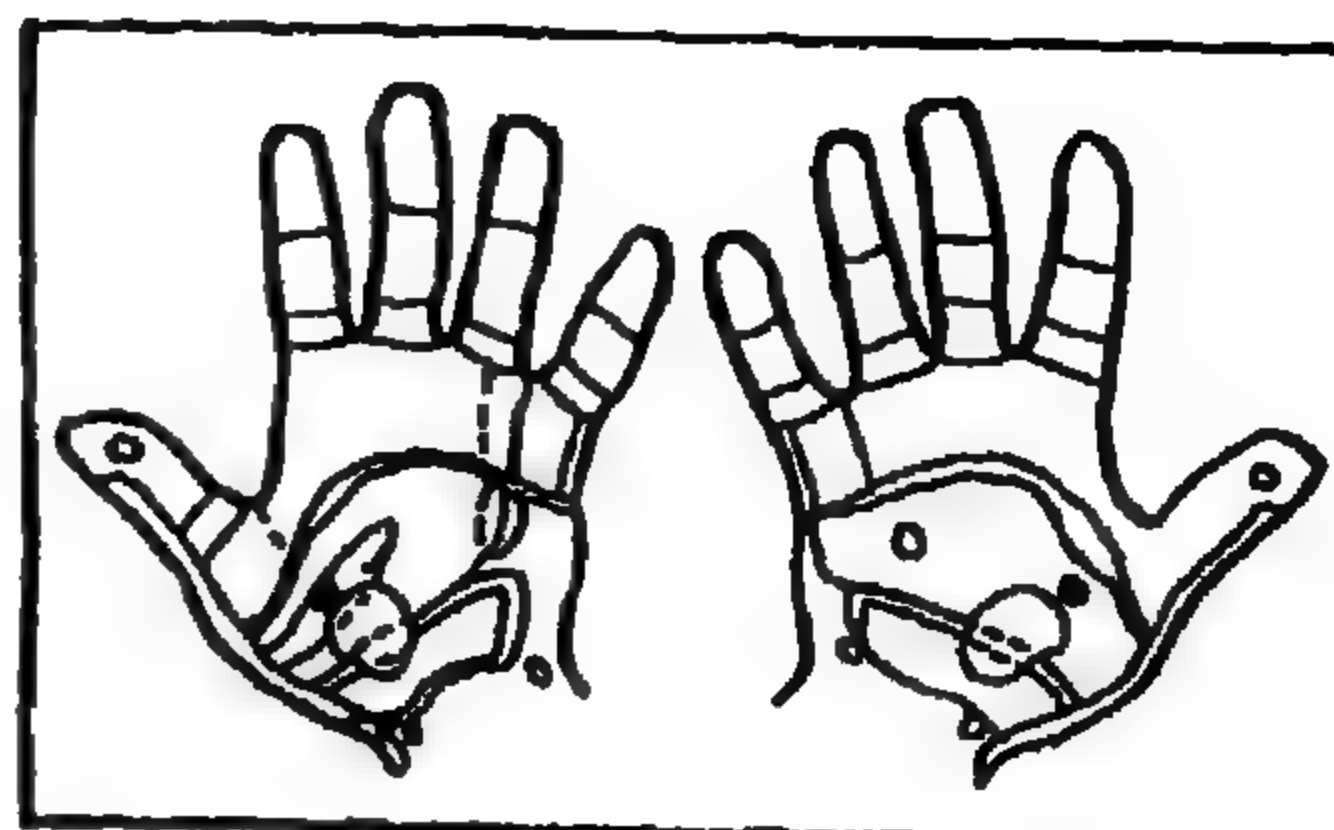
التهاب الحلق : التهاب في الحلق .

Sore Throat: Inflammation of the throat.



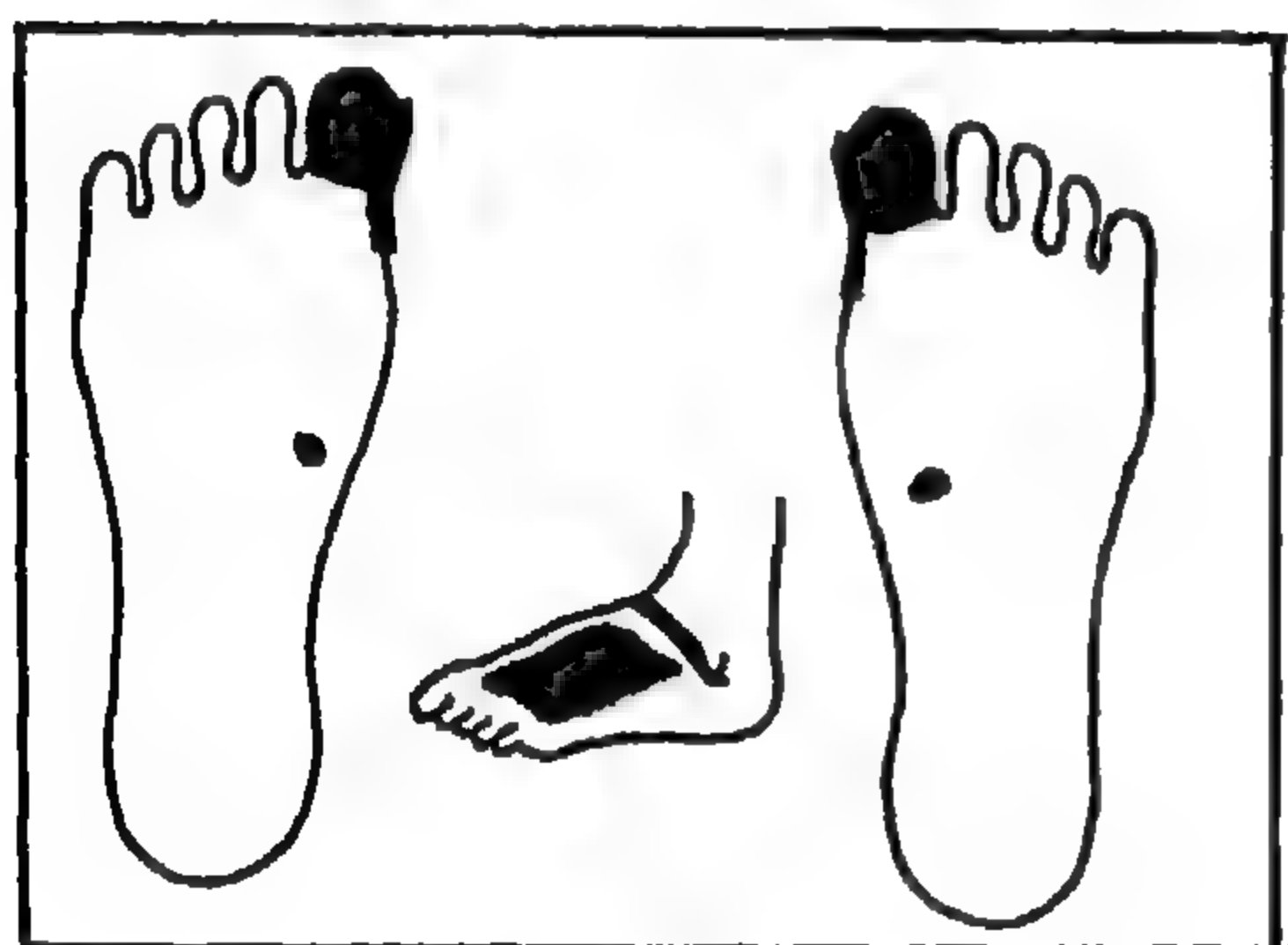
Throat

الحلق



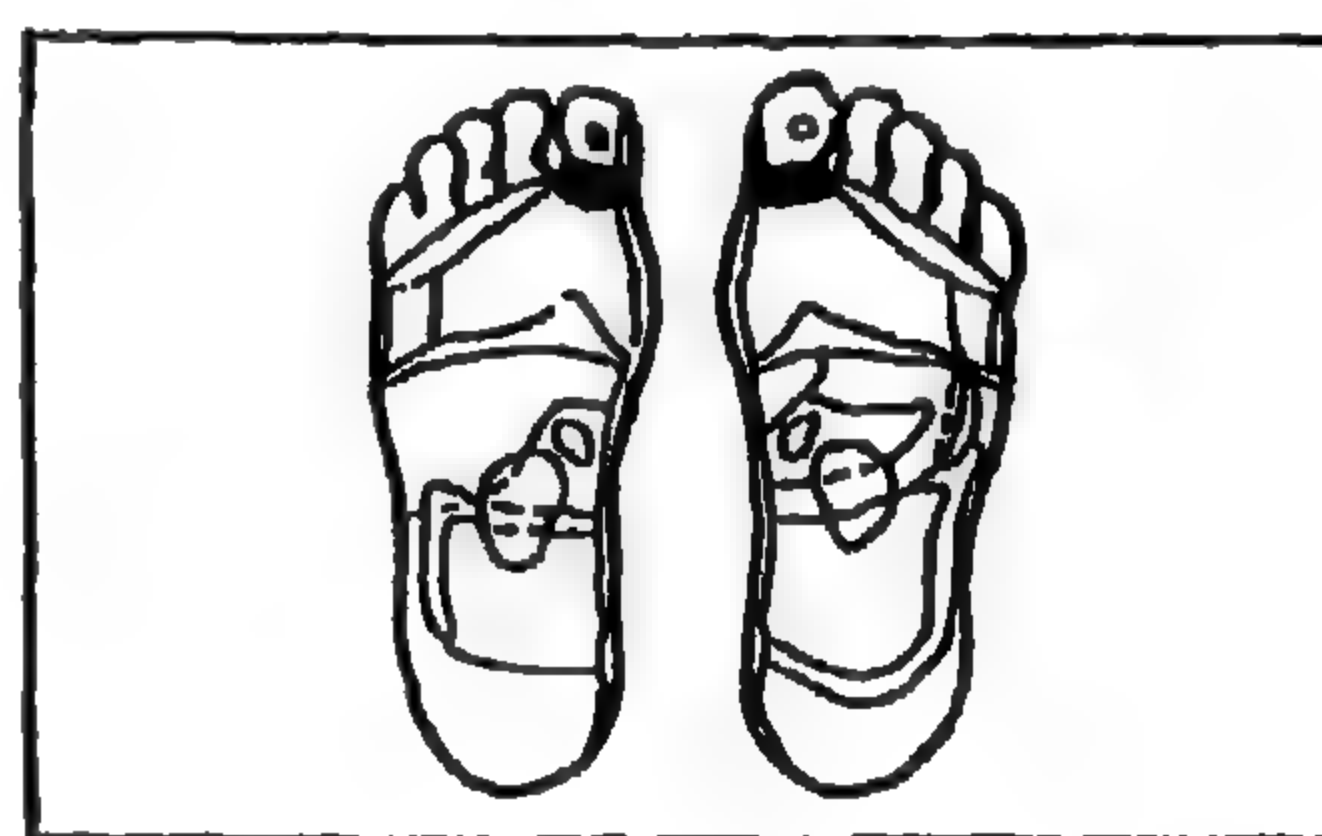
Adrenal glands

الغدد الكظرية



الأصبع الكبير «الإبهام»، غدد
الأدرينالين، منطقة الفقرات العنقية،
الغدد اللِّفافية على سطح القدمين

**Big toes, Adrenal Glands,
Cervical Spine Area.
Lymph Glands - on top of Both
feet.**

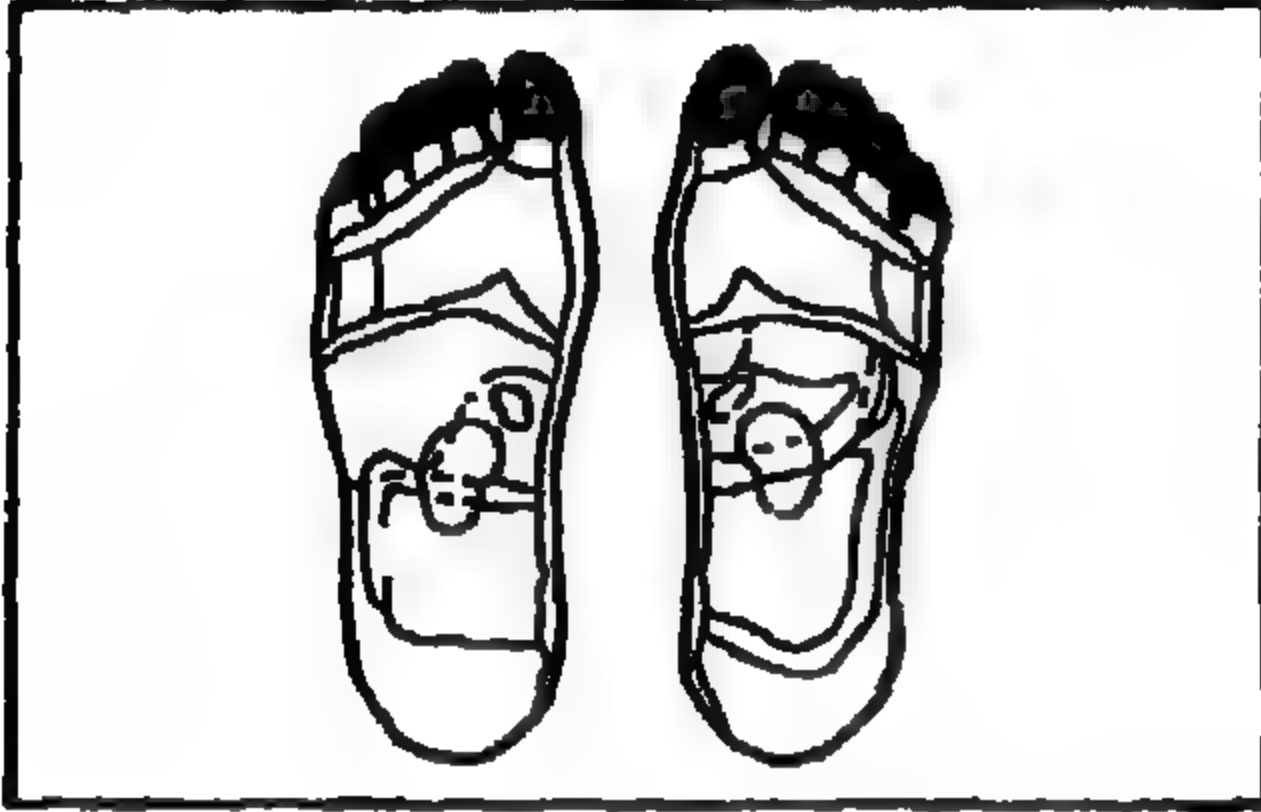


Throat

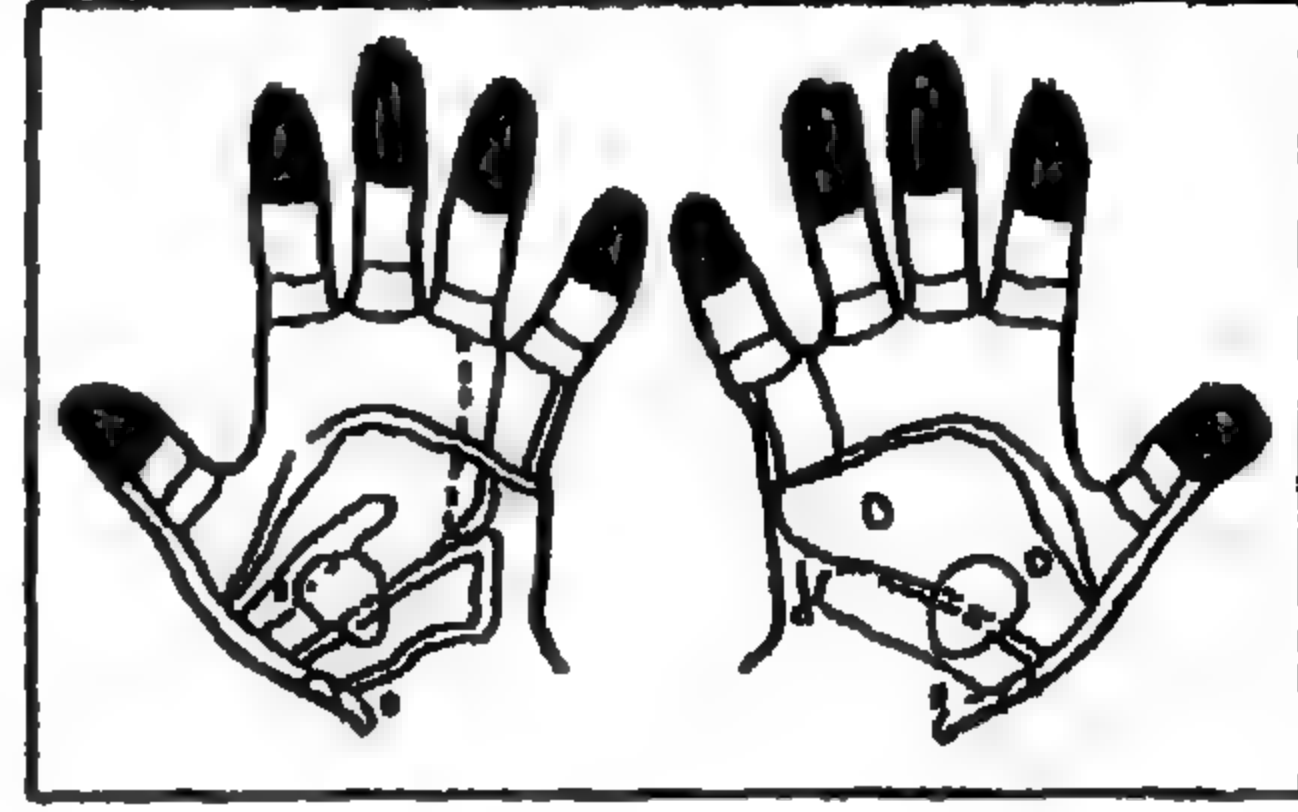
الحلق

السكتة الدماغية: نزف في الأوعية الدموية للدماغ.

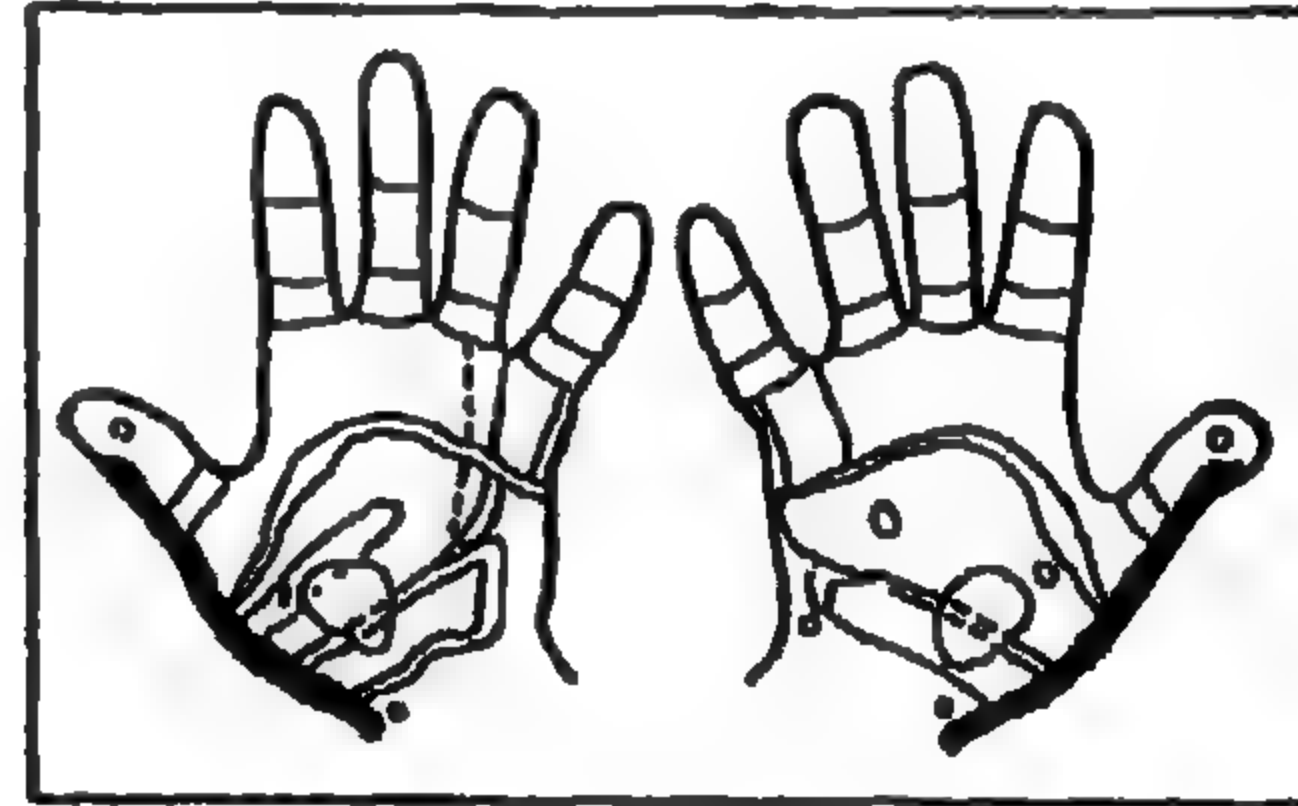
Stroke: Hemorrhage of a blood vessel in the brain.



Brain, head



الدماغ، الرأس

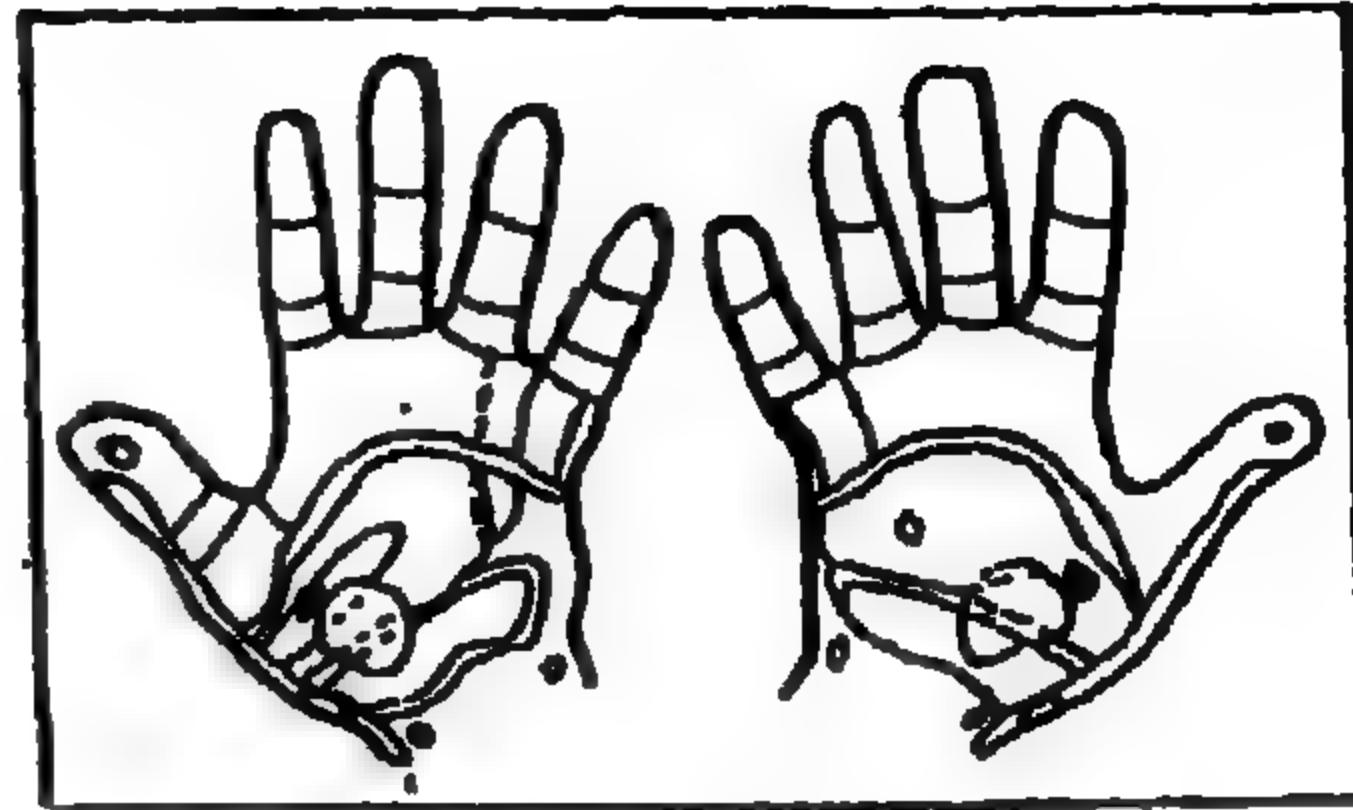


Spine

العمود الفقري

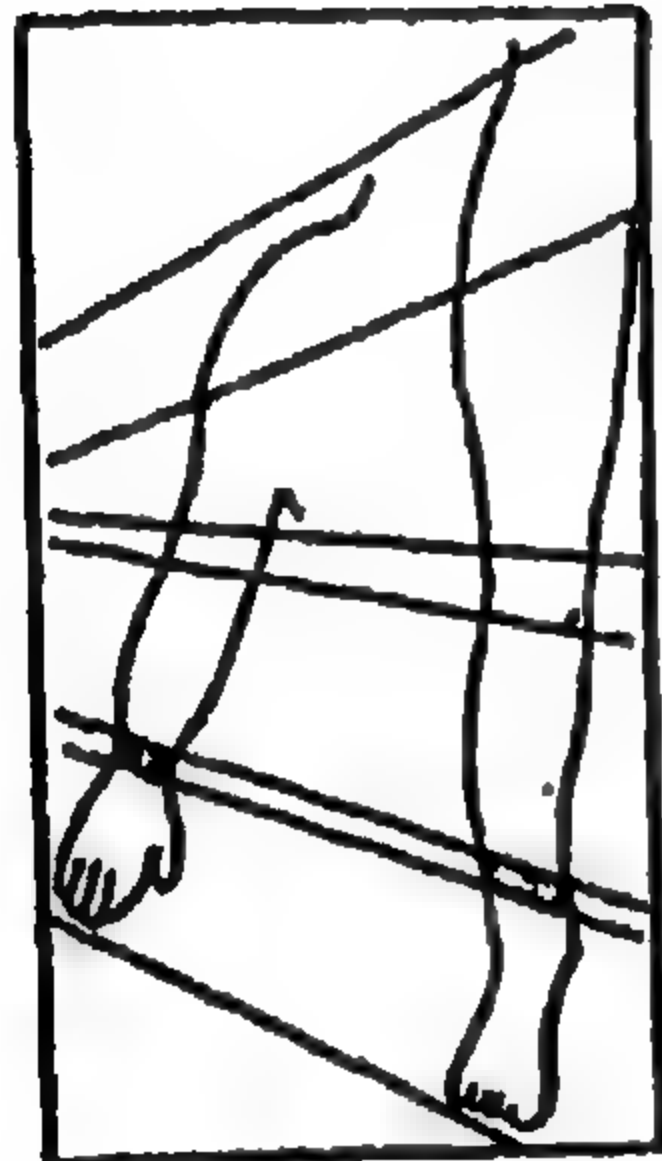
التهاب الأوتار: التهاب في الوتر.

Tendonitis: Inflammation of a tendon.



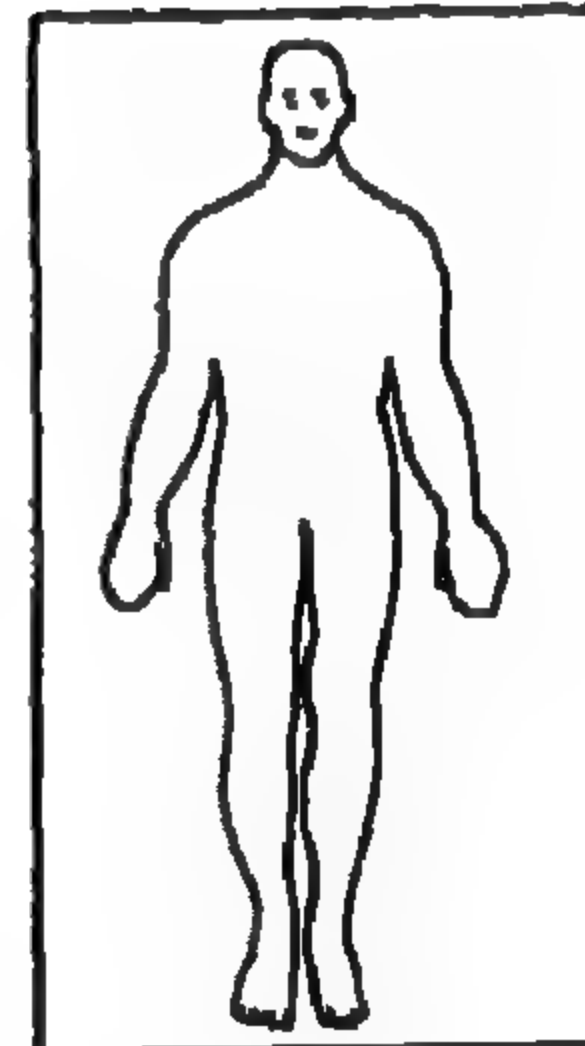
Adrenal glands

الغدد الكظرية



العلاقة النطاقية

**Zonal
relationship**

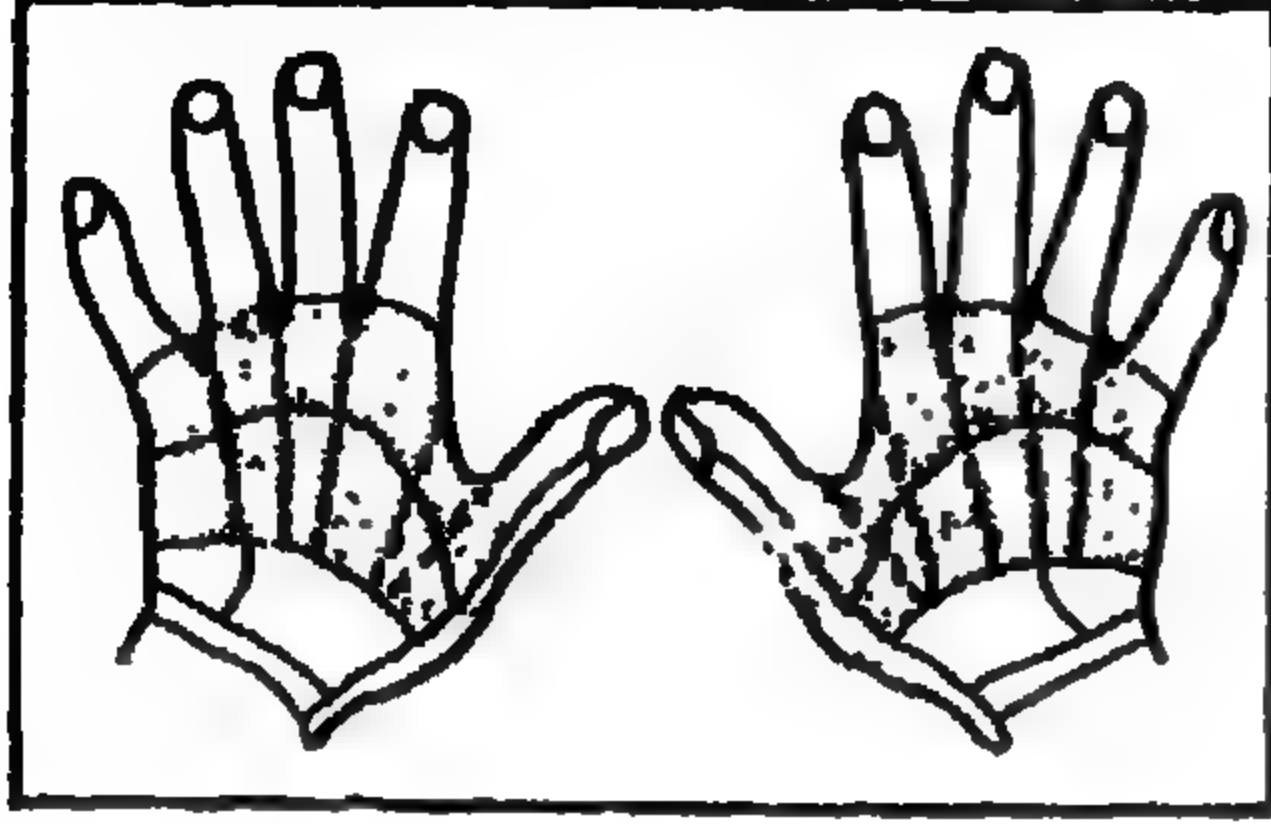


العلاقة المرجعية

**Referral
relationship**

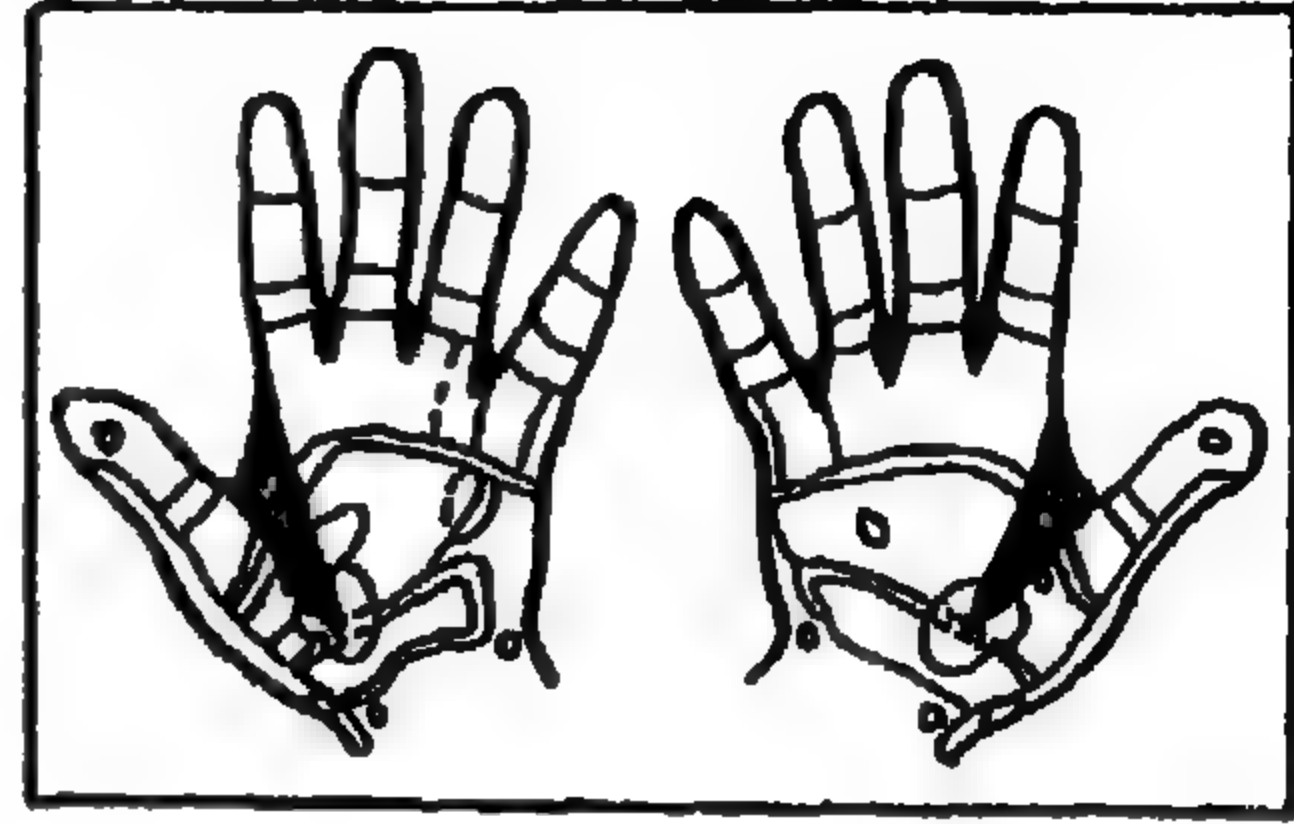
التوتر: ألم في الجسم عموماً أو جزئياً نتيجة الإجهاد.

Tension: Distress of the body as a whole or a body part as a result of excessive demand.



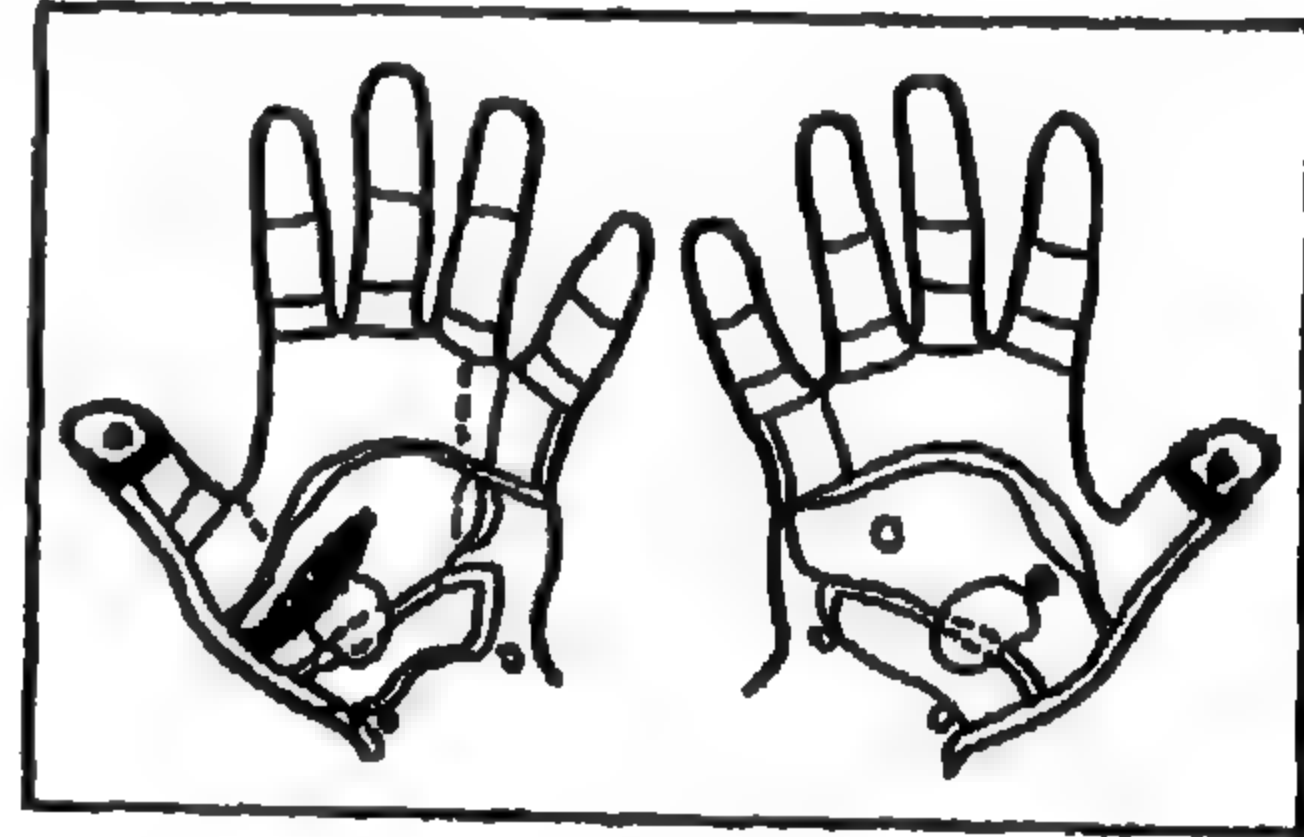
أعلى الظهر/ أعلى الكتفين

Upper back/Tops of shoulders



الضفيرة الشمسية، أعلى الكتفين

Solar plexus, tops of shoulders

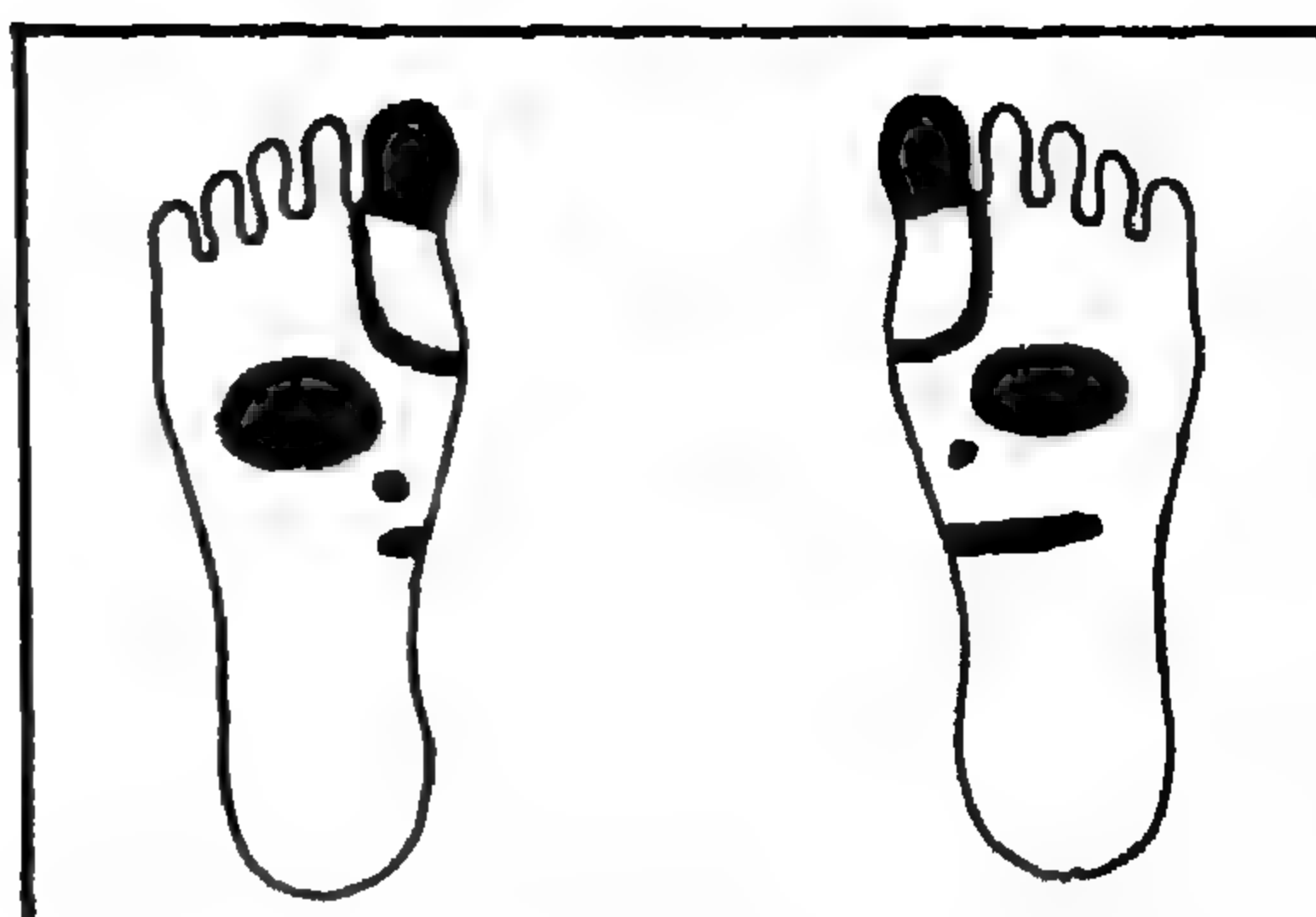


الغدد الكظرية، الدماغ، النخامي، البنكرياس

**Adrenal glands, brain,
pituitary, pancreas**



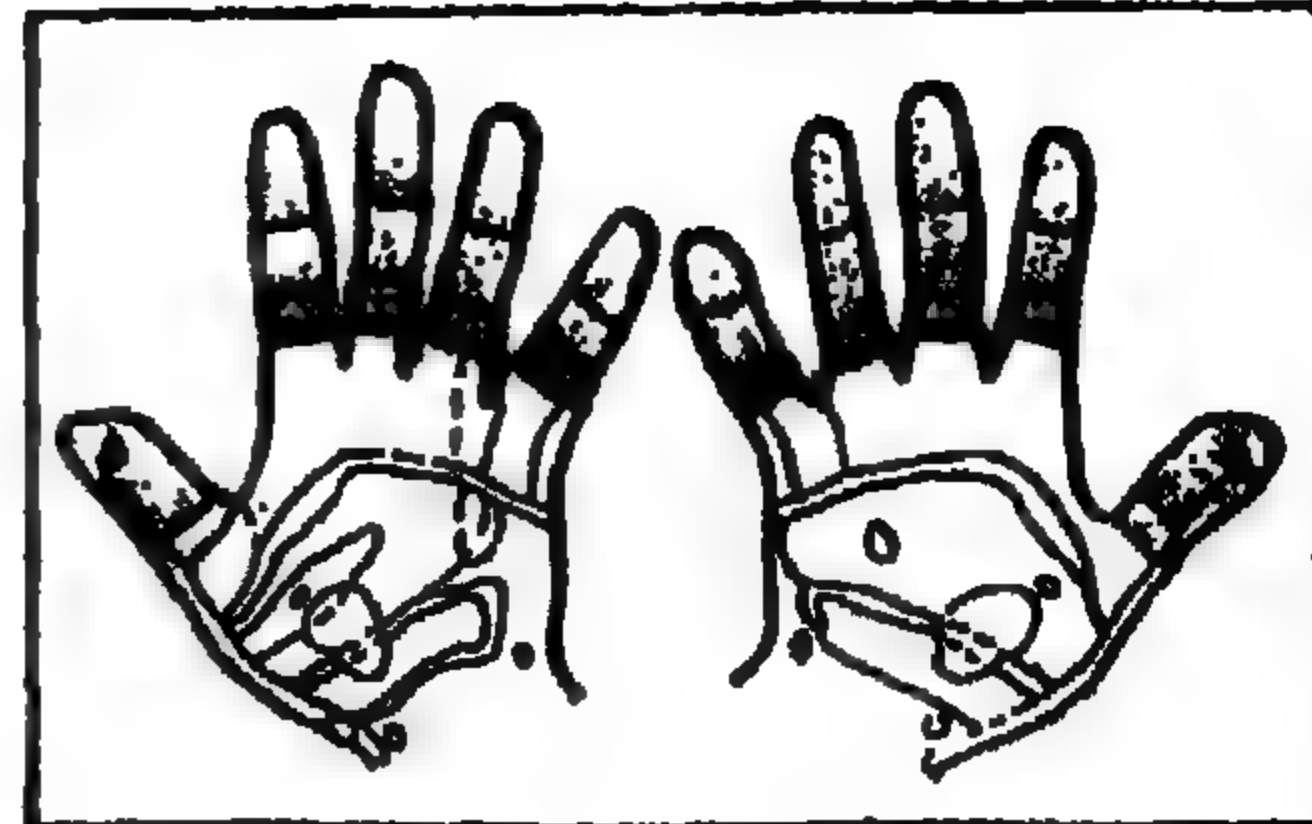
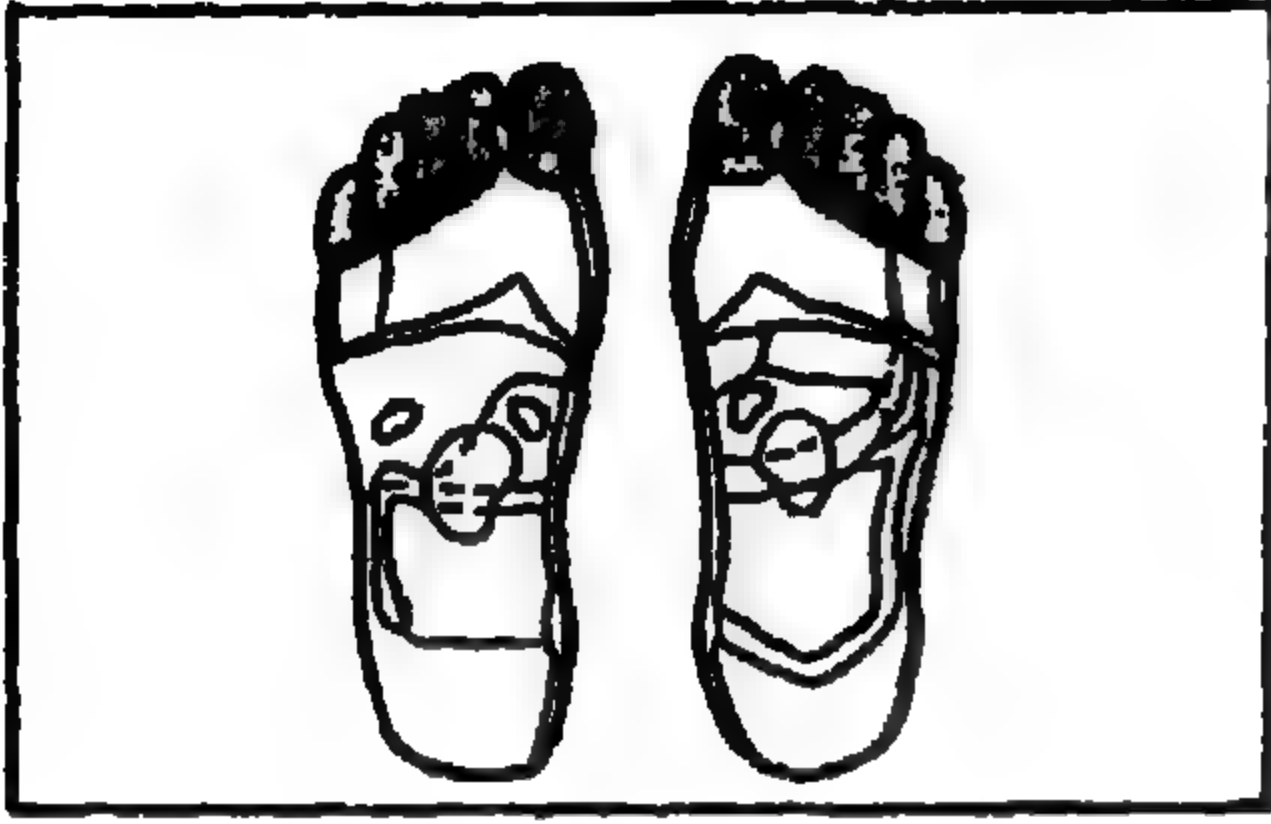
**Pituitary, Thyroid Areas,
Parathyroids, Adrenal Glands,
Pancreas,
Solar Plexus, Big Toes, Ovary,
Uterus, Testicle, Prostate
Areas.**



الصنوبرية، منطقة الدرقية، جارات
الدرقية، الغدد الأدرينالية، البنكرياس،
الضفيرة الشمسية، الأصبع الكبير،
المبيض، الرحم،
الخصيتان، منطقة البروستات

طنين الأذن: طنين في الأذن سببه مصادر مختلفة.

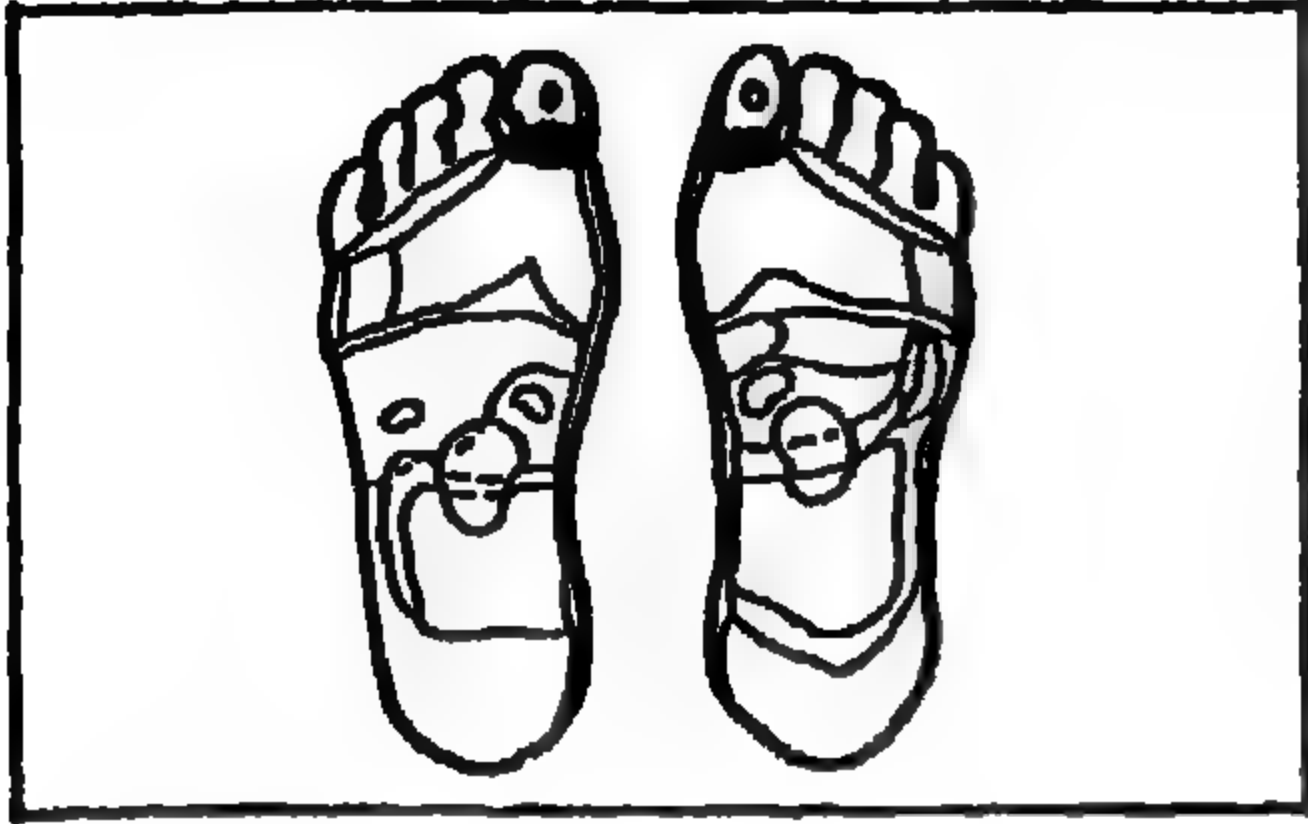
Tinnitus: A ringing in the ears arising from a variety of sources.



العين/الأذن/الرأس، العنق، الجيوب Eye/ear/Head, neck, sinus

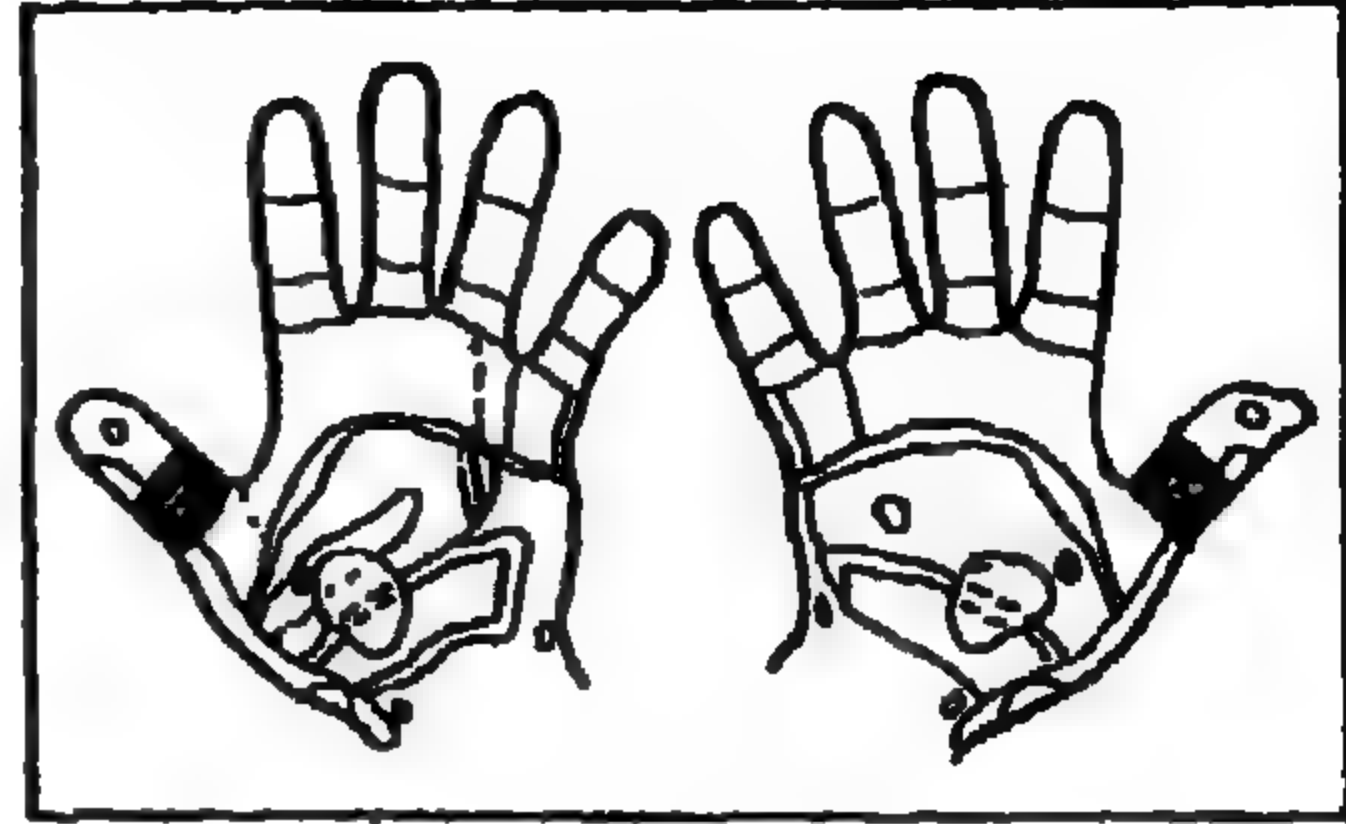
التهاب اللوزتين : التهاب الغدد اللمفاوية في الحلق.

Tonsilitis: Inflammation of lymph glands in the throat.



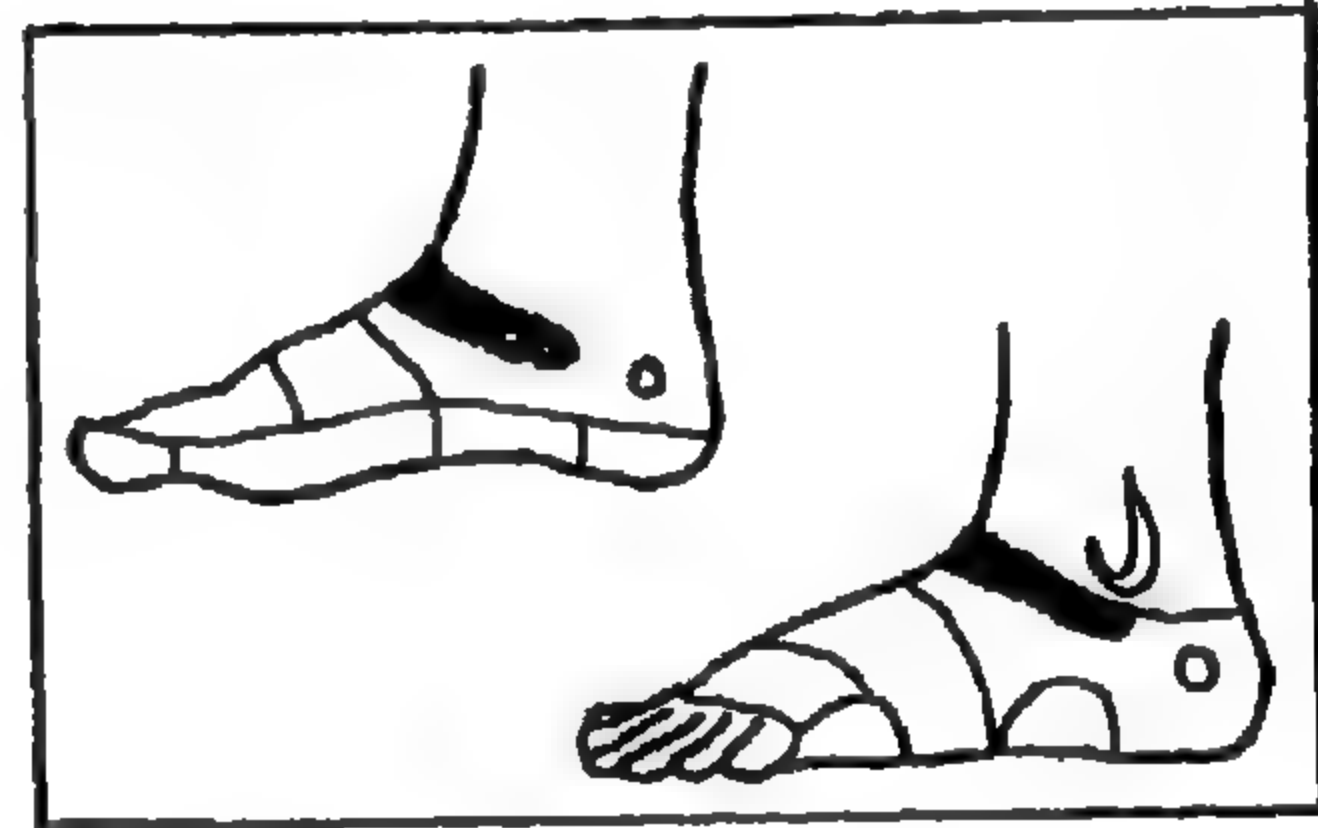
Throat

الحلق



الغدد الكظرية/ الحلق

Adrenal glands/Throat



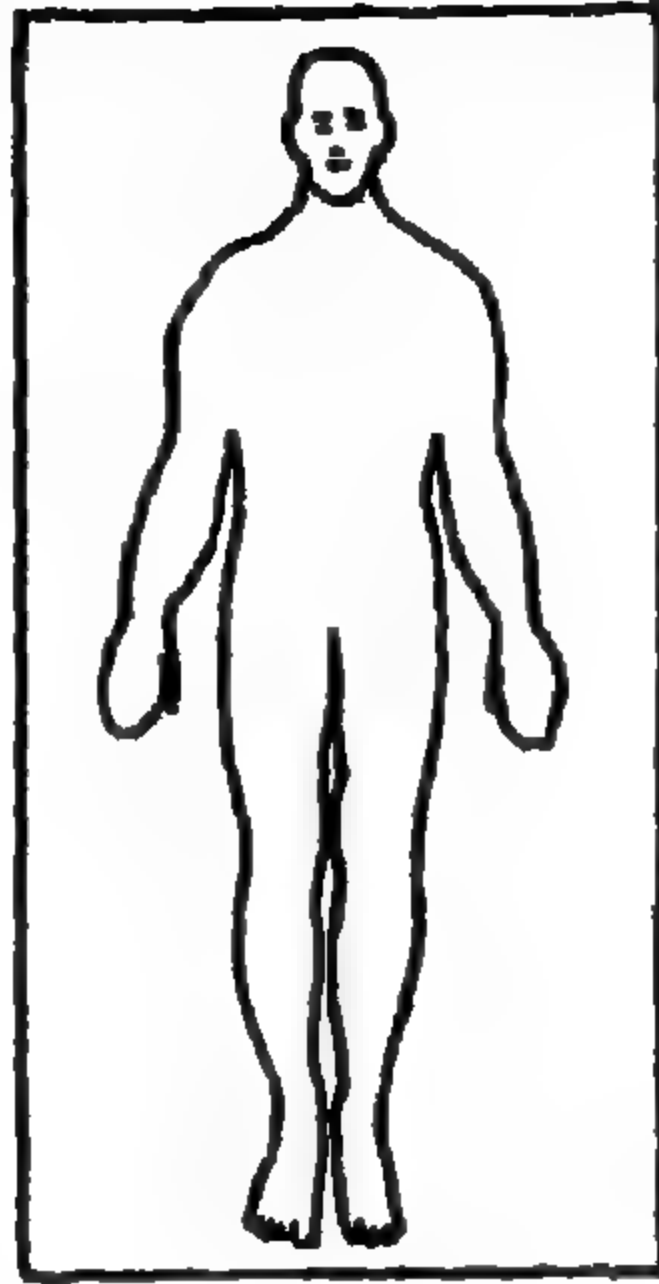
الجهاز اللمفاوي Lymphatic system

الورم: نمو سلبي في الأنسجة.

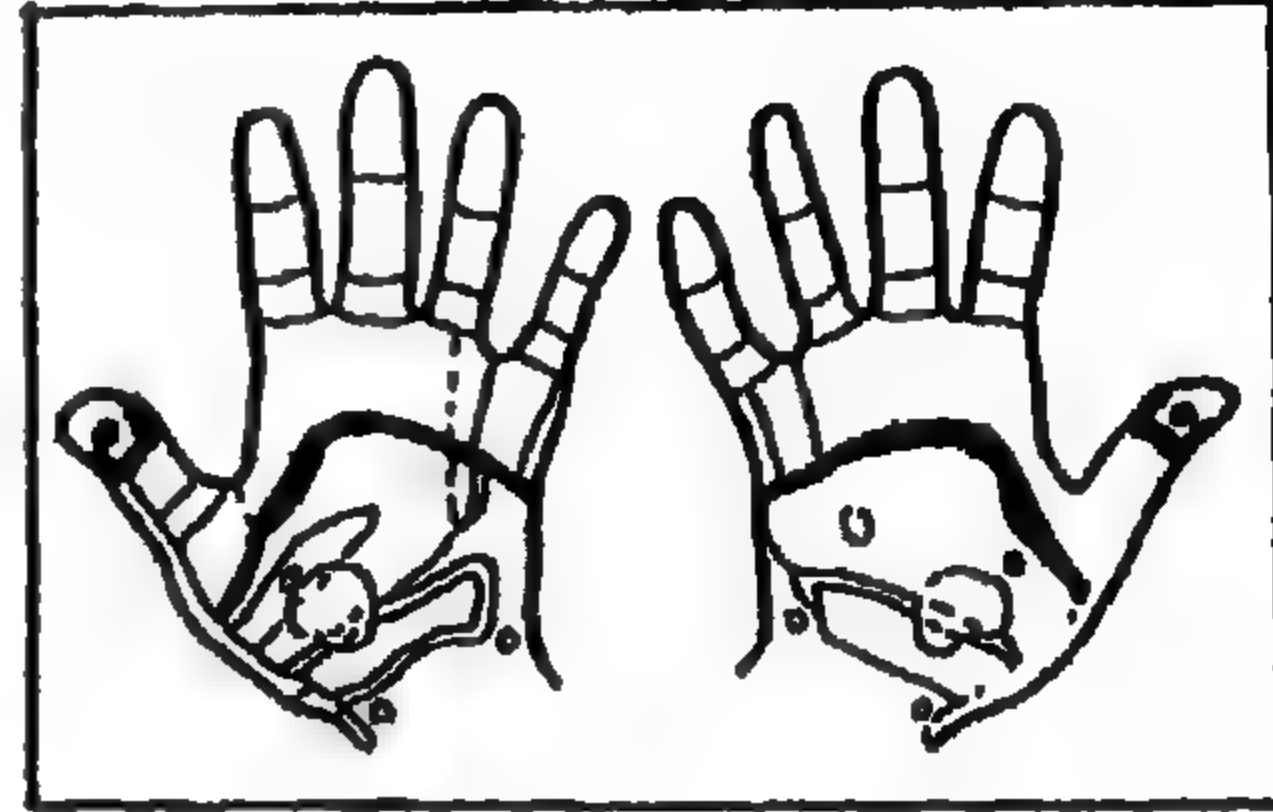
Tumor: A growth of tissue which serves no purpose.



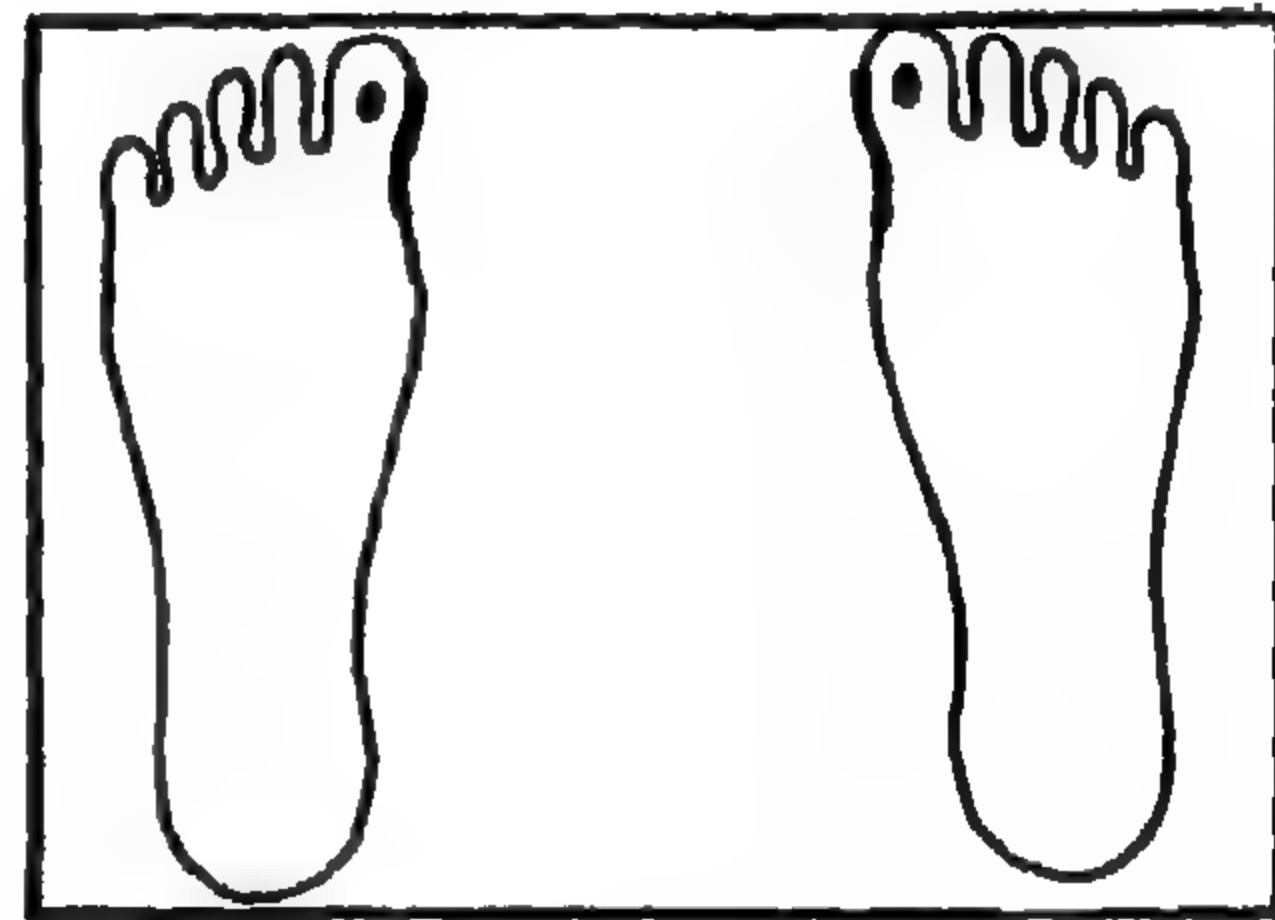
العلاقة المناطقية
**Zonal
relationship**



العلاقة المرجعية
**Referral
relationship**



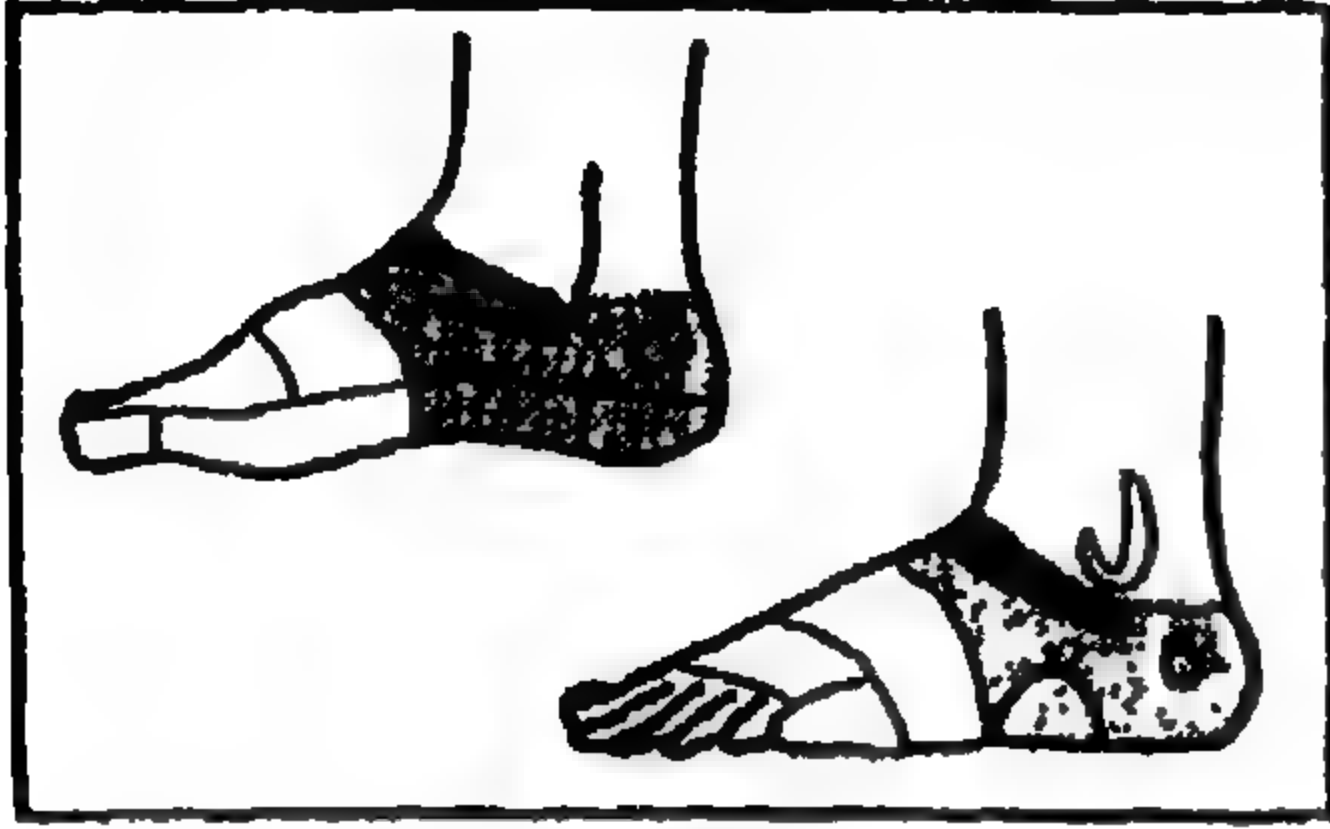
الدماغ، النخامي/الضفيرة الشمسية
Brain, pituitary/Solar plexus



الصنوبرية، منطقة الفقرات العنقية
Pituitary, Cervical Spine Area

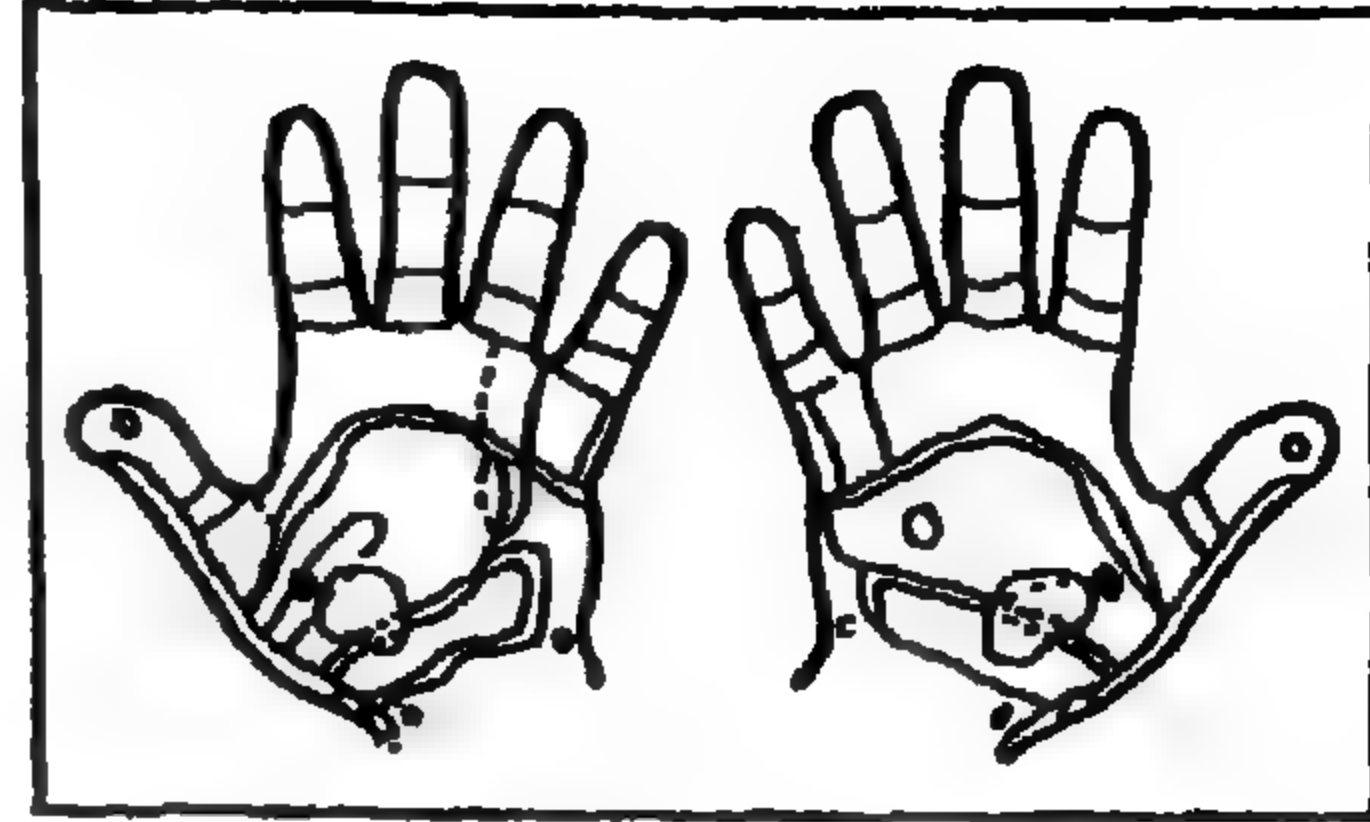
دوالي الأوردة: انتفاخ غير طبيعي للأوردة، غالباً في الرجلين.

Varicose Veins: Abnormal swelling of veins, usually of the legs.



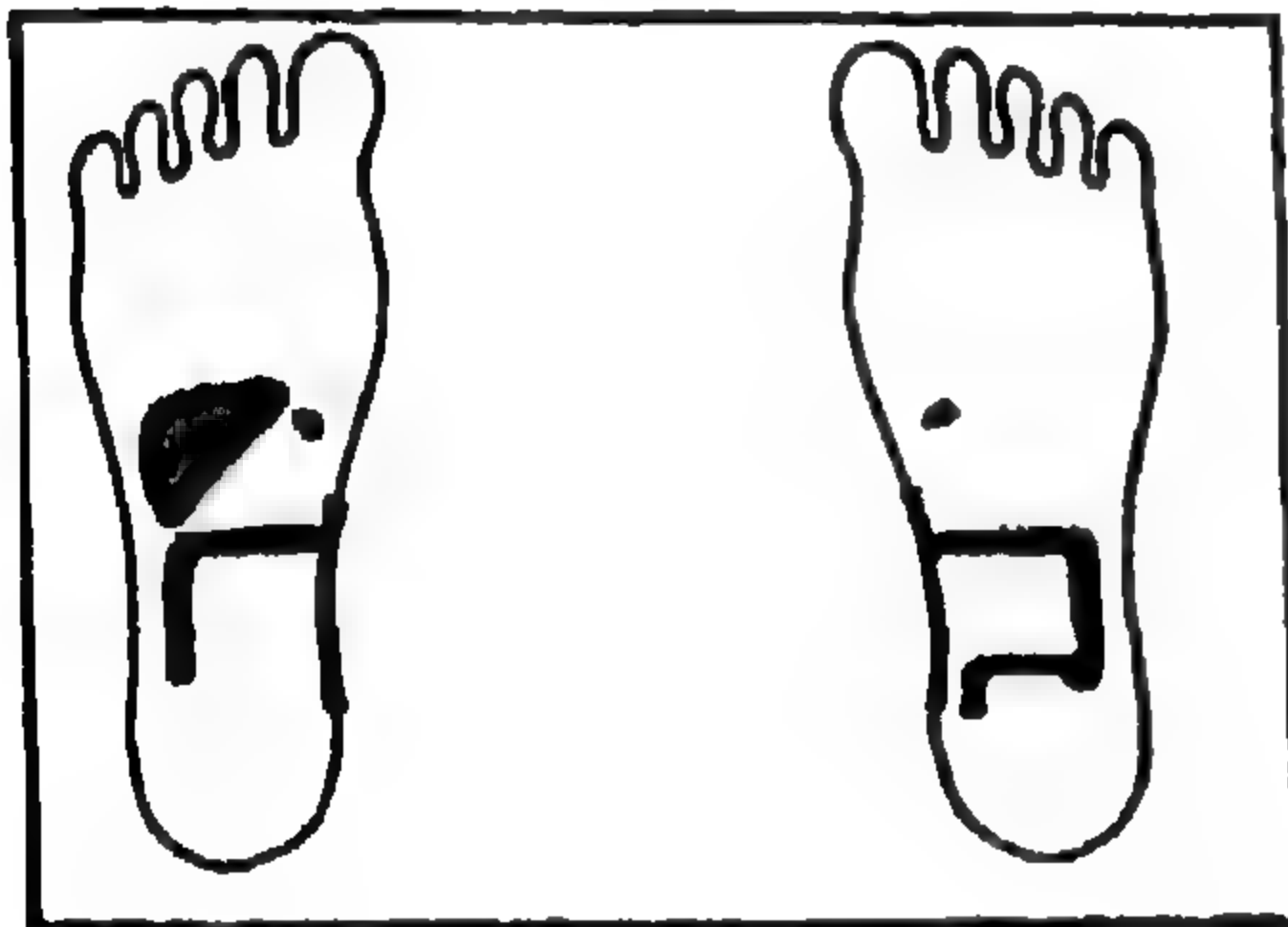
الجهاز اللمفاوي/ أسفل الظهر

Lymphatic system/Lower back



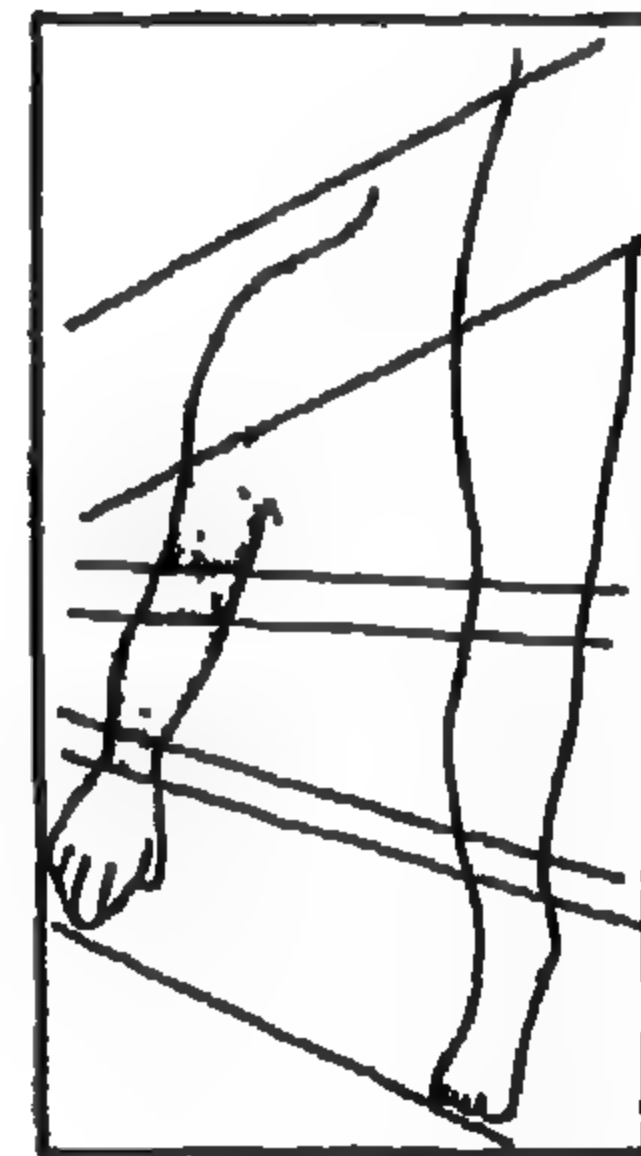
Adrenal glands

الغدد الكظرية



غدد الأدرينالين، القولون، التعرج
السجمي (السيني)، الكبد، منطقة الفقرات
القطنية

**Adrenal glands, Colon, Sigmoid
Flexure, Liver, Lumbar Spine
Area.**



العلاقة المرجعية

Referral relationship

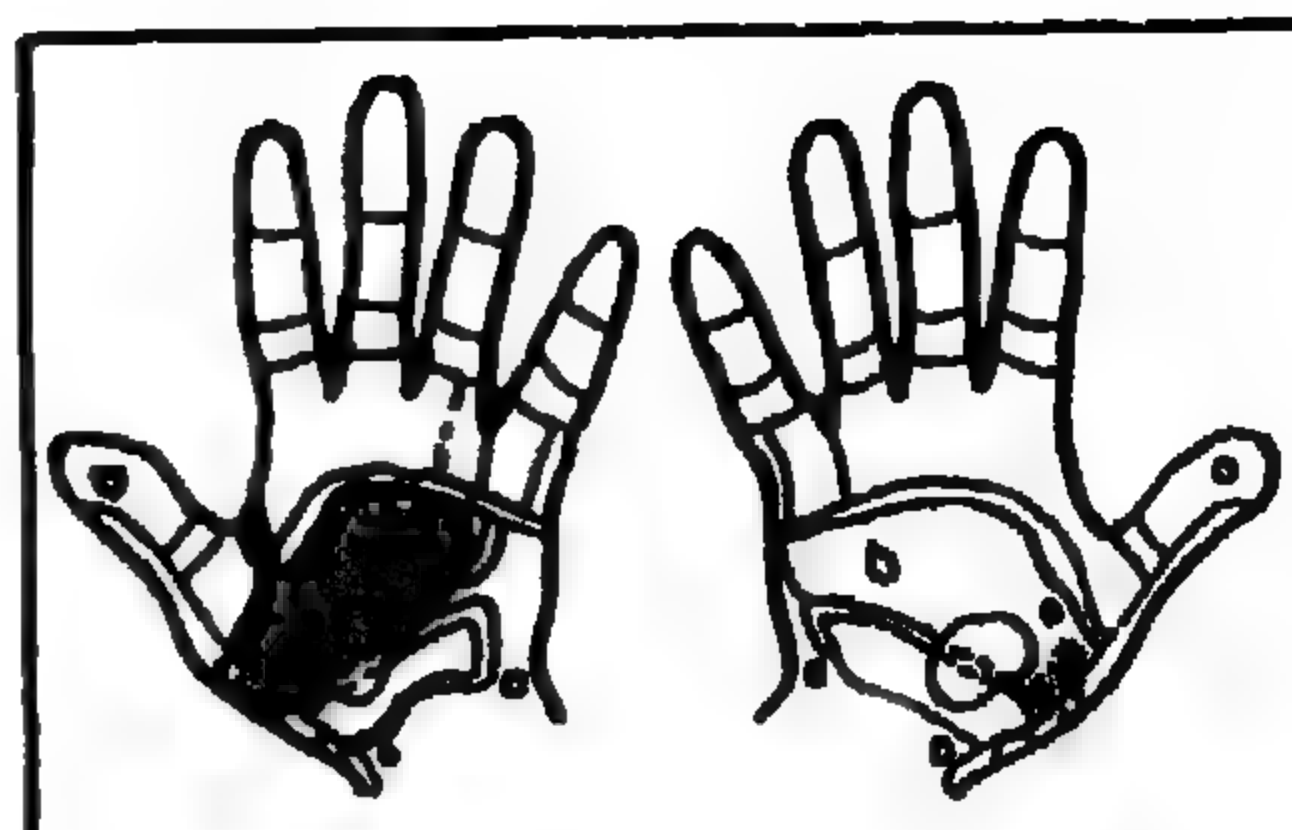
القرحة: جرح في الجلد أو في الغشاء المخاطي.

Ulcer: A break in the skin or mucous membrane.



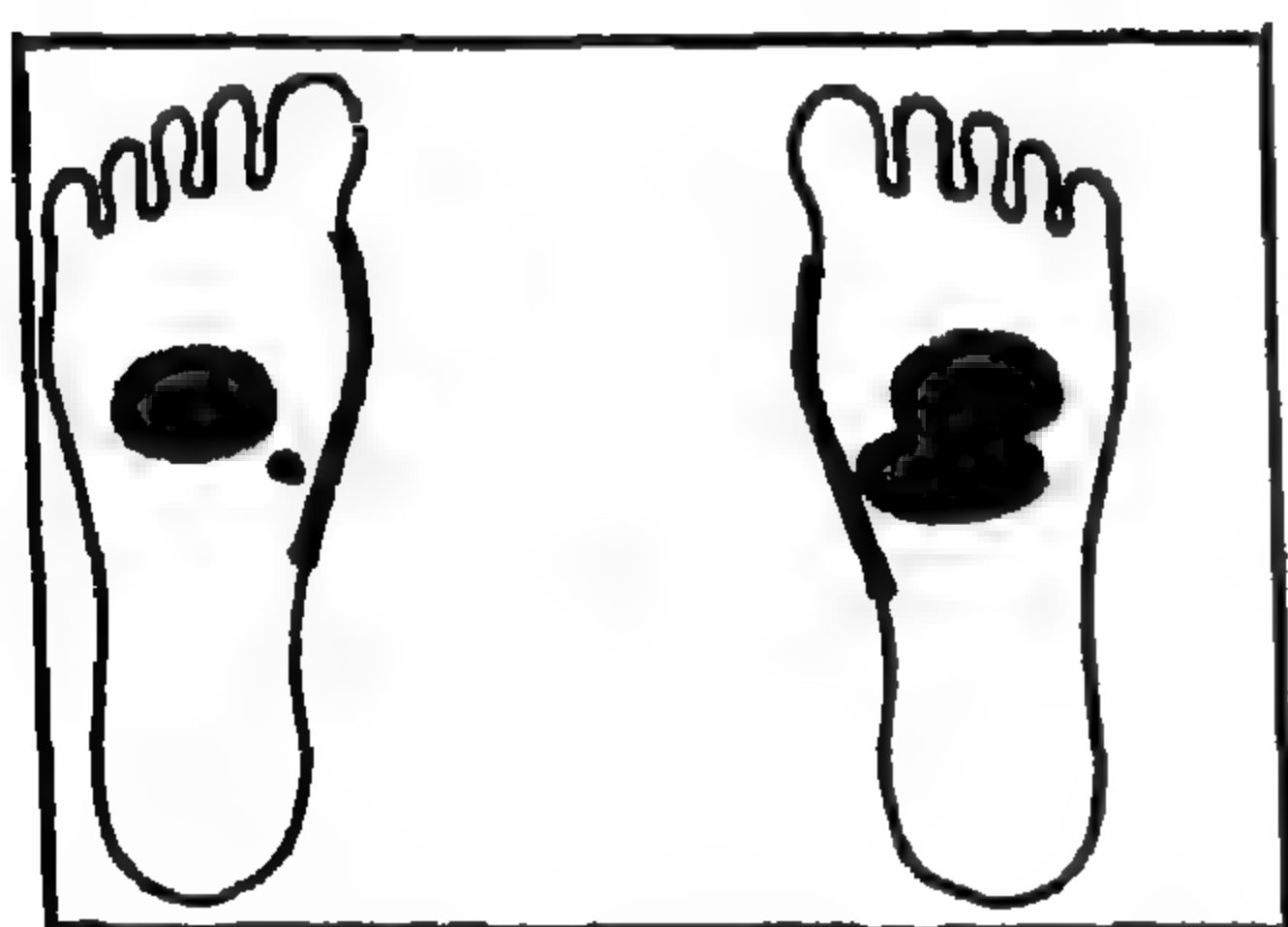
الضفيرة الشمسية، المعدة

Solar plexus, Stomach



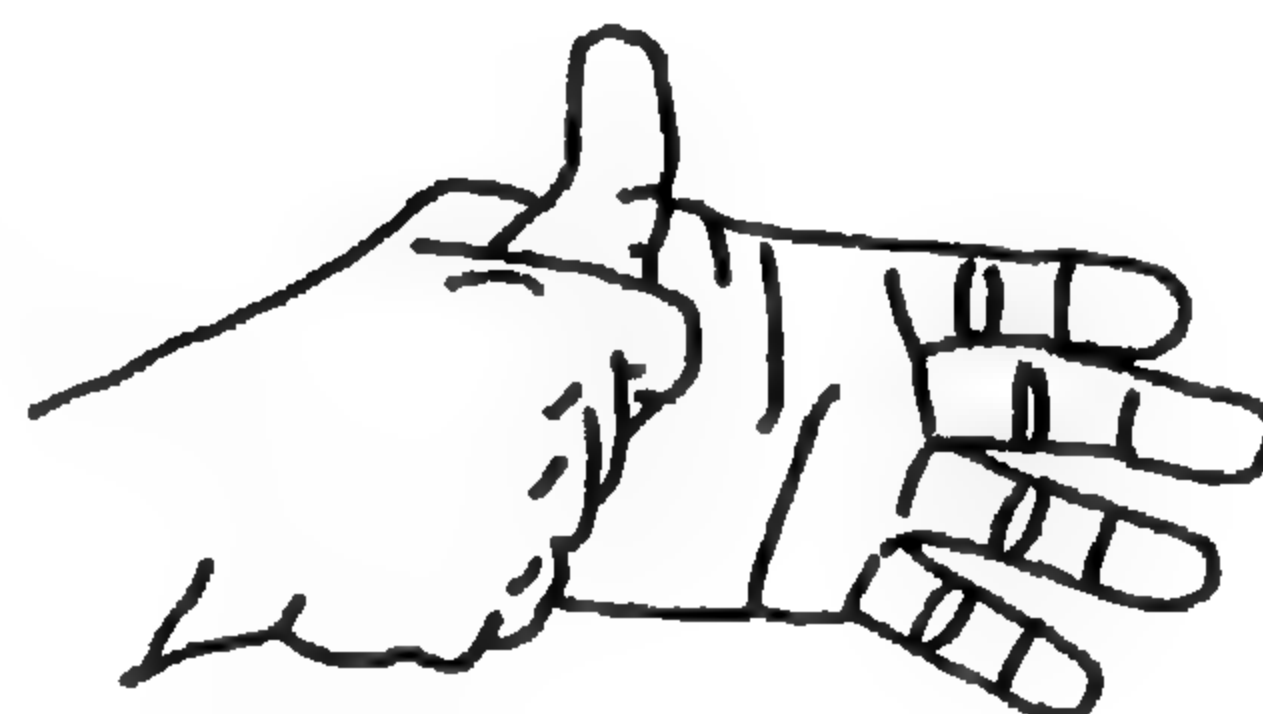
الضفيرة الشمسية ، أعلى الكتفين/ المعدة

**Solar plexus, top of shoulders/
Stomach**



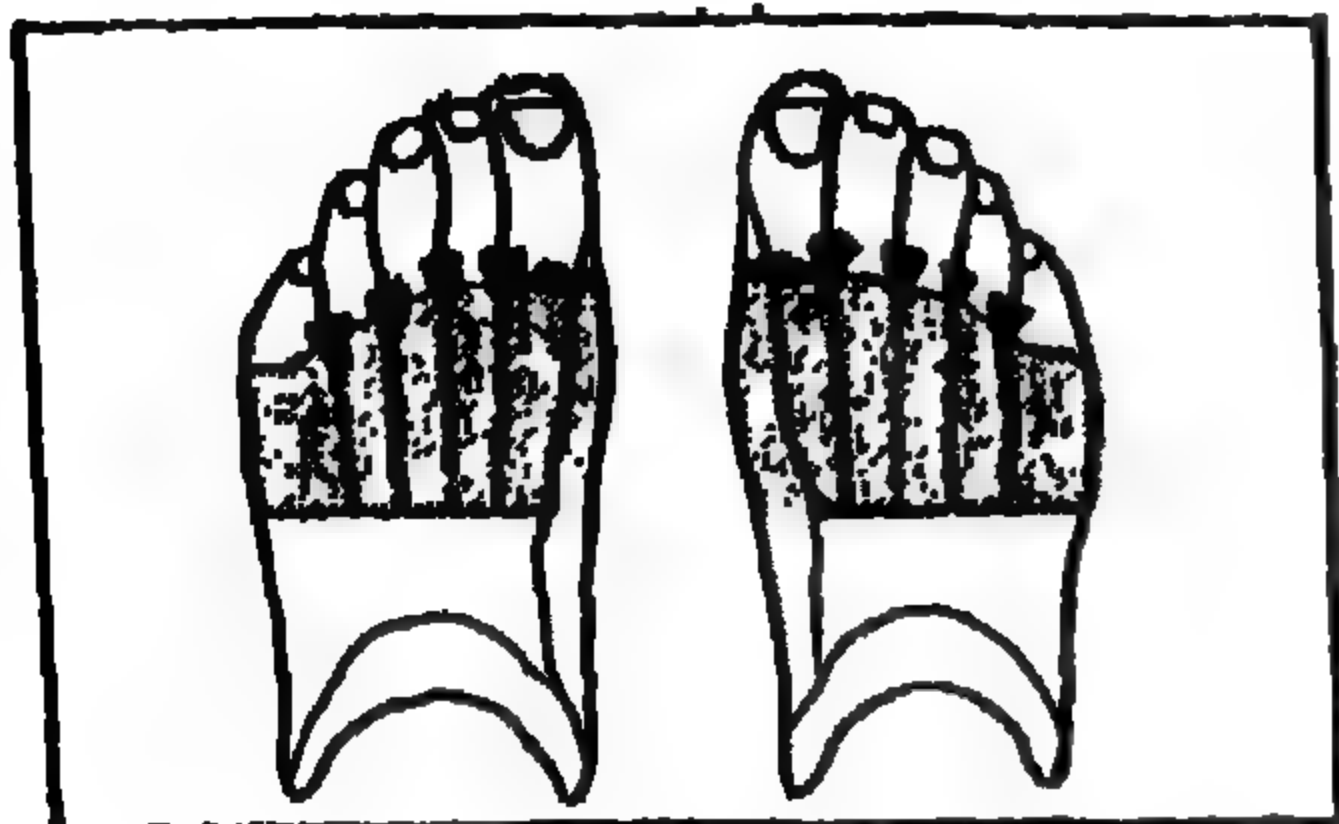
الضفيرة الشمسية، المعدة، غدد
الأدرينالين، منطقة الفقرات الصدرية

**Solar plexus, Adrenal glands,
thoracic spine area.**



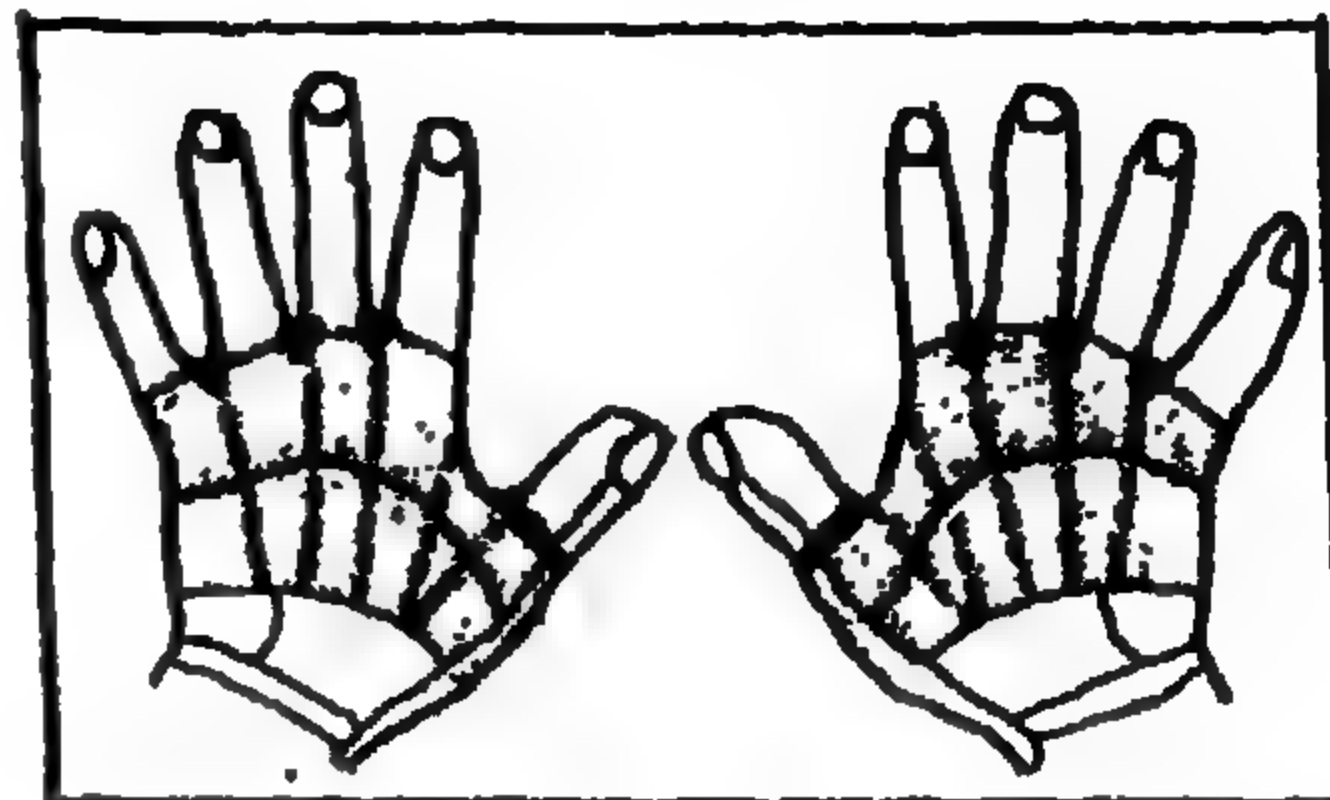
الجلاز (الالتواء السوطي الواخز): التواء في المفصل والأوتار الموجودة في مؤخرة العنق بسبب رضة.

Whiplash: Sprain of the muscles and tendons of the back of the neck caused by a trauma.



أعلى الكتفين/ أعلى الظهر

Tops of shoulders/Upper back



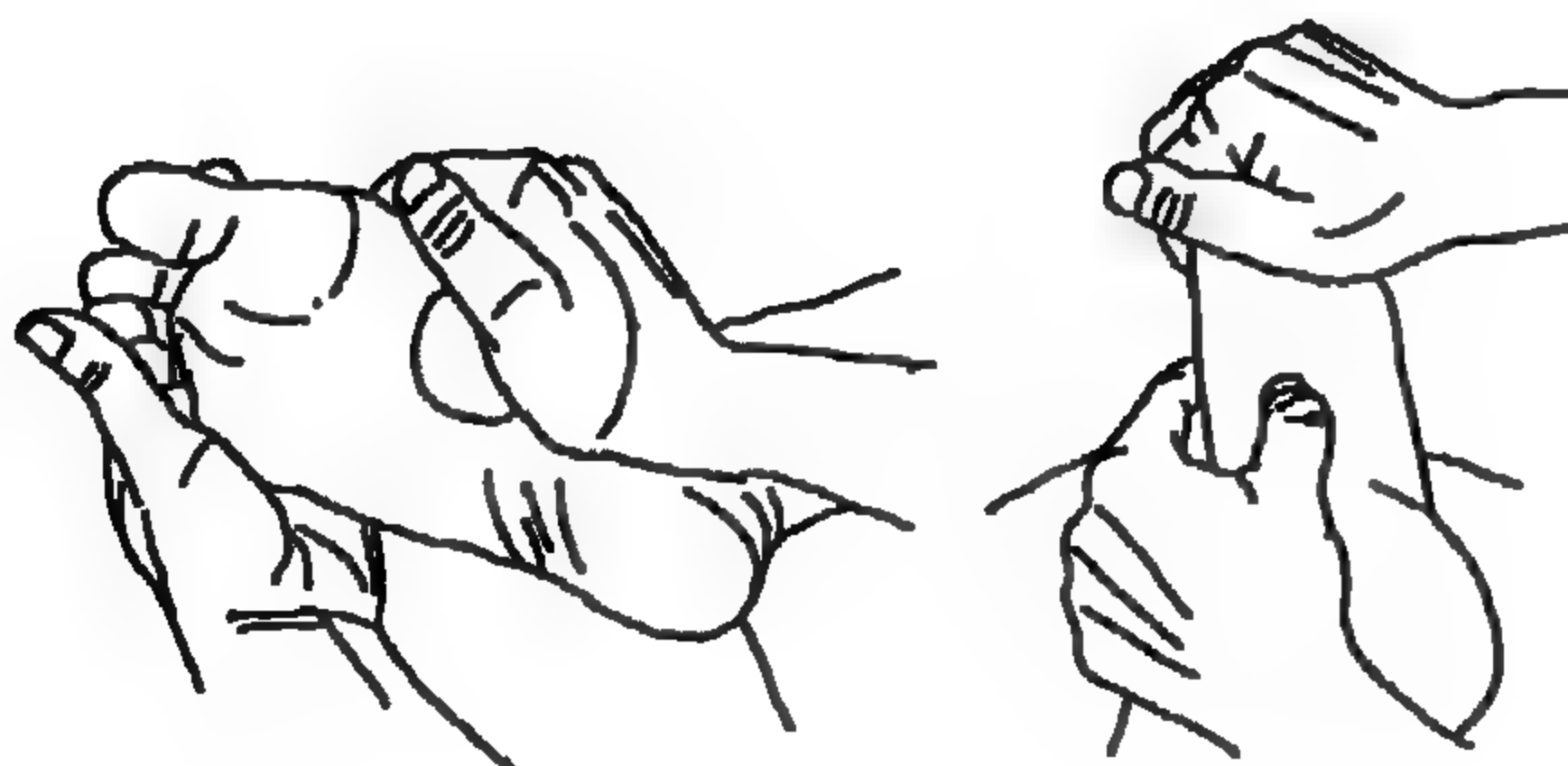
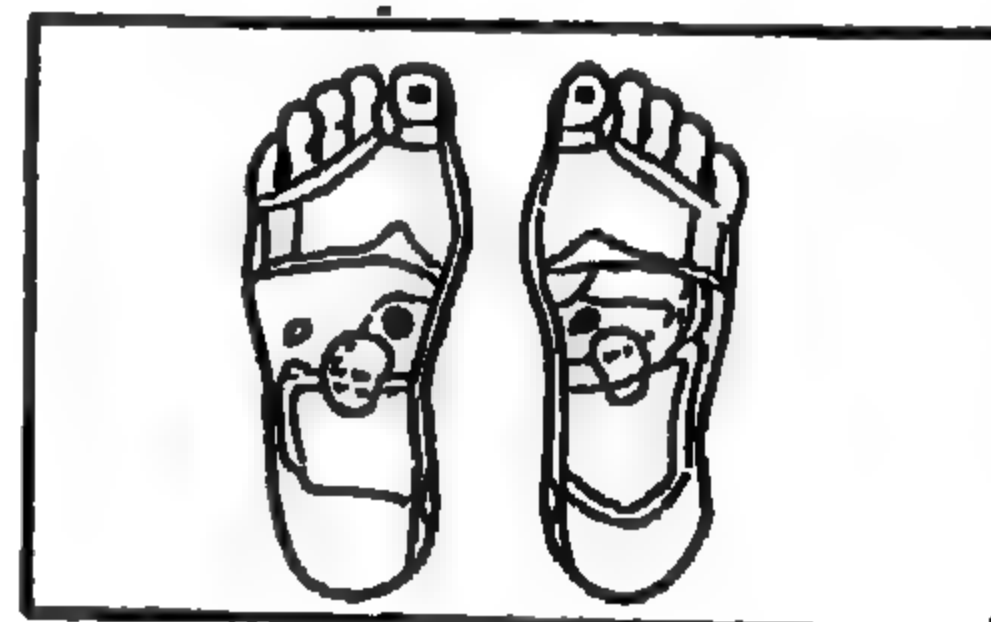
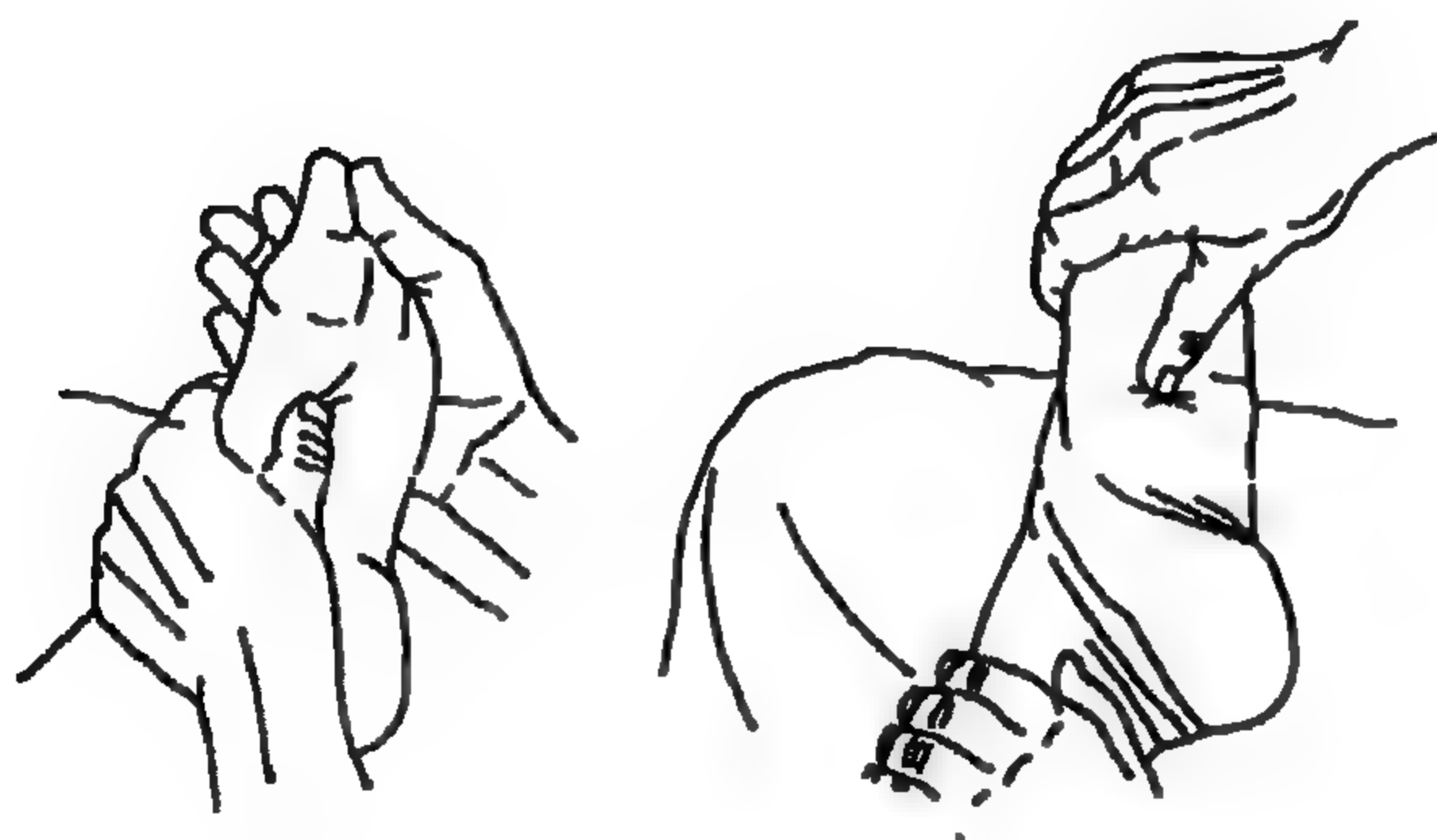
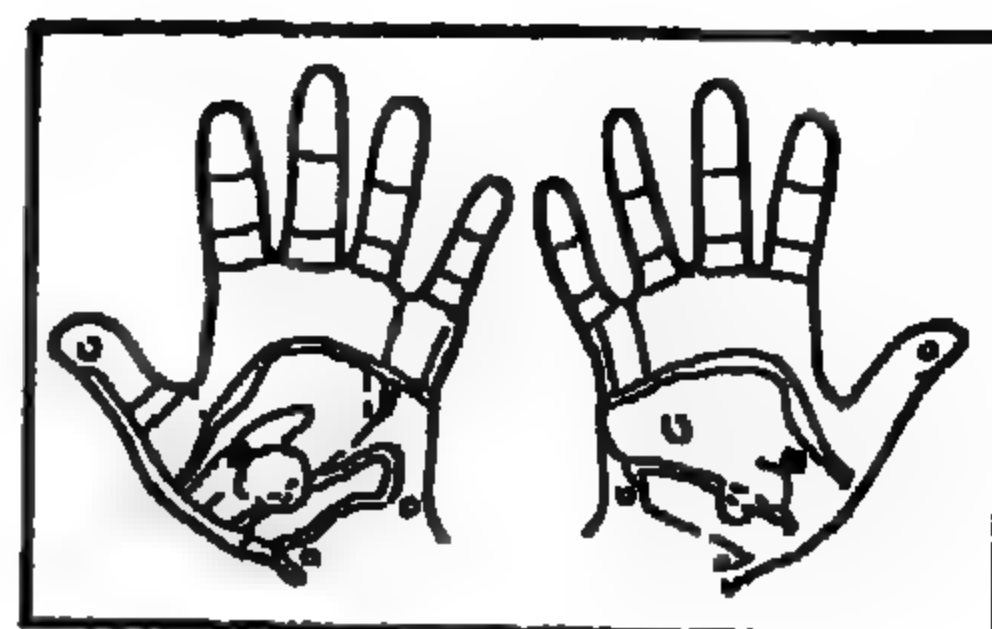
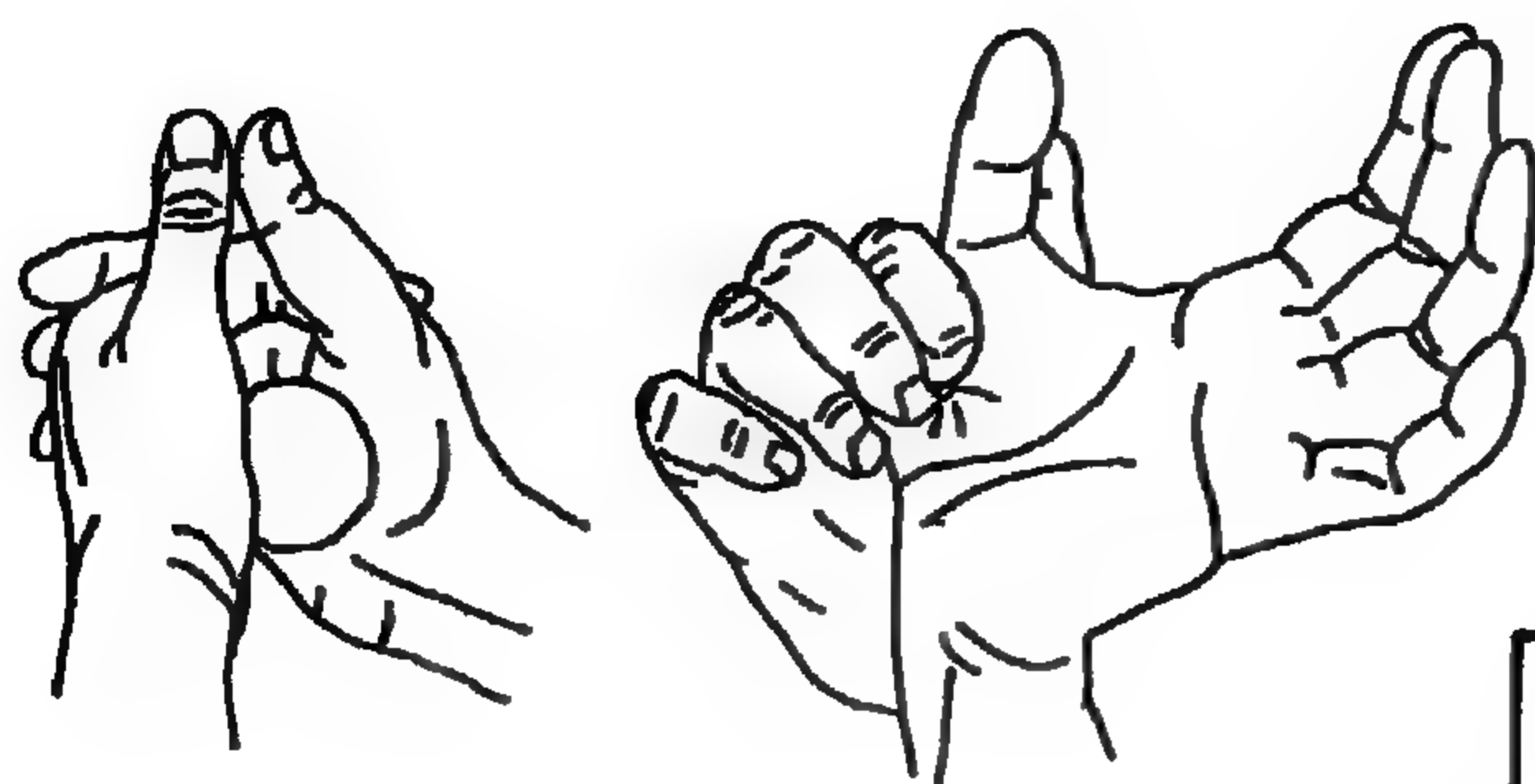
أعلى الكتفين، الضفيرة الشمسية/ أعلى الظهر

Tops of shoulders, Solar plexus/Upper back



Cervical Area of Spine, Root of Big and Second Toes, neck, Shoulder Areas, Lung Areas, Also on Top of Feet.

المنطقة العنقية في العمود الفقري، جلور أصبعي القدم الأول والثاني، الرقبة، منطقة الأكتاف، منطقة الرئة، وأيضاً على سطح القدم



Further Assistance :

Systems relationship:

Endocrine glands

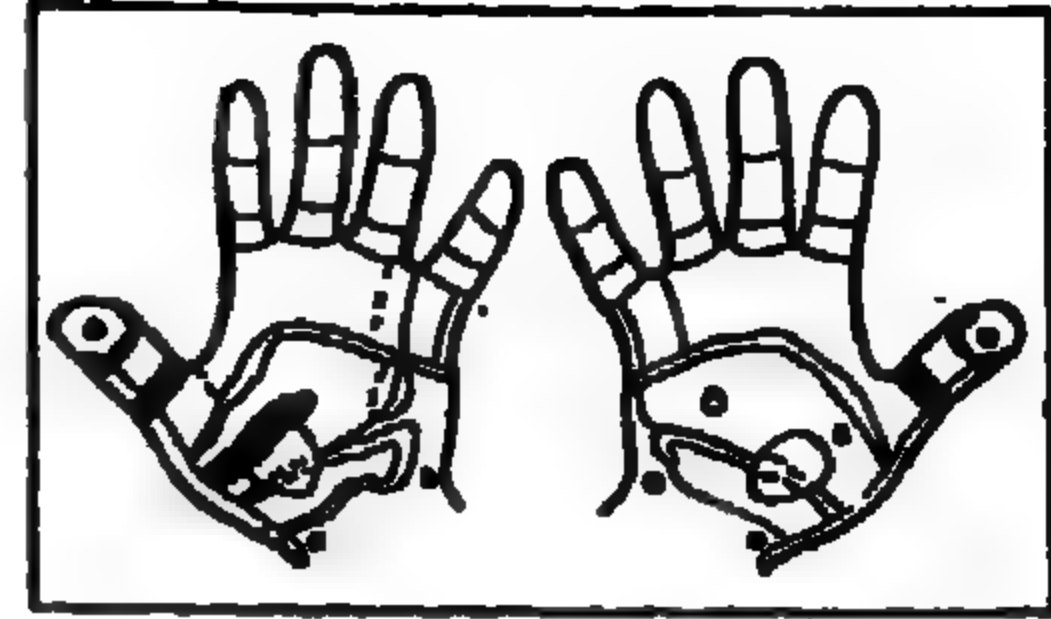
الوظيفة: واحدة من الغدد الصماء الرئيسية.
تشتمل على: الإجهاد، التحمل، الطاقة،
الإصابة، نشاط العضل، الالتهاب

Function: One of the major
endocrine glands.

Involved in: stress, endurance,
energy, infection, muscle tone,
inflammation

إضافات مساعدة

علاقة الأجهزة: الغدد الصماء

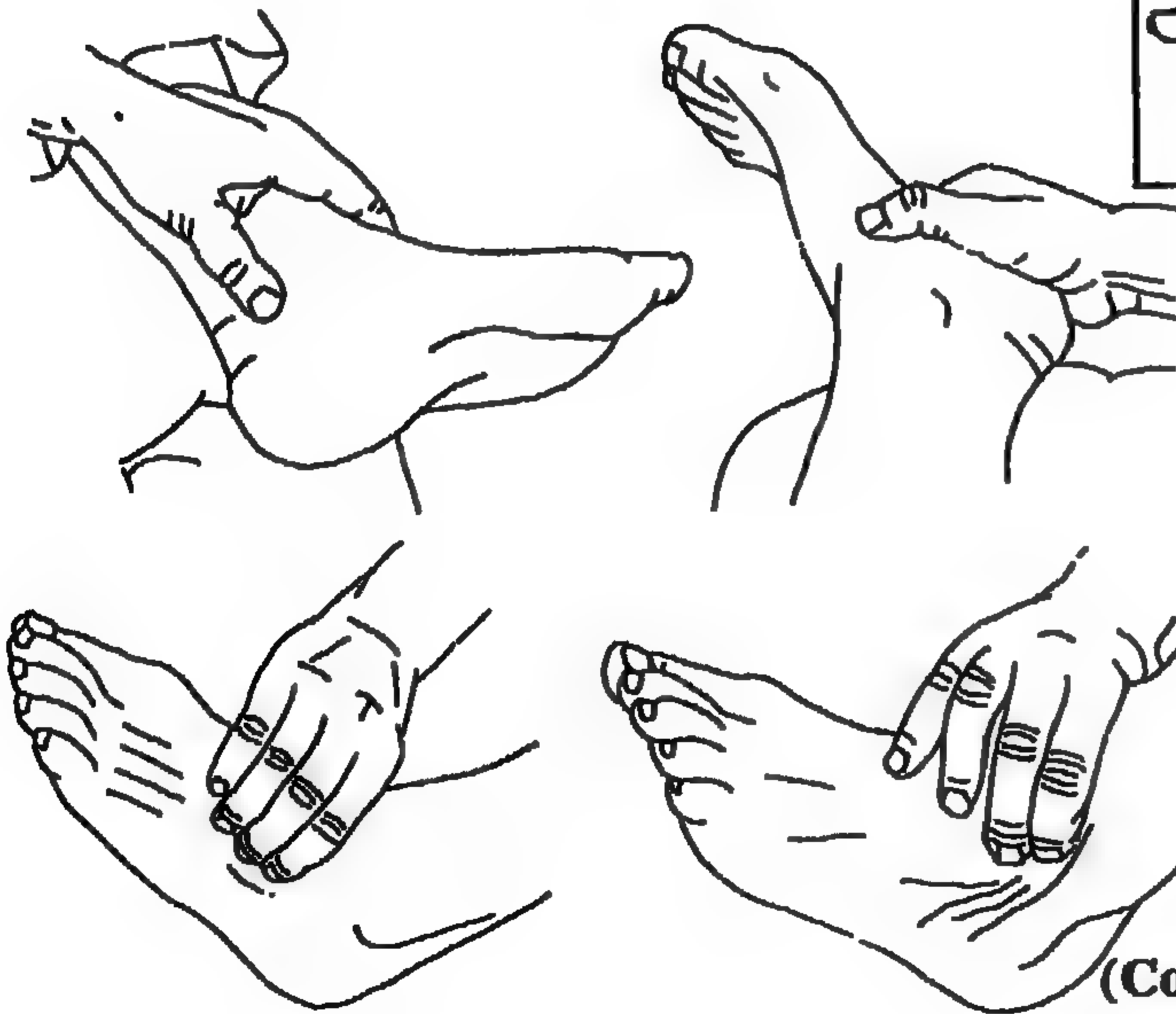


النخامي، الدماغ، البنكرياس/الدّوقي/
المبيض/ الخصية، الرحم/ البروستات

**Pituitary, brain, pancreas/
Thyroid/Ovary/testicle;
uterus/ prostate**

ANKLE

الكاحل



(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued on next page)

(Continued)

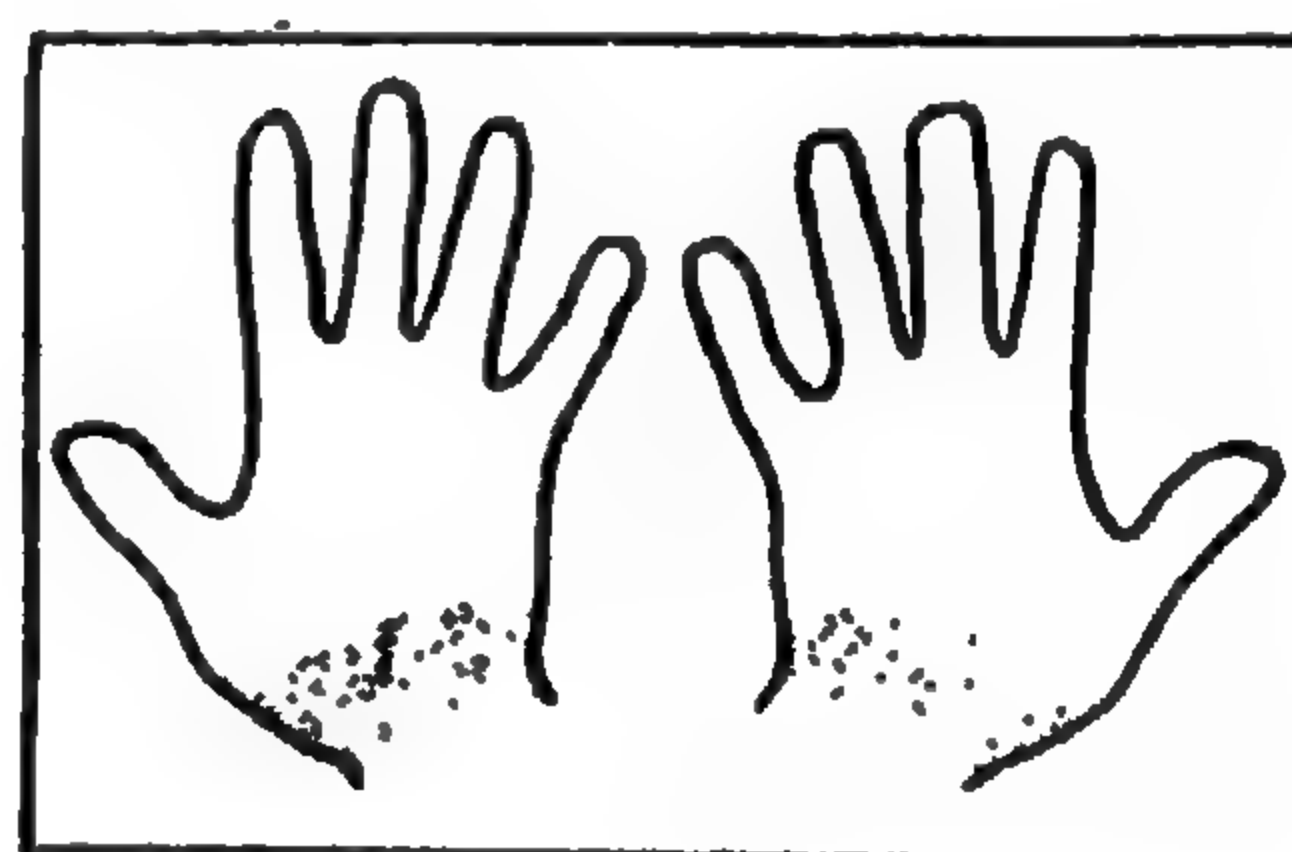
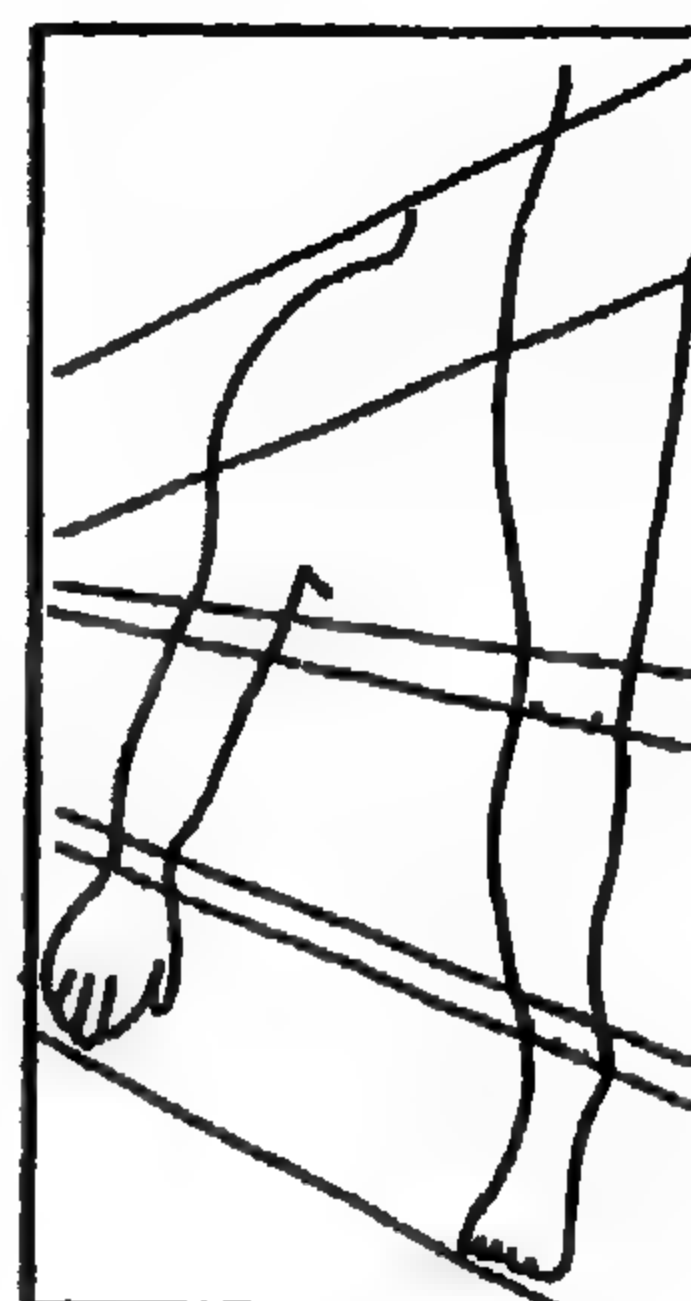
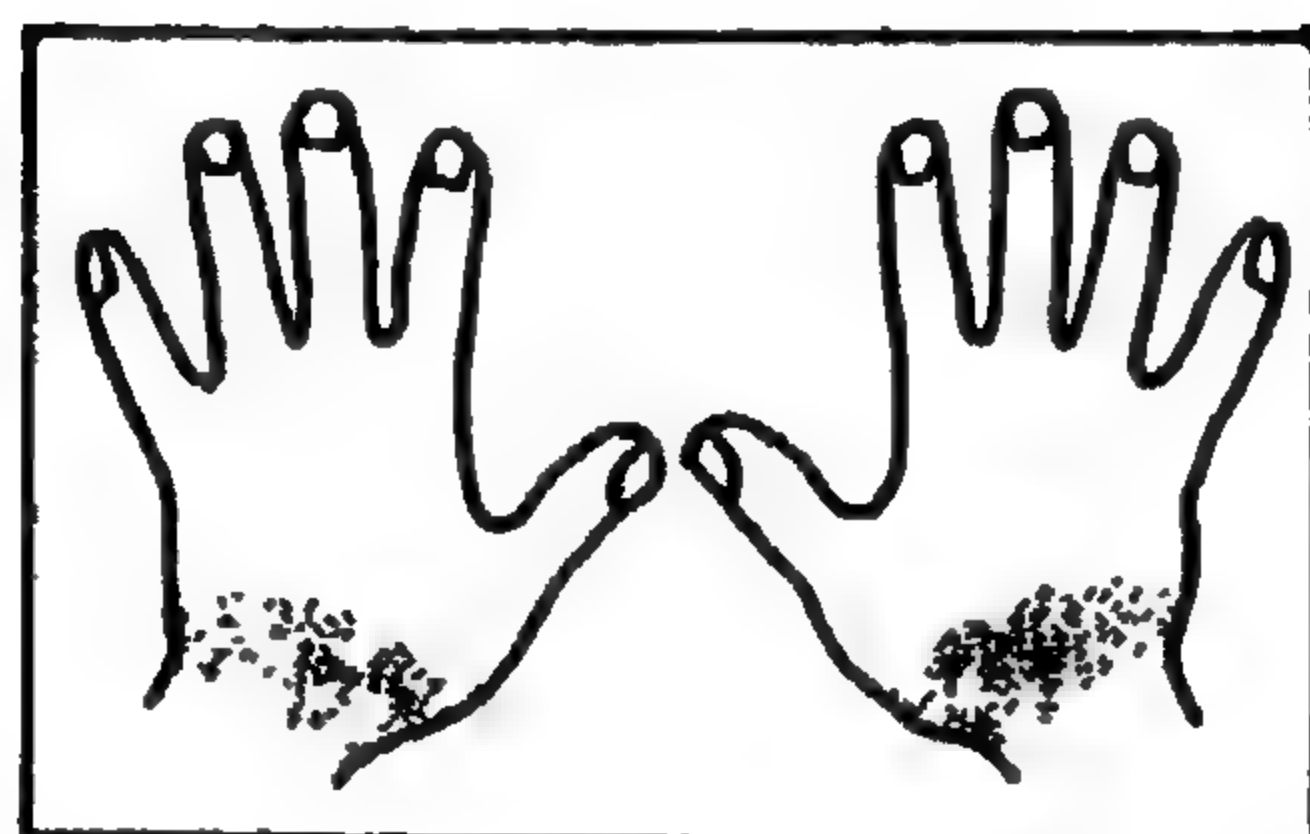
Further Assistance

(تابع)

مساعدة إضافية

Referral relationship: Wrist

العلاقة المرجعية: الرسغ

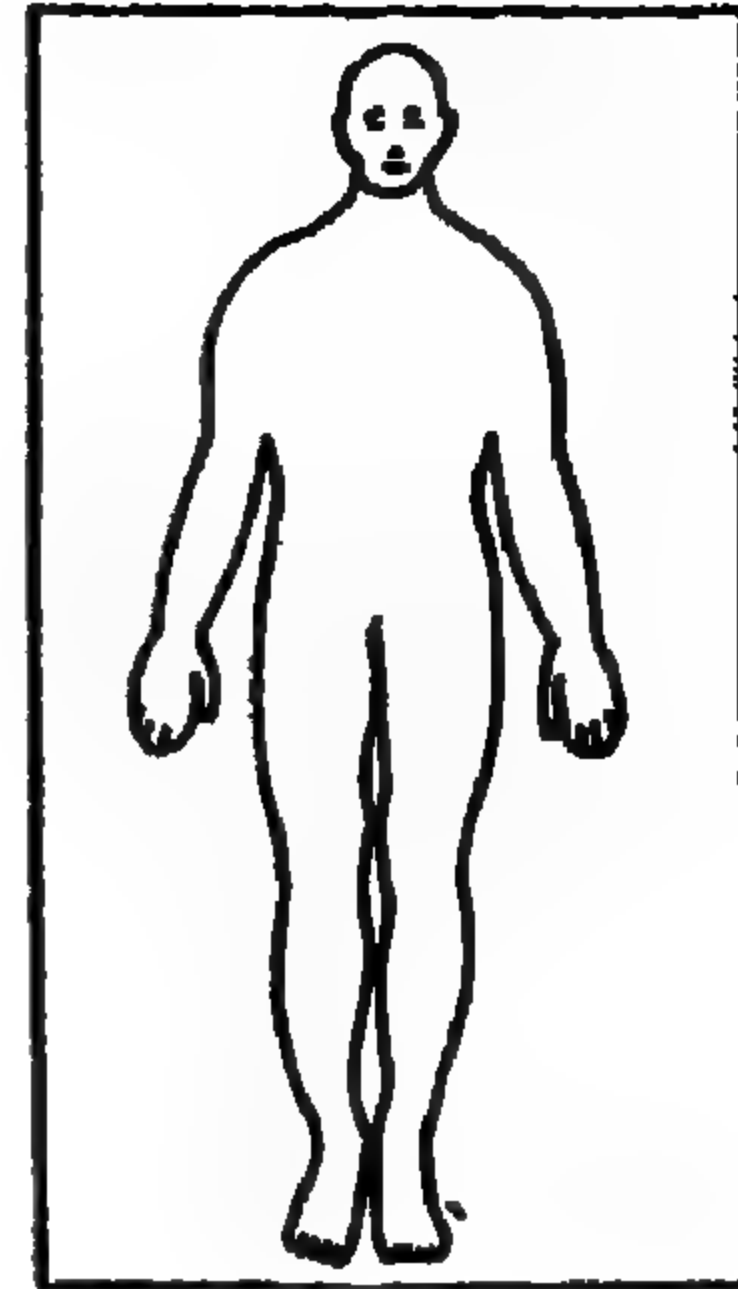
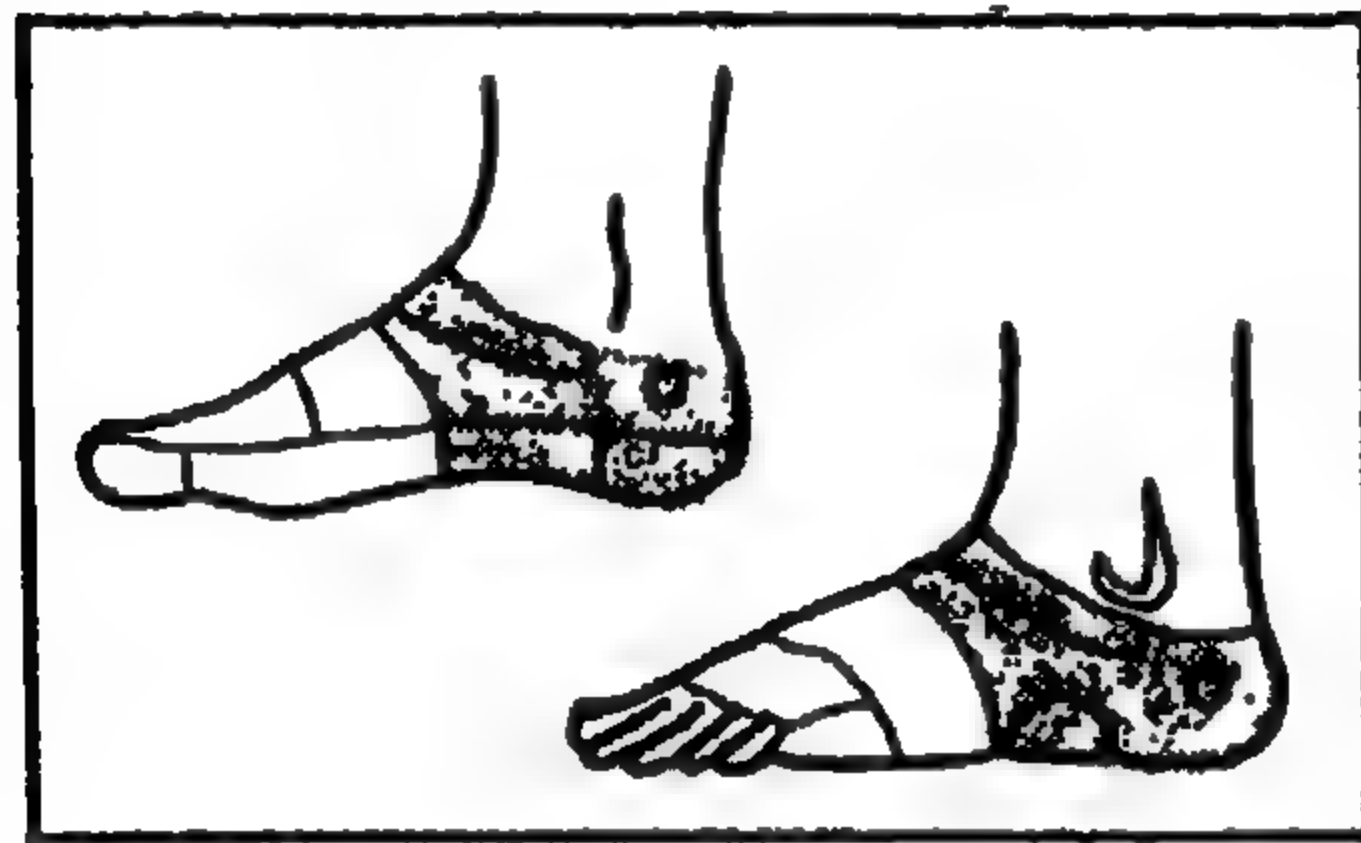


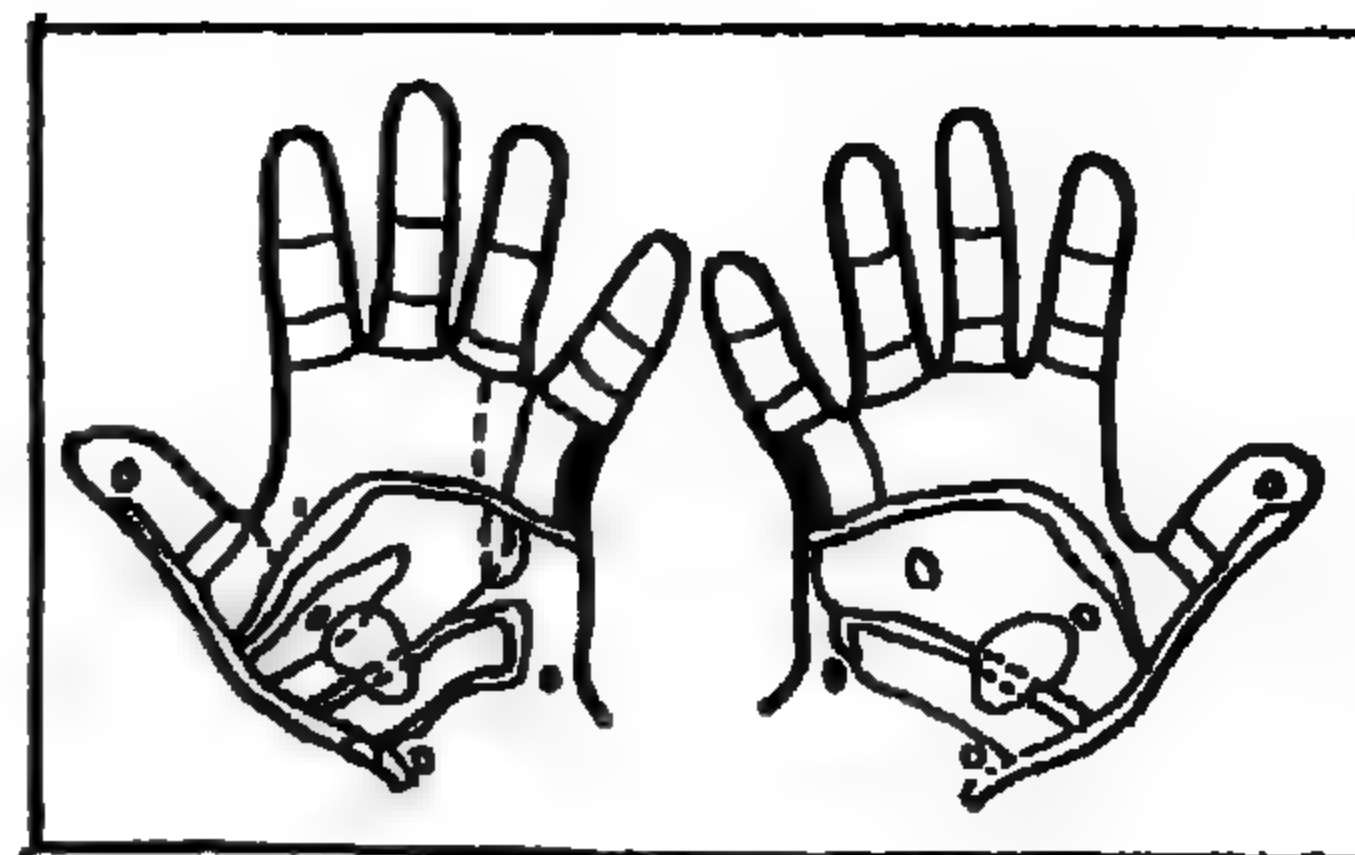
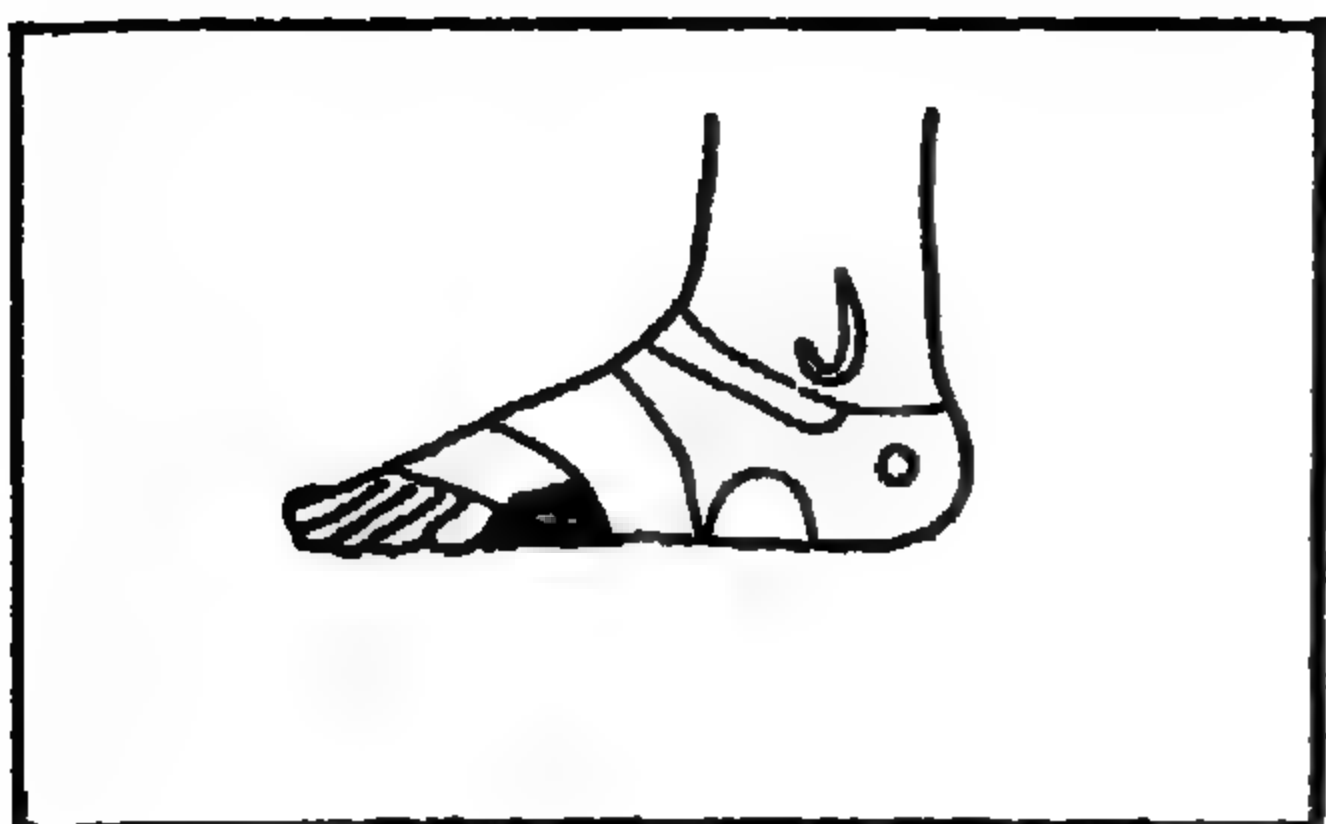
Further Assistance

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: أسفل الظهر

Neighboring relationship: Lower back



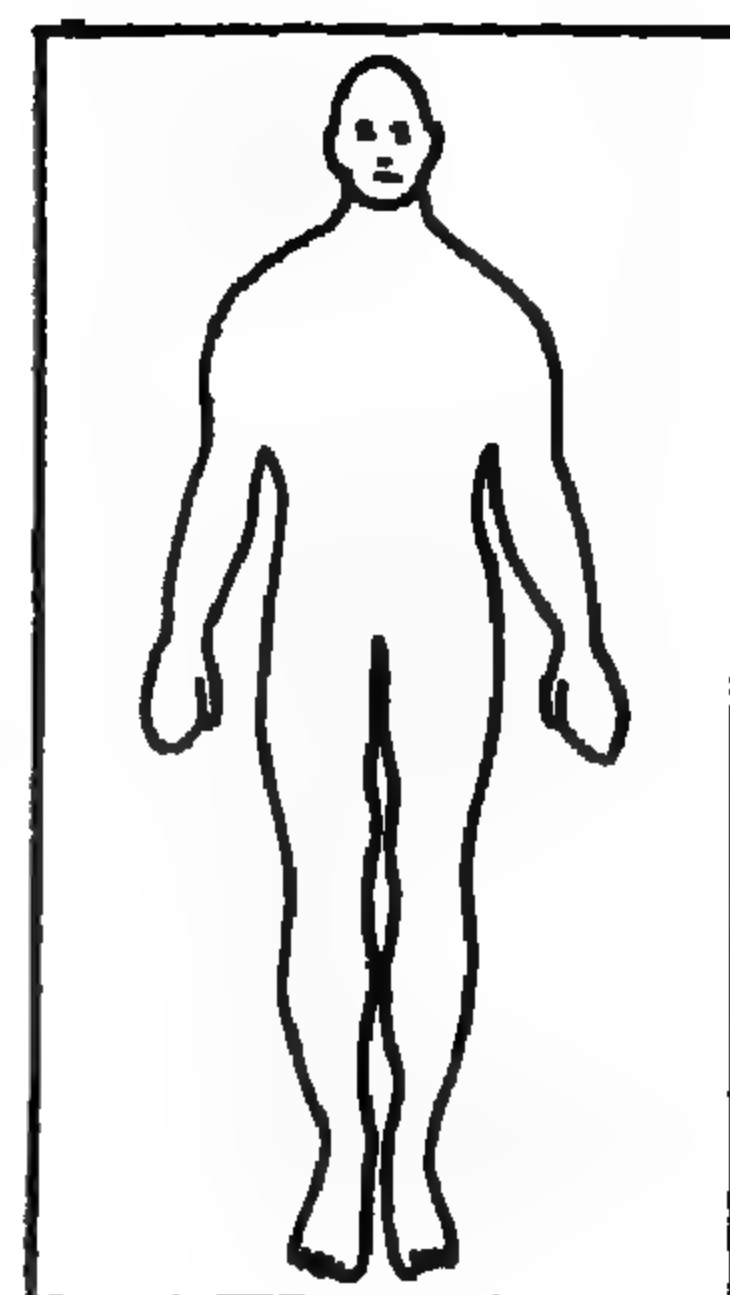
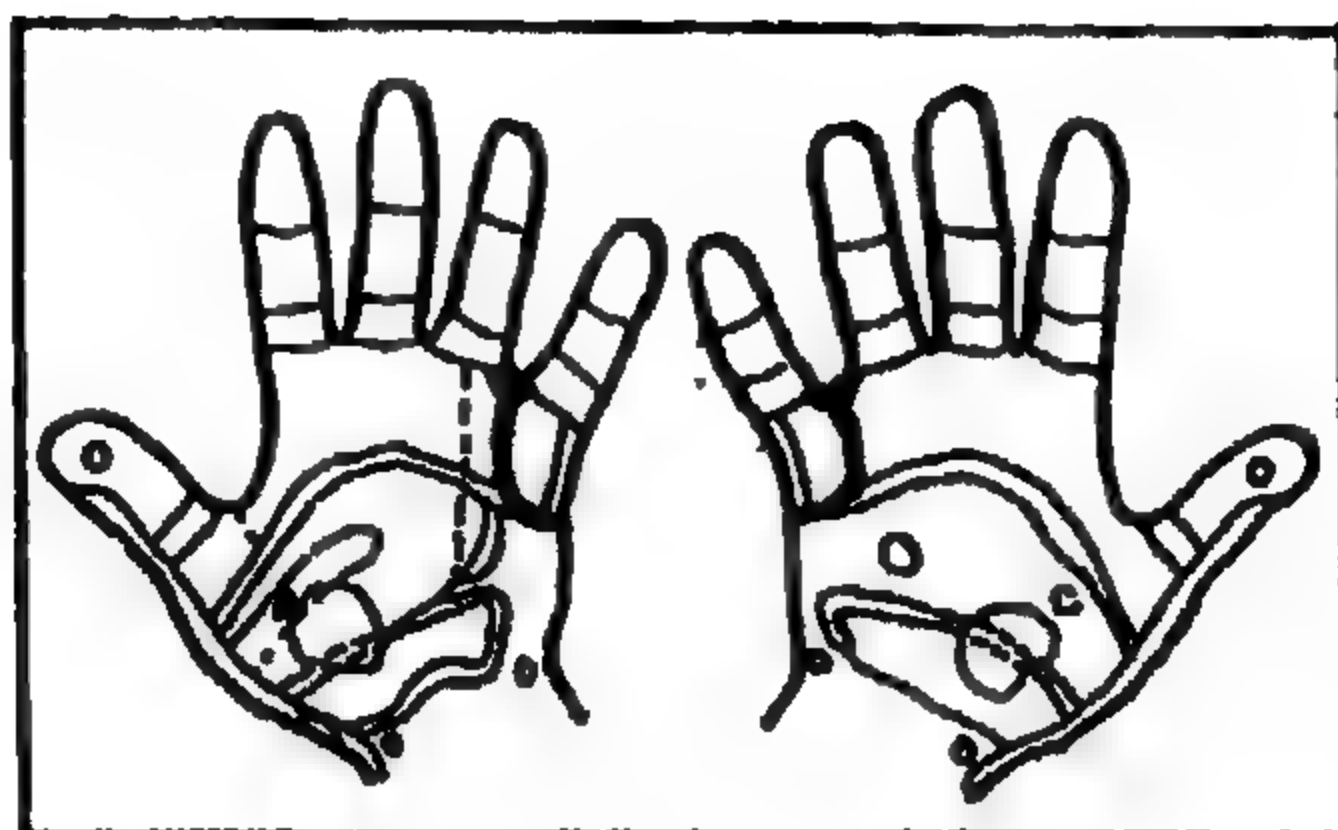


Further Assistance:

Neighboring relationship: Shoulder

ساعده إضافية

العلاقة المجاورة: الكتف

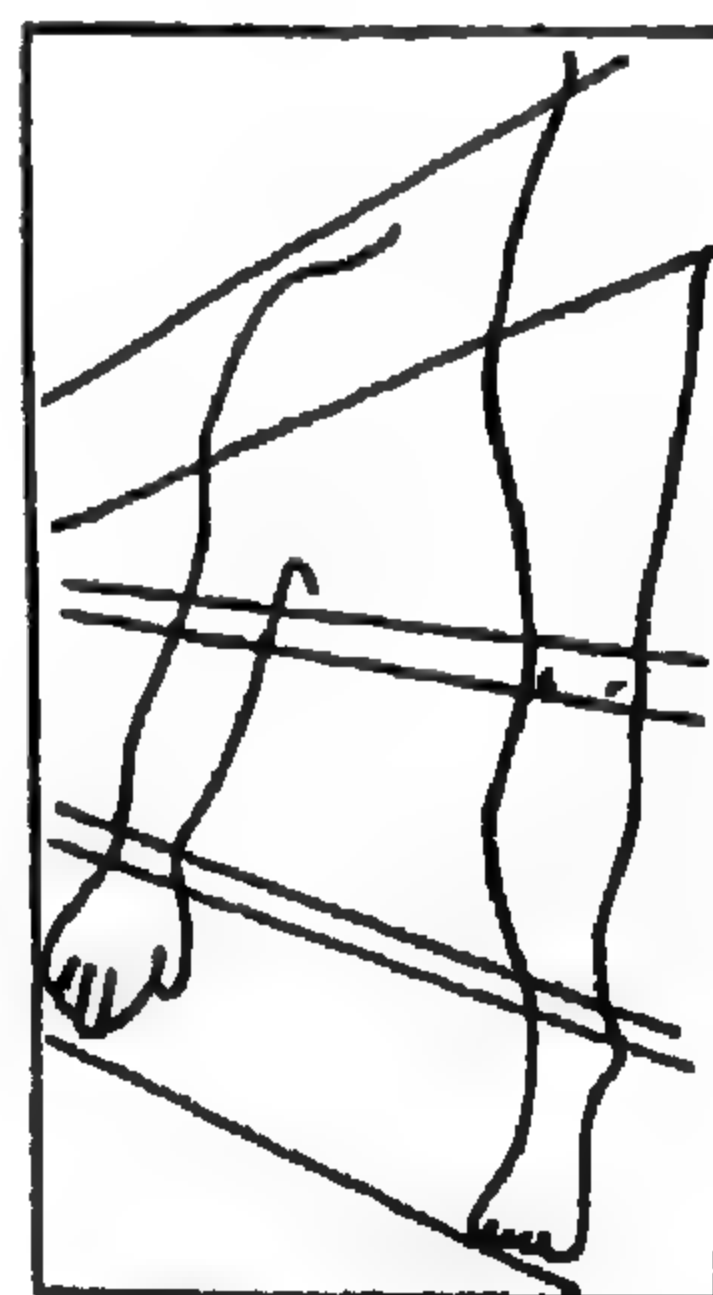
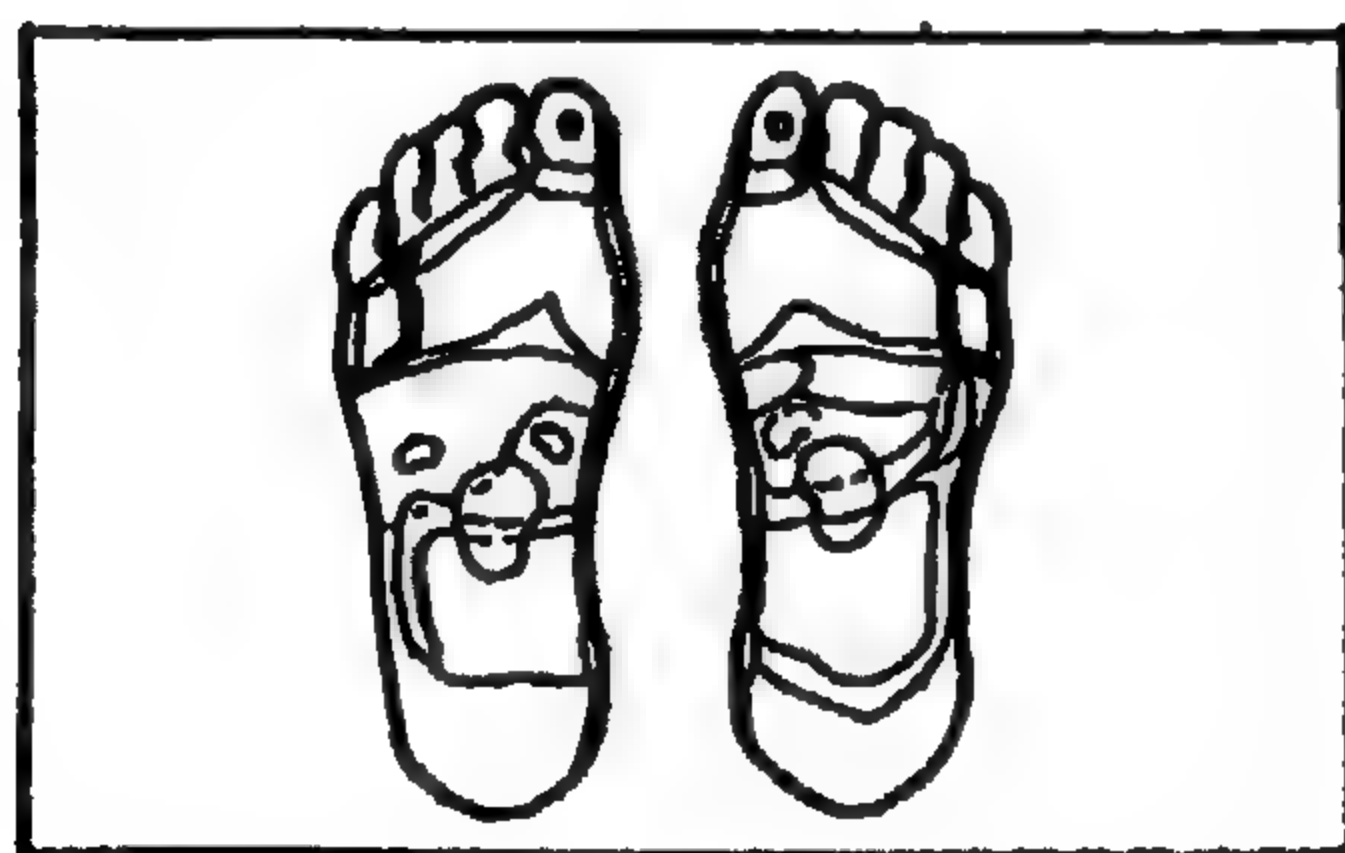


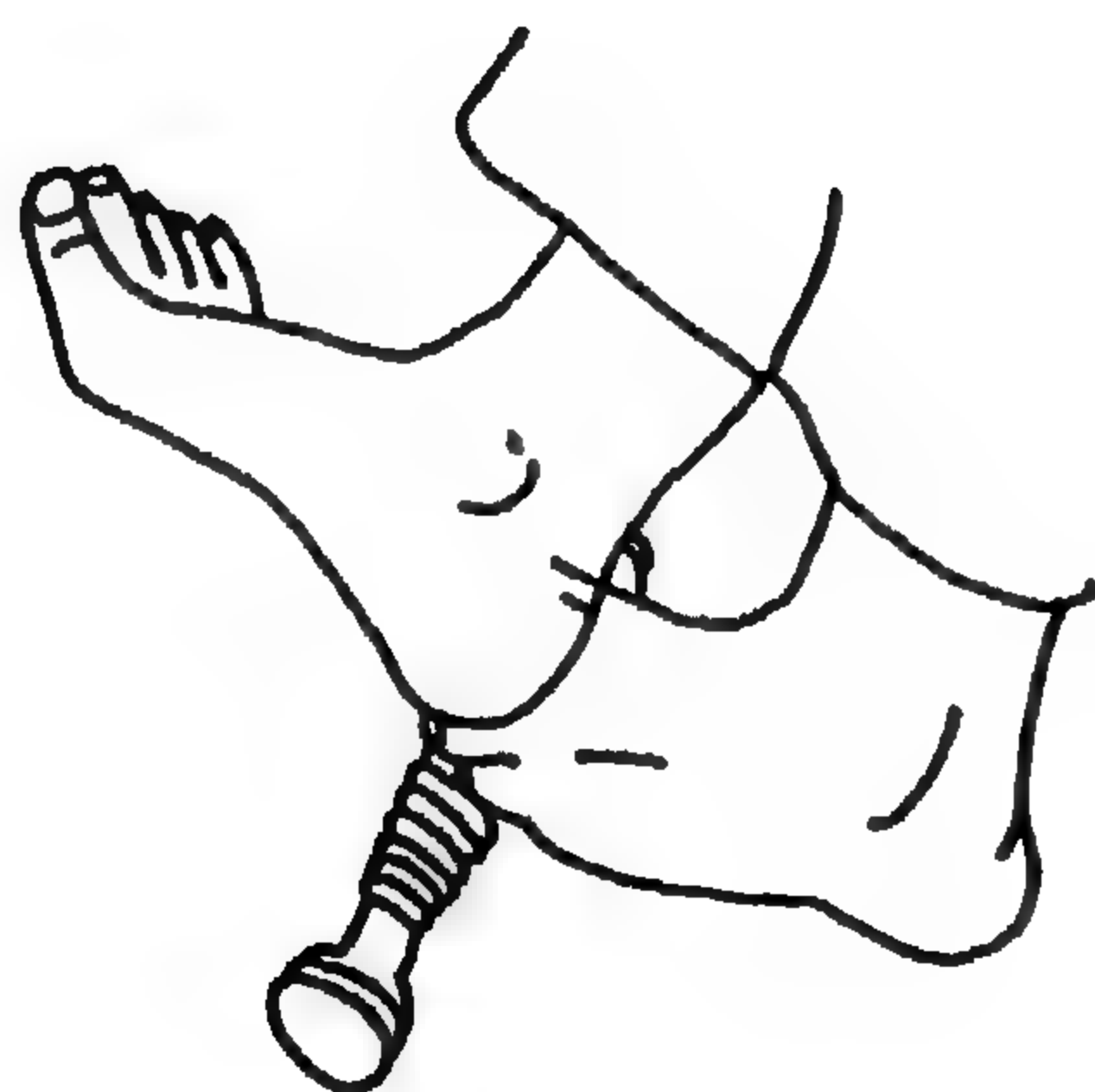
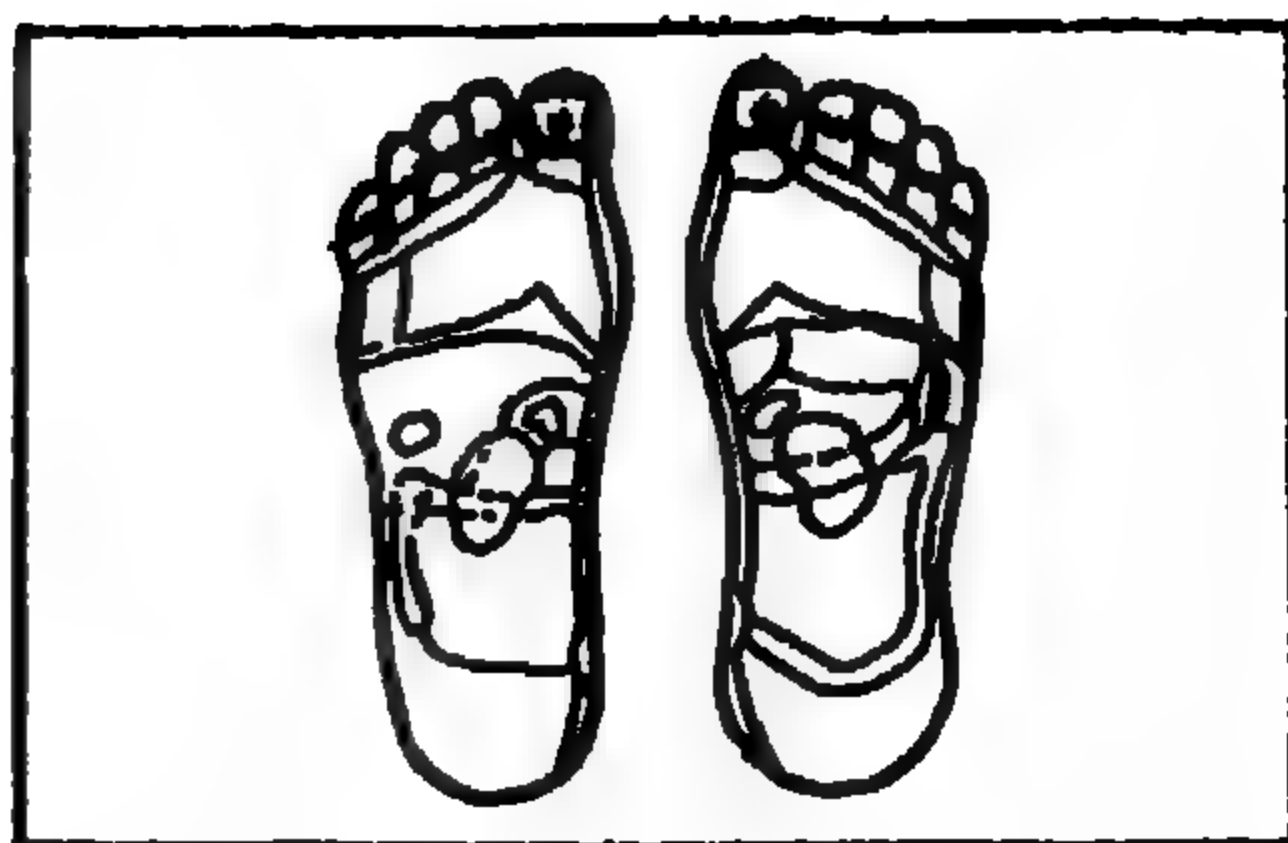
Further Assistance

Referral relationship: Leg

مساعدة إضافية

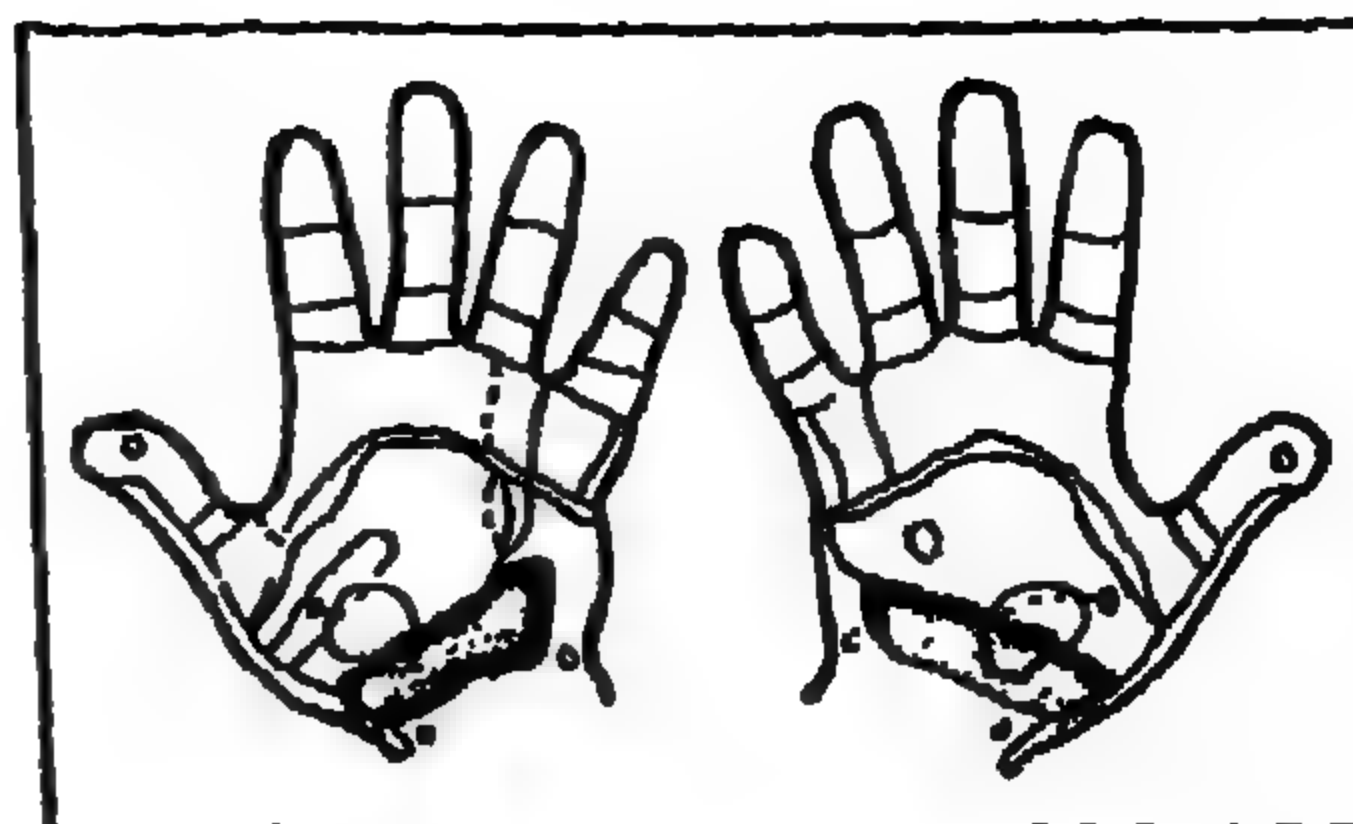
العلاقة المرجعية: الرجل





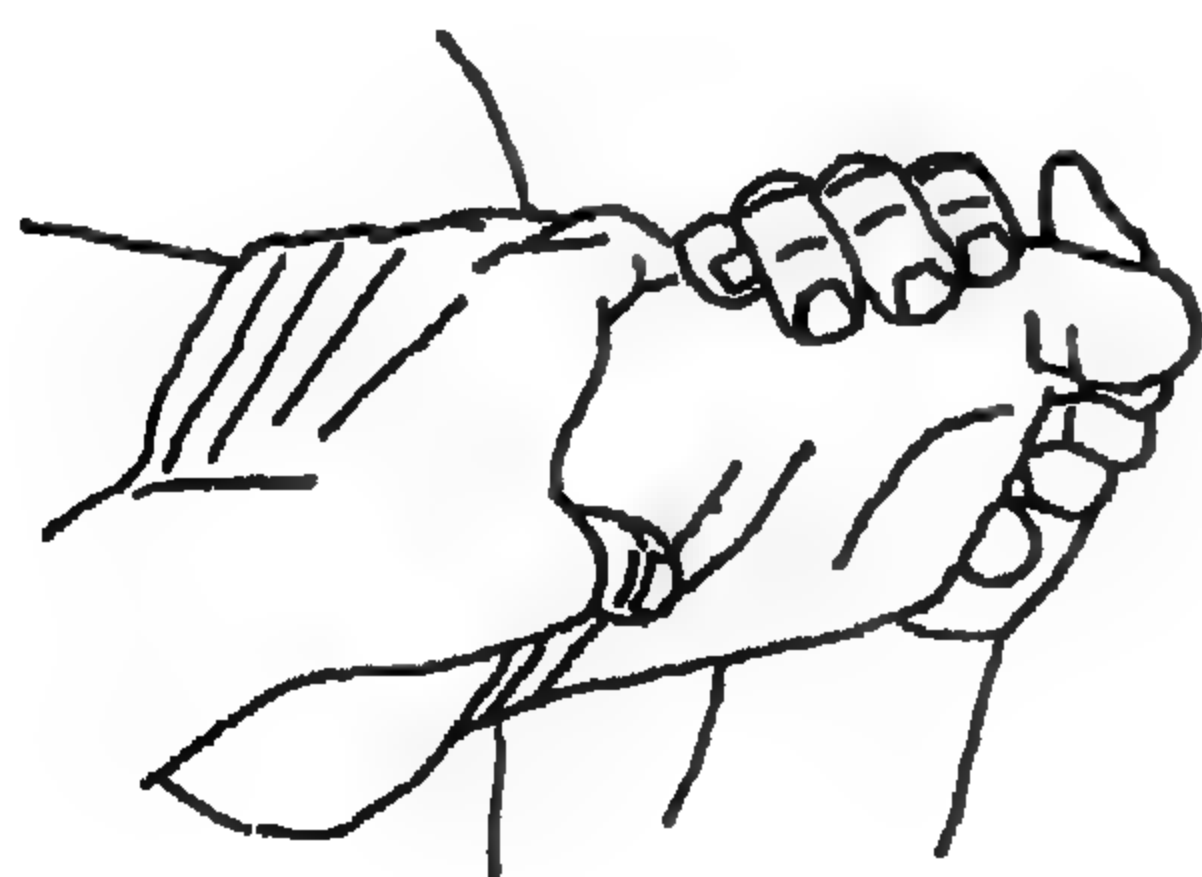
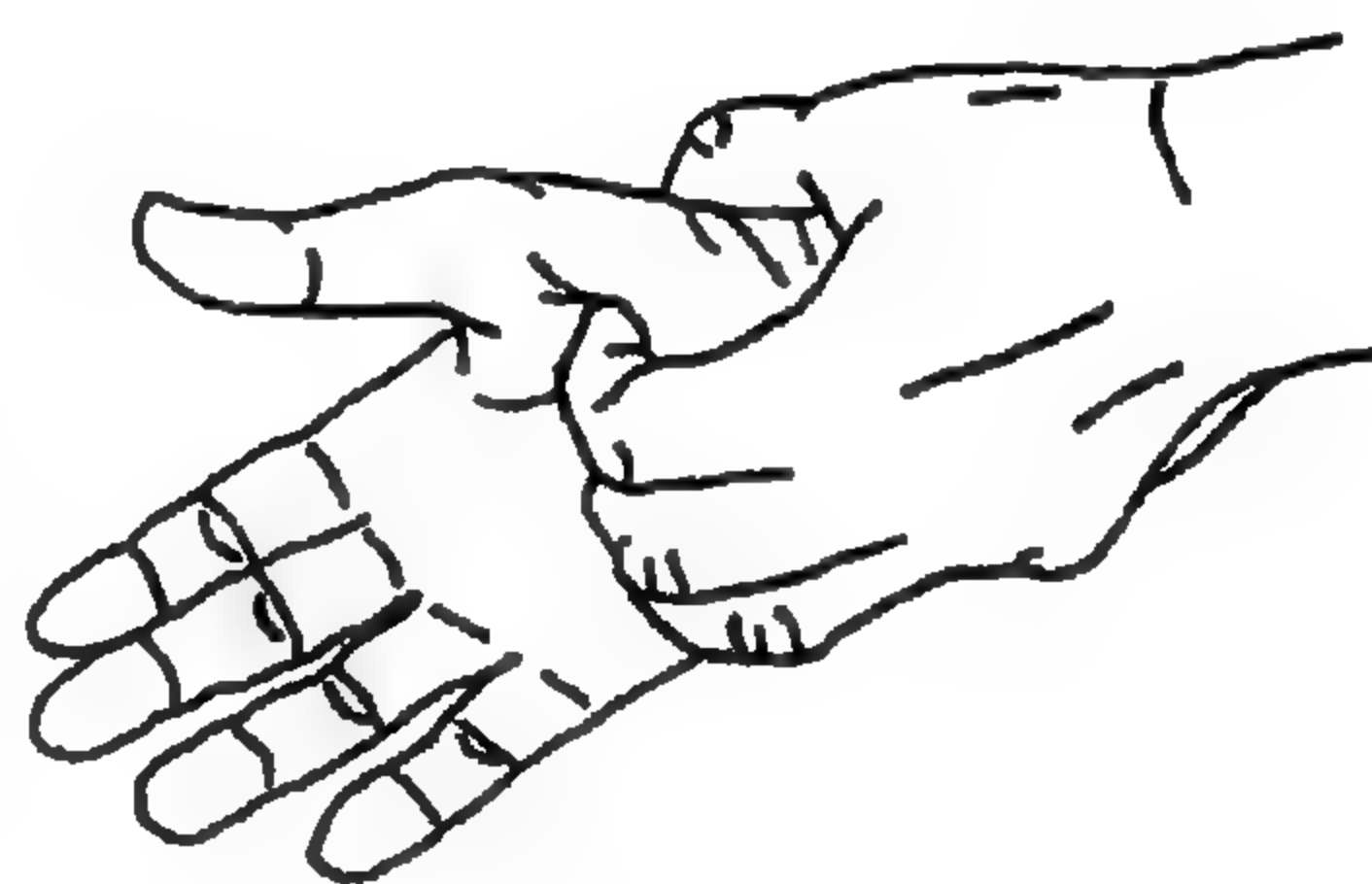
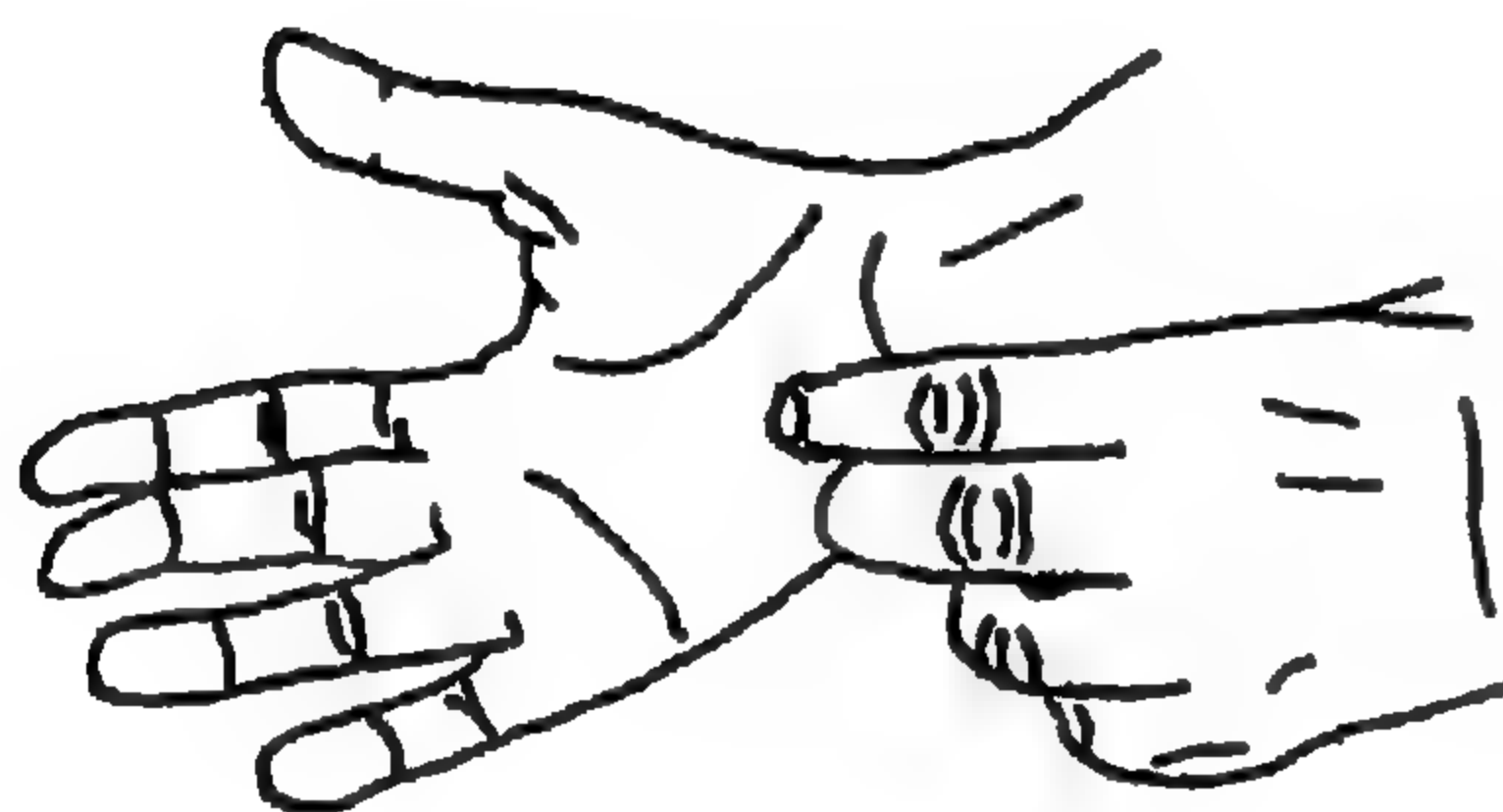
Colon/Small Intestine

القولون/ الأمعاء الدقيقة



The Directory

الدليل

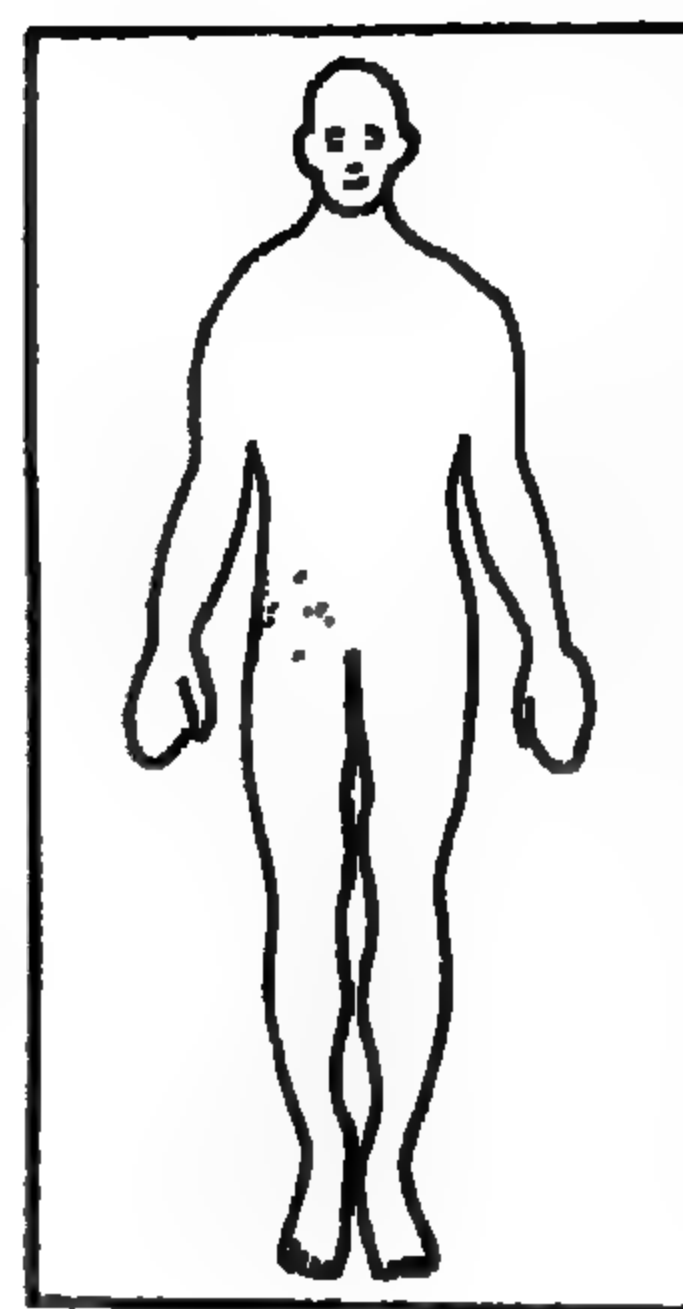
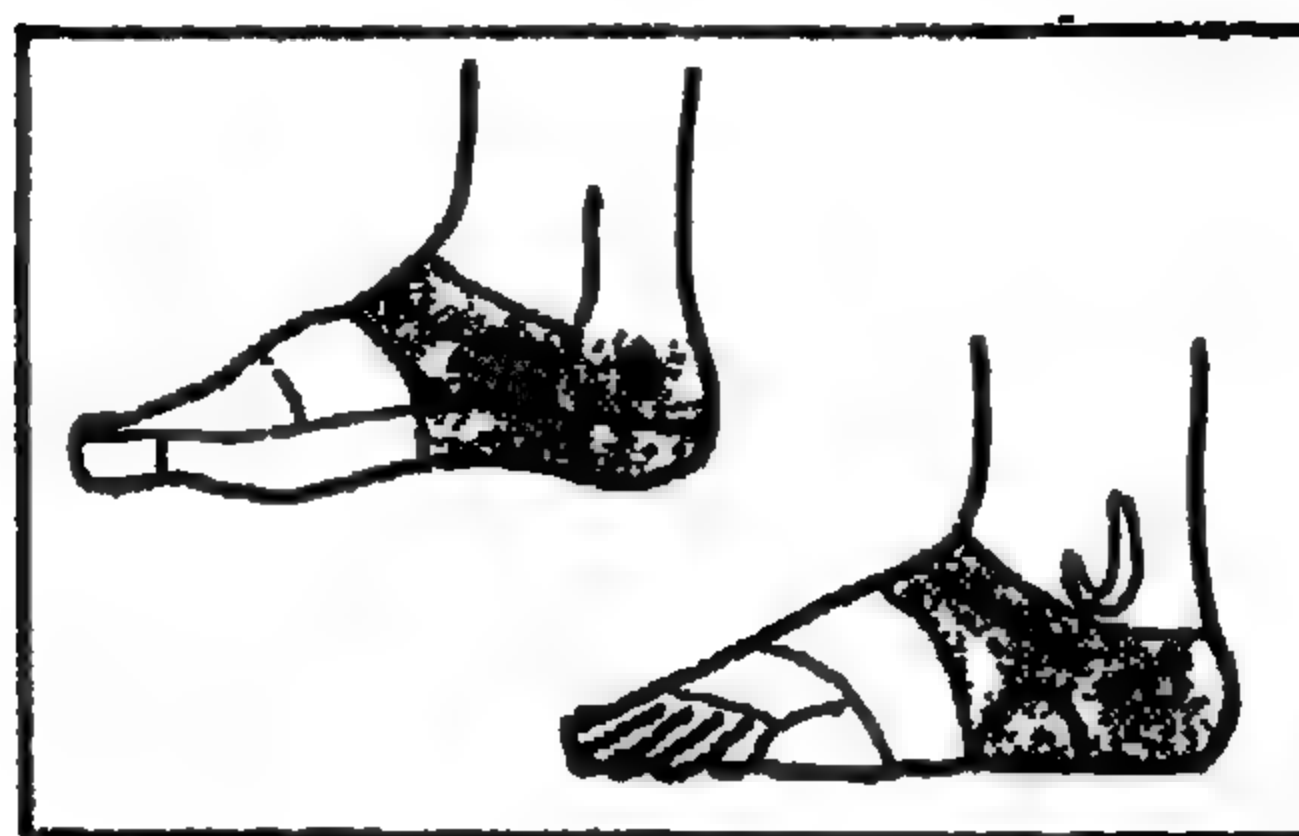


Further Assistance

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: أسفل الظهر

Neighboring relationship: Lower back

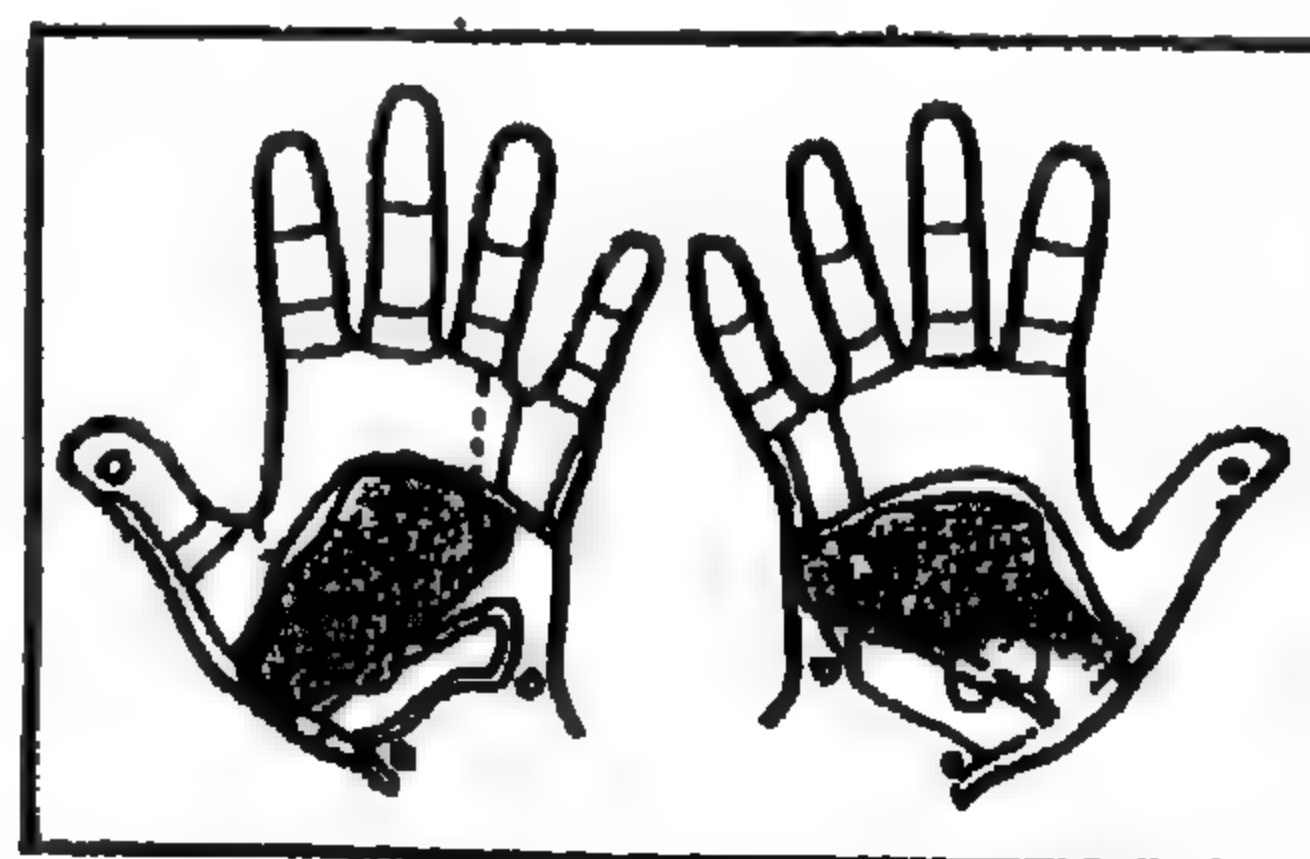


Further Assistance

مساعدة إضافية

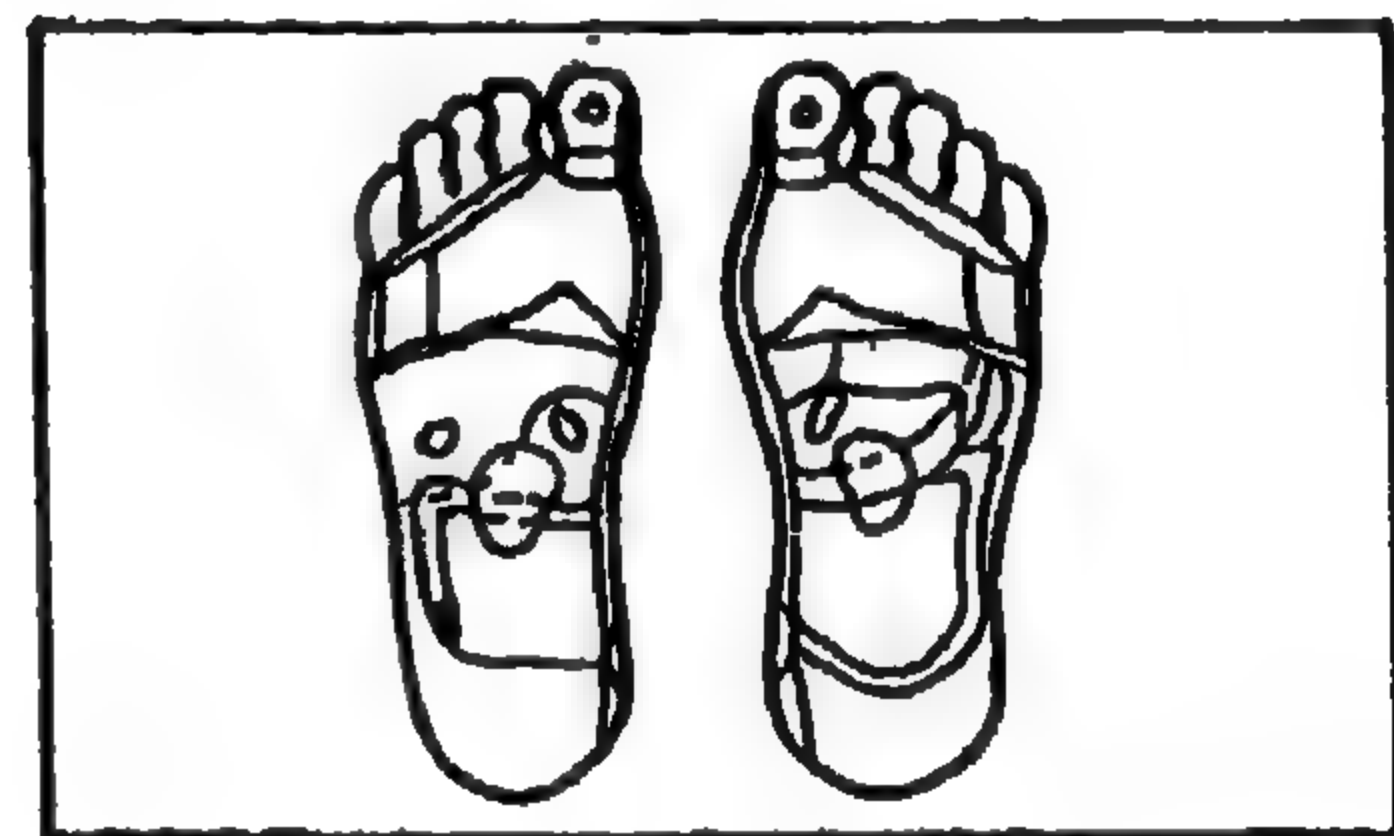
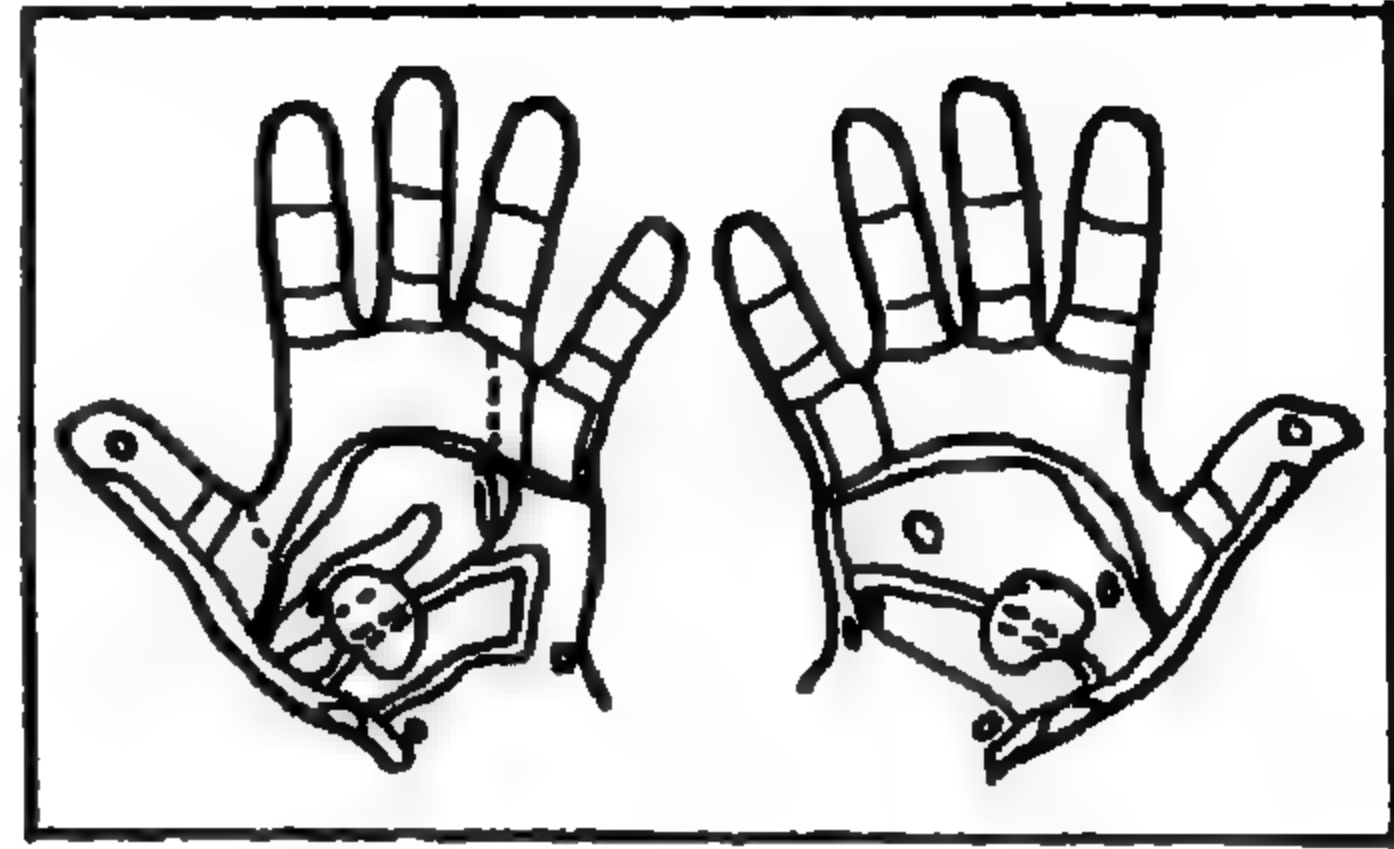
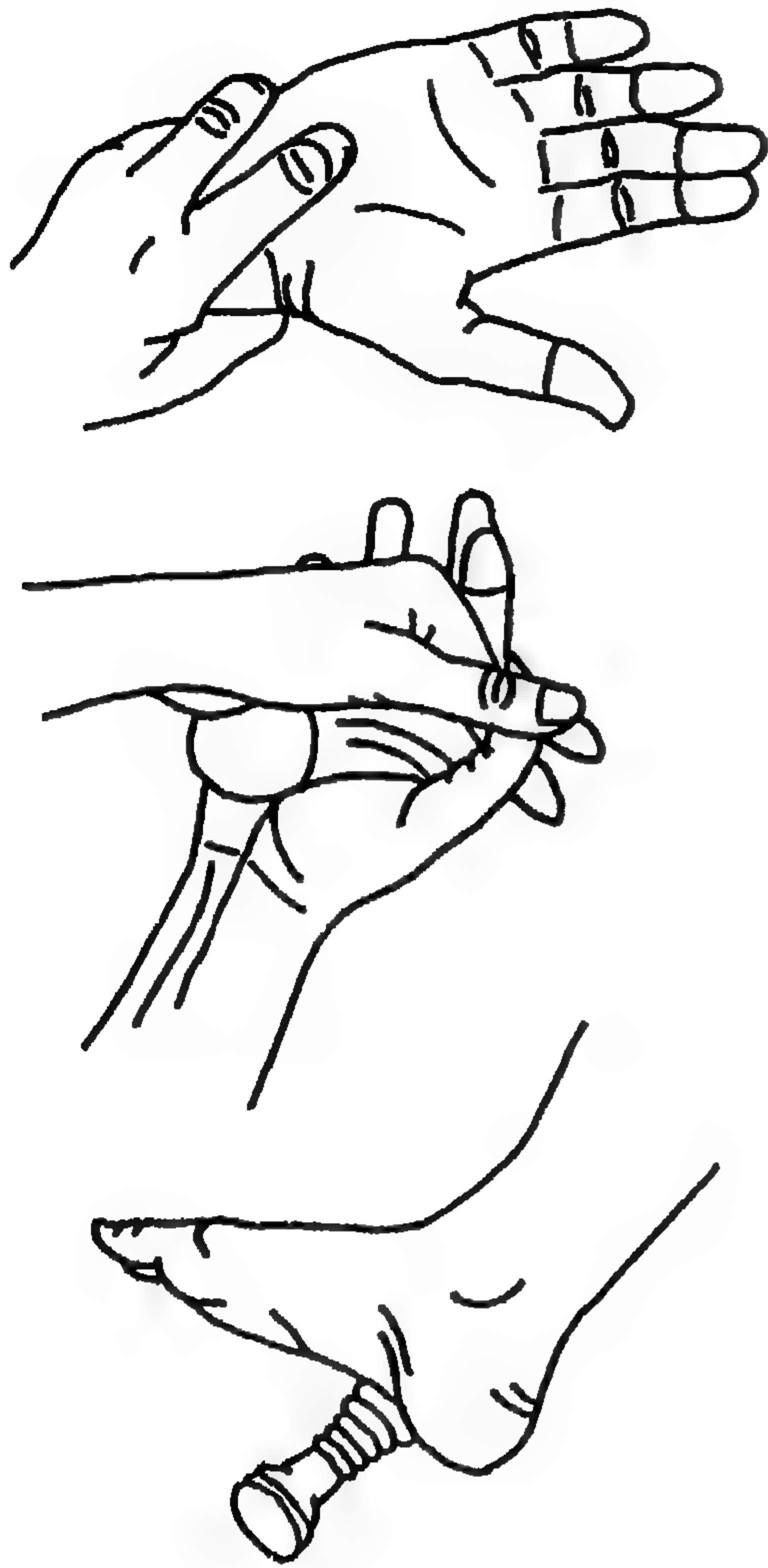
علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي، الكبد، المعدة

Systems relationship: Digestive System, Liver, Stomach



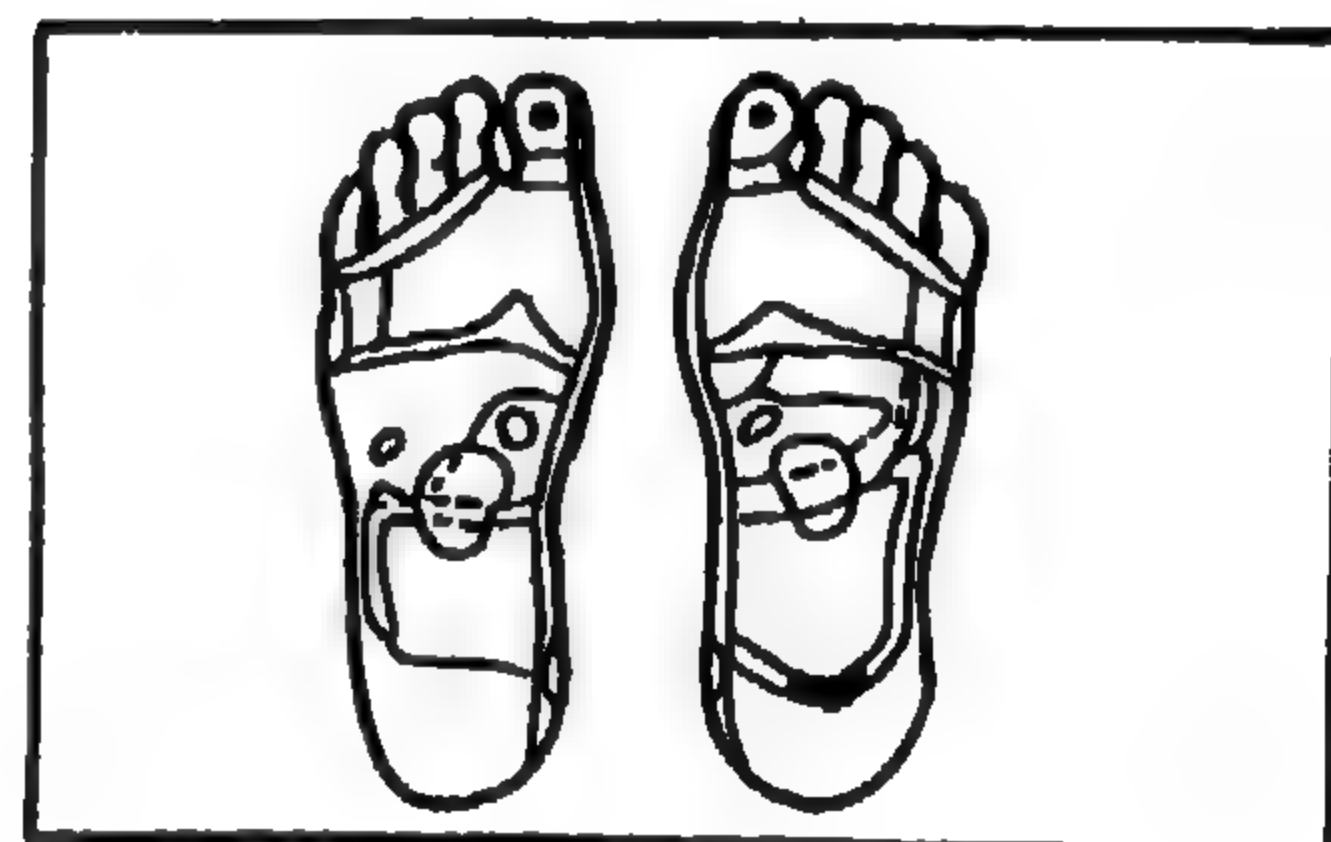
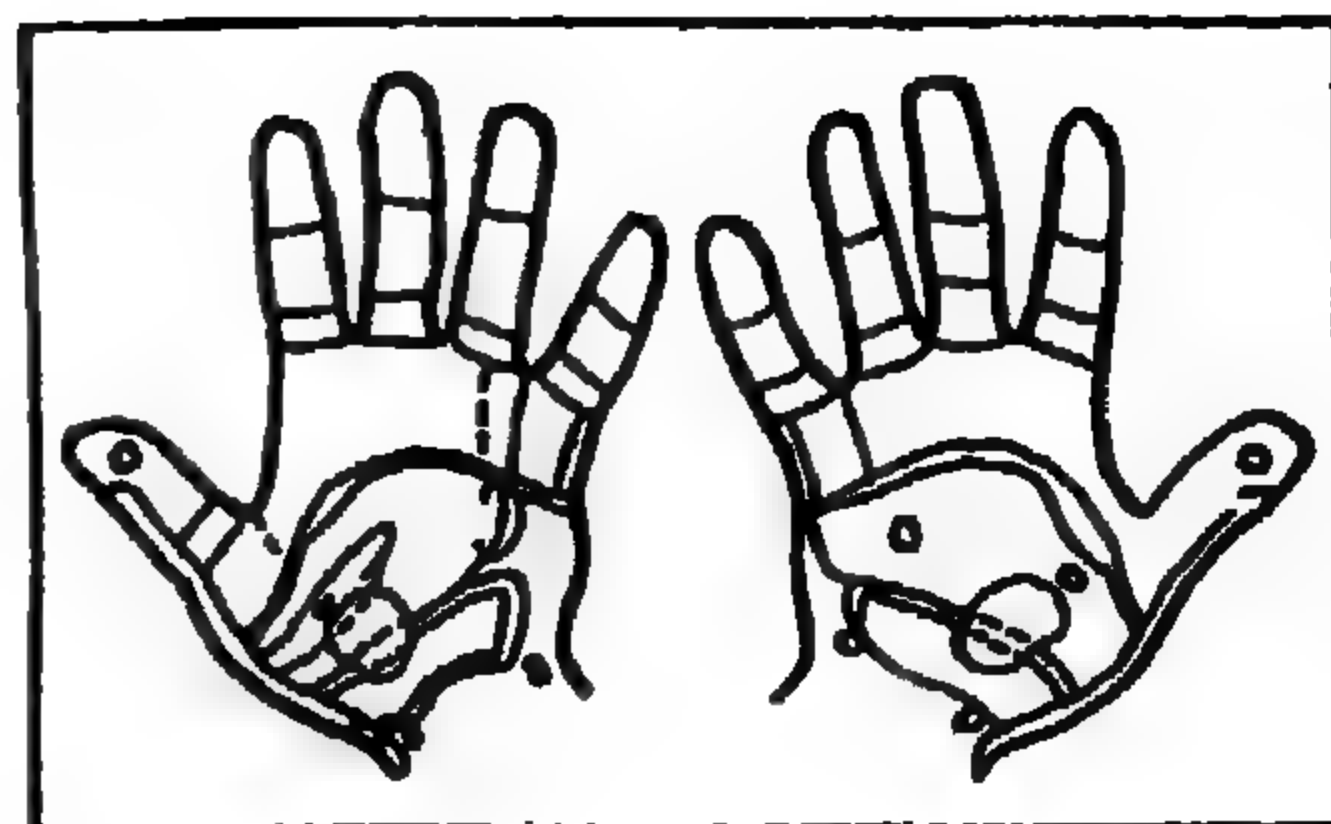
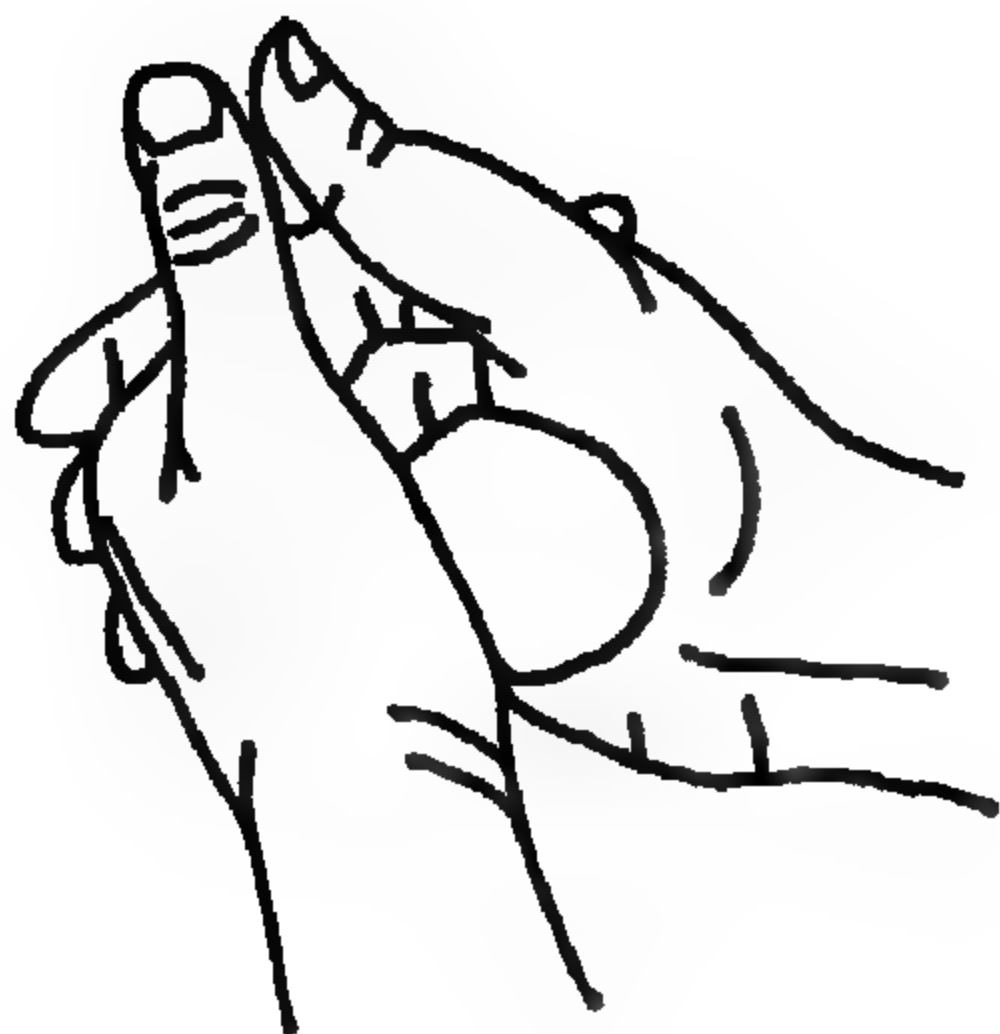
Ileocecal Valve

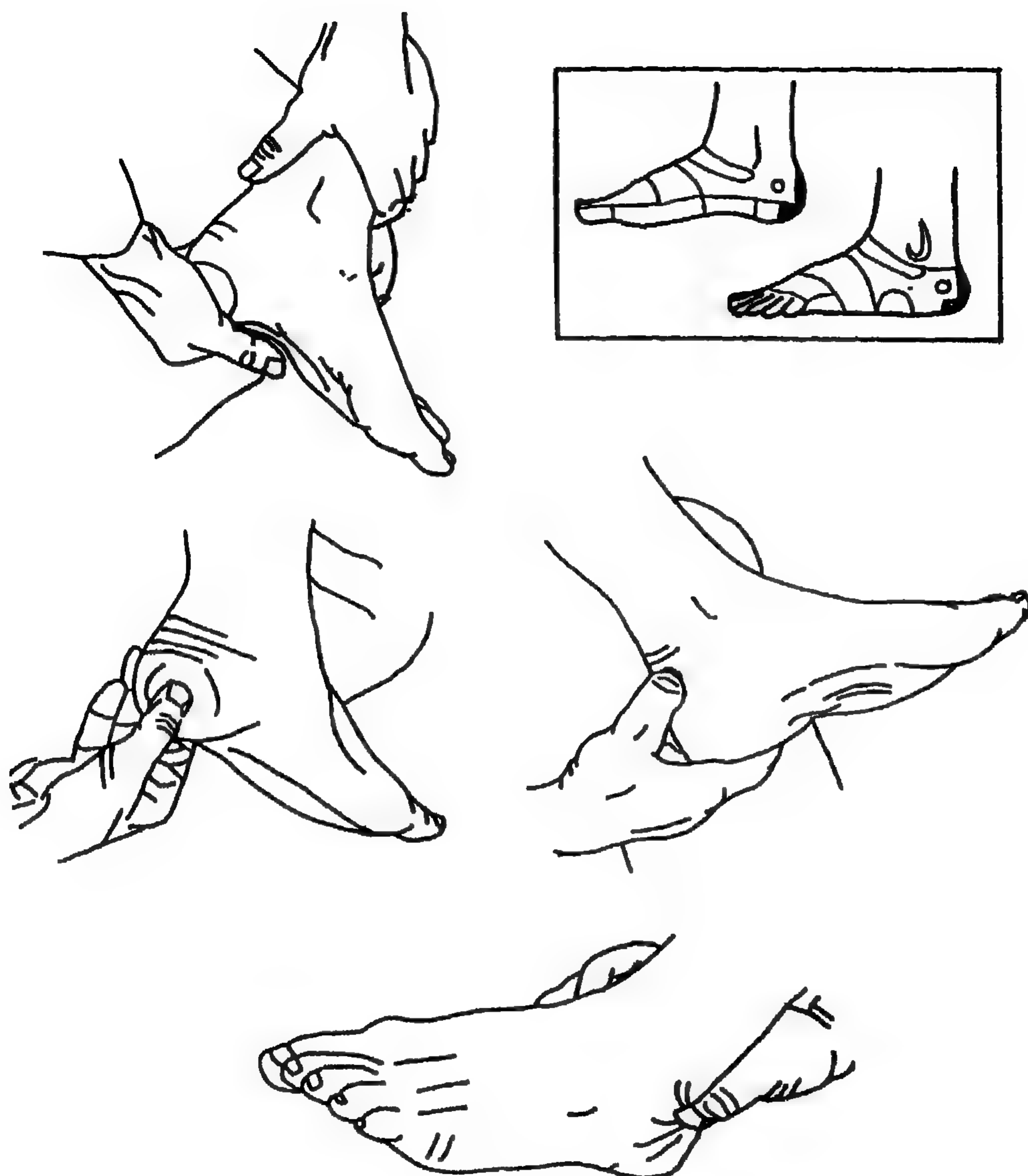
الصمام اللفائفي الأعور

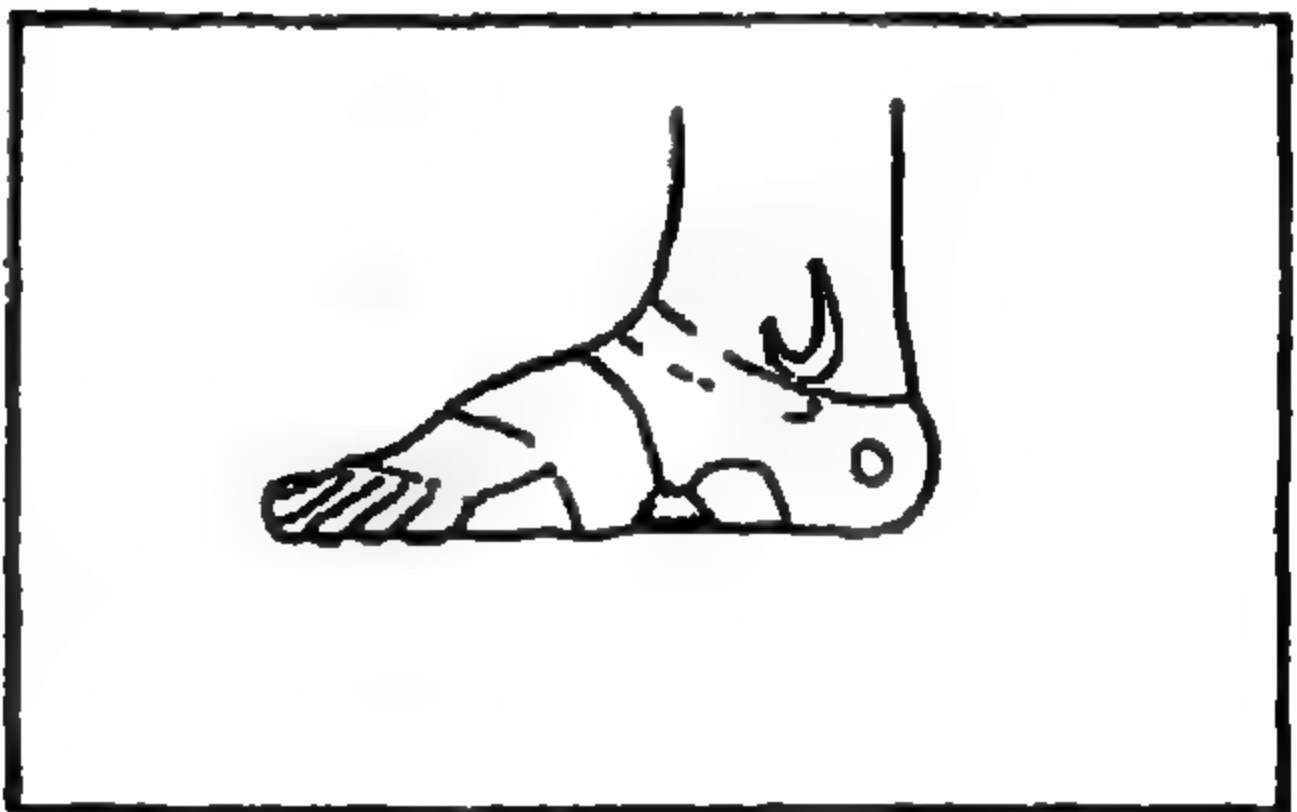
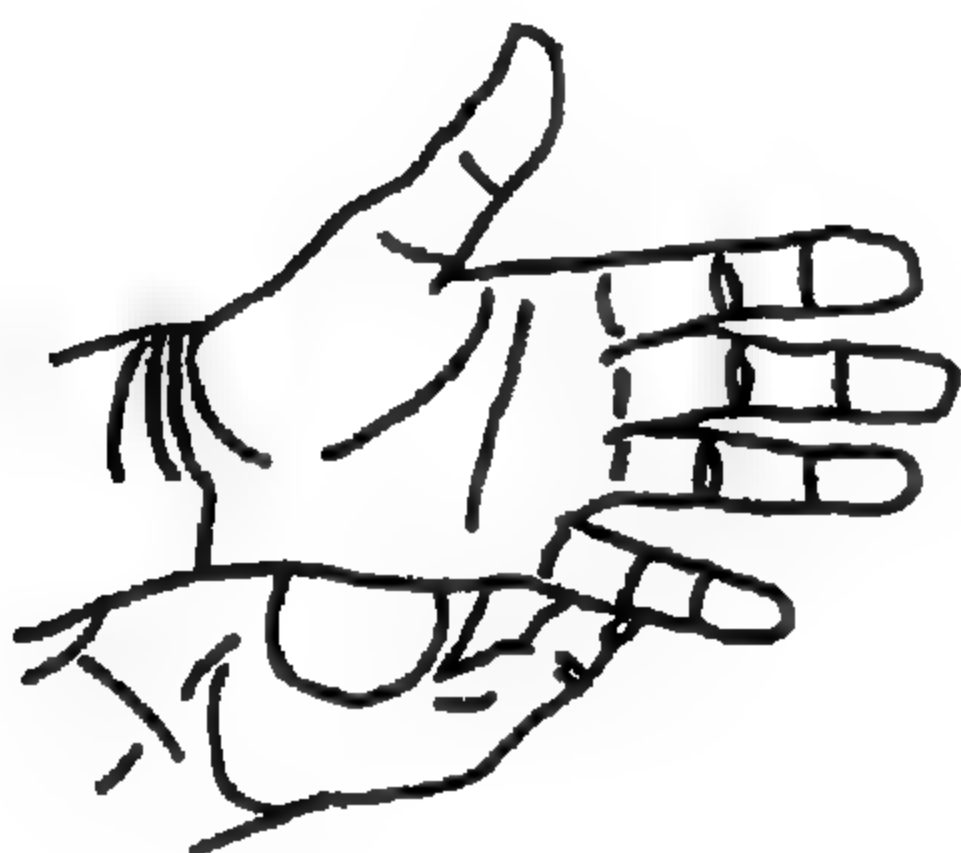
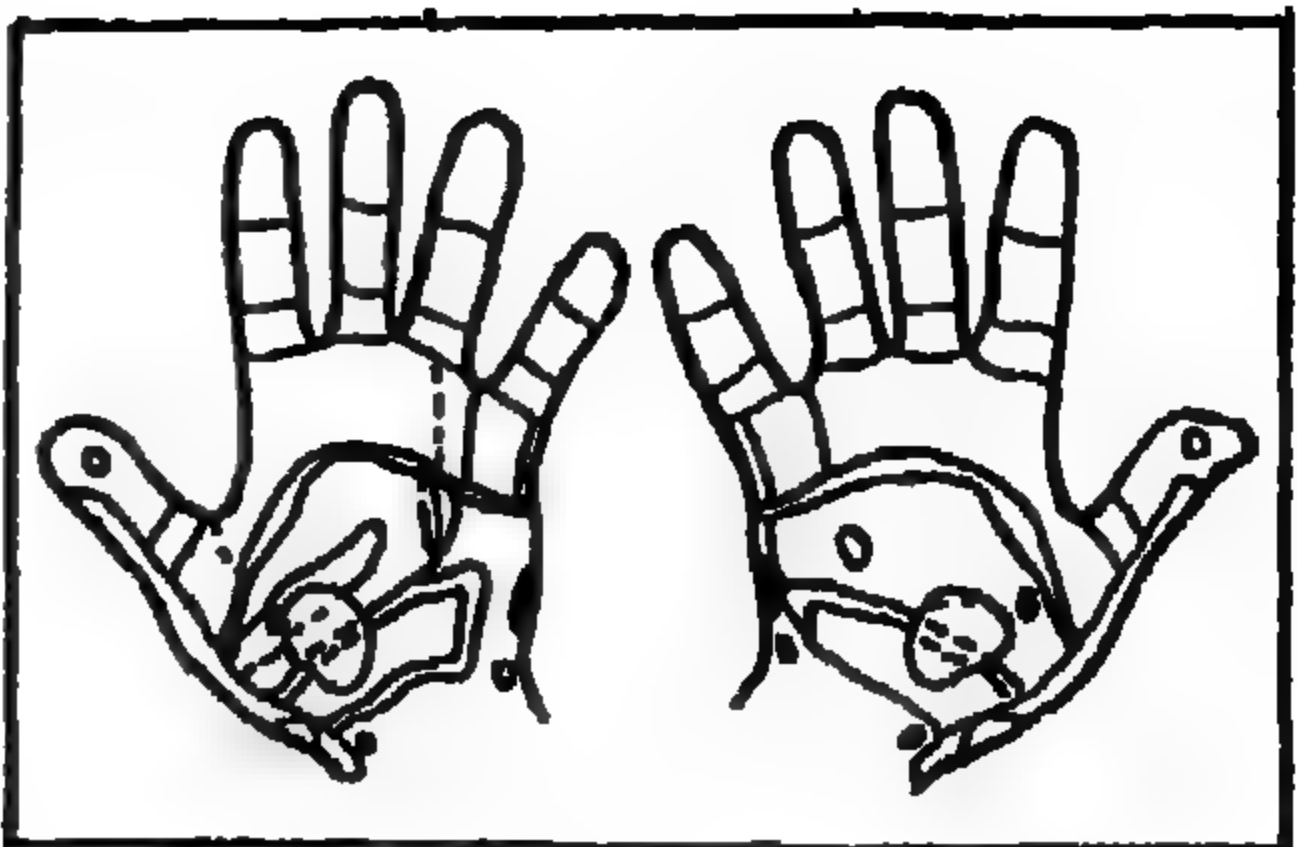
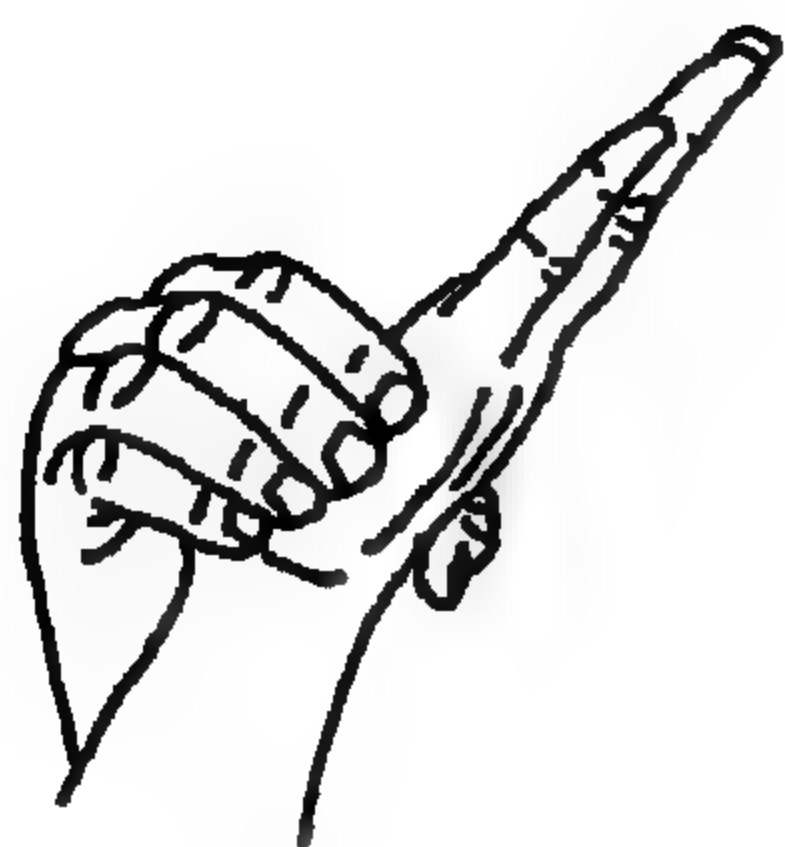


Sigmoid Colon

القولون السيني (التعريجة الأسيّة) :

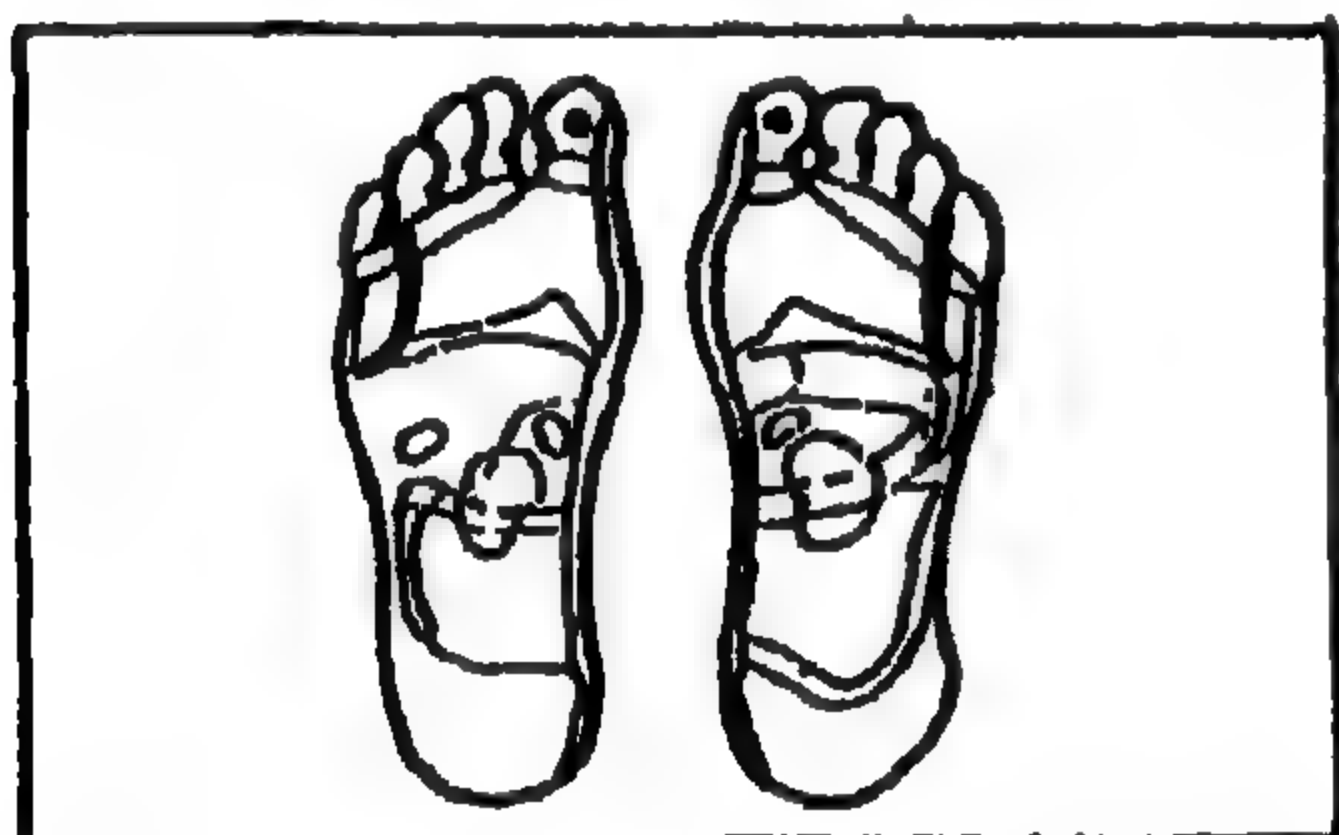
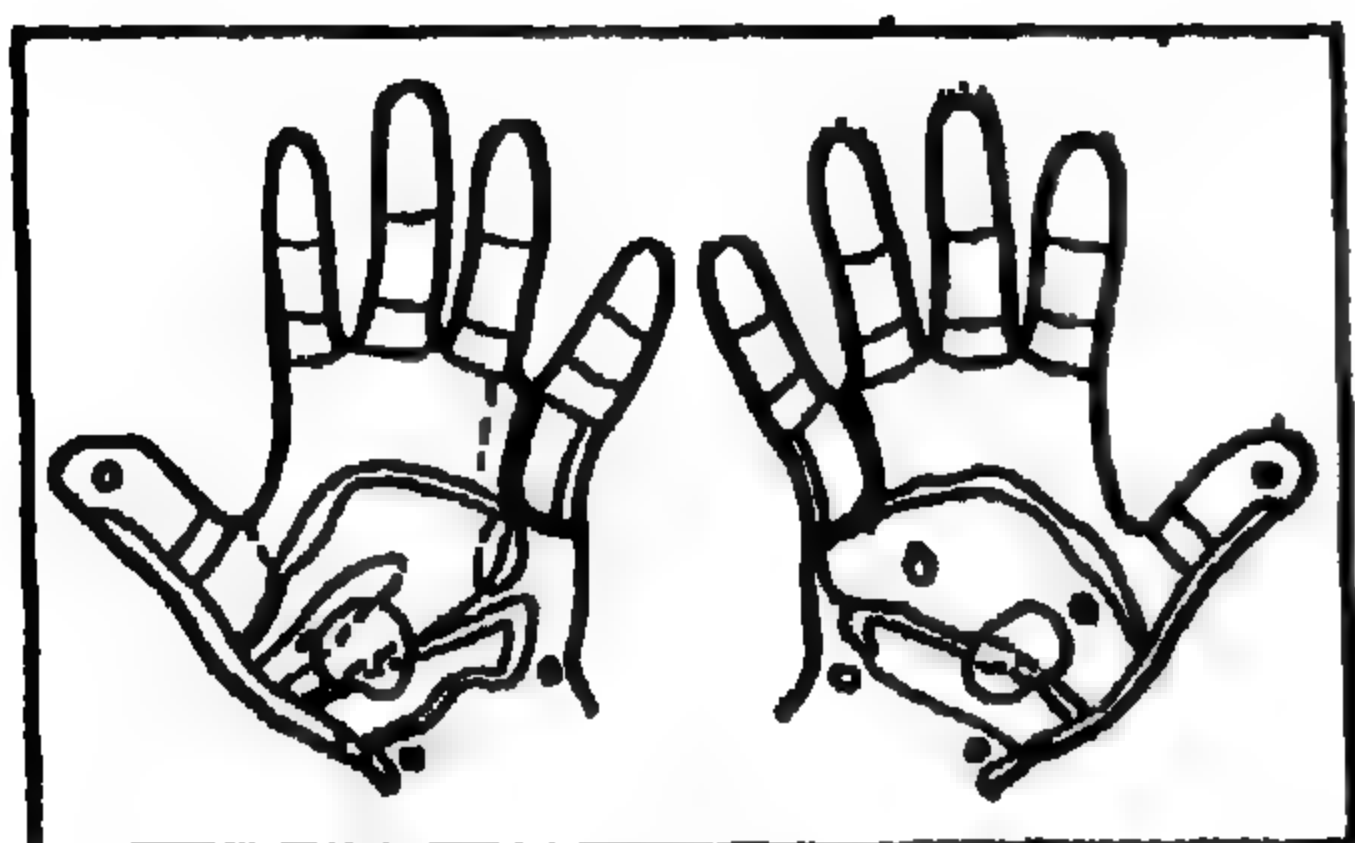






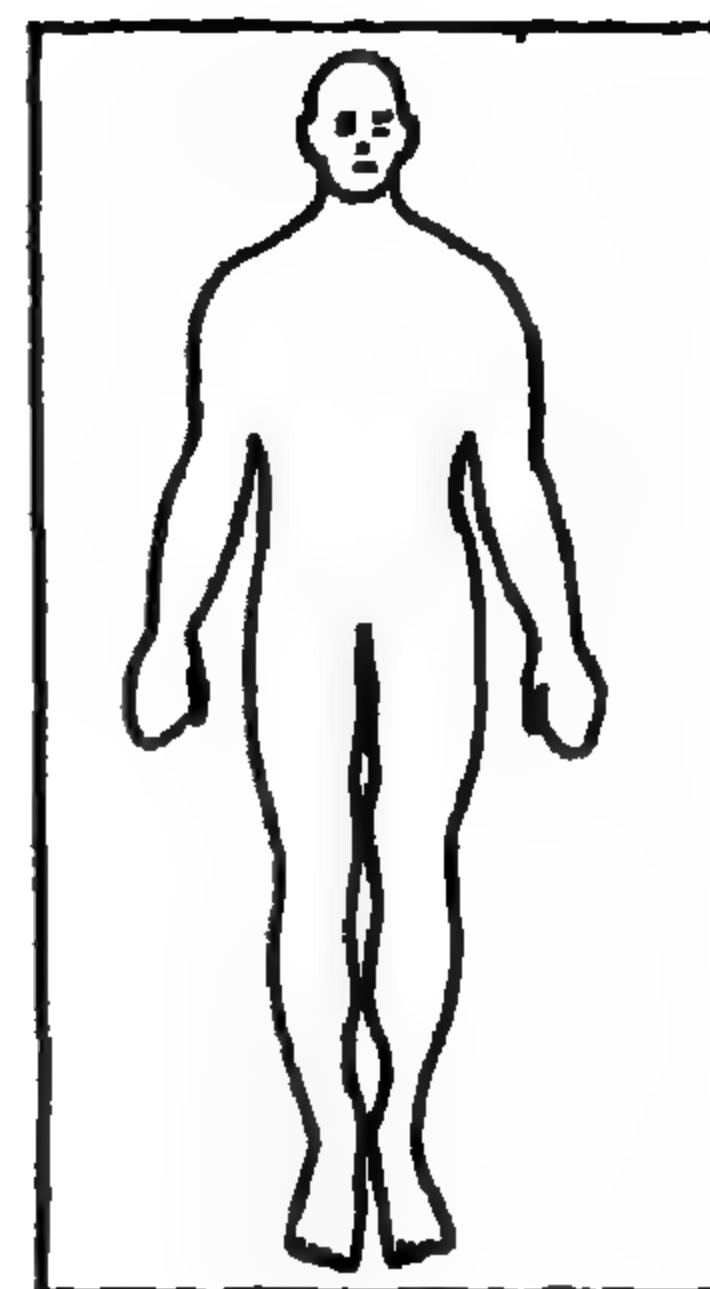
Further Assistance

Neighboring relationship: Shoulder



مساعدة إضافية

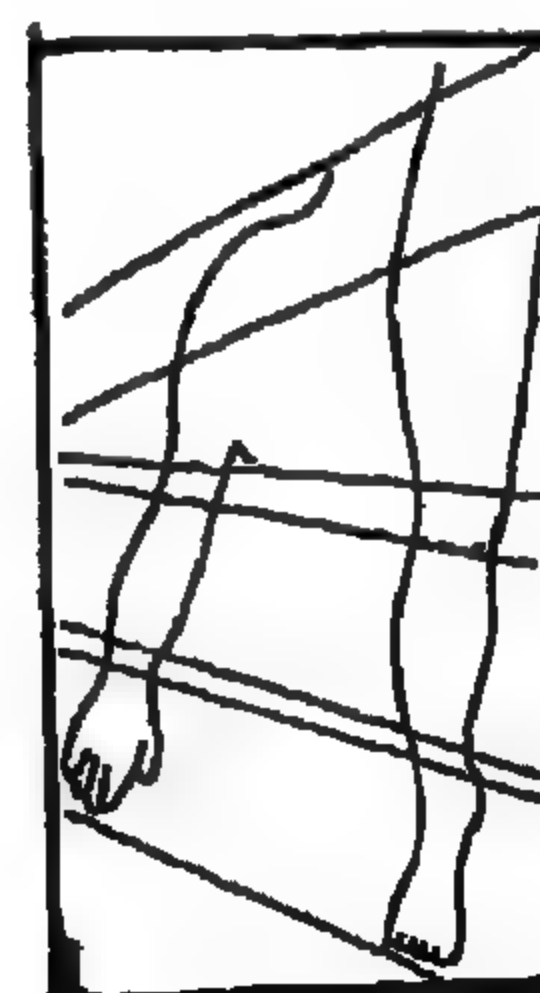
العلاقة المجاورة: الكتف

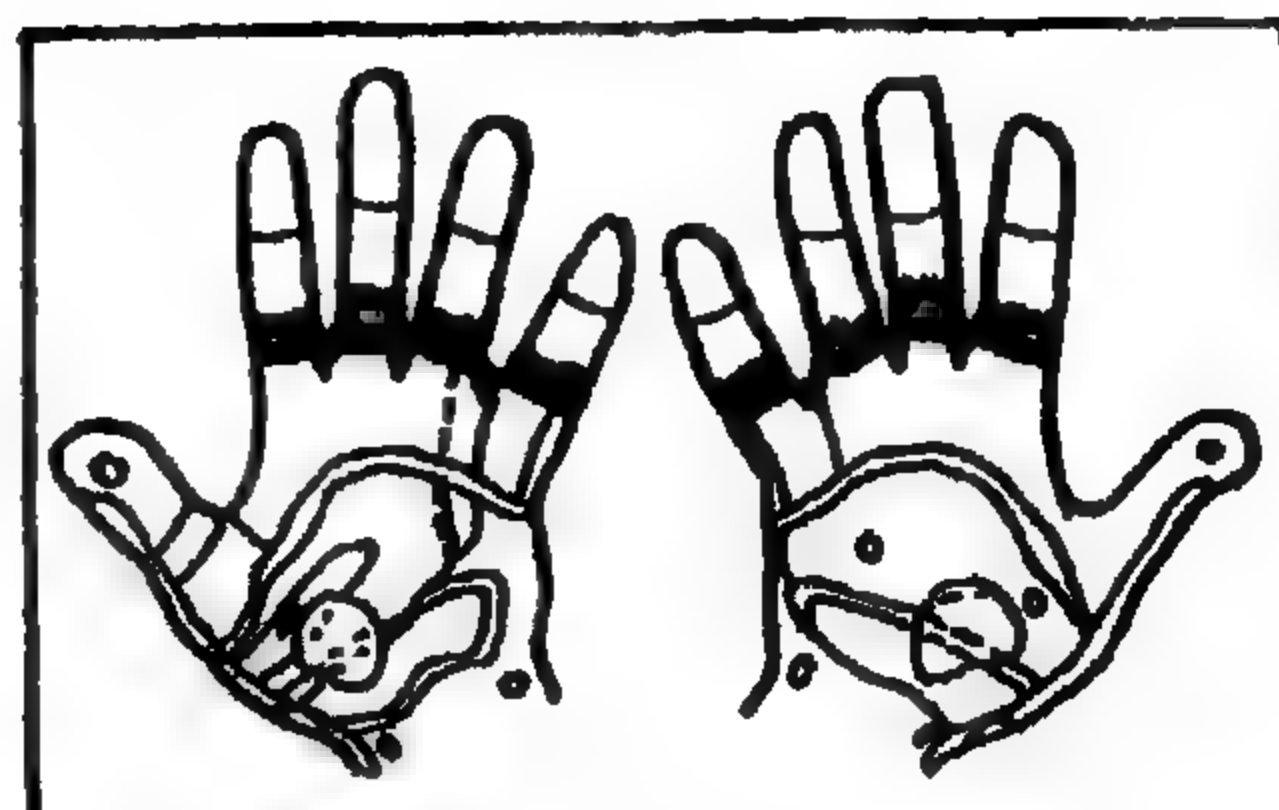
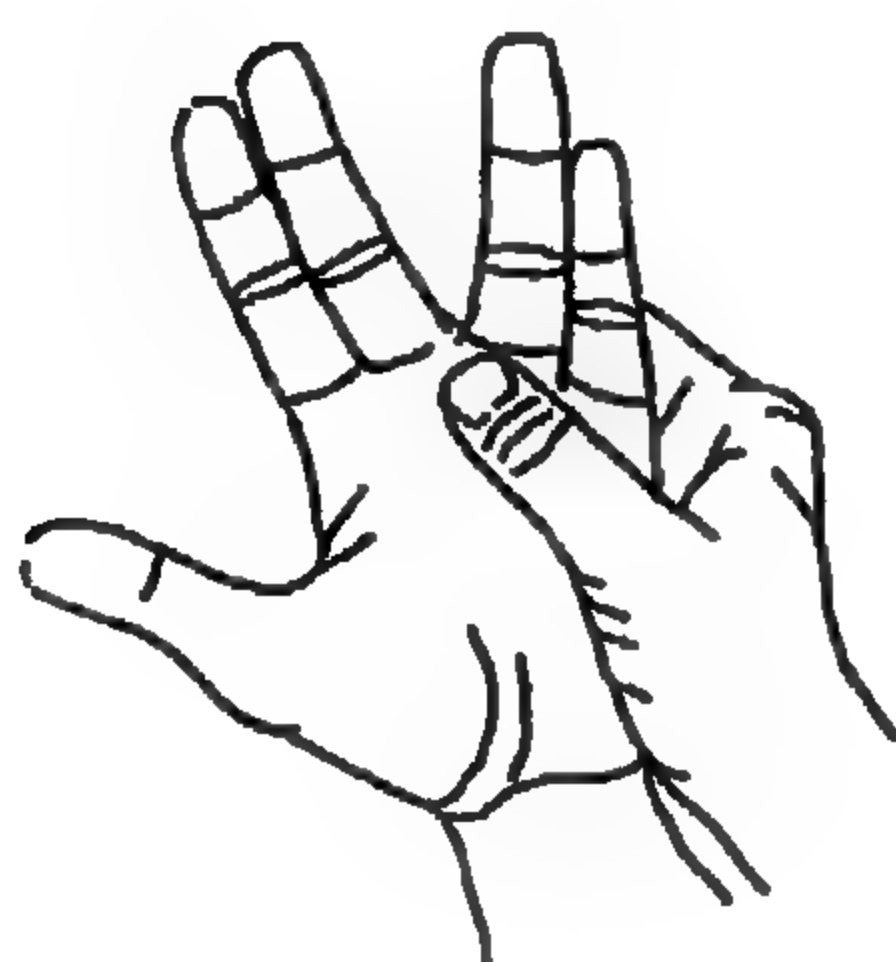
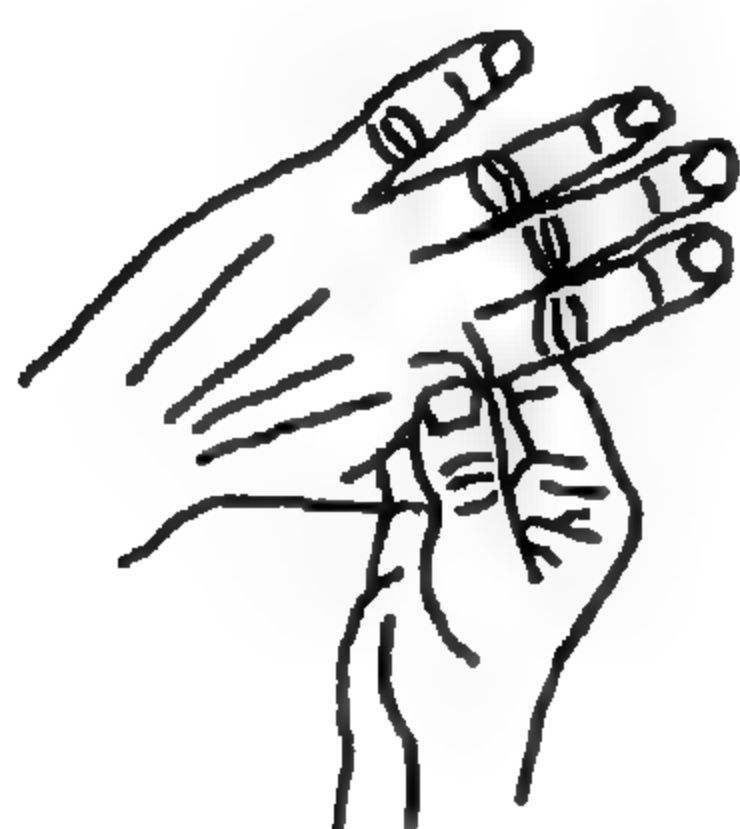
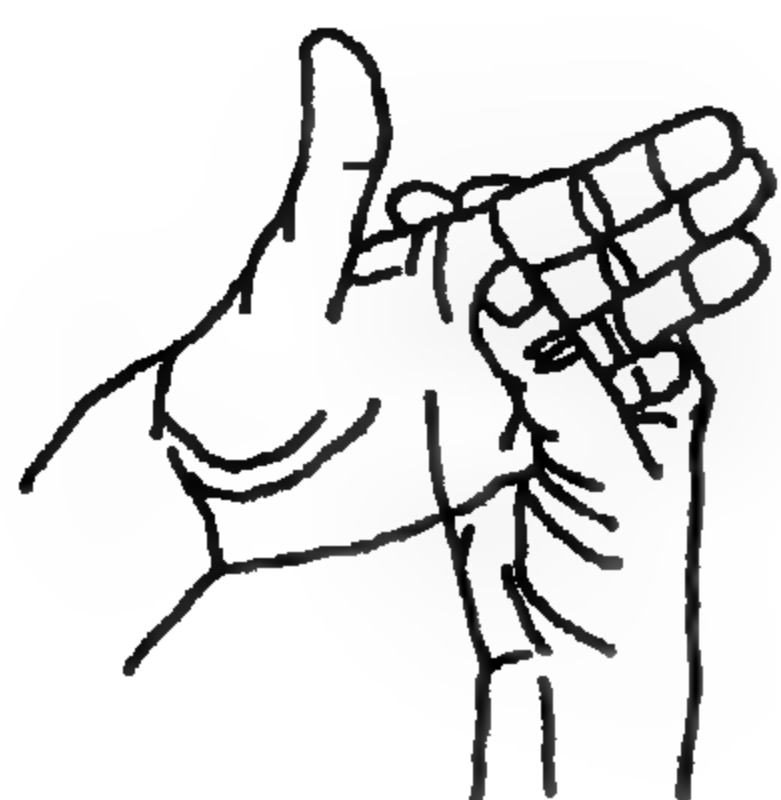


مساعدة إضافية Further Assistance

العلاقة المرجعية: الركبة

Referral relationship: Knee



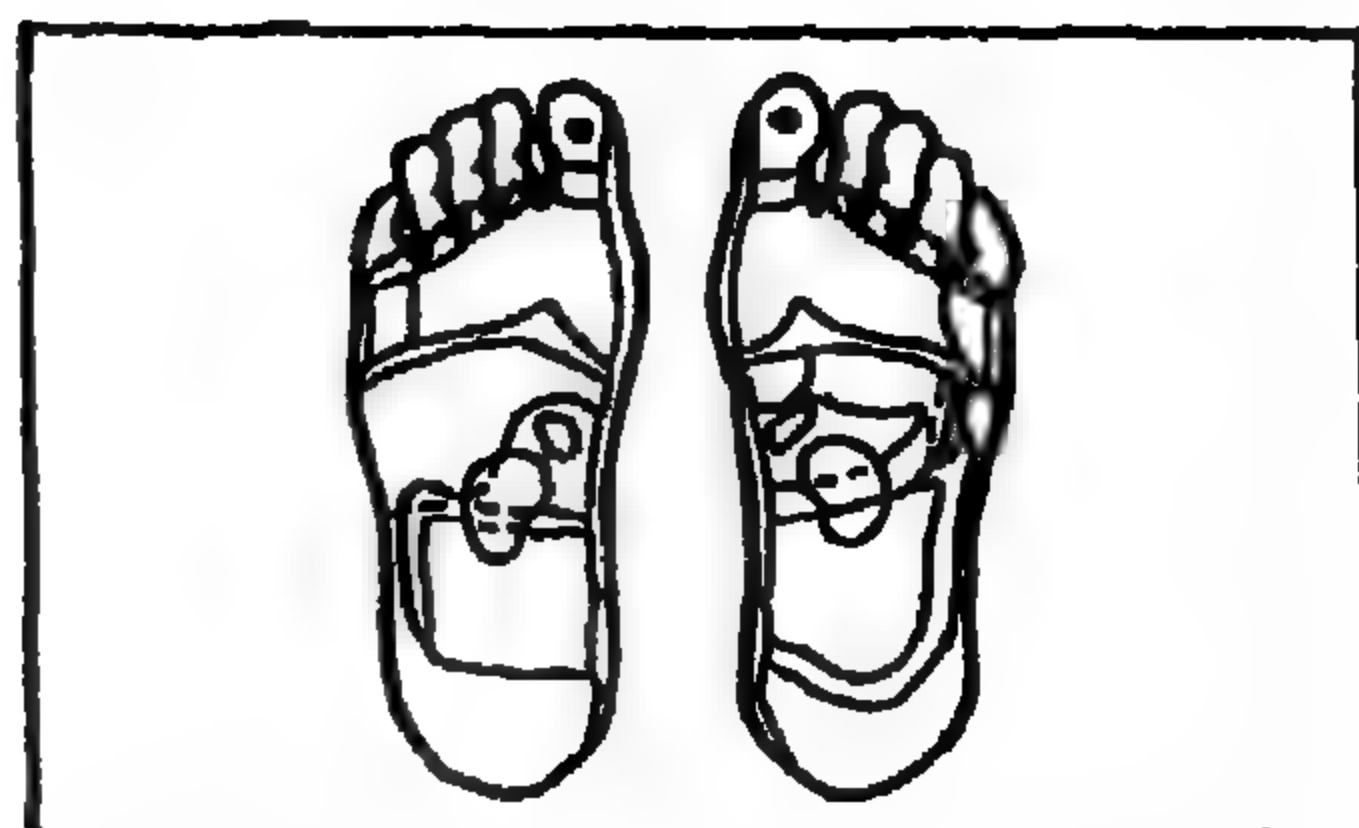


(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)

(تابع)

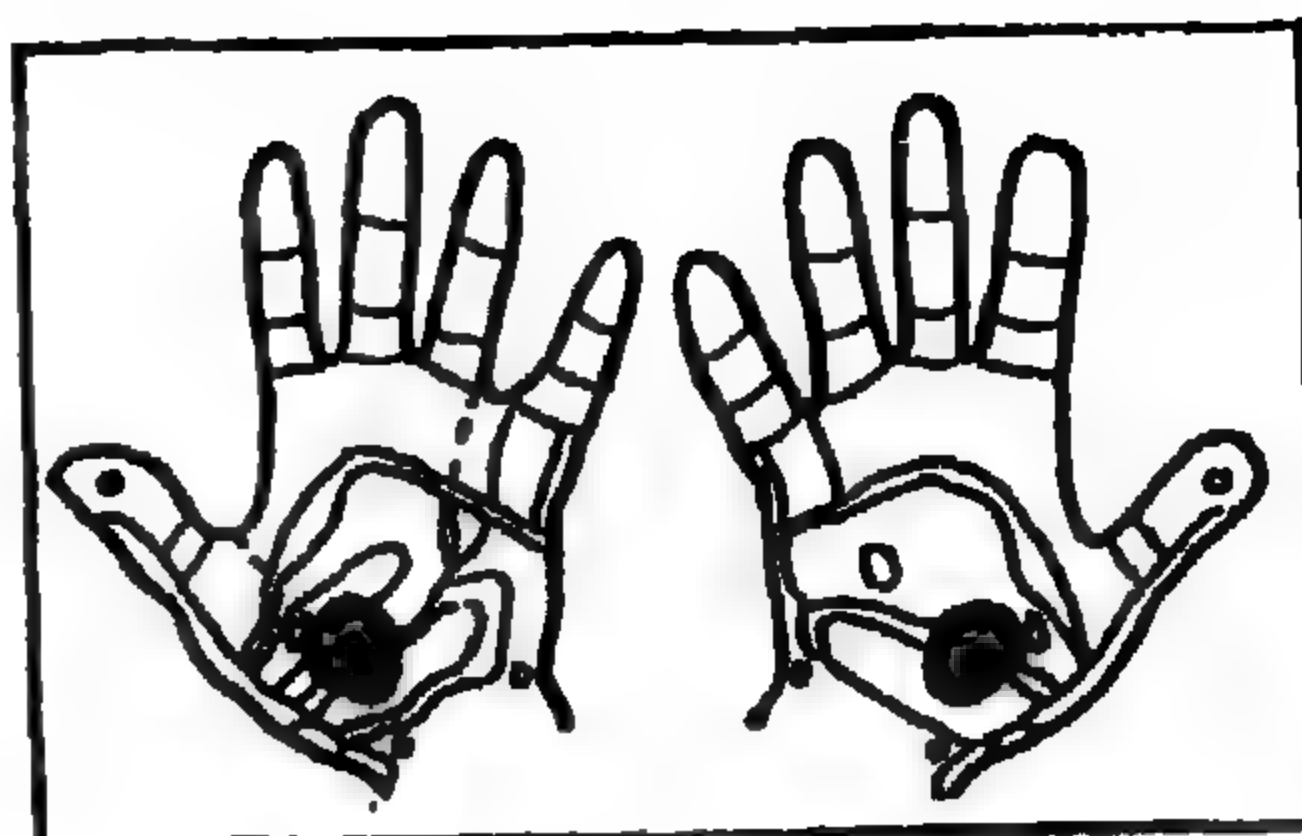
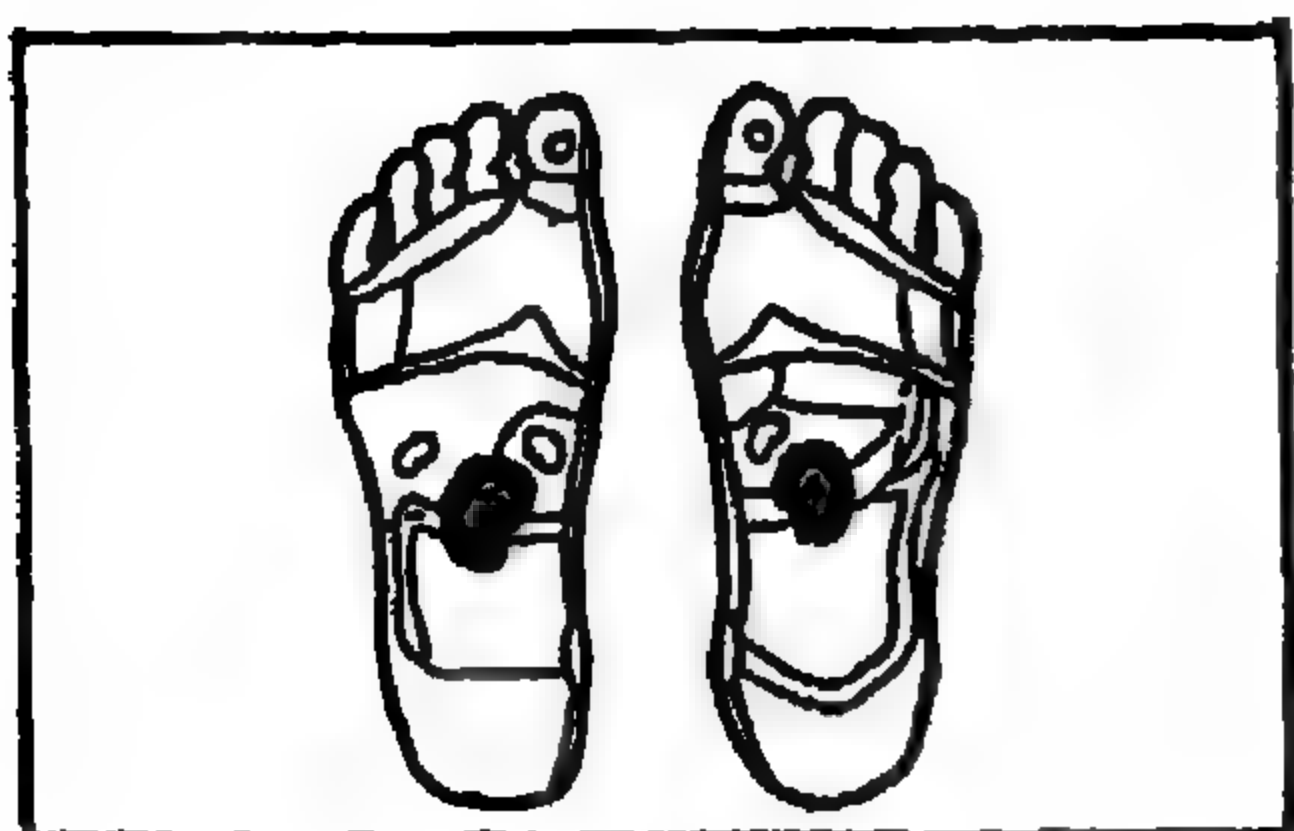


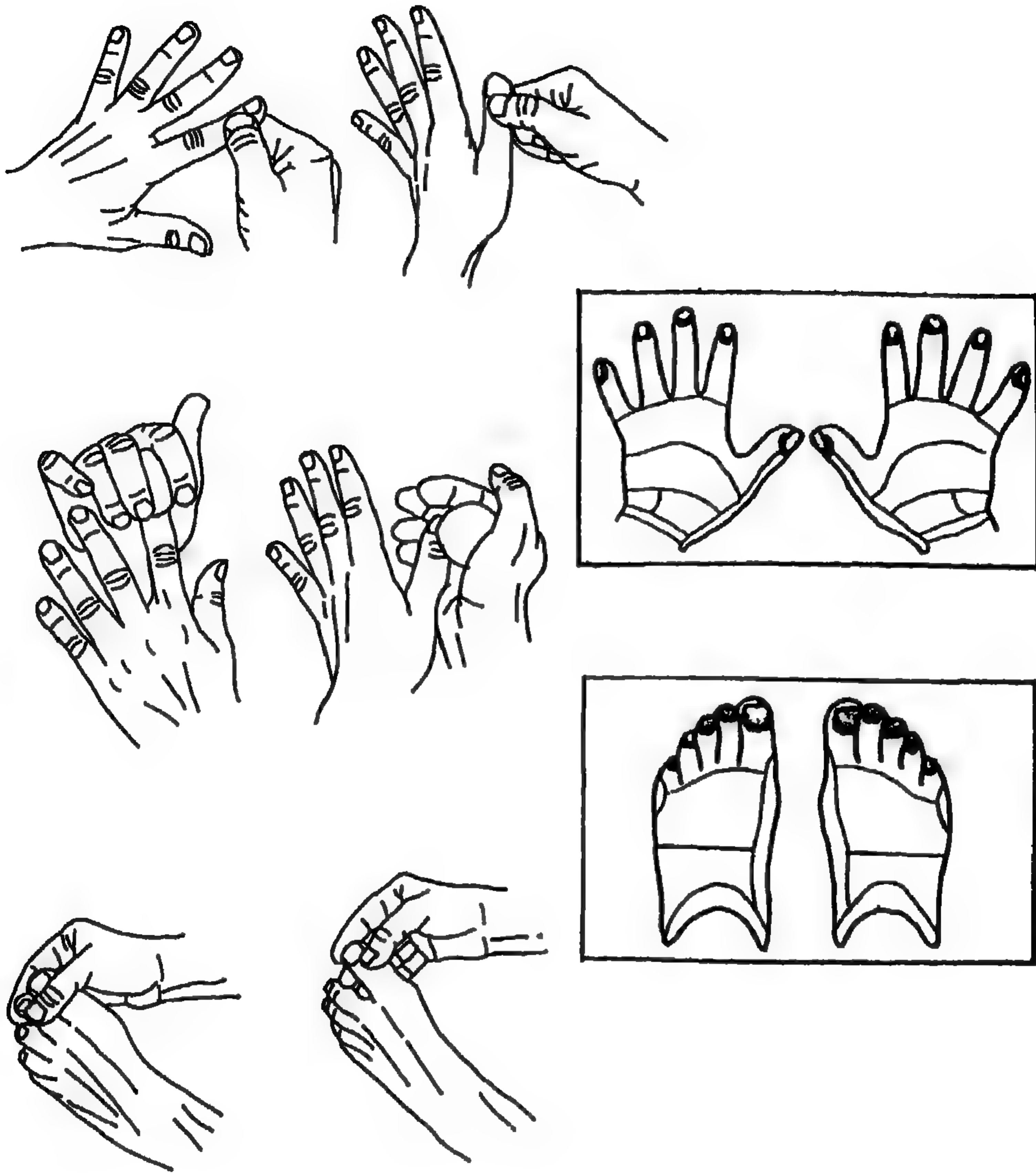
Further Assistance

Zonal relationship: Kidneys

مساعدة إضافية

العلاقة المنطقية : الكلى



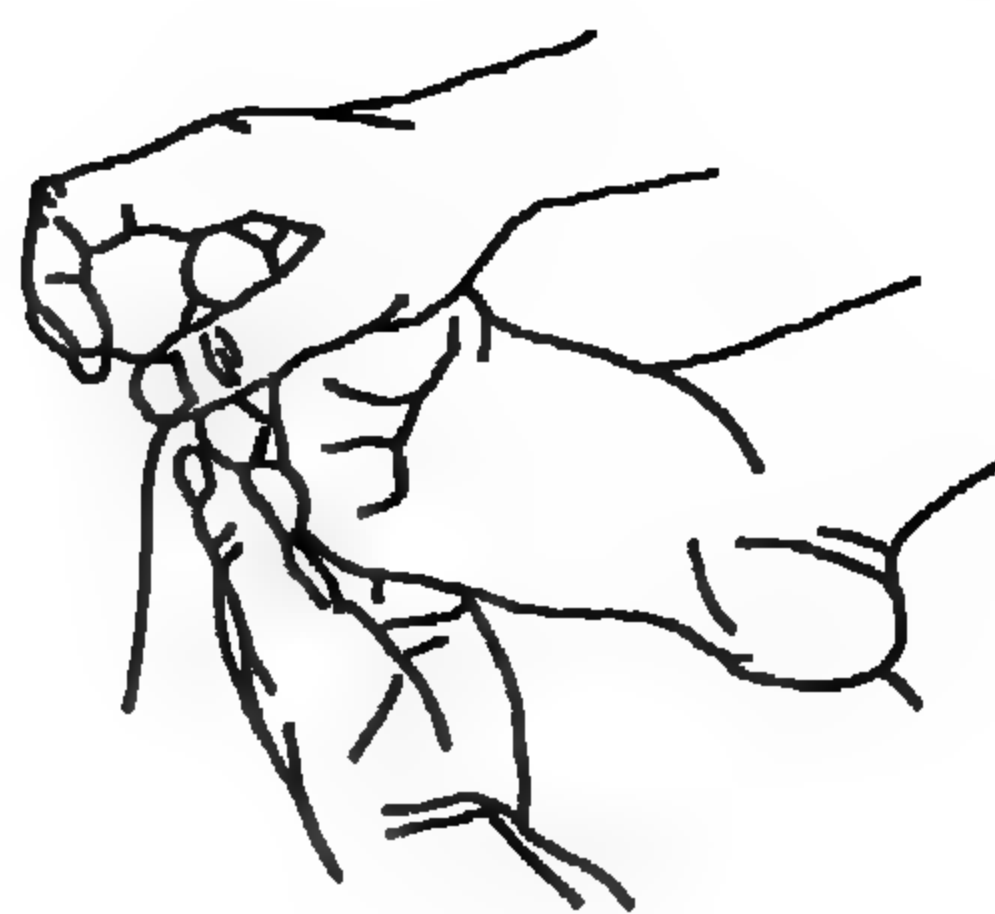


(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

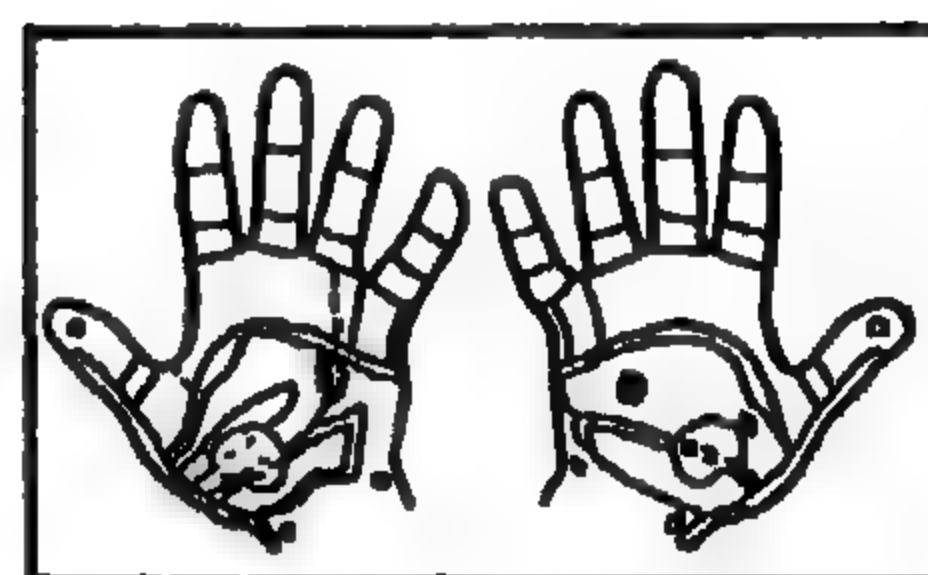
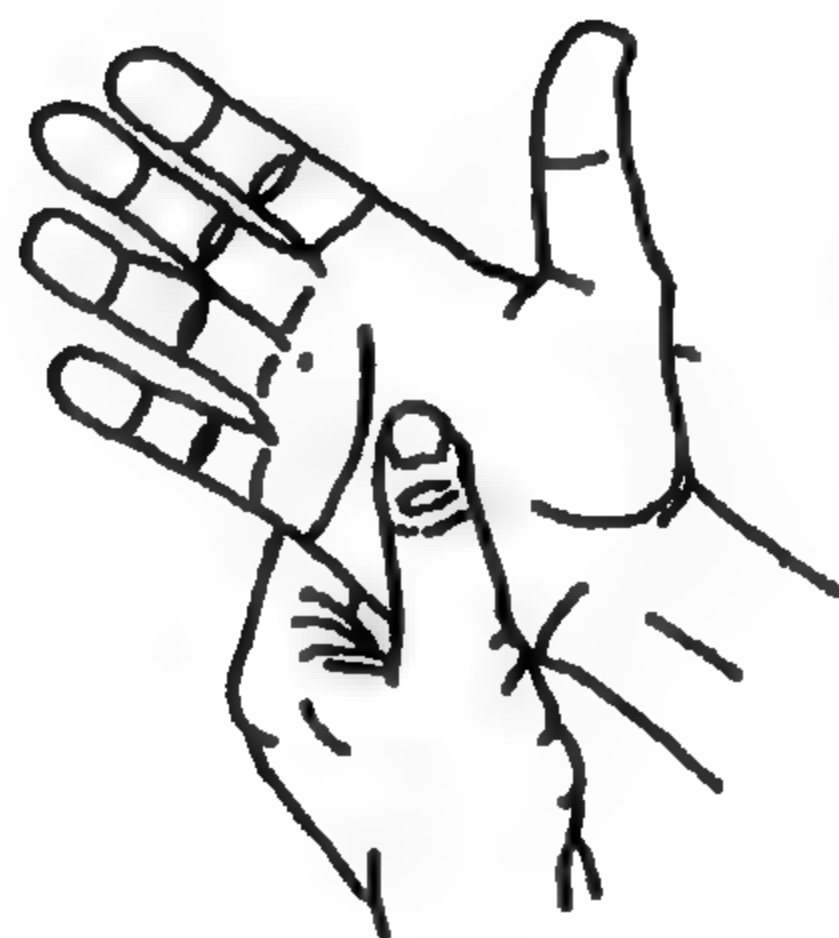
(Continued)

(تابع)



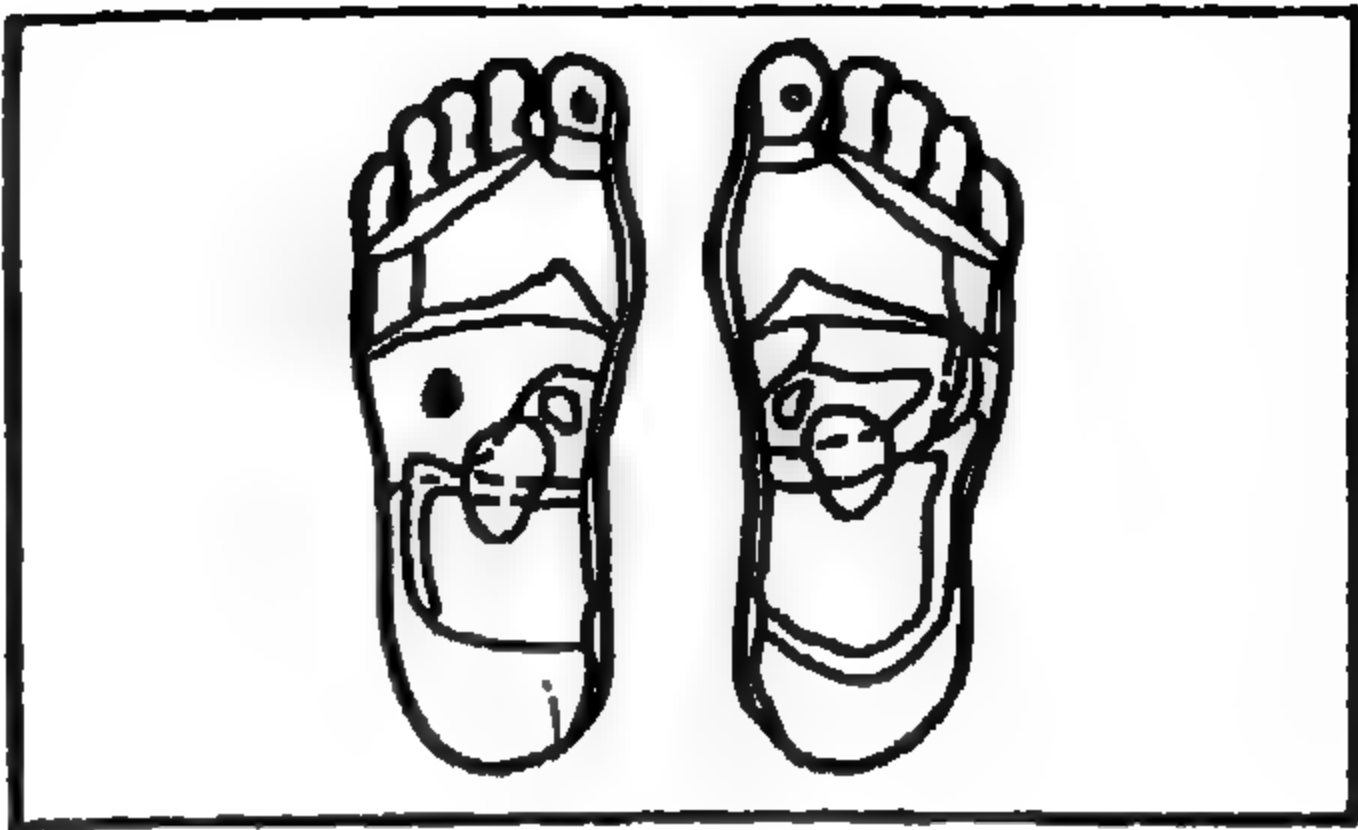
Gall Bladder

المرارة (الحويصلة الصفراوية)



(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

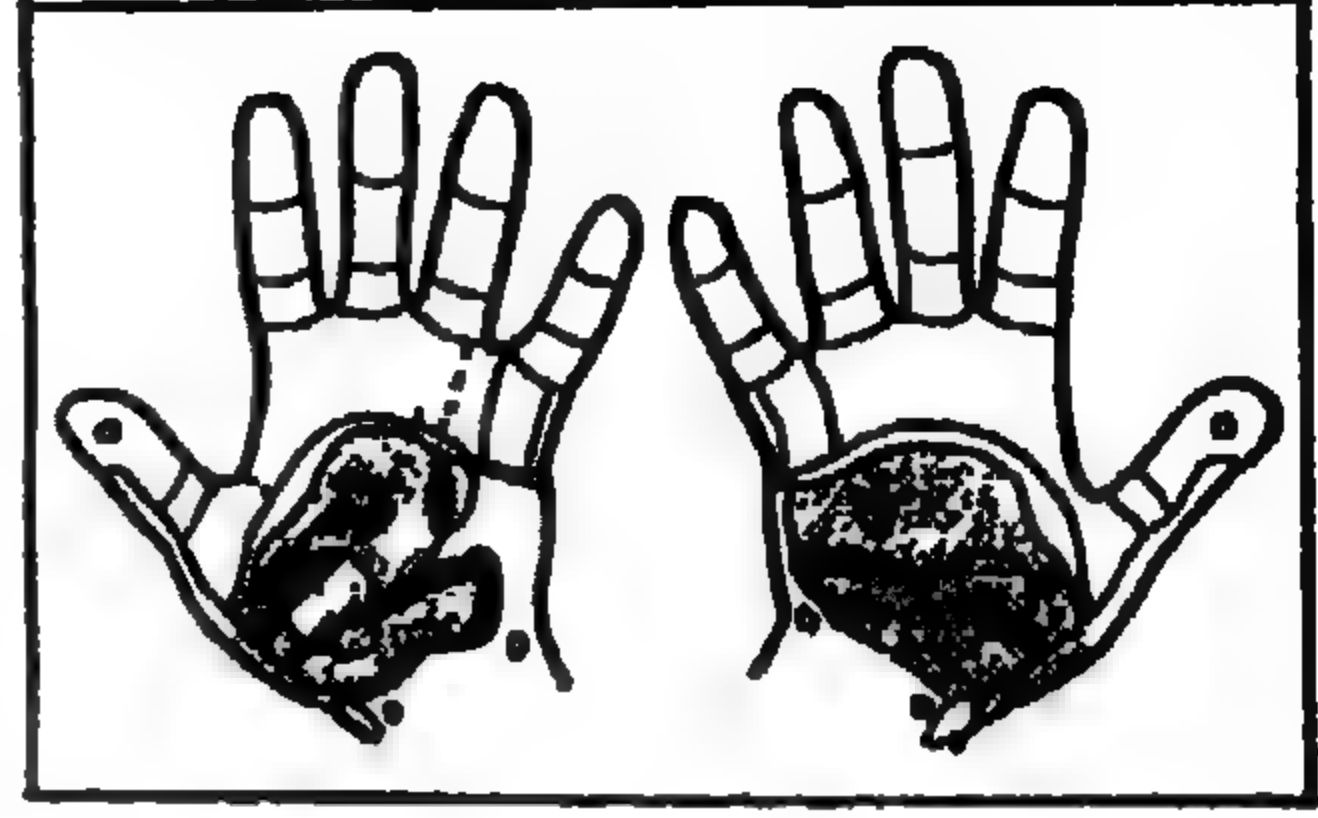


Further Assistance

مساعدة إضافية

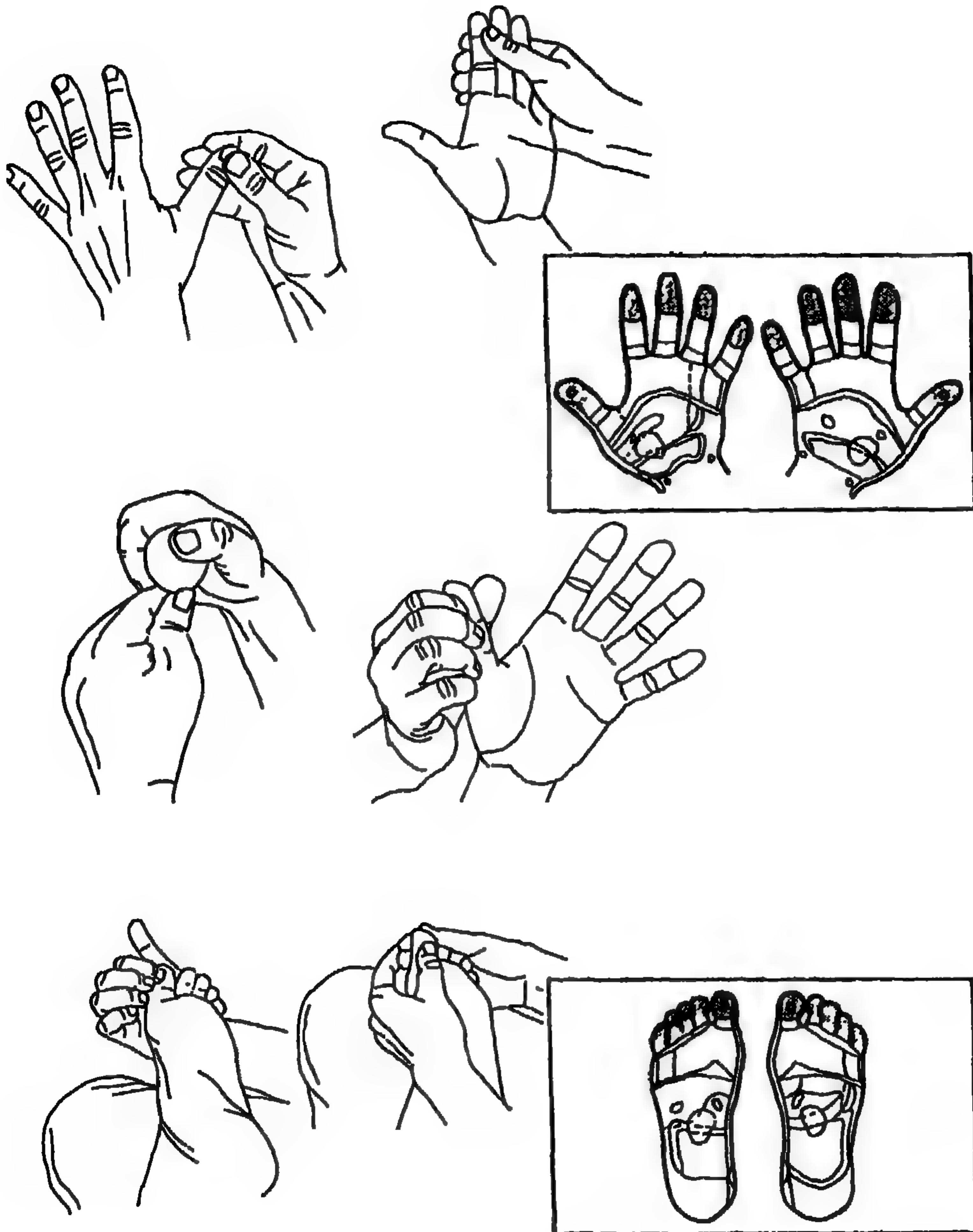
علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي، الكبد، المعدة

systems relationship: Digestive system, Liver, Stomach



Function:	الوظيفة:
Bile storage	خزن * الصفراء
Liver	الكبد
Stomach	المعدة
Colon	القولون
Small Intestine	الأمعاء الدقيقة
Pancreas	البنكرياس

* الصفراء أو المرّة: مادة يفرزها الكبد

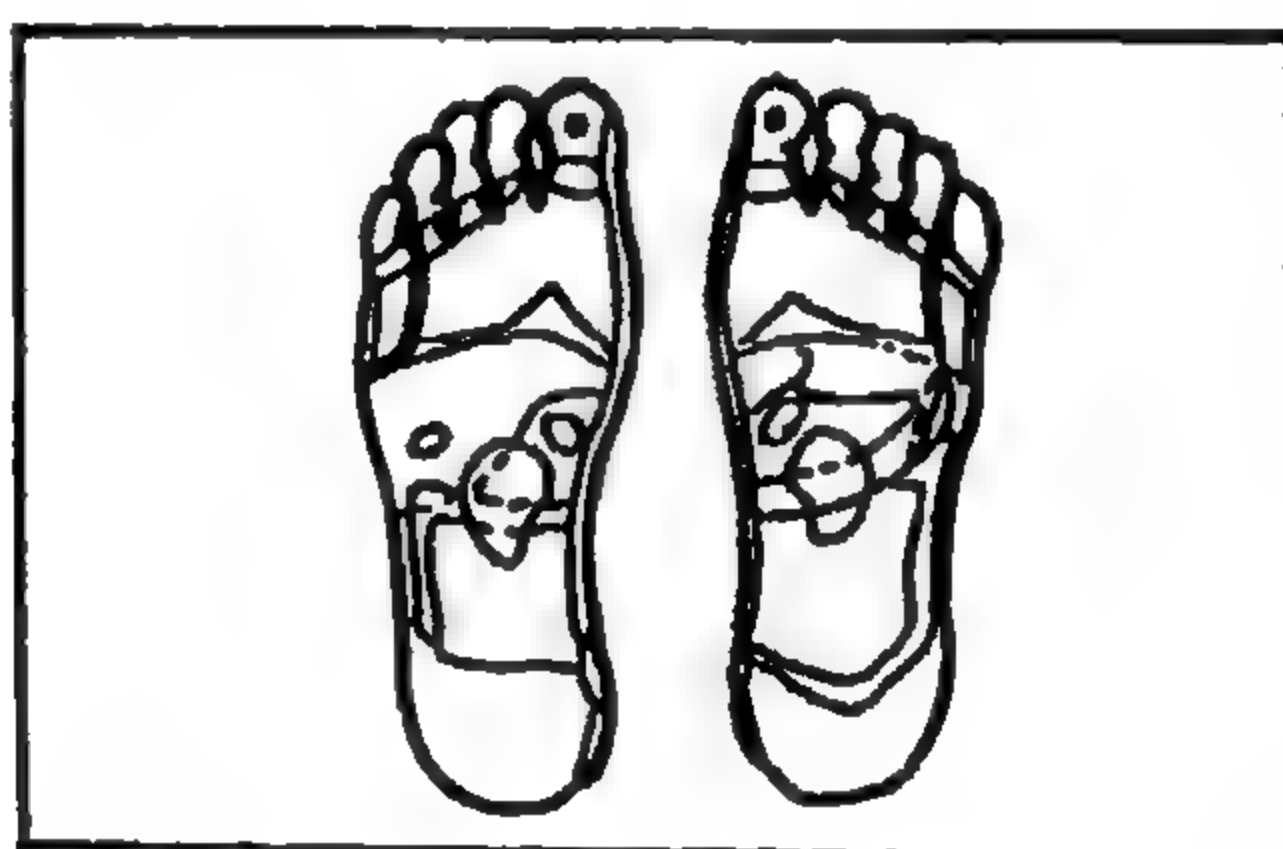
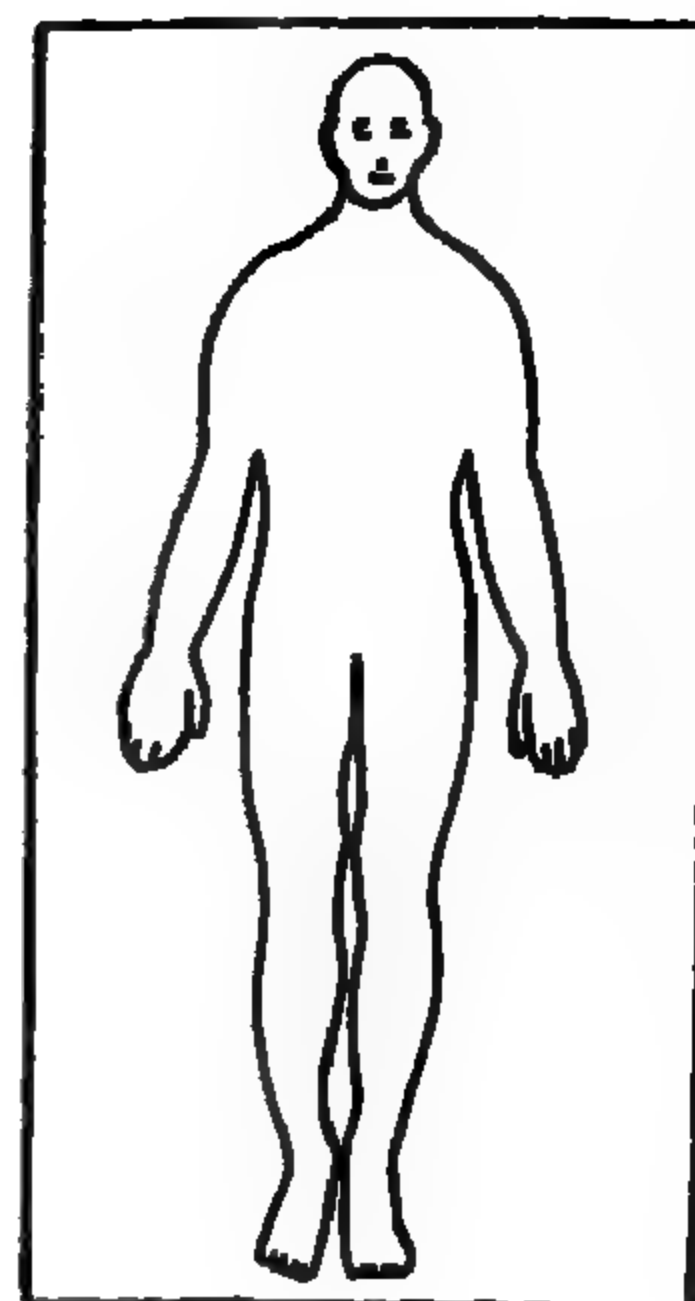
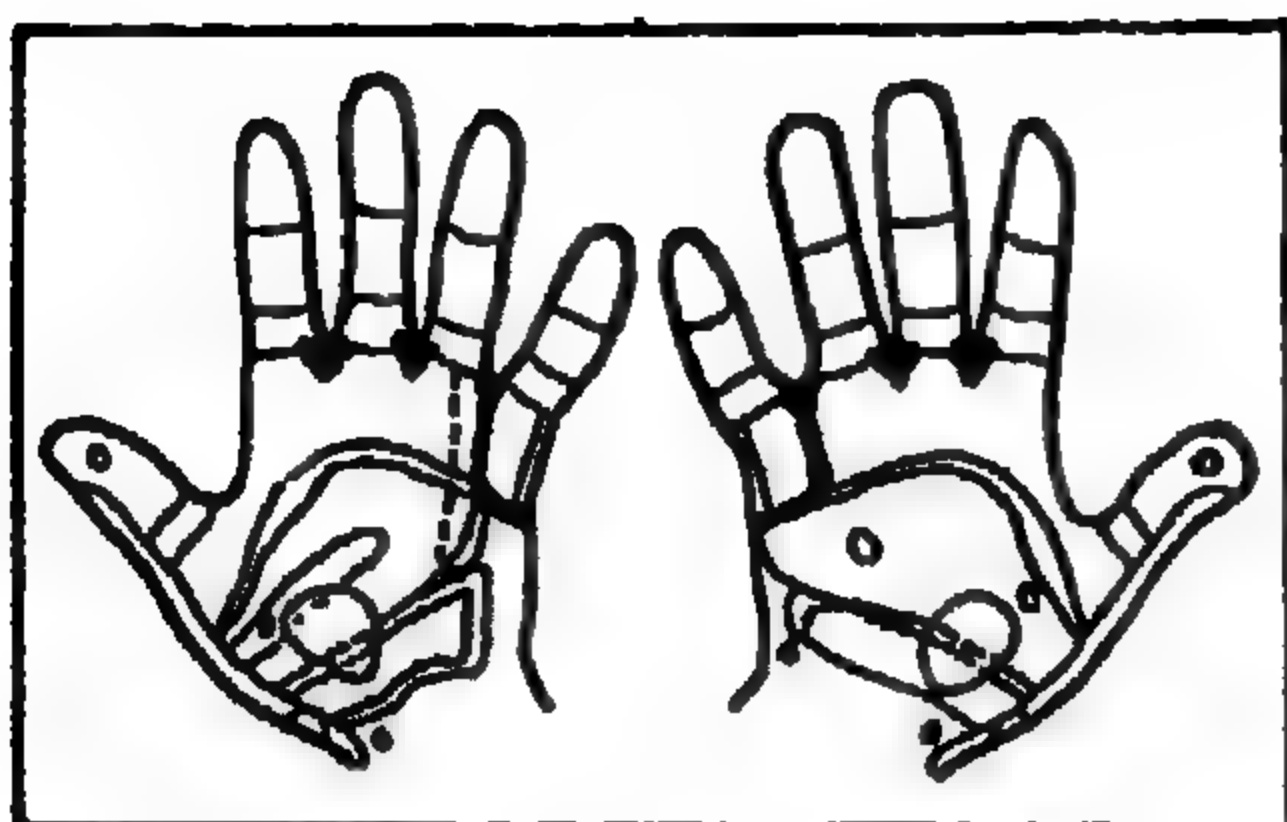


Further Assistance

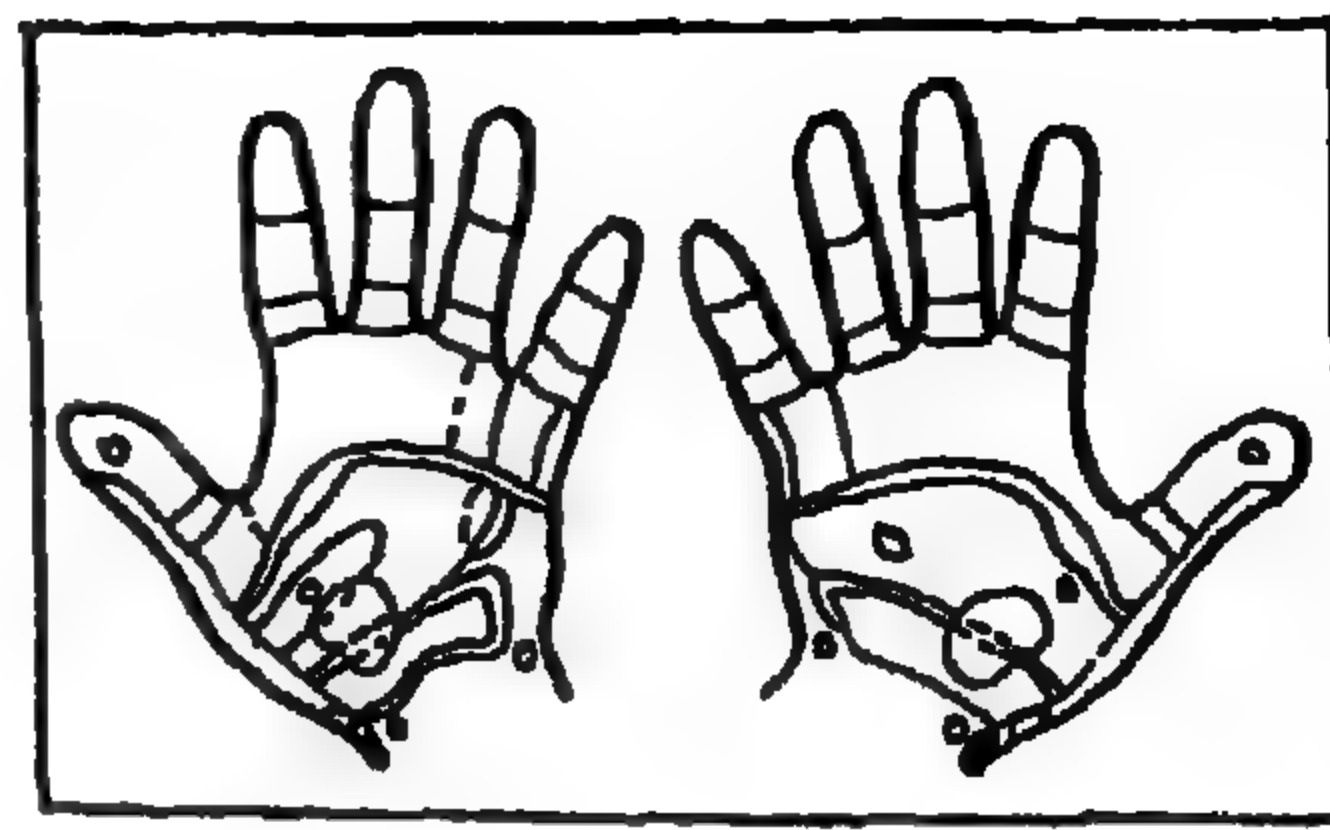
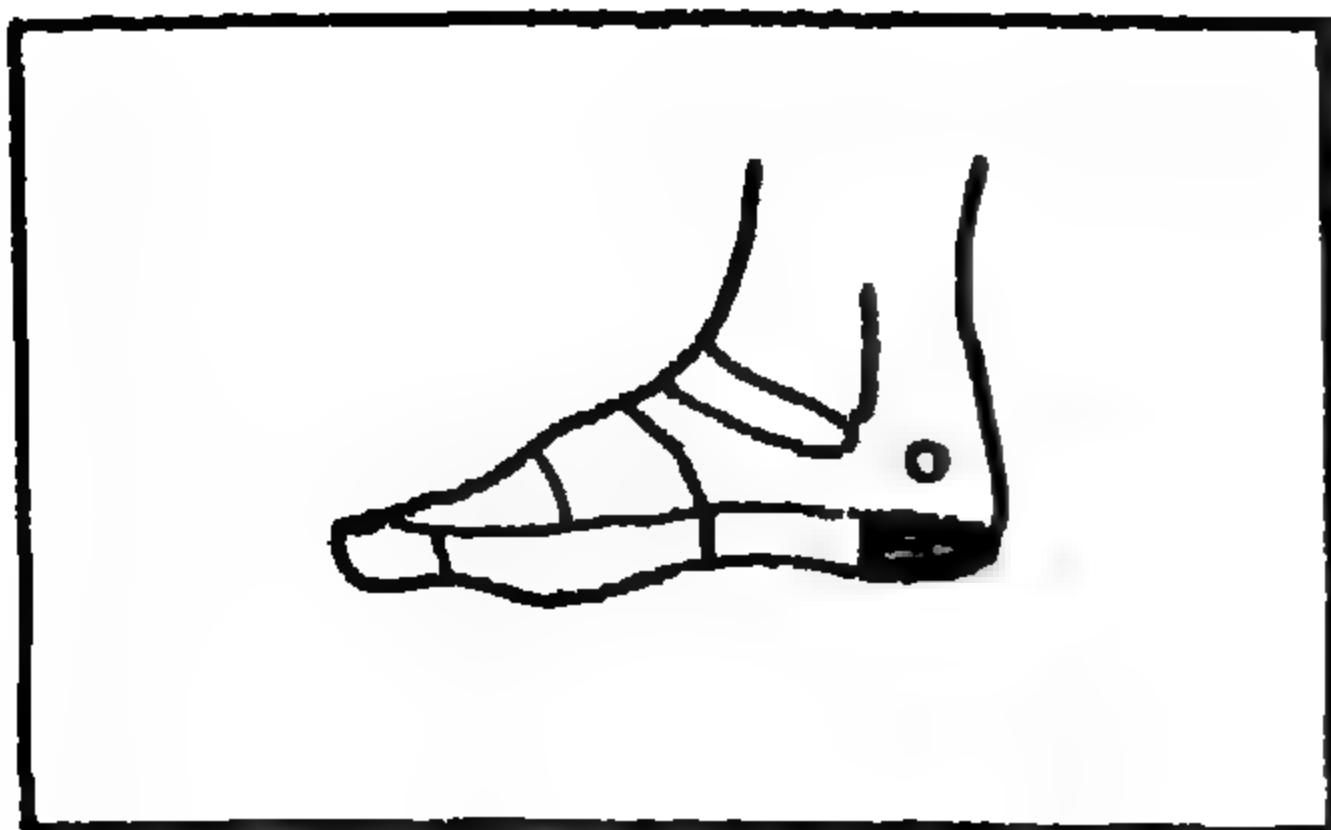
Neighboring relationship: Shoulder

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: الكتف



Relationship of opposites: Tailbone عظم المؤخرة

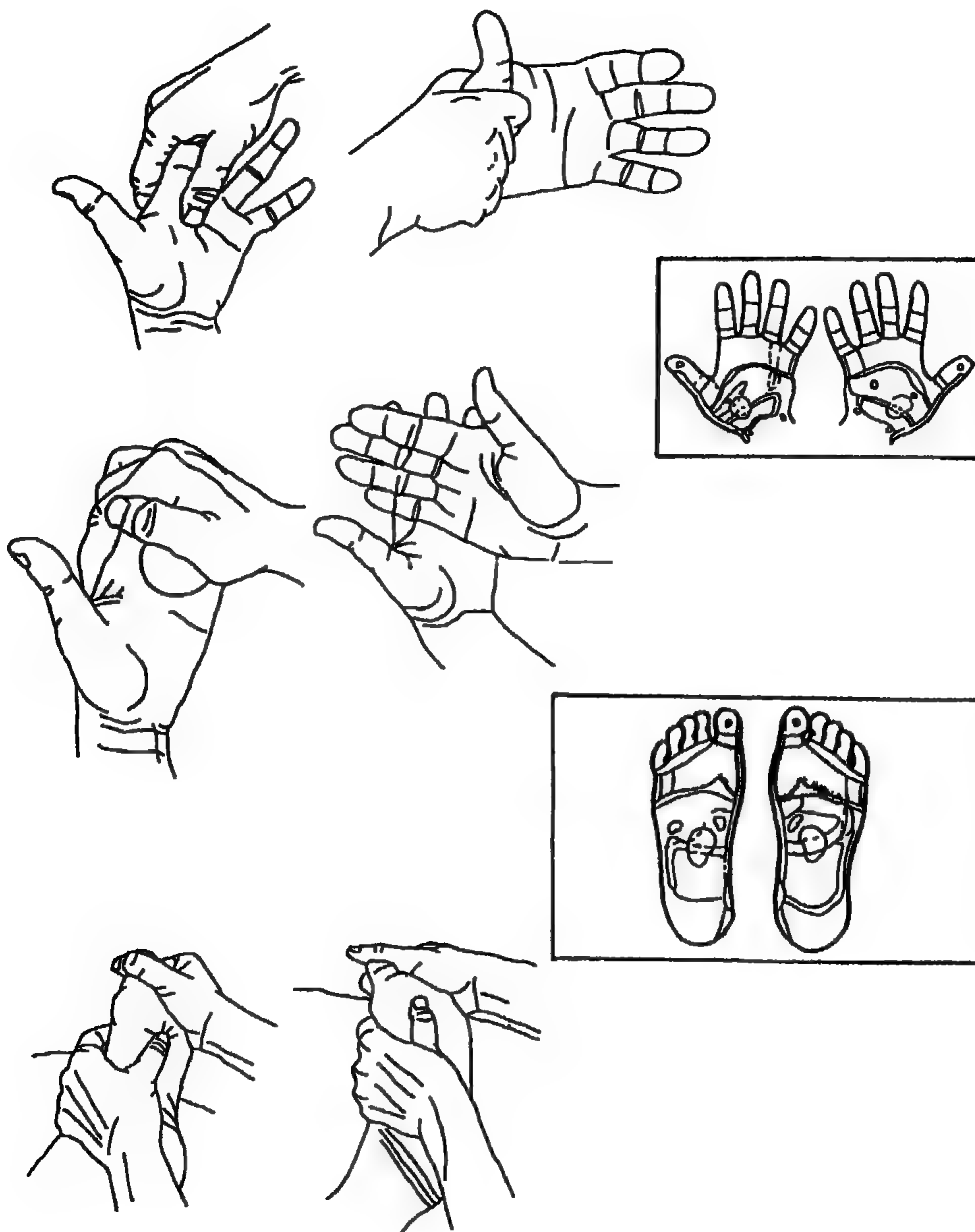


ملاحظة: المناطق التي تشملها: الرأس،
الدماغ، الجيوب، العينان، الأذنان،
الأعصاب الجمجمية، الأنف

Note:Includes areas: head, brain,
sinus, eyes, ears, cranial nerves,
nose

Heart

القلب

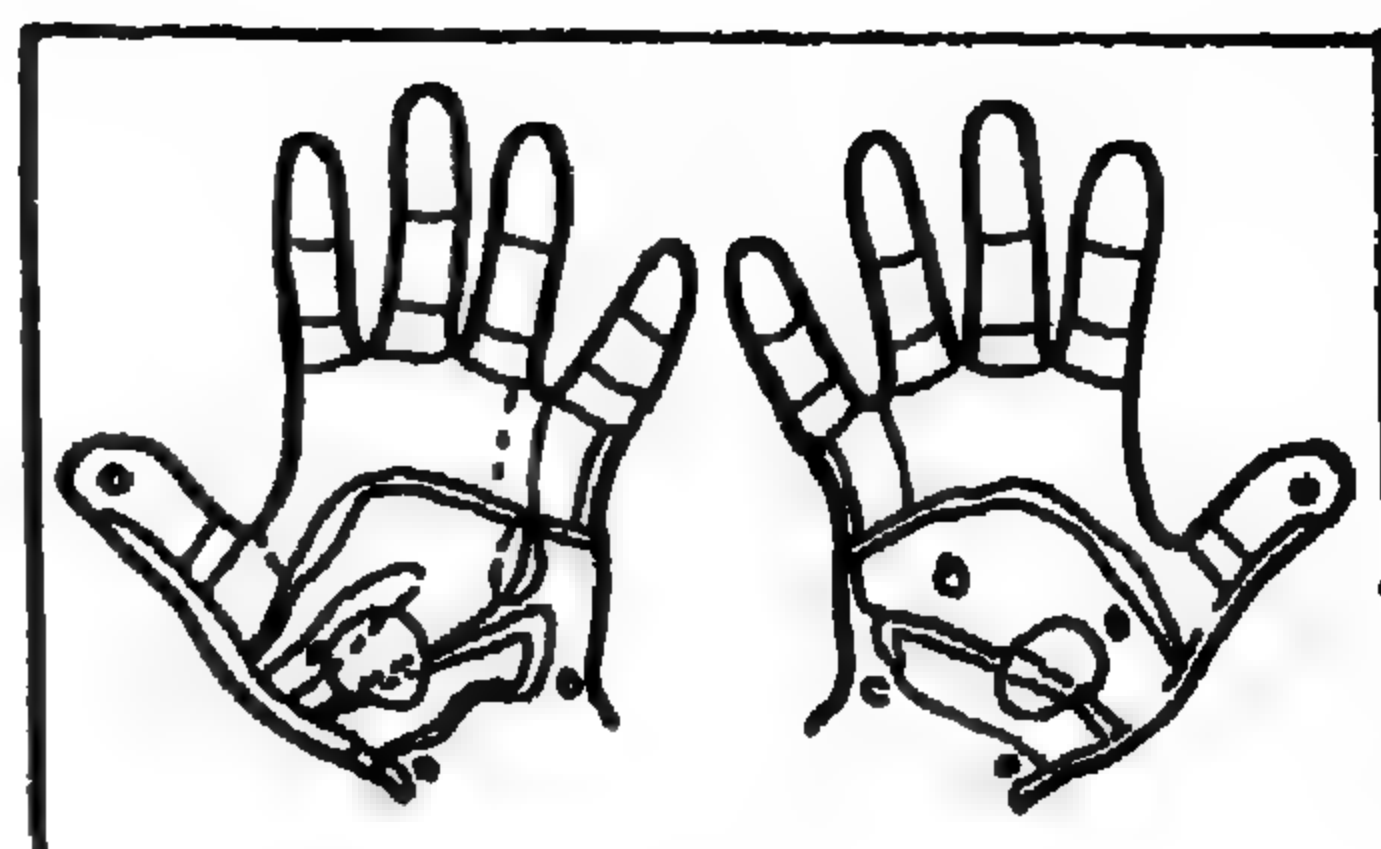
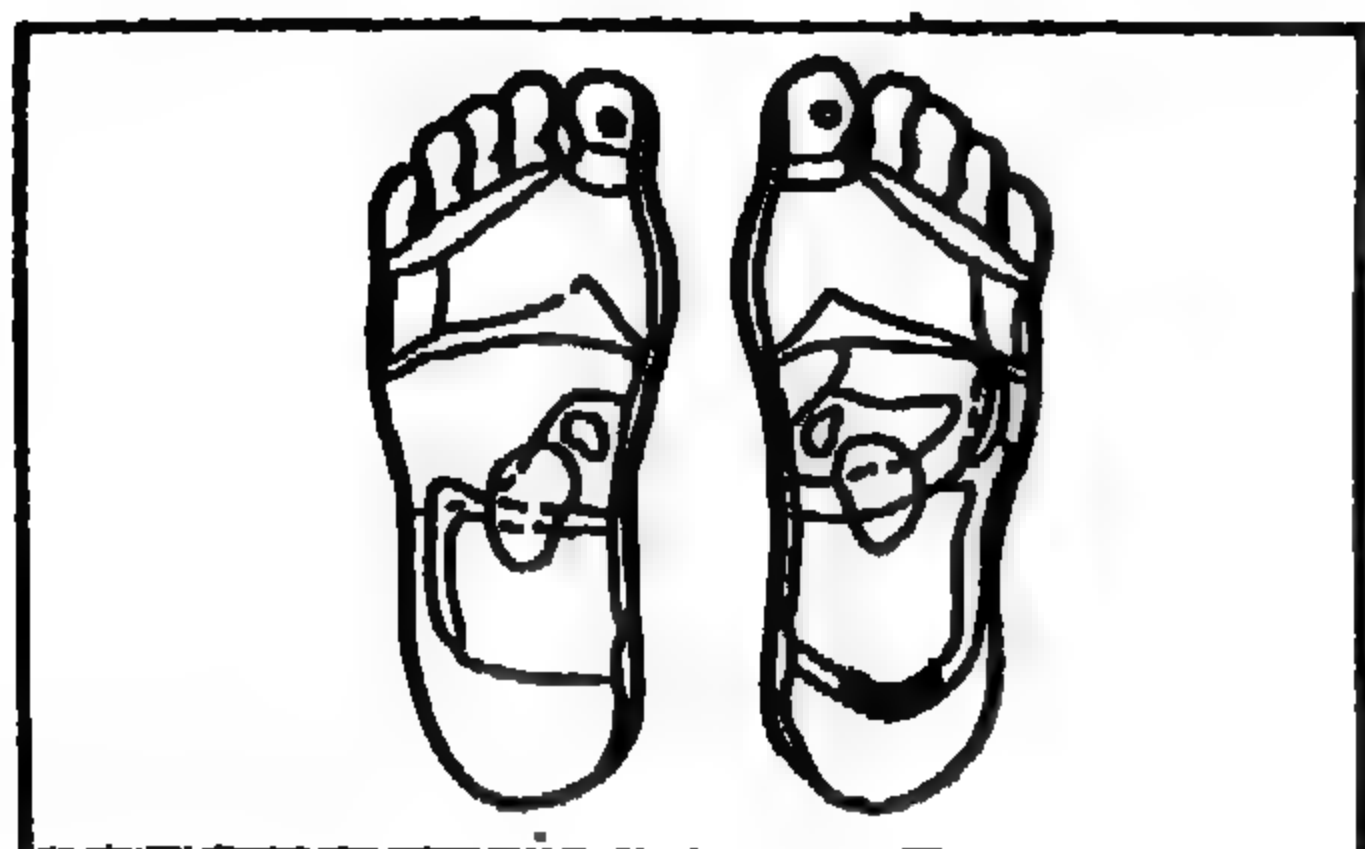


Further Assistance

مساعدة إضافية

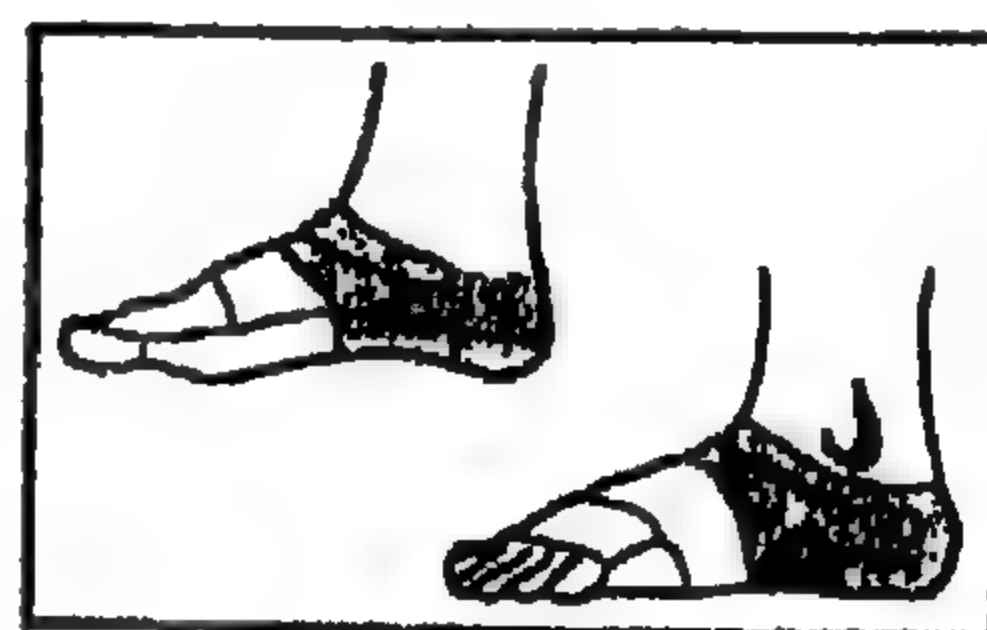
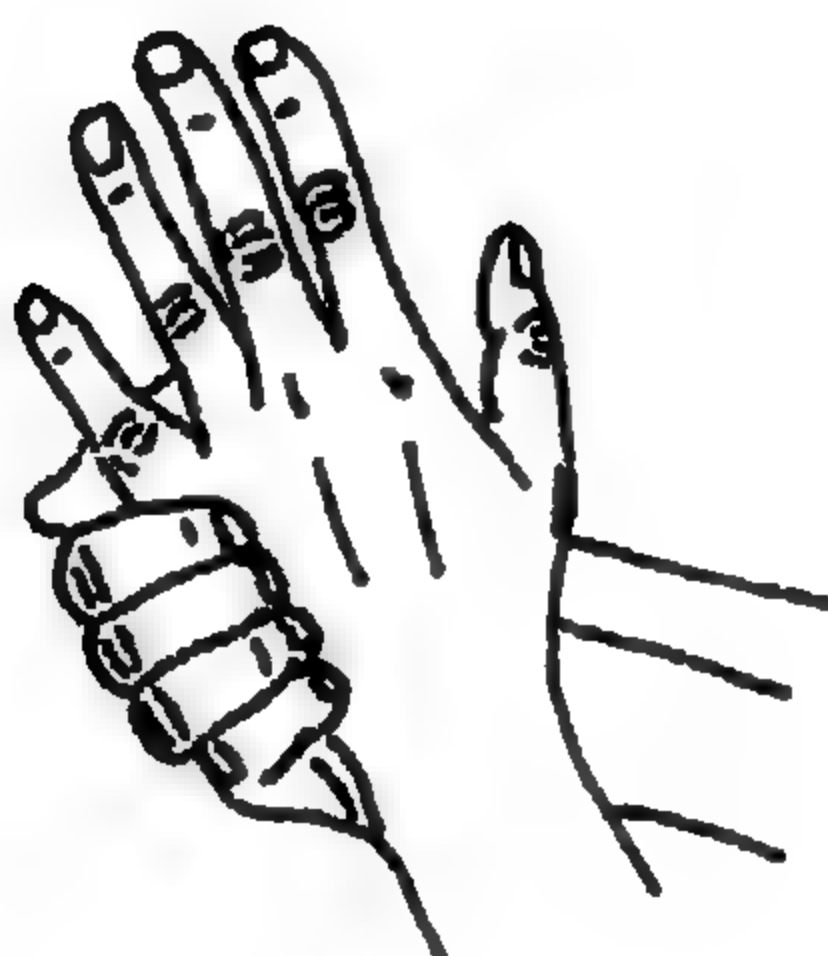
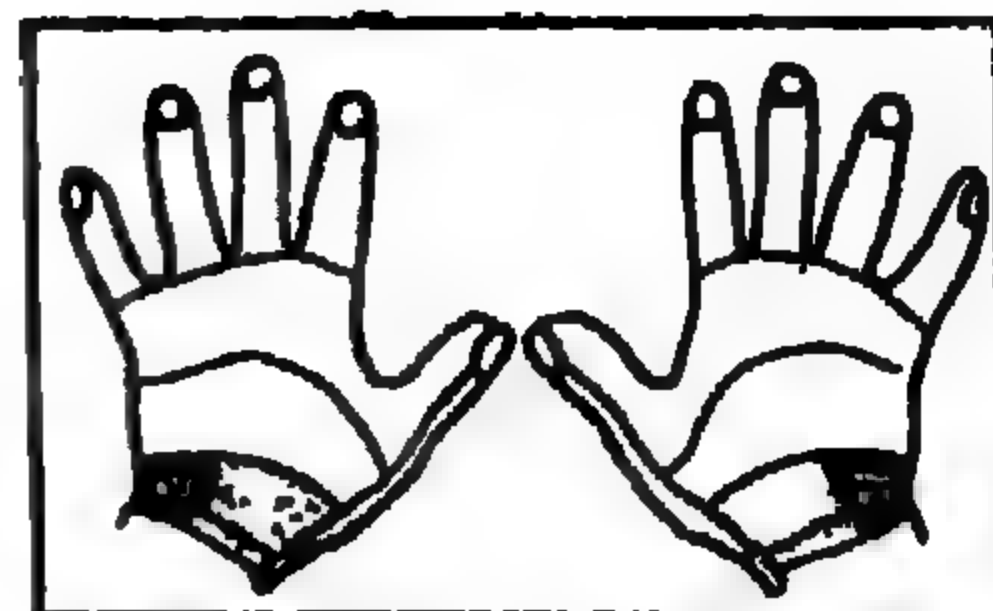
العلاقة المناطقية : التعريجة الأسية (القولون السيني)

Zonal relationship: Sigmoid Colon



Hip/Sciatic

الردف/ الوركى

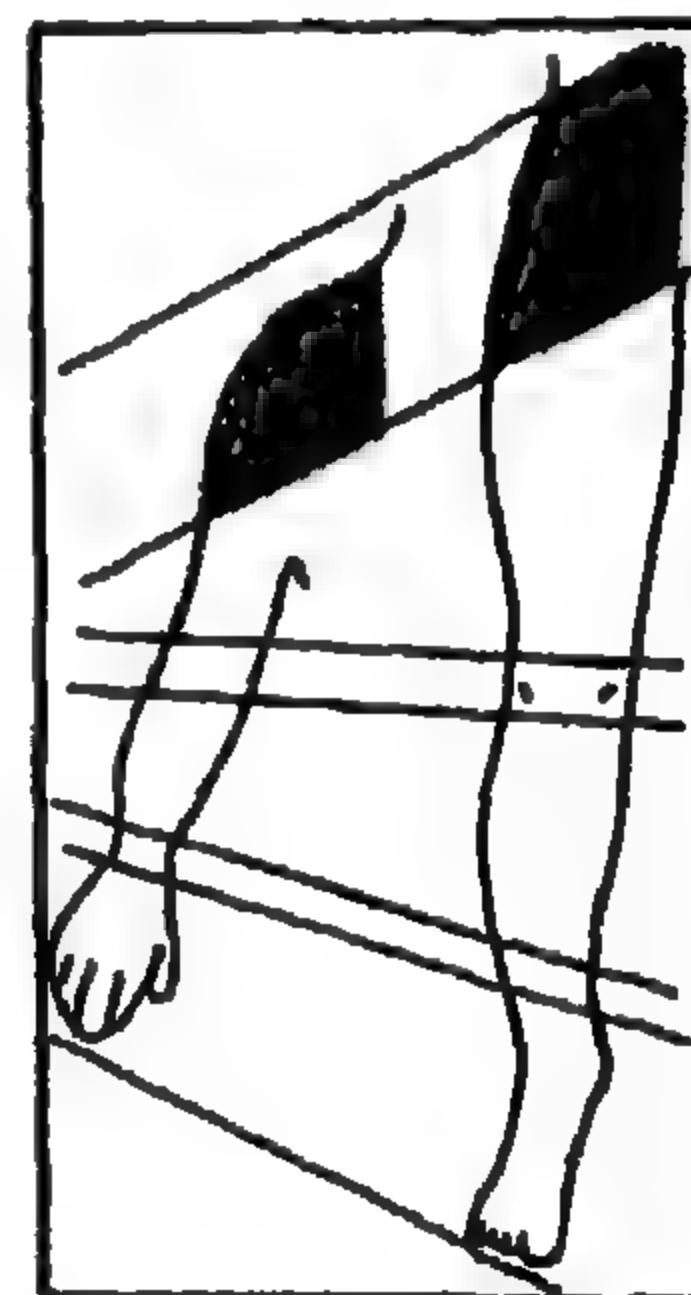
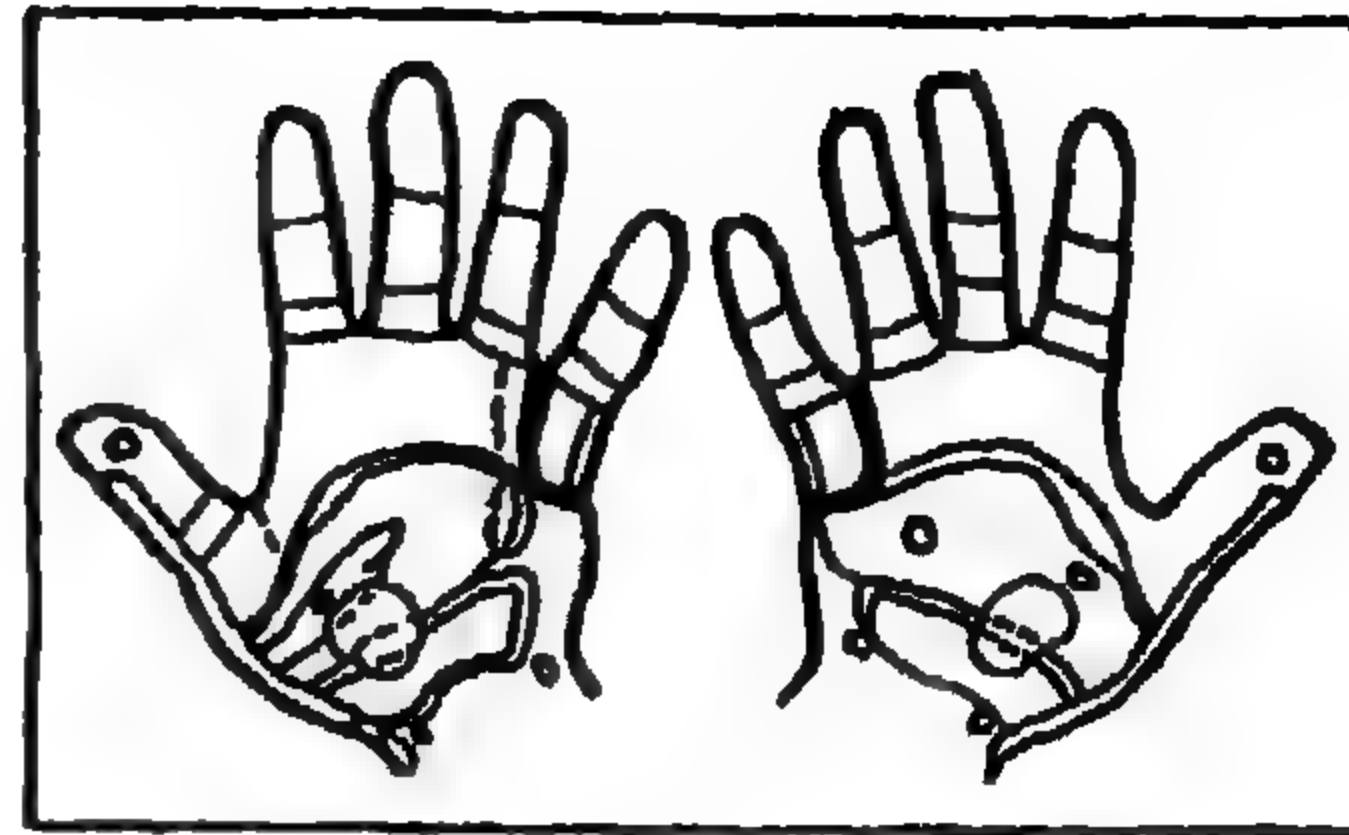
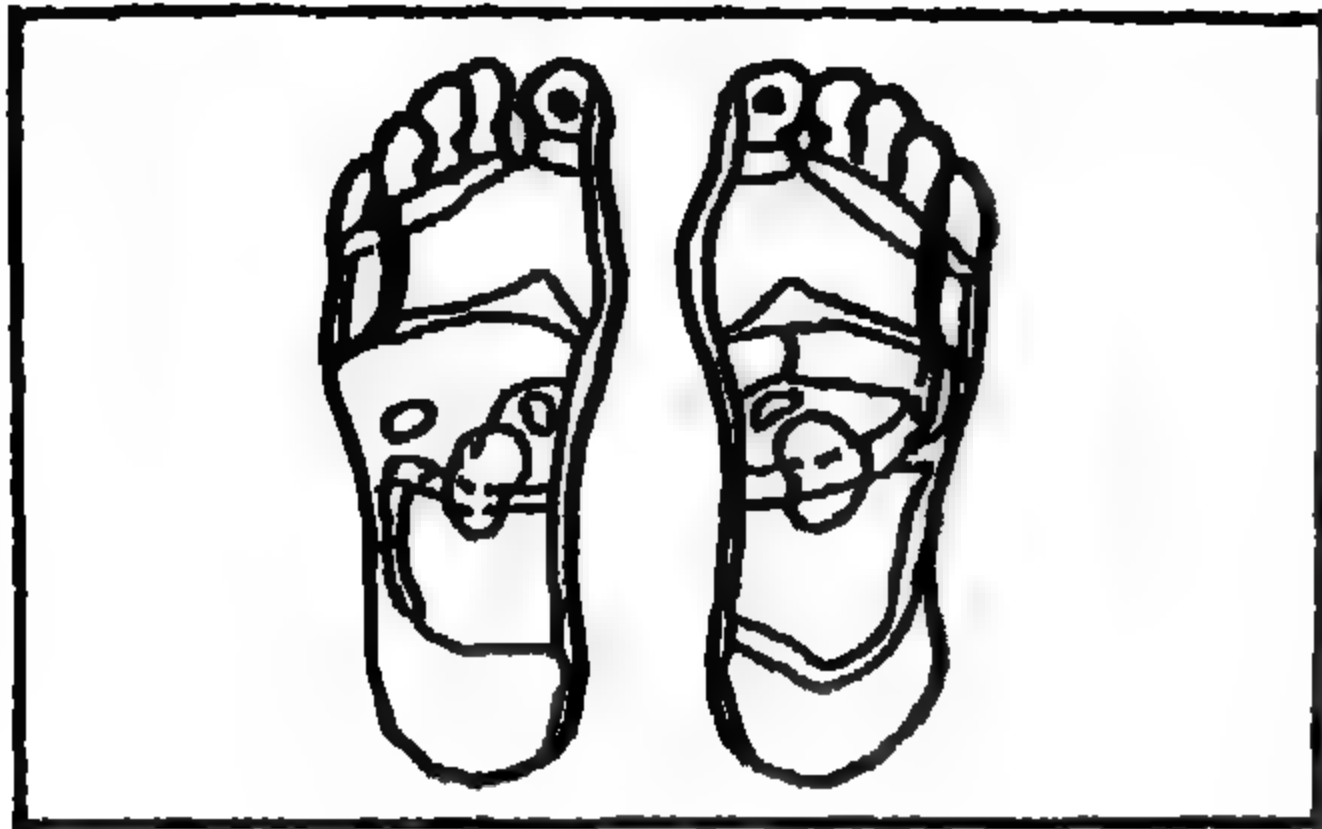


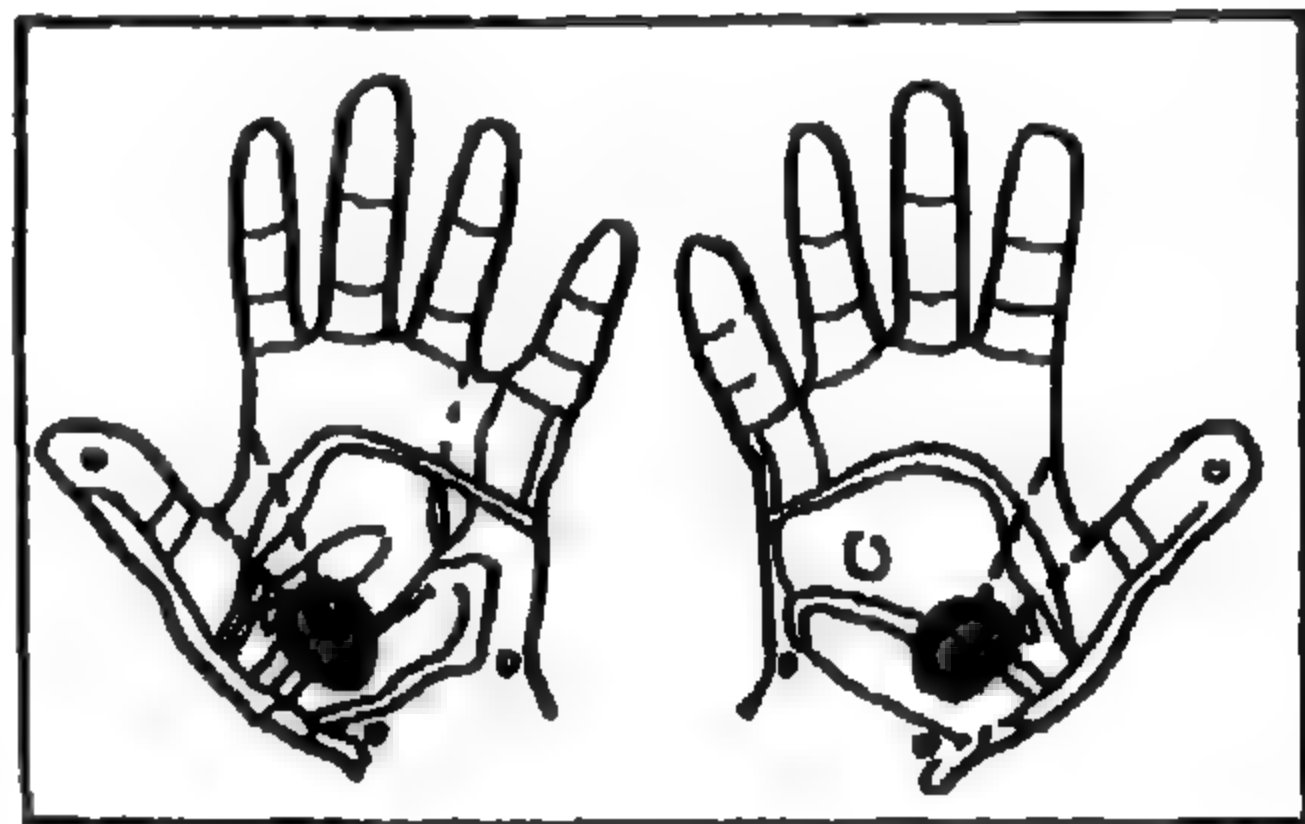
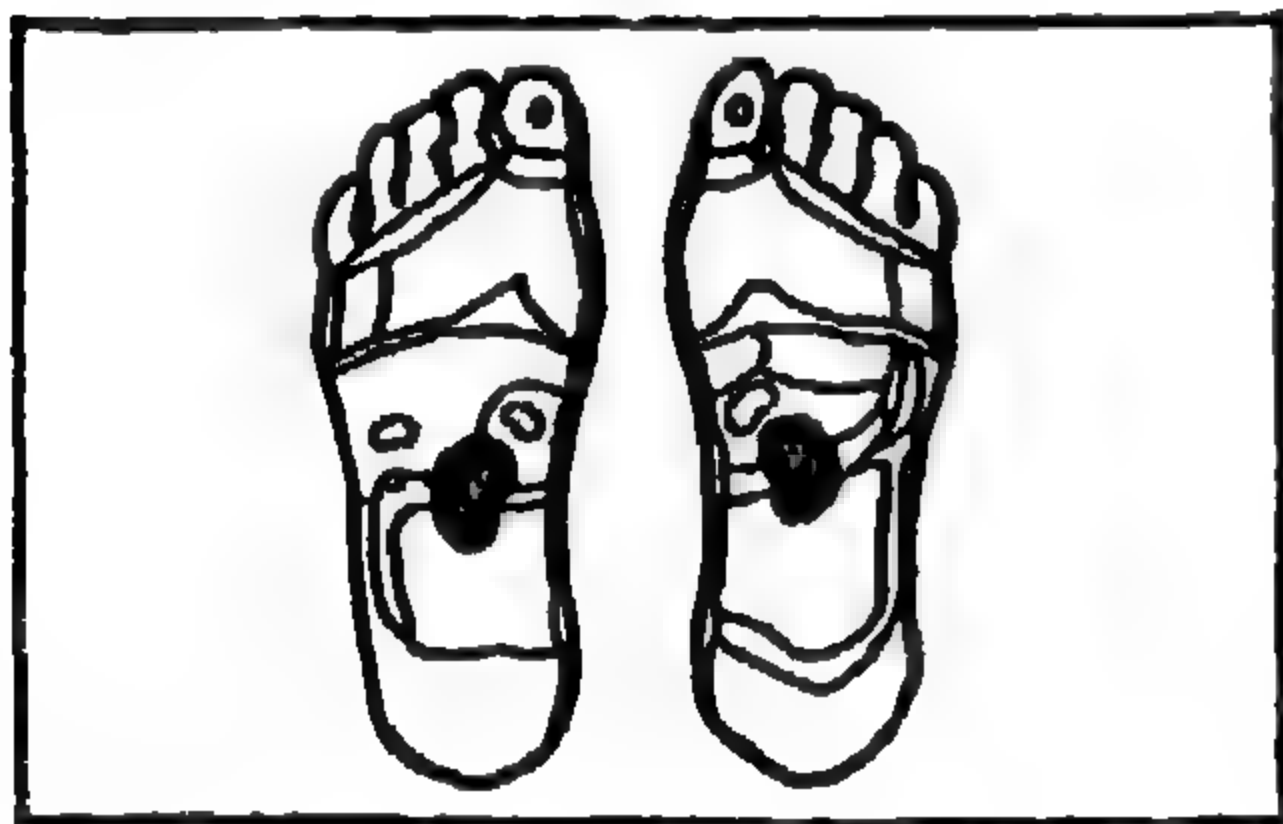
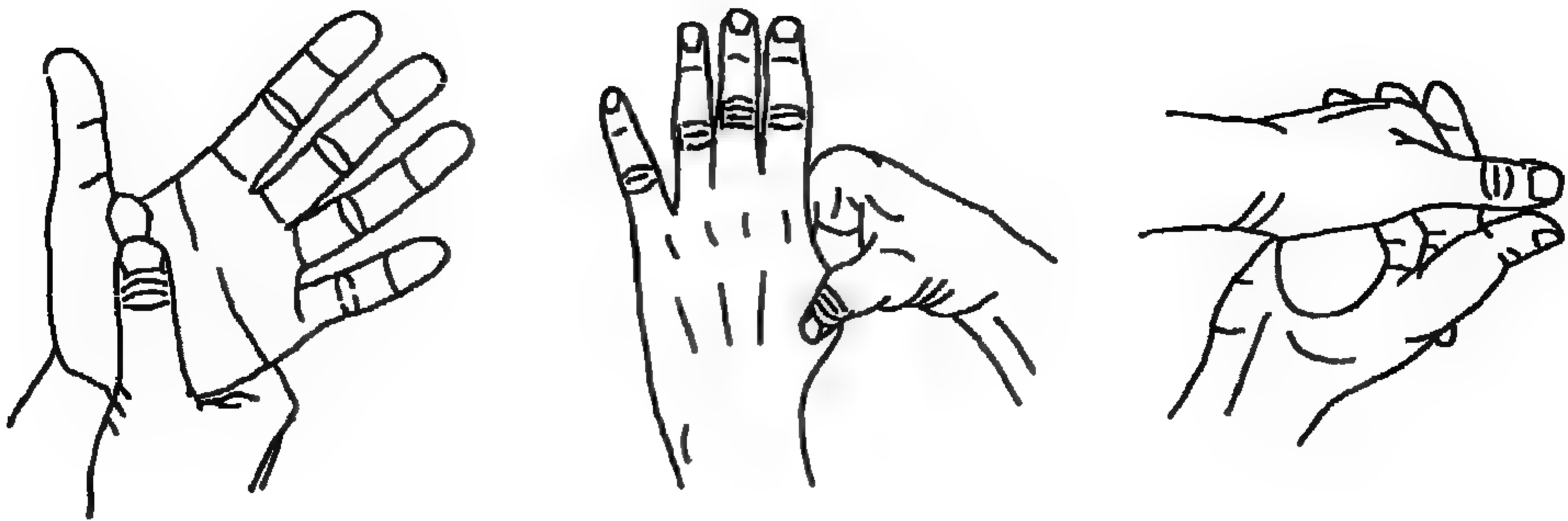
Further Assistance

Referral relationship: Shoulder

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة : الكتف



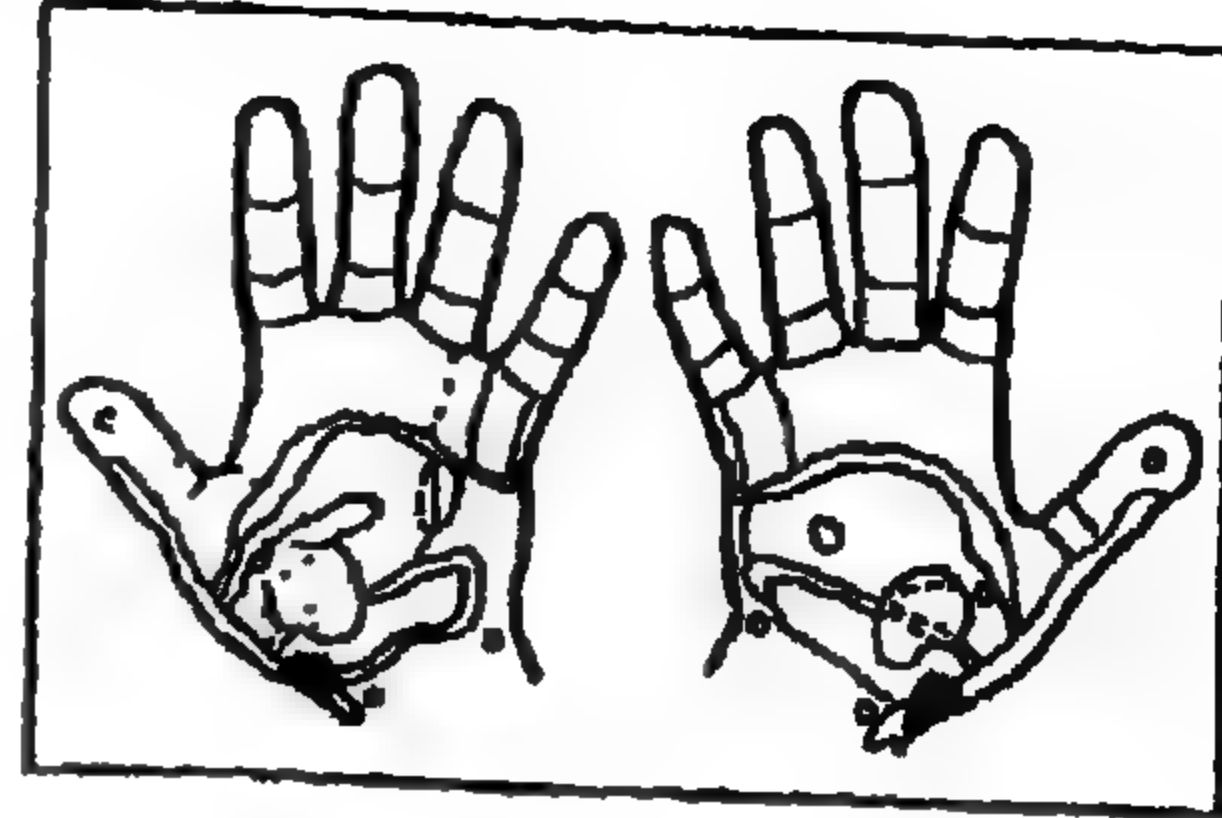
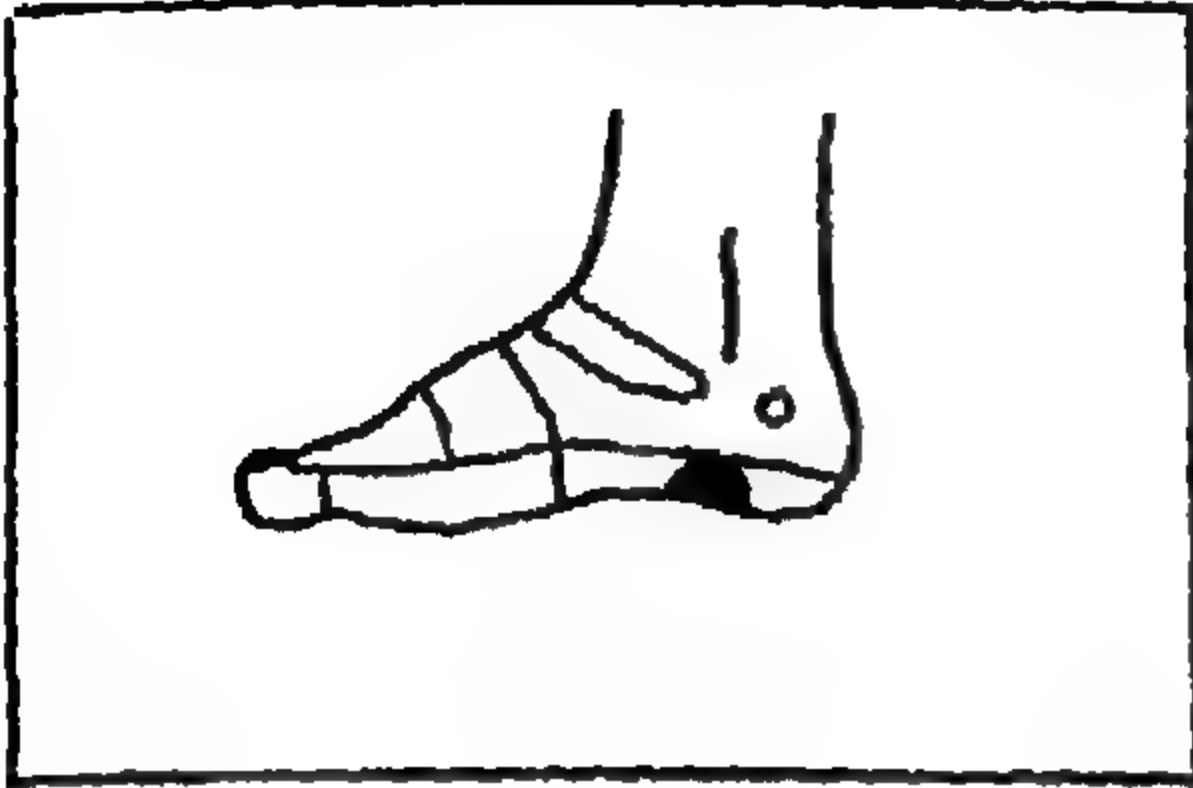


Further Assistance

Systems relationship: Bladder

مساعدة إضافية

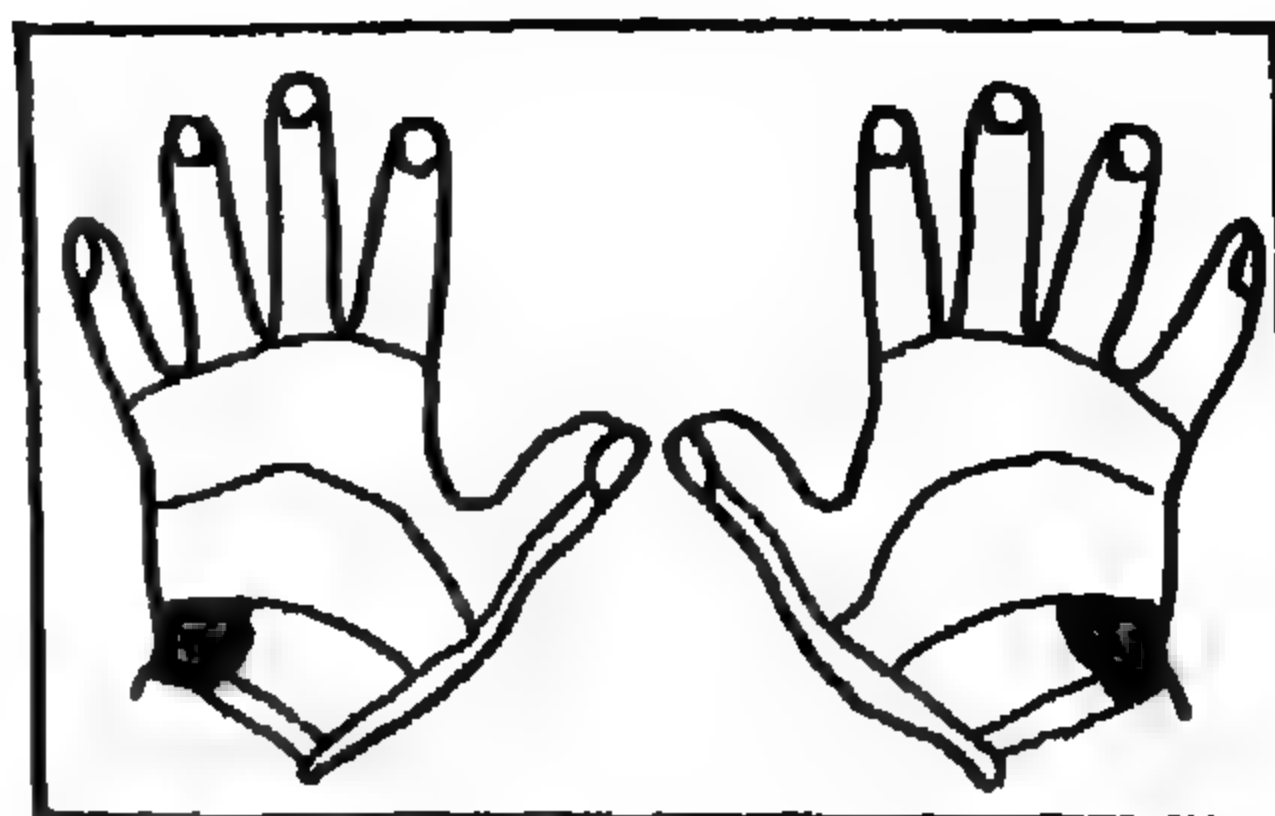
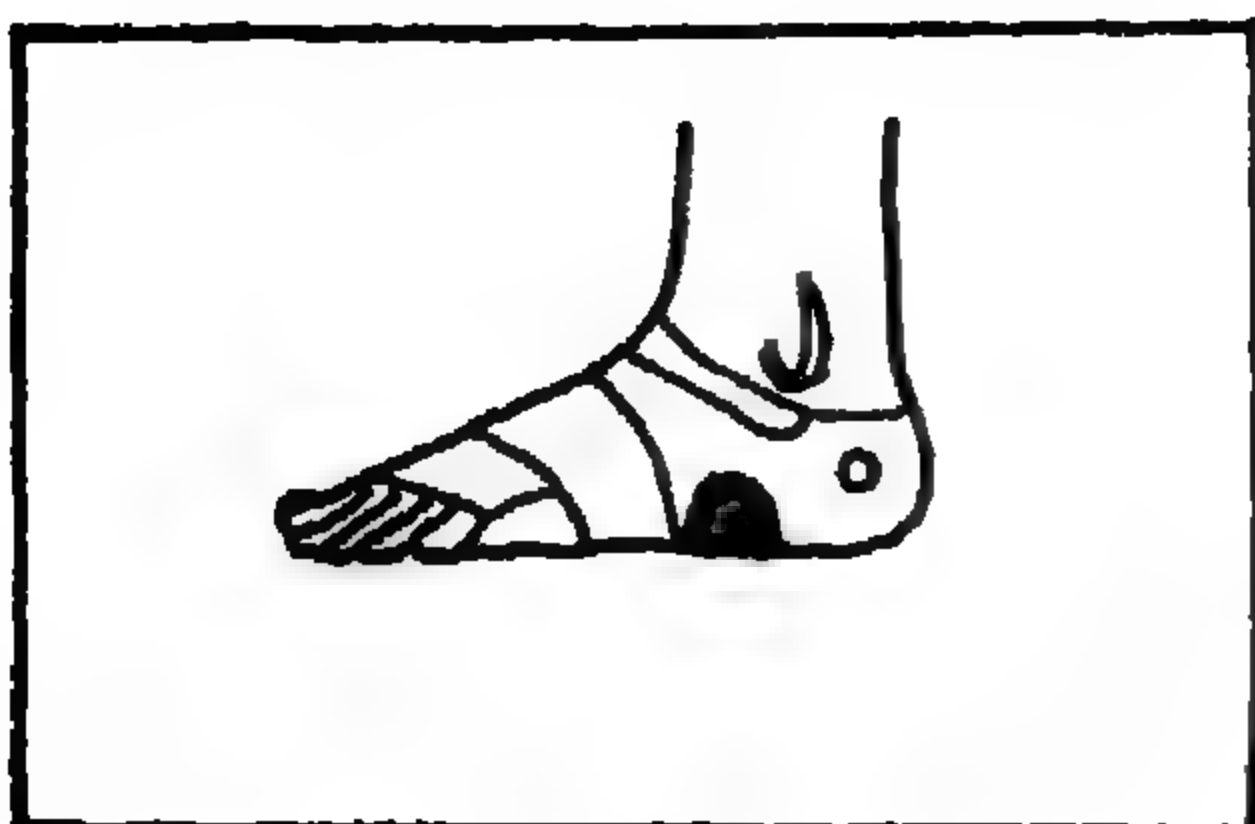
علاقة الأجهزة: المثانة



تتضمن الوظائف على:
التخلص من السوائل، تنظيم الحوامض/
التوازن القلوي، والأملاح،
ومواد أخرى في الدم

Functions include:

elimination of fluids, regulation
of acid/alkaline balance, salt,
and other substances in the blood

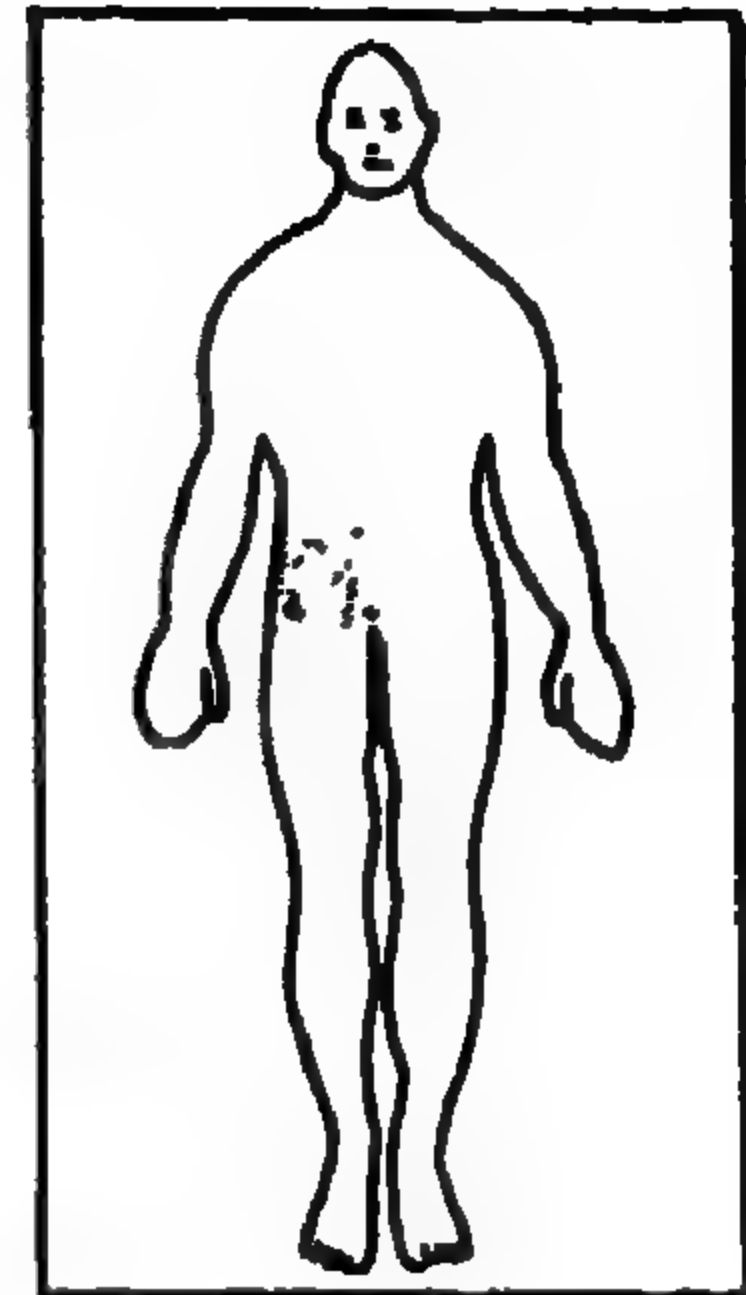
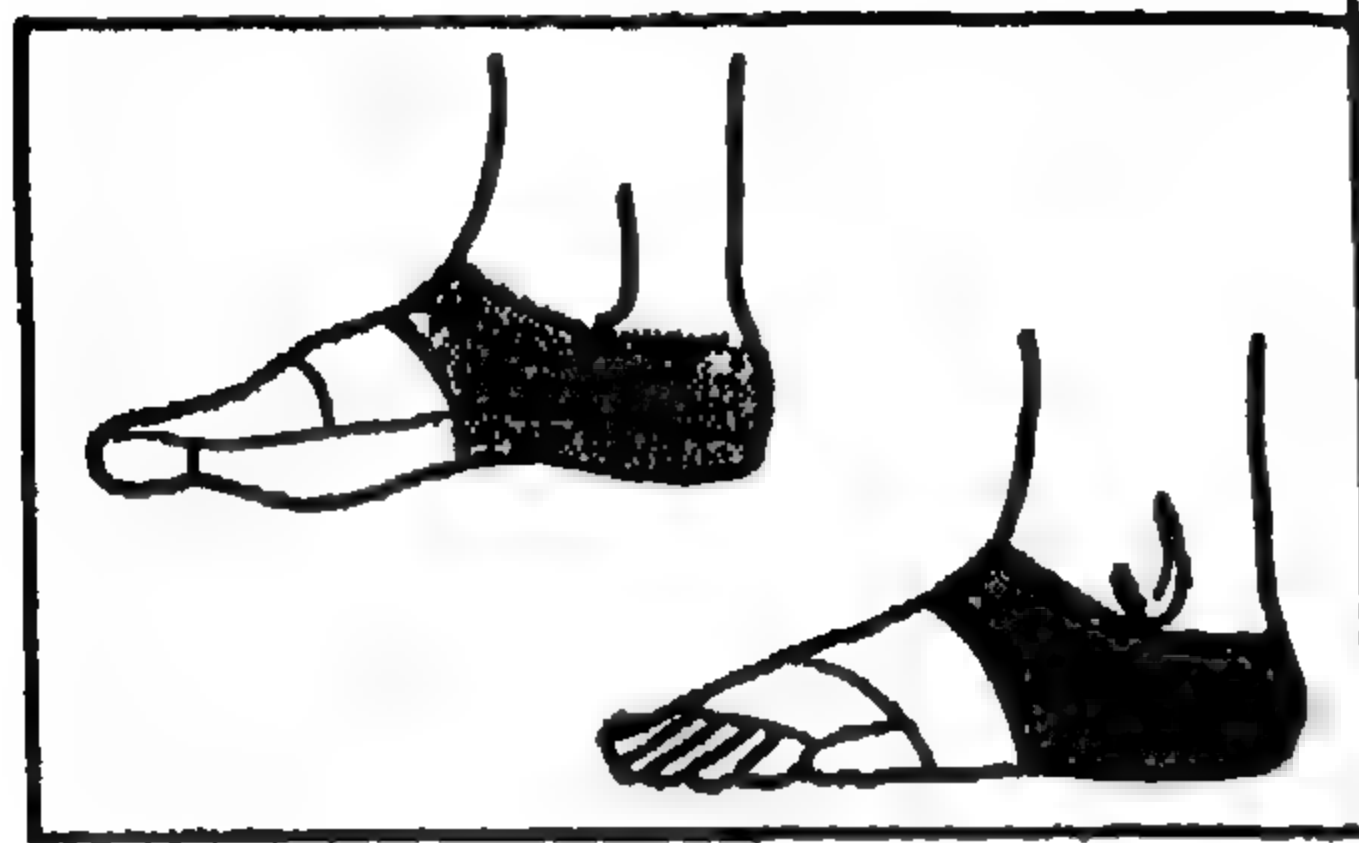


Further Assistance

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: أسفل الظهر

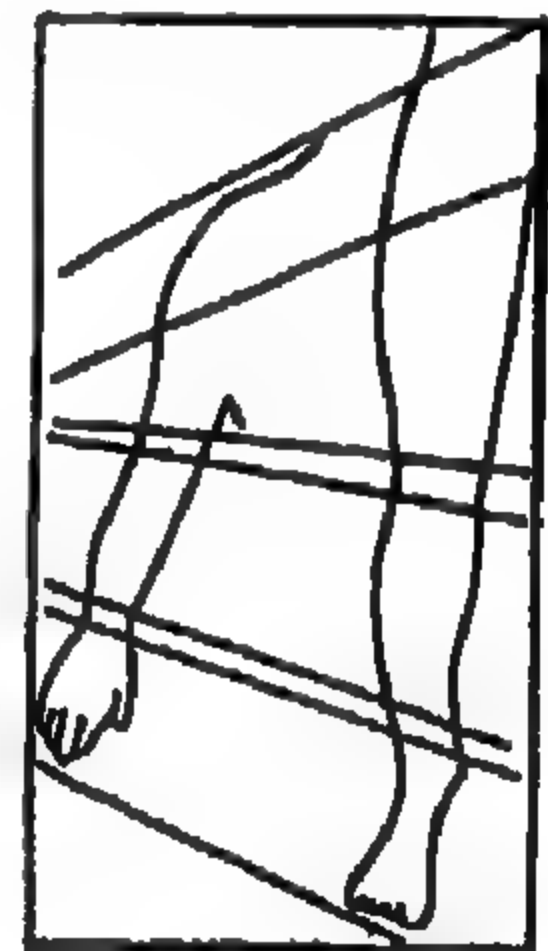
Neighboring relationship: Lower back

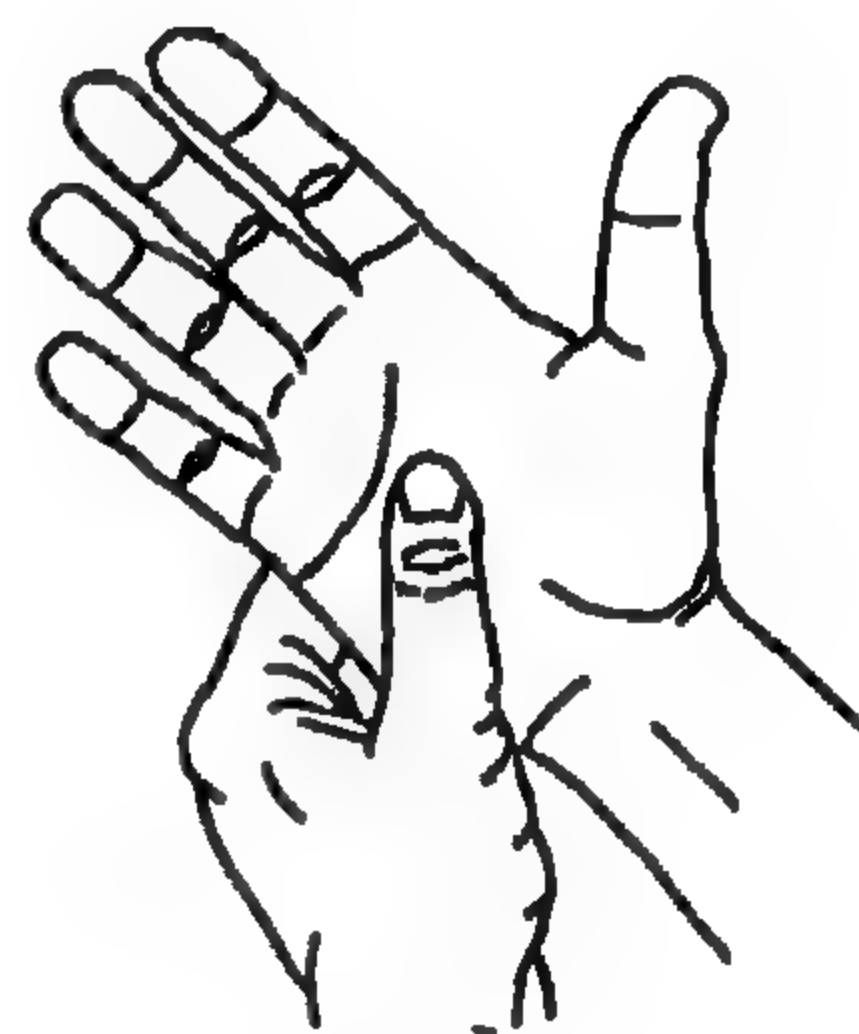
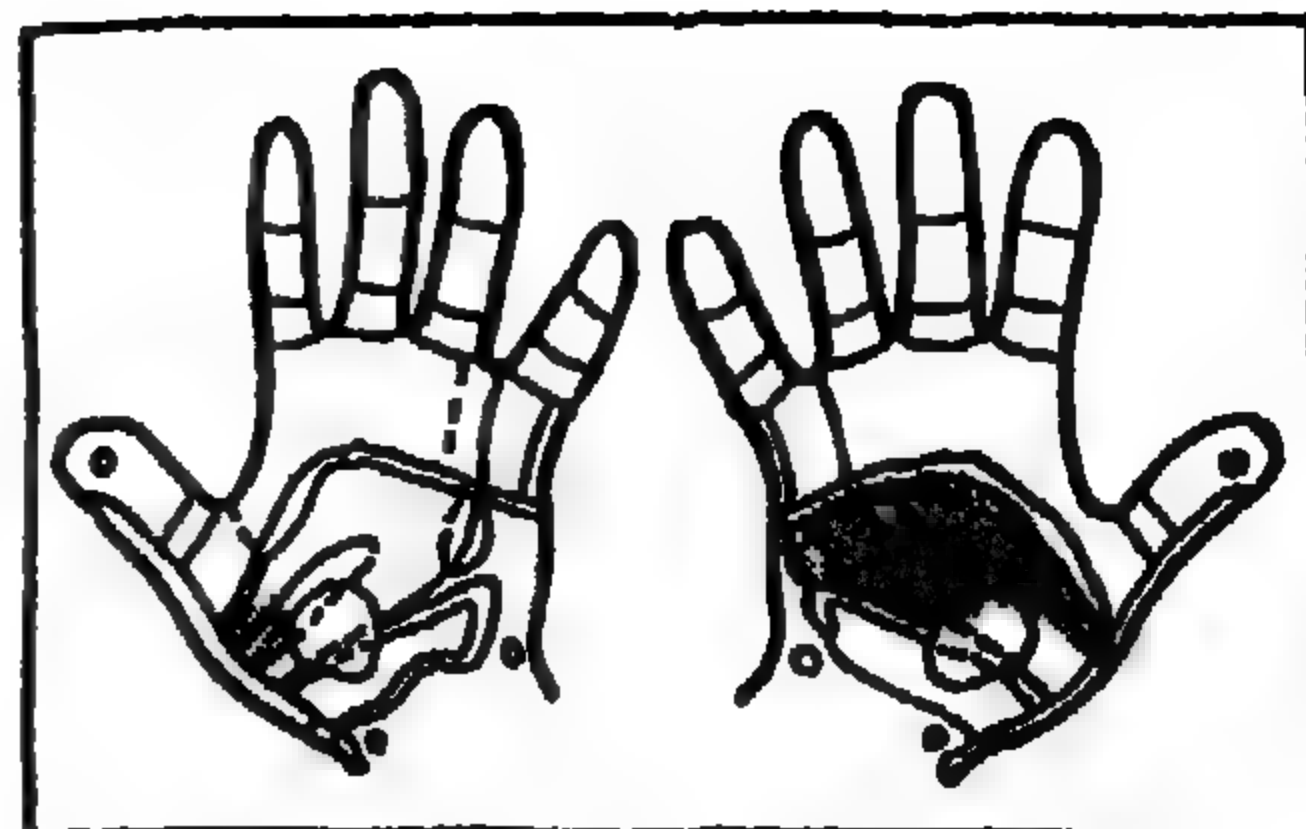
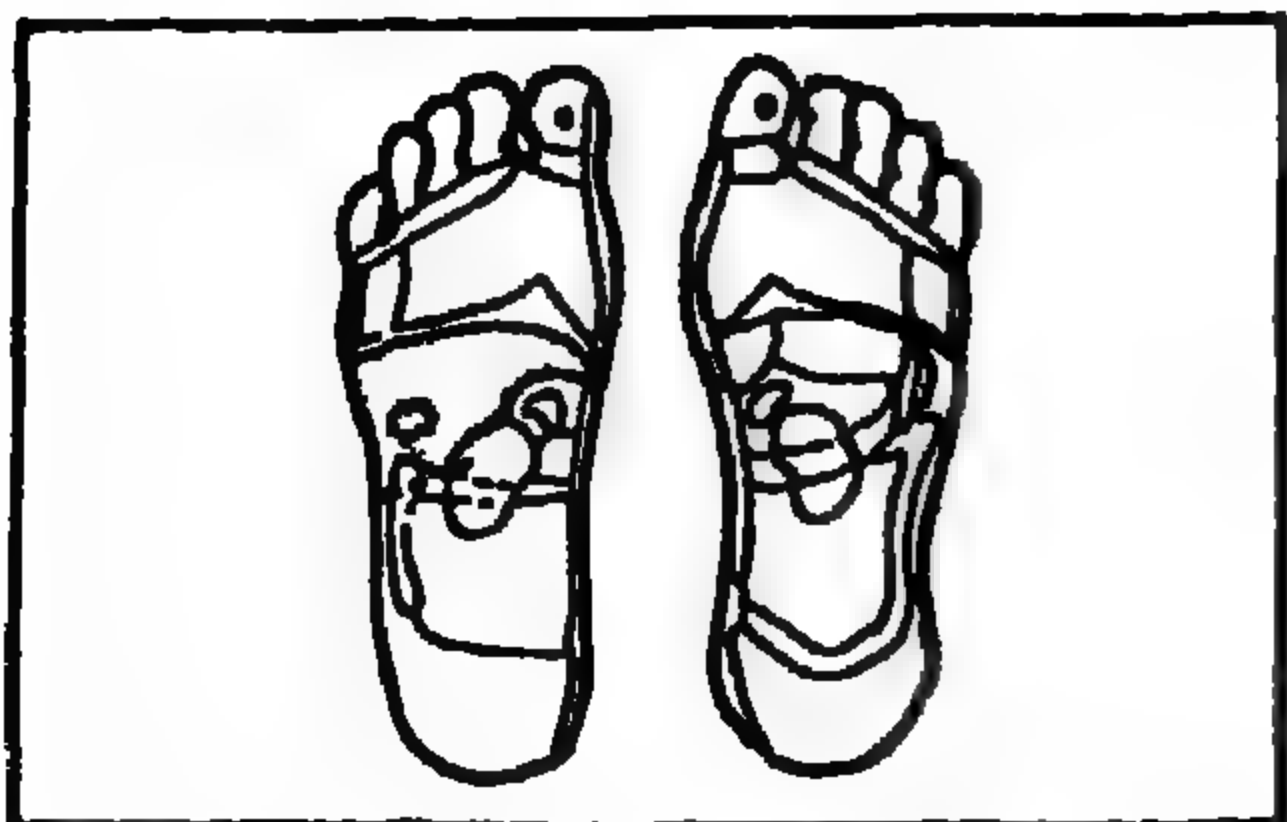


Further Assistance مساعدة إضافية

العلاقة المرجعية: الكوع

referral relationship: Elbow



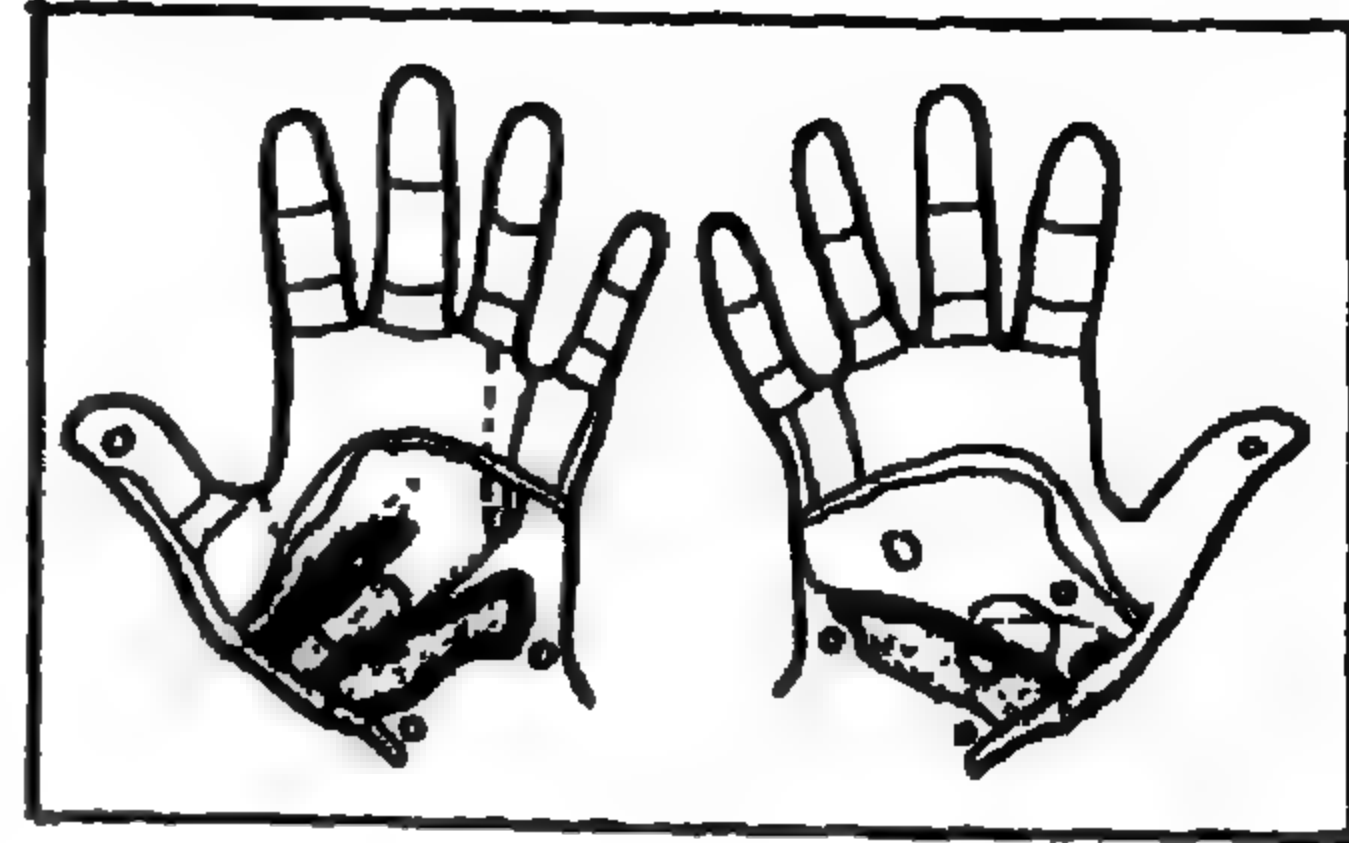


Further Assistance

مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي

Systems relationship: Digestive system



Stomach المعدة

Pancreas البنكرياس

Gall Bladder المرارة

Colon القولون

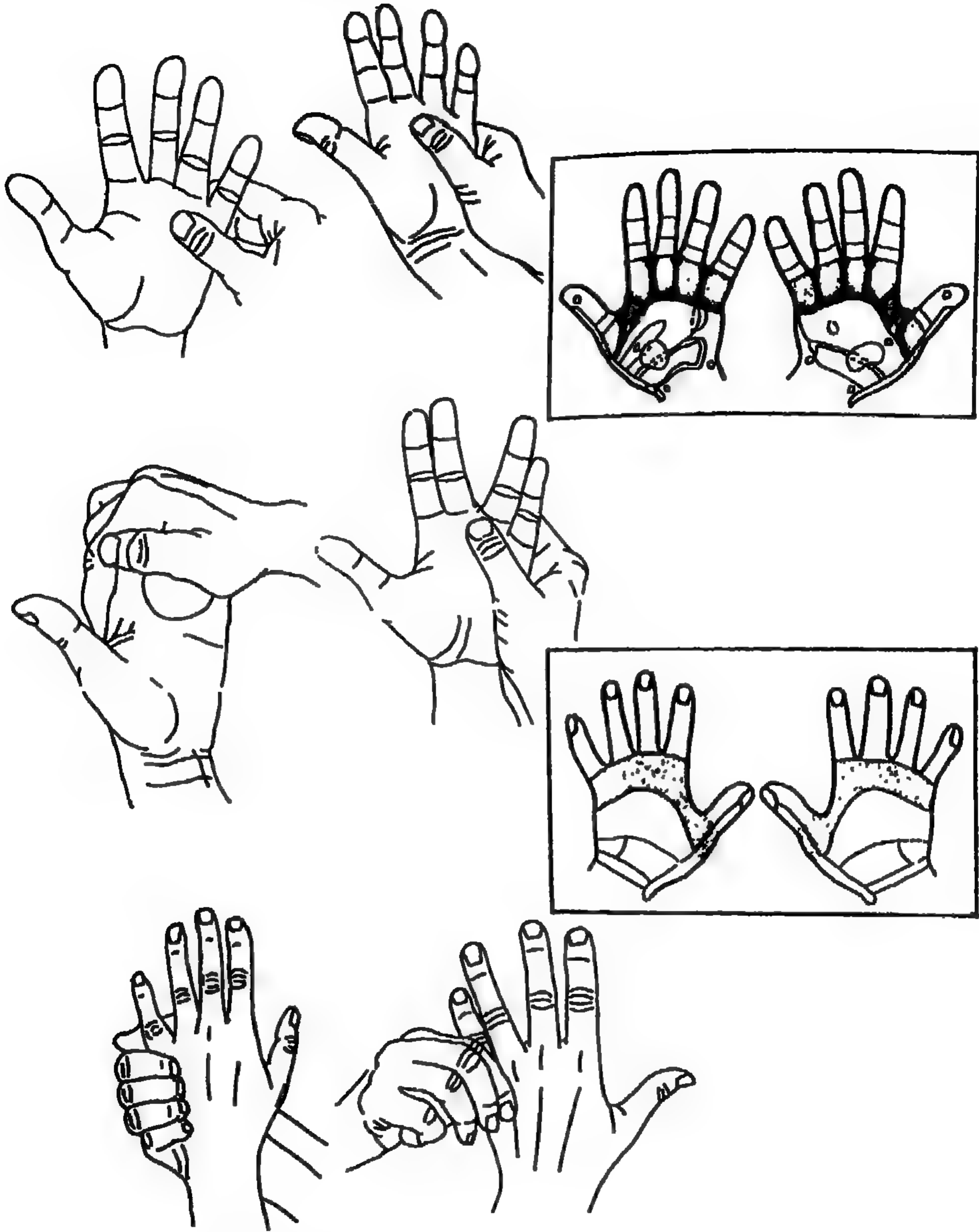
Small Intestine المصران الدقيق

Functions include:

digestion, metabolism, clotting mechanism, detoxifier of blood, storage of nutrients, production of body heat, contributor to the body's defenses

تشتمل الوظائف على:

الهضم، الأيض، التخثر، إزالة السم من الدم، تخزين المادة المغذية، توليد حرارة الجسم، والإسهام في دفاعات الجسم



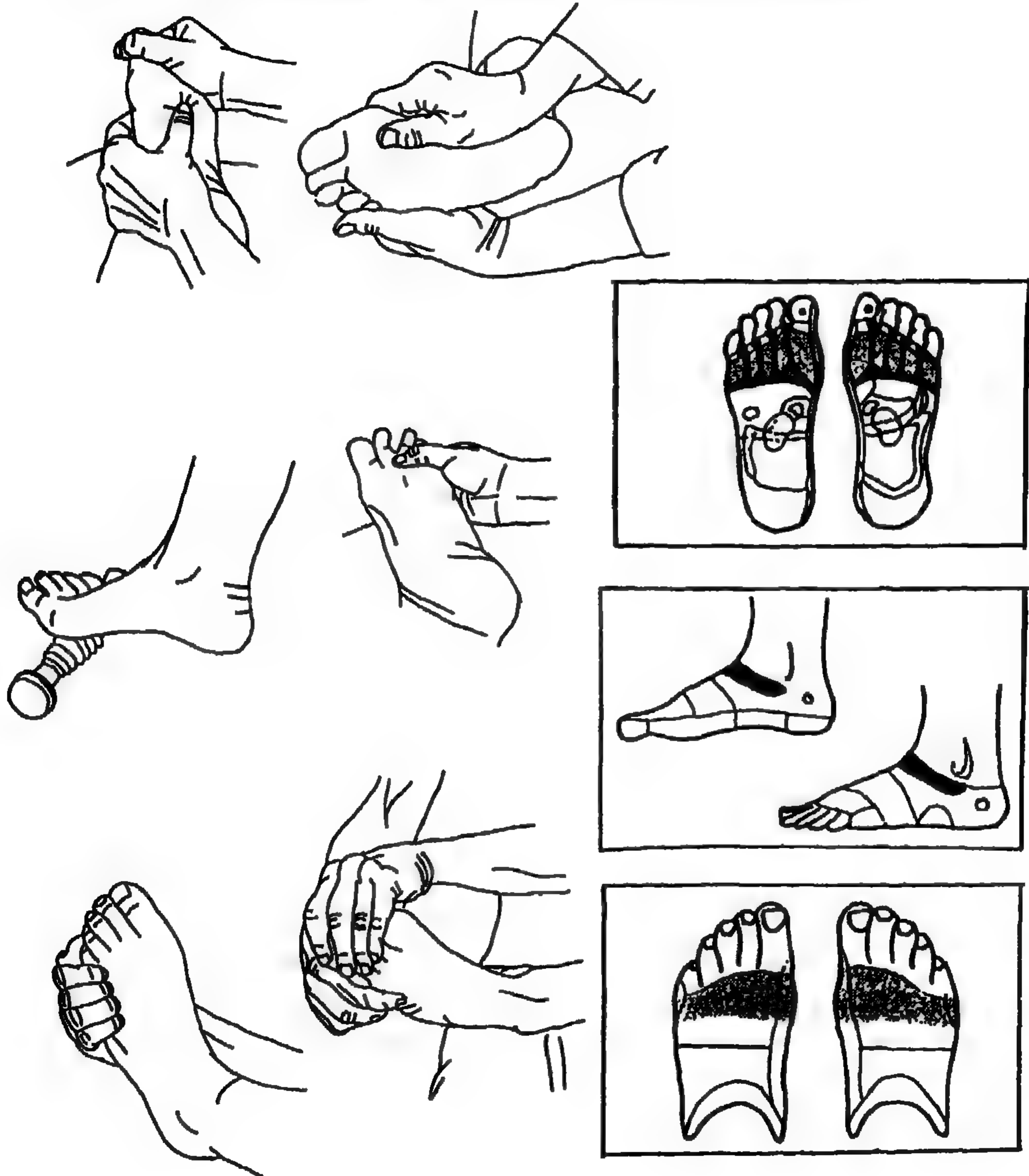
(Continued on next page)

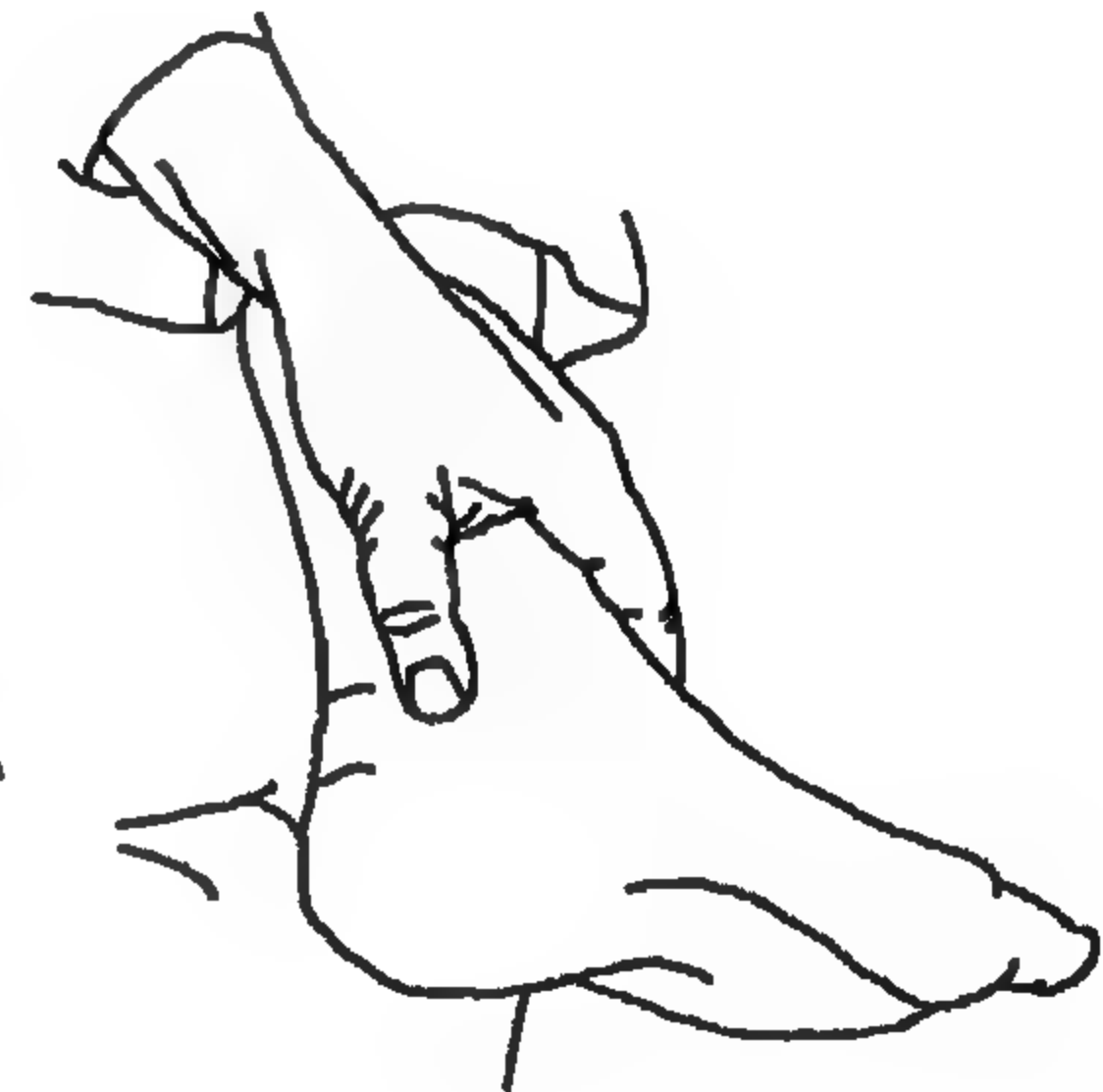
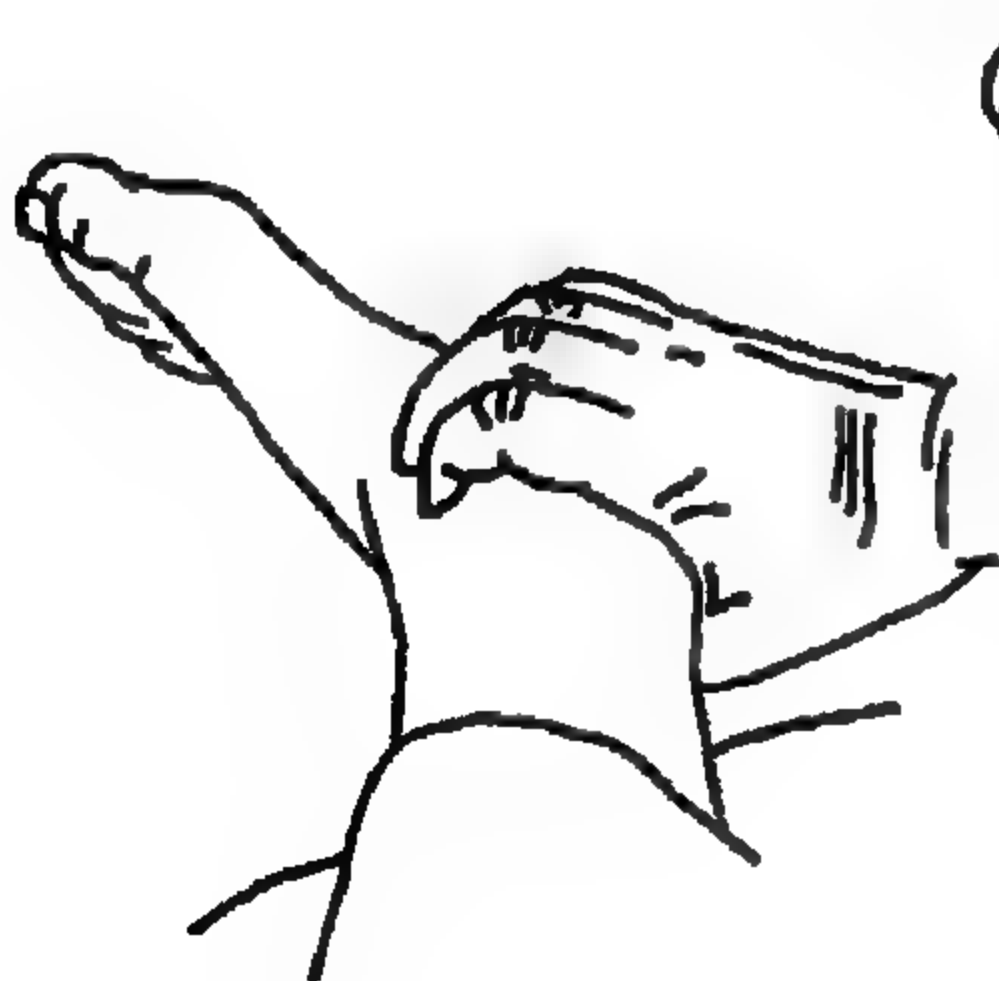
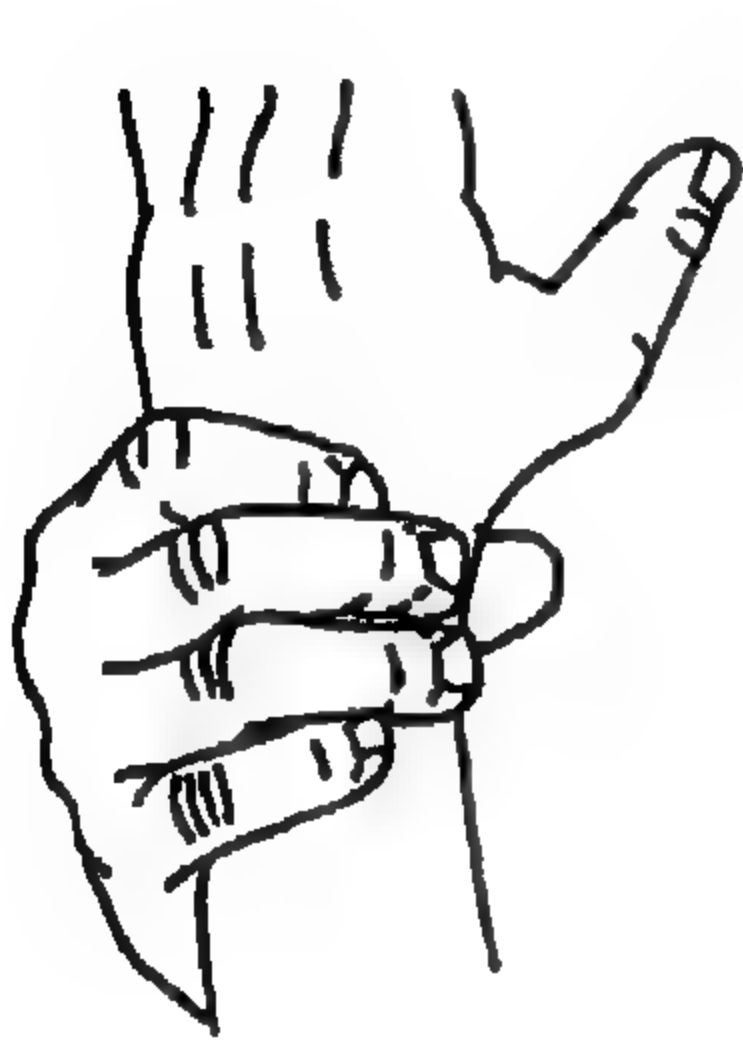
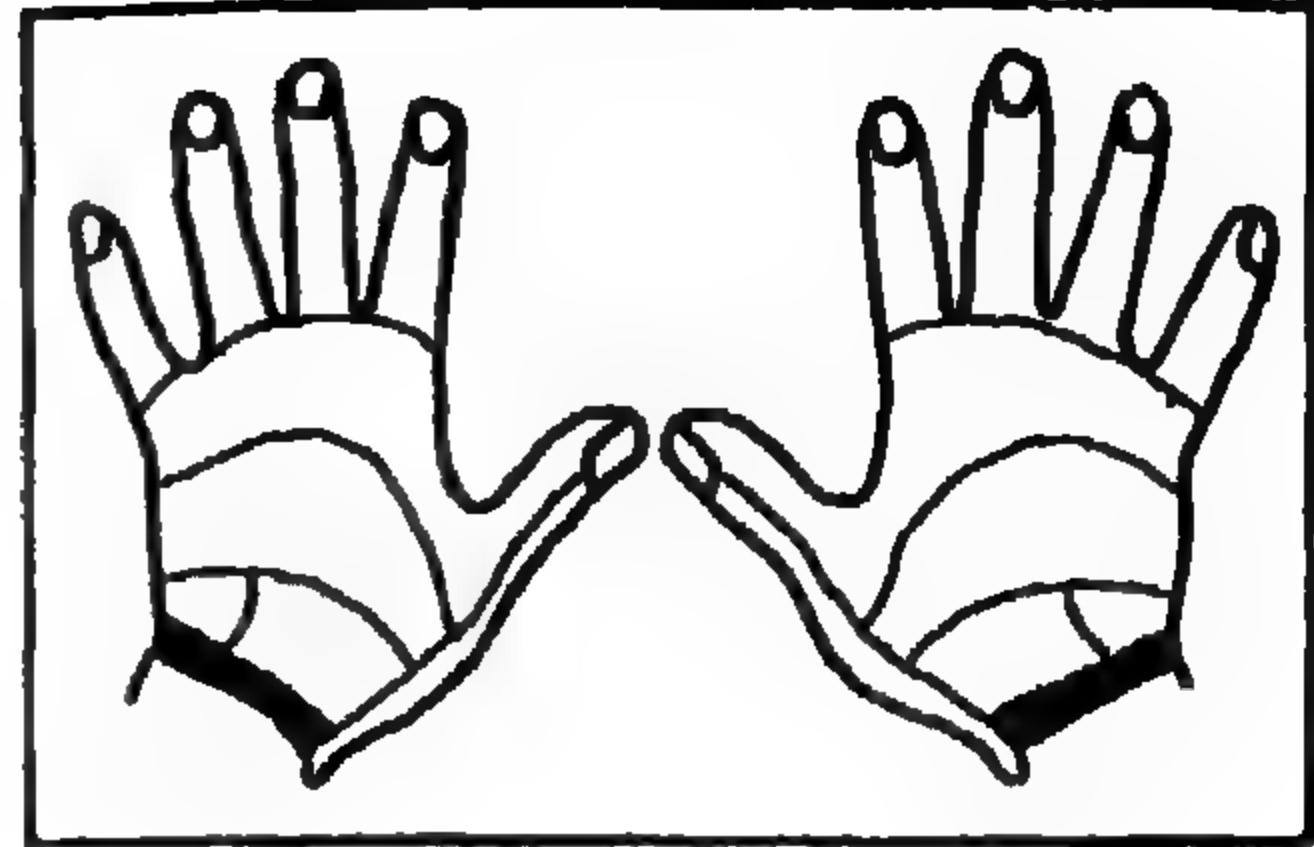
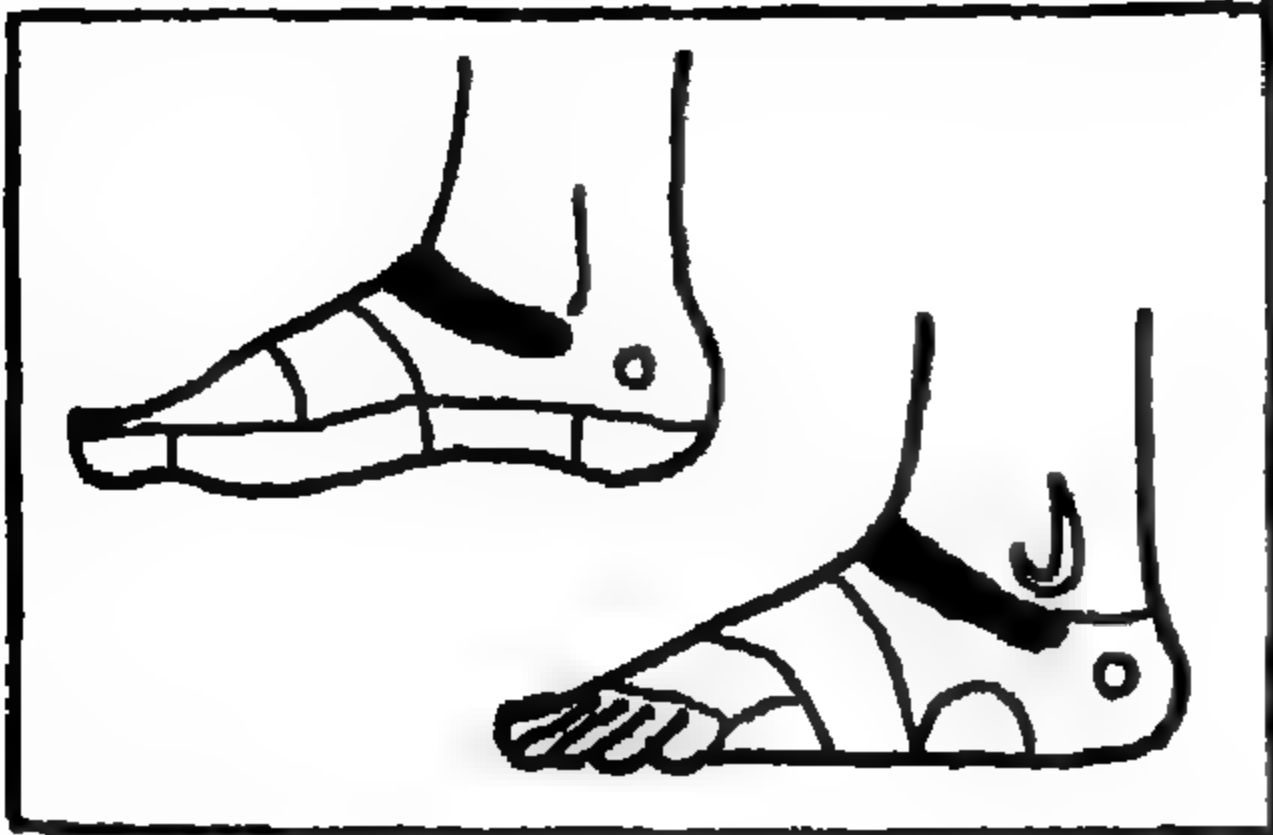
(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)
Further Assistance

(تابع)
مساعدة إضافية
علاقة الأجهزة: الصدر، الجهاز اللمفاوي

Systems relationship: Breast, Lymphatic System



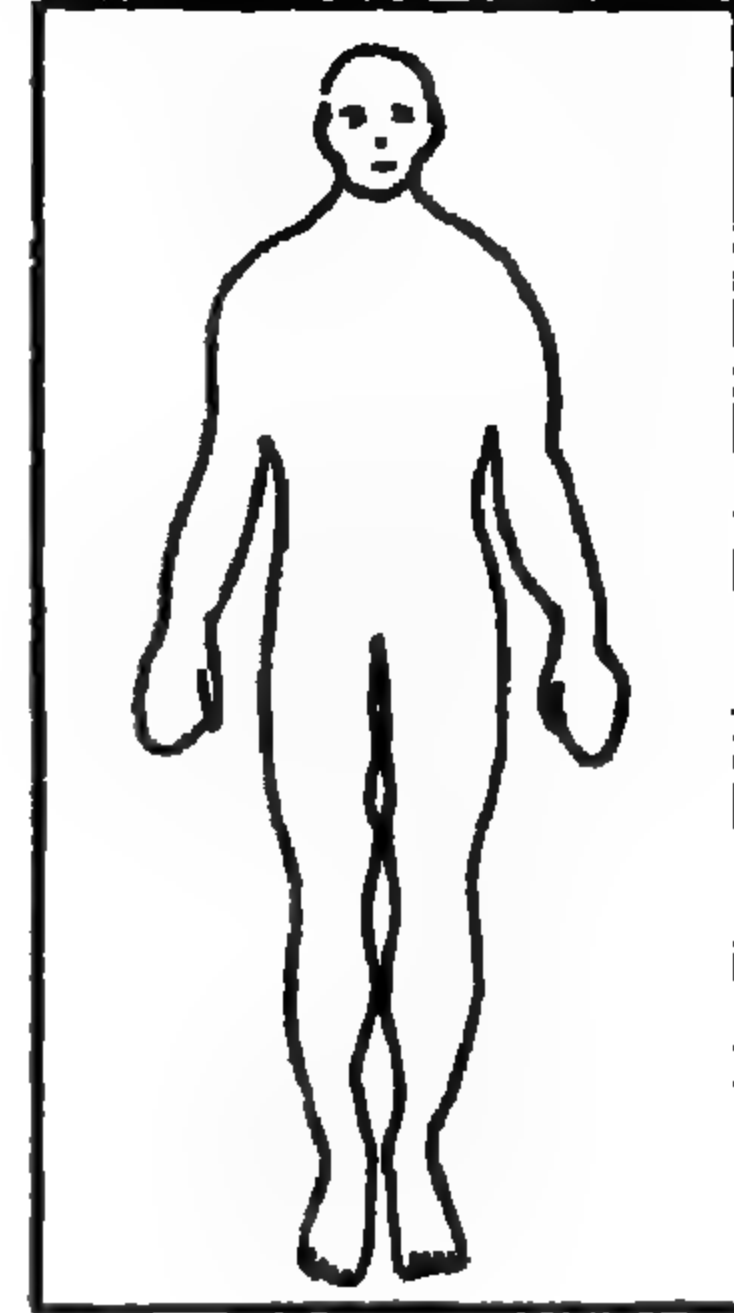
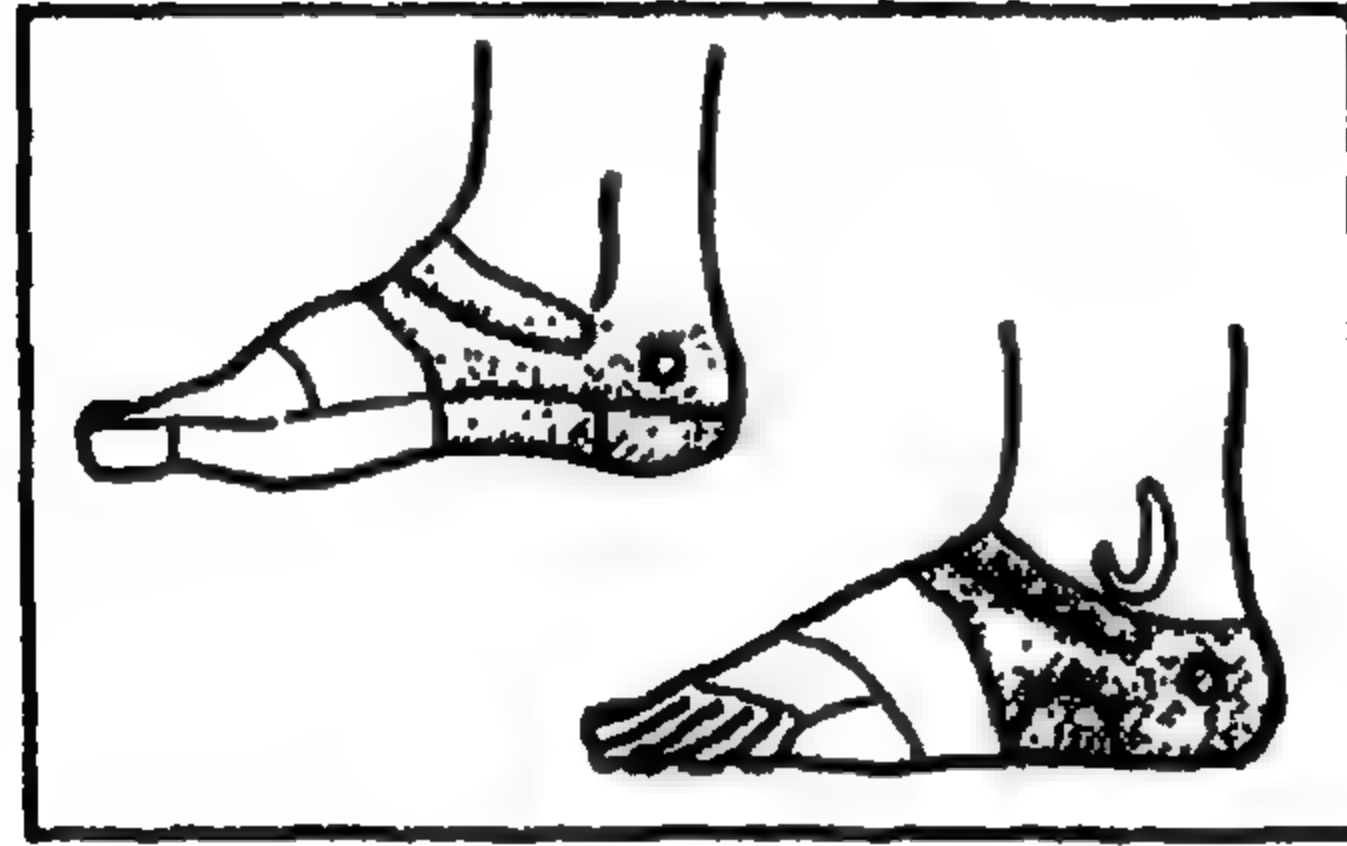


Further Assistance

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: أسفل الظهر

Neighboring relationship: Lower back



Further Assistance

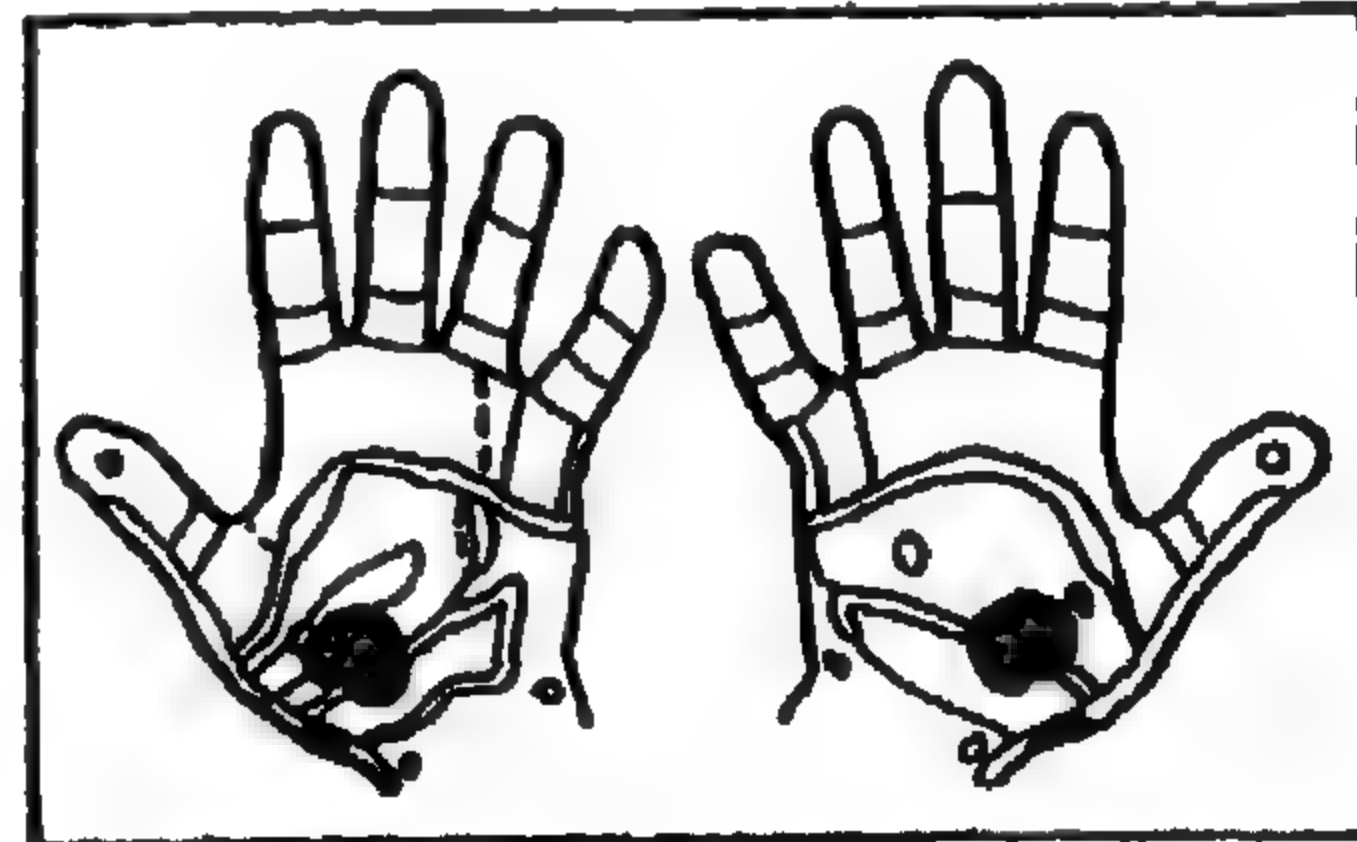
مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الكلى/ المثانة

Systems relationship: Kidneys/Bladder

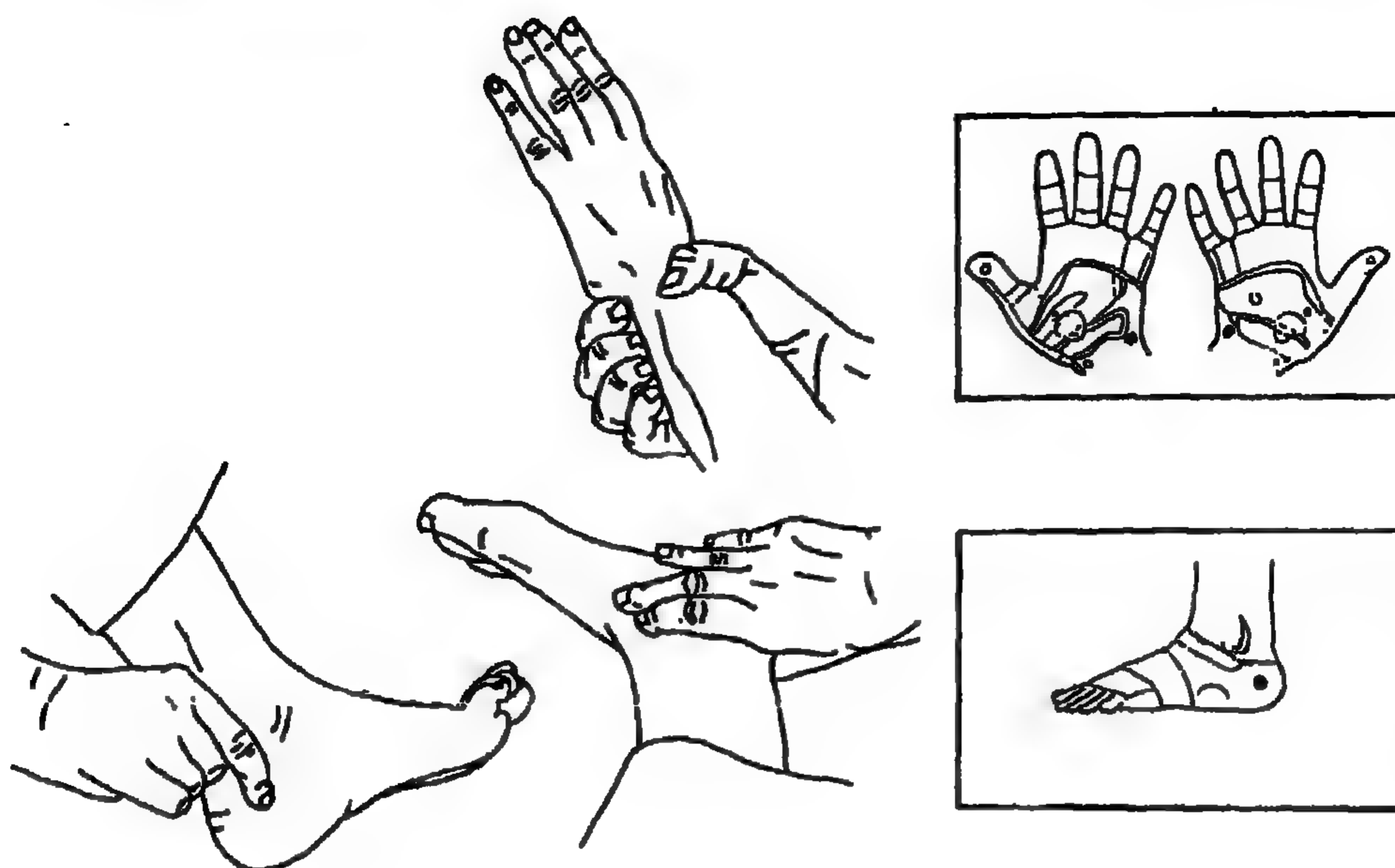
الوظائف: مكافحة العدوى، التخلص من
الأوساخ والسوائل، إزالة السموم

Functions include: fighting
infection, waste and fluid
removal, detoxifying



Ovary/testicle

المبيض / الخصية

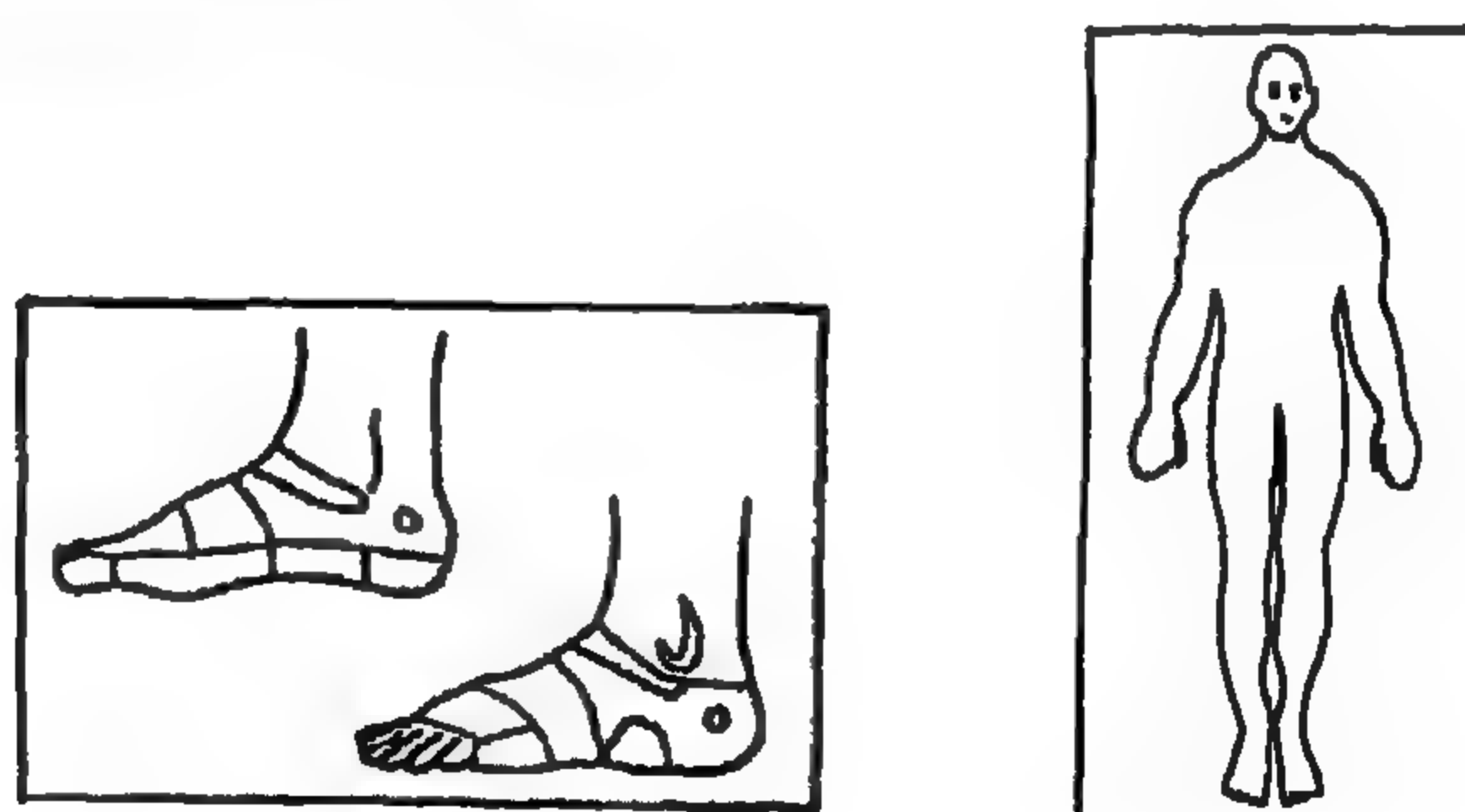


Further Assistance

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: أسفل الظهر

Neighboring relationship: Lower back



(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)

Further Assistance

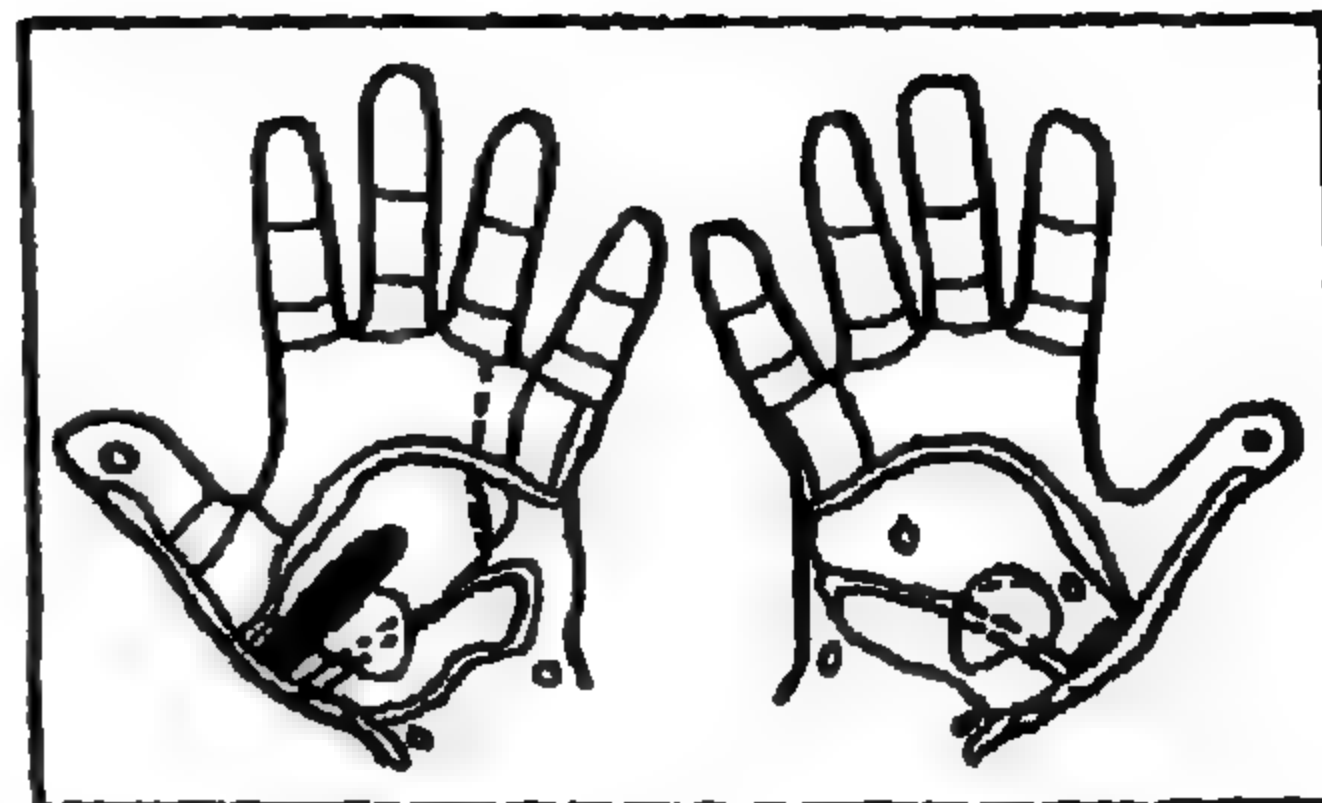
(تابع)

مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الغدد الصماء

Systems relationship: Endocrine glands

الوظائف: إحدى الغدد الصماء الرئيسية
تتضمن على: القدرة التناسلية، تحافظ على
الرغبة الجنسية، تؤثر في النشاط الدهني
والتنمية الجسدية



Functions include:

One of the major endocrine
glands

Involved in: reproductive
capacities, maintain sexual urge,
influence mental vigor and
physical development

النخامي، الدماغ، الغدد الكظرية/ الدرقية،
البنكرياس/ الرحم/ البروستات

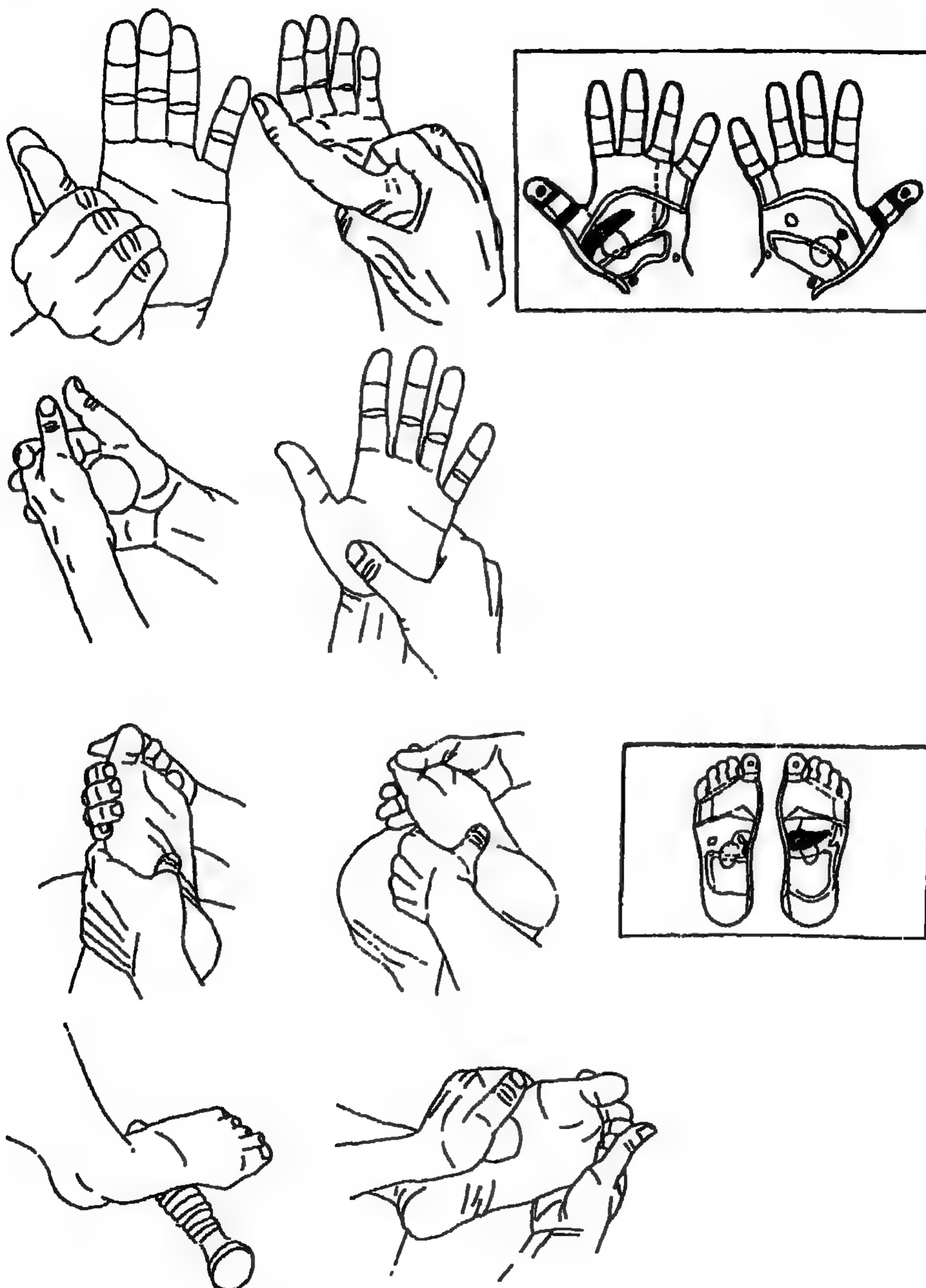
glands/Thyroid, pancreas/

Pituitary, brain, Adrenal

Uterus/prostate

Pancreas

البنكرياس



Further Assistance

مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الغدد الصماء

Systems relationship: Endocrine glands

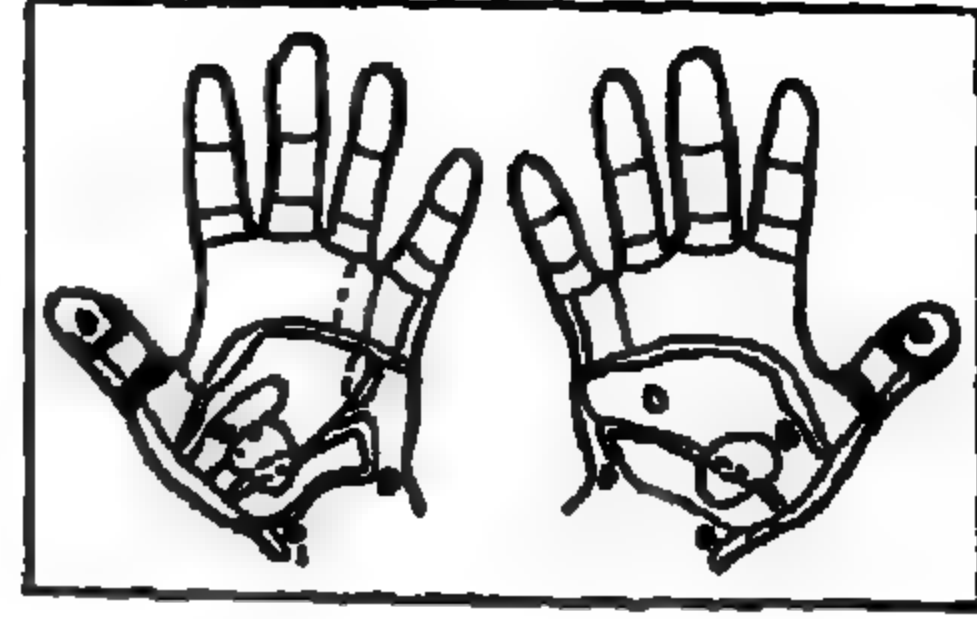
تشتمل الوظائف على:
إحدى أهم الغدد الصماء

تنضج: الطاقة، مستوى السكر في الدم،
النشاط الدهني

Functions include:

One of the major endocrine
glands

Involved in: energy, blood sugar
levels, mental alertness

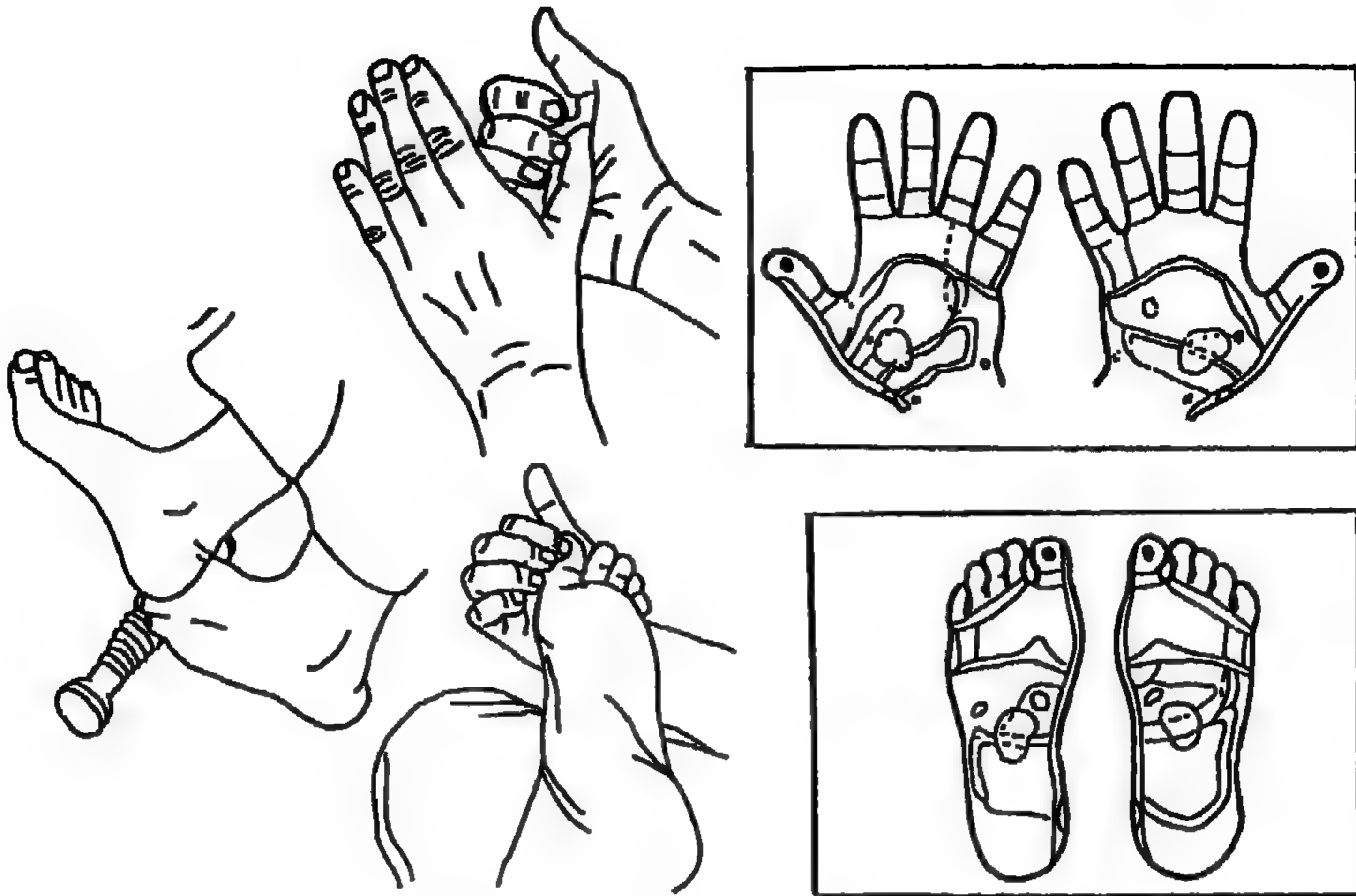


النخامي، الدماغ، الغدد الكظرية/
المبيض/ الخصية، البرحيم/
البروستات/ الدرق

Pituitary, brain, adrenal
glands/Ovary, testicle,
uterus/prostate/Thyroid

Pituitary

النخامي



Further Assistance

مساعدة إضافية

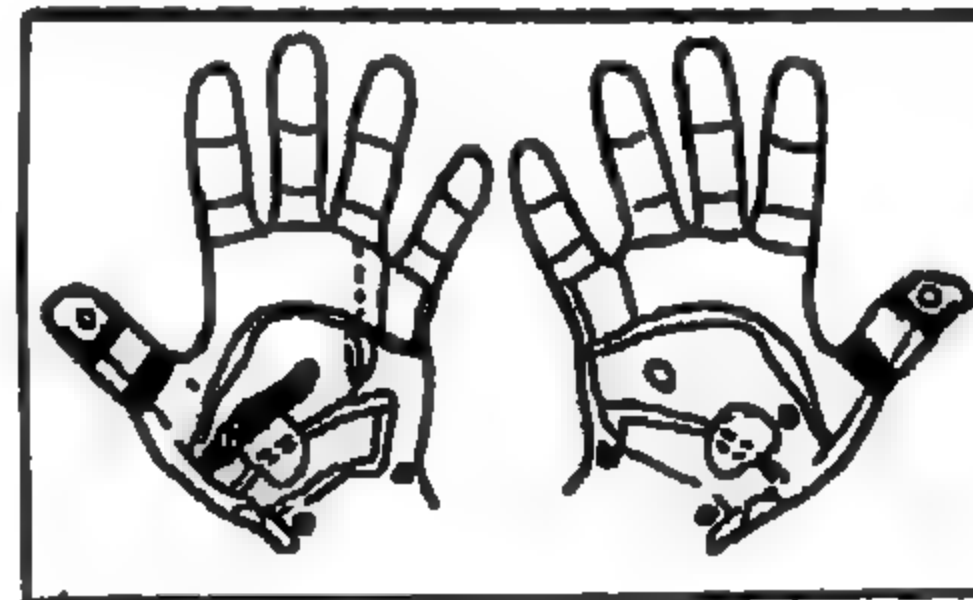
Systems relationship: Endocrine glands

علاقة الأجهزة:

تتضمن الوظائف:

الغدد الصماء

واحدة من الغدد الصماء الرئيسية
تتضمن على: النمو، الأيض، تنظيم الغدد
الصماء الأخرى، تنظيم حرارة الجسم



Functions include:

الدماغ، الغدد الكظرية، البنكرياس/

One of the major endocrine glands

المبيض/ الخصية/ الرحم/ البروستات

Involved in: growth, metabolism,
regulation of other endocrine
glands, regulation of temperature

الدرقية / Brain, adrenal glands,

Pancreas/Ovary/testicle,

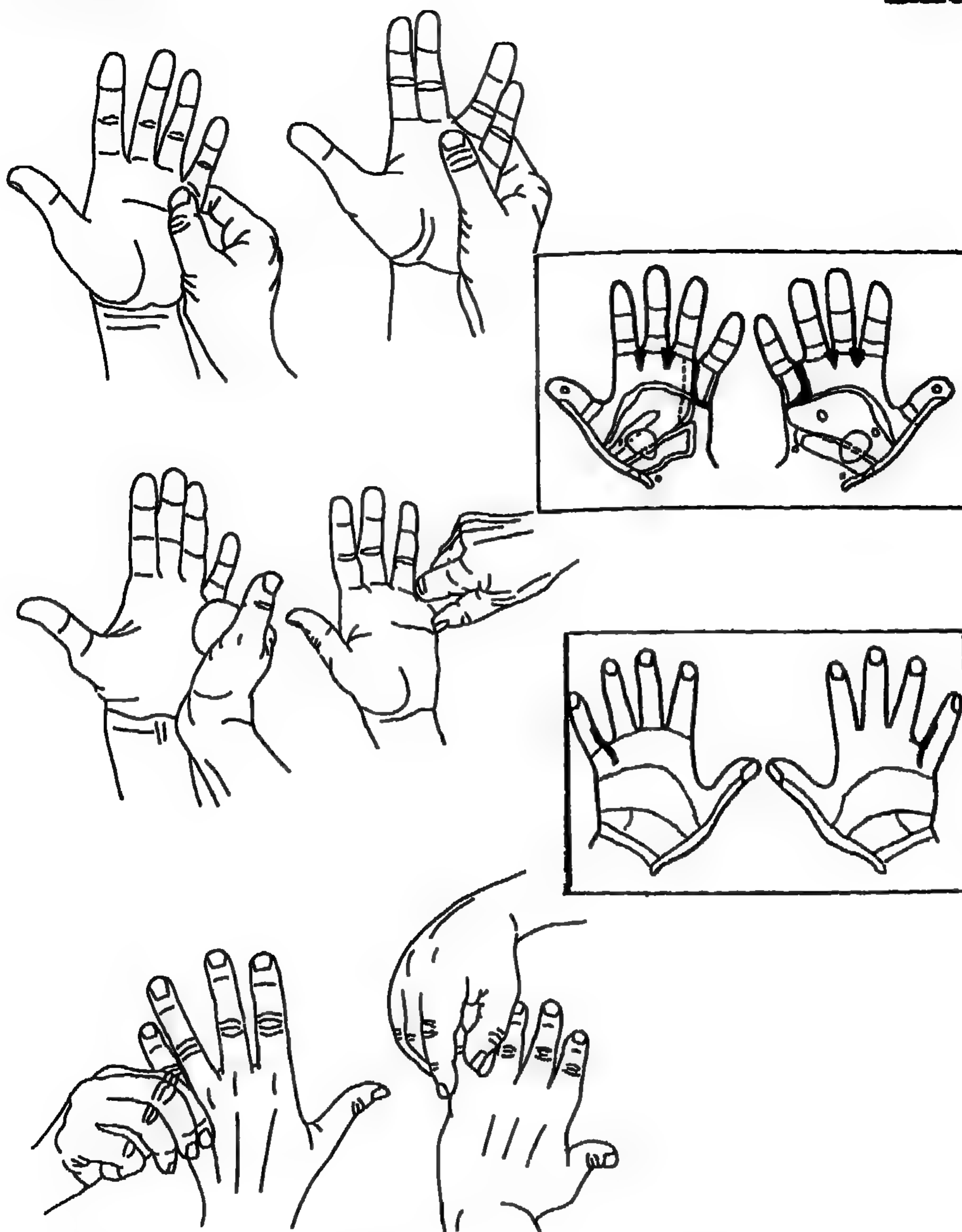
uterus/prostate/Thyroid

Prostate (See Uterus/Prostate)

البروستات: (انظر الرحم/ البروستات)

Shoulder

الكتف

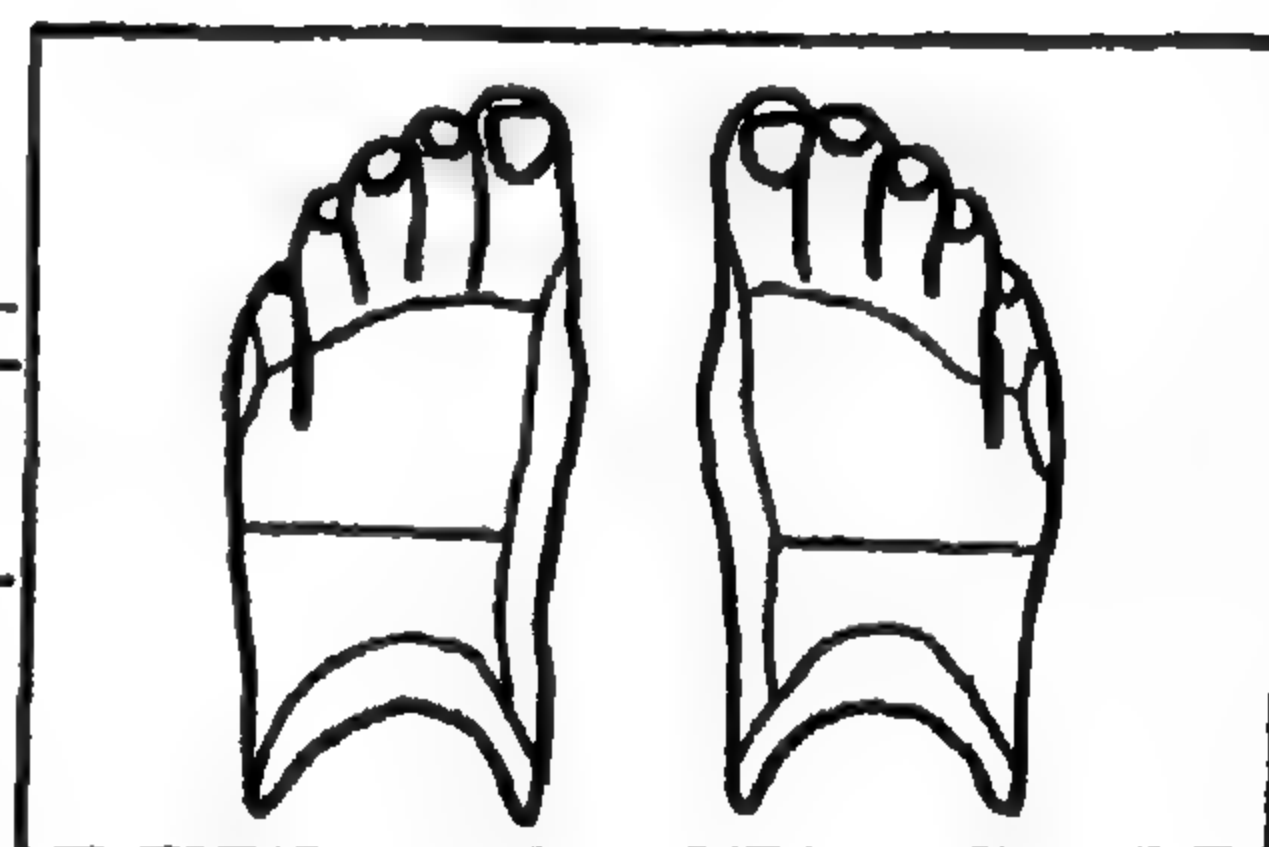
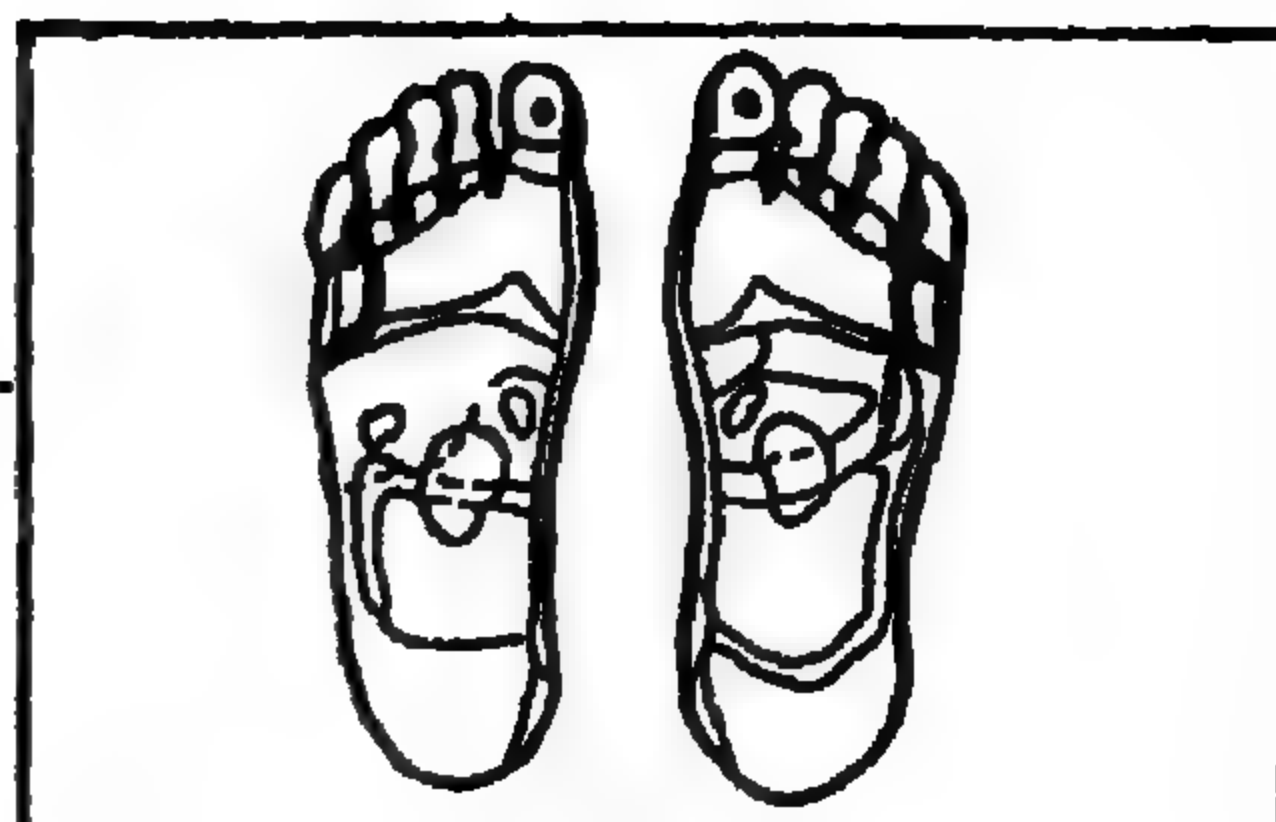


(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)

(تابع)

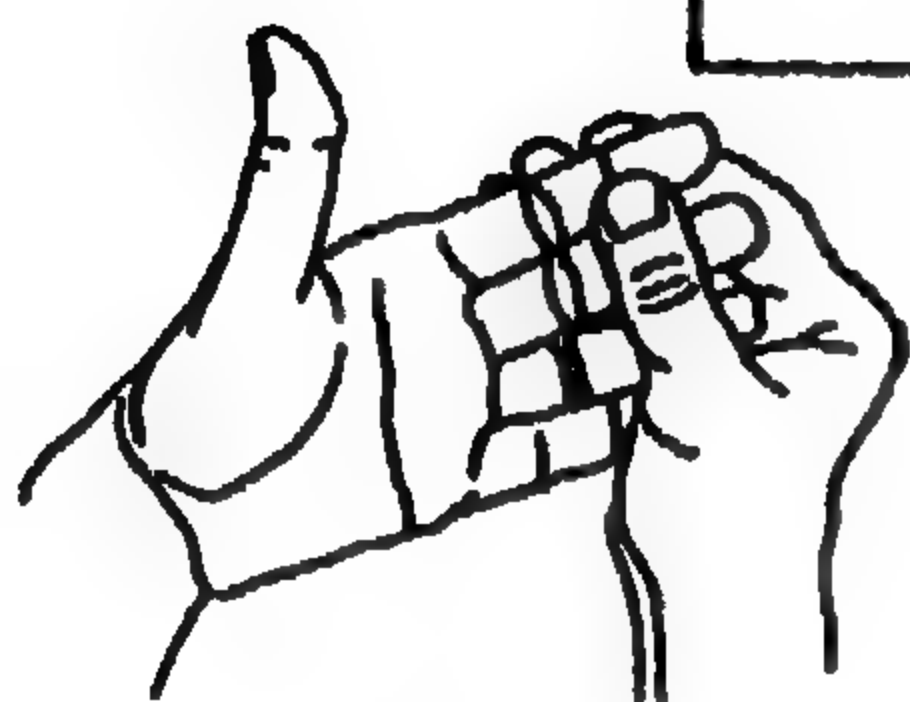
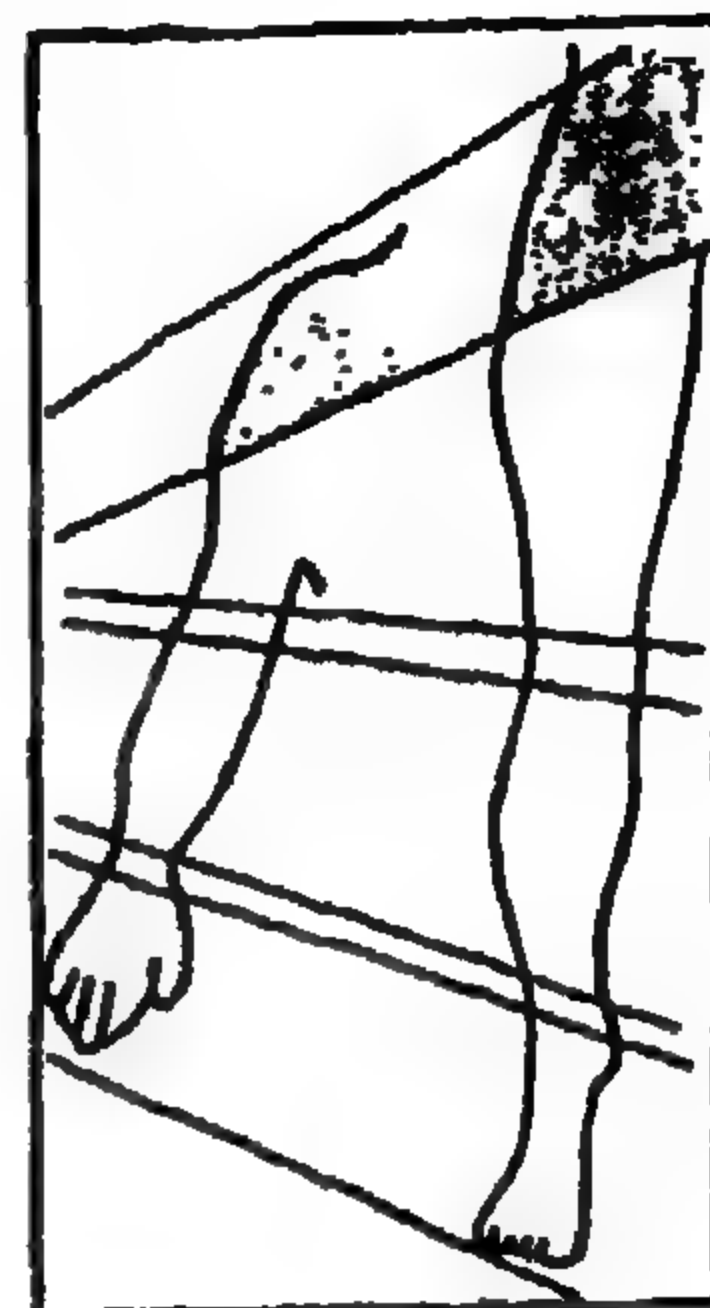
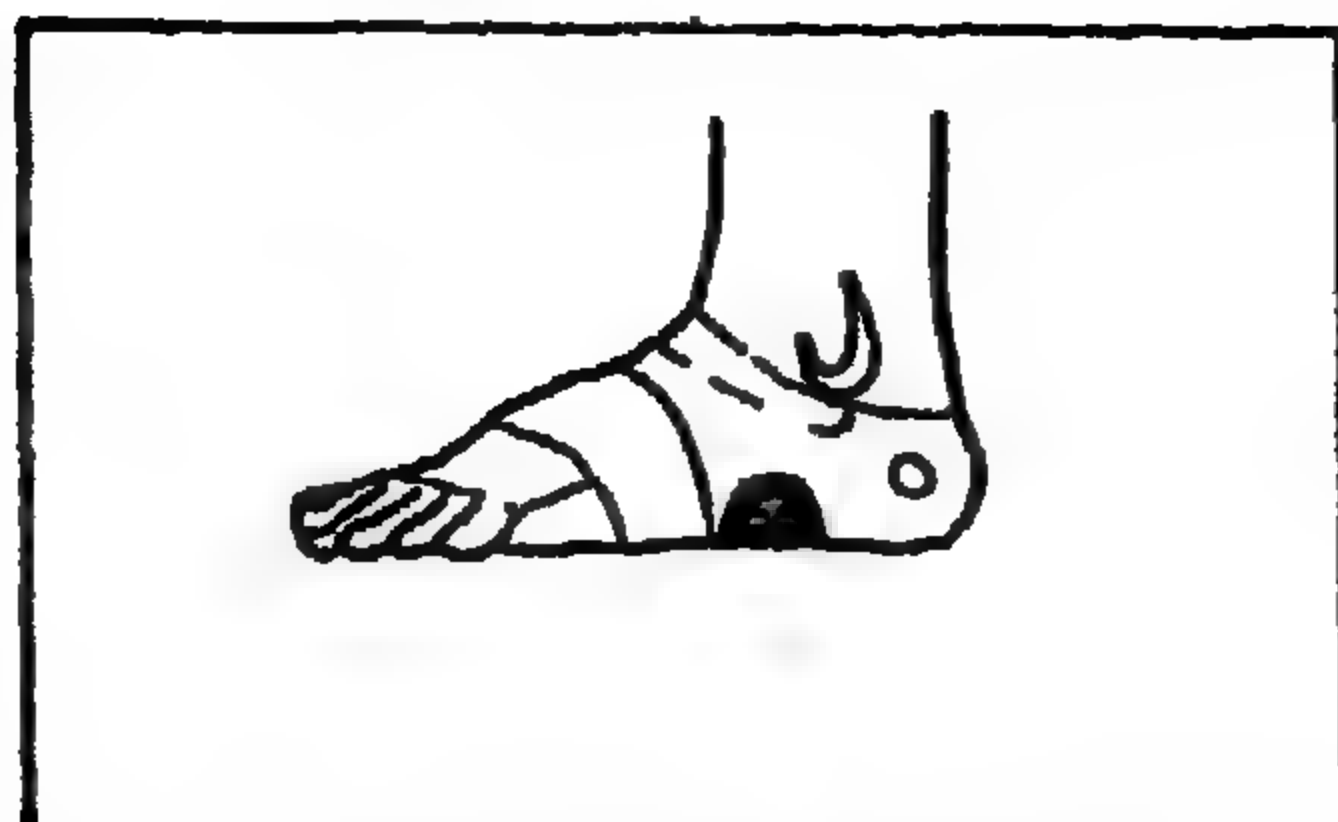


Further Assistance

Referral relationship: Hip

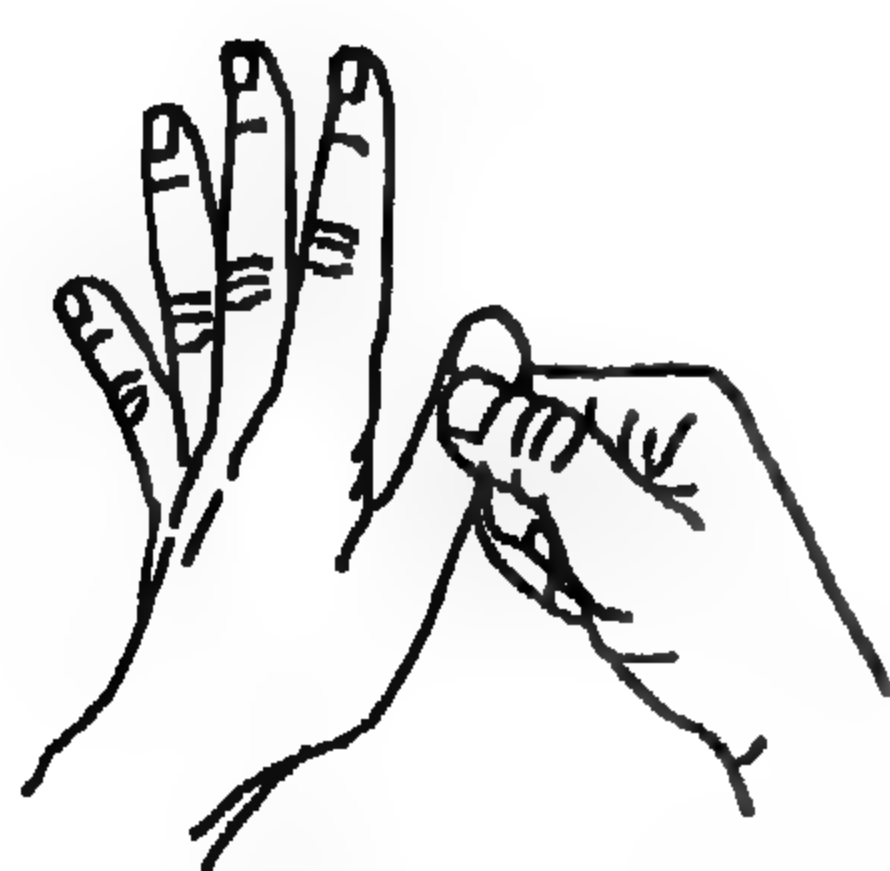
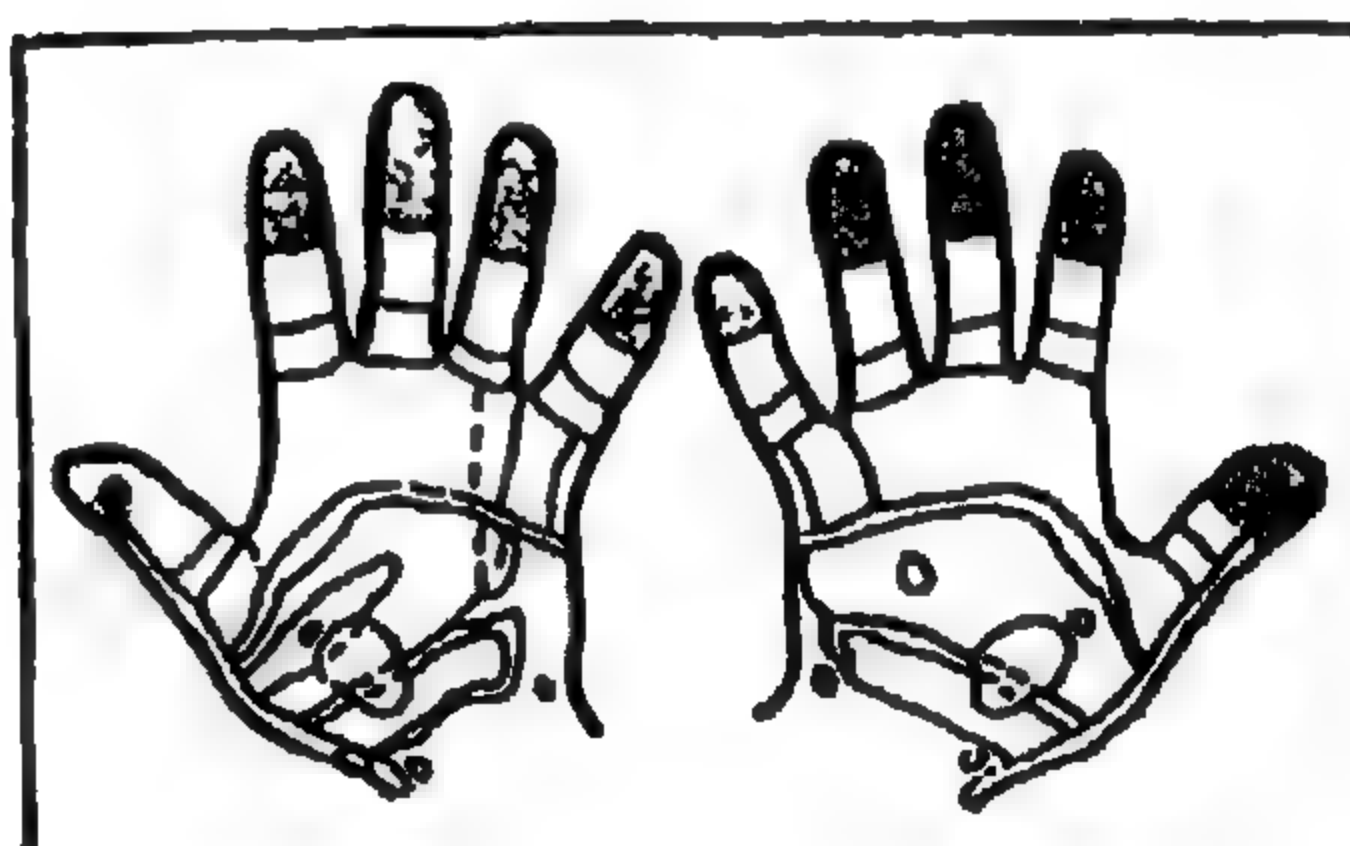
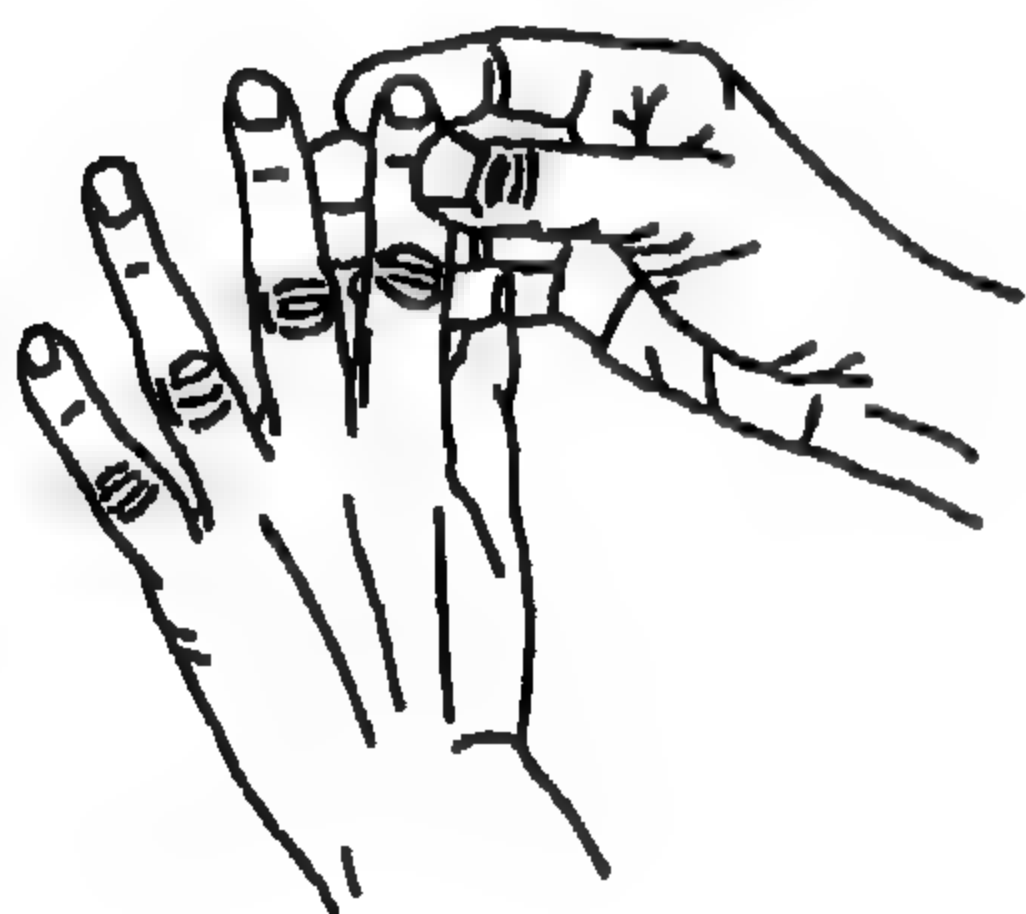
مساعدة إضافية

العلاقة المرجعية: الّردف



Sinus

الجيوب

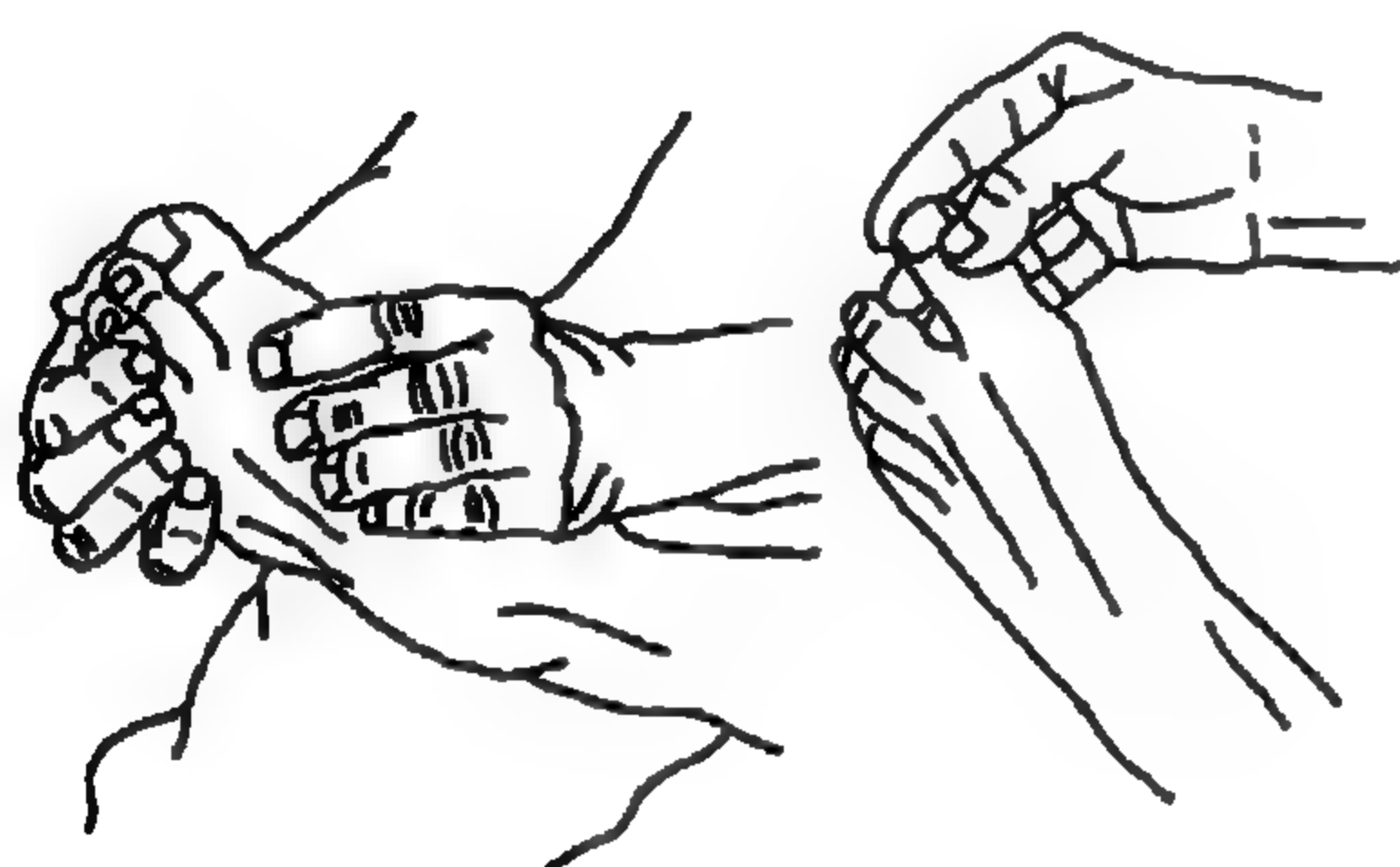
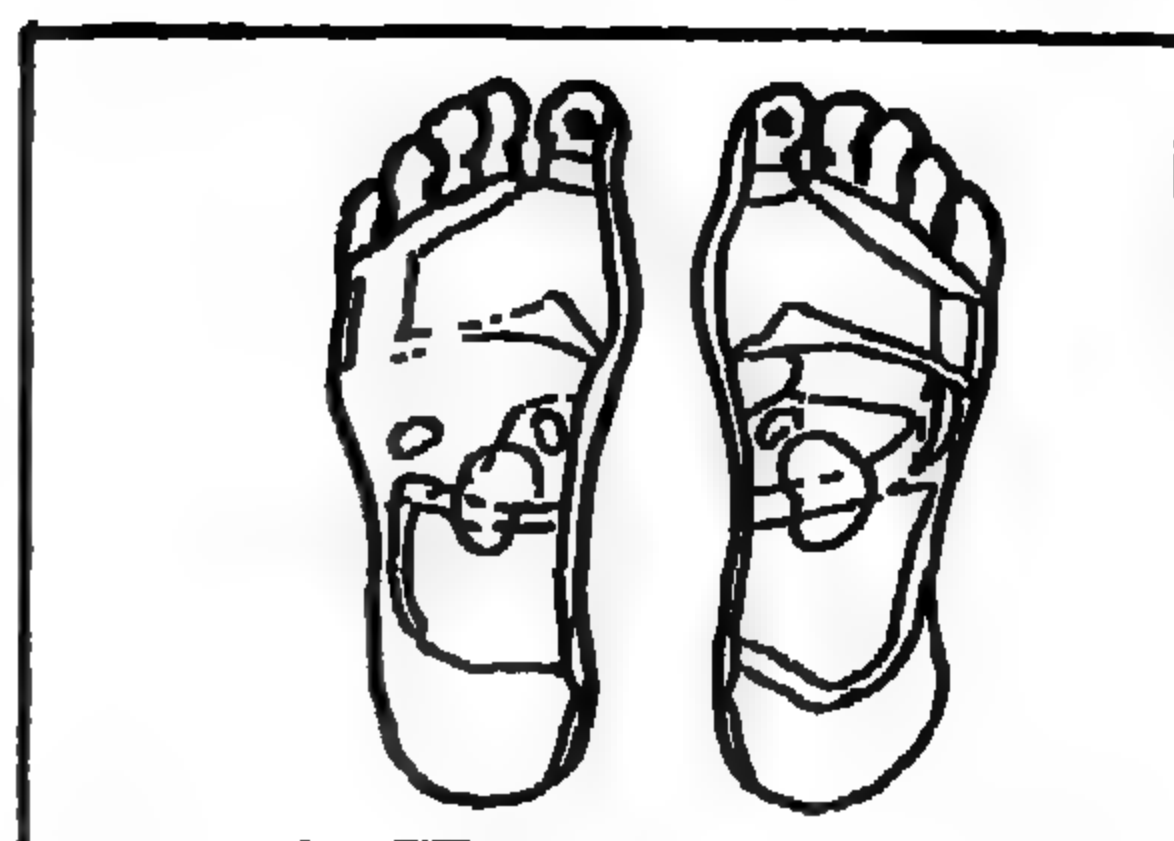
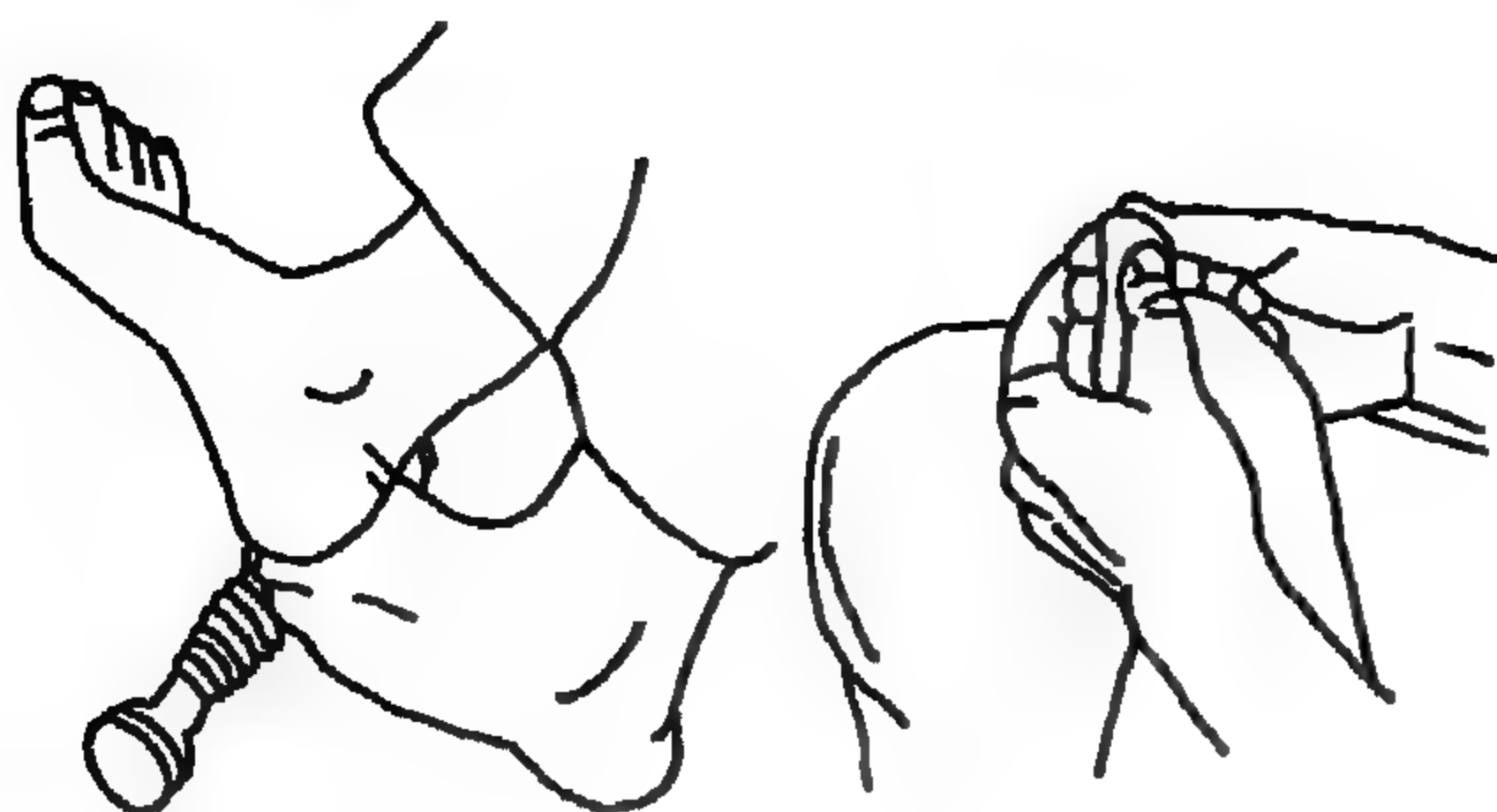


(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

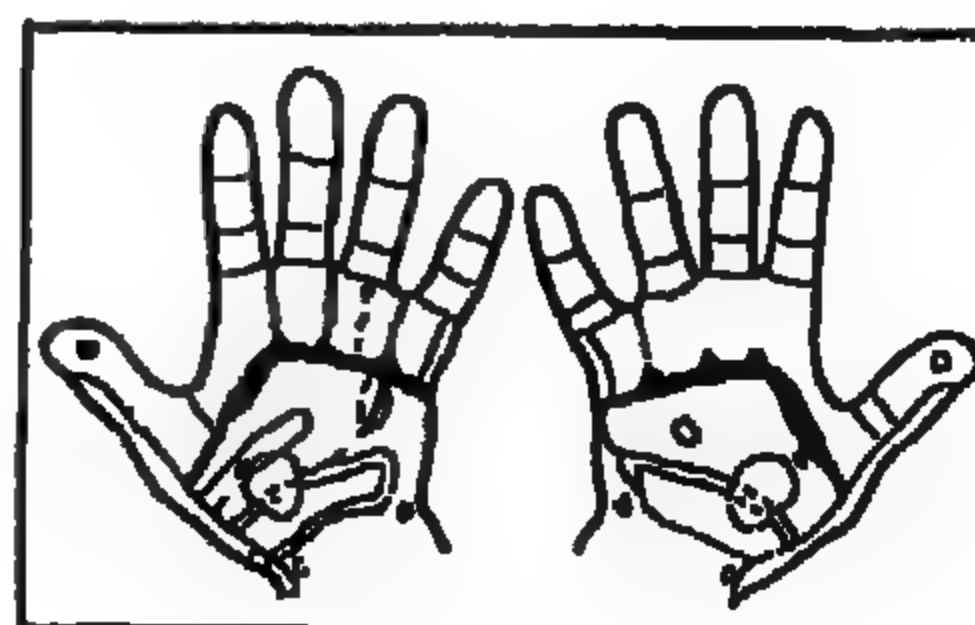
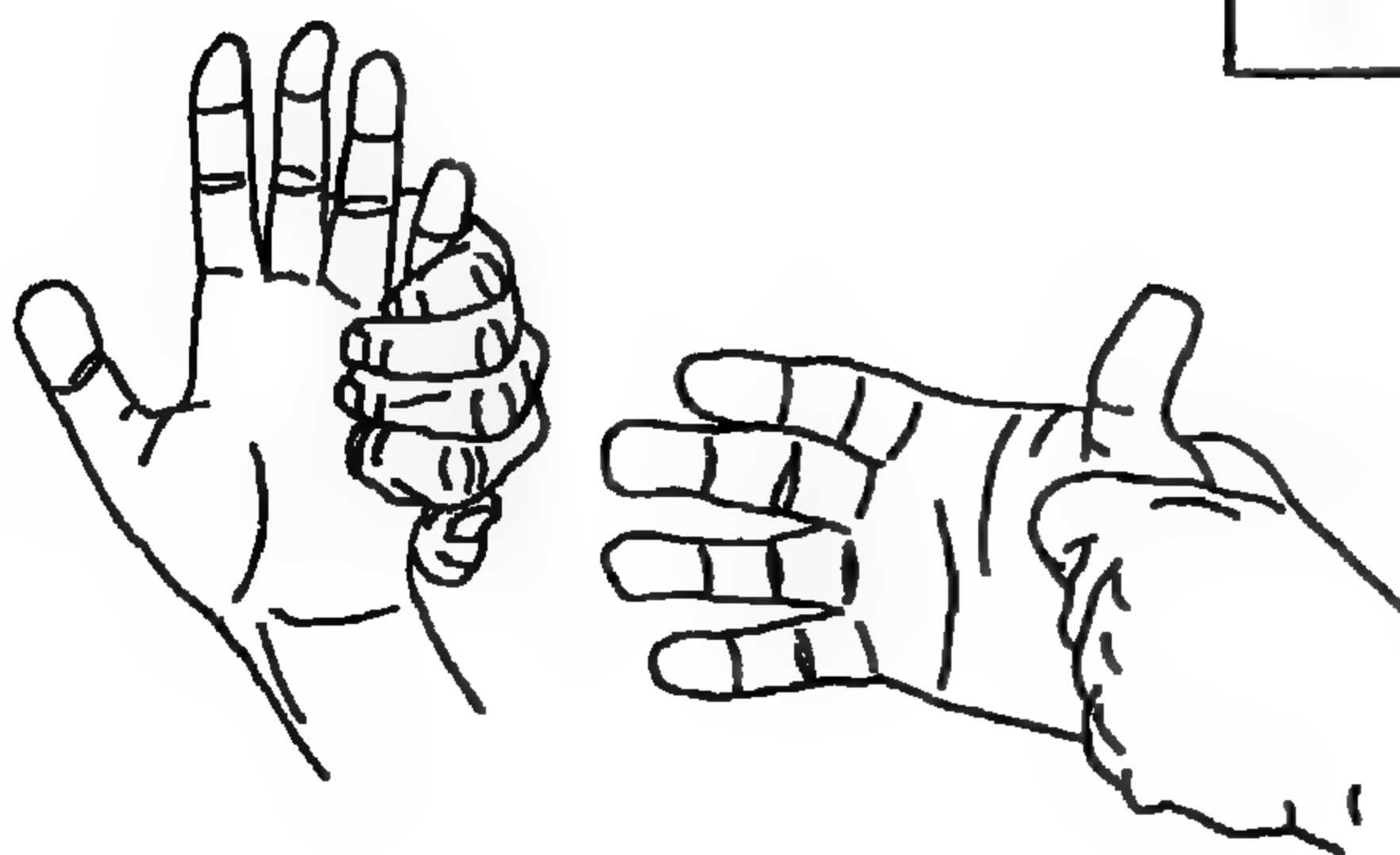
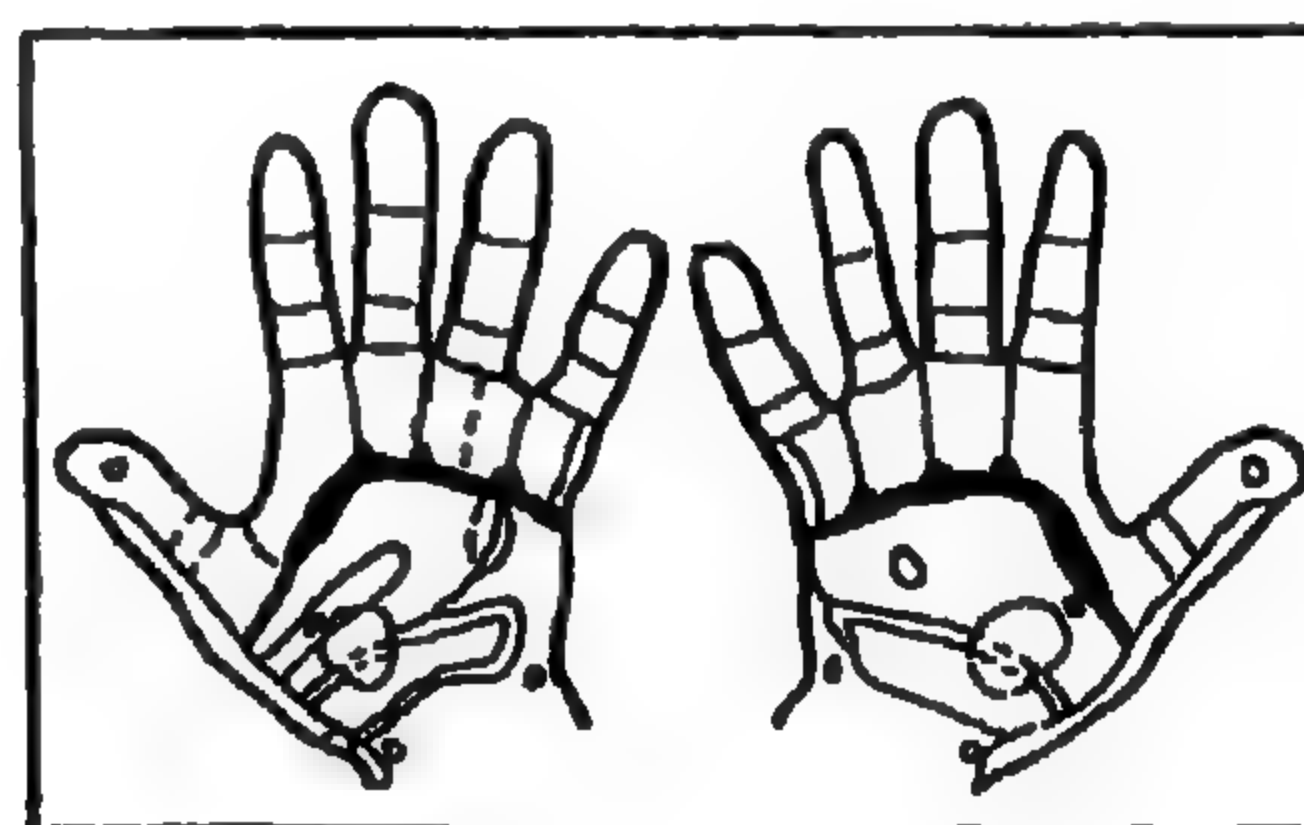
(Continued)

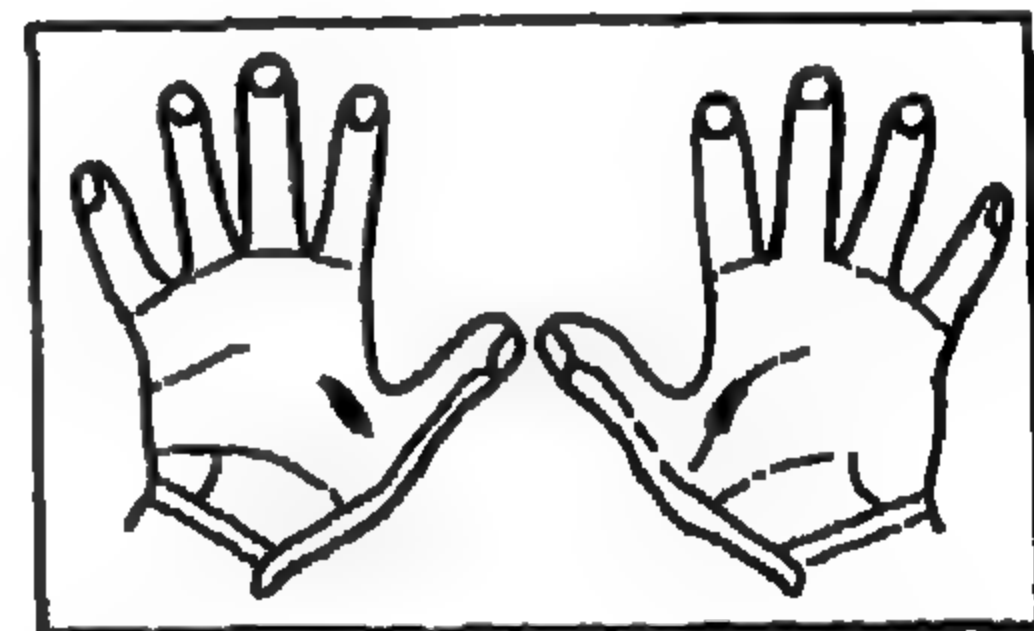
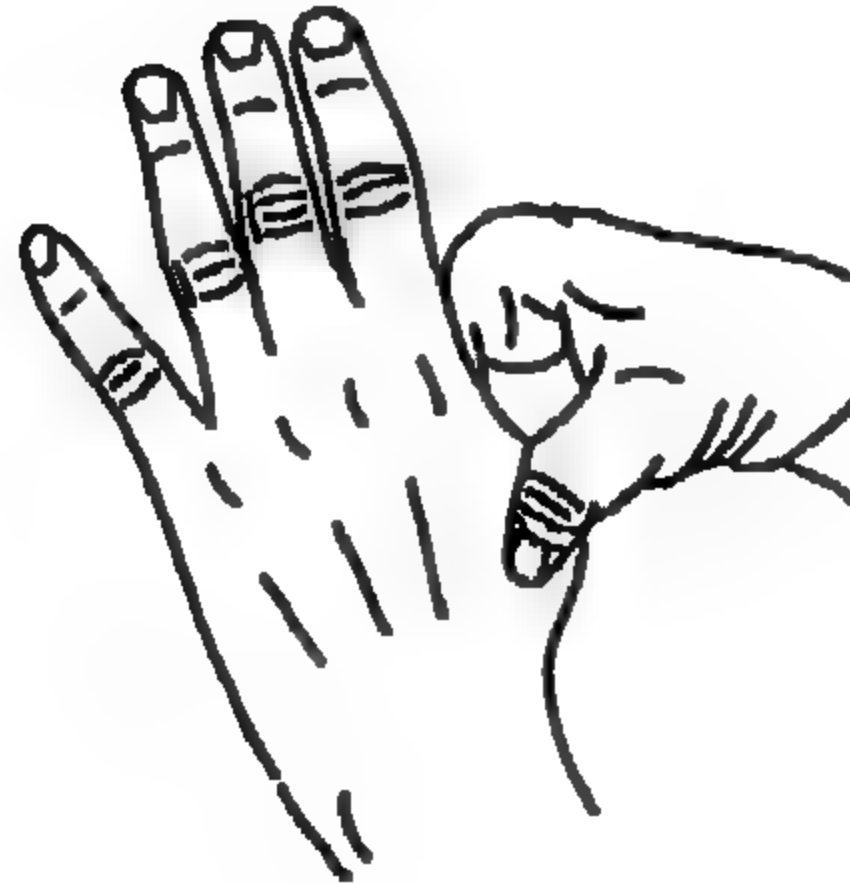
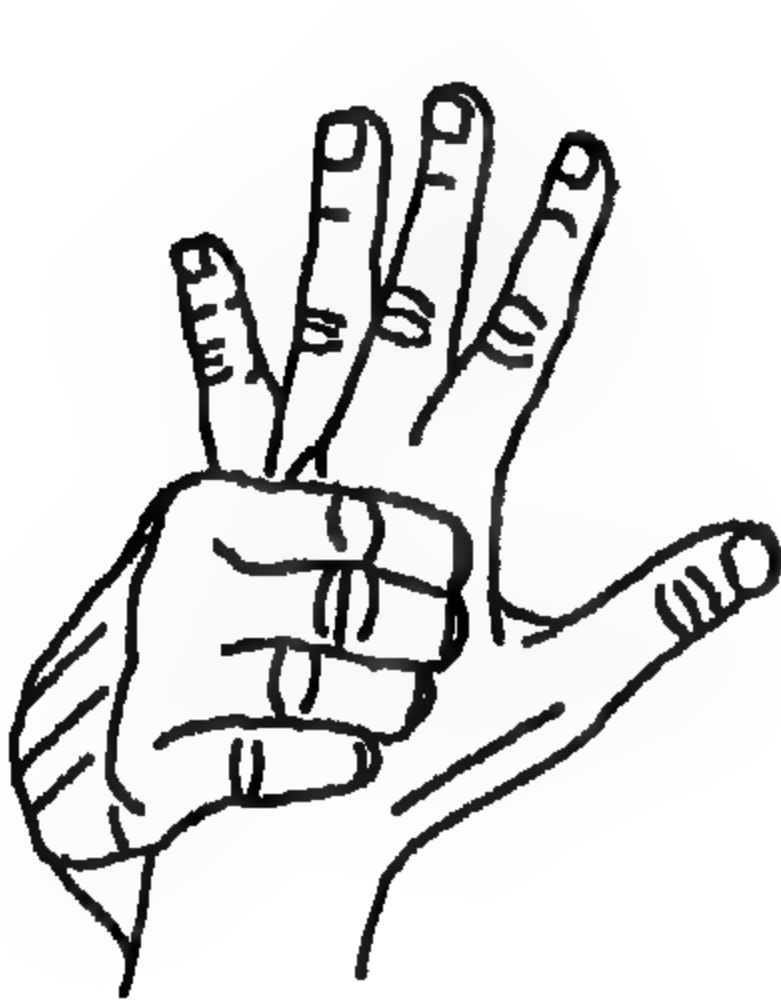
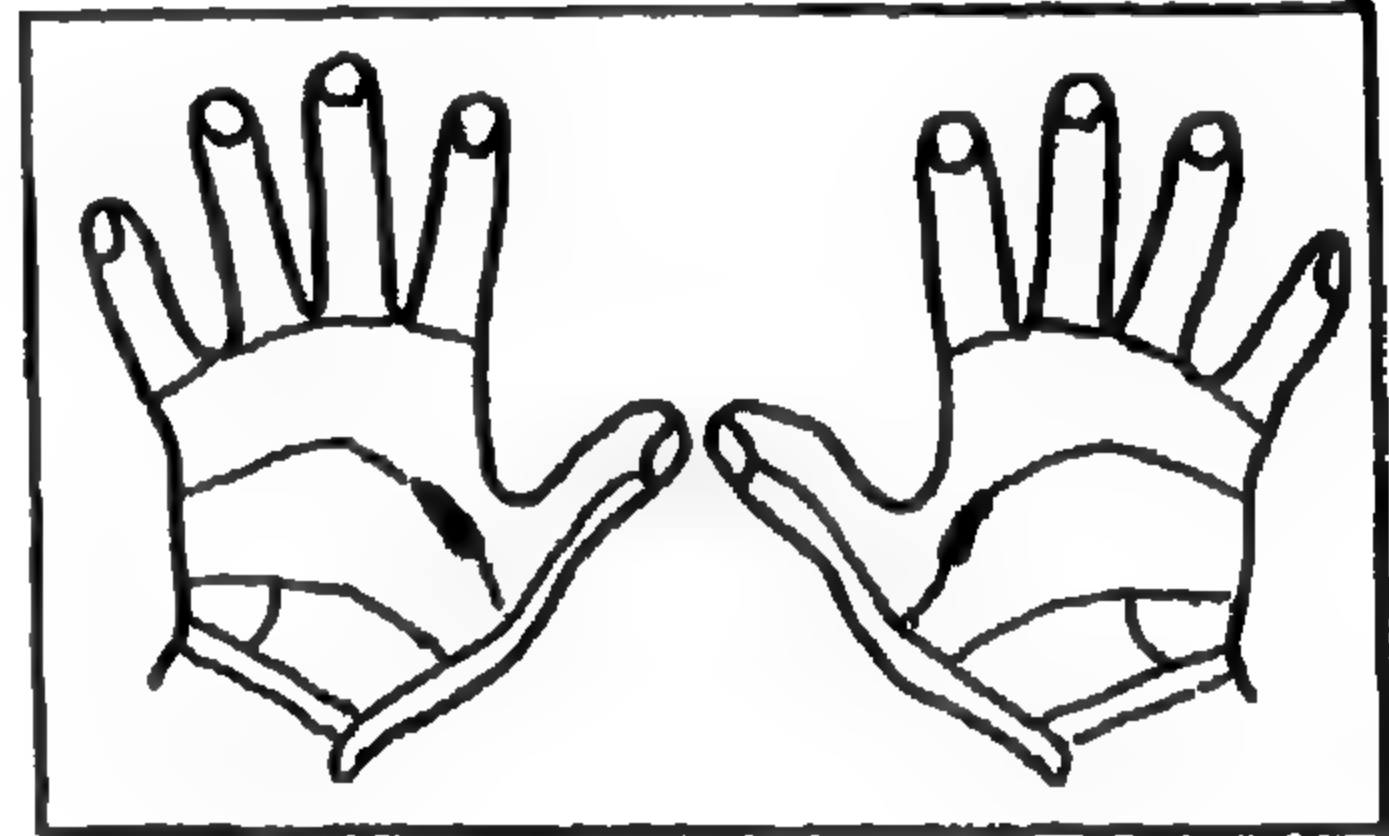
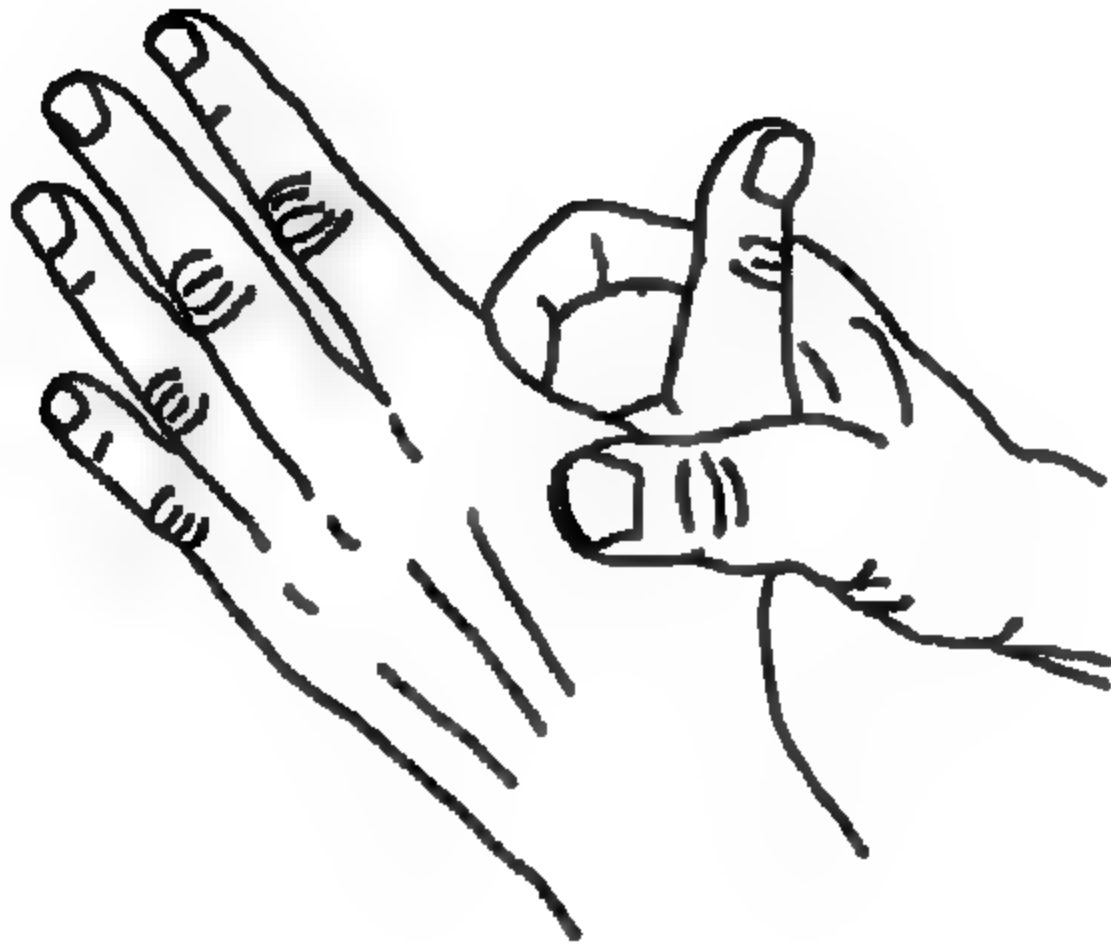
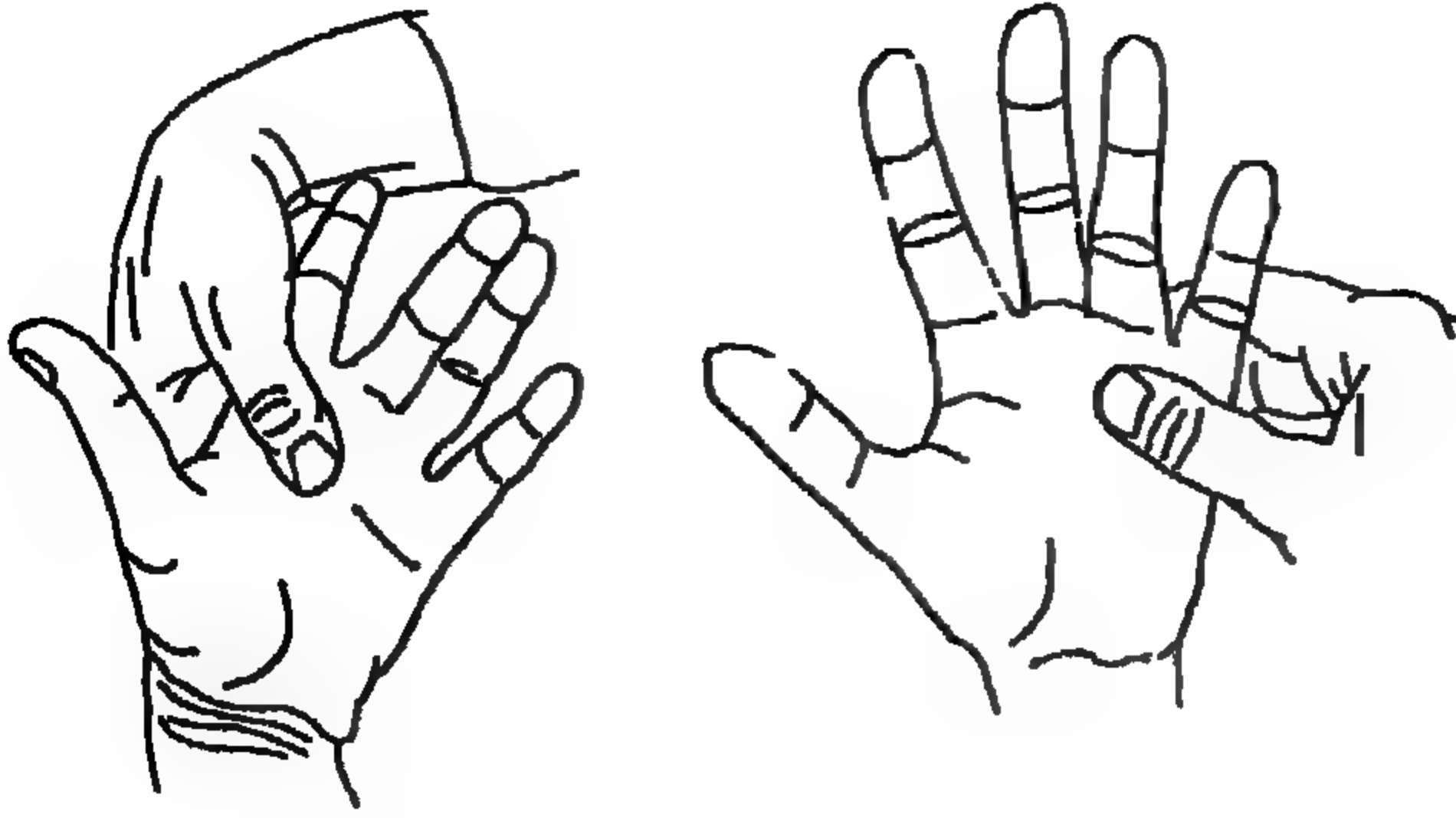
(تابع)



Solar Plexus

الضفيرة الشمسية



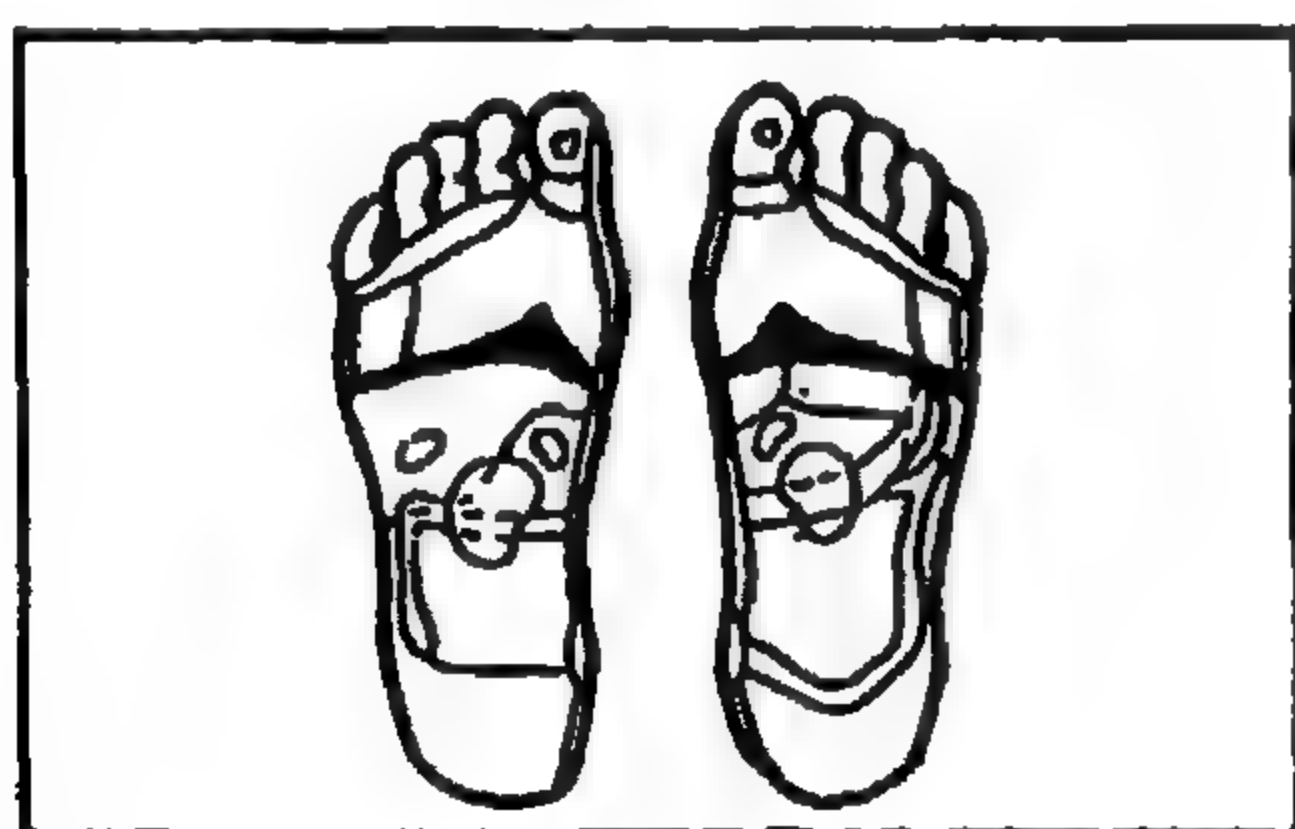
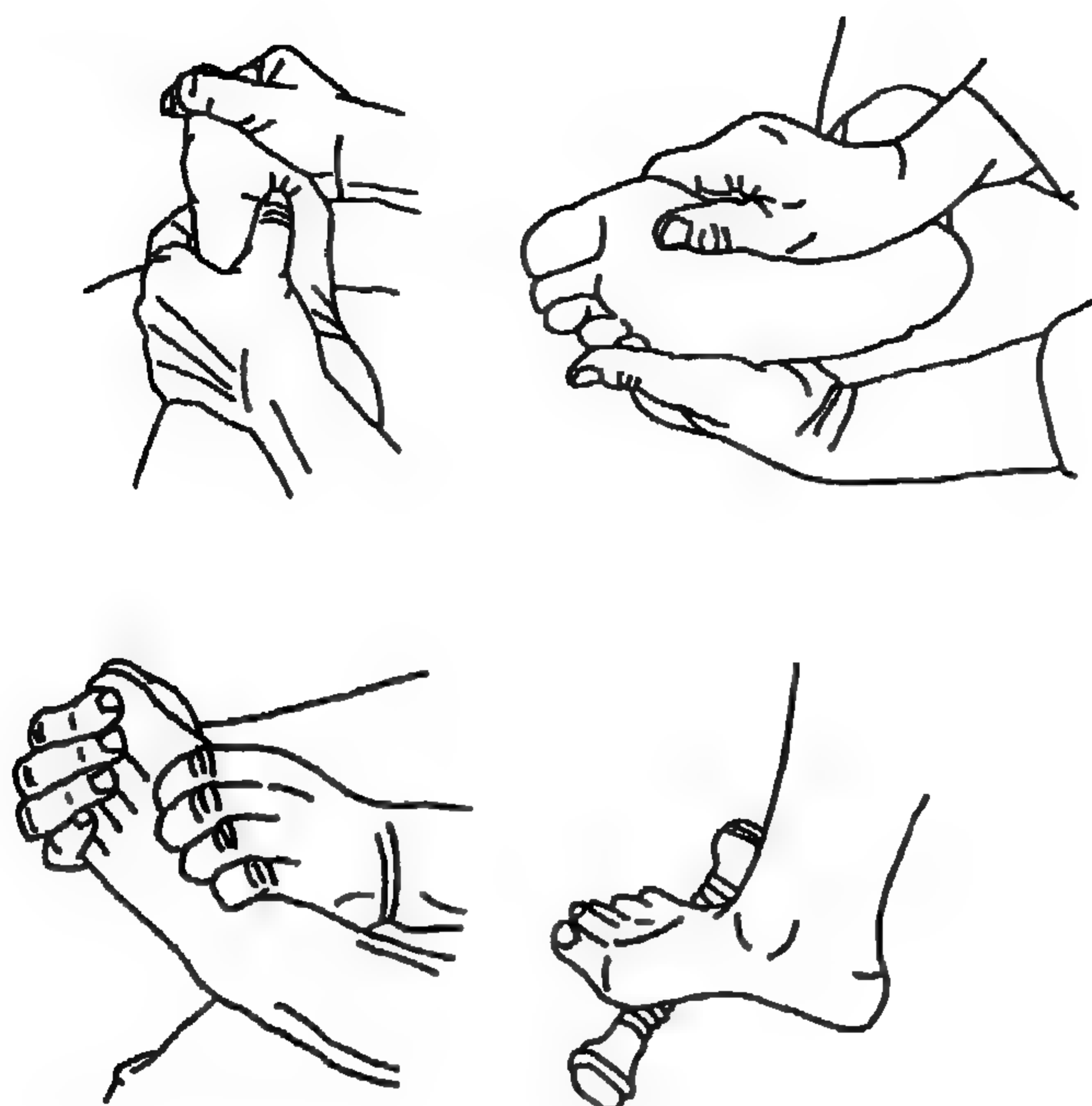


(Continued on next page)

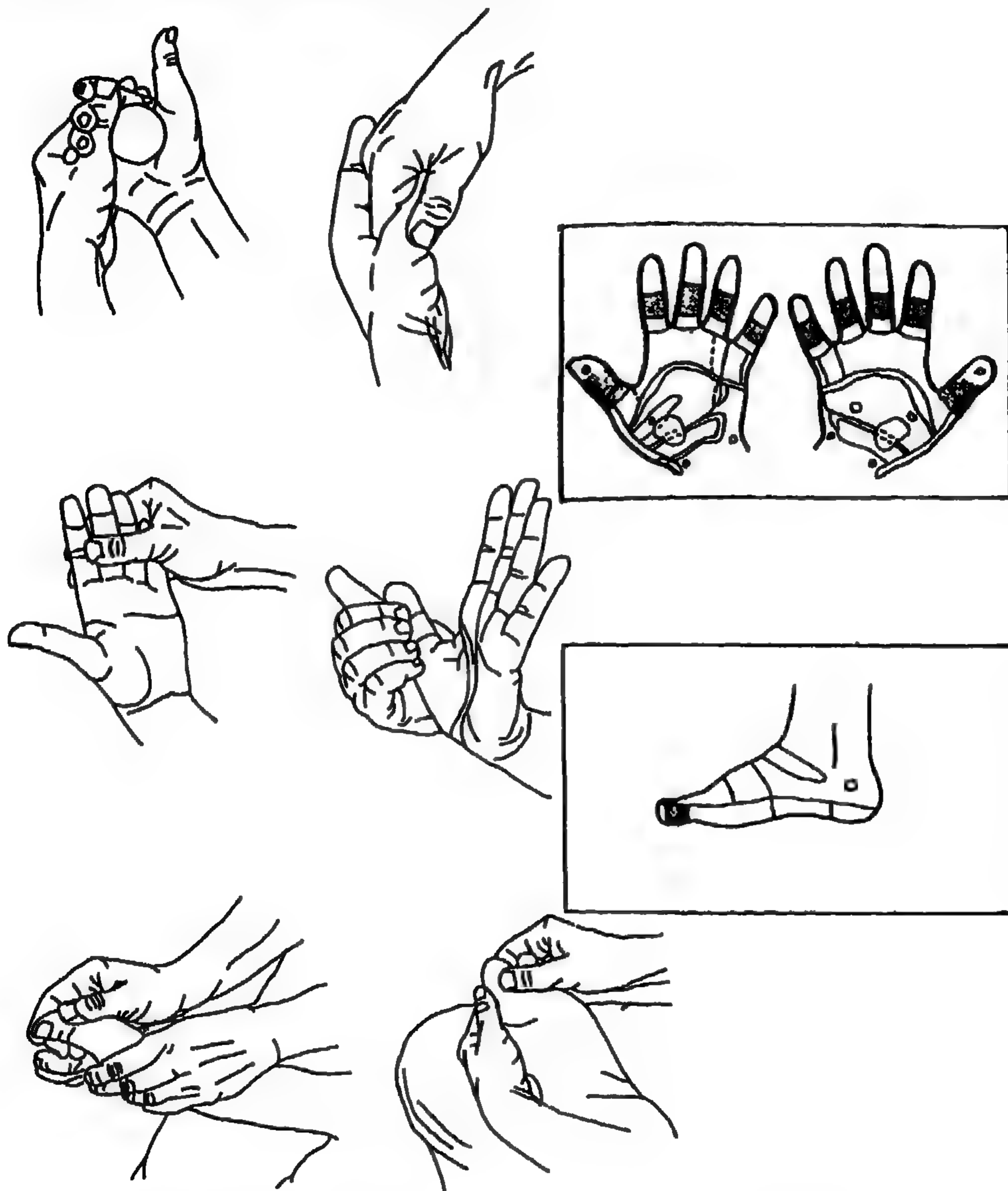
(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)

(تابع)



Spine - Neck/Seventh Cervical

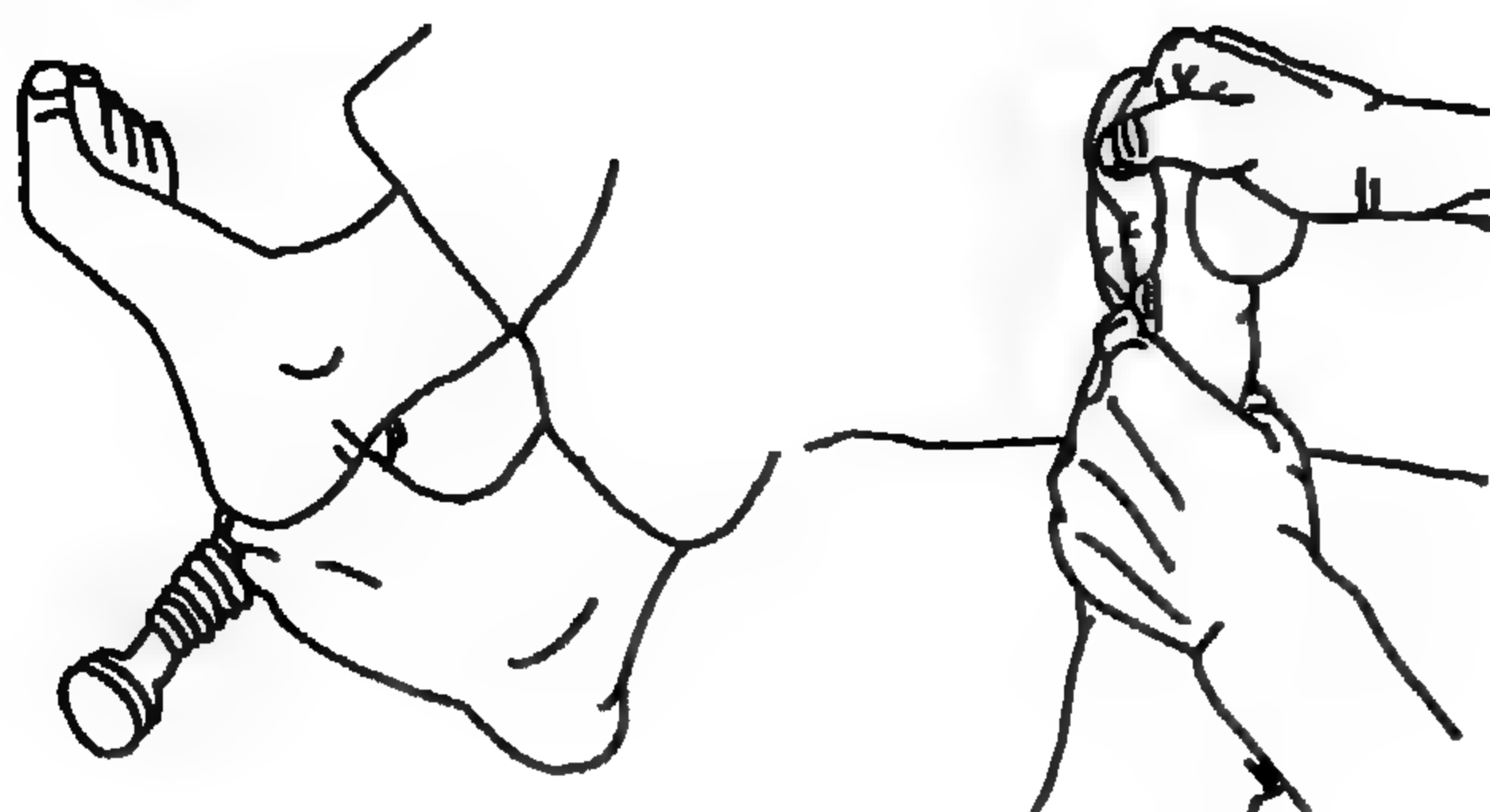


(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

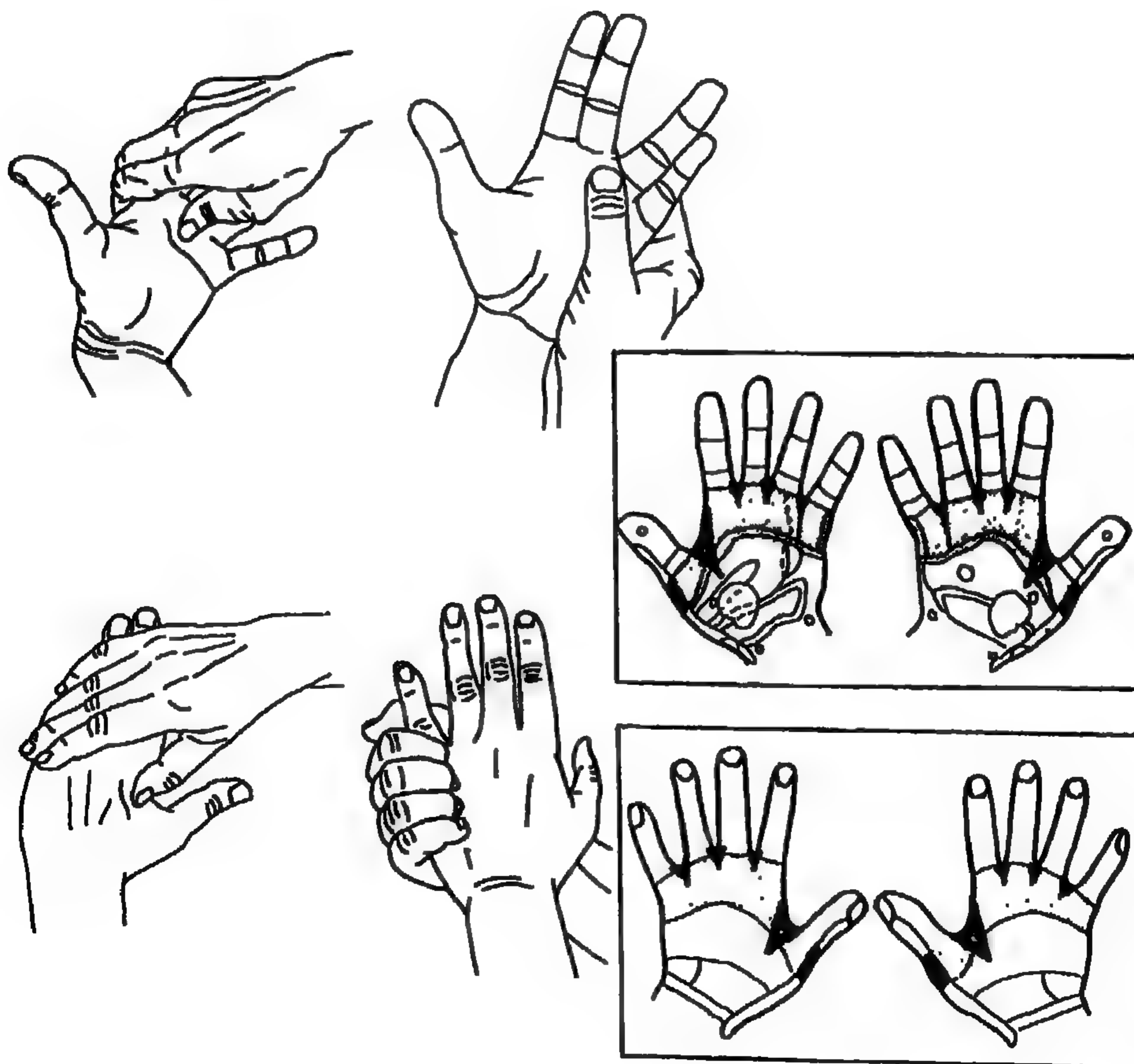
(Continued)

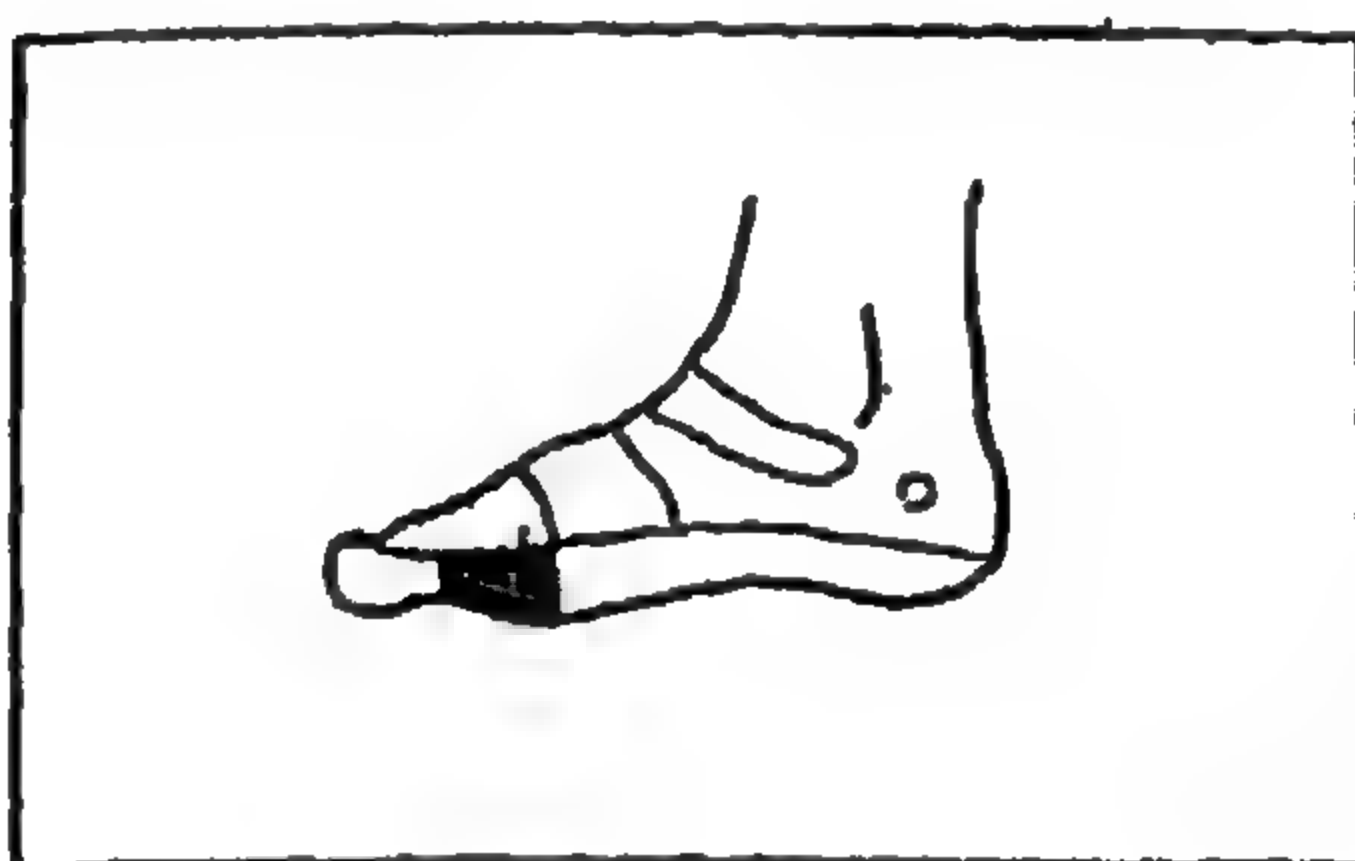
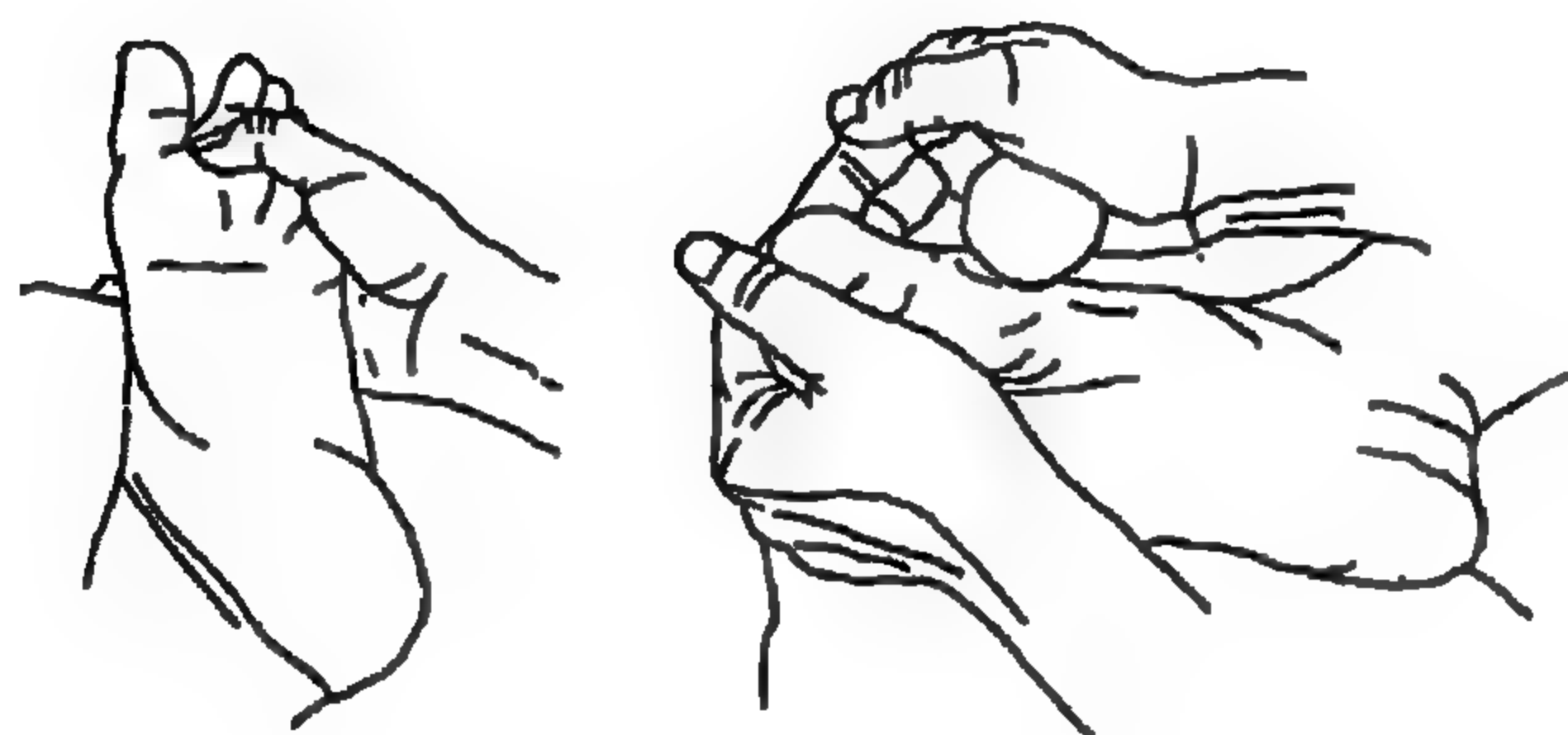
(تابع)



Between the Shoulders

ما بين الكتفين



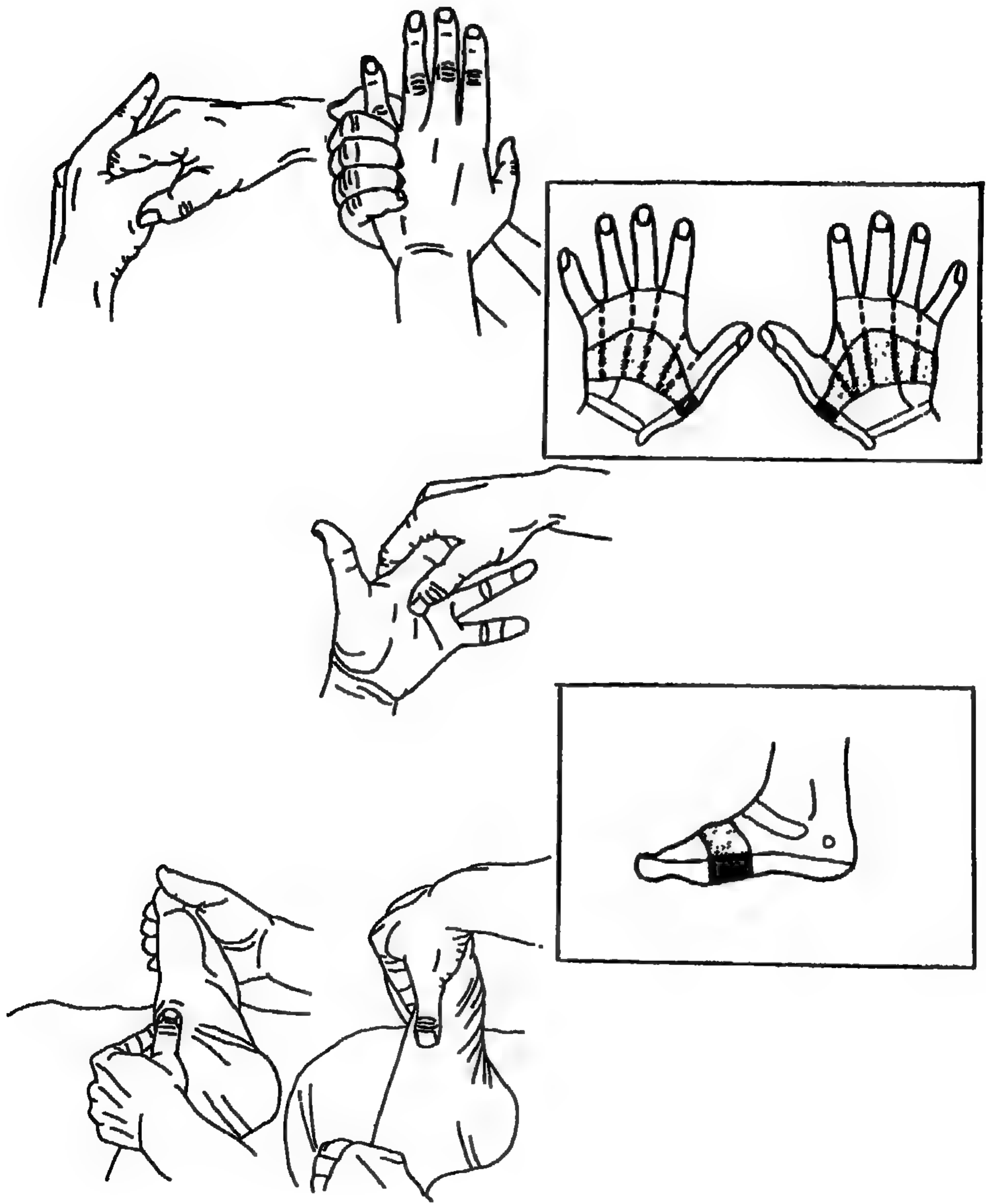


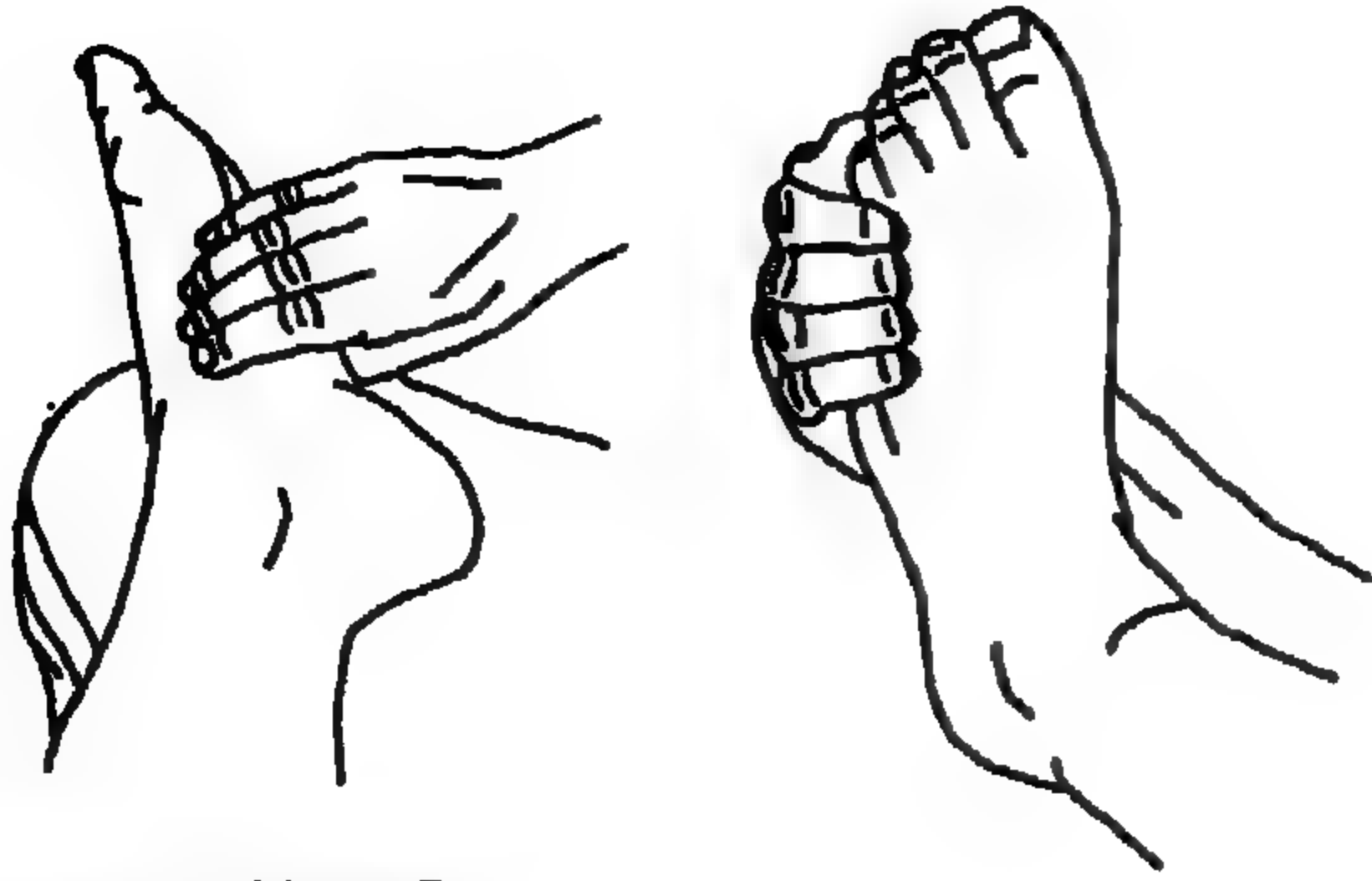
(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)
Middle Back

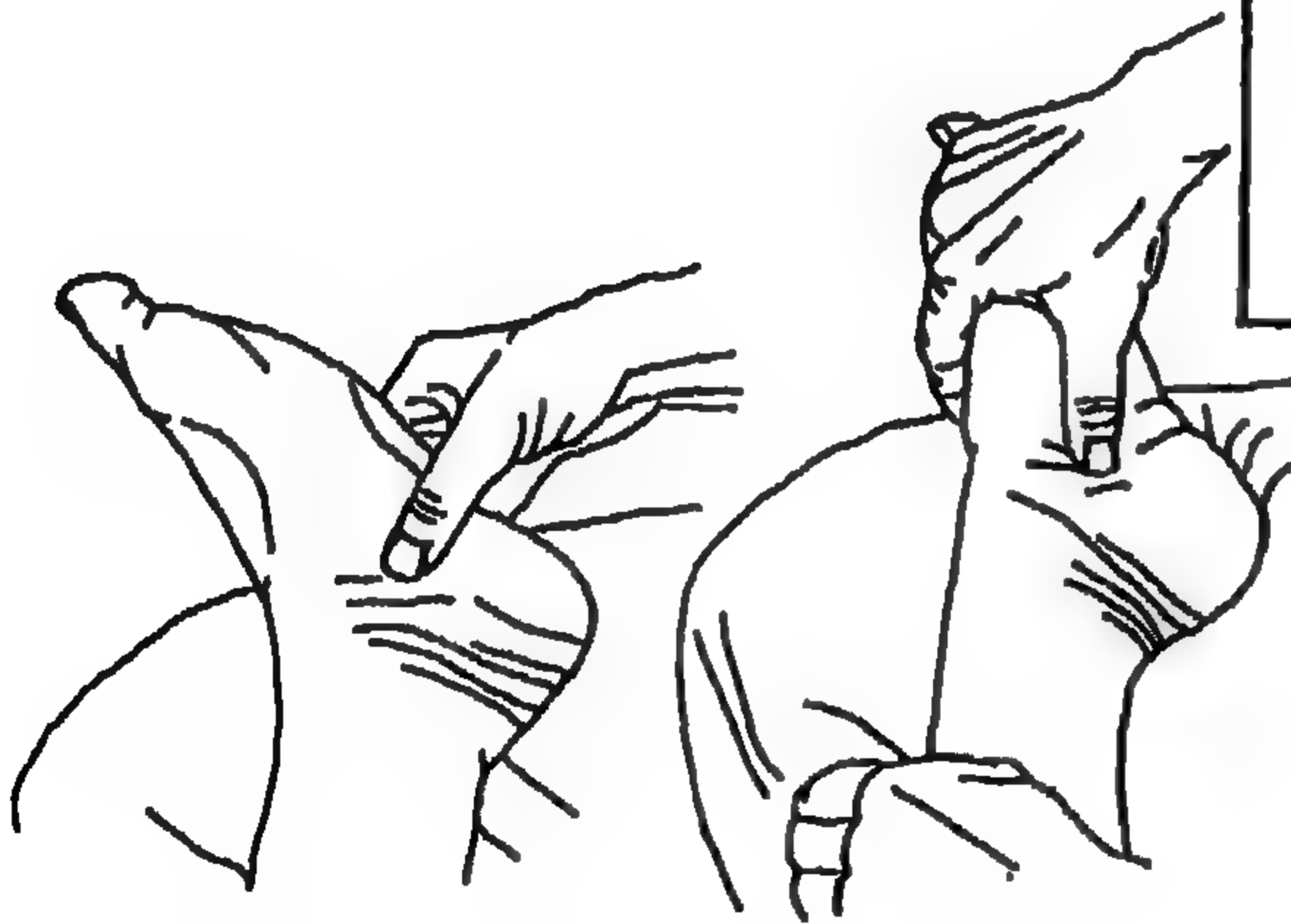
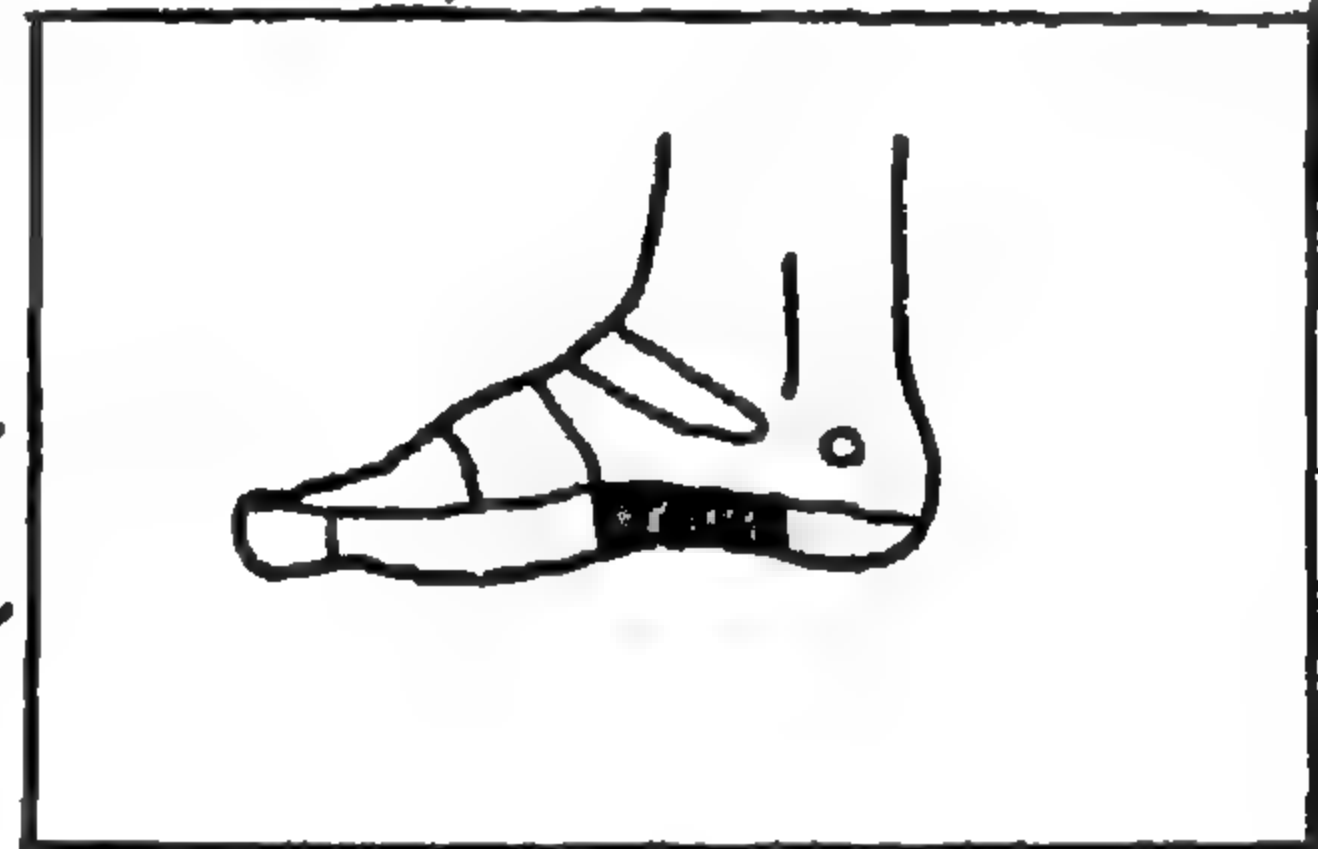
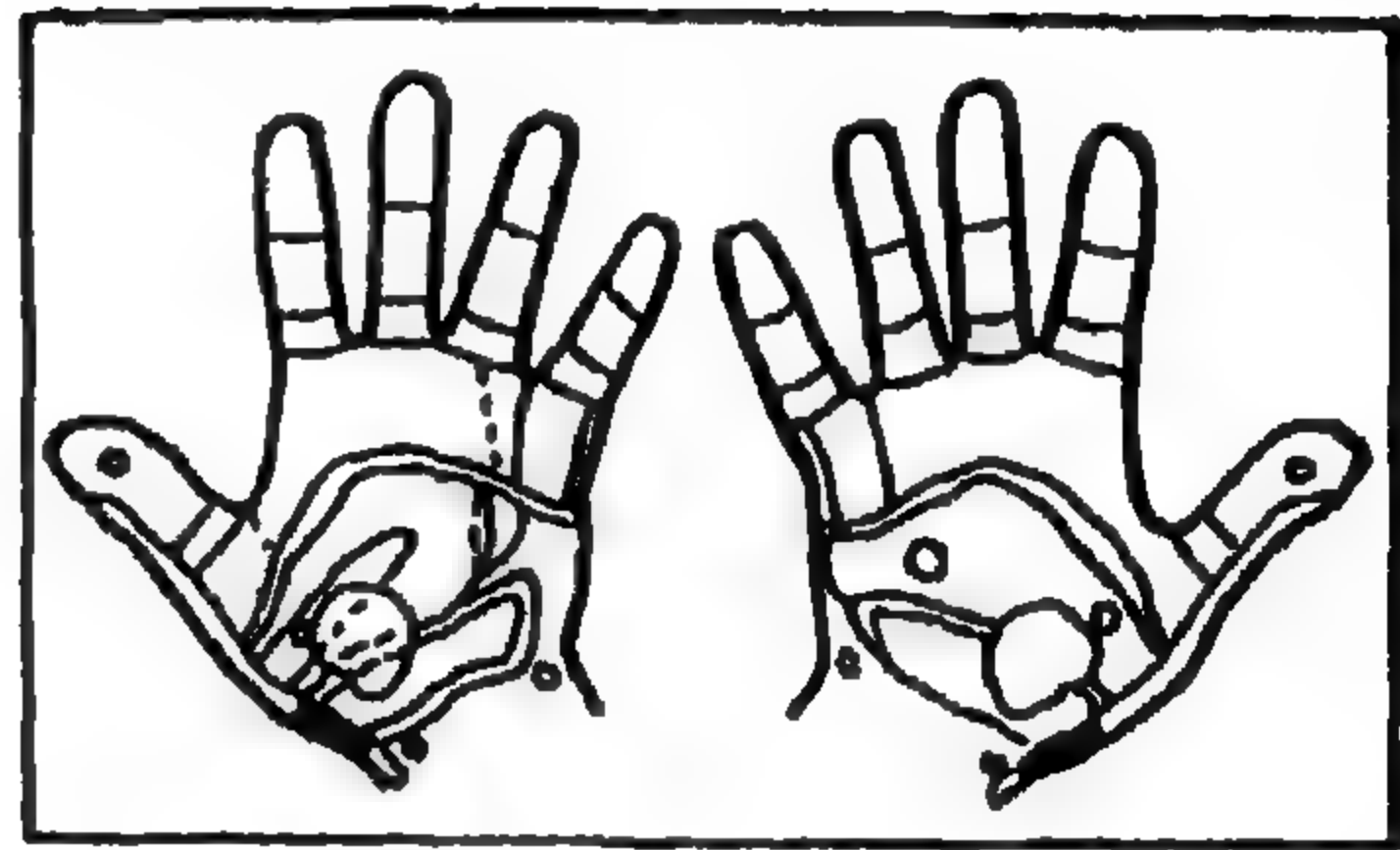
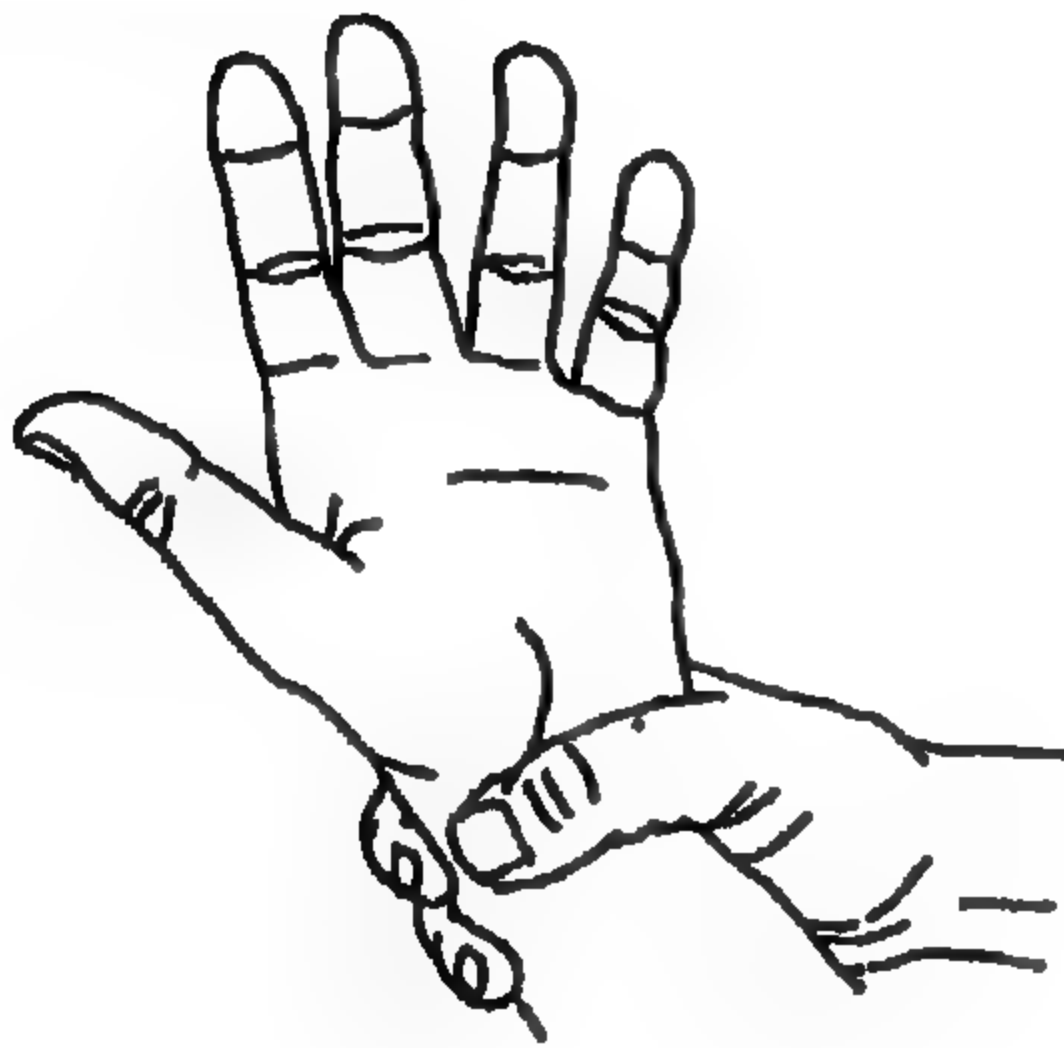
(تابع)
وسط الظهر





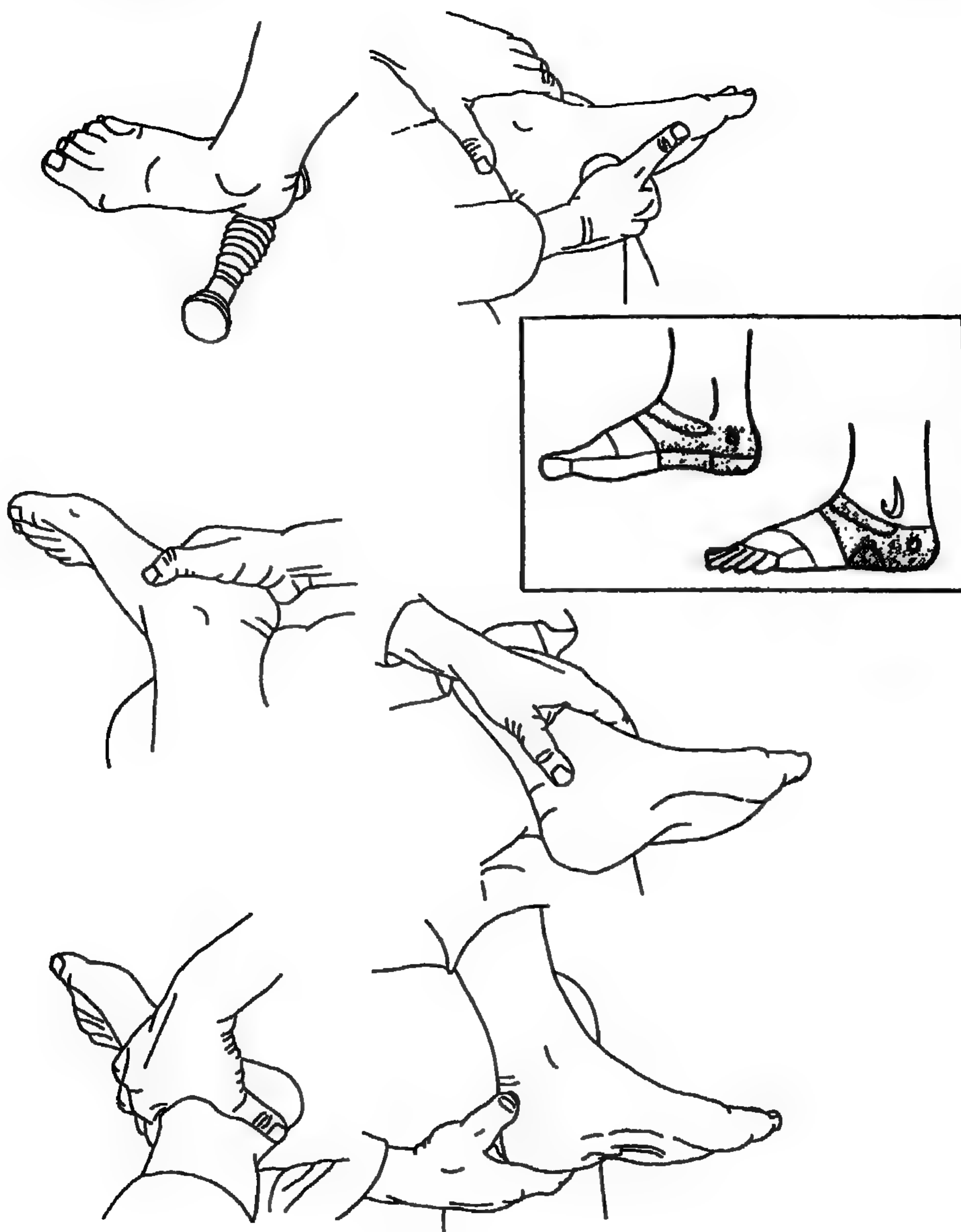
Lower Back

أسفل الظهر



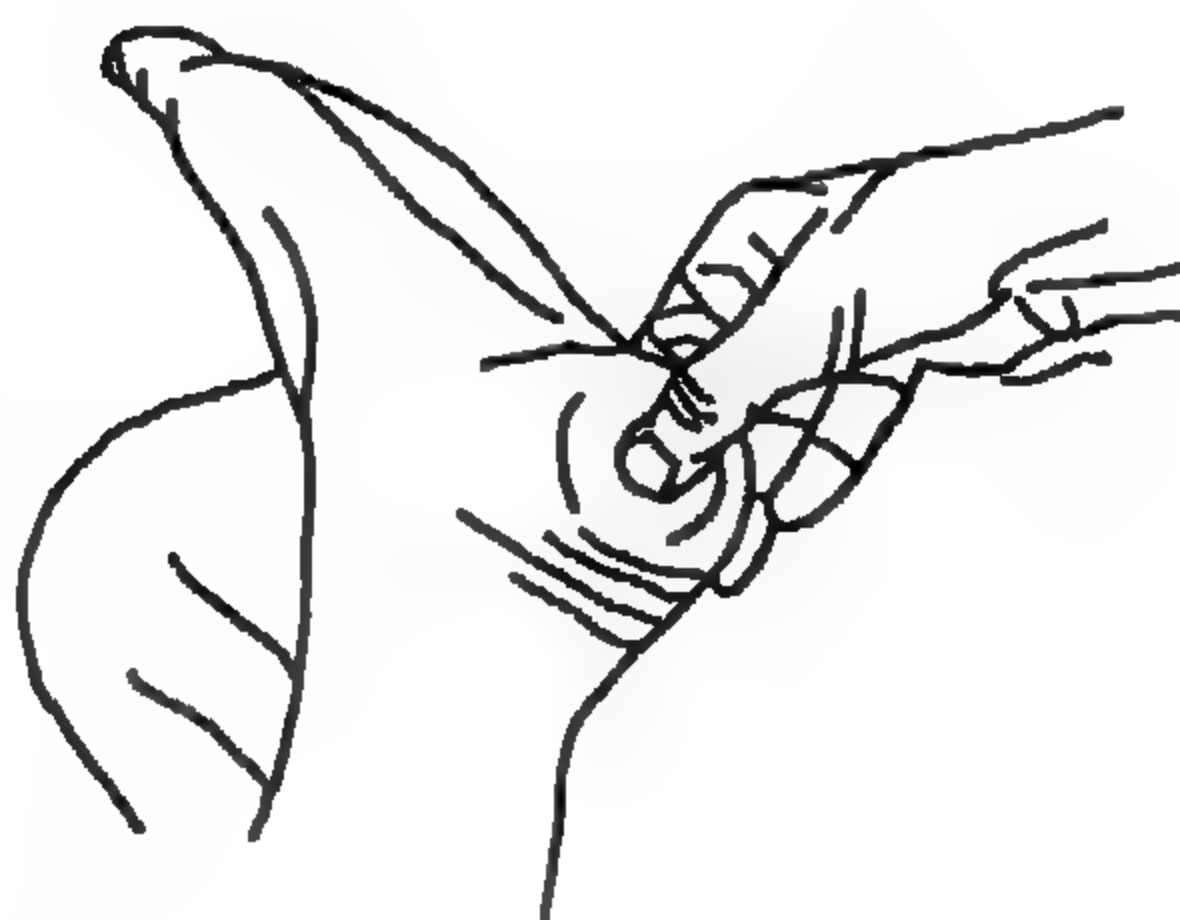
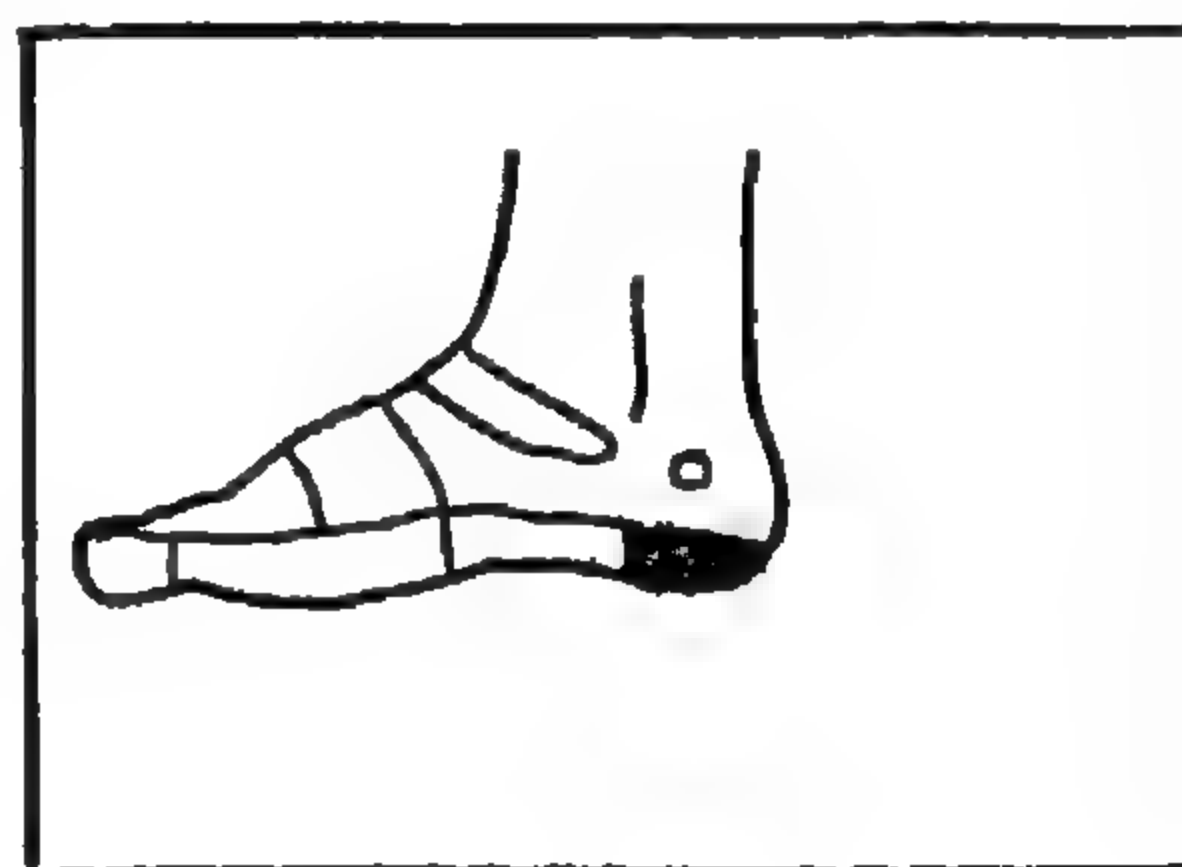
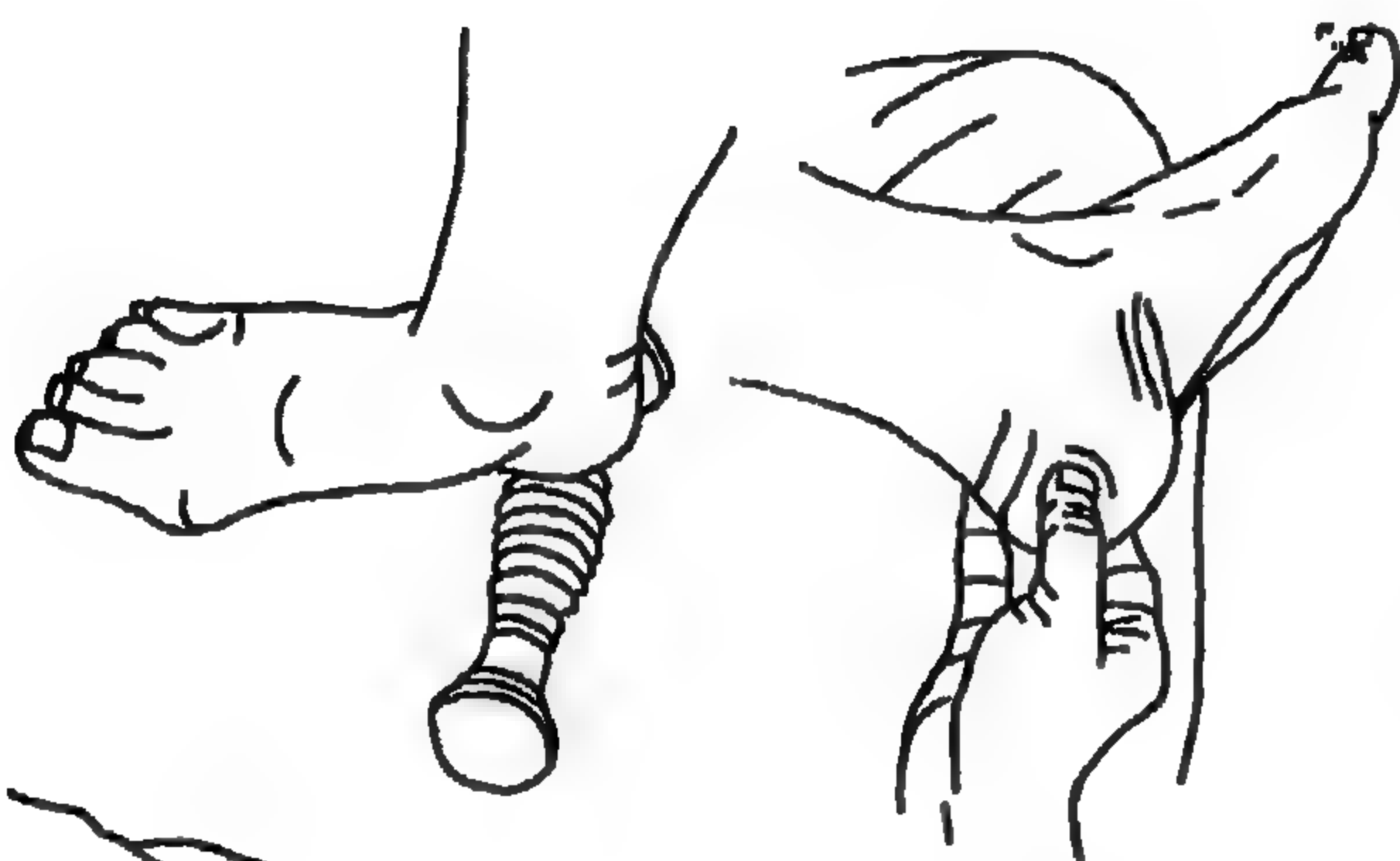
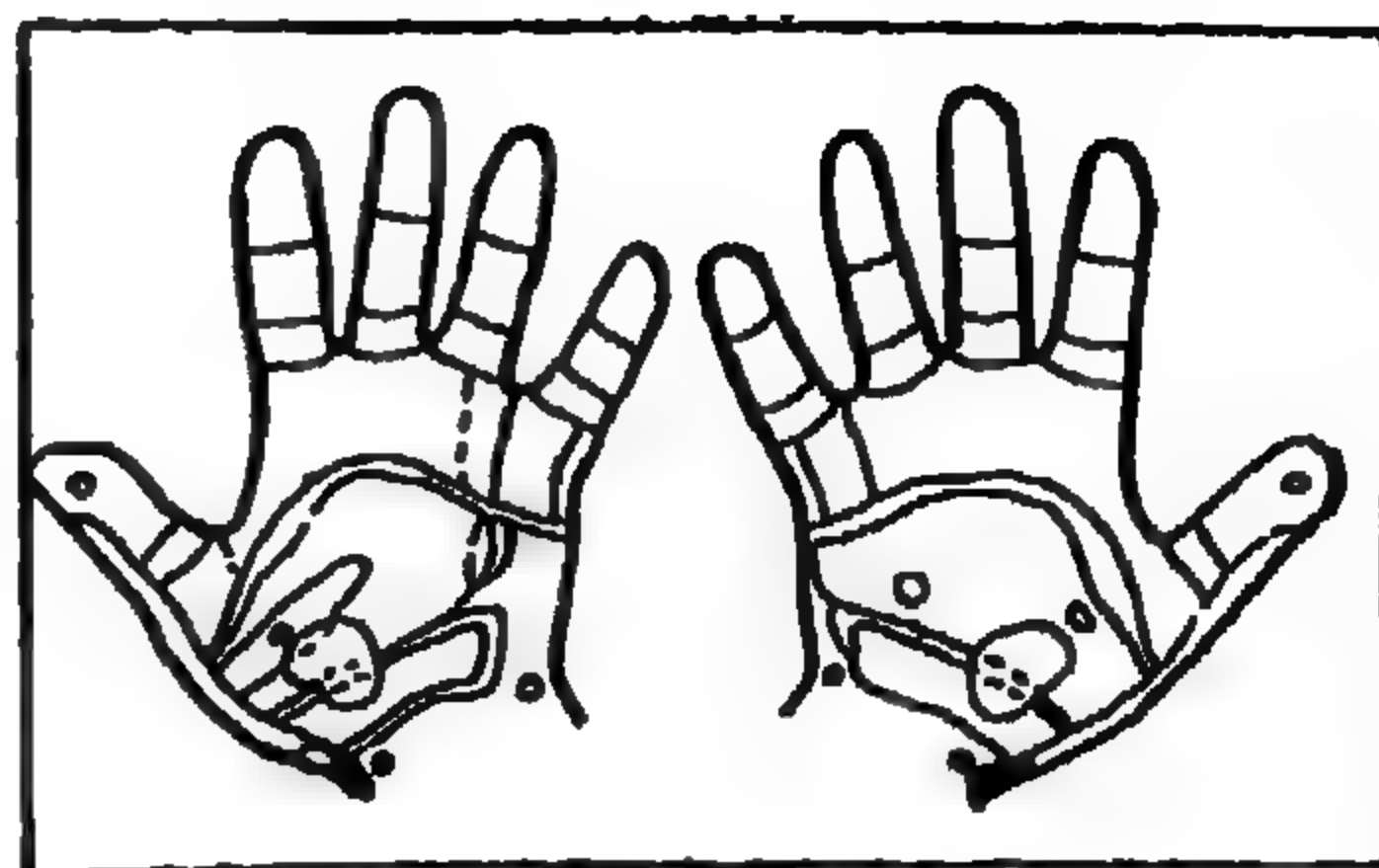
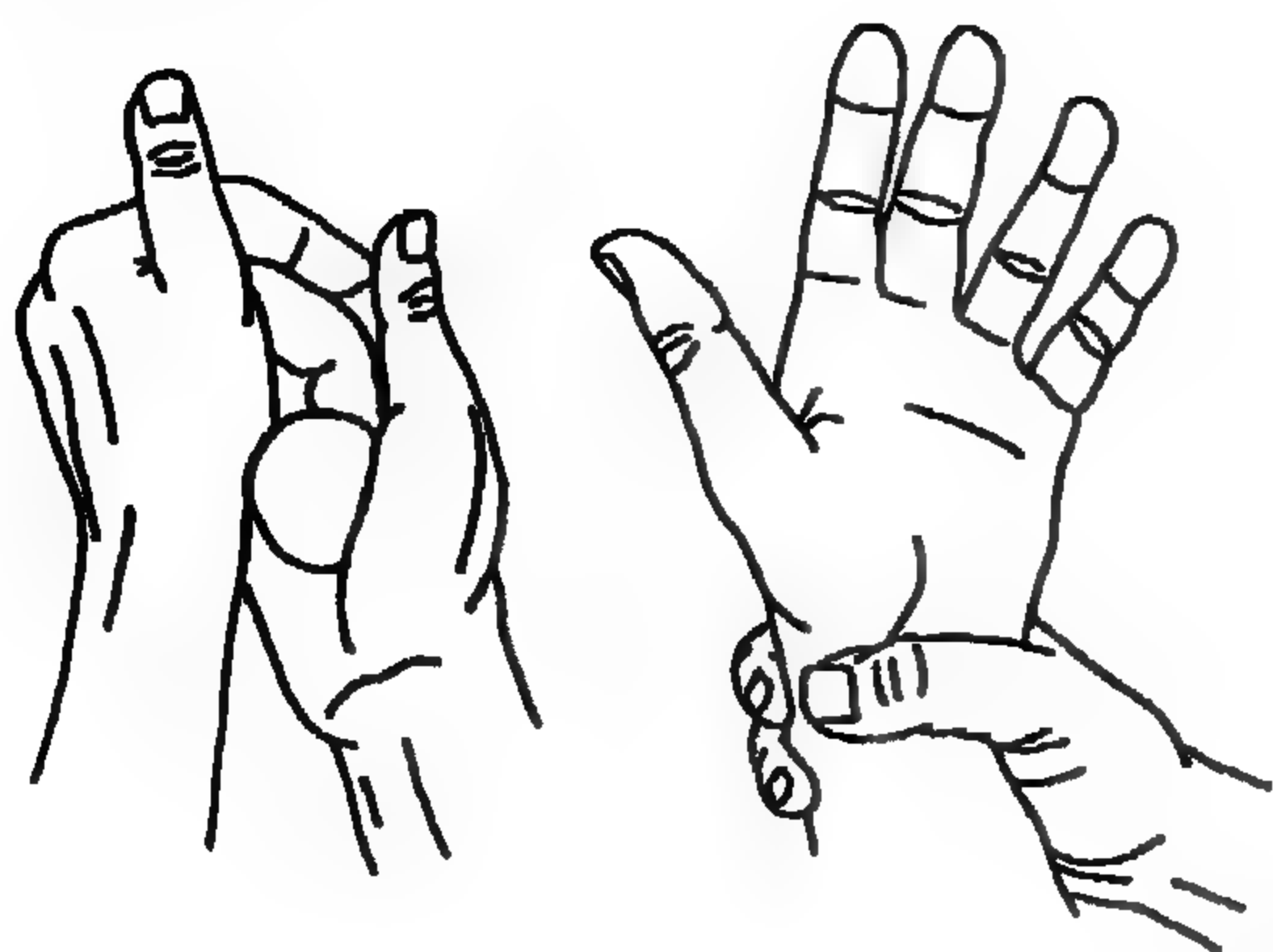
(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)



Tailbone

عظم المؤخرة (العجيزة)

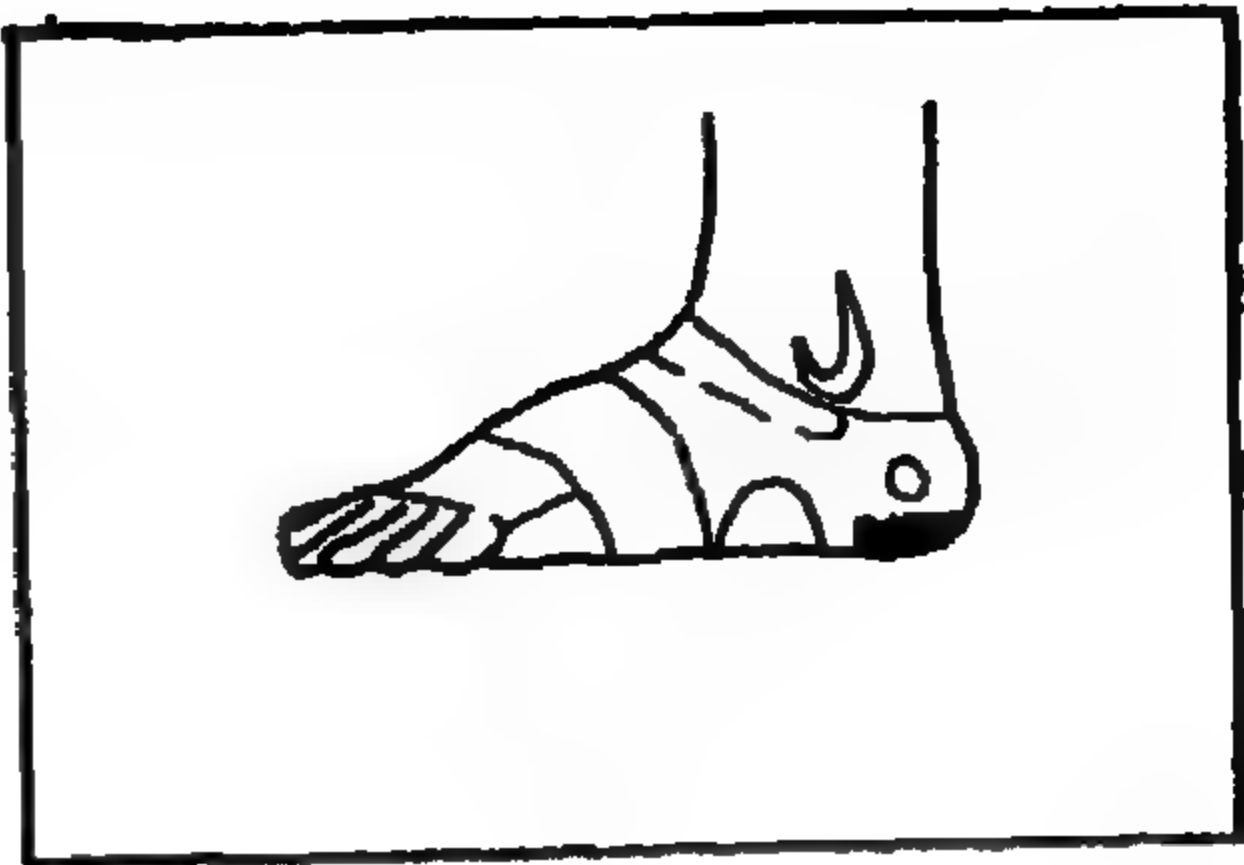


(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

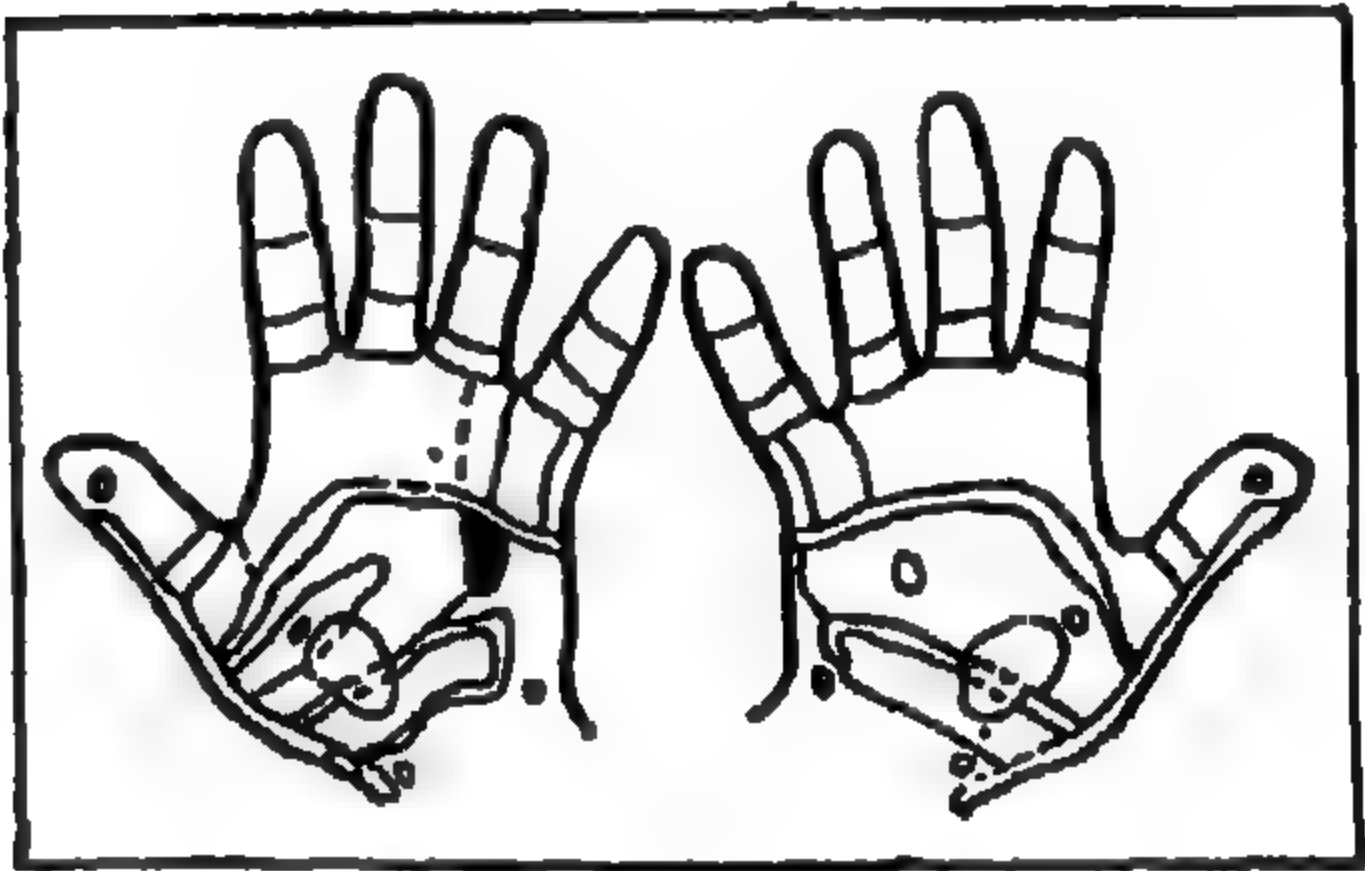
(Continued)

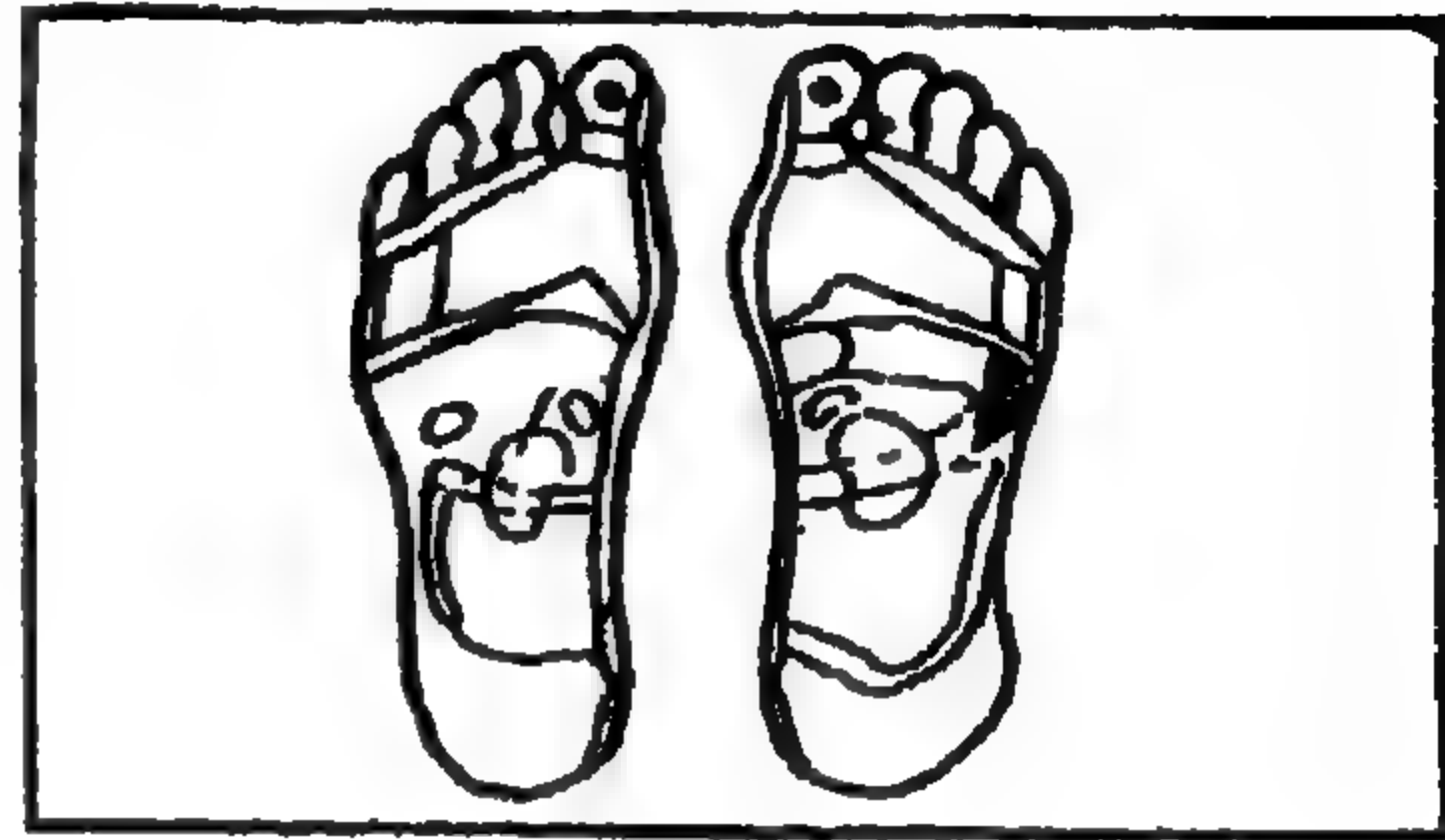
(تابع)



Spleen

الطحال





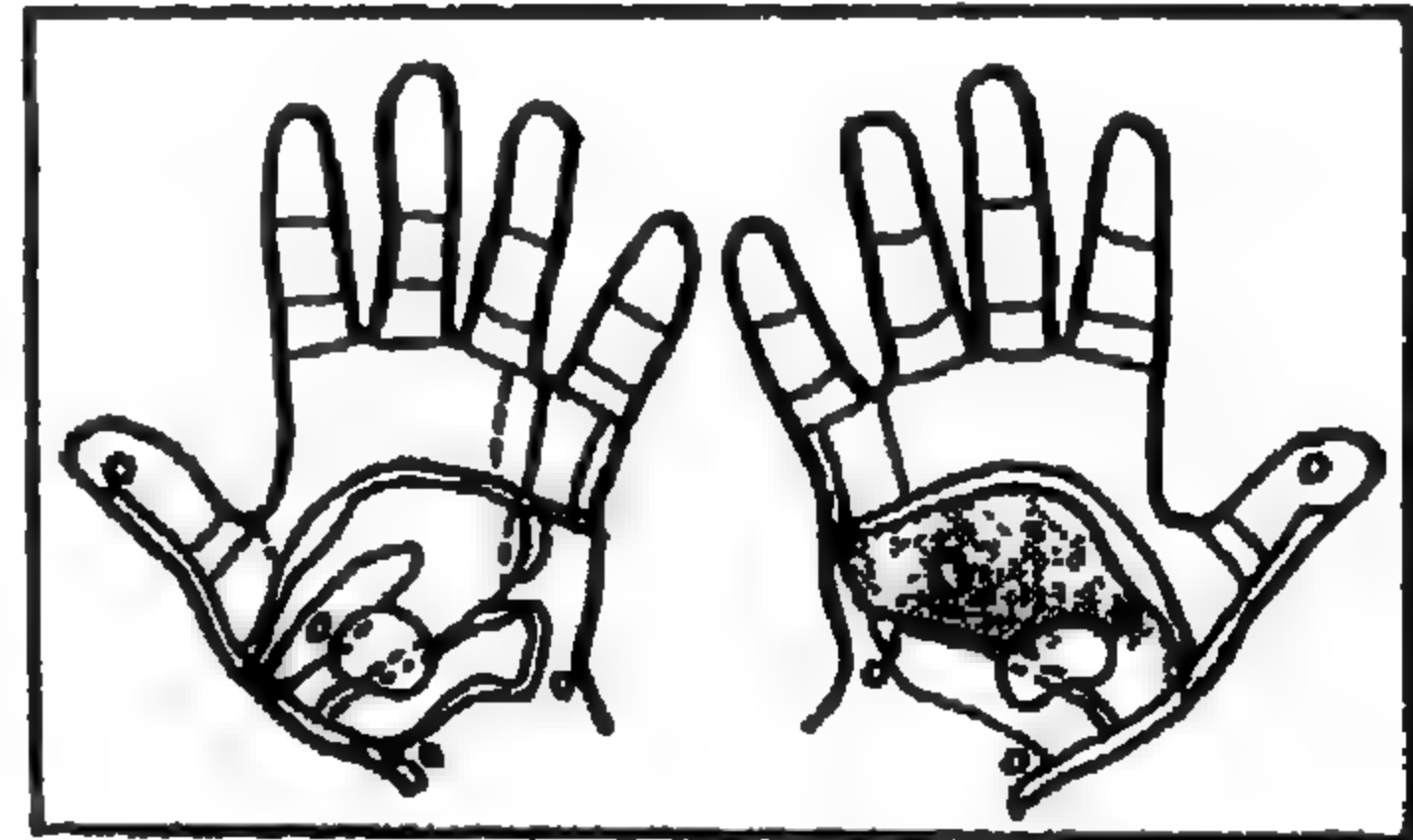
Further Assistance

Systems relationship: Liver

تشتمل الوظائف على:
العدوى أو الإصابة، التحكم بنوعية خلايا
الدم

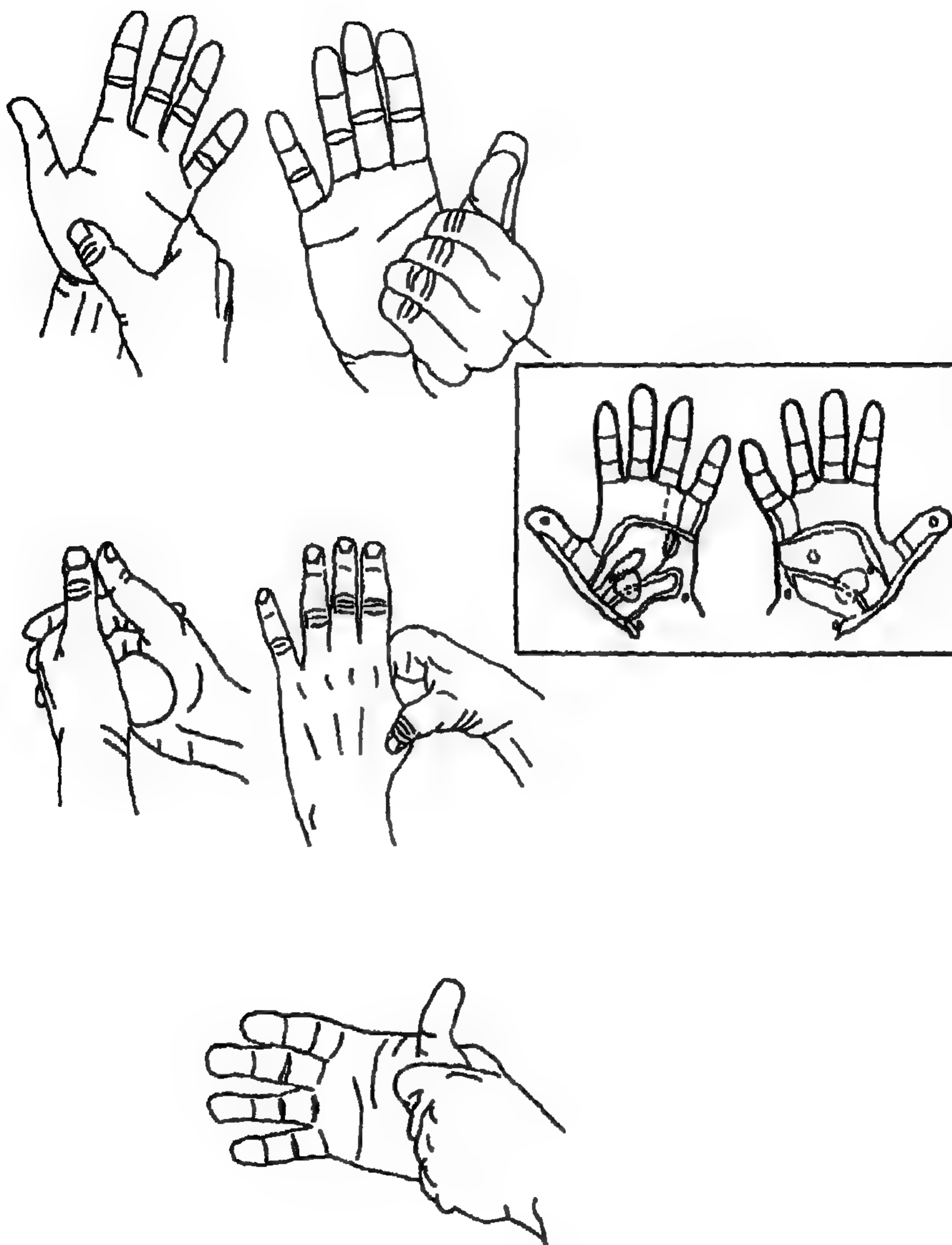
Functions include:

Involved in: infection,
blood cell quality control



مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الكبد





Further Assistance

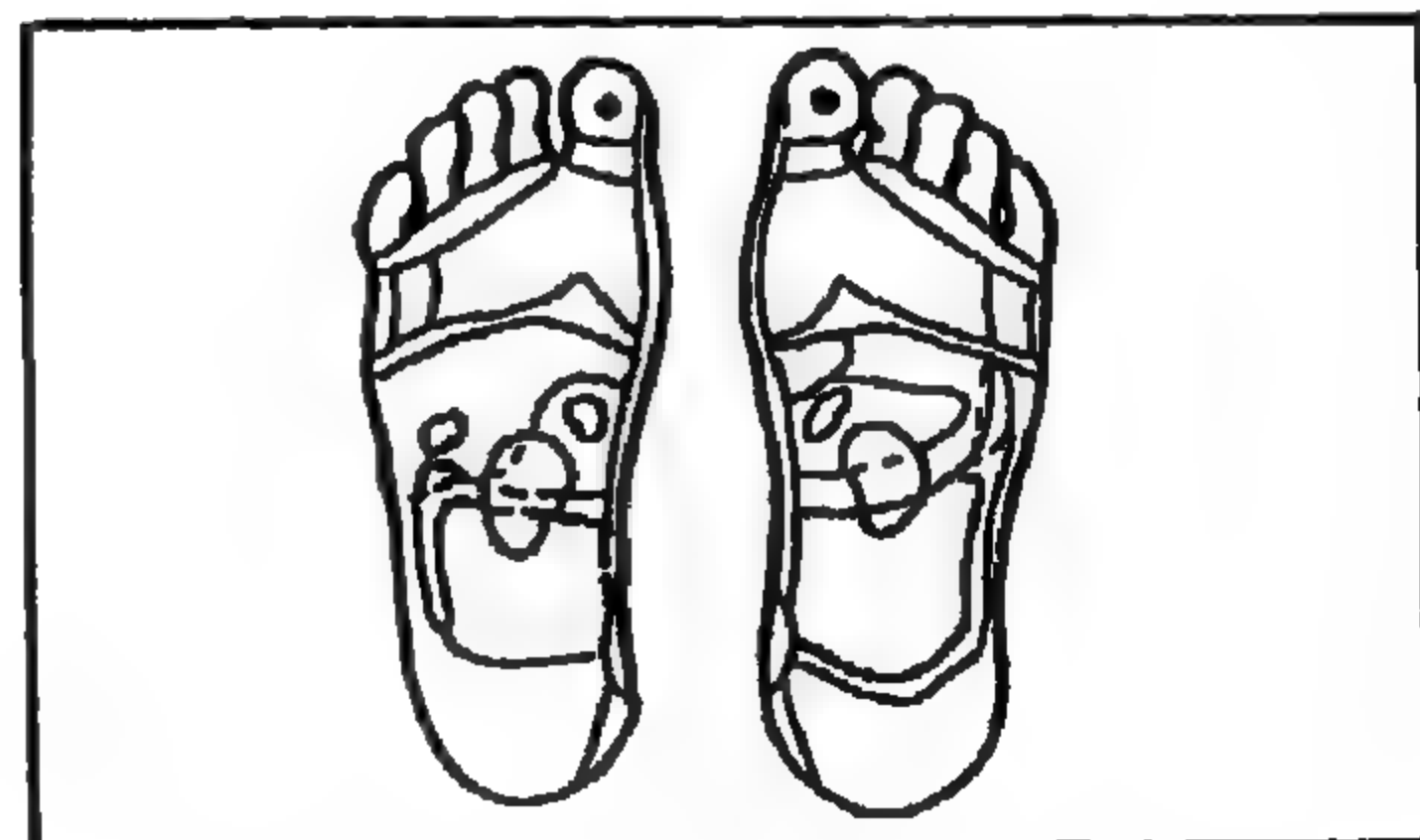
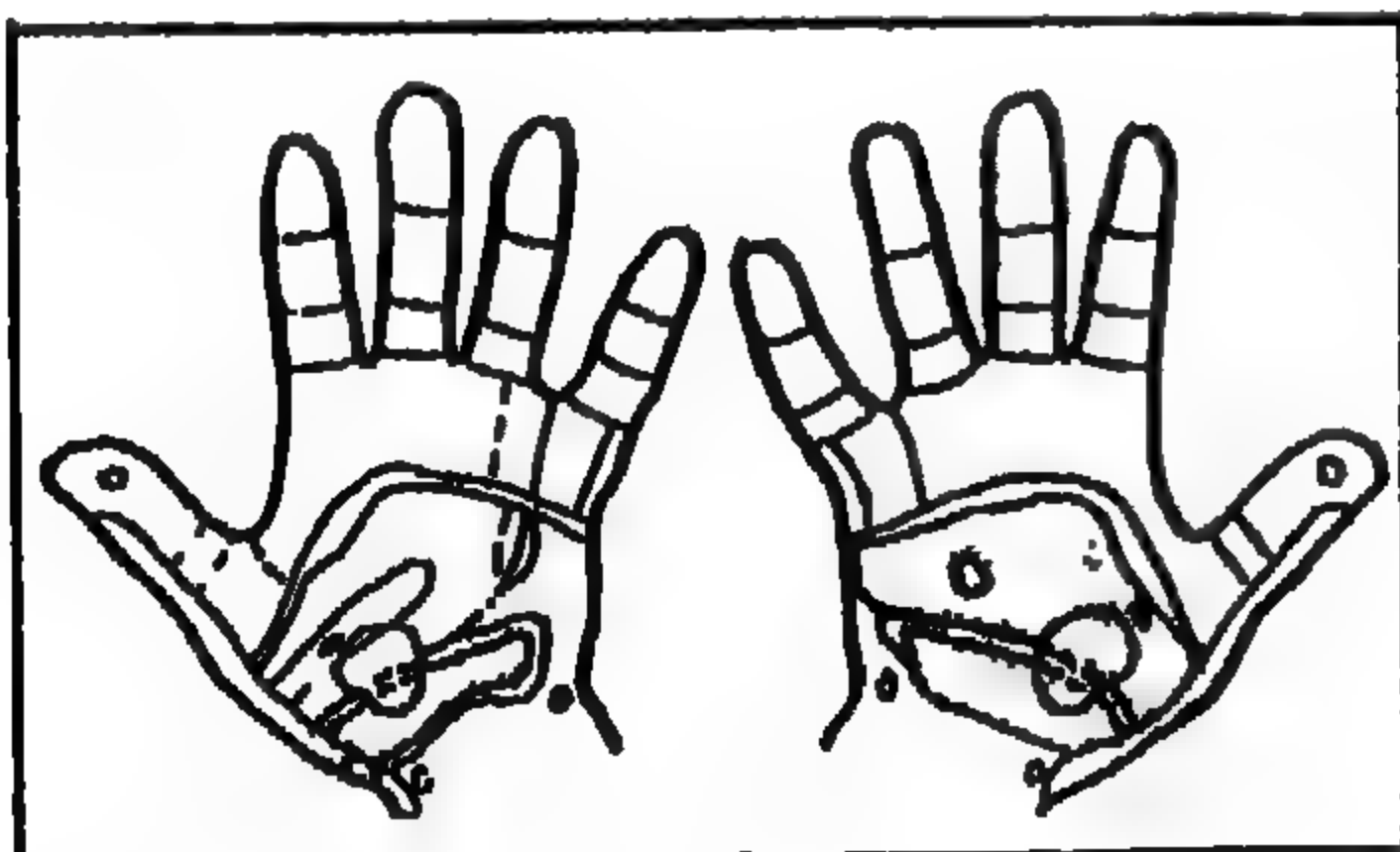
مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي

Systems relationship: Digestive system

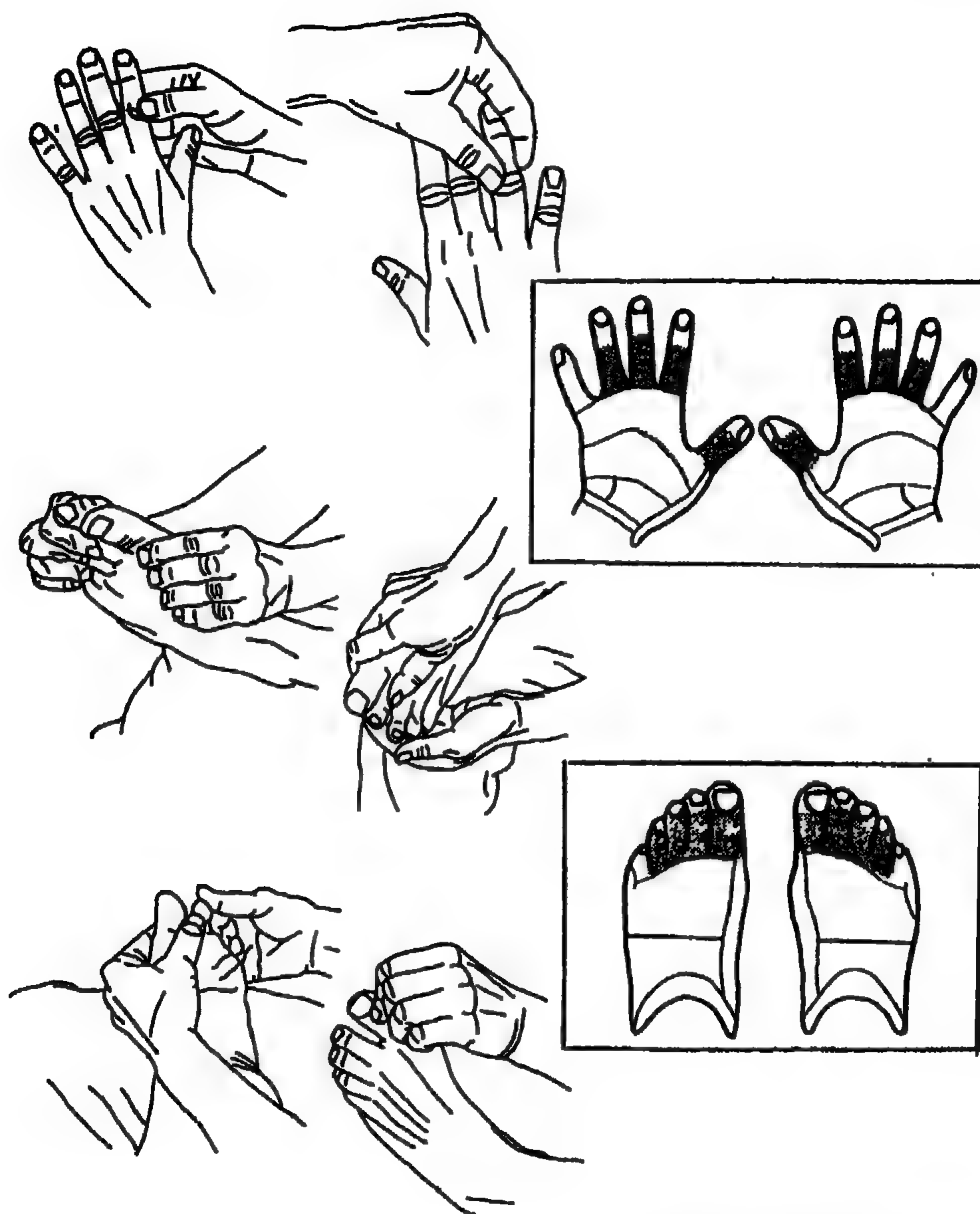
**Liver, Colon, Small Intestine
pancreas**

الكبد، القولون، الأمعاء الدقيقة،
البنكرياس



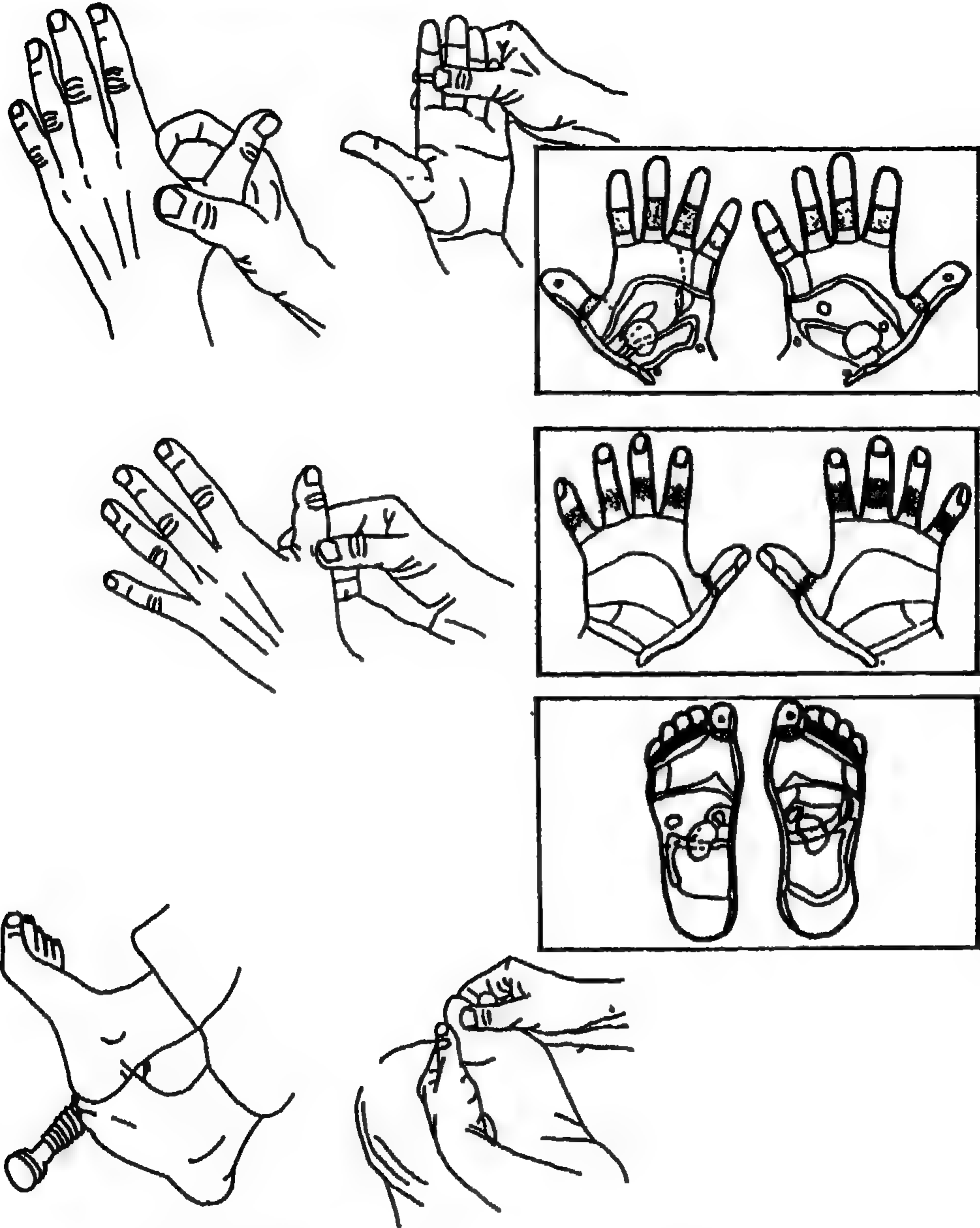
Teeth

الأسنان



الخصية: (راجع المبيض/ الخصية)

Testicle: (See Ovary/Testicle)



(Continued on next page)

(يتبع على الصفحة التالية)

(Continued)

Further Assistance

(تابع)

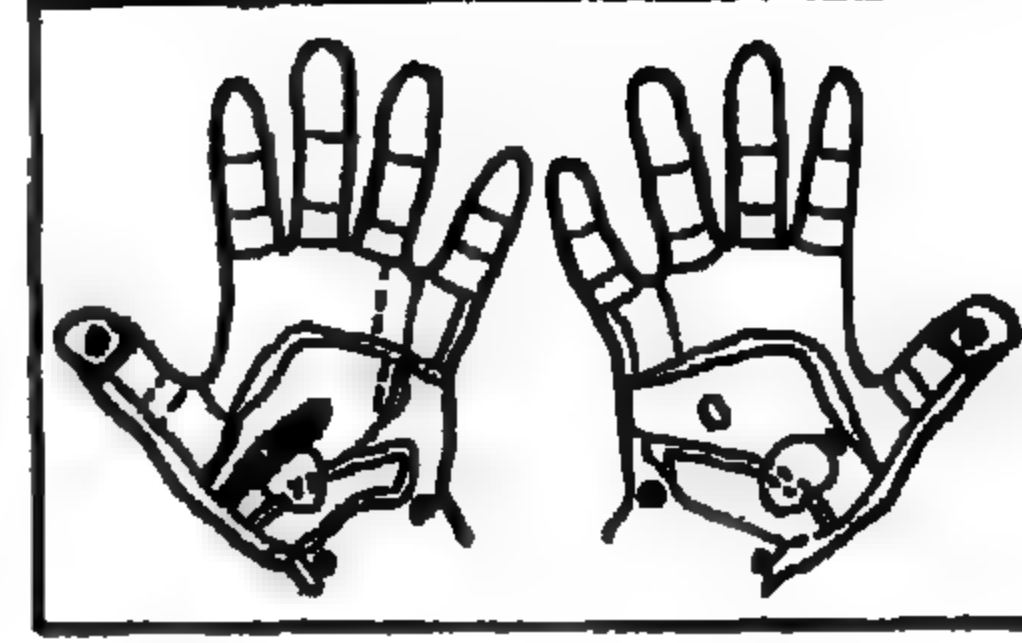
مساعدة إضافية

علاقة الأجهزة: الغدد الصماء

Systems relationship: Endocrine glands

الوظائف: واحدة من الغدد الصماء الرئيسية

تشتمل على: الأيض، جفاف الجلد، تزايد
الكوليستيرول، الجندري مستوى
الكالسيوم، التشنجات



Functions include:

One of the major endocrine
glands

Involved in: metabolism,

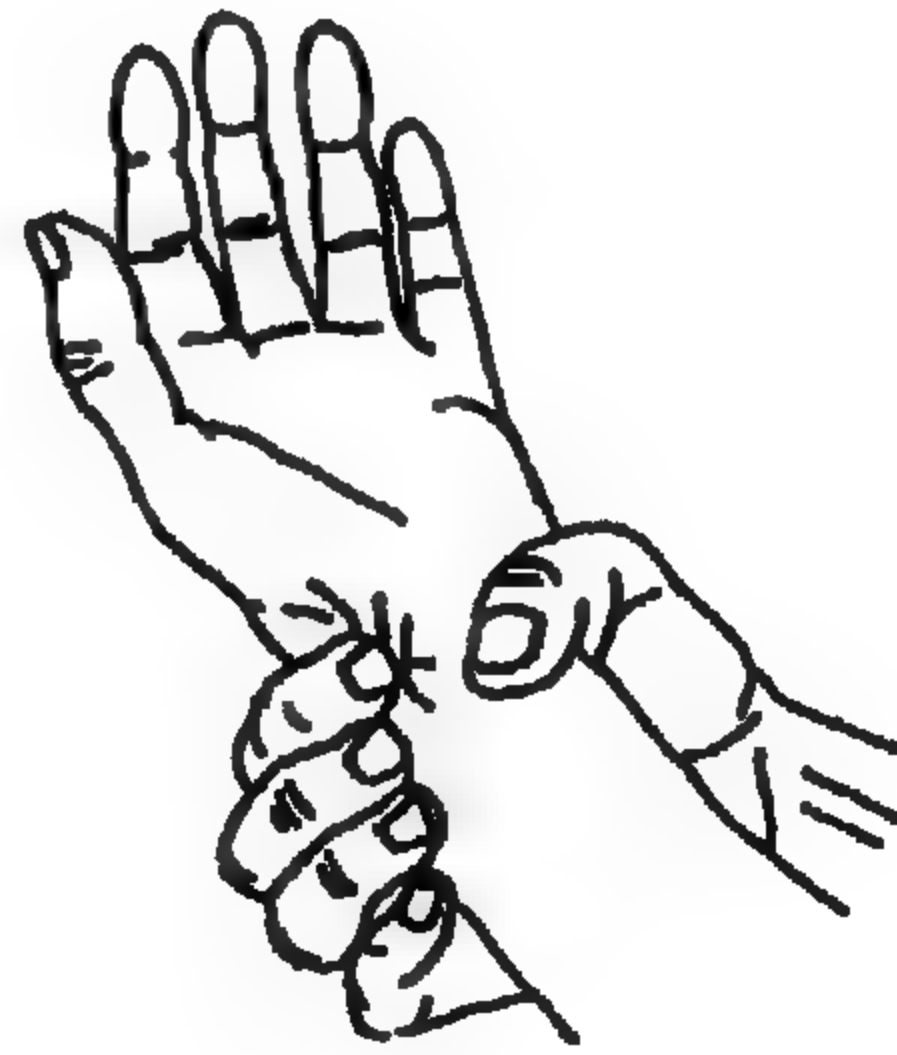
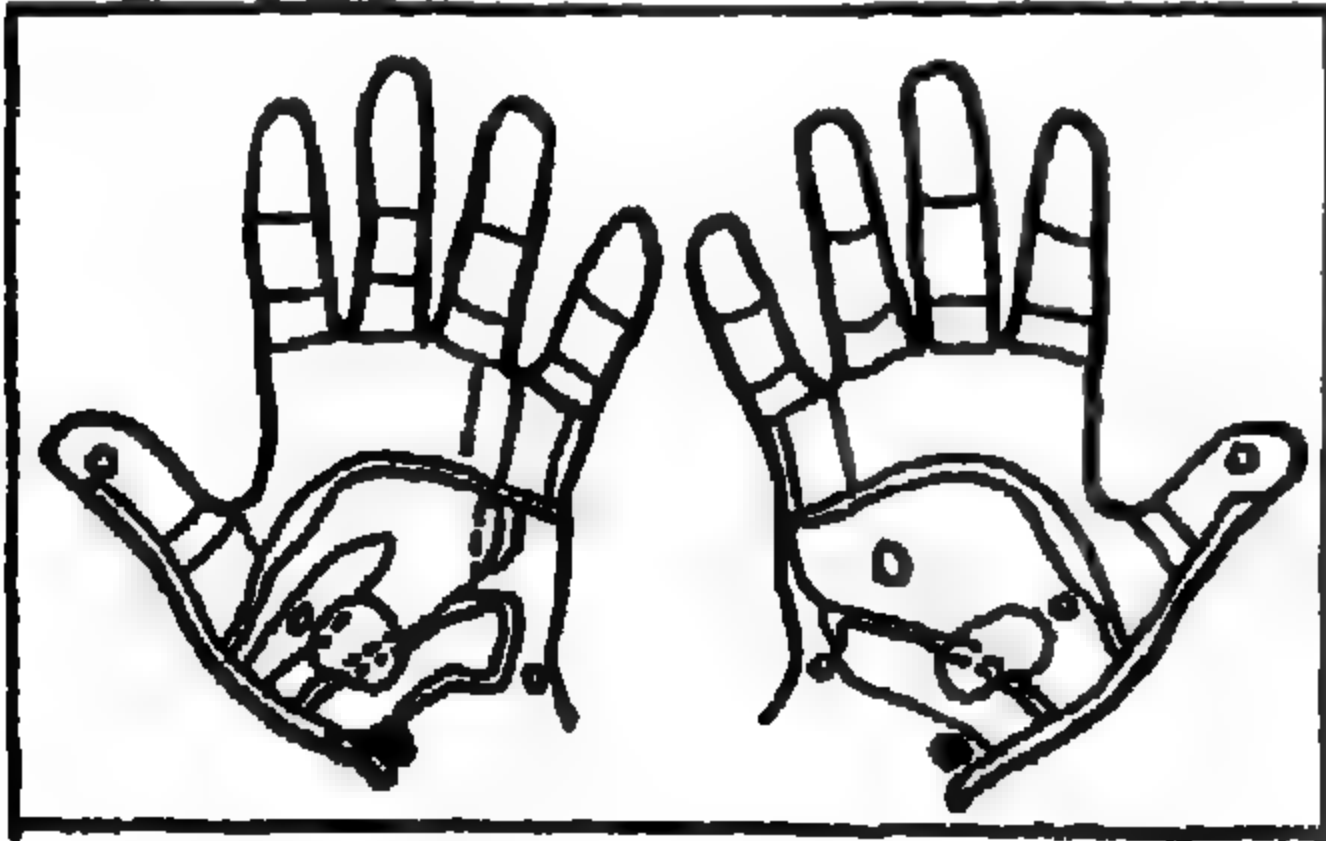
dryness of skin, cholesterol,
growth development, parathyroid,
calcium levels, cramps

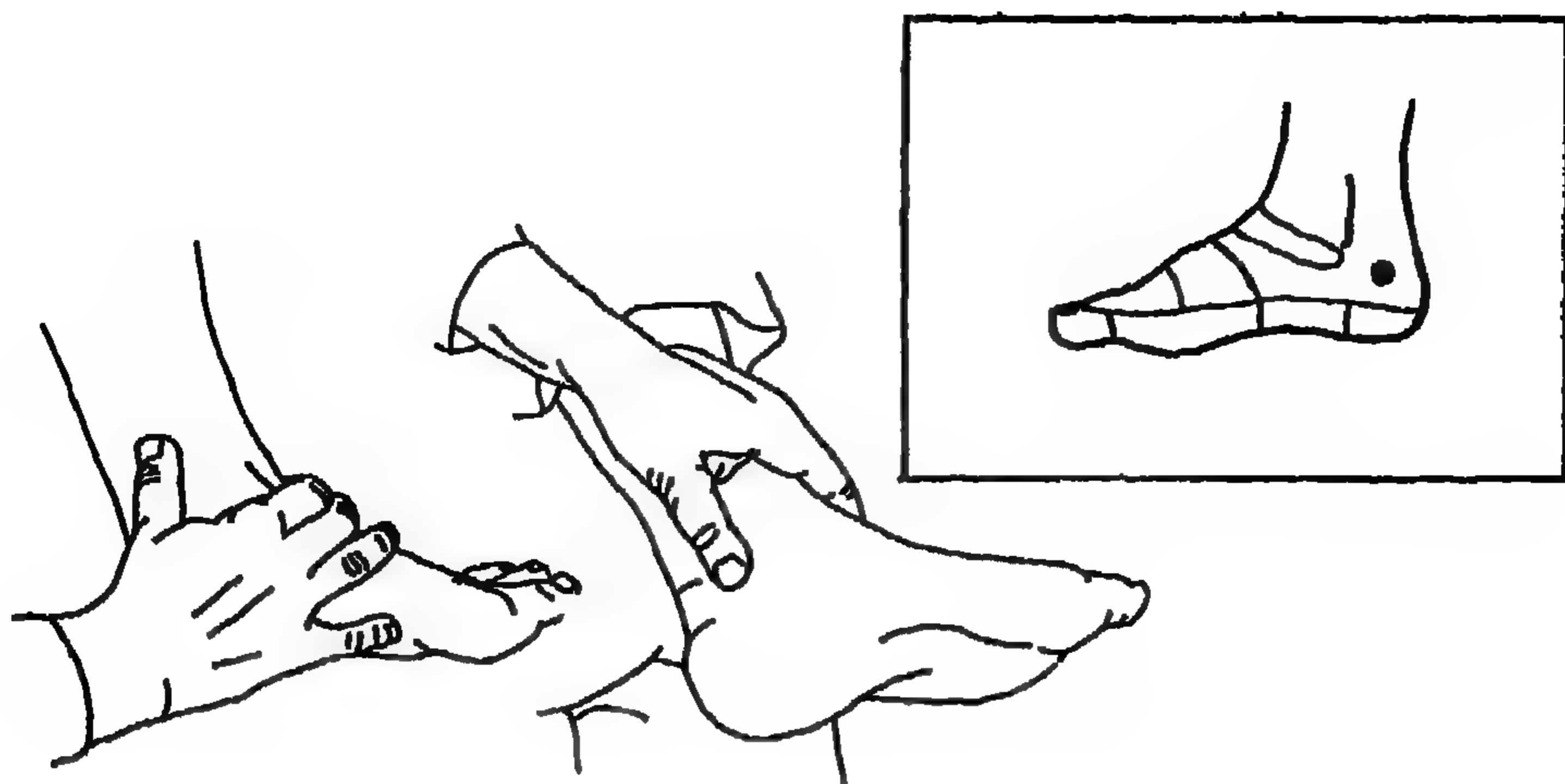
النخامي، الدماغ، الغدد الكظرية،
البنكرياس/ الرحم، البروستات، المبيض
/ الخصية

Pituitary, brain, adrenal
glands, pancreas/uterus/
prostate, ovary/testicle

Uterus/Prostate

الرحم/ البروستات





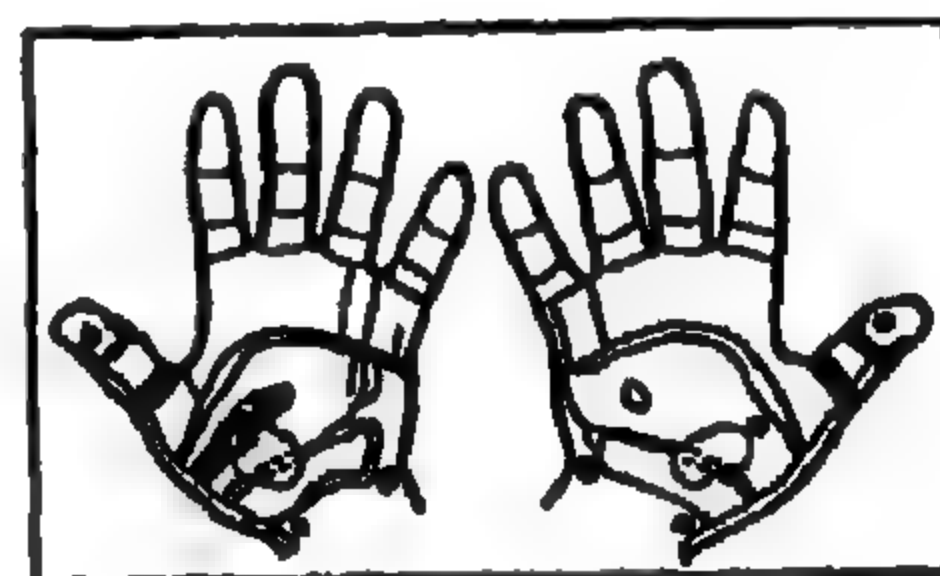
Further Assistance

مساعدة إضافية
علاقة الأجهزة: الغدد الصماء

Systems relationship: Endocrine glands

المبيض/الخصية/النخامي، الدماغ، الغدد
الكظرية/ البنكرياس/ الدرقية

Ovary/testicle/Pituitary,
brain,adrenal glands/
pancreas/Thyroid

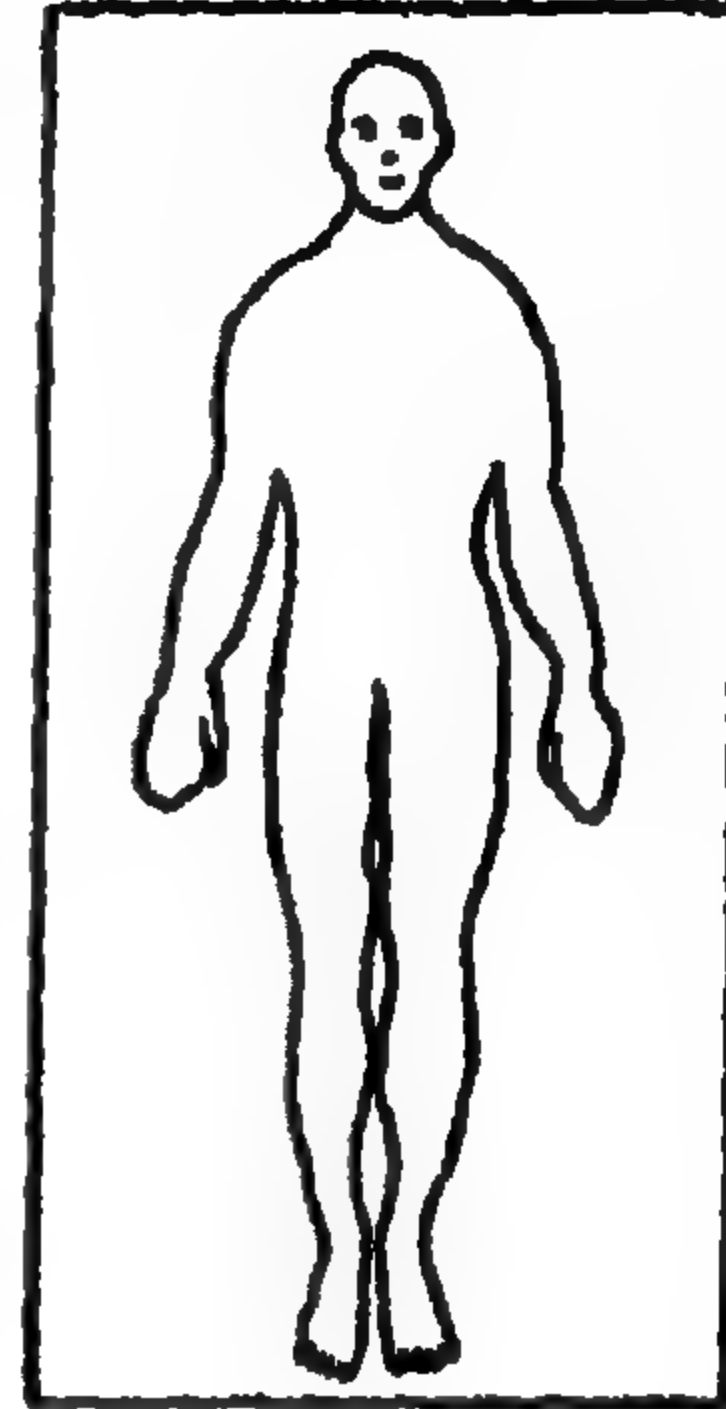
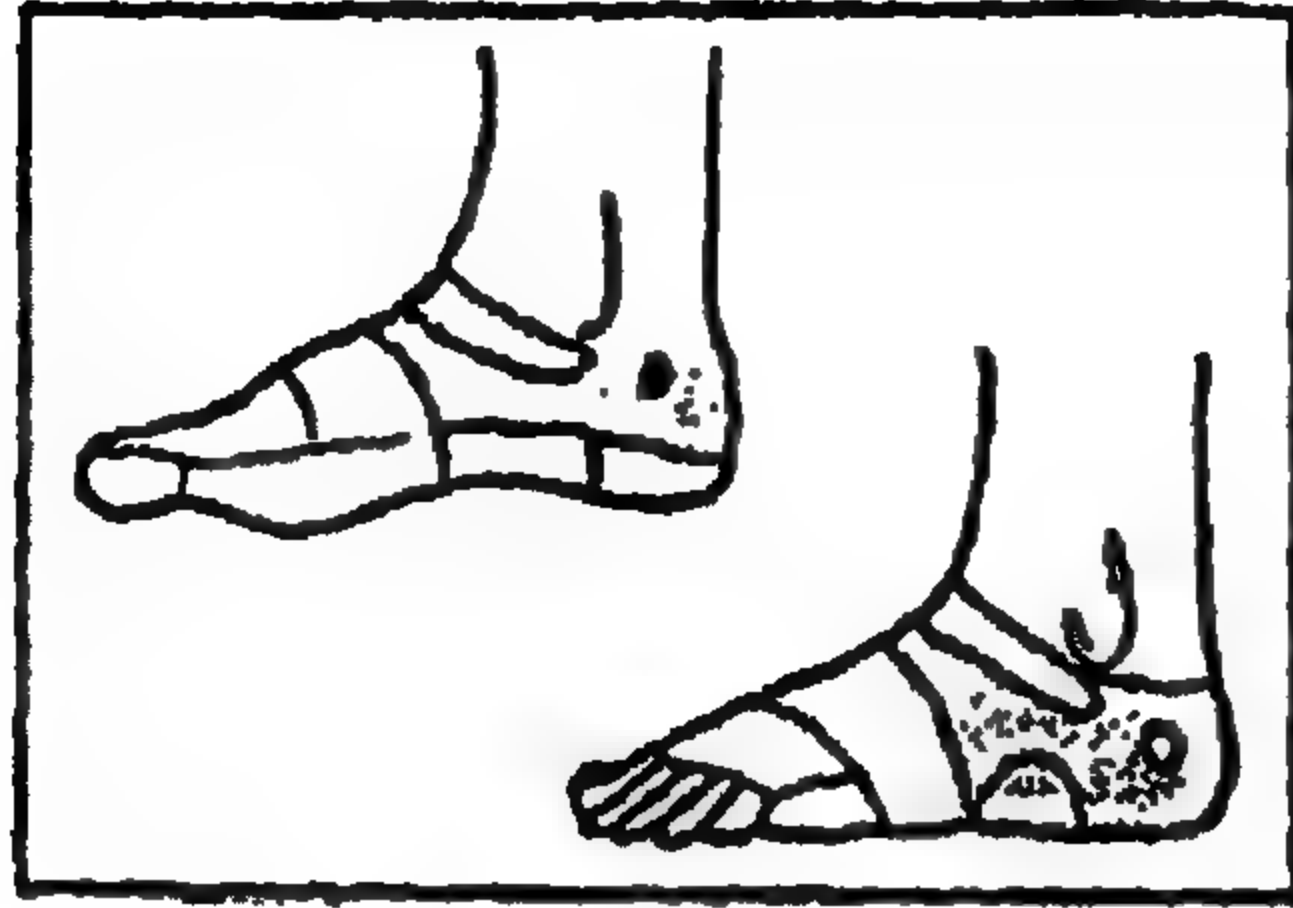


Further Assistance

مساعدة إضافية

العلاقة المجاورة: أسفل الظهر

Neighboring relationship: Lower back



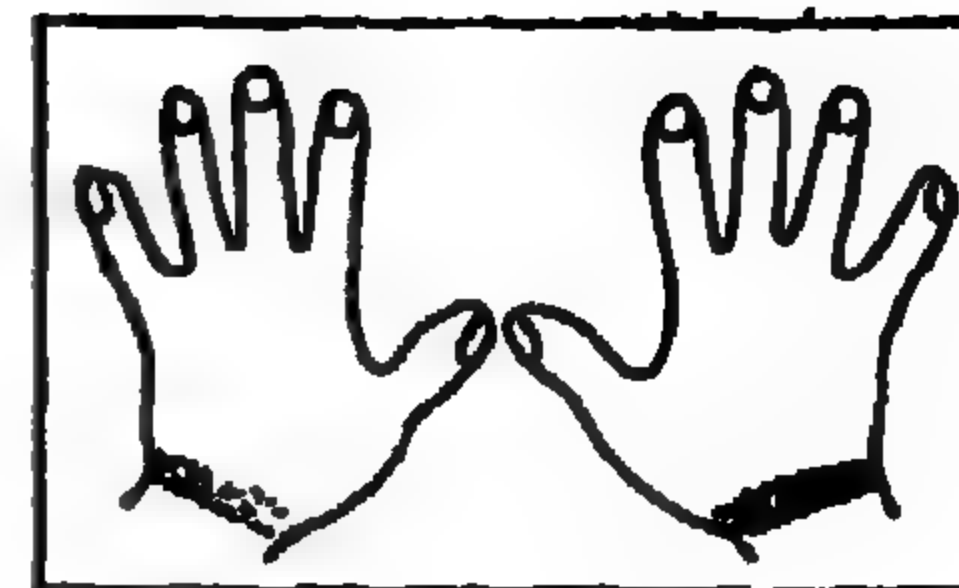
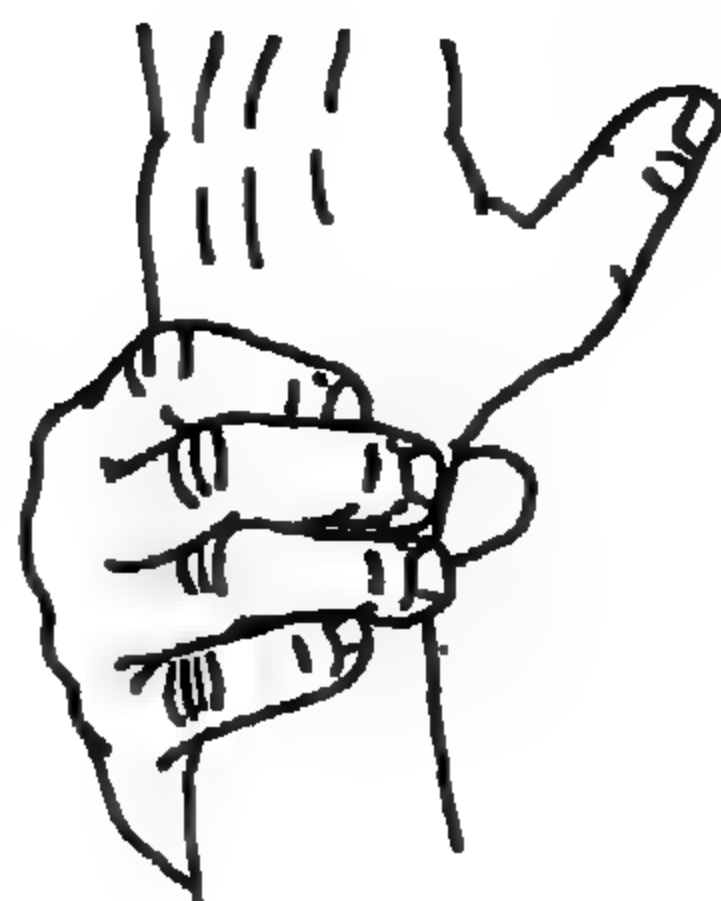
الوظيفة: واحدة من الغدد الصماء الرئيسية
تشتمل على: القدرة التناسلية، تساعد على
الحث الجنسي، تؤثر في النشاط الذهني
والتنمية الجسدية

**Function: One of the major
endocrine glands**

**Involved in: reproductive
capacities, maintain sexual urge,
influence mental vigor and
physical development**

Wrist

الرسغ

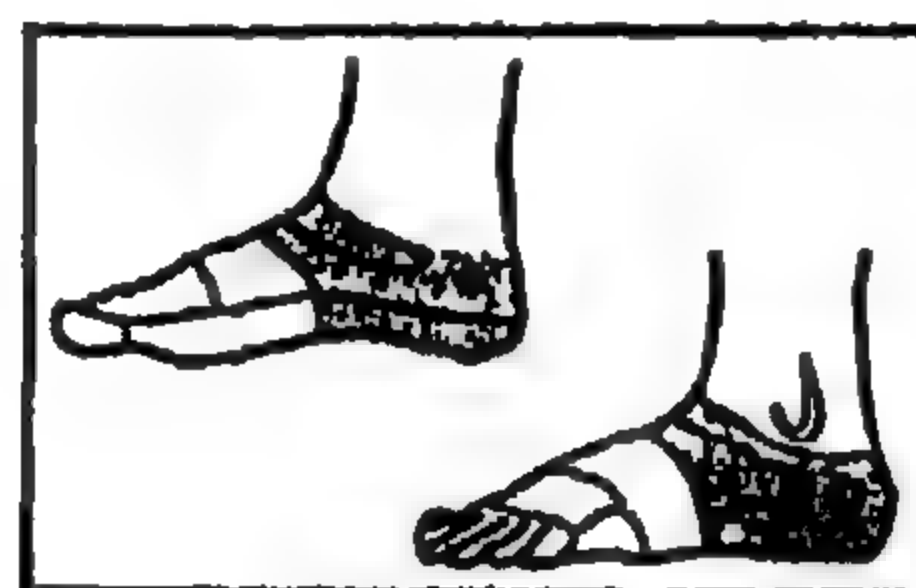


Further Assistance

مساعدة إضافية

Referral relationship: Ankle

العلاقة المرجعية: الكاحل

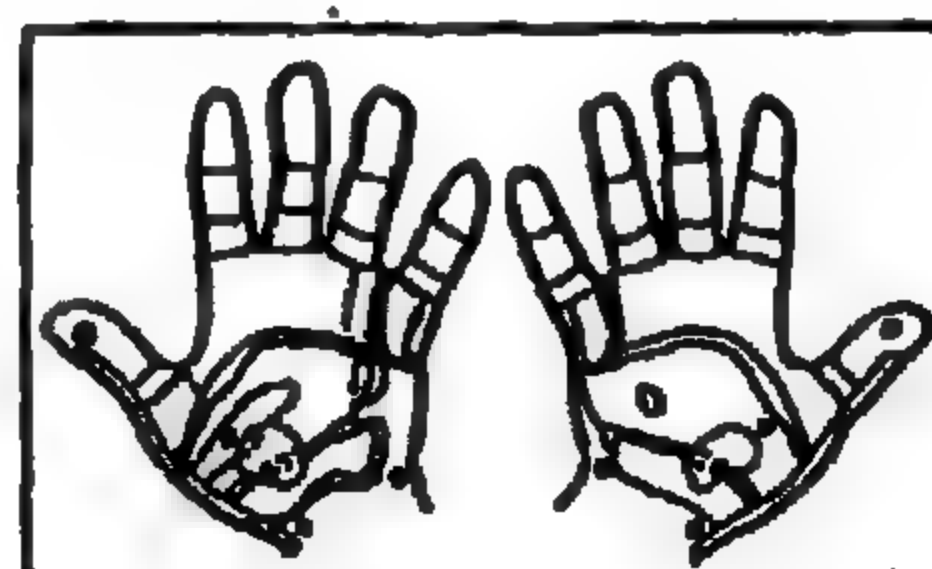


Further Assistance

مساعدة إضافية

Neighboring relationship: Shoulder

العلاقة المجاورة: الكتف



فهرس المحتوى

الإهداء	٥
قرائى الأعزاء	٧
مواقع النقاط فى الأذن والعين والأنف	١٧ - ١٠
رسم بيانى لعمود فقري اختل رصفه	١٨
خريطة تدليك اليد	٢٤
خريطة تدليك القدم	٢٦
الريفلوكسولوجى	٢٨
الهالة	٣٣
الريفلوكسولوجى ومسارات الطاقة	٤٠
صور بيانية لمسار استقطاب ومعادلة الطاقة فى الجسم	٥٩ - ٤٣
تكنيك تمسيد النقاط الانعكاسية	٦٠
١ - مسادة القدمين	٦٠
٢ - مسادة الساقين	٦٣
٣ - مسادة اليدين	٦٤
٤ - مسادة الذراعين	٦٥
تعب الذراعين	٦٦
٥ - مسادة آلام الظهر والرقبة والديسك	٦٨
٦ - مسادة الظهر	٦٩
كيفية استعمال المسادات	٧٠
إضافات مساعدة	٧٣
العلاقة المرجعية: الورك	٧٣
مراكز مرادفة	٧٣
أوجاع، آلام: آلام وأوجاع الجسم العامة (ضغط مباشر)	٧٤
العُد - حب الشباب	٧٤
الحساسية	٧٥
الكاحل	٧٧
التهاب المفاصل	٧٨
داء الربو	٧٩

٨١	.....	الالتهاب الشعبي
٨١	.....	الورم الملتهب
٨٢	.....	التهاب كبلي
٨٣	.....	الدورة الدموية (الضعيفة)
٨٤	.....	القولنج
٨٥	.....	الزكام الشائع
٨٦	.....	الإمساك
٨٧	.....	مسمار القدم
٨٨	.....	السكرى
٨٩	.....	الزّذب
٩٠	.....	الدوخة
٩١	.....	وجع الأذن
٩٢	.....	الإكزيما
٩٣	.....	لنتفاخ الرئة
٩٤	.....	ضعف البصر
٩٥	.....	الإغماء
٩٥	.....	الإجهاد
٩٦	.....	الحمى
٩٧	.....	التطبل
٩٨	.....	النقرس
٩٨	.....	العلاقة المرجعية
٩٩	.....	تصلب الشرايين
١٠٠	.....	حمى القش
١٠١	.....	الصداع
١٠٢	.....	القلب
١٠٣	.....	الحرقه
١٠٣	.....	الحازوقة
١٠٤	.....	البواسير
١٠٥	.....	فتق فوهي
١٠٦	.....	نقص السكر
١٠٧	.....	استئصال الرحم
١٠٨	.....	العُنة (العجز الجنسي)
١٠٩	.....	عسر الهضم
١١٠	.....	العقم
١١١	.....	خمج الكلى

١١٢	سنّ اليأس (الإياس)
١١٣	الحيض (غير منتظم أو بصعوبة)
١١٤	تصلّب الأنسجة المتعدّدة
١١٥	خَدَرُ الأصابع
١١٦	ترقق العظام
١١٧	الشلل
١١٨	التهاب الوريد
١١٨	العلاقة المرجعية
١١٩	ذات الرئة
١٢٠	الحمل
١٢١	الصّداف (داء الصدف)
١٢٢	وركيّ
١٢٣	داء المنطقة أو القوباء المنطقية
١٢٤	الجيوب
١٢٥	الجلد
١٢٦	التهاب الحلق
١٢٧	اهتمامات خاصّة
١٢٧	السّكتة الدماغية
١٢٨	التهاب الأوتار
١٢٨	العلاقة المرجعية - العلاقة النطاقية
١٢٩	التوتر
١٣١	طنين الأذن
١٣٢	التهاب اللوزتين
١٣٣	الورم
١٣٤	دوالي الأوردة
١٣٤	العلاقة المرجعية
١٣٥	القرحة
١٣٦	الجلّاز (الالتواء السوطي الواخز)
١٣٧	الغُد الكظرية
١٣٨	إضافات مساعدة
١٣٨	علاقة الأجهزة: الغُد الصمّاء
١٣٨	الكاحل
١٣٩	مساعدة إضافية
١٣٩	العلاقة المرجعية: الرّسغ
١٤٠	مساعدة إضافية

١٤٠	..... العلاقة المجاورة: أسفل الظهر
١٤١	..... الذراع
١٤٢	..... مساعدة إضافية
١٤٢	..... العلاقة المجاورة: الكتف
١٤٢	..... مساعدة إضافية
١٤٢	..... العلاقة المرجعية: الرجل
١٤٤	..... القولون/ الأمعاء الدقيقة
١٤٤	..... الدليل
١٤٥	..... مساعدة إضافية
١٤٥	..... العلاقة المجاورة: أسفل الظهر
١٤٥	..... مساعدة إضافية
١٤٥	..... علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي، الكبد، المعدة
١٤٦	..... الصمام اللفائفي الأعور
١٤٧	..... القولون السيني (التعريجة الأسيية)
١٤٨	..... المستقيم
١٤٩	..... الكوع
١٥٠	..... مساعدة إضافية
١٥٠	..... العلاقة المجاورة: الكتف
١٥٠	..... مساعدة إضافية
١٥٠	..... العلاقة المرجعية: الركبة
١٥١	..... العين/ الأذن
١٥٣	..... مساعدة إضافية
١٥٣	..... العلاقة المناطقية: الكلى
١٥٤	..... الوجه
١٥٥	..... المرارة (الحويصلة الصفراوية)
١٥٧	..... مساعدة إضافية
١٥٧	..... علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي، الكبد، المعدة
١٥٧	..... الوظيفة
١٥٨	..... الرأس
١٥٩	..... مساعدة إضافية
١٥٩	..... العلاقة المجاورة: الكتف
١٦٠	..... علاقة الأضداد: عظم المؤخرة
١٦١	..... قلب
١٦٢	..... مساعدة إضافية
١٦٢	..... العلاقة المناطقية: التعريجة الأسيية (القولون السيني)

١٦٣	الردف/الوركي
١٦٤	مساعدة إضافية
١٦٤	العلاقة المجاورة: الكتف
١٦٥	الكلبي
١٦٦	مساعدة إضافية
١٦٦	علاقة الأجهزة: المثانة
١٦٧	الركبة/الرجل
١٦٨	مساعدة إضافية
١٦٨	العلاقة المجاورة: أسفل الظهر
١٦٨	مساعدة إضافية - العلاقة المرجعية: الكوع
١٦٩	الكبد
١٧٠	مساعدة إضافية
١٧٠	علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي
١٧٠	الوظائف
١٧١	الرئة/القفص الصدري/الصدر
١٧٢	مساعدة إضافية
١٧٢	علاقة الأجهزة: الصدر، الجهاز التنفسي
١٧٣	الجهاز التنفسي
١٧٤	مساعدة إضافية
١٧٤	العلاقة المجاورة: أسفل الظهر
١٧٤	مساعدة إضافية
١٧٤	علاقة الأجهزة: الكلبي/المثانة
١٧٥	المبيض/المخية
١٧٥	مساعدة إضافية
١٧٥	العلاقة المجاورة: أسفل الظهر
١٧٦	مساعدة إضافية
١٧٦	علاقة الأجهزة: الغدد الصماء
١٧٧	البكرياس
١٧٨	مساعدة إضافية
١٧٨	علاقة الأجهزة: الغدد الصماء
١٧٩	النخامي
١٧٩	مساعدة إضافية
١٧٩	علاقة الأجهزة: الغدد الصماء
١٧٩	البروستات

١٨٠	..... الكتف
١٨٢	..... مساعدة إضافية
١٨٢	..... العلاقة المرجعية: الرّدف
١٨٣	..... الضفيرة الشمسية
١٨٦	..... العمود الفقري - العنق
١٨٧	..... ما بين الكتفين
١٨٩	..... وسط الظهر
١٩٠	..... أسفل الظهر
١٩٢	..... عظم المؤخرة
١٩٣	..... الطحال
١٩٤	..... مساعدة إضافية
١٩٤	..... علاقة الأجهزة: الكبد
١٩٥	..... المعدة
١٩٦	..... مساعدة إضافية
١٩٦	..... علاقة الأجهزة: الجهاز الهضمي
١٩٧	..... الأسنان
١٩٧	..... الخصية
١٩٨	..... الدّرق
١٩٩	..... مساعدة إضافية
١٩٩	..... علاقة الأجهزة: الغدد الصماء
١٩٩	..... الرحم/ البروستات
٢٠٠	..... مساعدة إضافية
٢٠٠	..... علاقة الأجهزة: الغدد الصماء
٢٠١	..... مساعدة إضافية
٢٠١	..... العلاقة المجاورة: أسفل الظهر
٢٠٢	..... الرسغ
٢٠٢	..... مساعدة إضافية
٢٠٢	..... العلاقة المرجعية: الكاحل
٢٠٢	..... مساعدة إضافية
٢٠٢	..... العلاقة المجاورة: الكتف





The Health Guide for treatment by Reflexology

by

Dr. Samiah Hamza CAZZAM

الدكتورة سامية حمزة عزام

- دبلوم ثقافة صحية
- مركز ابقرط الصحي - بوسطن
- دبلوم بولاريتي
- مركز البولاريتي - بوسطن
- دبلوم ريفلوكسولوجي
- مركز الرفلوكسولوجي - بوسطن
- دبلوم الوخز بالأبر الصينية
- الكلية الدولية - كولمبو
- عضو الجمعية البريطانية للوخز بالأبر الصينية
- عضو الجمعية السريلانكية
- عضو الجمعية الدولية للعلاج بالليزر
- عضو الجمعية الدولية للعلاج بالطب المتشابه
- عضو جمعية رابطة الشعوب البريطانية Common Wealth
- دكتوراه في الطب البديل M. D (M. A)



منشورات دار الافاق الجديدة بيروت